

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B**► **M46 NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 765/2006,**

annettu 18 päivänä toukokuuta 2006,

Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ◀

(EUVL L 134, 20.5.2006, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► M1	Komission asetus (EY) N:o 1587/2006, annettu 23 päivänä lokakuuta 2006	L 294	25	25.10.2006
► M2	Neuvoston asetus (EY) N:o 1791/2006, annettu 20 päivänä marraskuuta 2006	L 363	1	20.12.2006
► M3	Neuvoston asetus (EY) N:o 646/2008, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2008	L 180	5	9.7.2008
► M4	Neuvoston asetus (EU) N:o 84/2011, annettu 31 päivänä tammikuuta 2011	L 28	17	2.2.2011
► M5	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 271/2011, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2011	L 76	13	22.3.2011
► M6	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 505/2011, annettu 23 päivänä toukokuuta 2011	L 136	48	24.5.2011
► M7	Neuvoston asetus (EU) N:o 588/2011, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2011	L 161	1	21.6.2011
► M8	Neuvoston asetus (EU) N:o 999/2011, annettu 10 päivänä lokakuuta 2011	L 265	6	11.10.2011
► M9	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1000/2011, annettu 10 päivänä lokakuuta 2011	L 265	8	11.10.2011
► M10	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1320/2011, annettu 16 päivänä joulukuuta 2011	L 335	15	17.12.2011
► M11	Neuvoston asetus (EU) N:o 114/2012, annettu 10 päivänä helmikuuta 2012	L 38	3	11.2.2012
► M12	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 170/2012, annettu 28 päivänä helmikuuta 2012	L 55	1	29.2.2012
► M13	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 265/2012, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012	L 87	37	24.3.2012
► M14	Neuvoston asetus (EU) N:o 354/2012, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2012	L 113	1	25.4.2012
► M15	Neuvoston asetus (EU) N:o 1014/2012, annettu 6 päivänä marraskuuta 2012	L 307	1	7.11.2012
► M16	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1017/2012, annettu 6 päivänä marraskuuta 2012	L 307	7	7.11.2012
► M17	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 494/2013, annettu 29 päivänä toukokuuta 2013	L 143	1	30.5.2013
► M18	Neuvoston asetus (EU) N:o 517/2013, annettu 13 päivänä toukokuuta 2013	L 158	1	10.6.2013

► <u>M19</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1054/2013, annettu 29 päivänä lokakuuta 2013	L 288	1	30.10.2013
► <u>M20</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 46/2014, annettu 20 päivänä tammikuuta 2014	L 16	3	21.1.2014
► <u>M21</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 740/2014, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2014	L 200	1	9.7.2014
► <u>M22</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1159/2014, annettu 30 päivänä lokakuuta 2014	L 311	2	31.10.2014
► <u>M23</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1133, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2015	L 185	1	14.7.2015
► <u>M24</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1326, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2015	L 206	16	1.8.2015
► <u>M25</u>	Neuvoston asetus (EU) 2015/1948, annettu 29 päivänä lokakuuta 2015	L 284	62	30.10.2015
► <u>M26</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1949, annettu 29 päivänä lokakuuta 2015	L 284	71	30.10.2015
► <u>M27</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/276, annettu 25 päivänä helmikuuta 2016	L 52	19	27.2.2016
► <u>M28</u>	Neuvoston asetus (EU) 2016/277, annettu 25 päivänä helmikuuta 2016	L 52	22	27.2.2016
► <u>M29</u>	Neuvoston asetus (EU) 2017/331, annettu 27 päivänä helmikuuta 2017	L 50	9	28.2.2017
► <u>M30</u>	Neuvoston asetus (EU) 2018/275, annettu 23 päivänä helmikuuta 2018	L 54	1	24.2.2018
► <u>M31</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1163, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2019	L 182	33	8.7.2019
► <u>M32</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1387, annettu 2 päivänä lokakuuta 2020	L 319 I	1	2.10.2020
► <u>M33</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1648, annettu 6 päivänä marraskuuta 2020	L 370 I	1	6.11.2020
► <u>M34</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/2129, annettu 17 päivänä joulukuuta 2020	L 426 I	1	17.12.2020
► <u>M35</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/339, annettu 25 päivänä helmikuuta 2021	L 68	29	26.2.2021
► <u>M36</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/907, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2021	L 197 I	1	4.6.2021
► <u>M37</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/996, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021	L 219 I	1	21.6.2021
► <u>M38</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/997, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021	L 219 I	3	21.6.2021
► <u>M39</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021	L 219 I	55	21.6.2021
► <u>M40</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/1030, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2021	L 224 I	1	24.6.2021
► <u>M41</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/1985, annettu 15 päivänä marraskuuta 2021	L 405	1	16.11.2021
► <u>M42</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/1986, annettu 15 päivänä marraskuuta 2021	L 405	3	16.11.2021
► <u>M43</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/2124, annettu 2 päivänä joulukuuta 2021	L 430 I	1	2.12.2021
► <u>M44</u>	Neuvoston asetus (EU) 2022/212, annettu 17 päivänä helmikuuta 2022	L 37	4	18.2.2022
► <u>M45</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/300, annettu 24 päivänä helmikuuta 2022	L 46	3	25.2.2022
► <u>M46</u>	Neuvoston asetus (EU) 2022/355, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2022	L 67	1	2.3.2022
► <u>M47</u>	Neuvoston asetus (EU) 2022/398, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2022	L 82	1	9.3.2022
► <u>M48</u>	Neuvoston asetus (EU) 2022/577, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2022	L 111	67	8.4.2022

► <u>M49</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/595, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2022	L 114	60	12.4.2022
► <u>M50</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/876, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022	L 153	1	3.6.2022
► <u>M51</u>	Neuvoston asetus (EU) 2022/877, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022	L 153	11	3.6.2022
► <u>M52</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/1231, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2022	L 190	5	19.7.2022
► <u>M53</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2023/419, annettu 24 päivänä helmikuuta 2023	L 61	20	27.2.2023
► <u>M54</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2023/1591, annettu 3 päivänä elokuuta 2023	L 195 I	1	3.8.2023
► <u>M55</u>	Neuvoston asetus (EU) 2023/1594, annettu 3 päivänä elokuuta 2023	L 196	3	4.8.2023
► <u>M56</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/768, annettu 26 päivänä helmikuuta 2024	L 768	1	27.2.2024
► <u>M57</u>	Neuvoston asetus (EU) 2024/1865, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2024	L 1865	1	30.6.2024
► <u>M58</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/2113, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2024	L 2113	1	5.8.2024
► <u>M59</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/2465, annettu 10 päivänä syyskuuta 2024	L 2465	1	12.9.2024
► <u>M60</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/3177, annettu 16 päivänä joulukuuta 2024	L 3177	1	16.12.2024
► <u>M61</u>	Neuvoston asetus (EU) 2025/392, annettu 24 päivänä helmikuuta 2025	L 392	1	24.2.2025
► <u>M62</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2025/386, annettu 24 päivänä helmikuuta 2025	L 386	1	25.2.2025
► <u>M63</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2025/631, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2025	L 631	1	27.3.2025
► <u>M64</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2025/1469, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2025	L 1469	1	19.7.2025
► <u>M65</u>	Neuvoston asetus (EU) 2025/1472, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2025	L 1472	1	19.7.2025

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 299, 17.10.2014, s. 32 (46/2014)
- **C2** Oikaisu, EUVL L 328, 13.11.2014, s. 60 (740/2014)
- **C3** Oikaisu, EUVL L 176, 7.7.2015, s. 40 (740/2014)
- **C4** Oikaisu, EUVL L 57, 18.2.2021, s. 94 (2020/1648)
- **C5** Oikaisu, EUVL L 79, 9.3.2022, s. 38 (2021/1030)
- **C6** Oikaisu, EUVL L 83I, 10.3.2022, s. 2 (2022/398)
- **C7** Oikaisu, EUVL L 189, 18.7.2022, s. 24 (2022/355)
- **C8** Oikaisu, EUVL L 323, 19.12.2022, s. 107 (2021/997)
- **C9** Oikaisu, EUVL L 71, 9.3.2023, s. 45 (2023/419)
- **C10** Oikaisu, EUVL L 90, 28.3.2023, s. 65 (2023/419)
- **C11** Oikaisu, EUVL L 90175, 20.2.2025, s. 1 (2024/3177)
- **C12** Oikaisu, EUVL L 90465, 26.5.2025, s. 1 (2025/392)
- **C13** Oikaisu, EUVL L 90727, 18.9.2025, s. 1 (2025/386)

▼ B▼ M46

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 765/2006,

annettu 18 päivänä toukokuuta 2006,

Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä

▼ B*1 artikla*

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'varoilla' rahoitusomaisuutta ja kaikenlaisia taloudellisia etuja, mukaan luettuina muun muassa seuraavat:
 - a) käteisvarat, sekut, rahasaatavat, vekselit, maksumääräykset ja muut maksuvälineet;
 - b) talletukset rahoituslaitoksissa tai muissa yhteisöissä, tileillä olevat rahavarat, velat ja velkasitoumukset;
 - c) julkisesti ja yksityisesti myytävät arvopaperit ja joukkovelkakirjat, myös osakkeet ja osuudet, arvopaperitodistukset, velkakirjat, omat vekselit, optiotodistukset, velkasitoumukset, joihin liittyy vakuus, ja johdannaissojimatukset;
 - d) korot, osingot tai muu omaisuudesta saatava tai kertyvä tulo tai arvo;
 - e) luotot, kuittausoikeudet, takaukset, suoritustakaukset tai muut rahoitussitoumukset,
 - f) remburssit, konossementit, kauppakirjat;
 - g) varoihin tai rahoituslähteisiin liittyvää osuutta osoittavat asiakirjat;
 - 2) 'varojen jäädyttämisellä' toimia, joilla estetään kaikki sellainen varojen siirtäminen, kuljettaminen, muuntaminen, käyttö, käyttöön antaminen tai myyminen, joka muuttaisi niiden määrää, paljoutta, sijaintia, omistusta, hallintaa, luonnetta tai käyttötarkoitusta, taikka muut sellaiset muutokset, jotka mahdollistaisivat varojen käytön, omaisuudenhoito mukaan luettuna;
 - 3) 'taloudellisilla resursseilla' kaikenlaista aineellista tai aineetonta, irtainta tai kiinteää omaisuutta, joka ei ole varoja mutta jota voidaan käyttää varojen, tavaroiden ja palvelujen hankkimiseen;
 - 4) 'taloudellisten resurssien jäädyttämisellä' toimia, joilla estetään taloudellisten resurssien käyttäminen varojen, tavaroiden tai palvelujen hankkimiseen muun muassa niitä myymällä, vuokraamalla tai kiinnittämällä;
- ▼ M7
- 5) 'yhteisön alueella' niitä jäsenvaltioiden alueita, myös niiden ilma-aluetta, joihin sovelletaan perussopimusta siinä määrättyin edellytyksin;

▼ M7

- 6) 'tekniisellä avulla' kaikkea teknistä tukea, joka liittyy korjaamiseen, kehittämiseen, valmistukseen, kokoamiseen, testaamiseen, kunnossapitoon tai muuhun tekniseen palveluun, ja se voi olla muodoltaan ohjausta, neuvontaa, koulutusta, käytännön tietojen tai taitojen välittämistä tai konsulttipalveluja, mukaan lukien avun antaminen suullisesti.

▼ M40▼ C5

- 7) 'valkovenäläisellä lentoliikenteen harjoittajalla' lentoliikennettä harjoittavaa yritystä, jolla on Valko-Venäjän toimivaltaisten viranomaisten myöntämä voimassa oleva liikennelupa tai vastaava asiakirja;

▼ M46

- 8) 'kaksikäyttötutuotteilla ja -teknologialla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/821 ⁽¹⁾ liitteessä I lueteltuja tuotteita;

▼ M40▼ C5

- 9) 'sijoituspalveluilla' seuraavia palveluja ja toimintoja:
- i) yhtä tai useampaa rahoitusvälinettä koskevien toimeksiantojen vastaanottaminen ja välittäminen;
 - ii) toimeksiantojen toteuttaminen asiakkaan lukuun;
 - iii) kaupankäynti omaan lukuun;
 - iv) salkunhoito;
 - v) sijoitusneuvonta;
 - vi) rahoitusvälineiden merkinnän ja/tai rahoitusvälineiden liikkeeseenlaskun järjestäminen kiinteän sitoumuksen perusteella;
 - vii) rahoitusvälineiden liikkeeseenlaskun toteuttaminen ilman kiinteää sitoumusta;
 - viii) kaikki palvelut, jotka liittyvät kaupankäynnin kohteeksi ottamiseen säännellyllä markkinalla tai monenkeskisessä kaupankäyntijärjestelmässä;

▼ M47▼ C6

- 10) 'siirtokelpoisilla arvopapereilla' maksuvälineitä lukuun ottamatta seuraavia pääomamarkkinoilla vaihdantakelpoisia arvopaperilajeja, mukaan lukien kryptotavarat:
- i) yhtiöiden osakkeet ja muut arvopaperit, jotka vastaavat yhtiöiden, henkilöyhtiöiden tai muiden yhteisöjen osakkeita, sekä osaketalletustodistukset;
 - ii) joukkovelkakirjat tai muut arvopaperistetut velan muodot, mukaan lukien tällaisia arvopapereita koskevat talletustodistukset;
 - iii) kaikki muut arvopaperit, jotka oikeuttavat hankkimaan tai myymään edellä mainitun kaltaisia siirtokelpoisia arvopapereita tai jotka edellyttävät käteissuoritusta, joka määräytyy siirtokelpoisten arvopapereiden perusteella.

▼ M40▼ C5

- 11) 'rahamarkkinavälineillä' välinetyyppejä, joilla tavallisesti käydään kauppaa rahamarkkinoilla, kuten valtion velkasitoumuksia, sijoitustodistuksia ja yritystodistuksia, lukuun ottamatta maksuvälineitä;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/821, annettu 20 päivänä toukokuuta 2021, kaksikäyttötutuotteiden vientiä, välitystä, teknistä apua, kauttakulkua ja siirtoa koskevan unionin valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 206, 11.6.2021, s. 1).

▼ C5

- 12) 'luottolaitoksella' yritystä, joka liiketoimintanaan vastaanottaa yleisöltä talletuksia tai muita takaisinmaksettavia varoja ja myöntää luottoja omaan lukuunsa;

▼ M44

- 13) 'välityspalveluilla'
- i) sellaisista liiketoimista neuvottelemista tai sellaisten liiketoimien järjestelemistä, jotka koskevat tavaroiden ja teknologian tai rahoituspalvelujen ja teknisten palvelujen ostoa, myyntiä tai toimittamista, myös kolmannesta maasta johonkin toiseen kolmanteen maahan; tai
 - ii) tavaroiden ja teknologian tai rahoituspalvelujen ja teknisten palvelujen myyntiä tai ostoa, myös silloin kun ne sijaitsevat kolmansissa maissa ja siirretään johonkin toiseen kolmanteen maahan;
- 14) 'julkisella yrityksellä' Valko-Venäjälle sijoittautunutta yritystä, joka ei ole luottolaitos ja joka on yli 50-prosenttisesti julkisomisteinen tai julkisessa määräysvallassa 1 päivänä kesäkuuta 2021;
- 15) 'vaateella' mitä tahansa vaadetta, joka on esitetty ennen tämän asetuksen voimaantulopäivää tai sen aikana tai sen jälkeen ja joka perustuu tai liittyy johonkin sopimukseen tai liiketoimeen riippumatta siitä, perustuuko vaade oikeudelliseen menettelyyn; vaateisiin kuuluvat erityisesti seuraavat:
- i) suoritusvaade, joka koskee sopimukseen tai liiketoimeen perustuvaa tai siihen liittyvää velvoitetta,
 - ii) vaade, joka koskee missä tahansa muodossa olevan joukkolainan, rahallisen vakuuden tai korvauksen pidentämistä tai maksamista,
 - iii) sopimukseen tai liiketoimeen liittyvä korvausvaade,
 - iv) vastavaade,
 - v) vaade tunnustaa tai panna täytäntöön, myös eksekvatuurimenettelyllä, missä tahansa annettu tuomio, välitystuomio tai vastaava päätös;
- 16) 'sopimuksella tai liiketoimella' mitä tahansa liiketointa riippumatta sen muodosta tai sovellettavasta lainsäädännöstä taikka siitä, sisältyykö siihen yksi tai useampi samojen tai eri osapuolten välinen sopimus tai vastaava velvoite; tällöin "sopimuksella" tarkoitetaan myös joukkolainaa, vakuutta tai korvausta, erityisesti rahallista vakuutta tai rahallista korvausta, ja luottoa, riippumatta siitä, ovatko ne oikeudellisesti riippumattomia, ja kaikkia liiketoimeen liittyviä ehtoja, jotka perustuvat tai ovat yhteydessä siihen;

▼ M46

- 17) 'rahoituksella tai rahoitusavulla' valitusta keinosta riippumatta kaikkia toimia, joilla asianomainen henkilö, yhteisö tai elin ehdollisesti tai ehdotta antaa käyttöön tai sitoutuu antamaan käyttöön omia varojaan tai taloudellisia resurssejaan, joihin kuuluvat muun muassa seuraavat: avustukset, lainat, takaukset, takausvakuutukset, velkakirjat, remburssit, toimitusluotot, ostajaluotot, tuonti- tai vientiennakot ja kaikenlaiset vakuutukset ja jälleenvakuutukset, vientiluottovakuutukset mukaan luettuina; tuotteen tai palvelun sovitun hinnan maksaminen sekä normaalin liiketoimintakäytännön mukaisesti laaditut maksua koskevat ehdot eivät ole rahoitusta tai rahoitusapua;

▼ **M46**

- 18) 'kumppanimaalla' liitteessä V b lueteltavaa maata, joka soveltaa tässä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä olennaisilta osin vastavia vientivalvontatoimenpiteitä;
- 19) 'kuluttajien viestintälaitteilla' yksityishenkilöiden käyttämiä laitteita, esimerkiksi henkilökohtaisia tietokoneita ja oheislaitteita (mukaan lukien kiintolevyt ja tulostimet), matkapuhelimia, älytelevisioita ja muistilaitteita (USB-asetat), sekä kyseisten laitteiden kuluttajaohjelmistoja;

▼ **M47**

- 20) 'arvopaperikeskuksella' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 909/2014 ⁽¹⁾ 2 artiklan 1 kohdan 1 alakohdassa määriteltyä oikeushenkilöä;
- 21) 'talletuksella' sellaista saatavaa, joka syntyy tilille jätetyistä varoista tai tavanomaisessa pankkitoiminnassa syntyvissä väliaikaisissa maksujen siirtoissa ja joka luottolaitoksen edellytetään maksavan sovellettavan lain ja sopimusten ehtojen mukaisesti takaisin, mukaan lukien määräaikaistalletukset ja säästötalletukset, mutta pois lukien sellaiset saatavat, joiden:
- i) olemassaolo on todistettavissa ainoastaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU ⁽²⁾ 4 artiklan 1 kohdan 15 alakohdassa määritellyllä rahoitusvälineellä, ellei kyseessä ole säästötutu, josta on todisteena nimetyille henkilölle kuuluva talletustodistus ja joka on olemassa jäsenvaltiossa 2 päivänä heinäkuuta 2014;
 - ii) pääomaa ei voida maksaa takaisin nimellisarvon mukaisesti;
 - iii) pääoma voidaan maksaa takaisin nimellisarvon mukaisesti ainoastaan luottolaitoksen tai kolmannen osapuolen antaman erityisen vakuuden tai sopimuksen perusteella;
- 22) 'sijoittajien kansalaisuusjärjestelyillä' (eli "kultaisilla passeilla") jäsenvaltion käyttöön ottamia menettelyjä, joiden avulla kolmansien maiden kansalaiset voivat saada sen kansalaisuuden ennalta määrättyjä maksuja ja investointeja vastaan;
- 23) 'sijoittajien oleskeluoikeusjärjestelyillä' (eli "kultaisilla viisumeilla") jäsenvaltion käyttöön ottamia menettelyjä, joiden avulla kolmansien maiden kansalaiset voivat saada oleskeluluvan jäsenvaltiioon ennalta määrättyjä maksuja ja investointeja vastaan;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 909/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, arvopaperitoimituksen parantamisesta Euroopan unionissa sekä arvopaperikeskuksista ja direktiivien 98/26/EY ja 2014/65/EU sekä asetuksen (EU) N:o 236/2012 muuttamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/65/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 349).

▼ **M47**

- 24) 'kauppapaikalla' direktiivin 2014/65/EU 4 artiklan 1 kohdan 24 alakohdassa olevassa määritelmässä tarkoitettua säänneltyä markkinaa, monenkeskistä kaupankäyntijärjestelmää tai organisoitua kaupankäyntijärjestelmää;

▼ **M57**

- 25) 'maantiekuljetusyrityksellä' luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, yhteisöä tai elintä, joka harjoittaa kaupallista tavaraliikennettä moottoriajoneuvoja tai ajoneuvoyhdistelmiä käyttäen;
- 26) 'toimivaltaisilla viranomaisilla' jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia, jotka on nimetty liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla;
27. 'energia-alalla' alaa, joka kattaa seuraavan toiminnan lukuun ottamatta ydinvoiman siviilikäyttöön liittyvää toimintaa:
- i) raakaöljyn, maakaasun tai kiinteiden fossiilisten polttoaineiden etsintä, tuotanto, jakelu Valko-Venäjällä ja kaivaminen tai polttoaineiden jalostus, maakaasun nesteytys tai uudelleenkaasutus;
 - ii) kiinteiden fossiilisten polttoaineiden, jalostettujen öljytuotteiden tai kaasun tuotanto tai jakelu Valko-Venäjällä; tai
 - iii) tehontuotantoon tai sähköntuotantoon liittyvään toimintaan liittyvien laitosten rakentaminen tai laitteiden asentaminen tai palvelujen, laitteiden tai teknologian tarjoaminen.

▼ **M7***1 a artikla*

1. Kielletään

- a) sellaisten liitteessä III lueteltujen tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myynti, toimittaminen, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä, siitä riippumatta, ovatko nämä tarvikkeet peräisin unionista vai eivät;
- b) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on a alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta suoja-asuihin, luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät mukaan luettuina, joita Yhdistyneiden kansakuntien (YK) henkilöstö, unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilöstö, tiedotusvälineiden edustajat tai humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Valko-Venäjälle yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.

3. Liitteessä II luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat 1 kohdasta poiketen hyväksyä sellaisten tarvikkeiden myynnin, toimittamisen, siirtämisen tai viennin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, asianmukaisiksi katsominsa edellytyksin, jos ne toteavat, että kyseiset tarvikkeet on tarkoitettu pelkästään humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön.

▼ **M40**▼ **M65***1 a a artikla*

1. Kielletään Euroopan unionin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa ⁽¹⁾, jäljempänä 'yhteinen puolustustarvikeluettelo', lueteltujen tuotteiden ja teknologian suora tai välillinen osto, tuonti ja siirto unioniin, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai jos niitä viedään Valko-Venäjältä.

2. Edellä 1 kohdassa säädetty kiellot eivät rajoita tuontia, ostoa tai siirtoa, joka liittyy

- a) sellaisten varaosien ja palveluiden tarjoamiseen, jotka ovat tarpeen olemassa olevien voimavarojen ylläpidolle ja turvallisuudelle unionissa; tai
- b) ennen 20 päivää heinäkuuta 2025 tehtyjen sopimusten täytäntöönpanoon tai tällaisten sopimusten täytäntöönpanemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoon.

1 a b artikla

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien, yhteisessä puolustustarvikeluettelossa lueteltujen tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto ja vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

2. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen siinä tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta:

- a) yksinomaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tai yhteiskunnan rakenteiden kehittämistä koskeviin YK:n ja unionin ohjelmiin taikka EU:n ja YK:n kriisinhallintaoperaatioihin tarkoitettuihin eittappaviin puolustustarvikkeisiin; tai
- b) ballistisen suojan tarjoavilla materiaaleilla varustettuihin ajoneuvoihin, joita ei ole tarkoitettu taistelukäyttöön vaan yksinomaan suojelemaan unionin ja sen jäsenvaltioiden Valko-Venäjällä olevaa henkilöstöä,

edellyttäen, että liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla nimetty jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on ensin hyväksynyt avun tai rahoituksen toimittamisen.

3. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta suoja-asuihin, luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät mukaan luettuina, joita YK:n henkilöstö, unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilöstö, tiedotusvälineiden edustajat tai humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Valko-Venäjälle yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.

⁽¹⁾ Viimeisin versio julkaistu virallisessa lehdessä EUVL C, C/2025/1499, 6.3.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1499/oj>.

▼ **M7***1 b artikla*

1. Kielletään

▼ **M65**

- a) yhteisessä puolustustarvikeluettelossa lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja siinä lueteltujen tuotteiden toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;
- b) liitteessä III lueteltuihin tarvikkeisiin, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen ja muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;
- c) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen suoraan tai välillisesti yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai liitteessä III lueteltujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin taikka niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen Valko-Venäjällä oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

▼ **M7**

- d) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaiseen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on a–c alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

2. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen siinä tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta:

- a) yksinomaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tai yhteiskunnan rakenteiden kehittämistä koskeviin YK:n ja unionin ohjelmiin taikka EU:n ja YK:n kriisinhallintaoperaatioihin tarkoitettuihin eittappaviin puolustustarvikkeisiin tai tarvikkeisiin, joita voitaisiin käyttää kansallisiin tukahduttamistoihin; tai
- b) ballistisen suojan tarjoavilla materiaaleilla varustettuihin ajoneuvoihin, joita ei ole tarkoitettu taistelukäyttöön vaan yksinomaan suojelemaan unionin ja sen jäsenvaltioiden Valko-Venäjällä olevaa henkilöstöä;

edellyttäen, että liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla nimetty jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on ensin hyväksynyt avun tai rahoituksen toimittamisen.

3. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta suoja-asuihin, luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät mukaan luettuina, joita YK:n henkilöstö, unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilöstö, tiedotusvälineiden edustajat tai humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Valko-Venäjälle yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.

▼ **M40**

▼ **M55***1 b a artikla*

1. Kielletään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 258/2012 ⁽¹⁾ liitteessä I lueteltujen, unionista tai sen ulkopuolelta peräisin olevien aseiden, niiden osien sekä olennaisten komponenttien ja ampumatarvikkeiden ja tämän asetuksen liitteessä XVI lueteltujen ampuma-aseiden ja muiden aseiden suora tai välillinen myynti, toimitus, siirto tai vienti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen 1 a artiklan soveltamista.

▼ **M57**

1 a. Kielletään unionista vietyjen 1 kohdassa tarkoitettujen ampuma-aseiden, niiden osien sekä olennaisten komponenttien ja ampumatarvikkeiden kauttakuljetus Valko-Venäjän alueen kautta.

2. Kielletään

a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon tai käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin taikka niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai

c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

1 b b artikla

1. Kielletään sellaisten liitteessä XVIII lueteltujen, unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien tuotteiden, jotka voisivat edistää erityisesti Valko-Venäjän teollisten valmiuksien kehittämistä, myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille, tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 258/2012, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2012, kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden vastaista Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimusta täydentävän, ampuma-aseiden, niiden osien ja komponenttien sekä ampumatarvikkeiden laittoman valmistuksen ja laittoman kaupan torjuntaa koskevan lisäpöytäkirjan (YK:n ampuma-asepöytäkirja) 10 artiklan täytäntöönpanosta ja ampuma-aseiden, niiden osien ja komponenttien sekä ampumatarvikkeiden vientiluvasta ja tuonti- ja kauttakuljetusmenettelyistä (EUVL L 94, 30.3.2012, s. 1).

▼ **M57**

2. Kielletään liitteessä XIX lueteltujen, unionista vietyjen tuotteiden ja teknologian kuljetus Valko-Venäjän alueen kautta.

3. Kielletään

a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai

c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M65**

3 a. Edellä 1 ja 3 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta ennen 20 päivää heinäkuuta 2025 tehtyjen sopimusten eikä tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanon kannalta tarpeellisten CN-koodeihin 3204 11, 3204 12, 3204 13, 3204 14, 3204 15, 3204 16, 3204 17, 3204 18, 3204 19, 3204 20, 3506 10, 3506 91, 3907 10, 3907 21, 3907 30, 3907 50, 3907 61, 3907 69 ja 3907 99 kuuluvien tavaroiden, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XVIII, myyntiin, toimitukseen, siirtoon ja vientiin 21 päivään lokakuuta 2025 saakka.

3 b. Edellä 1 ja 3 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta ennen 20 päivää heinäkuuta 2025 tehtyjen sopimusten eikä tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanon kannalta tarpeellisten CN-koodiin 9032 89 kuuluvien tavaroiden, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XVIII, myyntiin, toimitukseen, siirtoon ja vientiin 21 päivään tammikuuta 2026 saakka.

▼ **M61**▼ **M57**

7. Edellä 1 ja 3 kohdassa tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta tuotteisiin, jotka ovat välttämättömiä jäsenvaltioiden tai kumppanimaiden Valko-Venäjällä sijaitsevien diplomaatti- tai konsuliedustustojen taikka kansainvälisen oikeuden mukaisesti koskemattomuutta nauttivien kansainvälisten järjestöjen virallisia tarkoituksia varten, eikä niiden henkilökunnan henkilökohtaisiin tavaroihin.

8. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisesti katsominsa ehdoin myöntää luvan liitteessä XVIII lueteltujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai

▼ M57

niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että tällaiset tuotteet tai teknologia tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen ovat tarpeen

- a) lääketieteellisiä tai farmaseuttisia tarkoituksia tai humanitaarisia tarkoituksia varten, kuten avun toimittaminen tai avun toimittamisen helpottaminen, mukaan lukien lääkintätarvikkeet, tai elintarvikkeet, humanitaaristen työntekijöiden siirtäminen ja siihen liittyvä apu, tai evakuinteja varten;
- b) luvan myöntävän jäsenvaltion yksinomaista käyttöä varten ja sen täydessä valvonnassa ja jotta se voi täyttää huoltovelvoitteensa alueilla, jotka kuuluvat kyseisen jäsenvaltion ja Valko-Venäjän pitkäaikaisen vuokrasopimuksen alaisuuteen; tai
- c) siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen perustamista, toimintaa, huoltoa, polttoaineen toimittamista ja uudelleenkäsitelyä sekä turvallisuutta varten, siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinlaitosten valmistumiseen tarvittavan suunnittelun, rakentamisen ja käyttöönoton jatkamista varten, lääketieteellisten radioisotooppien ja muiden samankaltaisten lääketieteellisten sovellusten tuotannossa tarvittavien lähtöaineiden toimittamista varten tai ympäristön säteilyvalvonnassa tarvittavaa kriittistä teknologiaa varten sekä ydinalan siviiliyhteistyötä varten erityisesti tutkimuksen ja kehittämisen alalla.

9. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan CN-koodiin 8417 20 kuuluvien tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että tällaiset tuotteet tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen ovat tarpeen luonnollisten henkilöiden henkilökohtaista kotitalouskäyttöä varten.

10. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan sellaisten liitteessä XIX lueteltujen tuotteiden ja teknologian, jotka voisivat edistää erityisesti Valko-Venäjän teollisten valmiuksien kehittämistä, kuljetukseen Valko-Venäjän alueen kautta todettuaan, että tällaiset tuotteet tai teknologia on tarkoitettu tämän artiklan 8 kohdassa mainittuihin tarkoituksiin.

11. Edellä 1, 2 ja 3 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin eikä niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, kun ne on tarkoitettu terveyskriisejä varten tai sellaisen tapahtuman kiireelliseen estämiseen tai lieventämiseen, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi.

12. Poiketen siitä, mitä 1 ja 3 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan liitteessä XVIII lueteltuihin CN-koodeihin 3917, 8523 ja 8536 kuuluvien tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että kyseiset tuotteet ovat tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen on tarpeen lääkinnällisten laitteiden huoltoa tai korjausta varten.

▼ M65

13. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan seuraavien tavaroiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että tällaiset tavarat ovat tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen on tarpeen luonnollisten henkilöiden kotitalouskäyttöä varten Valko-Venäjällä:

- a) CN-koodiin 8417 20 kuuluvat tavarat;
- b) CN-koodiin 7411 tai 7412 kuuluvat kupariputket ja putkien liitos- ja muut osat, joiden sisähalkaisija on enintään 50 mm;
- c) CN-koodiin 8414 60 kuuluvat tavarat;
- d) CN-koodiin 3916 20 kuuluvat tavarat, jos ne ovat ehdottoman välttämättömiä PVC-lattianpäällysteiden myyntiä varten.

▼ M57

14. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan CN-koodiin 3917 10 kuuluvien tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että tällaiset tuotteet myydään, toimitetaan, siirretään tai viedään yksinomaan Valko-Venäjällä ihmisravinnoksi tarkoitettujen elintarvikkeiden tuotantoa varten.

▼ M61

14 a. Poiketen siitä, mitä 1 ja 3 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan CN-koodeihin 8517 62 ja 8523 52 kuuluvien tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, todettuaan, että tällaiset tuotteet tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu on tarkoitettu muihin kuin yleisesti käytettävissä oleviin siviilialan sähköisiin viestintäverkkoihin.

15. Kun toimivaltaiset viranomaiset tekevät päätöksen lupahakemuksesta, joka koskee 8, 9, 10, 12, 13, 14 ja 14 a kohtaan sisältyviä tarkoituksia, ne eivät saa myöntää lupaa tuotteiden vientiin Valko-Venäjällä olevalle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle tai käytettäväksi Valko-Venäjällä, jos niillä on perusteltu syy olettaa, että tuotteet voivat päätyä sotilaskäyttöön.

16. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 8, 9, 10, 12, 13, 14 ja 14 a kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ M40*1 c artikla*

1. Kielletään liitteessä IV yksilöityjen, unionista tai muualta peräisin olevien laitteiden, teknologian tai ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä, jollei liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla ilmoitettu asiaankuuluvan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen ole antanut ennakolta lupaa.

▼ **M40**

2. Liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset eivät saa myöntää lupaa 1 kohdan nojalla, jos niillä on perusteltu syy todeta, että Valko-Venäjän hallitus, julkiset elimet, yhtiöt tai virastot taikka niiden puolesta tai johdolla toimivat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt tai yhteisöt käyttäisivät kyseisiä laitteita, teknologiaa tai ohjelmistoja tukahduttamistoimiin.

3. Liite IV sisältää laitteet, teknologian tai ohjelmistot, jotka on ensisijaisesti tarkoitettu käytettäväksi internetin tai puhelinyhteyksien seurantaan tai kuunteluun.

4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän artiklan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

1 d artikla

1. Jollei liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla ilmoitettu asiaankuuluvan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen ole ennakolta antanut lupaa 1 c artiklan 2 kohdan mukaisesti, kielletään

- a) liitteessä IV yksilöityihin laitteisiin, teknologiaan ja ohjelmistoihin tai liitteessä IV yksilöityjen laitteiden ja teknologian asennukseen, toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön tai liitteessä IV yksilöityjen ohjelmistojen toimitukseen, asentamiseen, toimintaan tai päivittämiseen liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Valko-Venäjällä käytettäväksi;
- b) liitteessä IV yksilöityihin laitteisiin, teknologiaan ja ohjelmistoihin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Valko-Venäjällä käytettäväksi;
- c) televiestinnän tai internetin seuranta- tai kuuntelupalvelujen tarjoaminen Valko-Venäjän hallitukselle, julkisille elimille, yhtiöille ja virastoille tai niiden puolesta tai johdolla toimiville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille tai yhteisöille taikka niiden eduksi suoraan tai välillisesti.

2. Sovellettaessa 1 kohdan c alakohtaa ”televiestinnän tai internetin seuranta- tai kuuntelupalveluilla” tarkoitetaan palveluja, jotka erityisesti liitteessä IV yksilöidyn laitteen, teknologian tai ohjelmiston käytön avulla mahdollistavat pääsyn kohteen saapuvaan ja lähtevään televiestintään ja puhelun liittyviin tietoihin ja kyseisten tietojen hankinnan tällaisen tiedon poimintaa, dekodeausta, tallennusta, käsittelyä, analysointia tai varastointia tai muuta tähän liittyvää toimintaa varten.

▼ **M55***1 e artikla*

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M57**

1 a. Kielletään 1 kohdassa tarkoitettujen, unionista vietyjen kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian kauttakuljetus Valko-Venäjän alueen kautta.

2. Kielletään

a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai

c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M61**

3. Rajoittamatta asetuksesta (EU) 2021/821 johtuvien lupavaatimusten soveltamista tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin eikä niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, kun ne on tarkoitettu:

a) humanitaarisia tarkoituksia tai terveyskriisejä varten tai sellaisen tapahtuman kiireellistä estämistä tai lieventämistä varten, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi; tai

b) lääketieteellisiin tai farmaseuttisiin tarkoituksiin edellyttäen, että niitä ei ole lueteltu tämän asetuksen liitteessä XXX.

Viejän on ilmoitettava tulli-ilmoituksessaan, että tuotteet viedään tässä kohdassa säädetyn asiaankuuluvan vapautuksen nojalla, ja ilmoitettava sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa sillä on asuinpaikka tai johon se on sijoittautunut, asiaankuuluvan vapautuksen ensimmäisestä käyttökerrasta vastaanottajaa kohden Valko-Venäjällä.

3a. Tämän artiklan 1 a kohdassa olevaa kieltoa ei sovelleta tämän artiklan 3 kohdassa esitettyihin tarkoituksiin tarkoitettujen kaksikäyttötuoiteiden ja -teknologian kauttakuljetukseen Valko-Venäjän alueen kautta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2021/821 mukaisten lupavaatimusten soveltamista.

3 b. Jäsenvaltioiden on säädettävä 3 kohdan mukaisten vapautusten käyttöön liittyvistä raportointivaatimuksista sekä lisätiedoista, jotka viejän asuin- tai sijoittautumisjäsenvaltio vaatii kyseisten vapautusten perusteella viedyistä tuotteista.

▼ **M61**

4. Poiketen siitä, mitä tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, ja rajoittamatta asetuksesta (EU) 2021/821 johtuvien lupavaatimusten soveltamista toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen, kun ne on tarkoitettu muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjää varten, sen jälkeen kun ne ovat määrittäneet, että tällaiset tuotteet tai tällainen teknologia tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu on tarkoitettu

- b) avaruushjelmiin liittyvään hallitustenväliseen yhteistyöhön;
- c) siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen toimintaan, huoltoon, polttoaineen jälleenkäsittelyyn ja turvallisuuteen sekä ydinalan siviiliyhteistyöhön erityisesti tutkimuksen ja kehittämisen alalla;
- d) meriturvallisuuteen;
- e) muita kuin yleisesti käytettävissä olevia siviilialan sähköisiä viestintäverkkoja varten, jotka eivät ole julkisessa määräysvallassa olevan tai yli 50-prosenttisesti julkisomisteisen yhteisön omistuksessa;
- f) sellaisten yhteisöjen yksinomaiseen käyttöön, jotka ovat jonkin jäsenvaltion tai kumppanimaan lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen yksinomaisessa tai yhteisessä määräysvallassa;
- g) unionin, jäsenvaltioiden ja kumppanimaiden diplomaattiedustustoille, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot;
- h) Valko-Venäjällä olevien luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten, lukuun ottamatta Valko-Venäjän hallitusta ja sen määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevia yrityksiä, kyberturvallisuuden ja tietoturvan varmistamiseen;
- i) ohjelmistopäivityksiin;
- j) kuluttajien käyttöön viestintävälineinä; tai
- k) lääketieteellisiin tai farmaseuttisiin tarkoituksiin edellyttäen, että ne on lueteltu tämän asetuksen liitteessä XXX.

4 a. Poiketen siitä, mitä 1 a kohdassa säädetään, ja rajoittamatta asetuksesta (EU) 2021/821 johtuvien lupavaatimusten soveltamista toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian kauttakuljetuksen Valko-Venäjän alueen kautta todettuaan, että tällaiset tuotteet tai teknologia on tarkoitettu tämän artiklan 4 kohdan b, c, d, h ja k alakohdassa esitettyihin tarkoituksiin.

▼ **M55**

5. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, ja rajoittamatta asetuksesta (EU) 2021/821 johtuvien lupavaatimusten soveltamista toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen, kun ne on tarkoitettu muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjää varten, sen jälkeen kun ne ovat määrittäneet, että tällaiset tuotteet tai tällainen teknologia tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu perustuu sopimukseen, jotka on tehty ennen 3 päivää maaliskuuta 2022, tai tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittaviin liitännäissopimuksiin, edellyttäen että lupaa on haettu ennen 1 päivää toukokuuta 2022.

▼ **M55**

6. Toimivaltaisten viranomaisten on myönnettävä kaikki tämän artiklan nojalla vaaditut luvat asetuksessa (EU) 2021/821 säädettyjen sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti, joita sovelletaan soveltuvin osin. Lupa on voimassa koko unionissa.

▼ **M61**

7. Kun toimivaltaiset viranomaiset tekevät 4 ja 5 kohdassa tarkoitettuista lupahakemuksista päätöksen, niiden ei pidä myöntää lupaa, jos niillä on perusteltu syy uskoa, että

- i) loppukäyttäjäksi voi olla sotilaallinen loppukäyttäjäksi, liitteessä V oleva luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin tai että tuotteet voivat olla tarkoitettuja sotilaalliseen loppukäyttöön, paitsi jos tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen on sallittu 1 f a artiklan 1 b kohdan a alakohdan nojalla; tai
- ii) tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen on tarkoitettu ilmailu- tai avaruusteollisuutta varten.

▼ **M55**

8. Toimivaltaiset viranomaiset voivat mitätöidä 4 ja 5 kohdan nojalla myöntämänsä luvan, keskeyttää sen soveltamisen, muuttaa sitä tai peruuttaa sen, jos ne katsovat, että tällainen mitätöinti, keskeyttäminen, muuttaminen tai peruuttaminen on tarpeen tämän asetuksen tuloksellisen täytäntöönpanon varmistamiseksi.

1 f artikla

1. Kielletään liitteessä V a lueteltujen, unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien sellaisten tuotteiden ja sellaisen teknologian, jotka voisivat edistää Valko-Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä tai puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M57**

1 a. Kielletään sellaisten liitteessä V a lueteltujen, unionista vietyjen tuotteiden ja teknologian kuljettaminen Valko-Venäjän alueen kautta, jotka voisivat edistää Valko-Venäjän sotilaallista ja teknologista kehitystä tai sen puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä.

▼ **M65**

1 a a . Rajoittamatta tämän artiklan 1 kohdassa ja asetuksen (EU) 2021/821 4 artiklassa säädetyn välillistä vientiä koskevan kiellon soveltamista sellaisten tuotteiden ja sellaisen teknologian vientiin, joilla saatetaan edistää Valko-Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä tai puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, sellaisina kuin ne on lueteltu tämän asetuksen liitteessä V a, muuhun kolmanteen maahan kuin Valko-Venäjälle tarvitaan lupa, jos viejä on saanut asuin- tai sijoittautumisjäsenvaltionsa toimivaltaiselta viranomaiselta tiedon, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M57**

2. Kielletään

- a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan tai niiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;
- b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin ja niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai
- c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M61**

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin eikä niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, kun ne on tarkoitettu:

- a) humanitaarisia tarkoituksia tai terveyskriisejä varten tai sellaisen tapahtuman kiireellistä estämistä tai lieventämistä varten, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi; tai
- b) lääketieteellisiin tai farmaseuttisiin tarkoituksiin edellyttäen, että niitä ei ole lueteltu tämän asetuksen liitteessä XXX.

Viejän on ilmoitettava tulli-ilmoituksessaan, että tuotteet viedään tässä kohdassa säädetyn asiaankuuluvan vapautuksen nojalla, ja ilmoitettava sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa sillä on asuinpaikka tai johon se on sijoittautunut, asiaankuuluvan vapautuksen ensimmäisestä käyttökerrasta vastaanottajaa kohden Valko-Venäjällä.

3 a. Edellä 1 a kohdassa olevaa kieltoa ei sovelleta liitteessä V a lueteltujen sellaisten tuotteiden ja teknologian kauttakuljetukseen Valko-Venäjän alueen kautta, jotka voisivat edistää Valko-Venäjän sotilaalista ja teknologista kehitystä tai sen puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, jos ne on tarkoitettu 3 kohdassa esitettyihin tarkoituksiin.

3 b. Jäsenvaltioiden on säädettävä 3 kohdan mukaisten vapautusten käyttöön liittyvistä raportointivaatimuksista sekä lisätiedoista, jotka viejän asuin- tai sijaintijäsenvaltio vaatii kyseisten vapautusten perusteella viedyistä tuotteista.

▼ **M61**

4. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, sen jälkeen, kun ne ovat määrittäneet, että tällaiset tuotteet tai tällainen teknologia tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu on tarkoitettu:

- b) avaruushjelmiin liittyvään hallitustenväliseen yhteistyöhön;
- c) siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen toimintaan, huoltoon, polttoaineen jälleenkäsittelyyn ja turvallisuuteen sekä ydinalan siviiliyhteistyöhön erityisesti tutkimuksen ja kehittämisen alalla;
- d) meriturvallisuuteen;
- e) muita kuin yleisesti käytettävissä olevia siviilialan sähköisiä viestintäverkkoja varten, jotka eivät ole julkisessa määräysvallassa olevan tai yli 50-prosenttisesti julkisomisteisen yhteisön omistuksessa;
- f) sellaisten yhteisöjen yksinomaiseen käyttöön, jotka ovat jonkin jäsenvaltion tai kumppanimaan lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen yksinomaisessa tai yhteisessä määräysvallassa;
- g) unionin, jäsenvaltioiden ja kumppanimaiden diplomaattiedustustoille, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot;
- h) Valko-Venäjällä olevien luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten, lukuun ottamatta Valko-Venäjän hallitusta ja sen määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevia yrityksiä, kyberturvallisuuden ja tietoturvan varmistamiseen;
- j) ohjelmistopäivityksiin;
- k) kuluttajien käyttöön viestintävälineinä; tai
- l) lääketieteellisiin tai farmaseuttisiin tarkoituksiin edellyttäen, että ne on lueteltu tämän asetuksen liitteessä XXX.

4 b. Poiketen siitä, mitä 1 a kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liitteessä V a lueteltujen sellaisten tuotteiden ja teknologian kauttakuljetukseen Valko-Venäjän alueen kautta, jotka voisivat edistää Valko-Venäjän sotilaallista ja teknologista kehitystä tai sen puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, todettuaan, että tällaiset tuotteet tai teknologia on tarkoitettu 4 kohdan b, c, d, h ja l alakohdassa esitettyihin tarkoituksiin.

▼ **M55**

5. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, sen jälkeen kun ne ovat määrittäneet, että tällaiset tuotteet perustuvat tai tällainen teknologia tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu perustuu sopimukseen, jotka on tehty ennen 3 päivää maaliskuuta 2022, tai tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittaviin liitännäissopimuksiin, edellyttäen että lupaa on haettu ennen 1 päivää toukokuuta 2022.

▼ **M61**▼ **M55**

6. Toimivaltaisten viranomaisten on myönnettävä kaikki tämän artiklan nojalla vaaditut luvat asetuksessa (EU) 2021/821 säädettyjen sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti, joita sovelletaan soveltuvin osin. Lupa on voimassa koko unionissa.

▼ **M65**

6 a. Jos lupa vaaditaan 1 a a kohdan mukaisesti, toimivaltaisten viranomaisten on toimittava asetuksen (EU) 2021/821 4 artiklassa säädettyjen soveltuvin osin sovellettavien sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti.

▼ **M61**

7. Kun toimivaltaiset viranomaiset tekevät 4 ja 5 kohdassa tarkoitusta lupahakemuksista päätöksen, niiden ei pidä myöntää lupaa, jos niillä on perusteltu syy uskoa, että

- i) loppukäyttäjä voi olla sotilaallinen loppukäyttäjä, liitteessä V oleva luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin tai että tuotteet voivat olla tarkoitettuja sotilaalliseen loppukäyttöön, paitsi jos tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen on sallittu 1 f a artiklan 1 b kohdan a alakohdan nojalla; tai
- ii) tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen on tarkoitettu ilmailu- tai avaruusteollisuutta varten.

▼ **M55**

8. Toimivaltaiset viranomaiset voivat mitätöidä 4 ja 5 kohdan nojalla myöntämänsä luvan, keskeyttää sen soveltamisen, muuttaa sitä tai peruuttaa sen, jos ne katsovat, että tällainen mitätöinti, keskeyttäminen, muuttaminen tai peruuttaminen on tarpeen tämän asetuksen tuloksellisen täytäntöönpanon varmistamiseksi.

▼ **M46***1 f a artikla*▼ **M61**

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien kaksikäyttötutteen ja -teknologian sekä liitteessä V a lueteltujen tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti liitteessä V luetelluille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.

1 a. Kielletään

- a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan sekä kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja ylläpitoon liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti liitteessä V luetelluille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille;
- b) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun antaminen kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antamiseen suoraan tai välillisesti liitteessä V luetelluille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille; tai

▼ M61

c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, ylläpitoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti liitteessä V luetelluille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.

1 b. Poiketen siitä, mitä 1 ja 1 a kohdassa säädetään, ja rajoittamatta asetuksesta (EU) 2021/821 johtuvien lupavaatimusten soveltamista toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian sekä liitteessä V a lueteltujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen vasta sen jälkeen kun ne ovat määrittäneet, että

a) tällaiset tuotteet ovat tai tällainen teknologia tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu on tarpeen sellaisen tapahtuman kiireelliseksi estämiseksi tai lieventämiseksi, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön; tai

▼ C12

b) tällaiset tuotteet perustuvat tai tällainen teknologia tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu perustuu sopimuksiin, jotka on tehty ennen 3 päivää maaliskuuta 2022, tai tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittaviin liitännäissopimuksiin, edellyttäen että lupaa on haettu ennen 1 päivää toukokuuta 2022.

▼ M46

2. Jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on myönnettävä tämän artiklan nojalla vaaditut luvat asetuksessa (EU) 2021/821 säädettyjen sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti, joita sovelletaan soveltuvin osin. Tällainen lupa on voimassa koko unionissa.

3. Toimivaltaiset viranomaiset voivat mitätöidä 1 kohdan nojalla myöntämänsä luvan, keskeyttää sen soveltamisen, muuttaa sitä tai peruuttaa sen, jos ne katsovat, että tällainen mitätöinti, keskeyttäminen, muuttaminen tai peruuttaminen on tarpeen tämän asetuksen tuloksellisen täytäntöönpanon varmistamiseksi.

▼ C7*1 f b artikla*

1. Edellä 1 e artiklan 3 kohdassa ja 1 f artiklan 3 kohdassa tarkoitettu ilmoitus toimivaltaiselle viranomaiselle on tehtävä mahdollisuuksien mukaan sähköisesti lomakkeilla, joissa mainitaan ainakin kaikki liitteessä V c esitetyissä mallilomakkeissa mainitut seikat ja niissä esitetyssä järjestyksessä.

▼ M57

2. Kaikki 1 e, 1 f ja 1 f a artiklassa tarkoitetut luvat on myönnettävä mahdollisuuksien mukaan sähköisesti lomakkeilla, jotka sisältävät vähintään kaikki liitteessä V c esitetyissä mallilomakkeissa olevat kohdat niissä esitetyssä järjestyksessä.

▼ M46*1 f c artikla***▼ M61**

1. Toimivaltaisten viranomaisten on viipymättä vaihdettava tietoja 1 e, 1 f ja 1 f a artiklan soveltamisesta muiden jäsenvaltioiden ja komission kanssa, mukaan lukien tiedot myönnettyistä tai evätyistä luvista ja, jos epäillään oikeuspaikkakeinottelua tai muita soveltuvia tapauksia, vastaanotetuista lupahakemuksista.

▼ **M61**

Toimivaltaisten viranomaisten on vaihdettava tietoja 1 e, 1 f ja 1 f a artiklan täytäntöönpanosta muiden jäsenvaltioiden ja komission kanssa, mukaan lukien siihen liittyvät rikkomiset ja seuraamukset, sekä kansallisten valvontaviranomaisten parhaista käytännöistä ja luvattoman viennin havaitsemisesta ja siihen liittyvistä syytetoimista. Tietojenvaihtoon on käytettävä asetuksen (EU) 2021/821 23 artiklan 6 kohdassa säädettyä sähköistä järjestelmää.

▼ **M46**

2. Kaikki 1 e ja 1 f artiklassa tarkoitetut luvat on myönnettävä mahdollisuuksien mukaan sähköisesti lomakkeilla, joissa mainitaan ainakin kaikki liitteessä V c esitetyissä mallilomakkeissa mainitut seikat ja niissä esitetyssä järjestyksessä.

3. Ennen kuin jäsenvaltio myöntää 1 e, 1 f tai 1 f a artiklan mukaisesti luvan liiketoimeen, joka on olennaisesti samanlainen kuin liiketoimi, jolta muu jäsenvaltio on evännyt tai muut jäsenvaltiot ovat evänneet luvan, ja epäämispäätös on edelleen voimassa, sen on neuvoteltava asiasta ensin epäämispäätöksen tehneen jäsenvaltion tai tehneiden jäsenvaltioiden kanssa. Jos asianomainen jäsenvaltio tällaisten neuvotte-lujen jälkeen päättää myöntää luvan, sen on ilmoitettava päätöksestään muille jäsenvaltioille ja komissiolle sekä toimitettava kaikki asian kan-nalta merkitykselliset tiedot päätöksen perusteluista.

▼ **M57**

3 a. Kun jäsenvaltio myöntää 1 e artiklan 4 kohdan d alakohdan, 1 f artiklan 4 kohdan d alakohdan tai 1 f d artiklan 4 kohdan mukaisesti luvan meriturvallisuuteen tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiä, toimitusta, siirtoa tai vientiä varten, sen on ilmoitettava asiasta muille jäsenvaltioille ja komissiolle kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M46**

4. Komissio voi jäsenvaltioita kuullen tarvittaessa ja vastavuoroisuuteen perustuen vaihtaa tietoja kumppanimaiden kanssa, jotta voidaan tukea tähän asetukseen perustuvien vientivalvontatoimenpiteiden tulok-sellisuutta ja kumppanimaiden soveltamien vientivalvontatoimenpitei-den yhdenmukaista soveltamista.

▼ **M57***1 f d artikla*

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien, liitteessä XXIV lueteltujen merenkulussa käytettävien tuotteiden ja tek-nologian myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

2. Kielletään

a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venä-jällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

▼ **M57**

- b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai
- c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa olevia kieltoja ei sovelleta 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin eikä niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, kun ne on tarkoitettu humanitaarisia tarkoituksia tai terveyskriisejä varten tai sellaisen tapahtuman kiireelliseen estämiseen tai lieventämiseen, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi.

▼ **M40***1 g artikla*

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien liitteessä VI lueteltujen tuotteiden myynti, toimitus, siirto tai vienti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M46**

1 a. Kielletään 1 kohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti.

▼ **M44**

2. Liite VI sisältää tuotteet, joita käytetään tupakkatuotteiden valmistuksessa tai tuotannossa.

▼ **M46**

▼ **M57***1 g a artikla*

1. Kielletään liitteessä XXV lueteltujen, unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien ylellisyystuotteiden myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

2. Kielletään

▼ **M57**

- a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;
 - b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin taikka niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai
 - c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.
3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja kieltoja sovelletaan liitteessä XXV lueteltuihin ylellisyystuotteisiin siltä osin kuin niiden arvo on yli 300 euroa tuotetta kohti, ellei kyseisessä liitteessä toisin säädetä.
4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua kieltoa ei sovelleta tuotteisiin, jotka ovat välttämättömiä jäsenvaltioiden Valko-Venäjällä sijaitsevien diplomaatti- tai konsuliedustustojen taikka kansainvälisen oikeuden mukaisesti vapauksia nauttivien kansainvälisten järjestöjen virallisia tarkoituksia varten, eikä niiden henkilökunnan henkilökohtaisiin tavaroihin.
5. Edellä 1 kohdassa olevaa kieltoa ei sovelleta liitteessä XXV lueteltuihin, CN-koodeihin 7113 00 00 ja 7114 00 00 kuuluviin tuotteisiin, jotka on tarkoitettu unionista matkustavien luonnollisten henkilöiden tai heidän mukanaan matkustavien perheenjäsenten henkilökohtaiseen käyttöön, jotka ovat kyseisten henkilöiden omistuksessa ja joita ei ole tarkoitettu myyntiin.
6. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan sellaisten kulttuuriesineiden siirtämiseen tai vientiin Valko-Venäjälle, jotka ovat lainassa Valko-Venäjän kanssa tehtävän virallisen kulttuuriyhteistyön puitteissa.
7. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 6 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

1 g b artikla

1. Kielletään

- a) uuden omistussuuden hankkiminen Valko-Venäjän tai muun kolmannen maan lainsäädännön mukaisesti perustetusta tai muodostetusta, Valko-Venäjällä energia-alalla toimivasta oikeushenkilöstä, yhteisöstä tai elimestä tai tällaisen olemassa olevan omistussuuden laajentaminen;

▼ **M57**

- b) lainan tai luoton myöntäminen tai sellaiseen järjestelyyn osallistuminen, jossa myönnetään uusi laina tai luotto tai annetaan muulla tavoin rahoitusta, osakepääoma mukaan lukien, Valko-Venäjän tai muun kolmannen maan lainsäädännön mukaisesti perustetulle tai muodostetulle oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle, joka toimii Valko-Venäjällä energia-alalla, tai tällaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen dokumentoitua rahoitustarkoitusta varten;
- c) uuden yhteisyrityksen perustaminen Valko-Venäjän tai muun kolmannen maan lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun, Valko-Venäjällä energia-alalla toimivan oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa; tai
- d) edellä a, b ja c alakohdassa tarkoitettuun toimintaan suoraan liittyvien sijoituspalvelujen tarjoaminen.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan mihin tahansa 1 kohdassa tarkoitettuun toimintaan todettuaan, että

- a) se on tarpeen kriittisen energiahuollon varmistamiseksi unionissa sekä maakaasun ja öljyn, mukaan lukien jalostetut öljytuotteet, kuljettamiseksi Valko-Venäjältä tai sen kautta unioniin, jollei tätä ole kielletty 1 h artiklan nojalla; tai
- b) se koskee yksinomaan sellaista Valko-Venäjällä energia-alalla toimivaa oikeushenkilöä, yhteisöä tai elintä, jonka omistaa jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustettu tai muodostettu oikeushenkilö, yhteisö tai elin.

3. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 2 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

1 g c artikla

1. Kielletään liitteessä XX lueteltujen, unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien öljynjalostuksessa ja maakaasun nesteytyksessä käytettäväksi soveltuvien tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto ja vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

2. Kielletään

- a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;
- b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai

▼ **M57**

- c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M61**▼ **M57**

4. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan liitteessä XX lueteltujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että tällaiset tuotteet tai teknologia tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen ovat tarpeen sellaisen tapahtuman kiireellistä estämistä tai lieventämistä varten, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön.

Asianmukaisesti perustelluissa hätätapauksissa myynti, toimitus, siirto tai vienti voidaan toteuttaa ilman ennakkolupaa, jos viejä ilmoittaa siitä toimivaltaiselle viranomaiselle viiden työpäivän kuluessa sen jälkeen kun myynti, toimitus, siirto tai vienti on tapahtunut ja esittää tarvittavat perustelut sille, miksi myynti, toimitus, siirto tai vienti on tapahtunut ilman ennakkolupaa.

5. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 4 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M61***1 g d artikla*

1. Kielletään liitteessä XXXII lueteltujen ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto, vienti tai tarjonta suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

2. Kielletään

- a) 1 kohdassa tarkoitettujen ohjelmistojen myyntiin, toimitukseen, siirtoon, vientiin tai tarjontaan liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

- b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen ohjelmistojen myyntiin, toimitukseen, siirtoon, vientiin tai tarjontaan tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai

▼ **M61**

c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettujen ohjelmistojen myyntiin, toimitukseen, siirtoon, vientiin tai tarjontaan, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

3. Edellä 1 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta ennen 25 päivää helmikuuta 2025 tehtyjen sopimusten ja tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanon kannalta tarpeellisten ohjelmistojen myyntiin, toimitukseen, siirtoon, vientiin ja tarjontaan 26 päivään toukokuuta 2025 saakka.

4. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin sekä teknisen tai rahoitusavun antamiseen sen jälkeen, kun ne ovat määrittäneet, että se on tarpeen kriittisen energiahuollon varmistamiseksi unionissa.

5. Asianomaisten jäsenvaltion tai asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 4 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M57***1 h artikla*

1. Kielletään liitteessä VII lueteltujen mineraalituotteiden ja liitteessä XXIII luetellun raakaöljyn suora tai välillinen osto, tuonti tai siirto, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai jos niitä viedään Valko-Venäjältä.

2. Kielletään 1 kohdassa olevaan kieltoon liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun ja kaikkien muiden kyseiseen kieltoon liittyvien palvelujen suora tai välillinen tarjoaminen.

3. Edellä 1 kohdassa olevia kieltoja ei sovelleta sellaisten liitteessä VII lueteltujen mineraalituotteiden ostoihin Valko-Venäjällä, jotka ovat tarpeen ostajan olennaisten tarpeiden tyydyttämiseksi Valko-Venäjällä tai humanitaarisiin hankkeisiin Valko-Venäjällä.

▼ **M61**▼ **M57**

5. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa olevat kiellot eivät rajoita CN-koodiin 2709 00 kuuluvan, Venäjältä putkia pitkin jäsenvaltioihin tuotavan raakaöljyn kauttakulkua Valko-Venäjän kautta, kunnes neuvosto päättää, että asetuksen (EU) N:o 833/2014⁽¹⁾ 3 m artiklan 1 ja 2 kohdassa olevia kieltoja on sovellettava Venäjältä putkia pitkin tuotavaan raakaöljyyn.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 833/2014, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta (EUVL L 229 31.7.2014, s. 1).

▼ M40*1 i artikla*

1. Kielletään liitteessä VIII lueteltujen, Valko-Venäjältä tai muualta peräisin olevien kaliumkloridi ("potaska") -tuotteiden suora tai välillinen tuonti, hankkiminen tai siirto Valko-Venäjältä.

▼ M46

1 a. Kielletään 1 kohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti.

▼ M40*1 j artikla*

Kielletään suora tai välillinen osto, myynti, sijoituspalvelujen tarjoaminen tai liikkeeseenlaskussa avustaminen tai kaikenlainen muu käsittely, jonka kohteena ovat sellaiset siirtokelpoiset arvopaperit ja rahamarkkinavälineet, joiden maturiteetti on yli 90 päivää ja jotka on laskettu liikkeeseen 29 päivän kesäkuuta 2021 jälkeen ja joiden liikkeeseenlaskijana on

▼ M44

- a) Valko-Venäjän tasavalta, sen hallitus, sen julkiset elimet, yhtiöt tai virastot;
- b) liitteessä IX lueteltu Valko-Venäjälle sijoittautunut merkittävä luottolaitos, joka on yli 50-prosenttisesti julkisomisteinen tai julkisessa määräysvallassa 1 päivänä kesäkuuta 2021;
- c) unionin ulkopuolelle sijoittautunut oikeushenkilö, yhteisö tai elin, jonka omistusoikeuksista tämän artiklan a tai b alakohdassa tarkoitettu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia; tai
- d) tämän artiklan a, b tai c alakohdassa tarkoitetun yhteisön puolesta tai johdolla toimiva luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin.

▼ M47*1 j a artikla*

1. Kielletään Valko-Venäjän keskuspankin varantojen ja varojen hallinnointiin liittyvät liiketoimet, mukaan lukien liiketoimet Valko-Venäjän keskuspankin puolesta tai sen johdolla toimivien oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten kanssa.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan liiketoimeen edellyttäen, että se on ehdottoman välttämätöntä koko unionin tai asianomaisen jäsenvaltion rahoitusvakauden varmistamiseksi.

▼ M47

3. Asianomaisen jäsenvaltion on välittömästi ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle aikomuksestaan myöntää lupa 2 kohdan nojalla.

1 j b artikla

Kielletään Valko-Venäjälle sijoittautuneiden, yli 50-prosenttisesti julkisomisteisten oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten siirtokelpoisten arvopapereiden listalle ottaminen ja niihin liittyvien palvelujen antaminen unionissa rekisteröidyissä tai tunnustetuissa kauppapaikoissa 12 päivästä huhtikuuta 2022 alkaen.

▼ M57*1 j c artikla*

1. Kielletään laskentatoimen, tilintarkastuspalvelujen, lakisääteinen tilintarkastus mukaan luettuna, kirjanpito- tai veroneuvontapalvelujen sekä yritys- ja liikkeenjohdon konsultointi- tai suhdetoimintapalvelujen suora tai välillinen tarjoaminen seuraaville:

- a) Valko-Venäjän tasavalta, sen hallitus tai sen julkiset elimet, yhtiöt tai virastot; tai
- b) Valko-Venäjän tasavallan, sen hallituksen tai sen julkisten elinten, yhtiöiden tai virastojen puolesta tai johdolla toimivat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet.

▼ M61

2. Kielletään rakennus-, arkkitehti- ja insinööripalvelujen, oikeudellisten neuvontapalvelujen ja tietoteknisten konsulttipalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti seuraaville:

▼ M57

- a) Valko-Venäjän tasavalta, sen hallitus tai sen julkiset elimet, yhtiöt tai virastot; tai

- b) luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka toimivat Valko-Venäjän tasavallan, sen hallituksen tai sen julkisten elinten, yhtiöiden tai virastojen puolesta tai johdolla.

3. Kielletään markkinatutkimus- ja mielipidetutkimuspalvelujen, teknisten testaus- ja analysointipalvelujen sekä mainontapalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti seuraaville:

- a) Valko-Venäjän hallitus; tai

- b) Valko-Venäjälle sijoittautuneet oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet.

▼ M57

4. Kielletään liitteessä XXVI lueteltujen, yritysten johtamiseen tarkoitettujen ohjelmistojen sekä teolliseen suunnitteluun ja valmistukseen tarkoitettujen ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto, vienti tai tarjoaminen suoraan tai välillisesti seuraaville:

- a) Valko-Venäjän tasavalta, sen hallitus tai sen julkiset elimet, yhtiöt tai virastot; tai
- b) luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka toimivat Valko-Venäjän tasavallan, sen hallituksen tai sen julkisten elinten, yhtiöiden tai virastojen puolesta tai johdolla.

▼ M61

5. Kielletään

- a) 1–4 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja palveluihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjän tasavallalle, sen hallitukselle tai sen julkisille elimille, yhtiöille tai virastoille tai niiden puolesta tai johdolla toimiville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille;
- b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1–4 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja palvelujen tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjän tasavallalle, sen hallitukselle tai sen julkisille elimille, yhtiöille tai virastoille tai niiden puolesta tai johdolla toimiville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille; tai
- c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 4 kohdassa tarkoitettuihin ohjelmistoihin ja kyseisten ohjelmistojen tarjoamiseen, valmistukseen, ylläpitoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjän tasavallalle, sen hallitukselle tai sen julkisille elimille, yhtiöille tai virastoille tai niiden puolesta tai johdolla toimiville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.

▼ M57

7. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta sellaisten palvelujen tarjoamiseen, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä puolustautumisoikeuden käyttämiseksi oikeudenkäynneissä sekä tehokasta oikeussuojaa koskevan oikeuden käyttämiseksi.

8. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta sellaisten palvelujen tarjoamiseen, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä sen varmistamiseksi, että jäsenvaltiossa voidaan käyttää oikeudellisia tai hallinnollisia menettelyjä tai välimiesmenettelyjä, tai jäsenvaltiossa annetun tuomion tai välitystuomion tunnustamiseksi tai panemiseksi täytäntöön, edellyttäen, että tällainen palvelujen tarjoaminen on tämän asetuksen tavoitteiden mukaista.

▼ M61

▼ **M57**

10. Edellä olevia 2, 3 ja 4 kohtaa ei sovelleta sellaisten palvelujen tarjoamiseen, jotka ovat tarpeen kansanterveysuhkien yhteydessä tai sellaisen tapahtuman kiireelliseksi estämiseksi tai lieventämiseksi, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi.

11. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan niissä tarkoitettujen palvelujen tarjoamiseen todettuaan, että kyseiset palvelut ovat ehdottoman välttämättömiä sellaisen palomuurin perustamiseksi, sertifoimiseksi tai arvioimiseksi, jolla

- a) poistetaan liitteessä I olevaan luetteloon merkityn luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen määräysvalta sen omistuksessa tai määräysvallassa olevan, luetteloon kuulumattoman, jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen varoihin; ja
- b) varmistetaan, että luetteloon merkitylle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle ei kerry muita varoja tai taloudellisia resursseja.

12. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan siinä tarkoitettujen palvelujen tarjoamiseen todettuaan, että kyseiset palvelut ovat välttämättömiä, jotta Valko-Venäjän kansalaiset voivat osallistua kansainvälisiin avoimen lähdekoodin hankkeisiin.

▼ **M61**

12 a. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan siinä tarkoitettujen palvelujen tarjoamiseen todettuaan, että kyseiset palvelut ovat ehdottoman välttämättömiä jäsenvaltiossa sijaitsevan Valko-Venäjän konsuli- tai diplomaattiedustuston toiminnan kannalta.

▼ **M57**

13. Poiketen siitä, mitä 1-5 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan niissä tarkoitettuihin palveluihin todettuaan, että tämä on tarpeen

- a) humanitaarisia tarkoituksia varten, kuten avun toimittamiseksi tai sen toimittamisen helpottamiseksi, mukaan lukien lääkintätarvikkeet, elintarvikkeet tai humanitaaristen työntekijöiden siirtäminen ja siihen liittyvä apu, tai evakuinteja varten;
- b) sellaisia kansalaisyhteiskunnan toimia varten, joilla suoraan edistetään demokratiaa, ihmisoikeuksia tai oikeusvaltioperiaatetta Valko-Venäjällä;
- c) unionin ja jäsenvaltioiden tai kumppanimaiden diplomaatti- ja konsuliedustustojen, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot, tai kansainvälisen oikeuden mukaisesti koskemattomuutta nauttivien kansainvälisten järjestöjen toimintaa varten Valko-Venäjällä;
- d) kriittisten energiatoimitusten varmistamiseksi unionissa sekä titaanin, alumiinin, kuparin, nikkelin, palladiumin ja rautamalmin osuon, tuontiin tai unioniin kuljettamiseksi;

▼ **M57**

- e) ihmisten terveyden ja turvallisuuden tai ympäristön turvallisuuden kannalta kriittisten infrastruktuurien, laitteistojen ja ohjelmistojen jatkuvan toiminnan varmistamiseksi;
- f) siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen perustamista, toimintaa, huoltoa, polttoaineen toimittamista ja uudelleen käsittelyä sekä turvallisuutta varten, siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinlaitosten valmistamiseen tarvittavan suunnittelun, rakentamisen ja käyttöönoton jatkamista varten, lääketieteellisten radioisotooppien ja muiden samankaltaisten lääketieteellisten sovellusten tuotannossa tarvittavien lähtöaineiden toimittamista varten tai ympäristön säteilyvalvonnassa tarvittavaa kriittistä teknologiaa varten sekä ydinalan siviiliyhteistyötä varten erityisesti tutkimuksen ja kehittämisen alalla;

▼ **M61**

- g) unionin televiestintäoperaattoreiden sellaisten sähköisten viestintäpalvelujen tarjoamiseksi, jotka ovat tarpeen sähköisten viestintäpalvelujen toimintaa, ylläpitoa ja turvallisuutta, myös kyberturvallisuutta, varten Valko-Venäjällä, Ukrainassa, unionissa, Valko-Venäjän ja unionin välillä sekä Ukrainan ja unionin välillä sekä datakeskuspalvelujen tarjoamiseksi unionissa;
- h) sellaisten Valko-Venäjälle sijoittautuneiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten yksinomaiseen käyttöön, jotka ovat jäsenvaltion, Euroopan talousalueen jäsenmaan, Sveitsin tai liitteessä V b luettelen kumppanimaan oikeuden mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai tällaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen yksinomaisessa tai yhteisessä määräysvallassa; tai
- i) sellaisten enintään 25 metriä korkeiden infrastruktuurien käynnissä olevaa rakentamista varten, jotka ovat tarpeen energian toimituksiin siviilikäyttöön ja jakeluun koulutus- ja terveydenhuoltolaitoksiin.

▼ **M57**

14. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan kyseisessä kohdassa tarkoitettujen oikeudellisten neuvontapalvelujen tarjoamiseen asianmukaisiksi katsominsa ehdoin todettuaan, että tämä on tarpeen luonnonkatastrofien, ydinkatastrofien tai kemiallisten katastrofien uhrien tukemista koskevien nykyisten aloitteiden jatkamiseksi ja kansainvälisten adoptiomenettelyjen puitteissa.

15. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 11–14 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M40***1 k artikla*

1. Kielletään suora tai välillinen uusien lainojen tai luottojen myöntäminen tai osallistuminen järjestelyyn sellaisen uuden lainan tai luoton myöntämiseksi, jonka maturiteetti on yli 90 päivää 29 päivän kesäkuuta 2021 jälkeen

▼ M44

- a) Valko-Venäjän tasavallalle, sen hallitukselle, sen julkisille elimille, yhtiöille tai virastoille;
- b) liitteessä IX luetellulle Valko-Venäjälle sijoittautuneelle merkittäväälle luottolaitokselle, joka on yli 50-prosenttisesti julkisomisteinen tai julkisessa määräysvallassa 1 päivänä kesäkuuta 2021;
- c) unionin ulkopuolelle sijoittautuneelle oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle, jonka omistusoikeuksista tämän kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia; tai
- d) tämän kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitettun yhteisön puolesta tai johdolla toimivalle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle.

▼ M40

2. Kieltoa ei sovelleta lainoihin tai luottoihin, joiden erityisenä ja dokumentoituna tavoitteena on tarjota rahoitusta sellaiseen unionin ja jonkin kolmannen valtion väliseen tavaroiden ja muiden kuin rahoituspalvelujen tuontiin tai vientiin, jota kiellot eivät koske, mukaan lukien sellaisiin muusta kolmannelle valtiosta hankittaviin tavaroihin ja palveluihin liittyvät menot, jotka ovat tarpeen vienti- tai tuontisopimusten täytäntöönpanoa varten.

3. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi myös myöntää ehdoin, jotka se katsoo asianmukaisiksi, luvan 1 kohdassa tarkoitettuun lainoitukseen tai luototukseen tai niiden osana toimimiseen, jos se on vakuuttunut, että

- i) asianomaisten toimien tarkoituksena on antaa tukea Valko-Venäjän siviiliväestölle, kuten humanitaarinen apu, ympäristöhankkeet ja ydinturvallisuus; tai laina tai luotto on tarpeen, jotta noudatetaan lakeja tai määräyksiä vähimmäisvarannosta tai samankaltaisia vaatimuksia ja voidaan täyttää vakavaraisuus- ja likviditeettikriteerit sellaisten Valko-Venäjälle sijoittautuneiden rahoitusyhteisöjen osalta, joiden enemmistön unionin rahoituslaitokset omistavat; ja
- ii) asianomaiset toimet eivät johda varojen tai taloudellisten resurssien saattamiseen suoraan tai välillisesti 2 artiklassa tarkoitettun henkilön, yhteisön tai elimen saataville tai hyödynnettäväksi.

Toimivaltaisen viranomaisen on i ja ii alakohdassa säädettyjä edellytyksiä soveltaessaan vaadittava riittävät tiedot myönnetyn luvan käytöstä, mukaan lukien tiedot asianomaisten toimien tarkoituksesta ja osapuolista.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän artiklan nojalla annetuista luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M46**▼ **M42***1 l artikla*

1. Kielletään vakuutusten tai jälleenvakuutusten myöntäminen

▼ **M44**

- i) Valko-Venäjän tasavallalle, sen hallitukselle, sen julkisille elimille, yhtiöille tai virastoille; tai

▼ **M42**

- ii) luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille, jotka toimivat i alakohdassa tarkoitetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen puolesta tai johdolla.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta pakollisen vakuutuksen tai vastuuvakuutuksen myöntämiseen valkovenäläisille henkilöille, yhteisöille tai elimille silloin, kun vakuutettava riski sijaitsee unionissa, eikä vakuutuksen myöntämiseen Valko-Venäjän diplomaattisille edustustoille tai konsuliedustustoille unionissa.

▼ **M46**▼ **M57***1 m artikla*

Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on tässä asetuksessa olevien kieltojen kiertäminen, mukaan lukien osallistuminen tällaiseen toimintaan pyrkimättä tarkoituksellisesti kyseiseen tavoitteeseen tai seuraukseen, mutta tietoisena siitä, että osallistumisella voi olla kyseinen tavoite tai seuraus, ja hyväksyen tämä mahdollisuus.

▼ **M40***1 n artikla*

Edellä 1 k artiklassa säädettyjen kieltojen lisäksi Euroopan investointipankkia (EIP) kielletään

- a) maksamasta lainaeria tai maksuja osana Valko-Venäjän tasavallan tai sen julkisten viranomaisten ja EIP:n välisiä olemassa olevia sopimuksia tai niihin liittyen; ja
- b) jatkamasta mitä tahansa olemassa olevaa teknisen avun palvelusopimusta, joka on tehty a alakohdassa tarkoitettujen sopimusten mukaisesti rahoitettuja hankkeita varten ja jonka on tarkoitus hyödyttää suoraan tai välillisesti Valko-Venäjän tasavaltaa tai mitä tahansa sen viranomaista ja joka on tarkoitus panna täytäntöön Valko-Venäjällä.

▼ **M46***I o artikla*

1. Kielletään:
 - a) liitteessä X lueteltujen puutuotteiden suora tai välillinen tuonti unioniin, jos
 - i) ne ovat peräisin Valko-Venäjältä; tai
 - ii) ne on viety Valko-Venäjältä;
 - b) liitteessä X lueteltujen, Valko-Venäjällä olevien tai Valko-Venäjältä peräisin olevien puutuotteiden suora tai välillinen ostaminen;
 - c) liitteessä X lueteltujen puutuotteiden kuljetus, jos ne ovat peräisin alko-Venäjältä tai jos ne viedään Valko-Venäjältä mihin tahansa muuhun maahan;
 - d) edellä a, b ja c alakohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti.

▼ **M61**▼ **M46***I p artikla*

1. Kielletään:
 - a) liitteessä XI lueteltujen sementtituotteiden suora tai välillinen tuonti unioniin, jos
 - i) ne ovat peräisin Valko-Venäjältä; tai
 - ii) ne on viety Valko-Venäjältä;
 - b) liitteessä XI lueteltujen, Valko-Venäjällä olevien tai Valko-Venäjältä peräisin olevien sementtituotteiden suora tai välillinen ostaminen;
 - c) liitteessä XI lueteltujen sementtituotteiden kuljetus, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai jos ne viedään Valko-Venäjältä mihin tahansa muuhun maahan;
 - d) edellä a, b ja c alakohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti.

▼ **M61**▼ **M46***I q artikla*

1. Kielletään:
 - a) liitteessä XII lueteltujen rauta- ja terästuotteiden suora tai välillinen tuonti unioniin, jos
 - i) ne ovat peräisin Valko-Venäjältä; tai
 - ii) ne on viety Valko-Venäjältä;

▼ M46

- b) liitteessä XII lueteltujen, Valko-Venäjällä olevien tai Valko-Venäjältä peräisin olevien rauta- ja terästuotteiden suora tai välillinen ostaminen;
- c) liitteessä XII lueteltujen rauta- ja terästuotteiden kuljetus, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai jos ne viedään Valko-Venäjältä mihin tahansa muuhun maahan;
- d) edellä a, b ja c alakohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti.

▼ M61**▼ M46***1 r artikla*

1. Kielletään:
 - a) liitteessä XIII lueteltujen kumituotteiden suora tai välillinen tuonti unioniin, jos
 - i) ne ovat peräisin Valko-Venäjältä; tai
 - ii) ne on viety Valko-Venäjältä;
 - b) liitteessä XIII lueteltujen, Valko-Venäjällä olevien tai Valko-Venäjältä peräisin olevien kumituotteiden suora tai välillinen ostaminen;
 - c) liitteessä XIII lueteltujen kumituotteiden kuljetus, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai jos ne viedään Valko-Venäjältä mihin tahansa muuhun maahan;
 - d) edellä a, b ja c alakohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti.

▼ M61**▼ M57***1 r a artikla*

1. Kielletään sellaisten liitteessä XXVII lueteltujen tuotteiden, joiden avulla Valko-Venäjä voi monipuolistaa tulolähteitään ja jotka siten mahdollistavat sen osallistumisen Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan, suora tai välillinen osto, tuonti tai siirto unioniin, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai jos niitä viedään Valko-Venäjältä.
2. Kielletään
 - a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti 1 kohdassa olevan kiellon yhteydessä;

▼ **M57**

b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa esitettyjen tuotteiden ja teknologian ostamiseen, tuontiin tai siirtoon tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti 1 kohdassa olevan kiellon yhteydessä.

3. Edellä 1 kohdassa olevaa kieltoa ei sovelleta sellaisiin ostoihin Valko-Venäjällä, jotka ovat tarpeen unionin ja jäsenvaltioiden diplomaatti- tai konsuliedustustojen, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot, toimintaa varten tai jäsenvaltioiden kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä henkilökohtaista käyttöä varten.

4. Jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia sellaisten tuotteiden tuonnin, jotka on tarkoitettu ainoastaan unioniin matkustavien luonnollisten henkilöiden tai heidän perheenjäsentensä henkilökohtaiseen käyttöön, rajoittuen heidän omistuksessaan oleviin henkilökohtaisiin tavaroihin, joita ei selvästikään ole tarkoitettu myyntiin.

5. Toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsohinsa ehdoin antaa luvan unioniin tuloon CN-koodiin 8703 kuuluvalla ajoneuvolle, jota ei ole tarkoitettu myyntiin ja jonka omistaa

a) Valko-Venäjällä asuva jäsenvaltion kansalainen tai hänen perheenjäsenensä, joka ajaa ajoneuvon unioniin ainoastaan henkilökohtaista käyttöä varten; tai

b) Valko-Venäjän kansalainen, jolla on voimassa oleva, unioniin tulon salliva viisumi tai oleskelulupa ja joka ajaa ajoneuvon unioniin ainoastaan henkilökohtaista käyttöä varten.

6. Edellä 1 kohdassa olevaa kieltoa ei sovelleta CN-koodiin 8703 kuuluvien moottoriajoneuvojen unioniin tuloon edellyttäen, että niissä on diplomaattirekisterikilpi ja ne ovat välttämättömiä diplomaatti- ja konsuliedustustojen, mukaan lukien suurlähetystöt ja edustustot, tai kansainvälisen oikeuden mukaisesti koskemattomuutta nauttivien kansainvälisten järjestöjen toiminnan kannalta tai tarkoitettuja niiden henkilökunnan ja henkilökunnan perheenjäsenten henkilökohtaiseen käyttöön.

7. Edellä 1 kohdassa oleva kiello ei estä unionin alueella 1 päivänä heinäkuuta 2024 jo olevien ajoneuvojen rekisteröintiä jäsenvaltiossa.

8. Edellä 1 kohdassa olevaa kieltoa ei sovelleta CN-koodiin 8703 kuuluvan sellaisen ajoneuvon unioniin tuloon, joka on tarkoitettu yksinomaan humanitaarisiin tarkoituksiin, kuten henkilöiden evakuoimiseen tai kotiuttamiseen, tai joka kuljettaa matkustajia, joilla on jäsenvaltion myöntämä todistus, josta käy ilmi heidän matkustavan asianomaiseen jäsenvaltioon sellaisten aloitteiden puitteissa, joilla tuetaan luonnonkatastrofien, ydinkatastrofien tai kemiallisten katastrofien uhreja.

▼ **M61**

9 a. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta CN-koodiin 7601 kuuluvien tavaroiden osalta ennen 25 päivää helmikuuta 2025 tehtyjen sopimusten ja tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoon 26 päivään toukokuuta 2025 saakka.

▼ **M57**

10. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liitteessä XXVII lueteltujen tuotteiden ostoon, tuontiin tai siirtoon tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun tarjoamiseen tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin todettuaan, että tämä on tarpeen siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen perustamista, toimintaa, huoltoa, polttoaineen toimittamista ja uudelleen käsittelyä sekä turvallisuutta varten, siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinlaitosten valmistamiseen tarvittavan suunnittelun, rakentamisen ja käyttöönoton jatkamista varten, lääketieteellisten radioisotooppien ja samankaltaisten lääketieteellisten sovellusten tuotannossa tarvittavien lähtöaineiden toimittamista varten tai ympäristön säteilyvalvonnassa tarvittavaa kriittistä teknologiaa varten sekä ydinalan siviiliyhteistyötä varten erityisesti tutkimuksen ja kehittämisen alalla.

11. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan sellaisten tavaroiden tuontiin tai siirtoon, jotka ennen niitä koskevan kiellon voimaantuloa sijaitsivat fyysisesti Valko-Venäjällä ja jotka kuuluvat liitteessä XXVII lueteltuihin CN-koodeihin 8471, 8523, 8536 ja 9027, tai niihin liittyvän teknisen ja rahoitusavun antamiseen todettuaan, että kyseiset tavarat ovat lääkinnällisten laitteiden osia ja että ne tuodaan unioniin viallisten komponenttien huoltoa, korjausta tai palauttamista varten.

12. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 10 ja 11 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

1 r b artikla

1. Kielletään liitteessä XXI luetellun kullan suora tai välillinen osto, tuonti tai siirto, jos kulta on peräisin Valko-Venäjältä ja se on viety Valko-Venäjältä unioniin tai mihin tahansa kolmanteen maahan 1 päivän heinäkuuta 2024 jälkeen.

2. Kielletään liitteessä XXI lueteltujen tuotteiden suora tai välillinen osto, tuonti tai siirto, jos ne on jalostettu kolmannessa maassa ja ne sisältävät edellä 1 kohdassa mukaisesti kiellettyjä tuotteita.

3. Kielletään liitteessä XXII luetellun kullan suora tai välillinen osto, tuonti tai siirto, jos kulta on peräisin Valko-Venäjältä ja se on viety Valko-Venäjältä unioniin 1 päivän heinäkuuta 2024 jälkeen.

4. Kielletään

a) 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti kyseisissä kohdissa olevien kieltojen yhteydessä; tai

b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ostamiseen, tuontiin tai siirtoon tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti kyseisissä kohdissa olevien kieltojen yhteydessä.

▼ **M57**

5. Edellä 1, 2 ja 3 kohdassa olevia kieltoja ei sovelleta sellaiseen kultaan, joka on välttämätöntä Valko-Venäjällä toimivien diplomaattija konsuliedustustojen tai kansainvälisen oikeuden mukaisesti koskemattomuutta nauttivien kansainvälisten järjestöjen virallisia tarkoituksia varten.

6. Edellä 3 kohdassa olevaa kieltoa ei sovelleta liitteessä XXII lueteltuihin tuotteisiin, jotka on tarkoitettu unioniin matkustavien luonnollisten henkilöiden tai heidän mukanaan matkustavien perheenjäsenten henkilökohtaiseen käyttöön, jotka ovat kyseisten henkilöiden omistuksessa ja joita ei ole tarkoitettu myyntiin.

7. Edellä olevista 1, 2 ja 3 kohdasta poiketen toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan sellaisten kulttuuriesineiden siirtoon tai tuontiin, jotka ovat lainassa Valko-Venäjän kanssa tehtävän virallisen kulttuuriyhteistyön puitteissa.

1 r c artikla

1. Kielletään liitteessä XXIX olevassa A, B ja C osassa lueteltujen timanttien ja timantteja sisältävien tuotteiden suora tai välillinen osto, tuonti tai siirto 1 päivästä heinäkuuta 2024 alkaen, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai ne on viety Valko-Venäjältä unioniin tai mihin tahansa kolmanteen maahan.

2. Kielletään liitteessä XXIX olevassa A, B ja C osassa lueteltujen timanttien ja timantteja sisältävien tuotteiden suora tai välillinen osto, tuonti tai siirto 1 päivästä heinäkuuta 2024 alkaen niiden alkuperästä riippumatta, jos ne on kuljetettu Valko-Venäjän alueen kautta.

3. Kielletään

a) 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti kyseisissä kohdissa olevien kieltojen yhteydessä;

b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ostamiseen, tuontiin tai siirtoon tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti 1 ja 2 kohdassa olevien kieltojen yhteydessä.

4. Edellä 1 ja 2 kohdassa olevia kieltoja ei sovelleta liitteessä XXIX olevassa C osassa lueteltuihin tuotteisiin, jotka on tarkoitettu unioniin matkustavien luonnollisten henkilöiden tai heidän mukanaan matkustavien perheenjäsenten henkilökohtaiseen käyttöön, jotka ovat kyseisten henkilöiden omistuksessa ja joita ei ole tarkoitettu myyntiin.

5. Edellä olevista 1 ja 2 kohdasta poiketen toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan sellaisten kulttuuriesineiden siirtoon tai tuontiin, jotka ovat lainassa Valko-Venäjän kanssa tehtävän virallisen kulttuuriyhteistyön puitteissa.

▼ **M46***1 s artikla*

1. Kielletään:

a) liitteessä XIV lueteltujen koneiden myynti, toimittaminen, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä, siitä riippumatta, ovatko nämä koneet peräisin unionista vai eivät;

▼ **M46**

- b) edellä a alakohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti.

▼ **M57**

- 1 a. Kielletään liitteessä XIV a lueteltujen, unionista vietyjen koneiden kuljetus Valko-Venäjän alueen kautta.

▼ **M46**

2. Edellä 1 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta 1 kohdassa tarkoitettujen koneiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin eikä niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten, kun ne on tarkoitettu

- a) humanitaarisia tarkoituksia tai terveyskriisejä varten tai sellaisen tapahtuman kiireelliseen estämiseen tai lieventämiseen, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi;
- b) lääketieteellisiä tai farmaseuttisia tarkoituksia varten;
- c) uutisvälineiden käyttöön väliaikaisesti;
- d) ohjelmistopäivityksiin;
- e) kuluttajien viestintälaitteina käytettäväksi;
- f) Valko-Venäjällä olevien luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten, lukuun ottamatta Valko-Venäjän hallitusta ja sen määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevia yrityksiä, kyberturvallisuuden ja tietoturvan varmistamiseen; tai
- g) Valko-Venäjälle matkustavien luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön, ja rajoittuen heidän omistuksessaan oleviin henkilökohtaisiin tavaroihin, koti-irtaimistoon, ajoneuvoihin tai työvälineisiin, joita ei ole tarkoitettu myyntiin.

Edellä oleva f ja g alakohta pois lukien viejän on ilmoitettava tullilmoituksessaan, että tuotteet viedään tässä kohdassa säädetyn asiaankuuluvan poikkeuksen nojalla, ja ilmoitettava sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa sillä on asuinpaikka tai johon se on sijoitautunut, asiaankuuluvan poikkeuksen ensimmäisestä käyttökerrasta 30 päivän kuluessa kyseisestä ensimmäisestä viennistä.

▼ **M61**▼ **M57**

4. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin antaa luvan liitteessä XIV lueteltujen koneiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten antamiseen todettuaan, että se on tarkoitettu unionin, jäsenvaltioiden ja kumppanimaiden diplomaattiedustustoille, mukaan lukien edustustot, suurlähetystöt ja edustustot, sekä kansainvälisille järjestöille, joilla on kansainvälisen oikeuden mukainen koskemattomuus.

▼ **M61**

- 4 a. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan CN-koodiin 8471 80 kuuluvien koneiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen muuhun kuin sotilaalliseen käyttöön tai muita kuin sotilaallisia loppukäyttäjiä varten todettuaan, että tällaiset koneet tai niihin liittyvä tekninen tai rahoitusapu on tarkoitettu muihin kuin yleisesti käytettävissä oleviin siviilialan sähköisiin viestintäverkkoihin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2021/821 mukaisia lupavaatimuksia.

▼ **M61**

5. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 4 ja 4 a kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M55***1 s a artikla*

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien, liitteessä XVII lueteltujen ilmailu- tai avaruusteollisuuden käyttöön soveltuvien tuotteiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M57**

1 a. Kielletään liitteessä XVII lueteltujen, unionista vietävien ilmaissa tai avaruusteollisuudessa käytettäväksi soveltuvien tuotteiden ja teknologian kuljettaminen Valko-Venäjän alueen kautta.

▼ **M55**

2. Kielletään liitteessä XVII lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan liittyvien vakuutusten ja jälleenvakuutusten antaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Valko-Venäjällä käytettäväksi.

3. Kielletään seuraavien toimintojen tai niiden yhdistelmän tarjoaminen: ilma-aluksen tai komponentin perushuolto, korjaus, tarkastus, vaihto, muutostyö tai vian korjaus, lukuun ottamatta lentoa edeltävää tarkastusta, kun ne liittyvät liitteessä XVII lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M57**

4. Kielletään

a) 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja kyseisen teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

b) rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä; tai

c) teollis- ja tekijänoikeuksien tai liikesalaisuuksien myyminen, lisensoiminen tai muulla tavoin siirtäminen sekä oikeuksien antaminen minkä tahansa sellaisen aineiston tai tiedon uudelleenkäyttöön, joka on suojattu teollis- ja tekijänoikeuksilla tai joka sisältää liikesalaisuuksia, jotka liittyvät 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja kyseisten tuotteiden ja teknologian tarjoamiseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.

▼ **M61**

▼ **M55**

6. Poiketen siitä, mitä 1 ja 4 kohdassa säädetään, toimivaltaiset kansalliset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan ennen 5 päivää elokuuta 2023 tehdyn ilma-aluksen rahoitusleasingosimuksen täytäntöönpanoon, sen jälkeen, kun ne ovat määrittäneet, että

- a) se on ehdottoman välttämätöntä, jotta voidaan varmistaa leasingosimukseen perustuvat maksut sellaiselle jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetulle tai muodostetulle oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle, joka ei kuulu tässä asetuksessa säädettyjen rajoittavien toimenpiteiden soveltamisalaan; sekä
- b) valkovenäläisen vastapuolen käyttöön ei aseteta mitään taloudellisia resursseja, lukuun ottamatta ilma-aluksen omistusoikeuden siirtoa sen jälkeen, kun kaikki rahoitusleasingosimukseen perustuvat maksut on suoritettu.

▼ **M57**

6 a. Poiketen siitä, mitä 1 ja 4 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin antaa luvan liitteessä XVII lueteltujen tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin taikka niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun tarjoamiseen todettuaan, että tämä on tarpeen sellaisten lentoteollisuudelle välttämättömien titaanituotteiden tuotannossa, joille ei ole vaihtoehtoja toimittajaa.

6 b. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin antaa luvan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian käyttöön liittyvän teknisen avun antamiseen todettuaan, että tällaisen teknisen avun antaminen on tarpeen, jotta vältetään satelliittien törmäykset tai niiden tahaton paluu ilmakehään.

▼ **M55**

7. Poiketen siitä, mitä 1 ja 4 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin antaa luvan liitteessä XVII lueteltujen, CN-koodeihin 8517 71 00, 8517 79 00 ja 9026 00 00 kuuluvien tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvien teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun tarjoamiseen, sen jälkeen kun ne ovat määrittäneet, että se on tarpeen lääketieteellisiin tai farmaseuttisiin tarkoituksiin tai humanitaarisiin tarkoituksiin, kuten avun toimittamiseen tai sen helpottamiseen, mukaan lukien lääkintätarvikkeet, elintarvikkeet tai humanitaaristen työntekijöiden siirrot ja siihen liittyvä apu tai evakuoiteja varten.

Kun kansalliset toimivaltaiset viranomaiset tekevät päätöksen lääketieteellisiä, farmaseuttisia tai humanitaarisia tarkoituksia koskevasta lupahakemuksesta tämän kohdan mukaisesti, ne eivät saa myöntää viennitilupaa Valko-Venäjällä olevalle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle taikka käytettäväksi Valko-Venäjällä, jos niillä on perusteltu syy uskoa, että tavaroilla voi olla sotilaallinen lopukäyttö.

▼ **M57**

7 a. Poiketen siitä, mitä 1 a kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan liitteessä XVII lueteltujen, ilmailussa tai avaruusteollisuudessa käytettäväksi soveltuvien tuotteiden ja teknologian kauttakuljetukseen Valko-Venäjän alueen kautta todettuaan, että tällaiset tuotteet tai teknologia on tarkoitettu 6 a, 6 b ja 7 kohdassa esitettyihin tarkoituksiin.

7 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liitteessä XVII lueteltujen tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, jos tuotteet on tarkoitettu luvan myöntävän jäsenvaltion yksinomaista käyttöä varten ja sen täydessä valvonnassa ja jotta se voi täyttää huoltovelvoitteensa alueilla, jotka kuuluvat kyseisen jäsenvaltion ja Valko-Venäjän pitkäaikaisen vuokrasopimuksen alaisuuteen.

▼ M55

8. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän artiklan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

9. Edellä 1 kohdassa säädetty kielto ei rajoita 1 e artiklan 4 kohdan b alakohdan ja 1 f artiklan 4 kohdan b alakohdan soveltamista.

10. Edellä 4 kohdan a alakohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta tietojenvaihtoon, jonka tarkoituksena on vahvistaa Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön puitteissa 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan liittyviä teknisiä standardeja.

▼ M47*1 t artikla*

1. Kielletään julkisen rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen Valko-Venäjän kanssa käytävää kauppaa tai Valko-Venäjälle tehtäviä investointeja varten.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta

a) rahoitusta tai rahoitusapua koskeviin velvoittaviin sitoumuksiin, jotka on tehty ennen 10 päivää maaliskuuta 2022; tai

▼ M61**▼ M47**

c) julkisen rahoituksen tai rahoitusavun antamiseen elintarvikkeiden kauppaa sekä maatalous-, lääkintä- tai humanitaarisia tarkoituksia varten.

▼ M61

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan enintään 10 000 000 euron suuruisen julkisen rahoituksen tai rahoitusavun myöntämiseen unioniin sijoittautuneita pieniä ja keskisuuria yrityksiä hyödyttävää hanketta kohden.

4. Asianomaisen jäsenvaltion tai asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 3 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

1 u artikla

1. Kielletään sellaisten talletusten vastaanottaminen, jotka ovat peräisin Valko-Venäjän kansalaisilta tai Valko-Venäjällä asuvilta luonnollisilta henkilöiltä, Valko-Venäjälle sijoittautuneilta oikeushenkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä tai sellaisilta unionin ulkopuolelle sijoittautuneilta oikeushenkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, joiden omistusoikeuksista enemmän kuin 50 prosenttia on suoraan tai välillisesti Valko-Venäjän kansalaisten tai Valko-Venäjällä asuvien luonnollisten henkilöiden omistuksessa, jos luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen talletusten kokonaisarvo luottolaitosta kohden on yli 100 000 euroa.

2. Kielletään kryptolompakon, -tilin tai kryptovarojen talletuspalvelujen tarjoaminen Venäjän kansalaisille tai Venäjällä asuville luonnollisille henkilöille taikka Venäjälle sijoittautuneille oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.

▼ M61

3. Kielletään 26 päivästä maaliskuuta 2025 alkaen Venäjän kansalaisia tai Venäjällä asuvia luonnollisia henkilöitä suoraan tai välillisesti omistamasta 2 kohdassa tarkoitettuja palveluja tarjoavia oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, jotka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, käyttämästä niissä määräysvaltaa tai toimimasta niiden hallintoelimissä.

4. Edellä olevia 1, 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta jäsenvaltioiden, Euroopan talousalueeseen kuuluvan maan tai Sveitsin kansalaisiin eikä luonnollisiin henkilöihin, joilla on tilapäinen tai pysyvä oleskelulupa jossakin jäsenvaltiossa, Euroopan talousalueeseen kuuluvassa maassa tai Sveitsissä.

1 v artikla

1. Poiketen siitä, mitä 1 u artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan tällaisen talletuksen vastaanottamiseen tai tällaisen lompakon, tilin tai talletuspalvelujen tarjoamiseen todettuaan, että tällaisen talletuksen vastaanottaminen tai tällaisen lompakon, tilin tai talletuspalvelujen tarjoaminen

a) on tarpeen 1 u artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten ja heidän huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi, mukaan lukien menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;

b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen tai oikeudellisista palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;

c) on tarpeen poikkeuksellisia menoja varten edellyttäen, että asiaan kuuluva toimivaltainen viranomainen on ilmoittanut muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan myöntämistä perusteet, joiden nojalla se katsoo, että erityinen lupa olisi myönnettävä;

d) on tarpeen diplomaatti- tai konsuliedustuston tai kansainvälisen järjestön virallisiin tarkoituksiin;

e) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen; tai

f) on tarpeen unionin ja Valko-Venäjän välisessä tavaroiden ja palvelujen rajat ylittävässä kaupassa, jota ei ole kielletty.

2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 1 kohdan a, b, d tai e alakohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M47***1 w artikla*▼ **M61**

1. Poiketen siitä, mitä 1 u artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan tällaisen talletuksen vastaanottamiseen tai tällaisen lompakon, tilin tai talletuspalvelujen tarjoamiseen todettuaan, että tällaisen talletuksen vastaanottaminen tai tällaisen lompakon, tilin tai talletuspalvelujen tarjoaminen on tarpeen:

- a) humanitaarisia tarkoituksia varten, kuten avun toimittamiseksi tai sen toimittamisen helpottamiseksi, mukaan lukien lääkintätarvikkeet, elintarvikkeet tai humanitaaristen työntekijöiden siirtäminen ja näihin liittyvä apu, tai evakuoimista varten; tai
- b) sellaisia kansalaisyhteiskunnan toimia varten, joilla suoraan edistetään demokratiaa, ihmisoikeuksia tai oikeusvaltioperiaatetta Valko-Venäjällä.

▼ **M47**

2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 1 kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa sen myöntämisestä.

1 x artikla

1. Kielletään unionin arvopaperikeskuksia antamasta mitään asetuksen (EU) N:o 909/2014 liitteessä määriteltyjä palveluja, jotka koskevat 12 päivän huhtikuuta 2022 jälkeen liikkeeseen laskettuja siirtokelpoisia arvopapereita, Valko-Venäjän kansalaisille tai Valko-Venäjällä asuville luonnollisille henkilöille tai Valko-Venäjälle sijoittautuneille oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta jäsenvaltioiden kansalaisiin eikä luonnollisiin henkilöihin, joilla on väliaikainen tai pysyvä oleskelulupa jossakin jäsenvaltiossa.

1 y artikla▼ **M48**

1. Kielletään 12 päivän huhtikuuta 2022 jälkeen liikkeeseen laskettujen jäsenvaltion virallisen valuutan määräisten siirtokelpoisten arvopapereiden ja sellaisten yhteissijoitusyritysten osuuksien, jotka antavat pääsyn jäsenvaltion virallisen valuutan määräisiin siirtokelpoisiin arvopapereihin, myynti Valko-Venäjän kansalaisille tai Valko-Venäjällä asuville luonnollisille henkilöille sekä Valko-Venäjälle sijoittautuneille oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.

▼ **M47**

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta jäsenvaltioiden kansalaisiin eikä luonnollisiin henkilöihin, joilla on väliaikainen tai pysyvä oleskelulupa jossakin jäsenvaltiossa.

1 z artikla

Rajoittamatta sovellettavien ilmoitusvelvollisuutta, luottamuksellisuutta ja ammattisalaisuutta koskevien sääntöjen soveltamista luottolaitosten on

- a) toimitettava sijaintijäsenvaltionsa kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle tai komissiolle viimeistään 27 päivänä toukokuuta 2022 luettelo yli 100 000 euron suuruisista talletuksista, jotka ovat Valko-Venäjän kansalaisten tai Valko-Venäjällä asuvien luonnollisten

▼ **M47**

henkilöiden tai Valko-Venäjälle sijoittautuneiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten hallussa. Niiden on toimitettava tällaisia talletuksia koskevat ajantasaiset tiedot 12 kuukauden välein.

- b) toimitettava sijaintijäsenvaltionsa kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle tiedot yli 100 000 euron suuruisista talletuksista, jotka ovat sellaisten Valko-Venäjän kansalaisten tai sellaisten Valko-Venäjällä asuvien luonnollisten henkilöiden hallussa, jotka ovat saaneet jonkin jäsenvaltion kansalaisuuden sijoittajien kansalaisuusjärjestelyn kautta tai oleskeluoikeuden jossakin jäsenvaltiossa sijoittajien oleskeluoikeusjärjestelyn kautta.

▼ **M48***1 z a artikla*

1. Kielletään jäsenvaltion virallisen valuutan määräisten seteleiden myynti, toimitus, siirto tai vienti Valko-Venäjälle tai Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille, mukaan lukien Valko-Venäjän hallitus ja keskuspankki, tai Valko-Venäjällä käytettäväksi.

▼ **M61**

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta jäsenvaltion virallisen valuutan määräisten setelien myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, edellyttäen että tällainen myynti, toimitus, siirto tai vienti on tarpeen

- a) Valko-Venäjälle matkustavien luonnollisten henkilöiden tai heidän kanssaan matkustavien perheenjäsenten henkilökohtaiseen käyttöön;
- b) kansainvälisen oikeuden mukaisia vapauksia nauttivien Valko-Venäjällä olevien diplomaatti- tai konsuliedustustojen tai kansainvälisten järjestöjen virallisiin tarkoituksiin; tai
- c) kansalaisyhteiskunnan ja tiedotusvälineiden toimiin, joilla edistetään suoraan demokratiaa, ihmisoikeuksia tai oikeusvaltioperiaatetta Valko-Venäjällä ja jotka saavat julkista rahoitusta unionilta, jäsenvaltiolta tai liitteessä V b a luetelluilta mailta.

▼ **M51***Artikla 1 z b*▼ **M65**

1. Kielletään osallistuminen suoraan tai välillisesti liiketoimiin liitteessä XV lueteltujen oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten taikka sellaisten Valko-Venäjälle sijoittautuneiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten kanssa, joiden omistusoikeuksista liitteessä XV lueteltu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia.

- 1 a. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta liiketoimiin,

- a) jotka ovat tarpeen kansainvälisen oikeuden mukaisesti koskemattomuutta nauttivien unionin ja jäsenvaltioiden tai kumppanimaiden diplomaatti- ja konsuliedustustojen, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot, tai kansainvälisten järjestöjen toimintaan Valko-Venäjällä; tai
- b) joita suorittavat Valko-Venäjällä asuvat jäsenvaltion kansalaiset, jotka ovat asettuneet asumaan sinne ennen 24 päivää helmikuuta 2022.

▼ M65

1 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä Valko-Venäjältä irtautumiseksi tai liiketoiminnan lopettamiseksi Valko-Venäjällä.

▼ M51

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa sovelletaan kuhunkin liitteessä XV tarkoitettuun oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen kyseisessä liitteessä mainitusta päivästä alkaen. Kieltoa sovelletaan kyseisestä samasta päivästä kaikkiin Valko-Venäjälle sijoittautuneisiin oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin, joiden omistusoikeuksista liitteessä XV lueteltu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia.

▼ M48*1 z c artikla*

1. Kielletään kaikkia Valko-Venäjälle sijoittautuneita maantiekuljetusyrityksiä suorittamasta tavaroiden maantiekuljetuksia unionin alueella, kauttakulku mukaan lukien.

▼ M57

1 a. Edellä 1 kohdassa olevaa kieltoa sovelletaan maantiekuljetusyritysten unionin alueella suorittamiin tuotteiden kuljetuksiin Valko-Venäjällä rekisteröidyillä perävaunuilla tai puoliperävaunuilla, myös silloin kun kyseisten perävaunujen tai puoliperävaunujen vetämiseen käytetään muissa maissa rekisteröityjä kuorma-autoja.

▼ M61

1 b. Kielletään unioniin sijoittautuneilta oikeushenkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, joista valkovenäläinen luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin omistaa vähintään 25 prosenttia, ryhtymisen maantiekuljetusyritykseksi, joka kuljettaa tavaroita maanteitse unionin alueella, myöskään kauttakuljetuksena.

Kielletään kaikkia oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, jotka ovat sijoittautuneet unioniin ennen 8 päivää huhtikuuta 2022 ja jotka ovat jo maantiekuljetusyrityksiä, jotka kuljettavat tavaroita maanteitse unionin alueella, kauttakuljetus mukaan lukien, tekemästä pääomarakentteensa muutoksia, jotka kasvattaisivat valkovenäläisen luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksen prosenttiosuutta, paitsi jos se pysyy tällaisen muutoksen jälkeen alle 25 prosentin osuutena.

▼ M57

1 c. Kielletään 2 päivästä elokuuta 2024 alkaen kaikkia 8 päivän huhtikuuta 2022 jälkeen unioniin sijoittautuneita maantiekuljetusyrityksiä, joista valkovenäläinen luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin omistaa vähintään 25 prosenttia, kuljettamasta tavaroita maanteitse unionin alueella, myöskään kauttakuljetuksena.

1 d. Unioniin sijoittautuneiden maantiekuljetusyritysten on sijoittautumisjäsenvaltionsa kansallisen toimivaltaisen viranomaisen pyynnöstä toimitettava kyseiselle kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle tiedot omistusrakenteestaan.

▼ M48

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta maantiekuljetusyrityksiin, jotka kuljettavat postia yleispalveluna.

▼ M57

2 a. Edellä olevaa 1 b ja 1 c kohtaa ei sovelleta unioniin sijoittautuneisiin maantiekuljetusyrityksiin, joiden omistusoikeuksista vähintään 25 prosenttia on sellaisten Valko-Venäjän kansalaisten omistuksessa, jotka ovat myös jonkin jäsenvaltion kansalaisia tai joilla on tilapäinen tai pysyvä oleskelulupa jossakin jäsenvaltiossa.

▼ **M61**▼ **M57**

4. Poiketen siitä, mitä 1 ja 1 a kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia, että tuotteiden kuljetuksen suorittaa Valko-Venäjälle sijoittautunut maantiekuljetusyritys tai mikä tahansa maantiekuljetusyritys, kun ne kuljetetaan Valko-Venäjällä rekisteröidyillä perävaunuilla tai puoliperävaunuilla, myös silloin, kun kyseisten perävaunujen tai puoliperävaunujen vetämiseen käytetään muissa maissa rekisteröityjä kuorma-autoja, jos toimivaltaiset viranomaiset ovat todenneet, että tällainen kuljetus on tarpeen

▼ **M48**

- a) maakaasun ja öljyn, mukaan lukien jalostetut öljytuotteet, sekä titaanin, alumiinin, kuparin, nikkelin, palladiumin ja rautamalmin ostamiseksi, tuomiseksi tai kuljettamiseksi unioniin;
- b) lääkkeiden, lääkinnällisten tuotteiden, maatalous- ja elintarviketuotteiden ostamiseksi, tuomiseksi tai kuljettamiseksi, mukaan lukien vehnä ja lannoitteet, joiden tuonti, ostaminen ja kuljetus on sallittua tämän asetuksen nojalla; tai
- c) humanitaarisia tarkoituksia varten; tai

▼ **M57**

- d) Valko-Venäjällä sijaitsevien diplomaatti- ja konsuliedustustojen, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot, tai kansainvälisen oikeuden mukaisesti koskemattomuutta nauttivien kansainvälisten järjestöjen toimintaan Valko-Venäjällä;

▼ **M48**

5. Asianomaisten jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 4 kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa sen myöntämisestä.

▼ **M15***2 artikla*

1. Jäädytetään kaikki liitteessä I luetelluille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille ja elimille kuuluvat taikka niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit.
2. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai välillisesti asettaa liitteessä I lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten saataville tai hyödynnettäviksi.
3. Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaiseen toimintaan, jonka suorana tai välillisenä tavoitteena tai seurauksena on 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden kiertäminen.
4. Liitteessä I luetellaan ne luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden neuvosto on todennut olevan Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 15 päivänä lokakuuta 2012 annetun päätöksen 2012/642/YUTP ⁽¹⁾ 4 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta tai joiden toiminta muutoin vakavasti heikentää demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen toteutumista Valko-Venäjällä, tai muut näitä lähellä olevat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet sekä näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet.
5. Liitteessä I luetellaan myös ne luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden neuvosto on todennut Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti hyötyvän Lukašenkan hallinnosta tai tukevan sitä, sekä näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet.

⁽¹⁾ EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1.

▼ **M28**▼ **M41**

6. Liitteessä I luetellaan myös
- a) ne luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden neuvosto on todennut päätöksen 2012/642/YUTP 4 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti järjestävän tai olevan osallisina sellaisissa Lukašenkan hallinnon toimissa, joilla helpotetaan
 - i) unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä, tai
 - ii) kiellettyjen tavaroiden siirtämistä ja rajoitettujen tavaroiden laitonta siirtämistä, mukaan lukien vaaralliset tavarat, unionin alueelle, ja
 - b) ne oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden neuvosto on todennut päätöksen 2012/642/YUTP 4 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti olevan a alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen tai elinten omistuksessa tai määräysvallassa olevia oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä.

▼ **M57**

7. Liitteessä I luetellaan myös ne luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, joiden neuvosto on todennut päätöksen 2012/642/YUTP 4 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti olevan vastuussa tämän asetuksen tai kyseisen päätöksen säännösten kiertämisestä koskevan kiellon rikkomisen helpottamisesta tai muutoin kyseisten säännösten merkittävästä rikkomisesta.

▼ **M61**

- 7 a. Liitteessä I on myös luettelo luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä, joiden neuvosto on päätöksen 2012/642/YUTP 4 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti todennut kuuluvan Valko-Venäjän sotatolliseen kompleksiin tai tukevan sitä aineellisesti tai taloudellisesti tai hyötyvän siitä, myös osallistumalla sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden kehittämiseen, tuotantoon tai toimittamiseen.

8. Liitteessä I luetellaan myös luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, joilla on yhteyksiä 5, 6, 7 ja 7 a kohdassa tarkoitettuihin luonnollisiin henkilöihin, oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin.

▼ **M44***2 a artikla*

Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten toimista ei seuraa asianomaisille minkäänlaista vastuuvuolisuutta, jos he tai ne eivät tienneet eikä heillä tai niillä ollut perusteltua syytä epäillä, että heidän tai niiden toimet rikkoisivat tässä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä.

▼ **M4***2 b artikla*

1. Perustelut henkilöiden, yhteisöjen ja elinten lisäämiseksi luetteloon sisältyvät ► **M15** liitteeseen I ◀.
2. ► **M15** Liitteeseen I ◀ sisältyvät myös saatavilla olevat asianomaisten luonnollisten tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Luonnollisten henkilöiden osalta tällaisia

▼ **M4**

tietoja voivat olla nimet, mukaan lukien peitenimet, syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, passin ja henkilökortin numerot, sukupuoli, osoite, jos se on tiedossa, sekä työtehtävä tai ammatti. Oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, rekisteröintiaika ja -paikka, rekisterinumero ja toimipaikka.

3 artikla▼ **M37**

1. Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin, todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit:

- a) ovat tarpeen liitteessä I lueteltujen henkilöiden ja heidän huollettavanaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi, mukaan lukien menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;
- b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien kohutuullisten palkkioiden maksamiseen ja näistä palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;
- c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen;

▼ **M44**

- d) on tarkoitettu yksinomaan:
 - i) humanitaarisiin tarkoituksiin, mukaan lukien lentojen toteuttaminen henkilöiden evakuoimiseksi tai kotiuttamiseksi, taikka aloitteisiin, joilla tuetaan luonnonkatastrofien, ydinonnettomuuksien tai kemiallisten katastrofien uhreja;
 - ii) lentojen toteuttamiseen kansainvälisten adoptiomenettelyjen puitteissa;
 - iii) sellaisten lentojen toteuttamiseen, jotka ovat tarpeen osallistumiseksi kokouksiin, joiden tavoitteena on löytää ratkaisu Valko-Venäjän kriisiin tai edistää rajoittavien toimenpiteiden poliittisia tavoitteita;
 - iv) EU:n lentoliikenteen harjoittajan suorittamaan pakkolaskuun tai hätätilanteessa toteutettavaan lentoonlähtöön tai ylilentoon;

▼ **M37**

- e) ovat tarpeen kriittisten ja selkeästi yksilöityjen lentoturvallisuuteen liittyvien asioiden hoitamiseksi ja niistä on etukäteen kuultu Euroopan unionin lentoturvallisuusvirastoa.

▼ **M4**

2. Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamisen tai asettamisen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin, todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit ovat tarpeen poikkeuksellisia menoja varten, edellyttäen, että kyseinen jäsenvaltio on ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen tapauskohtaisen luvan antamista perusteet, joiden nojalla se katsoo, että lupa tulisi myöntää.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 tai 2 kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

▼ **M44***3 a artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) varoihin tai taloudellisiin resursseihin kohdistuu välimiesoikeuden päätös, joka on annettu ennen sitä päivää, jona 2 artiklassa tarkoitettu luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin on merkitty liitteessä I olevaan luetteloon, tai unionissa annettu tuomioistuimen tai hallintoviranomaisen päätös tai asianomaisessa jäsenvaltiossa täytäntöönpanokelpoinen tuomioistuimen päätös, joka on annettu ennen tuota päivää tai sen jälkeen;
- b) varoja tai taloudellisia resursseja käytetään yksinomaan kattamaan edellä mainitulla päätöksellä turvatut tai vahvistetut vaatteet niiden sovellettavien lakien ja määräysten asettamissa rajoissa, jotka koskevat tällaisia vaateita esittäneiden henkilöiden oikeuksia;
- c) päätöstä ei ole annettu liitteessä I luetellun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen eduksi; ja
- d) päätöksen tunnustaminen ei ole asianomaisen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteiden vastaista.

2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 1 kohdan nojalla annetusta luvasta kahden viikon kuluessa sen antamisesta.

▼ **B***4 artikla*

1. Edellä olevan 2 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta jäädytetyille tileille lisättäviin:

- a) näistä tileistä kertyviin korko- tai muihin tuottoihin, tai
- b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuviin maksuihin, jotka tehtiin tai jotka syntyivät ennen sitä päivää, josta lähtien nämä tilit ovat kuuluneet tämän asetuksen säännösten piiriin,

edellyttäen, että näihin korkotuottoihin, muihin tuottoihin ja maksuihin sovelletaan edelleen 2 artiklan 1 kohtaa.

2. Edellä olevan 2 artiklan 2 kohta ei estä rahoitus- tai luottolaitoksia hyvittämästä jäädytettyjä tilejä, jos ne saavat kolmansilta osapuolilta luettelossa olevan henkilön, yhteisön tai elimen tilille tarkoitettuja varoja edellyttäen, että myös kaikki näille tileille lisättävät varat jäädytetään. Rahoitus- tai luottolaitoksen on ilmoitettava näistä tilitapahtumista viipymättä toimivaltaisille viranomaisille.

▼ **M8***4 a artikla*

Poiketen siitä, mitä 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, jos ► **M15** liitteen I ◀ merkityn luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, yhteisön tai elimen suoritettavaksi erääntyy maksu, joka perustuu sopimukseen, jonka kyseinen luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, yhteisö tai elin on tehnyt, tai velvoitteeseen, joka on syntynyt kyseiselle henkilölle, yhteisölle tai elimelle ennen päivää, jona tämä henkilö, yhteisö tai elin oli merkitty luetteloon, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla osoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat hyväksyä tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin tiettyjen jäädytettyjen varojen tai jäädytettyjen taloudellisten resurssien vapauttamisen, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

▼ **M8**

- i) asianomainen toimivaltainen viranomais on todennut, että maksua ei aseteta suoraan tai välillisesti ► **M15** liitteessä I ◀ mainitun henkilön, yhteisön tai elimen saataville tai hyödynnettäväksi; ja
- ii) asianomainen jäsenvaltio on vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle tästä toteamuksesta sekä oikeestaan antaa lupa.

▼ **M14***4 b artikla*

Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla esitetyt jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville, jos ne ovat todenneet, että kyseisiä varoja tai taloudellisia resursseja tarvitaan kansainvälisen oikeuden nojalla erioikeuksia nauttivien diplomaattiedustustojen, konsulaattien tai kansainvälisten järjestöjen virallisia tarkoituksia varten.

▼ **M57***4 c artikla*

Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liitteessä I luetellun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevien tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai palvelujen tarjoamiseen tällaiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että tämä on ehdottoman välttämätöntä sellaisen palomuurin perustamiseksi, sertifioimiseksi tai arvioimiseksi, jolla

- a) poistetaan liitteessä I olevaan luetteloon merkityn luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen määräysvalta sen omistuksessa tai määräysvallassa olevan, luetteloon kuulumattoman, jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen varoihin; ja
- b) varmistetaan, että luetteloon merkitylle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle ei kerry muita varoja tai taloudellisia resursseja.

▼ **M61***4 d artikla*

1. Poiketen siitä, mitä tämän asetuksen 2 artiklassa säädetään ja edellyttäen, että asianomaiset varat jäädytettiin sen seurauksena, että tämän asetuksen liitteessä I lueteltu oikeushenkilö, yhteisö tai elin tai kyseisessä liitteessä luetellun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai määräysvallassa oleva oikeushenkilö osallistuu välittäjäpankkina kyseisten varojen siirtoon unioniin Valko-Venäjän tasavallasta, kolmannelle maasta tai unionista, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen vapauttamiseen todettuaan, että tällaisten varojen siirto

- a) tapahtuu kahden tämän asetuksen liitteessä I olevaan luetteloon kuulumattoman luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen välillä;

▼ **M61**

b) toteutetaan käyttäen sellaisten luottolaitosten tilejä, joita ei ole lueteltu tämän asetuksen liitteessä I; ja

c) ei riko tämän asetuksen 2 artiklan 2 kohtaa tai 1 m artiklaa.

Tätä kohtaa ei sovelleta asetuksessa (EU) N:o 909/2014 tarkoitettujen arvopaperikeskusten hallussa oleviin jäädytettyihin varoihin tai taloudellisiin resursseihin.

2. Poiketen siitä, mitä tämän asetuksen 2 artiklassa säädetään ja edellyttäen, että asianomainen maksu jäädytettiin sen seurauksena, että siirto unioniin Valko-Venäjän tasavallasta, kolmannesta maasta tai unionista oli käynnistetty tämän asetuksen liitteessä I luetellun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kautta tai toimesta kyseisessä liitteessä luetellun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai määräysvallassa olevan oikeushenkilön kautta tai toimesta, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan kyseisen jäädytetyn maksun vapauttamiseen ainoastaan todettuaan, että kyseinen maksun siirto:

a) tapahtuu kahden tämän asetuksen liitteessä I olevaan luetteloon kuulumattoman luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen välillä; ja

b) ei riko tämän asetuksen 2 artiklan 2 kohtaa tai 1 m artiklaa

Tätä kohtaa ei sovelleta asetuksessa (EU) N:o 909/2014 tarkoitettujen arvopaperikeskusten hallussa oleviin jäädytettyihin varoihin tai taloudellisiin resursseihin.

Tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun siirron saajat voivat olla ainoastaan jäsenvaltion, Euroopan talousalueeseen kuuluvan maan tai Sveitsin kansalaisia tai luonnollisia henkilöitä, joilla on tilapäinen tai pysyvä oleskelulupa jäsenvaltiossa, Euroopan talousalueeseen kuuluvassa maassa tai Sveitsissä.

Kutakin hakijaa kohti voidaan myöntää yksi lupa tämän kohdan nojalla.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän kohdan nojalla myönnettyistä luvista viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

▼ **M3***5 artikla*

1. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on, tämän kuitenkaan rajoittamatta ilmoitusvelvollisuutta, salassapito- ja ammattisalaisuutta koskevien sääntöjen soveltamista:

a) toimitettava välittömästi kaikki tämän asetuksen noudattamista edistävät tiedot, kuten 2 artiklan mukaisesti jäädytetyt tilit ja määrät, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitettuille asuin- tai sijaintimaansa toimivaltaisille viranomaisille sekä toimitettava nämä tiedot joko suoraan tai välillisesti komissiolle; ja

b) toimittava yhteistyössä liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitettujen toimivaltaisten viranomaisten kanssa näiden tietojen tarkistamisessa.

▼ M3

2. Tämän artiklan mukaisesti annettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää vain niihin tarkoituksiin, joita varten ne on annettu tai vastaanotettu.

▼ B*6 artikla*

Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen tai niiden saataville asettamisesta kieltäytyminen, joka on tapahtunut vilpittömästi siinä uskossa, että se on tämän asetuksen mukaista, ei johda minkäänlaiseen korvausvastuuseen jäädyttämisen toteuttaneen tai saataville asettamisesta kieltäytyneen luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, yhteisön tai elimen osalta taikka näiden johtajien tai työntekijöiden osalta, ellei varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttämisen osoiteta tapahtuneen huolimattomuuden seurauksena.

▼ M47*7 artikla*

1. Jäsenvaltiot ja komissio ilmoittavat toisilleen tämän asetuksen nojalla käyttöön otetuista toimenpiteistä ja jakavat muita hallussaan olevia tähän asetukseen liittyviä merkityksellisiä tietoja, erityisesti tietoja

- a) tämän asetuksen nojalla myönnettyistä luvista;
- b) 1 z artiklan nojalla vastaanotetuista tiedoista;

▼ M57

c) rikkomisista ja täytäntöönpanossa ilmenneistä ongelmista, tämän asetuksen säännösten rikkomisen vuoksi määrättävistä seuraamuksista sekä kansallisten tuomioistuinten antamista ratkaisuksista.

▼ M61

d) havaituista tapauksista, joissa tässä asetuksessa säädettyjä kieltoja on rikottu tai kierretty tai yritetty rikkoa tai kiertää, muun muassa kryptovaroja käyttäen.

▼ M47

2. Jäsenvaltioiden on välittömästi ilmoitettava toisilleen ja komissiolle muista hallussaan olevista merkityksellisistä tiedoista, jotka saattavat vaikuttaa tämän asetuksen tulokselliseen täytäntöönpanoon.

▼ M61

2 a. Komissio voi jäsenvaltioita kuullen ja vastavuoroisuuden pohjalta vaihtaa liitteessä V b a lueteltujen maiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa tietoja kolmansien maiden kanssa käytävästä kaupasta ja toteutetuista liiketoimista sekä kolmansien maiden toimijoista tässä asetuksessa säädettyjen kieltojen kiertämisen estämiseksi, siinä määrin kuin se on merkityksellistä ja tarpeellista tämän asetuksen tuloksellisen täytäntöönpanon kannalta. Jos kyseiset tiedot sisältävät henkilötietoja, tietojenvaihto tapahtuu asetuksen (EU) 2018/1725 V luvussa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

Jos poikkeuksellisesti ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut tiedot koskevat jäsenvaltioon sijoittautunutta toimijaa, komission on saatava asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten hyväksyntä ennen kyseisten tietojen vaihtoa.

▼ **M47**

3. Tämän artiklan mukaisesti toimitettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää niihin tarkoituksiin, joita varten ne on toimitettu tai vastaanotettu, tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden tuloksellisuuden varmistaminen mukaan lukien.

▼ **M61**

4. Kaikkiin neuvoston, komission tai unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan, jäljempänä ”korkea edustaja”, hallussa oleviin asiakirjoihin, jotka liittyvät tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden noudattamisen valvomiseen tai niiden rikkomisen tai kiertämisen estämiseen, sovelletaan salassapitovelvollisuutta ja unionin toimielimiin sovellettavien sääntöjen mukaista suojaa. Kyseistä suojaa sovelletaan myös korkean edustajan ja komission tämän asetuksen muuttamiseksi tekemiin yhteisiin ehdotuksiin sekä niihin liittyviin valmisteluasiakirjoihin.

Kaikkien ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen asiakirjojen ja ehdotusten paljastumisen oletetaan vahingoittavan unionin tai yhden tai useamman sen jäsenvaltion turvallisuutta taikka niiden kansainvälisten suhteiden hoitamista.

▼ **M46***8 artikla*

Valtuutetaan komissio muuttamaan liitteitä II ja V c jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella.

▼ **M4***8 a artikla*

1. Jos neuvosto päättää kohdistaa luonnolliseen henkilöön, oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, se muuttaa ►**M15** liitettä I ◀ vastaavasti.

2. Neuvosto antaa päätöksensä, mukaan lukien luetteloon ottamisen perusteet, tiedoksi 1 kohdassa tarkoitettulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa kyseiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle mahdollisuuden esittää huomautuksia.

3. Jos huomautuksia esitetään tai jos esitetään konkreettista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta asianomaiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle.

4. ►**M15** Liitteeseen I ◀ olevia luetteloita tarkastellaan uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään 12 kuukauden välein.

▼ **M28**

▼ **M36***8 b artikla*

1. Kielletään valkovenäläisten lentoliikenteen harjoittajien, myös yhteisiä reittitunnuksia tai kiintiövarausjärjestelyjä käyttävän markkinoivan lentoliikenteen harjoittajan ominaisuudessa toimivien, liikennöimien ilma-alusten laskeutuminen, lentoonlähtö tai ylilento unionin alueella.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta, jos kyseessä on pakkolasku tai ylilento hätätilanteessa.

8 c artikla

1. Poiketen siitä, mitä 8 b artiklassa säädetään, liitteessä II luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan ilma-aluksen laskeutumiseen, lentoonlähtöön tai ylilentoon unionin alueella, jos kyseiset toimivaltaiset viranomaiset ovat todenneet, että tällainen laskeutuminen, lentoonlähtö tai ylilento on tarpeen humanitaarisista syistä tai muuta tämän asetuksen tavoitteiden mukaista tarkoitusta varten.
2. Asianomaisen jäsenvaltion tai asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

▼ **M47***8 c a artikla*

1. Yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan ilmaliikenteen hallinnan verkkotoimintoja varten toimivan verkon hallinnoijan on tuettava komissiota ja jäsenvaltioita tämän asetuksen 2 artiklan 2 kohdan ja 8 b artiklan täytäntöönpanon ja noudattamisen varmistamisessa. Verkon hallinnoijan on erityisesti hylättävä kaikki ilma-alusten käyttäjien toimittamat lentosuunnitelmat, joista käy ilmi aikomus harjoittaa unionin tai Valko-Venäjän alueella toimintaa, joka rikkoo tätä asetusta, mistä syystä lentäjällä ei ole lupa lentää.
2. Verkon hallinnoijan on toimitettava komissiolle ja jäsenvaltioille säännöllisesti lentosuunnitelmien analyysiin perustuvia raportteja 8 b artiklan täytäntöönpanosta.

▼ **M44***8 d artikla*

1. Vaateita, jotka liittyvät sopimukseen tai liiketoimeen, jonka suorittamiseen ovat vaikuttaneet suoraan tai välillisesti, kokonaan tai osittain toimenpiteet, jotka on otettu käyttöön tämän asetuksen nojalla, mukaan lukien korvausvaateet tai muut senkaltaiset vaateet, kuten hyvitysvaatimukset tai vakuuteen perustuvat vaatimukset, erityisesti joukkolainan, vakuuden tai korvauksen, etenkin missä tahansa muodossa olevan rahallisen vakuuden tai rahallisen korvauksen, pidentämistä tai maksamista koskevat vaateet, ei oteta huomioon, jos vaateiden esittäjä on

- a) liitteessä I lueteltu luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin;

▼ **M47**

- b) 1 j, 1 k, 1 l ja 1 z b artiklassa tarkoitettut tai liitteissä V, IX ja XV luetellut yhteisöt;

▼ **M44**

- c) muu valkovenäläinen henkilö, yhteisö tai elin, Valko-Venäjän hallitus mukaan lukien;

▼ **M44**

d) henkilö, yhteisö tai elin, joka toimii tämän kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetun henkilön, yhteisön tai elimen välityksellä tai puolesta.

2. Kaikissa vaateen täytäntöönpanoa koskevissa menettelyissä todistustaakka sen osoittamiseksi, että vaateen täyttäminen ei ole kiellettyä 1 kohdan nojalla, kuuluu henkilölle, joka vaatii vaateen täytäntöönpanoa.

▼ **M65**

2 a. Jäsenvaltiossa ei saa tunnustaa, saattaa voimaan tai panna täytäntöön kielto määräystä, määrystä, välitoimea, tuomiota, jonka on antanut muu tuomioistuin kuin jäsenvaltion tuomioistuin, tai muuta tuomioistuimen, välimiesoikeuden tai hallinnollisen elimen päätöstä, joka on annettu muissa kuin jäsenvaltioiden menettelyissä ja joka perustuu jäsenvaltiota vastaan vireille pantuun sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisumenettelyyn tai johtuu sellaisesta ja joka voisi johtaa tämän asetuksen nojalla määrättyihin toimenpiteisiin liittyvien, 1 kohdan a, b c tai d alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen tai elinten tai kyseiset henkilöt, yhteisöt tai elimet omistavien tai niissä määräysvaltaa käyttävien henkilöiden, yhteisöjen tai elinten esittämien vaateiden hyväksymiseen.

2 b. Jäsenvaltiossa ei saa tunnustaa, saattaa voimaan tai panna täytäntöön avunpyyntöä tutkinnassa tai muissa menettelyissä tai rangaistusta tai muuta seuraamusta, joka perustuu kielto määräykseen, määräykseen, välitoimeen, tuomioon, jonka on antanut muu tuomioistuin kuin jäsenvaltion tuomioistuin, tai muuhun tuomioistuimen, välimiesoikeuden tai hallinnollisen elimen päätökseen, joka on annettu muissa kuin jäsenvaltioiden menettelyissä ja joka perustuu jäsenvaltiota vastaan vireille pantuun sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisumenettelyyn tai johtuu sellaisesta ja joka voisi johtaa tämän asetuksen nojalla määrättyihin toimenpiteisiin liittyvien, 1 kohdan a, b c tai d alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen tai elinten tai kyseiset henkilöt, yhteisöt tai elimet omistavien tai niissä määräysvaltaa käyttävien henkilöiden, yhteisöjen tai elinten esittämien vaateiden hyväksymiseen.

▼ **M44**

3. Tämä artikla ei vaikuta 1 kohdassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen ja elinten oikeuteen saattaa sopimusvelvoitteiden täyttämättä jättämisen lainmukaisuus oikeuden tutkittavaksi tämän asetuksen mukaisesti.

▼ **M57***8 d a artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 1 b b, 1 e, 1 f, 1 f d, 1 g, 1 g a, 1 g c, 1 s ja 1 s a artiklassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan asetuksen liitteissä V a, VI, XIV, XVII, XVIII, XX, XXIV ja XV lueteltujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen tai siirtoon 31 päivään joulukuuta 2024 asti, jos tällainen myynti, toimitus tai siirto on ehdottoman välttämätöntä Valko-Venäjältä irtautumiseksi tai liiketoiminnan ajamiseksi alas Valko-Venäjällä, edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) tuotteet ja teknologia ovat jäsenvaltion kansalaisen omistuksessa tai jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai sellaisten Valko-Venäjälle sijoittautuneiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten omistuksessa, jotka ovat jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai tällaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen yksinomaisessa tai yhteisessä määräysvallassa; ja

▼ M57

b) lupahakemuksista päättävillä toimivaltaisilla viranomaisilla ei ole perusteltua syytä uskoa, että tuotteet ja teknologia olisi tarkoitettu sotilaalliselle loppukäyttäjälle tai että niillä olisi sotilaallista loppukäyttöä Valko-Venäjällä; ja

c) kyseiset tuotteet ja teknologia ovat sijainneet fyysisesti Valko-Venäjällä ennen kuin 1 b b, 1 e, 1 f, 1 f d, 1 g, 1 g a, 1 g c, 1 s ja 1 s a artiklassa olevat kyseisiä tuotteita ja teknologioita koskevat kiellot tulivat voimaan.

2. Poiketen siitä, mitä 1 h artiklassa säädetään mineraalituotteiden osalta ja mitä muutoin säädetään 1 o, 1 p, 1 q, 1 r, 1 r a ja 1 r b artiklassa, jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan liitteissä VII, X, XI, XII, XIII, XXI, XXII ja XXVII lueteltujen tuotteiden tuontiin tai siirtoon 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, jos tällainen tuonti tai siirto on ehdottoman välttämätöntä Valko-Venäjältä irtautumiseksi tai liiketoiminnan ajamiseksi alas Valko-Venäjällä, edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) tuotteet ovat jäsenvaltion kansalaisen omistuksessa tai jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai sellaisten Valko-Venäjälle sijoittautuneiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten omistuksessa, jotka ovat jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai tällaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen yksinomaisessa tai yhteisessä määräysvallassa; ja

b) asianomaiset tuotteet sijaitsivat fyysisesti Valko-Venäjällä ennen kuin asiaankuuluvat, mineraalituotteiden osalta 1 h artiklassa säädetty tai 1 o, 1 p, 1 q, 1 r, 1 r a ja 1 r b artiklassa säädetty kiellot tulivat voimaan.

3. Poiketen siitä, mitä 1 j c artiklassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan siinä lueteltujen palvelujen tarjoamisen jatkamiseen 31 päivään joulukuuta 2024 asti, jos tällainen palvelujen tarjoaminen on ehdottoman välttämätöntä Valko-Venäjältä irtautumiseksi tai liiketoiminnan ajamiseksi alas Valko-Venäjällä, edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) tällaisia palveluja tarjotaan luovutuksen tuloksena syntyville oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille ja yksinomaan niiden hyväksi; ja

b) lupahakemuksista päättävillä toimivaltaisilla viranomaisilla ei ole perusteltua syytä uskoa, että kyseiset palvelut tarjottaisiin suoraan tai välillisesti Valko-Venäjän hallitukselle tai sotilaalliselle loppukäyttäjälle tai että niillä olisi sotilaallista loppukäyttöä Valko-Venäjällä.

4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1, 2 ja 3 kohdan nojalla myönnettyistä luvista kahden viikon kuluessa kyseisen luvan myöntämisestä.

5. Kaikki 1 kohdassa tarkoitetut, tämän asetuksen liitteessä V a ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä I lueteltuja tuotteita ja teknologioita koskevat luvat on myönnettävä mahdollisuuksien mukaan sähköisesti lomakkeilla, jotka sisältävät vähintään kaikki tämän asetuksen liitteessä V c esitetyssä mallissa C olevat kohdat siinä esitetyssä järjestyksessä.

▼ **M44***8 e artikla*

1. Neuvosto, komissio ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä ”korkea edustaja”, käsittelevät henkilötietoja, jotka ovat tarpeen niiden tämän asetuksen mukaisten tehtävien suorittamiseksi. Kyseisiin tehtäviin kuuluvat seuraavat:

- a) neuvoston osalta liitteen I laatiminen ja muuttaminen;
- b) korkean edustajan osalta liitteen I muutosten valmisteleminen;
- c) komission osalta:
 - i) liitteen I sisällön vieminen sähköiseen konsolidoituun luetteloon unionin taloudellisten pakotteiden kohteena olevista henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä sekä interaktiiviseen pakotekarttaan; sekä luettelo että pakotekartta ovat julkisesti saatavilla;

▼ **M61**

- ii) sellaisten tietojen käsittely, jotka liittyvät sen osallisuuteen tämän asetuksen nojalla käyttöön otettujen toimenpiteiden asianmukaisessa täytäntöönpanossa, noudattamisen valvonnassa ja kiertämissen estämisessä.

1 a. Komissio käsittelee henkilötietoja, mukaan lukien erityiset henkilötietoryhmät ja rikostuomioihin ja rikoksiin liittyvät henkilötiedot, sellaisina kuin ne määritellään asetuksen (EU) 2018/1725 10 artiklan 2 kohdassa ja 11 artiklassa, sellaisten luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden yhteisöjen tai elinten tunnistamiseksi, joihin sovelletaan tässä asetuksessa säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä, auttaakseen tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitettuja henkilöitä noudattamaan tätä asetusta.

▼ **M44**

2. Neuvosto, komissio ja korkea edustaja voivat tarvittaessa käsitellä luetteloon merkittyjen luonnollisten henkilöiden tekemiin rikoksiin, heille annettuihin rikostuomioihin tai heitä koskeviin turvatoimenpiteisiin liittyviä asiaankuuluvia tietoja vain siinä määrin kuin tällainen käsittely on tarpeen liitteen I laatimista varten.

3. Tämän asetuksen soveltamiseksi neuvosto, komissio ja korkea edustaja nimetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾ 3 artiklan 8 alakohdassa tarkoitetuksi rekisterinpitäjäksi, jotta voidaan varmistaa, että asianomaiset luonnolliset henkilöt voivat käyttää asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisia oikeuksiaan.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

▼ **M61**

4. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten, mukaan lukien lainvalvontaviranomaiset, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 952/2013 ⁽¹⁾ tarkoitetut tulliviranomaiset, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 575/2013 ⁽²⁾, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2015/849 ⁽³⁾ ja direktiivissä 2014/65/EU tarkoitetut toimivaltaiset viranomaiset sekä direktiivissä (EU) 2015/849 tarkoitetut rahanpesun selvittelykeskukset ja sellaisten virallisten rekisterien pitäjät, joihin luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet sekä kiinteä tai irtain omaisuus on kirjattu, on viipymättä käsiteltävä tietoja, mukaan lukien henkilötiedot ja tarvittaessa 8 j artiklassa tarkoitetut tiedot, ja vaihdettava niitä jäsenvaltionsa muiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa, muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja komission kanssa, jos tällainen tietojen käsittely ja vaihto on tarpeen käsittelevän viranomaisen tai vastaanottavan viranomaisen tämän asetuksen mukaisten tehtävien suorittamiseksi, erityisesti silloin, kun ne havaitsevat tässä asetuksessa säädettyjen kieltojen rikkomis- tai kiertämistapauksia tai yrityksiä rikkoa tai kiertää niitä. Tämä säännös ei rajoita oikeusviranomaisten hallussa olevien tietojen luottamuksellisuutta koskevia sääntöjä.

▼ **M57***8 f artikla*

1. Sovellettaessa tässä asetuksessa säädettyjä tuotteiden tuontikieltoja tulliviranomaiset voivat unionin tullikoodeksin 5 artiklan 26 kohdan mukaisesti luovuttaa unionissa fyysisesti olevia tuotteita edellyttäen, että ne on unionin tullikoodeksin 134 artiklan mukaisesti esitetty tullille ennen asianomaisten tuontikieltojen voimaantuloa tai soveltamispäivää sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhempi.

2. Kaikki menettelyvaiheet, jotka ovat tarpeen asiaankuuluvien tuotteiden tämän artiklan 1 ja 5 kohdassa tarkoitettua unionin tullikoodeksin mukaista luovutusta varten, sallitaan.

3. Tulliviranomaiset eivät saa sallia tuotteiden luovutusta, jos niillä on perusteltu syy epäillä säännösten kiertämistä, eivätkä ne saa sallia tuotteiden jälleenvientä Valko-Venäjälle.

4. Tällaisiin tuotteisiin liittyvien maksujen on oltava tämän asetuksen säännösten ja tavoitteiden, erityisesti ostokiellon, mukaisia.

5. Jäsenvaltioiden tulliviranomaiset voivat 1–4 kohdassa säädettyin edellytyksin luovuttaa unionissa fyysisesti olevia tuotteita, jotka on esitetty tullille ennen 1 päivää heinäkuuta 2024 ja jotka on pysäytetty tämän asetuksen säännösten mukaisesti.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista. (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 575/2013, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2013, luottolaitosten vakavaraisuusvaatimuksista ja asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (EUVL L 176, 27.6.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj>).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/849, annettu 20 päivänä toukokuuta 2015, rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismin rahoitukseen, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY ja komission direktiivin 2006/70/EY kumoamisesta (EUVL L 141, 5.6.2015, s. 73, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj>).

▼ **M57***8 g artikla*

1. Kun viejä myy, toimittaa, siirtää tai vie kolmanteen maahan, joka ei ole tämän asetuksen liitteessä V b a lueteltu maa, tämän asetuksen liitteissä XVI, XVII ja XXVIII lueteltuja tuotteita tai teknologiaa, tämän asetuksen liitteessä XXX lueteltuja yhteisiä ensisijaisia tuotteita tai asetuksen (EU) N:o 258/2012 liitteessä I lueteltuja ampuma-aseita ja ampumatarvikkeita, sen on sopimuksella kiellettävä niiden jälleenvienti Valko-Venäjälle ja jälleenvienti Valko-Venäjällä käytettäväksi.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta

a) CN-koodeihin 8457 10, 8458 11, 8458 91, 8459 61 ja 8466 93 kuuluvia tavaroita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XXX, koskevien sopimusten täytäntöönpanoon;

b) ennen 1 päivää heinäkuuta 2024 tehtyjen sopimusten täytäntöönpanoon niiden voimassaolon päättymispäivään saakka.

3. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta kolmannen maan viranomaisen tai kansainvälisen järjestön kanssa tehtyihin hankintasopimuksiin.

4. Viejien on ilmoitettava sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa niillä on kotipaikka tai johon ne ovat sijoittautuneet, tekemästään hankintasopimuksesta, johon sovellettiin 3 kohdan mukaista poikkeusta, kahden viikon kuluessa sen tekemisestä. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän kohdan nojalla saaduista tiedoista kahden viikon kuluessa niiden saamisesta.

5. Viejän on varmistettava, että kolmannen maan vastapuolen kanssa tehty sopimus sisältää riittävät oikeussuojakeinot, joita sovelletaan, jos 1 kohdan mukaisesti tehtyä sopimusvelvoitetta rikotaan.

6. Jos kolmannen maan vastapuoli rikkoo jotakin 1 kohdan mukaisesti asetettuja sopimusvelvoitteita, viejien on ilmoitettava asiasta sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa niillä on kotipaikka tai johon ne ovat sijoittautuneet, heti kun ne saavat kyseisen rikkomisen tietoonsa.

7. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava toisilleen ja komissiolle havaituista tapauksista, joissa 1 kohdan mukaisesti asetettua sopimusvelvoitetta on rikottu tai kierretty.

▼ **M61***8 g a artikla*

1. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten, jotka myyvät, toimittavat, siirtävät tai vievät tämän asetuksen liitteessä XXX lueteltuja yhteisiä ensisijaisia tuotteita tai liitteessä XXXI lueteltuja tuotteita, on

a) ryhdyttävä asianmukaisiin, luonteeseensa ja kokoonsa suhteutettuihin toimiin sellaisten riskien tunnistamiseksi ja arvioimiseksi, joita liittyy tällaisten tavaroiden tai teknologian vientiin Valko-Venäjälle ja vientiin Valko-Venäjällä käytettäväksi, sekä varmistettava, että kyseiset riskinarvioinnit dokumentoidaan ja ne pidetään ajan tasalla;

▼ **M61**

b) pantava täytäntöön luonteeseensa ja kokoonsa suhteutettua asianmukaista toimintapolitiikkaa, tarkastuksia ja menettelyjä, joilla lievennetään ja hallitaan tehokkaasti riskejä, joita liittyy tällaisten tavaroiden tai tällaisen teknologian vientiin Valko-Venäjälle ja vientiin Valko-Venäjällä käytettäväksi riippumatta siitä, onko kyseiset riskit tunnistettu niiden tasolla vai jäsenvaltion tai unionin tasolla.

1 a. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan 2 päivästä tammikuuta 2025 liitteen XXX osalta ja 26 päivästä toukokuuta 2025 liitteen XXXI osalta.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta luonnollisiin henkilöihin, oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, jotka myyvät, toimittavat tai siirtävät liitteessä XXX lueteltuja yhteisiä ensisijaisia tuotteita tai liitteessä XXXI lueteltuja tuotteita vain unionin alueella tai liitteessä V b a lueteltuihin maihin.

3. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on varmistettava, että kaikki niiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat unionin ulkopuolelle sijoittautuneet oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka myyvät, toimittavat, siirtävät tai vievät liitteessä XXX lueteltuja yhteisiä ensisijaisia tuotteita tai liitteessä XXXI lueteltuja tuotteita, täytäntöönpanevat 1 kohdan a ja b alakohdan vaatimukset.

3 a. Edellä olevaa 3 kohtaa sovelletaan 2 päivästä tammikuuta 2025 liitteen XXX osalta ja 26 päivästä toukokuuta 2025 liitteen XXXI osalta.

4. Edellä olevaa 3 kohtaa ei sovelleta, jos luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin ei voi syiden, joita se ei ole aiheuttanut, vuoksi käyttää vaikutusvaltaa omistuksessaan olevaan oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen.

8 h artikla

Jokaisella 10 artiklan kolmannessa ja neljännessä luetelmakohdassa tarkoitetulla henkilöllä on oikeus saada jäsenvaltion toimivaltaisissa tuomioistuimissa käytävässä oikeudenkäyntimenettelyssä korvaus, mukaan lukien oikeudenkäyntikulut, suorasta ja välillisestä vahingosta, joka kyseiselle henkilölle tai 10 artiklan neljännessä luetelmakohdassa tarkoitetun henkilön omistamille tai tämän määräysvallassa oleville oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille on aiheutunut sellaisten vaateiden seurauksena, joita 8 d artiklan 1 kohdan a, b, c tai d alakohdassa tarkoitetut henkilöt, yhteisöt ja elimet ovat nostaneet kolmansien maiden tuomioistuimissa asiassa, joka koskee mitä tahansa sopimusta tai liiketoimintaa, jonka toteuttamiseen tämän asetuksen nojalla määrätyt toimenpiteet ovat suoraan tai epäsuorasti vaikuttaneet osittain tai kokonaan, edellyttäen että asianomaisella henkilöllä ei ole tosiasiallisesti käytössään oikeussuojakeinoja asiaankuuluvalla lainkäyttöalueella. Tällainen korvaus voidaan periä 8 d artiklan 1 kohdan a, b, c tai d alakohdassa tarkoitetuilta henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, jotka ovat esittäneet vaateita kolmannen maan tuomioistuimissa, tai henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, joiden omistuksessa tai määräysvallassa kyseiset yhteisöt tai elimet ovat.

▼ **M57***8 i artikla*

Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on pyrittävä kaikin tavoin varmistamaan, että sellainen unionin ulkopuolelle sijoittautunut oikeushenkilö, yhteisö tai elin, joka on niiden omistuksessa tai määräysvallassa, ei osallistu toimiin, jotka heikentävät tässä asetuksessa säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä.

▼ **M57***8 j artikla*

1. Noudattaen asianajajien ja näiden asiakkaiden välisen viestinnän luottamuksellisuutta, joka taataan Euroopan unionin perusoikeuskirjan 7 artiklassa, ja tapauksen mukaan rajoittamatta oikeusviranomaisten hallussa olevien tietojen luottamuksellisuutta koskevia sääntöjä luonnolisten ja oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on:

- a) toimitettava kaikki tämän asetuksen täytäntöönpanoa edistävät tiedot asuin- tai sijaintijäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle kahden viikon kuluessa näiden tietojen hankkimisesta; ja
- b) tehtävä yhteistyötä toimivaltaisen viranomaisen kanssa tällaisten tietojen todentamisessa.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovellettaessa asianajajien ja näiden asiakkaiden välisen viestinnän luottamuksellisuuteen on kuuluttava muiden sellaisten sertifioitujen ammattilaisten antamaan oikeudelliseen neuvontaan liittyvän viestinnän luottamuksellisuus, jotka ovat kansallisen lainsäädännön nojalla toimivaltaisia edustamaan asiakkaitaan oikeudenkäyntimenettelyssä, sikäli kuin tällaisen oikeudellisen neuvonnan antaminen liittyy vireillä olevaan tai tulevaan oikeudenkäyntimenettelyyn.

3. Asianomaisen jäsenvaltion on toimitettava kaikki 1 kohdan nojalla saamansa asiaankuuluvat tiedot komissiolle yhden kuukauden kuluessa niiden vastaanottamisesta. Asianomainen jäsenvaltio voi toimittaa tällaiset tiedot anonymisoidussa muodossa, jos tutkinta- tai oikeusviranomainen on julistanut ne luottamuksellisiksi vireillä olevien rikostutkin-
tojen tai rikosoikeudellisten menettelyjen yhteydessä.

4. Komission suoraan vastaanottamat lisätiedot asetetaan jäsenvaltioiden saataville.

5. Tämän artiklan mukaisesti toimitettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää vain tarkoituksiin, joita varten ne on toimitettu tai vastaanotettu.

▼ **M65***8 k artikla*

Jos mikään jäsenvaltion tuomioistuin ei ole toimivaltainen unionin oikeuden tai jäsenvaltion lainsäädännön muiden säännösten nojalla, jäsenvaltion tuomioistuin voi poikkeuksellisesti käsitellä 8 h tai 8 l artiklan nojalla nostetun vahingonkorvauskanteen edellyttäen, että asialla on riittävä liittymä siihen jäsenvaltioon, jonka tuomioistuimessa asia on pantu vireille.

8 l artikla

Minkä tahansa jäsenvaltion on tapauksen mukaan toteutettava kaikki asianmukaiset toimenpiteet saadakseen tai ollakseen oikeutettu saamaan jäsenvaltion toimivaltaisissa tuomioistuimissa käytävissä oikeudenkäynneissä korvauksen suorista tai välillisistä vahingoista, mukaan lukien oikeudenkäyntikulut, joita kyseiselle jäsenvaltiolle on aiheutunut sijoittajan ja valtion välisestä riitojenratkaisumenettelystä, joka on pantu

▼ M65

vireille jäsenvaltiota vastaan tämän asetuksen nojalla määrättyjen toimenpiteiden yhteydessä. Jäsenvaltiolla on tapauksen mukaan oikeus vaatia tällaisia vahingonkorvauksia sellaisilta tämän asetuksen 8 d artiklan 1 kohdan a, b, c tai d alakohdassa tarkoitetuilta henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, jotka ovat panneet vireille sijoittajan ja valtion välisen riitojenratkaisumenettelyn tai osallistuneet siihen väliintulijana tai muutoin tai jotka pyrkivät panemaan täytäntöön sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisuun liittyvän välitysratkaisun, päätöksen tai tuomion, sekä henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, jotka omistavat kyseiset henkilöt, yhteisöt tai elimet tai käyttävät niissä määräysvaltaa.

Unionilla on tarvittaessa oikeus vaatia korvausta sille aiheutuneita vahingoista samoin edellytyksin.

8 m artikla

Jäsenvaltioiden on esitettävä kaikki käytettävissä olevat vastalauseet, jotka koskevat tämän asetuksen nojalla määrättyjen toimenpiteiden yhteydessä niitä vastaan sijoittajan ja valtion välisessä riitojenratkaisumenettelyssä annettujen välitystuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa.

▼ B*9 artikla***▼ M57**

1. Jäsenvaltioiden on annettava tämän asetuksen säännösten rikkomisesta määrättäviä seuraamuksia, tarvittaessa myös rikosoikeudellisia seuraamuksia, koskevat säännöt ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ne pannaan täytäntöön. Säädettyjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia, ja niissä voidaan asianomaisen kansallisen lainsäädännön mukaisesti ottaa huomioon lieventävänä tekijänä vapaaehtoinen omaehtoinen ilmoittaminen tämän asetuksen säännösten rikkomisesta. Jäsenvaltioiden on myös säädettävä asianmukaisista toimenpiteistä tällaisen rikkomisen tuottaman hyödyn takavarikoimiseksi.

▼ B

2. Jäsenvaltioiden on annettava nämä säännökset komissiolle tiedoksi viipymättä asetuksen tultua voimaan ja ilmoitettava sille kaikista myöhemmistä muutoksista.

▼ M3*9 a artikla*

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä 3 artiklassa, 4 artiklan 2 kohdassa ja 5 artiklassa tarkoitettut toimivaltaiset viranomaiset ja ilmoitettava niitä koskevat tiedot liitteessä luetelluilla verkkosivuilla.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle toimivaltaiset viranomaisensa ja niiden yhteystiedot viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2008 sekä ilmoitettava sille niitä koskevat myöhemmät muutokset viipymättä.

▼ M4*9 b artikla*

Komission osoite- ja muut yhteystiedot tässä asetuksessa säädettyjä ilmoituksia, tiedoksiantoja ja muuta yhteydenpitoa varten ovat liitteessä II.

▼B*10 artikla*

Tätä asetusta sovelletaan:

- yhteisön alueella sen ilmatila mukaan luettuna,
- jäsenvaltion lainkäyttövallan alaisessa ilma-aluksessa tai muussa aluksessa,
- yhteisön alueella tai sen ulkopuolella olevaan luonnolliseen henkilöön, joka on jonkin jäsenvaltion kansalainen,
- oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti,
- oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, jonka harjoittama liiketoiminta tapahtuu kokonaan tai osittain yhteisön alueella.

11 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ M35

LIITE I

Luettelo 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä

A. 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut luonnolliset henkilöt

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVU-MAU, Vladimir Vladimirovich NAU-MOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Asema(t): Entinen sisäministeri; presidentin turvallisuuspalvelun entinen päällikkö Syntymäaika: 7.2.1956 Syntymäpaikka: Smolensk entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio) Sukupuoli: mies	Jätti toteuttamatta toimia tutkukseen Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömiä katoamisia Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen sisäministeri ja myös presidentin turvallisuuspalvelun entinen päällikkö. Vastasi sisäministerinä rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta, kunnes siirtyi terveydellisistä syistä eläkkeelle 6.4.2009. Presidentin kanslia on antanut hänen käyttöönsä asunnon Drozdyn nomenklatuuran alueella Minskissä. Presidentti Lukašenka myönsi hänelle loka-kuussa 2014 kunniamerkin III asteen ansioitumisesta.	24.9.2004
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA, Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valeriyevich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Asema(t): Nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) entinen komentaja OMON-yksikön komentaja Syntymäaika: 1966 Syntymäpaikka: Vitebsk/Viciebsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Osoite: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., 220028 Minsk, Belarus Sukupuoli: mies	Keskeinen henkilö Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömissä katoamisissa Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Valko-Venäjän sisäministeriön nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) entinen komentaja. Liikemies, ”Kunnian” eli sisäministeriön erikoisjoukkojen veteraanien yhdistyksen päällikkö. Hänen todettiin komentavan OMON-yksikköä mielenosoittajiin kohdistetuissa raaoissa tukahduttamistoimissa, jotka toteutettiin Valko-Venäjällä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen.	24.9.2004

▼ M45

▼ M45

	Nimet (englannin-kielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEY-MAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEY-MAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Asema(t): Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston entinen päällikkö Syntymäaika: 26.5.1958 Syntymäpaikka: Soltanishiki, Grodnon/Hrodnan alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Osoite: Belarus President Property Management Directorate, 38 Karl Marx St., 220016 Minsk, Belarus Sukupuoli: mies	Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston entinen päällikkö. Vastuussa Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömistä katoamisista Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen turvallisuusneuvoston sihteeri. Sheiman on edelleen presidentin erityisavustaja. Hän on edelleen Lukašenkan hallinnon vaikutusvaltainen ja aktiivinen jäsen.	24.9.2004

▼ M35

4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СИВАКОВ	Asema(t): Entinen sisäministeri; presidentin kanslian entinen varapäällikkö Syntymäaika: 5.8.1946 Syntymäpaikka: Onor, Sahalinin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio) Osoite: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs "Honour", 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sukupuoli: mies	Järjesti Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömät katoamiset Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen matkailu- ja urheiluministeri, entinen sisäministeri ja presidentin kanslian entinen varapäällikkö.	24.9.2004
5.	Yuri Khadzimuravich KARAEU Yuri Khadzimuravich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Asema(t): Entinen sisäministeri; miliisin (poliisi) kenraaliluutnantti; Valko-Venäjän tasavallan presidentin avustaja – Grodnon/Hrodnan alueen/oblastin tarkastaja Syntymäaika: 21.6.1966 Syntymäpaikka: Ordžonikidze, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Vladikavkaz, Venäjän federaatio) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan sisäministeriössä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisen mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän presidentin avustajana – Grodnon/Hrodnan alueen/oblastin tarkastaja.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Asema(t): Entinen ensimmäinen varaministeri sisäministeriössä Varaministeri sisäministeriössä – rikosmielisiin päällikkö, miliisin (poliisi) eversti Syntymäaika: 14.2.1975 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan ensimmäisenä varaministerinä sisäministeriössä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa varaministerinä sisäministeriössä. Edelleen rikosmielisiin päällikkö.	2.10.2020
7.	Aliaksandr Piotrovich BARSUKOU Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ	Asema(t): Entinen varaministeri sisäministeriössä, miliisin (poliisi) kenraaliluutnantti; Valko-Venäjän tasavallan presidentin avustaja – Minskin alueen tarkastaja Syntymäaika: 29.4.1965 Syntymäpaikka: Vetkovskin (Vetka) alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan varaministerinä sisäministeriössä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän presidentin avustajana – Minskin alueen/oblastin tarkastaja.	2.10.2020
8.	Siarhei Mikalae-vich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Asema(t): Entinen varaministeri sisäministeriössä, miliisin (poliisi) kenraalimajuri Oikeusministeri Syntymäaika: 21.9.1966 Syntymäpaikka: Jasinovataja, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies	Aiemmassa johtavassa asemassaan varaministerinä sisäministeriössä hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa oikeusministerinä.	2.10.2020

▼ M45

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Asema(t): Entinen varaministeri sisäministeriössä, entinen sisäisten joukkojen komentaja; Ensimmäinen varaministeri sisäministeriössä, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö, miliisin (poliisi) kenraalimajuri Syntymäaika: 17.4.1976 Syntymäpaikka: Slo-nim, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan varaministerinä sisäministeriössä ja sisäministeriön sisäisten joukkojen komentajana hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot, ja erityisesti hänen komennossaan olevat sisäiset joukot, ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa ensimmäisenä varaministerinä sisäministeriössä ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä.	2.10.2020

▼ M53

10.	Khazalbek Baktibekavich ATA-BEKAU Khazalbek Baktibekovich ATA-BEKOV	Хазалбек Бактибекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Asema(t): Entinen sisäisten joukkojen apulaiskomentaja Syntymäaika: 18.3.1967 Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan sisäministeriön sisäisten joukkojen apulaiskomentajana hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot, ja erityisesti hänen komennossaan olevat sisäiset joukot, harjoittivat vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Hänet siirrettiin reserviin maaliskuussa 2022 Aljaksandr Lukašenkan asetuksella. Hänellä on oikeus käyttää sotilasvirkapukua ja arvomerkkejä.	2.10.2020
-----	--	--	---	---	-----------

▼ M56

11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexander) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Asema(t): Sisäisten joukkojen ensimmäinen apulaiskomentaja, nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) entinen komentaja, everstiluutnantti Sukupuoli: mies	Aiemmassa asemassaan sisäministeriön nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) komentajana hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota SOBR-joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
-----	---	--	--	--	-----------

▼ M56

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa sisäisten joukkojen ensimmäisenä apulaiskomentajana.	

▼ M35

12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander (Alexander) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Asema(t): Turvallisuusosaston päällikkö sisäministeriössä Syntymäaika: 14.10.1975 Syntymäpaikka: Rublevskin kylä, Kruglojen piiri, Mogiljovin/Mahilioun alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Korkeassa asemassaan sisäministeriön turvallisuusosaston päällikkönä hän on ollut osallisena sisäministeriön joukkojen vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoittamassa sorrossa ja uhkailussa, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa.	2.10.2020
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Asema(t): OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päällikkö Minskin kaupungin toimeenpanevan komitean alaisuudessa Syntymäaika: 1.6.1972 Syntymäpaikka: Gorodilovon kylä, Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	OMON-joukkojen komentajana Minskissä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot ovat harjoittaneet Minskissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa.	2.10.2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Иван Владимирович КУБРАКОВ	Asema(t): Sisäasioiden pääosaston entinen päällikkö Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa Sisäministeri, miliisin (poliisi) kenraalimajuri Syntymäaika: 5.5.1975 Syntymäpaikka: Malinovkan kylä, Mogiljovin/Mahilioun alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan sisäasioiden pääosaston päällikkönä Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota poliisi on harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa sisäministerinä	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА	Asema(t): Minskin Moskovan piirin poliisilaitoksen entinen päällikkö; Minskin kaupungin poliisilaitoksen apulaispäällikkö, rikospoliisin päällikkö Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Minskin Moskovan piirin poliisilaitoksen päällikkönä hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisessä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Minskin kaupungin poliisilaitoksen apulaispäällikkönä ja rikospoliisin päällikkönä	2.10.2020

▼ M45

16.	Aliaksandr Mikhailovich ALIASHKEVICH Alexander Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Asema(t): Minskin Moskovan piirin sisäasiainosaston entinen ensimmäinen apulaispäällikkö, rikospoliisin entinen päällikkö Minskin Leninskin piirin sisäasiainosaston päällikkö Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Minskin Moskovan piirin sisäasiainosaston ensimmäisenä apulaispäällikkönä ja rikospoliisin päällikkönä hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisessä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Minskin Leninskin piirin sisäasiainosaston päällikkönä.	2.10.2020
-----	--	--	--	--	-----------

▼ M53

17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Asema(t): Minskin Moskovan piirin (Maskouski rajon) sisäasioiden osaston ensimmäinen apulaispäällikkö, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Minskin Moskovan piirin sisäasioiden osaston apulaispäällikkönä ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisessä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa ja toimii Minskin Moskovan piirin sisäasioiden osaston ensimmäisenä apulaispäällikkönä, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä.	2.10.2020
-----	--	--	---	---	-----------

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	--	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M45

18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander (Alexander) Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Asema(t): Sisäasioiden osaston entinen päällikkö Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa Sisäministeriön alaisen akatemian johtaja Syntymäaika: 24.3.1975 Syntymäpaikka: Mahiljou/Mogiljov, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston päällikkönä hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa sisäministeriön alaisen akatemian johtajana.	2.10.2020
-----	---	--	--	--	-----------

19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКИ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Asema(t): Sisäasiainosaston entinen ensimmäinen apulaispäälikkö Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, rikospoliisin entinen päällikkö Sisäasiainosaston päällikkö Brestin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa Syntymäaika: 26.7.1977 Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston ensimmäisenä apulaispäälikkönä ja rikospoliisin päällikkönä hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Brestin alueen/oblastin toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston päällikkönä.	2.10.2020
-----	--	---	--	--	-----------

▼ M53

20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Asema(t): Sisäasiainosaston ensimmäinen apulaispäälikkö Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö	Entisessä asemassaan Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston apulaispäälikkönä ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
-----	---	---	--	---	-----------

▼ M53

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sisäasiainosaston entinen apulaispäälikkö Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin entinen päälikkö, tutkintakomitean entinen varapuheenjohtaja Syntymäaika: 26.1.1972 Syntymäpaikka: Gomel/Homel, Gomelin/Homelin alue/oblast, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa sisäasiainosaston ensimmäisenä apulaispäälikkönä Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päälikkönä.	

▼ M45

21.	Aliaksandr Viachaslavovich ASTREIKA Alexander (Alexandr) Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Asema(t): Sisäasioiden osaston entinen päälikkö Brestin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, miliisin (poliisi) entinen kenraalimajuri Sisäasiainosaston päälikkö Minskin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa Syntymäaika: 22.12.1971 Syntymäpaikka: Kapyl, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Brestin alueen/oblastin toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston päälikkönä ja miliisin kenraalimajurina hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Minskin alueen/oblastin toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston päälikkönä.	2.10.2020
-----	--	--	--	---	-----------

▼ M53

22.	Leanid ZHURAVSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКИ Леонид ЖУРАВСКИЙ	Asema(t): Entinen OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päälikkö Vitebskissä/Vitebskissä Syntymäaika: 20.9.1975 Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan OMON-joukkojen komentajana Vitebskissä/Vitebskissä hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot harjoittivat Vitebskissä/Vitebskissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua.	2.10.2020
-----	--	---	---	--	-----------

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY-	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Asema(t):OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päällikkö Gomelissa/Homelissa Sukupuoli: mies	OMON-joukkojen komentajana Gomelissa/Homelissa hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot ovat harjoittaneet Gomelissa/Homelissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua.	2.10.2020
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ Максим МИХОВИЧ	Asema(t): OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päällikkö Brestissä, everstiluutnantti Sukupuoli: mies	OMON-joukkojen komentajana Brestissä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot ovat harjoittaneet Brestissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua.	2.10.2020
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovich MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКІН	Asema(t): Rikosseuraamusosaston päällikkö sisäministeriössä, militsin (poliisi) kenraalimajuri Sukupuoli: mies	Toimiessaan päällikkönä rikosseuraamusosastossa, jolla on päättävältä sisäministeriön säilöönottotiloista, hän on vastuussa kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista.	2.10.2020

▼ M62

26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'євіч САКАЛОЎСКІ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Asema(t): Akrestsinan pidätyskeskuksen johtaja, Minsk Syntymäaika: 17.11.1979 Sukupuoli: mies	Akrestsinan pidätyskeskuksen johtajana Minskissä Ivan Sakalouski on vastuussa kyseisessä pidätyskeskuksessa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta.	2.10.2020
-----	--	---	---	---	-----------

▼ M35

27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) entinen puheenjohtaja; Turvallisuusneuvoston entinen kansliapäällikkö; Valko-Venäjän tasavallan presidentin avustaja – Brestin alueen/oblastin tarkastaja Syntymäaika: 19.6.1964 Syntymäpaikka: Rados-tovo, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) puheenjohtajana hän oli vastuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitettuun sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän presidentin avustajana – Brestin alueen/oblastin tarkastaja	2.10.2020
-----	--	--	--	---	-----------

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
28.	Siarhei Yaugena- vich TSERABAU Sergey Evgenie- vich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Asema(t): Valtion tur- vallisuuskomitean (KGB:n) ensimmäinen varapuheenjohtaja Syntymäaika: 1972 Syntymäpaikka: Bori- sov/Barysau, entinen Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) ensimmäisenä varapuheenjohta- jana hän on vastuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoi- tettuun sortoon ja uhkailuun, jo- hon on kuulunut erityisesti rau- hanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mielival- taisia pidätyksiä ja kaltoinkohte- lua, myös kidutusta.	2.10.2020
29.	Dzmitry Vasilie- vich RAVUTSKI Dmitry Vasilie- vich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Asema(t): Valtion tur- vallisuuskomitean (KGB:n) varapuheen- johtaja Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtajana hän on vas- tuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeiseen sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mieli- valtaisia pidätyksiä ja kaltoin- kohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
▼ M62					
▼ M45					
31.	Aliieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Asema(t): Valtion tur- vallisuuskomitean (KGB:n) entinen var- apuheenjohtaja Kansallisen tiedeakate- mian puheenjohtajiston varapuheenjohtaja Sukupuoli: mies Sotilasarvo: kenraa- limajuri	Entisessä johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtajana hän oli vastuussa KGB:n osallis- tumisesta vuoden 2020 presiden- tinvaalien jälkeen harjoitettuun sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositi- oon kuuluvien mielivaltaisia pi- dätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Hän on edelleen aktiivinen Lu- kašenkan hallinnossa kansallisen tiedeakatemian puheenjohtajiston varapuheenjohtajana.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
32.	Aliaksandr Ula- dzimiravich KA- NYUK Alexander (Ale- xandr) Vladimiro- vich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК	Asema(t): Valko-Venä- jän tasavallan entinen valtakunnansyyttäjä; Valko-Venäjän tasaval- lan Armenian-suurlä- hettiläs Syntymäaika: 11.7.1960 Syntymäpaikka: Grod- no/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan valtakun- nansyyttäjänä hän oli vastuussa laajalle levinneestä rikosoike- udellisten menettelyjen käytöstä opposition ehdokkaiden hylkää- miseksi vuoden 2020 presiden- tinvaalien edellä ja sen estämi- seksi, että henkilöt liittyvät koordinaationeuvostoon, jonka oppositio perusti kyseenalaista- maan kyseisten vaalien tuloksen. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän Ar- menian-suurlähettiläänä	2.10.2020

▼ M45

33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Asema(t): Keskusvaa- lilautakunnan entinen puheenjohtaja Syntymäaika: 29.1.1953 Syntymäpaikka: Slutsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venä- jä) Sukupuoli: nainen	Entisessä asemassaan keskusvaa- lilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa sen väärinkäy- töksistä vuoden 2020 presiden- tinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta noudatta- nut oikeudenmukaisuuden ja lä- pinäkyvyyden kansainvälisiä pe- rusnormeja, sekä siitä, että kes- kusvaalilautakunta väärensi vaa- lituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen johtohenkilöt ovat erityisesti jär- jestäneet sen, että tiettyjä oppo- sition ehdokkaita hylättiin näen- näisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaa- litarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen val- vonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
-----	--	---	--	---	-----------

▼ M35

34.	Vadzim Dzmit- ryevich IPATAU Vadim Dmitrie- vich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Asema(t): Keskusvaa- lilautakunnan varapu- heenjohtaja Syntymäaika: 30.10.1964 Syntymäpaikka: Kolo- myja, Ivano-Frankivs- kin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyi- nen Ukraina) Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan varapu- heenjohtajana hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukai- suuden ja läpinäkyvyyden kan- sainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen johtohenkilöt ovat erityisesti jär- jestäneet sen, että tiettyjä oppo- sition ehdokkaita hylättiin näen- näisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaa- litarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen val- vonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
-----	--	--	---	--	-----------

▼ M35

▼ M53

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tā) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Ніколаевна ДМУХАЙЛО	Asema(t): Keskusvaa- lilautakunnan entinen sihteeri Syntymäaika: 1.7.1971 Sukupuoli: nainen	Entisessä asemassaan keskusvaa- lilautakunnan sihteerinä hän oli vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaalipro- sessissa, siitä, ettei keskusvaa- lilautakunta noudattanut oikeuden- mukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen joh- tohenkilöt ovat erityisesti järjestä- neet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteet- tomia rajoituksia vaalitarkkaili- joille äänestyspaikoilla. Keskus- vaalilautakunta on myös toimil- laan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
36.	Andrei Anatolie- vich GURZHY Andrey Anatolie- vich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Asema(t): Keskusvaa- lilautakunnan jäsen Syntymäaika: 10.10.1975 Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että kes- kusvaalilautakunta väärensi vaa- lituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kol- legio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition eh- dokkaita hylättiin näennäisin pe- rustein, sekä asettaneet suhteet- tomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilau- takunta on myös toimillaan taan- nut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolue- ellisesti.	2.10.2020
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Asema(t): Keskusvaa- lilautakunnan jäsen Syntymäaika: 1976 Sukupuoli: nainen	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että kes- kusvaalilautakunta väärensi vaa- lituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kol- legio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition eh- dokkaita hylättiin näennäisin pe- rustein, sekä asettaneet suhteet- tomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilau- takunta on myös toimillaan taan- nut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolue- ellisesti.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOVSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКИ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 3.1.1969 Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020

▼ M36

39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Asema(t): Homelin valtiollisen teknisen korkeakoulun yhteiskunnallis-humanistisen ja oikeustieteellisen tiedekunnan johtaja, keskusvaalilautakunnan entinen jäsen Syntymäaika: 6.8.1959 Syntymäpaikka: Podilsk, Odessan alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: nainen	Entisessä asemassaan keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän oli vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa Homelin valtiollisen teknisen korkeakoulun yhteiskunnallis-humanistisen ja oikeustieteellisen tiedekunnan johtajana.	2.10.2020
-----	--	--	--	--	-----------

▼ M35

40.	Aliaksandr Mikhailovich LASYAKIN Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 21.7.1957 Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia.	2.10.2020
-----	--	--	---	--	-----------

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
				Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	

▼ M56

41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКИ Ігорь Анатольевіч ПЛЫШЕВСКИЙ	Asema(t): OOO Bergia Groupin toimitusjohtaja, keskusvaalilautakunnan entinen jäsen Syntymäaika: 19.2.1979 Syntymäpaikka: Ljuban, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän oli vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalitulosia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa OOO Bergia Groupin toimitusjohtajana.	2.10.2020
-----	---	---	--	--	-----------

▼ M53

42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр’еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan entinen jäsen Syntymäaika: 26.9.1970 Sukupuoli: nainen	Entisessä asemassaan keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän oli vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalitulosia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
-----	---	--	---	---	-----------

▼ M35

▼ M56

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІДЖЭЎСКІ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Asema(t): Venäjän ja Valko-Venäjän valtioliiton pysyvän komitean oikeudellisen tuen osaston päällikkö, keskusvaalilautakunnan entinen jäsen Syntymäaika: 16.8.1972 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän oli vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalitulosia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa Venäjän ja Valko-Venäjän valtioliiton pysyvän komitean oikeudellisen tuen osaston päällikkönä.	2.10.2020
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKA-VETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan entinen jäsen Syntymäaika: 2.11.1976 Syntymäpaikka: Žlobin, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: nainen	Entisessä asemassaan keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän oli vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalitulosia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexander) Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Asema(t): Valko-Venäjän tasavallan presidentti Syntymäaika: 30.8.1954 Syntymäpaikka: Kopysin asutusalue, Vitebskin/Vitsebskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Valko-Venäjän presidenttinä, jolla on valtion elimiä koskevaa määräysvaltaa, hän on vastuussa valtiokoneiston ennen vuoden 2020 presidentinvaaleja ja niiden jälkeen toteuttamista väkivaltaisista sortotoimista, erityisesti opposition keskeisten ehdokkaiden hylkäämisistä, mielivaltaisista pidätyksistä ja rauhanomaisten mielenosoittajien kaltoinkohtelusta sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	--	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M45

46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Alexandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Asema(t): Entinen kansallisesta turvallisuudesta vastaava presidentin neuvonantaja, entinen turvallisuusneuvoston jäsen Valko-Venäjän kansallisen olympiakomitean puheenjohtaja Syntymäaika: 28.11.1975 Syntymäpaikka: Mahiljou/Mogiljov, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3281175A014PB8	Entisessä asemassaan kansallisesta turvallisuudesta vastaavana presidentin neuvonantajana ja turvallisuusneuvoston jäsenenä sekä epävirallisessa asemassaan Valko-Venäjän turvallisuusjoukkojen valvojana hän on ollut vastuussa valtiokoneiston johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta. Hän on edelleen aktiivisesti mukana Lukašenkan hallinnossa kansallisen olympiakomitean puheenjohtajana. Tässä tehtävässä, johon hänet nimitettiin 26. helmikuuta 2021, hän on vastuussa siitä, että kansallisen olympiakomitean virkamiehet kohtelivat huonosti urheilija Krystsina Tsimanouskajaa vuoden 2020 Tokion kesäolympialaisten aikana.	06.11.2020
-----	--	--	---	--	------------

▼ M35

47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Ігорь Петровіч СЕРГЕЕНКО	Asema(t): Presidentin kanslian päällikkö Syntymäaika: 14.1.1963 Syntymäpaikka: Stolit-san kylä Vitebskin/Vitebskin alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Presidentin kanslian päällikkönä hänellä on tiiviit yhteydet presidenttiin ja hänen tehtävään on varmistaa presidentin valtuuksien täytäntöönpano sisä- ja ulkopolitiikassa. Hän tukee näin ollen Lukašenkan hallintoa, mukaan lukien vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeistä valtiokoneiston harjoittamaa sorto- ja uhkailukampanjaa.	6.11.2020
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Іван Станіславович ТЕРТЕЛЬ	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB) puheenjohtaja, valtion valvontakomitean entinen puheenjohtaja Syntymäaika: 8.9.1966 Syntymäpaikka: Pryvalkin/Privalkan kylä Grodnon/Hrodnan alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean KGB:n puheenjohtajana ja entisessä asemassaan valtion valvontakomitean puheenjohtajana hän on vastuussa valtiokoneiston johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	--	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M45

49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Іванович МЕЛЬНІК	Asema(t): Yleisen järjestyksen suojelusta ja ennaltaehkäisevistä toimista vastaavan pääosaston entinen johtaja sisäministeriössä Minskin Leninskin piirin hallintopäällikkö Syntymäaika: 29.5.1964 Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan yleisen järjestyksen suojelusta ja ennaltaehkäisevistä toimista vastaavan, sisäministeriöön kuuluvan pääosaston johtajana hän oli vastuussa valtiokoneiston johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Minskin Leninskin piirin hallintopäällikkönä.	6.11.2020
-----	--	--	---	--	-----------

50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данилавіч НАСКЕВІЧ Іван Данилович НОСКЕВІЧ	Asema(t): Tutkintakomitean entinen varapuheenjohtaja Tutkintakomitean varajäsen Syntymäaika: 25.3.1970 Syntymäpaikka: Tserablitsyn kylä Brestin alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan tutkintakomitean puheenjohtajana hän oli vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa tutkintakomitean varajäsenenä.	6.11.2020
-----	--	--	---	---	-----------

▼ M35

51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексей Александрович ВОЛКОВ	Asema(t): Tutkintakomitean entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja; nykyisin valtiollisen rikostutkinnan asiantuntijakomitean puheenjohtaja Syntymäaika: 7.9.1973 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan tutkintakomitean ensimmäisenä varapuheenjohtajana hän on vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista.	6.11.2020
-----	--	--	---	---	-----------

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Asema(t): Tutkintakomitean varapuheenjohtaja Syntymäaika: 17.7.1974 Syntymäpaikka: Retšytsa, Gomelin/Homyyelin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan tutkintakomitean varapuheenjohtajana hän on vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista.	6.11.2020

▼ M45

53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Фёдорович СМАЛЬ	Asema(t): Tutkintakomitean entinen varapuheenjohtaja Syntymäaika: 1.8.1973 Syntymäpaikka: Brest, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan tutkintakomitean varapuheenjohtajana hän oli vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista.	6.11.2020
-----	--	--	--	---	-----------

▼ M35

54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA- Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр’евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Asema(t): Operatiivisen analyysikeskuksen johtaja Syntymäaika: 1.8.1971 Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan operatiivisen analyysikeskuksen johtajana hänellä on tiiviit yhteydet presidenttiin ja hän on vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista, etenkin tietoliikenneverkko yhteyksien katkaisemisesta yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja toimittajiin kohdistuvien sortotoimien välineenä.	6.11.2020
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Asema(t): Apulaisviestintäministeri Syntymäaika: 10.7.1972 Syntymäpaikka: Koshelevon kylä Grodnon/Hrodnan alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan apulaisviestintäministerinä hän on vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista, etenkin viestintäministeriön päätöksestä estää pääsy riippumattomille verkkosivustoille ja rajoittaa pääsyä internetiin Valko-Venäjällä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja toimittajiin kohdistuvien sortotoimien välineenä.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
56.	Natallia Mikalaevna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Asema(t): Valko-Venäjän presidentin lehdistösihteeri Syntymäaika: 16.2.1984 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Alkuperäinen sukunimi: Kirsanova (venäjäksi: Кирсанова) tai Selyun (venäjäksi: Селюн) Sukupuoli: nainen	Valko-Venäjän presidentin lehdistösihteerinä hänellä on tiiviit yhteydet presidenttiin ja hän vastaa presidentin mediatomien koordinoinnista, mihin kuuluu myös julkilausumien laatiminen ja julkisten esiintymisten järjestäminen. Hän tukee näin ollen Lukašenkan hallintoa, myös valtiokoneiston johtamaa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeistä sorto- ja uhkailukampanjaa. Erityisesti hänen vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen antamiltaan julkisilla lausunnoilla, joissa hän puolustaa presidenttiä ja kritisoi oppositioaktivisteja sekä rauhanomaisia mielenosoittajia, hän osallistui toimiin, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	6.11.2020
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenyevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Asema(t): Alfa-yksikön komentaja Syntymäaika: 21.8.1975 Sukupuoli: mies	Alfa-yksikön joukkojen komentajana hän on vastuussa näiden joukkojen vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen toteuttamasta sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeyevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Asema(t): Turvallisuusneuvoston entinen kansliapäällikkö Valko-Venäjän tasaval- lan Azerbaidžanin-suurlähettiläs Syntymäaika: 25.6.1967 Syntymäpaikka: Revjakin kylä Vitebskin/Vitebskin alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan turvallisuusneuvoston kansliapäällikkönä hänellä on ollut tiiviit yhteydet presidenttiin ja hän on vastuussa valtiokoneiston vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen toteuttamasta sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän Azerbaidžanin-suurlähettiläänä	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHE- VICH Petr Petrovich MIKLASHEVI- CH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Asema(t): Valko-Venä- jän tasavallan perustus- lakituomioistuimen presidentti Syntymäaika: 18.10.1954 Syntymäpaikka: Mins- kin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Perustuslakituomioistuimen pre- sidenttinä hän on vastuussa pe- rustuslakituomioistuimen 25.8.2020 tekemästä päätöksestä, jossa vilpillisten vaalien tulokset todettiin lainmukaisiksi. Hän on näin ollen tukenut ja helpottanut valtiokoneiston sorto- ja uhkailu- kampanjaa rauhanomaisia mie- lenosoittajia ja toimittajia vastaan ja hän on siten vastuussa toimis- ta, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion to- teutumista Valko-Venäjällä.	6.11.2020
60.	Anatol Aliaksand- ravich SIVAK Anatoli Alexand- rovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК	Asema(t): Varapää- ministeri, Minskin kau- pungin toimeenpanevan komitean entinen pu- heenjohtaja Syntymäaika: 19.7.1962 Syntymäpaikka: Zavoi- t, Narouljan piiri, Gom- elin/Homelin alue/ob- lasti, entinen Neuvos- toliitto (nykyinen Val- ko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Aiemmassa johtavassa asemas- saan Minskin kaupungin toi- meenpanevan komitean puheen- johtajana hän oli vastuussa sor- rosta ja uhkailusta, jota Minskin paikalliskoneisto harjoitti hänen alaisuudessaan vuoden 2020 pre- sidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhan- omaisten mielenosoittajien mieli- valtaisia pidätyksiä ja kaltoin- kohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Hän antoi lukuisia julkisia lausuntoja, joissa kriti- soitiin Valko-Venäjän rauhan- omaisia mielenosoituksia. Nykyisessä johtavassa asemas- saan varapääministerinä hän tu- kee edelleen Lukašenkan hallin- toa.	17.12.2020
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Іван Міхайлович ЭЙСМОНТ	Asema(t): Valko-Venä- jän valtion televisio- ja radioyhtiön puheenjoh- taja, Belteleradio-yh- tiön johtaja Syntymäaika: 20.1.1977 Syntymäpaikka: Grod- no/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Nykyisessä asemassaan Valko- Venäjän valtion televisio- ja radioyhtiön johtajana hän on vas- tuussa valtionpropagandan levit- tämisestä ja tukee jatkuvasti Lu- kašenkan hallintoa. Mediakana- villa muun muassa tuetaan pre- sidentin jatkokautta huolimatta 9. elokuuta 2020 järjestetyistä vilpillisistä vaaleista ja niiden jälkeen rauhanomaisiin ja lailli- siin mielenosoituksiin toistuvasti kohdistuneista väkivaltaisista tu- kahduttamistoimista.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
				Eismont antoi julkisen lausun- non, jossa kritisoitiin rauhan- omaisia mielenosoittajia, ja hän on kieltäytynyt uutisoimasta mielenosoituksia. Hän myös erotti alaisuudessaan olevia lak- koilevia Belteleradio-yhtiön työntekijöitä, minkä vuoksi hän on vastuussa ihmisoikeuslouk- kauksista.	
62.	Uladzimir Stsia- panavich KARA- NIK Vladimir Stepano- vich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАЊІК Владимир Степанович КАРАЊІК	Asema(t):Grodnon/ Hrodnan alueen/oblastin kuvernööri; entinen terveydenhuoltominis- teri Syntymäaika: 30.11.1973 Syntymäpaikka: Grod- no/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan terveydenhuoltoministerinä hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien toiminnan tu- kahduttamisesta terveydenhuolto- palveluja käyttäen muun muassa sitien, että lääkinnällistä apua tarvitsevia mielenosoittajia kulje- tettiin ambulansseilla eristys- osastoille sairaaloiden sijaan. Hän on antanut lukuisia julkisia lausuntoja, joissa kritisoidaan Valko-Venäjän rauhanomaisia mielenosoituksia. Hän on kerran väittänyt erään mielenosoittajan olleen päihtynyt. Nykyisessä johtavassa asemas- saan Grodnon/Hrodnan alueen/ oblastin kuvernöörinä hän tukee edelleen Lukašenkan hallintoa.	17.12.2020
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Asema(t): Valko-Venä- jän kansalliskokouksen tasavaltaneuvoston pu- heenjohtaja Syntymäaika: 25.9.1960 Syntymäpaikka: Po- lotsk, Vitebskin/Vit- sebskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venä- jä) Sukupuoli: nainen	Nykyisessä johtavassa asemas- saan Valko-Venäjän kansallisko- kouksen tasavaltaneuvoston pu- heenjohtajana hän on vastuussa presidentin sisäpolitiikan alalla tekemien päätösten tukemisesta. Hän on vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä 9. elo- okuuta 2020. Hän on antanut julkisia lausuntoja, joissa puo- lustetaan turvallisuuskoneiston rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistamia raakoja tukahdutta- mistoimia.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
--	--	--	----------------	------------------------------------	--

▼ M53

64.	Pavel Mikalaevich ЛІОХКІ Pavel Nikolaevich ЛІОХКІ	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ Павел Ніколаевіч ЛЁГКІЙ	Asema(t): Ministeri- neuvos Valko-Venäjän Moskovan-suurlähetys- tössä Venäjällä, entinen ensimmäinen apulaisvi- estintäministeri Syntymäaika: 30.5.1972 Syntymäpaikka: Bara- navitšy, entinen Neu- vostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan ensimmäisenä apulaisviestintämi- nisterinä hän on vastuussa kan- salaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista ja erityisesti vies- tintäministeriön päätöksestä estää pääsy riippumattomille verkkosi- vustoille ja rajoittaa pääsyä in- ternetiin Valko-Venäjällä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja toimittajiin kohdistuvien sor- totoimien välineenä. Hän on edelleen aktiivinen Lu- kašenkan hallinnossa ministeri- neuvoksena Valko-Venäjän Moskovan-suurlähetystössä Ve- näjällä.	17.12.2020
-----	--	---	--	--	------------

65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Ігорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Asema(t): Presidentin kanslian apulaispäällik- kö, entinen viestintä- ministeri Syntymäaika: 31.10.1972 Syntymäpaikka: Stolin, Brestin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venä- jä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan viestintäministerinä hän oli vas- tuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista ja erityisesti viestintäministeriön pätöksestä estää pääsy riippu- mattomille verkkosivustoille ja rajoittaa pääsyä internetiin Val- ko-Venäjällä vuoden 2020 presi- dentinvaalien jälkeen yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhan- omaisiin mielenosoittajiin ja toi- mittajiin kohdistuvien sortotoi- mien välineenä. Hän on edelleen aktiivinen Lu- kašenkan hallinnossa presidentin kanslian apulaispäällikkönä.	17.12.2020
-----	---	---	--	--	------------

▼ M35

66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Іванович ШВЕД	Asema(t): Valko-Venä- jän tasavallan valta- kunnansyyttäjä Syntymäaika: 21.4.1973 Syntymäpaikka: Gluškovitšy, Gomelin/ Homelin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venä- jä) Sukupuoli: mies	Asemassaan valtakunnansyyttä- jänä hän on vastuussa kansalais- yhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistuvista tukah- duttamistoimista ja erityisesti lu- kuisten rikosoikeudellisten me- nettelyjen käynnistämisestä rau- hanomaisia mielenosoittajia, op- positiojohtajia ja toimittajia vas- taan vuoden 2020 presidentin- vaalien jälkeen. Hän on myös antanut julkisia lausuntoja, joissa ”luvattomiin tilaisuuksiin” osal- listuvia uhkaillaan rangaistuksel- la.	17.12.2020
-----	--	--	--	--	------------

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	--	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M56

67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Asema(t): Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston entinen apulaispäälikkö Syntymäaika: 8.1.1977 Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston apulaispäälikkönä hän valvoi lukuisten yritysten toimintaa. Hänen johtamansa laitos tarjoaa rahoitustukea, aineellista, teknistä ja sosiaalista sekä kotitalous- ja lääkintätukea valtiokoneistoon kuuluville ja tasavallan viranomaisille. Hänellä on läheiset suhteet presidenttiin ja hän tukee edelleen Lukašenkan hallintoa.	17.12.2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Asema(t): Entinen esikuntapäällikkö ja sisäministeriön sisäisten joukkojen ensimmäinen apulaiskomentaja Syntymäaika: 30.9.1968 Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan sisäministeriön sisäisten joukkojen ensimmäisenä apulaiskomentajana hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäiset joukot harjoittivat hänen alaisuudessaan vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisien mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohdusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Hänet siirrettiin reserviin. Hänellä on oikeus käyttää sotilasvirkapukua ja arvomerkkejä.	17.12.2020
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Арте́м Константинович ДУНЬКО	Asema(t): Valtion valvontakomitean talousrikostutkintaosaston Vitebskin/Vitsebskin alueesta/oblastista vastaava apulaispäälikkö, valtion valvontakomitean talousrikostutkintaosaston erityisasioiden entinen vanhempi tarkastaja Syntymäaika: 8.6.1990 Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan valtion valvontakomitean talousrikostutkintaosaston erityisasioiden vanhempana tarkastajana hän oli vastuussa valtiokoneiston vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen johtamasta sorto- ja uhkailukampanjasta, erityisesti oppositiojohtajiin ja aktivisteihin kohdistuvien tutkintatoimien käynnistämisestä. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa valtion valvontakomitean talousrikostutkintaosaston Vitebskin/Vitsebskin alueesta/oblastista vastaavana apulaispäälikkönä.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	--	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M45

70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgievich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Asema(t): Sisäministeriön alaisen yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin lainvalvonnan ja ennalta ehkäisevien toimien pääosaston ennalta ehkäisevien toimien osaston entinen päällikkö Apulaisprofessori sisäministeriön alaisessa akatemiassa Syntymäaika: 1.1.1979 Syntymäpaikka: Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan sisäministeriön alaisen yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin lainvalvonnan ja ennalta ehkäisevien toimien pääosaston ennalta ehkäisevien toimien osaston päällikkönä hän oli vastuussa poliisin vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoittamasta sorrosta ja uhkailusta, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa apulaisprofessorina sisäministeriön alaisessa akatemiassa.	17.12.2020
-----	---	--	---	--	------------

▼ M53

71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН	Asema(t): Sisäasiainministeriön akatemian julkisen miliisin apulaispäällikkö, poliisieversti, entinen sisäministeriön pääosaston apulaispäällikkö ja lainvalvontaosaston päällikkö Syntymäaika: 3.10.1974 Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan sisäministeriön pääosaston apulaispäällikkönä ja lainvalvontaosaston päällikkönä hän oli vastuussa poliisin vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoittamasta sorrosta ja uhkailusta, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa sisäasiainministeriön akatemian julkisen miliisin apulaispäällikkönä ja on yhä poliisieversti.	17.12.2020
-----	---	---	---	---	------------

▼ M35

72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexander) Henrykovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН	Asema(t): Minskin alueellisen toimeenpanevan komitean puheenjohtaja Syntymäaika: 2.7.1975 Syntymäpaikka: Novogrudok, Grodnon/Hrodnan alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Asemassaan Minskin alueellisen toimeenpanevan komitean puheenjohtajana hän on vastuussa paikallishallinnon, myös useiden komiteoiden, valvonnasta. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	17.12.2020
-----	---	--	--	---	------------

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
--	--	--	----------------	------------------------------------	---

▼ M53

73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Asema(t): Yleisestä järjestyksestä ja ennaltaehkäisevistä toimista vastaavan osaston apulaispäälikkö, entinen sisäasioiden pääosaston (GUV) massatapahtumaosaston apulaispäälikkö Minskin kaupungin toimeenpaneavassa komiteassa Syntymäaika: 26.7.1977 Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan sisäasioiden kunnallisosaston (GUV) massatapahtumaosaston apulaispäälikkö Minskin kaupungin toimeenpaneavassa komiteassa hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota poliisi harjoitti vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Hänen todettiin osallistuneen henkilökohtaisesti rauhanomaisten mielenosoittajien laittomiin pidätyksiin. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa sisäasioiden pääosaston (GUV) yleisestä järjestyksestä ja ennaltaehkäisevistä toimista vastaavan osaston apulaispäälikkö Minskin kaupungin toimeenpaneavassa komiteassa.	17.12.2020
-----	--	---	---	---	------------

▼ M55

74.	Vital Ivanavich STASIUKOVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKOVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Віталій Іванович СТАСЮКЕВІЧ	Asema(t): Grodnon/Hrodnan yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin apulaispäälikkö Syntymäaika: 5.3.1976 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Asemassaan Grodnon/Hrodnan yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin apulaispäälikkö hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota paikallinen poliisi on hänen alaisuudessaan harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Todistajien mukaan hän on henkilökohtaisesti valvonut rauhanomaisten mielenosoittajien laittomia pidätyksiä.	17.12.2020
-----	--	---	---	---	------------

▼ M56

75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК Сергей Леонидович КАЛІННІК	Asema(t): Rikospoliisin apulaispäälikkö Minskin kaupungin toimeenpaneavan komitean sisäasioiden pääosastolla, entinen poliisievers-ti, Minskin Neuvoston piirin (Savetski rajon) poliisiosaston päälikkö	Entisessä asemassaan Minskin Neuvoston piirin poliisiosaston päälikkö hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota paikallinen poliisi harjoitti hänen alaisuudessaan vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta.	17.12.2020
-----	---	--	--	---	------------

▼ M56

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- mien päivä- määrä
			Syntymäaika: 23.7.1979 Sukupuoli: mies	Todistajien mukaan hän on hen- kilökohtaisesti valvonut laitto- masti pidätettyjen mielenosoitta- jien kidutuksia ja osallistunut niihin. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa rikospo- liisin apulaispäällikkönä Minskin kaupungin toimeenpanevan ko- mitean sisäasioiden pääosastolla.	

▼ M35

76.	Vadzim Siarhae- vich PRYGARA Vadim Sergeye- vich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Asema(t): Poliisievers- tiluutnantti, Molode- chnon piirin poli- siosaston päällikkö Syntymäaika: 31.10.1980 Sukupuoli: mies	Molodechnon piirin poliisiosas- ton päällikkönä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota pai- kallinen poliisi on hänen ala- isuudessaan harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mie- lenosoittajien mielivaltaisista pi- dätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimit- tajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Todistajien mukaan hän on hen- kilökohtaisesti valvonut laitto- masti pidätettyjen mielenosoitta- jien pahoinpitelyjä. Hän on myös antanut tiedotusvälineille lukuisia lausuntoja, joissa halvennetaan mielenosoittajia.	17.12.2020
-----	---	---	--	---	------------

▼ M45

77.	Viktar Ivanavich STANISLAU- CHYK Viktor Ivanovich STANISLAVC- HIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧ- ЫК - Віктор Івановіч СТАНІСЛАВЧ- ИК	Asema(t): Minskin So- vetskyn piirin poli- siosaston entinen apu- laispäällikkö, yleisestä turvallisuudesta vastaa- van poliisin entinen päällikkö Sisäministeriön jatko- opinto- ja asiantuntija- keskuksen ensimmäi- nen apulaispäällikkö Syntymäaika: 27.1.1971 Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Minskin Sovetskyn piirin poliisiosaston apulaispäällikkönä ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poli- isin päällikkönä hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota pai- kallinen poliisi on hänen ala- isuudessaan harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mie- lenosoittajien mielivaltaisista pi- dätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimit- tajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Todistajien mukaan hän on hen- kilökohtaisesti valvonut rauhan- omaisten mielenosoittajien pidä- tyksiä ja laittomasti pidätettyjen pahoinpitelyjä. Hän on edelleen aktiivinen Lu- kašenkan hallinnossa sisäminis- teriön jatko-opinto- ja asiantunti- jakeskuksen ensimmäisenä apu- laispäällikkönä.	17.12.2020
-----	--	--	---	--	------------

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	---	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M53

78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexandr) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Asema(t): Minskin Keskisen piirin (Tsentrалny rajon) tuomioistuimen puheenjohtaja, entinen Minskin Moskovon piirin (Maskovskiy rajon) tuomioistuimen puheenjohtaja Syntymäaika: 16.5.1988 Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Minskin Moskovon piirin tuomioistuimen puheenjohtajana hän oli vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista ja tukeutumisesta perättömiin todistajanlausuntoihin. Hänellä oli ratkaiseva merkitys mielenosoittajien, toimittajien ja oppositiojohtajien sakottamisessa ja pidättämisessä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Minskin Keskisen piirin tuomioistuimen puheenjohtajana.	17.12.2020
-----	---	--	---	---	------------

▼ M35

79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Asema(t): Gomelin/Homelin Sovetskyn piirioikeuden tuomari Sukupuoli: mies	Asemassaan Gomelin/Homelin Sovetskyn piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВИНА Елена Васильевна ЛИТВИНА	Asema(t): Mogilevin/Mahilioun Leninskin piirioikeuden tuomari Sukupuoli: nainen	Asemassaan Mogilevin/Mahilioun Leninskin piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti oppositioaktivistin ja presidenttiehdokkaan Svetlana Tihanovskajan aviomiehen Sergei Tihanovskin tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	
81.	Victoria Valeryevna SHABUNYA Victoria Valerievna SHABUNYA	Вікторыя Валер’еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Asema(t): Minskin keskisen piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 27.2.1974 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin keskisen piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti koordinoituneuvoston jäsenen ja lakkokomitean johtajan Sergei Dylevskyn tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Asema(t): Minskin Oktyabrskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 9.4.1990 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin keskisen piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Asema(t): Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 2.12.1979 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti koordinoituneuvoston johtajan Mariya Kalesnikavan tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Asema(t): Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 11.9.1965 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020

▼ M53

85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлія Чеславовна ГУСТЫР	Asema(t): Asianajaja Minskin Lokakuun piirin (Kastrytsnitski rajon) oikeusaputoimistossa, entinen Minskin Keskisen piirin (Tsentrалny rajon) tuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 14.1.1984 Sukupuoli: nainen	Entisessä asemassaan Minskin Keskisen piirin tuomioistuimen tuomarina hän oli vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti opposition presidenttiehdokkaan Viktor Babarikan tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Minskin Lokakuun piirin oikeusaputoimiston asianajajana.	17.12.2020
-----	--	--	--	--	------------

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
86.	Alena Tsimafeeuna NYAK-RASAVA Elena Timofeevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Asema(t): Minskin Zavodskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 26.11.1974 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin Zavodskyn piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomisissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020

▼ M56

87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Asema(t): Liikemies, Amkodor holding -yrityksen hallituksen puheenjohtaja, SV Maschinen GmbH-, UAB EM System-, Anulatrans SIA-, Amkodor-Tsentr- ja OOO PMI Inzhiniring -yritysten osakkeenomistaja Syntymäaika: 12.1.1959 Syntymäpaikka: Bolshoe Babino, Orsha Rayon, Vitebskin/Vitsebskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Hän on yksi johtavista Valko-Venäjällä toimivista liikemiehistä, jolla on liiketaloudellisia intressejä rakennus-, konerakennus- ja maatalousalalla sekä muilla aloilla. Hänen kerrotaan olevan yksi niistä henkilöistä, jotka hyötyivät eniten yksityistämisestä Lukašenkan presidenttikaudella. Hän on myös Lukašenkaa kannattavan Belaya Rus -liiton puheenjohtajiston ja Valko-Venäjän tasavallan yrittäjyyden kehittämisneuvoston entinen jäsen. Hän tuomitsi heinäkuussa 2020 antamissaan julkisissa kommenteissa opposition Valko-Venäjällä järjestämät mielenosoitukset ja tuki näin rauhanomaisiin mielenosoittajiin, demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvaa Lukašenkan hallinnon sortopolitiikkaa. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Hänellä on edelleen liiketaloudellisia intressejä Valko-Venäjällä.	17.12.2020
-----	--	--	--	--	------------

▼ M45

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
88.	Mikalai Mikalae- vich VARABEI/ VERABEI Nikolay Nikolae- vich VOROBAY	Мікалаі Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ ВЕРАБЕЙ Ніколай Ніколаевіч ВОРОБЕЙ	Asema(t): Liikemies, yksi Bremino Group -yrityksen omistajista Syntymäaika: 4.5.1963 Syntymäpaikka: Ukrainan SNT (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies	Hän on yksi johtavista Valko-Venäjällä toimivista liikemiehistä ja hänellä on ollut liiketaloudellisia intressejä muiden muassa öljyalalla, kivihiilen kuljetuksen alalla sekä pankkialalla. Hän on yksi Bremino Group -yrityksen omistajista; yritys on hyötynyt verohelpotuksista ja muusta Valko-Venäjän hallinnon antamasta tuesta. Hänen yrityksensä BelKazTrans sai yksinoikeuden siirtää hiiltä Valko-Venäjän kautta. Joulukuussa 2020 hän siirsi osan omaisuudestaan läheisille liikekumppaneilleen. Tiedotusvälineiden mukaan hänellä on edelleen määräysvalta Interservice- ja Oil Bitumen Plant -yrityksissä. Hän harjoittaa edelleen liiketoimintaa Valko-Venäjällä ja ylläpitää läheisiä suhteita Valko-Venäjän viranomaisiin sekä on antanut Lukašenkalle kaksi luksusautoa. Hänellä on myös liiketaloudellisia intressejä Ukrainassa ja Venäjällä. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	17.12.2020

▼ M53

89.	Natallia Mikhailauna BUHUK Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК	Asema: Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen Minskin Frunzen piirin (Frunzenski rajon) tuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 19.12.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyisin Valko-Venäjä) Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Minskin Frunzen piirin tuomioistuimen tuomarina Natallia Buhuk oli vastuussa lukuisista toimittajia ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Katsiaryna Bahvalavan (Andrejeva) ja Darya Tšultsovan tuomioista. Hänen valvomisissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän on edelleen aktiivisesti mukana Lukašenkan hallinnossa Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomarina.	21.6.2021
-----	---	--	--	--	-----------

▼ M53

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
90.	Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Asema: Minskin kaupungin syyttäjänviraston syyttäjä, entinen apulaissyyttäjä Minskin Frunzen piirin (Frunzenski rajon) tuomioistuimessa Syntymäaika: 12.03.1998 Syntymäpaikka: Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Minskin Frunzen piirin tuomioistuimen apulaissyyttäjänä Alina Kasianchyk on edustanut Lukašenkan hallintoa toimittajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein nostetuissa asioissa. Erityisesti hän toimi syyttäjänä toimittajia Katsiaryna Bahvalavaa (Andrejeva) ja Darya Tšultsovaa vastaan, joita syytettiin rauhanomaisten mielenosoitusten tallentamisesta perusteettomien ”salaliittoa” ja ”yleisen järjestyksen loukkaamista” koskevien syytteiden perusteella. Hän myös toimi syyttäjänä Valko-Venäjän kansalaisyhteiskunnan jäseniä vastaan oikeudenkäynneissä, joissa oli kyse esimerkiksi osallistumisesta rauhanomaisiin mielenosoituksiin ja kunnianosoituksista murhatulle mielenosoittajalle Aljaksandr Taraikouskylle. Hän on jatkuvasti pyytänyt tuomarilta pitkiä vankilatuomioita. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän on edelleen aktiivisesti mukana Lukašenkan hallinnossa Minskin kaupungin syyttäjänviraston syyttäjänä.	21.6.2021

▼ M38

91.	Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH	Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Ігорь Вікторович КУРИЛОВИЧ	Vanhempi tutkija tutkintakomitean Frunzenskyn piirikunnan osastolla Syntymäaika: 26.9.1990 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaanvanhempana tutkijana tutkintakomitean Frunzenskyn piirikunnan osastolla Minskissä Igor Kurylovitš osallistui poliittisesti perustellun rikosoikeudenkäynnin valmisteluun toimittajia Katsiaryna Bahvalavaa (Andrejeva) ja Darya Tšultsovaa vastaan. Toimittajia, jotka tallensivat rauhanomaisia mielenosoituksia, syytettiin yleisen järjestyksen loukkaamisesta, ja heidät tuomittiin kahdeksi vuodeksi vankilaan. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
-----	--	--	---	--	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
92.	Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO	Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО	Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 13.8.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomarina Siarhei Šatsila on vastuussa lukuisista mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Natallia Herscheä, Dzmitry Halkoa ja Dzmitry Karatkevitsia vastaan, joita valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisina vankeina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
93.	Anastasia Vasileuna ACHALAVA Anastasia Vasilevna ACHALOVA	Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасия Васильевна АЧАЛОВА	Minskin Leninskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 15.10.1992 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Leninskyn piirioikeuden tuomarina Anastasia Atšalava on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti koordinoituneuvoston jäsenelle Dzmitry Krukille sekä lääketieteelliselle henkilökunnalle ja seniorikansalaisille annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu tukeutumisesta nimettömiin todistajanlausuntoihin. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
94.	Mariya Viachasla- vauna YAROK- HINA Maria Viachesla- vovna YEROK- HINA	Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Марія Вячеславовна ЕРОХІНА	Minskin Frunzenskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 4.7.1987 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Minskin Frunzens- kyn piirioikeuden tuomarina Mariya Yerohina on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositio- johtajia, ammattiliittoaktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuo- mioista, erityisesti toimittaja Uladzimir Hrydzinin tuomiosta. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
95.	Yuliya Aliaksand- rauna BLIZNIUK Yuliya Aleksand- rovna BLIZNIUK	Юлія Аляксандраўна БЛІЗНІУК Юлія Александровна БЛИЗНІУК	Minskin Frunzenskyn piirioikeuden varapu- heenjohtaja/tuomari Syntymäaika: 23.9.1971 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Minskin Frunzens- kyn piirioikeuden varapuheen- johtajana ja tuomarina Yuliya Blizniuk on vastuussa lukuisista toimittajia, aktivisteja ja mielen- osoittajia vastaan poliittisin pe- rustein annetuista tuomioista, erityisesti aktivistien Artsiom Khvaštšauskin, Artsiom Sautšukin ja Maksim Pau- liuštšykin tuomioista. Valkove- näläinen ihmisoikeusjärjestö Vi- asna pitää kyseisiä henkilöitä poliittisina vankeina. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
96.	Anastasia Dzmit- reuna KULIK Anastasia Dmitri- evna KULIK	Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасія Дмитриевна КУЛИК	Minskin Pervomaiskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 28.7.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Minskin Pervomais- kyn piirioikeuden tuomarina Anastasia Kulik on vastuussa lu- kuisista rauhanomaisia mielen- osoittajia vastaan poliittisin pe- rustein annetuista tuomioista, erityisesti Aljaksandr Zahare- vitšia vastaan, jota valkovenäläi- nen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisena vankina.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
				Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
97.	Maksim Leanida- vich TRUSE- VICH Maksim Leonido- vich TRUSEVI- CH	Максім Леанідавiч ТРУСЕВІЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ	Minskin Pervomaiskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 12.8.1989 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Minskin Pervomais- kyn piirioikeuden tuomarina Maksim Trusevitš on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositio- johtajia, aktivisteja ja mielen- osoittajia vastaan poliittisin pe- rustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeuden- käynneissä on raportoitu puolus- tuksen oikeuksien ja oikeuden- mukaista oikeudenkäyntiä koske- van oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
98.	Tatsiana Yarasla- vauna MATYL Tatiana Yarosla- vovna MOTYL	Тацяна Яраславаўна МАТЫЛЬ Татьяна Ярославовна МОТЫЛЬ	Minskin Moskovskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 20.1.1968 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Minskin Moskovs- kyn piirioikeuden tuomarina Tatsiana Motyl on vastuussa lu- kuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti oppositiopoliitikko Mikalai Stat- kevitšin ja toimittaja Aleksander Borozenkon tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäyn- neissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oi- keuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

[illegible]

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
101.	Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA	Вольга Сяргееўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ	Oktjabrskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 14.2.1991 Syntymäpaikka: Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Oktjabrskyn piirioikeuden tuomarina Volha Neborskaja on vastuussa lukuisista rauhanomaisista mielenosoittajia ja toimittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Sofia Malaševitšia ja Tihon Kliukatšia vastaan, joita valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisina vankeina. Hänen valvomisissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
102.	Marina Sviataslavauna ZAPASNIK Marina Sviatoslavovna ZAPASNIK	Марына Святаславаўна ЗАПАСНІК Марина Святославовна ЗАПАСНИК	Minskin Leninskyn piirioikeuden varapuheenjohtaja Syntymäaika: 28.3.1982 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Leninskyn piirioikeuden varapuheenjohtajana ja tuomarina Marina Zapasnik on vastuussa lukuisista rauhanomaisista mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti aktivisteja Vladislav Zenevitšia, Olga Pavlovaa, Olga Klaskovskayaa, Viktor Baruškaa, Sergey Ratkevitchia, Aleksey Tšarvinskiya ja Andrey Hrenkovia vastaan sekä opiskelija Viktor Aktistovia ja alaikäistä Maksim Babitšia vastaan. Valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää kaikkia näitä henkilöitä poliittisina vankeina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
103.	Maksim Yurevich FILATAU Maksim Yurevich FILATOV	Максім Юр’евіч Філатаў Максим Юрьевич ФИЛАТОВ	Lidan kaupungin tuo- mioistuimen tuomari Syntymäaika: Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Lidan kaupungin tuomioistuimen tuomarina Mak- sim Filatau on vastuussa lukui- sista rauhanomaisia mielenosoit- tajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti aktivisti Vitold Ašurokia vastaan, jota valkovenäläinen ihmisoike- usjärjestö Viasna pitää poliitti- sena vankina. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M53

104.	Andrei Vaclava- vich HRUSHKO Andrei Vatslavo- vich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Asema: Brestin Leninin piirin (Leninski rajon) tuomioistuimen varapu- heenjohtaja, Brestin Leninin piirin tuomi- oistuimen entinen tuo- mari Syntymäaika: 24.01.1979 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Brestin Leninin pii- rin tuomioistuimen tuomarina Andrei Hruško on vastuussa lu- kuisista rauhanomaisia mielen- osoittajia vastaan poliittisin pe- rustein annetuista tuomioista, erityisesti poliittisiksi vangeiksi tunnustettujen aktivistien ja ala- ikäisten tuomitsemisesta. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Tällä hetkellä hän toimii Brestin Leninin piirin tuomioistuimen varapuheenjohtajana.	21.6.2021
------	---	--	---	--	-----------

▼ M38

105.	Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA	Дзмітрый Юр’евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА	Valko-Venäjän tutkin- takomitean puheenjoh- taja (nimitetty 11.3.2021) Valko-Venäjän tasaval- lan entinen valtakun- nansyyttäjän sijainen (11.3.2021 saakka) Syntymäaika: 4.5.1970	Asemassaan valtakunnansyyttä- jän sijaisena maaliskuuhun 2021 saakka Dzmitry Hara on vas- tuussa rauhanomaisiin mielen- osoittajiin, opposition jäseniin, toimittajiin, kansalaisyhteiskun- taan ja tavallisiin kansalaisiin kohdistuvista poliittisesti perus- tettuista rikosoikeudenkäynneistä. Dzmitry Hara on myös ollut osallisena poliittisesti perusteltu- jen rikosoikeudellisten menette- lyjen käynnistämiseen Siarhei Tsihanouskya – joka on aktivisti ja presidenttiehdokas Svetlana Tsihanouskajan aviomies – vas- taan.	21.6.2021
------	---	---	--	--	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Syntymäpaikka: Tbilisi, entinen Georgian sosialistinen neuvostotasavalta, nykyinen Georgia Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan johtajana valtakunnansyyttäjän toimiston perustamassa hallitustenvälisessä komissiossa, joka on perustettu tutkimaan valituksia lainvalvonnasta vastaavien virkamiesten harjoittamasta vallan väärinkäytöstä, Dzmitry Hara on vastuussa tämän organisaation toiminnan puutteesta, koska tiedossa ei ole yhtään tällaista tutkintaa huolimatta siitä, että väkivallankäytöstä, kaltoinkohtelusta ja kidutuksesta on nostettu rikoskantaita. Valko-Venäjän tutkintakomitean puheenjohtaja maaliskuusta 2021. Tässä asemassa hän on vastuussa ihmisoikeuksien puolustajien ja rauhanomaisten mielenosoittajien syytteeseenpanosta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
106.	Aliaksei Kantantsinavich STUK Alexey Konstantinovich STUK	Аляксей Канстанцінавіч СТУК Алексей Константинович СТУК	Valko-Venäjän tasavallan valtakunnansyyttäjän sijainen Syntymäaika: 1959 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan valtakunnansyyttäjän sijaisena Aljaksei Stuk on vastuussa oppositioon, toimittajiin, kansalaisyhteiskuntaan ja tavallisiin kansalaisiin kohdistuvista poliittisesti perustelluista rikosoikeudenkäynneistä. Hän on vastuussa siitä, että valtakunnansyyttäjän toimisto on tiukentanut kansalaisten toiminnan valvontaa paikallisesti ja työpaikoilla ja on vastuussa kohtuuttoman oikeudellisen vastuun soveltamisesta rauhanomaisiin mielenosoittajiin. Hän totesi julkisesti, että valtakunnansyyttäjän toimisto aikoo työskennellä ”laittomien” kansalaisyhdistysten tunnistamiseksi ja niiden toiminnan tukahduttamiseksi. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
107.	Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO	Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Іосифович ДЫСКО	Valko-Venäjän tasaval- lan valtakunnansyyttä- jän sijainen, valtion oi- keudellinen neuvon- antaja kolmannessa luokassa Syntymäaika: 22.3.1964 Syntymäpaikka: Ošmyany, Hrodnan alue, entinen Neuvos- toliitto, nykyinen Val- ko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- nläinen	Asemassaan valtakunnansyyttä- jän sijaisena Genadz Dysko on vastuussa oppositioon, toimitta- jiin, kansalaisyhteiskuntaan ja tavallisiin kansalaisiin kohdistu- vista poliittisesti perustelluista rikosoikeudenkäynneistä. Hän on myös osallisena poliittisesti pe- rusteltujen rikosoikeudellisten menettelyjen käynnistämiseen Siarhei Tsihanouskya – joka on aktivisti ja presidenttiehdokas Svetlana Tsihanouskajan avio- mies – vastaan. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M62

108.	Sviatlana, Anato- leuna LYUBETS- KAYA Svetlana Anato- levna LYUBETS- KAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Asema(t): Valko-Venä- jän perustuslakituomi- oistuimen tuomari, Valko-Venäjän kansal- liskokouksen edusta- jainhuoneen entinen jä- sen, pysyvän oikeusva- liokunnan entinen pu- heenjohtaja Syntymäaika: 3.6.1971 Syntymäpaikka: Neu- vostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- nläinen	Entisessä asemassaan parlamen- tin oikeusvaliokunnan puheen- johtajana Sviatlana Ljubetskaja oli vastuussa uuden hallinnollisia rikkomuksia koskevan säännös- tön hyväksymisestä (voimassa 1.3.2021 lähtien), joka oikeuttaa mielivaltaiset pidätykset ja jolla lisättiin vastuuta joukkotapahtu- miin osallistumisesta, mukaan lukien kansallisten symbolien näyttämi- sen osalta. Näiden lainsäädäntö- toimien kautta hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauk- sista, mukaan lukien rauhan- omaisen kokoontumisen vapau- den loukkaaminen, sekä kansa- laisyhteiskunnan ja demokraatti- sen vastarinnan tukahduttamisesta. Nämä lainsäädäntötoimet myös heikentävät vakavasti de- mokratian ja oikeusvaltion toteu- tumista Valko-Venäjällä. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa Aljak- sandr Lukašenkan nimittämänä perustuslakituomioistuimen tuo- marina.	21.6.2021
------	--	--	--	---	-----------

▼ M38

109.	Aliaksei Uladzi- miravich IAHO- RAU Alexei Vladimiro- vich YEGOROV	Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексей Владимирович ЕГОРОВ	Valko-Venäjän kansal- liskokouksen edusta- jainhuoneen jäsen, py- syvän oikeusvaliokun- nan varapuheenjohtaja Syntymäaika: 16.12.1969	Asemassaan parlamentin oikeus- valiokunnan varapuheenjohtajana Aljaksei Jahorau on vastuussa uuden hallinnollisia rikkomuksia koskevan säännösten hyväksy- misestä (voimassa 1.3.2021 läh- tien), joka oikeuttaa mielivaltai- set pidätykset ja jolla lisättiin vastuuta joukkotapahtumiin osallistumisesta, mukaan lukien	21.6.2021
------	--	---	---	---	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Syntymäpaikka: Novosokolniki, Pskovin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Venäjän federaatio Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	kansallisten symbolien näyttämisen osalta. Näiden lainsäädäntötoimien kautta hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, mukaan lukien rauhanomaisen kokoontumisen vapauden loukkaaminen, sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen vastarinnan tukahduttamisesta. Nämä lainsäädäntötoimet myös heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	
110.	Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK	Аляксандр Паўлавіч АМЕЛ'ЯНІЮК Александр Павлович ОМЕЛЬЯНИЮК	Valko-Venäjän kansalliskokouksen edustajahuoneen jäsen, pysyvän oikeusvaliokunnan varapuheenjohtaja Syntymäaika: 6.3.1964 Syntymäpaikka: Kobrin, Brestin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan parlamentin oikeusvaliokunnan varapuheenjohtajana Aljaksandr Ameljaniuk on vastuussa uuden hallinnollisia rikkomuksia koskevan säännösten hyväksymisestä (voimassa 1.3.2021 lähtien), joka oikeuttaa mielivaltaiset pidätykset ja jolla lisättiin vastuuta joukkotapahtumiin osallistumisesta, mukaan lukien kansallisten symbolien näyttämisen osalta. Näiden lainsäädäntötoimien kautta hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, mukaan lukien rauhanomaisen kokoontumisen vapauden loukkaaminen, sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen vastarinnan tukahduttamisesta. Nämä lainsäädäntötoimet myös heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
111.	Andrei Mikalae- vich MUKA- VOZCHYK Andrei Nikolae- vich MUKO- VOZCHYK	Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК	”Valko-Venäjä tänään” -lehden (”Sovietskaia Belarus – Belarus Se- godnya”) poliittinen tarkkailija Syntymäaika: 13.6.1963 Syntymäpaikka: Novo- sibirsk, entinen Neu- vostoliitto, nykyinen Venäjän federaatio Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen Passin numero: MP 3413113 ja MP 2387911	Andrei Mukavoztšyk on yksi Lukašenkan hallinnon tärkeim- mistä propagandan levittäjistä. Hänen kirjoituksiaan julkaistaan ”Valko-Venäjä tänään” -lehdessä, joka on presidentin kanslian vi- rallinen sanomalehti. Hänen ar- tikkeleissaan demokraattinen op- positio ja kansalaisyhteiskunta kuvataan järjestelmällisesti nega- tiivisella ja halventavalla tavalla vääristeltäviä tietoja käyttäen. Yksi valtion propagandan pää- lähteistä; propaganda tukee ja perustelee demokraattiseen op- positioon ja kansalaisyhteiskun- taan kohdistuvia tukahduttamis- toimia. Toukokuussa 2020 hallitusmieli- nen organisaatio Valko-Venäjän toimittajien unioni myönsi Mu- kavoztšykyille ”Kultainen kynä” -palkinnon. Joulukuussa 2020 hän sai ”Kultainen kirjain” -pal- kinnon, jonka Valko-Venäjän tiedotusministeriön edustajat luo- vuttivat hänelle. Tammikuussa 2021 Lukašenka allekirjoitti ase- tuksen mitalin myöntämisestä Mukavoztšykyille ”työnteon saa- vutuksista”. Näin ollen hän hyötyy Lu- kašenkan hallinnosta ja tukee si- tä.	21.6.2021

▼ M62

112.	Siarhei Aliak- sandravich GU- SACHENKA Sergey Alexand- rovich GUSA- CHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Asema(t): Kansallisen televisio- ja radioyhtiön (Belteleradio) ensim- mäinen varapuheenjohtaja Syntymäaika: 5.11.1983 Syntymäpaikka: Minsk, Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen P. (toimisto): + 375 17 3699015	Asemassaan Belteleradion (val- tion televisio- ja radioyhtiö) en- simmäisenä varapuheenjohtajana sekä viikoittaisen television Glavnyi efir -propagandalähet- yksen käsikirjoittajana ja isäntänä Sjarhei Gusatšenka on tarkoituk- sellisesti toimittanut valkovenä- läiselle yleisölle virheellistä tie- toa vaalituloksista, mielenosoit- uksista ja valtion viranomaisien toteuttamista sortotoimista sekä Lukašenkan hallinnon toimista, joilla helpotetaan unionin ulkor- ajojen laitonta ylittämistä. Hän on suoraan vastuussa tavasta, jolla valtion televisio esittää tie- toja maan tilanteesta, ja näin ol- len hän tukee viranomaisia, Lu- kašenka mukaan lukien. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
------	---	--	---	--	-----------

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
113.	Genadz Branisla- vovich DAVY- DZKA Gennadi Bronisla- vovich DAVYD- KO	Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗЬКА Геннадий Брониславович ДАВЫДЬКО	Edustajainhuoneen jä- sen, ihmisoikeus- ja mediavaliokunnan pu- heenjohtaja Valkovenäläisen poliit- tisen järjestön ”Belaya Rus” puheenjohtaja Syntymäaika: 29.9.1955 Syntymäpaikka: Po- povkan kylä, Senno/ Sjanno, Vitebskin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen Passin numero: MP2156098	Lukašenkaa kannattavan Belaya Rus -järjestön puheenjohtajana Genadz Davydzka on yksi hal- linnon tärkeimmistä propagandan levittäjistä. Lukašenkaa tukies- saan hän ilmaisee itseään usein provokatiivisesti ja kannustaa valtion koneistoa väkivaltaan rauhanomaisia mielenosoittajia kohtaan. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021

▼ M45

114.	Volha Mikalaeuna CHAMADA- NAVA Olga Nikolaevna CHEMODANO- VA	Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНABA Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА	Asema(t): Valko-Venä- jän sisäministeriön en- tinen lehdistösihteeri Sisäasioiden pääosaston johtaja Minskin kau- pungin toimeenpanevan komitean ideologisten asioiden ja nuorisoasi- oiden pääosaston pääl- likkö Syntymäaika: 13.10.1977 Syntymäpaikka: Mins- kin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen Sotilasarvo: eversti Passi: MC1405076	Entisessä asemassaan Valko-Ve- näjän sisäministeriön tärkeim- pänä mediaedustajana Volha Tšamadanavalla oli keskeinen asema mielenosoittajiin kohdis- tetun väkivallan vääristelyssä sekä sitä koskevan huomion kääntämisessä toisaalle ja vir- heellisen tiedon levittämisessä heistä. Hän uhkasi rauhanomaisia mielenosoittajia ja esitti jatku- vasti perusteluja heihin kohdis- tuvan väkivallan oikeuttamiseksi. Koska hän on ollut osa turvalli- suuskoneistoa ja puhunut sen puolesta, hän siis tukee Lu- kašenkan hallintoa. Hän on edelleen aktiivinen Lu- kašenkan hallinnossa Minskin kaupungin toimeenpanevan ko- mitean ideologisten asioiden ja nuorisoasioiden pääosaston pääl- likkönä.	21.6.2021
------	---	---	--	---	-----------

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
115.	Siarhei Ivanovich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA	Сяргей Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА	Koulutuksesta vastaava vararehtori Valko-Ve- näjän valtiollisessa kauppakorkeakoulussa Syntymäaika: 21.11.1964 / 1965 Syntymäpaikka: Kletsk, Minskin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyi- nen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen Sähköposti: skriba_s@ bseu.by	Koulutuksesta vastaavana vara- rehtorina Valko-Venäjän valtiol- lisessa kauppakorkeakoulussa Si- arhei Skryba on vastuussa opis- kelijoille rauhanomaisen mielen- osoittamisen johdosta määrättyistä seuraamuksista, mukaan lukien yliopistosta erottaminen. Osasta seuraamuksia päätettiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yliopistosta mielen- osoituksiin ja lakkoihin osallis- tuvat opiskelijat. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahdut- tamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
116.	Siarhei Piatrovich, RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH	Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрович РУБНИКОВИЧ	Valko-Venäjän valtiol- lisen lääketieteellisen korkeakoulun rehtori Syntymäaika: 1974 Syntymäpaikka: Šarkaustšina, Vitsebs- kin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyi- nen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Valko-Venäjän val- tiollisen lääketieteellisen korkea- koulun rehtorina Siarhei Rubni- kovitš on vastuussa yliopiston hallinnon päätöksestä erottaa opiskelijoita rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisen seurauksena. Aljaksandr Lu- kašenka hyväksyi hänen nimi- tyksensä rehtoriksi. Erottamis- päätökset tehtiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yli- opistosta mielenosoituksiin ja lakkoihin osallistuvat opiskelijat. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahdut- tamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021

▼ M56

117.	Aliaksandr Hena- dzevich BAKHA- NOVICH Aleksandr Genna- devich BAKHA- NOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Asema(t): Ensimmäi- nen apulaisopetusmi- nisteri, Brestin valtiol- lisen teknisen korkea- koulun entinen rehtori Syntymäaika: 1972 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Entisessä asemassaan Brestin valtiollisen teknisen korkea- koulun rehtorina Aljaksandr Baha- novitš oli vastuussa yliopiston hallinnon päätöksestä erottaa opiskelijoita rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisen seurauksena. Aljaksandr Lu- kašenka hyväksyi hänen nimi- tyksensä rehtoriksi. Erottamis- päätökset tehtiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yli- opistosta mielenosoituksiin ja	21.6.2021
------	---	---	--	--	-----------

▼ M56

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
				lakkoihin osallistuvat opiskelijat. Aljaksandr Bahanovitš nimitettiin tammikuussa 2023 Valko-Venä- jän tasavallan ensimmäiseksi apulaisopetusministeriksi. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahdut- tamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	

▼ M38

118.	Mikhail Ryhori- vich BARAZNA Mikhail Grigore- vich BOROZNA	Міхаіл Рыгоравіч БАРАЗНА Міхаіл Грыгор’евіч БОРОЗНА	Valko-Venäjän taidea- katemian (BSAA) reh- tori Syntymäaika: 20.11.1962 Syntymäpaikka: Ra- kuševa, Mahileun/Mo- giljevin alue/ oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- nälinen	Asemassaan Valko-Venäjän tai- deakatemian (BSAA) rehtorina Mihail Barazna on vastuussa yliopiston hallinnon päätöksestä erottaa opiskelijoita rauhanomai- siin mielenosoituksiin osallistu- misen seurauksena. Erottamispäätökset tehtiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yliopistosta mielen- osoituksiin ja lakkoihin osallis- tuvat opiskelijat. Näin ollen Mihail Barazna on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lu- kašenkan hallintoa.	21.6.2021
119.	Maksim Uladzi- miravich RYZ- HANKOU Maksim Vladimi- rovich RYZHEN- KOV	Максім Уладзіравіч РЫЖАНКОЎ Максім Владимирович РЫЖЕНКОВ	Presidentin kanslian ensimmäinen apulais- päällikkö Syntymäaika: 19.6.1972 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- nälinen	Presidentin kanslian ensimmäi- senä apulaispäällikkönä Maksim Ryzhankoulla on tiiviit yhteydet presidenttiin, ja hänen tehtävä- nään on varmistaa presidentin valtuuksien täytäntöönpano sisä- ja ulkopoliitikassa. Yli 20 vuo- den ajan urallaan Valko-Venäjän julkishallinnossa hän on ollut eri tehtävissä, mukaan lukien ulko- ministeriössä ja eri suurlähetys- töissä. Näin ollen hän tukee Lu- kašenkan hallintoa.	21.6.2021
120.	Dzmitry Aliak- sandravich LU- KASHENKA Dmitry Aleksand- rovich LUKAS- HENKO	Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО	Liikemies, presidentin urheilukerhon puheen- johtaja Syntymäaika: 23.3.1980 Syntymäpaikka: Mogi- lev/Mahiliou, entinen Neuvostoliitto, nykyi- nen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- nälinen	Dzmitry Lukašenka on Aljak- sandr Lukašenkan poika ja lii- kemies. Hän on toiminut pu- heenjohtajana valtion yhteiskun- nallisessa ”Presidentin urheilu- kerho” -yhdistyksessä vuodesta 2005, ja vuonna 2020 hänet va- littiin uudelleen tähän tehtävään. Tämän yksikön kautta hän har- joittaa liiketoimintaansa ja pitää määräysvallassaan useita yrityk- siä. Hän oli läsnä Aljaksandr Lukašenkan salaisissa virkaan- sajaisissa syyskuussa 2020. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- mien päivä- määrä
▼ <u>M45</u>	121. Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO)	Лілія Валер'еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лілія Валер'евна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)	Asema(t): Liikenainen, taidegallerian johtaja Syntymäaika: 29.10.1979 Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen Henkilökortti: 4291079A047PB1	Lilija Lukašenka on Viktor Lu- kašenkan vaimo ja Aljaksandr Lukašenkan miniä. Hän on ollut läheisessä yhteydessä useisiin korkean profiilin yrityksiin, jotka ovat hyötynet Lukašenkan hal- linnosta, kuten Dana Holdings/ Dana Astra ja Belkhudozhp- romysly-konserni. Hän oli läsnä aviomiehensä Viktor Lukašenkan kanssa Aljaksandr Lukašenkan salaisissa virkaanastujaisissa syyskuussa 2020. Hän toimii tällä hetkellä Art Chaos -taidegallerian johtajana. Hänen liiketoimintaansa edistävät hallintoon sidoksissa olevat tie- dotusvälineet. Näin ollen hän hyötyy Lu- kašenkan hallinnosta ja tukee si- tä.	21.6.2021
	122. Valeri Valerevich IVANKOVICH Valery Valerevich IVANKOVICH	Валерый Валер'евіч ІВАНКОВІЧ Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ	OJSC ”MAZ” -yri- tyksen pääjohtaja Syntymäaika: 1971 Syntymäpaikka: Novo- polotsk, Valko-Venäjän sosialistinen neuvosto- tasavalta, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan OJSC ”MAZ” -yri- tyksen pääjohtajana Valeri Ivan- kavitš on vastuussa turvallisuus- joukkojen toteuttamista MAZin työntekijöiden pidätyksistä MA- Zin tiloissa sekä rauhanomaisiin hallituksenvastaisiin mielenosoit- uksiin osallistuneiden MAZin työntekijöiden irtisanomisesta. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahdut- tamisesta. Lukašenka nimitti hänet jäse- neksi komissioon, jonka tehtä- vänä on laatia tarkistuksia Valko- Venäjän perustuslakiin. Näin ol- len hän tukee Lukašenkan hal- lintoa.	21.6.2021

▼ M38

▼ M38

▼ M53

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexander) Evgenovich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Asema(t): Liikemies, Synesis LLC -yrityksen osakkeenomistaja ja entinen johtaja Syntymäaika: 9.11.1978 Syntymäpaikka: entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: venäläinen, valkovenäläinen Henkilötunniste: 3091178A002VF5	Asemassaan Synesis LLC -yrityksen entisenä johtajana ja entisenä pääosakkeenomistajana Aljaksandr Šatrov oli vastuussa kyseisen yrityksen päätöksestä toimittaa Valko-Venäjän viranomaisille valvontajärjestelmä, Kipod, jolla voidaan tehdä hakuja videotallenteista ja analysoida niitä ja käyttää kasvojen tunnistusohjelmistoa. Näin ollen hän osaltaan edistää valtion koneiston harjoittamaa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamista. Synesis väittää lopettaneensa Kipod-järjestelmän toimittamisen Valko-Venäjän viranomaisille, mutta ByPOLin raporttien mukaan valtion turvallisuusvirastot käyttävät Kipod-järjestelmää edelleen. Synesis on yksi Aljaksandr Lukašenkan asetuksella perustetun HiTech Parkin yrityksistä, ja sillä on lukuisia etuja, mukaan lukien vapautus tuloverosta, arvonlisäverosta, offshore-verosta, tul-leista ja muista vastaavista. Synesis LLC -yritys ja sen tytäryritys Panoptes ovat hyötynet osallistumisestaan tasavallan turvallisuusvalvontajärjestelmään. Muut Šatrovin omistuksessa tai yhteisomistuksessa olleet yritykset, kuten BelBet ja Synesis Sport, hyötyvät myös valtion kanssa tehdyistä sopimuksista. Hän esitti julkisia lausuntoja, joissa hän arvosteli Lukašenkan hallinnon vastaan mieltään osoittaneita ja suhteellista demokratian puutetta Valko-Venäjällä. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Hän on edelleen Synesis LLC -yrityksen osakkeenomistaja.	21.6.2021

▼ M45

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
124.	Siarhei Siamionovich TSIATSE- RYN Sergei Semionovich TETERIN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН	Asema(t): Liikemies, BelGlobalStartin omistaja, yksi VIBELin omistajista, Valko-Venäjän tennisliiton entinen puheenjohtaja Syntymäaika: 7.1.1961 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Siarhei Tsiatserin on yksi johtavista Valko-Venäjällä toimivista liikemiehistä, ja hänellä on liiketaloudellisia intressejä alkoholijuo- mien jakelun (BelGlobalStart-yrityksensä kautta), elintarviketuotteiden ja huonekalujen alalla. Hän kuuluu Lukašenkan sisäpiiriin. Vuonna 2019 BelGlobalStartille myönnettiin mahdollisuus aloittaa monikäyttöisen liikekeskuksen rakentaminen presidentin palatsin eteen Minskissä. Hän on yksi omistajista VIBEL-yrityksessä, joka myy mainontaa useilla valkovenäläisillä televisiokanavilla. Hän oli Valko-Venäjän tennisliiton puheenjohtaja ja Lukašenkan entinen avustaja urheiluasioissa.	21.6.2021

▼ M62

125.	► C13 Mikail Safarbekovich GUTSERIEV ◀	Микаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Asema(t): Liikemies, Slavkali-yhtiön osakkeenomistaja ja hallituksen puheenjohtaja JSC Mospromstroj-, Industrial Financial Group Safmar JSC- ja LLC Proekt Grad -yhtiöiden hallituksen puheenjohtaja ja osakkeenomistaja JSC NKNeftisa -yhtiön hallituksen jäsen ja osakkeenomistaja Syntymäaika: 9.3.1958 Syntymäpaikka: Akmolinsk, Neuvostoliitto (nykyinen Kazakstan) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: venäläinen	► C13 Mikail Gutserijev on merkittävä venäläinen liikemies ◀, jolla on liiketaloudellisia intressejä Valko-Venäjällä energia-, kalisuola- sekä hotelli- ja matkailualalla sekä muilla aloilla. Hän on Aljaksandr Lukašenkan pitkäaikainen tuttava, ja kyseisen yhteyden ansiosta hän on hankkinut huomattavasti varallisuutta ja vaikutusvaltaa Valko-Venäjän poliittisen eliitin keskuudessa. Gutserijevin hallinnassa ollut Safmar-niminen yritys oli ainoa venäläinen öljy-yhtiö, joka jatkoi öljyn toimittamista valkovenäläisille jalostamoille Valko-Venäjän ja Venäjän välisen energiakriisin aikana alkuvuodesta 2020. Gutserijev myös tuki Lukašenkaa öljyntoimituksia koskevissa kiistoissa Venäjän kanssa. Gutserijev on ollut Slavkali-yhtiön hallituksen puheenjohtaja ja osakkeenomistaja; yhtiö rakentaa Nežinskin kaliumkloridin louhinta- ja jalostuslaitosta Ljubanin lähellä sijaitsevan Starobinskin kalisuolaesiintymän yhteyteen.	21.6.2021
------	---	--	--	---	-----------

▼ M62

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäksi) (englanninkielinen translitterointi venäjäksi)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Se on suurin Valko-Venäjälle tehty investointi, arvoltaan 2 miljardia Yhdysvaltain dollaria. Lukašenka lupasi nimetä Ljubanin kaupungin uudelleen Gutserijevskiksi hänen kunniakseen. Muita hänen omistamiaan yrityksiä Valko-Venäjällä ovat olleet huoltoasemat ja öljyvarastot sekä hotelli, liikekeskus ja lentokenttäterminaali Minskissä. Lukašenka myös kiitti Gutserijevia tämän taloudellisesta panoksesta hyväntekeväisyyteen ja miljoonien dollareiden arvoisista investoinneista Valko-Venäjällä. Gutserijev myös ilmoitti omistavansa residenssin, joka tosiasiallisesti kuuluu Lukašenkalle, ja peitteli näin Lukašenkan varallisuutta, kun toimittajat alkoivat tutkia sitä. Gutserijev oli läsnä Lukašenkan salaisissa virkaanastujaisissa 23. syyskuuta 2020. Sekä Lukašenka ja Gutserijev osallistuivat Gutserijevin rahoittaman ortodoksikirkon avajaisiin lokakuussa 2020. ► C13 Gutserijev avusti Valko-Venäjää tietokonetomografialaitteiden hankinnassa covid-19-kriisin aikana. Näin ollen Mikail Gutserijev hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. ◀	

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
126.	Aliaksey Ivanovich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN	Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН	Liikemies, yksi Bremino Group -yrityksen omistajista Syntymäaika: Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Aljaksei Aleksin on Valko-Venäjän johtavia liikemiehiä, jolla on liiketaloudellisia intressejä muun muassa öljy- ja energia-, kiinteistö-, kehitys-, logistiikka-, tupakka-, vähittäiskauppa- ja rahoitusallalla. Hänellä on läheiset suhteet Aljaksandr Lukašenkaan ja tämän poikaan, entiseen kansallisen turvallisuuden neuvonantajaan Viktor Lukašenkaan. Hän aktiivisesti mukana Valko-Venäjän moottoripyöräliikkeessä, kuten myös Viktor Lukašenka. Hänen yrityksensä omistaa kiinteistöjä (Mogilevin alueella) ”Alexandria 2:ssa”, jota kutsutaan yleisesti ”presidentin residenssiksi” ja jossa Aljaksandr Lukašenka on usein nähty vieras. Hän on yksi Bremino Groupin omistajista. Bremino Group on alullepanija ja yksi hallinnoijista Bremino-Oršan erityistä talousaluetta koskevassa hankkeessa, joka on perustettu Aljaksandr Lukašenkan allekirjoittamalla presidentin asetuksella. Yritys on saanut valtioneuvon tukea Bremino-Oršan alueen kehittämiseen sekä lukuisia taloudellisia ja verotukseen liittyviä etuja ja muita etuja. Aleksin ja muut Bremino Groupin omistajat saivat tukea Viktor Lukašenkalta. Aleksinille ja hänen läheisille perheenjäsenilleen kuuluville Inter Tobacco- ja Energo-Oil-yhtiöille annettiin yksinoikeus tuoda tupakkatuotteita Valko-Venäjälle Aljaksandr Lukašenkan allekirjoittaman asetuksen perusteella, ja ne saivat valtioneuvon tukea Tabakerka-kioskien perustamista varten. Hänen väitetään olleen osallisena GardServis-nimisessä ensimmäisessä hallituksen hyväksymässä yksityisessä puolustusalan yrityksessä Valko-Venäjällä. Sillä raportoidaan olevan yhteyksiä Valko-Venäjän turvallisuuskoneistoon. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
--	--	--	----------------	------------------------------------	---

▼ M45

127.	Aliaksandr Mik- alaevich ZAIT- SAU Alexander (Ale- xandr) Nikolae- vich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Asema(t): Liikemies, yksi Bremino Groupin ja Sohra Groupin omistajista Syntymäaika: 22.11.1976 Syntymäpaikka: Pružany, Brestin alue/ oblasti, entinen Neu- vostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Aljaksandr Zaitsau on Viktor Lukašenkan, joka on Aljaksandr Lukašenkan poika ja entinen kansallisesta turvallisuudesta vastaava presidentin neuvonanta- ja, entinen avustaja. Koska Zait- saulla on yhteyksiä Lukašenkan perheeseen, hänelle myönnetään tuottoisia sopimuksia liiketoi- mintaansa varten. Hän on ollut läheisessä yhteydessä Sohra Groupiin, jolle on myönnetty oi- keus viedä maasta valtion omis- tamien yritysten tuotantoa (trak- toreita ja rekka-autoja) Persian- lahden ja Afrikan maihin. Hän on myös Bremino Groupin yhteis- omistaja ja osanottajien neuvos- ton puheenjohtaja. Yritys on saanut valtiontukea Bremino- Oršan alueen kehittämiseen sekä lukuksia taloudellisia ja verotuk- seen liittyviä etuja ja muita etuja. Zaitsau ja muut Bremino Gro- upin omistajat saivat tukea Viktor Lukašenkalta.	21.6.2021
------	--	--	---	---	-----------

▼ M38

128.	Ivan Branislava- vich MYSLITSKI Ivan Bronislavo- vich MYSLITS- KIY	Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Іван Броніславович МЫСЛИЦКИЙ	Sisäministeriön rikos- seuraamusosaston en- simmäinen varapääl- likkö Syntymäaika: 23.10.1976 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Ensimmäisenä varapäällikkönä sisäministeriön rikosseuraamus- osastolla, jolla on päättävältä säilöönottotiloista, Ivan Mislitski on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säi- löönototiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lu- kašenkan sisäministeriön henki- löstölle esittämän kehotuksen mukaisesti. Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säi- löönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohte- lun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen louk- kaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpo- minen, pahoinpitelyt ja raaka ki- dutus.	21.6.2021
------	--	---	---	--	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	

▼ M53

129.	Aleh Mikalaevich, BELIAKOU Oleg Nikolaevich BELIAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Asema: Valko-Venäjän sisäministeriön ideologisen työn ja henkilöstötuen osaston päällikkö, entinen sisäministeriön rikosseuraamusosaston entinen varapäällikkö Syntymäaika: Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan varapäällikkönä sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilöönottotiloista, Aleh Beliakou oli vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti. Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilöönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän sisäministeriön ideologisen työn ja henkilöstötuen osaston päällikkönä.	21.6.2021
------	---	--	--	---	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
130.	Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK	Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК	Sisäministeriön rikosseuraamusosaston varapäälikkö Syntymäaika: 4.7.1971 Syntymäpaikka: Kansallisen henkilökortin nro: 3040771A125PB2; Passin numero: MP3810311. Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Varapäälikkö sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilöönottotiloista, Uladzislau Mandrik on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti. Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilöönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M53

131.	Andrei Mikalae-vich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Asema: Valko-Venäjän sisäministeriön tukiosaston päälikkö, sisäministeriön rikosseuraamusosaston entinen varapäälikkö Syntymäaika: 1.7.1974 Syntymäpaikka: Passi: KH2133825 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan varapäälikkö sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilöönottotiloista, Andrei Dailida oli vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti.	21.6.2021
------	---	--	--	---	-----------

▼ M53

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilöönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus. Työstään sisäministeriön rikosseuraamusosaston varapäälikkönä hän sai joulukuussa 2020 presidentin kunniamerkin isänsä hyväksi suoritettusta palveluksesta ja on näin ollen hyötynyt Lukašenkan hallinnosta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän on edelleen aktiivisesti mukana Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän sisäministeriön tukiosaston päällikkönä.	

▼ M38

132.	Aleh Mikalaevich LASHCHYNOUSKI Oleg Nikolaevich LASHCHINOVSKII	Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎСКІ Олег Николаевич ЛАЩИНОВСКИЙ	Sisäministeriön rikosseuraamusosaston entinen varapäälikkö Syntymäaika: 12.5.1963 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan varapäälikkönä rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävä valta sisäministeriön säilöönottotiloista, Aleh Laštšinouski on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti.	21.6.2021
------	--	---	---	---	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Entisessä asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden olosuhteista ja siellä toteutetuista rangaistustoimenpiteistä, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitely ja raaka kidutus. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
133.	Zhana Uladzimiravna BATURYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATURITSKAYA	Жана Уладзіміраўна БАТУРЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ	Sisäministeriön rikosseuraamusosaston rangaistusten täytäntöönpanoyksikön päällikkö Syntymäaika: 20.4.1972 Syntymäpaikka: Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Rangaistusten täytäntöönpanoyksikön päällikkönä sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilöönottotiloista, Zhana Baturitskaia on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti. Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilöönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitely ja raaka kidutus. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
134.	Dzmitry Mikalae- vich STREB- KOU Dmitry Nikolae- vich STREBKOV	Дзмітрый Мікалаевіч СТРЭБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ	Vankilan nro 8 johtaja Zhodinossa Syntymäaika: 19.3.1977 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan vankilan nro 8 joh- tajana Zhodinossa Dzmitry Strebkou on vastuussa pidätys- keskuksen järkyttävistä olosuh- teista ja harjoitetusta epäinhimil- lisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota koh- distettiin kansalaisiin, jotka osal- listuivat rauhanomaisiin mielen- osoituksiin ja joita pidettiin kiin- notettuina tässä säilöönottotilas- sa, myös sen väliaikaisessa pidä- tyskeskuksessa, vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamisesta.	21.6.2021
135.	Yauhen Andree- vich SHA- PETSKA Evgeniy Andree- vich SHAPETKO	Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО	Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen joh- taja Syntymäaika: 30.3.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen johtajana Yauhen Šapetska on vastuussa eristyskeskuksen järkyttävistä olosuhteista ja harjoitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, jotka osallistuivat rauhanomaisiin mielenosoituksiin ja joita pidet- tiin kiinniotettuina tässä säilöön- ottotilassa vuoden 2020 presi- dentinvaalien jälkeen. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamisesta.	21.6.2021
136.	Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH	Ігар Рыгоравіч КЕНІУХ Игорь Григорьевич КЕНІУХ	Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen joh- taja Syntymäaika: 21.1.1980 Syntymäpaikka: Gom- elin alue/oblasti, enti- nen Neuvostoliitto, ny- kyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Akrestinan väli- aikaisen pidätyskeskuksen johta- jana Ihar Keniukh on vastuussa järkyttävistä olosuhteista ja har- joitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös pahoinpitelyistä ja kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, joita pidettiin kiinniotettuina tässä säilöönottotilassa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Hän kohdisti lääkintähenkilökuntaan painetta mielenosoittajiin myötätuntoisesti suhtautuvien lääkäreiden poistamiseksi. Useiden naisten todistajanlausuntojen mukaan, jotka on sisällytetty naisten oikeuksia edistävän keskuksen ”Her Rights” -raporttiin, Akrestinan pidätyskeskuksessa Minskissä harjoitettiin mitä epäinhimillisintä kohtelua ja erityisesti OMON-joukkojen poliisit harjoittivat julmuutta ja kidutusta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
137.	Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL	Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ	Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen apulaisjohtaja Syntymäaika: 12.5.1980 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen apulaisjohtajana Hleb Dryl on vastuussa järkyttävistä olosuhteista ja harjoitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös pahoinpitelyistä ja kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, joita pidettiin kiinniotettuina tässä säilöönottotilassa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Todistajalausuntojen mukaan joitain naisia, joita pidettiin kiinniotettuina 9.–12. elokuuta 2020, pahoinpideltiin pidätyskeskuksissa vakavasti. Useiden naisten todistajanlausuntojen mukaan, jotka on sisällytetty naisten oikeuksia edistävän keskuksen ”Her Rights” -raporttiin, Akrestinan pidätyskeskuksessa Minskissä harjoitettiin mitä epäinhimillisintä kohtelua ja erityisesti OMON-joukkojen poliisit harjoittivat julmuutta ja kidutusta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
138.	Uladzimir Iosifa- vich LAPYR Vladimir Yosifo- vich LAPYR	Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Иосифович ЛАПЫРЬ	Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen apu- laisjohtaja Syntymäaika: 21.8.1977 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Akrestinan väli- aikaisen pidätyskeskuksen apu- laisjohtajana Uladzimir Lapyr on vastuussa järkyttävistä olosuh- teista ja harjoitetusta epäinhimil- lisestä ja halventavasta kohtelus- ta, myös pahoinpitelyistä ja ki- dutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, joita pidettiin kiin- notettuina tässä säilöönottoti- lassa vuoden 2020 presidentin- vaalien jälkeen. Useiden naisten todistajanlausuntojen mukaan, jotka on sisällytetty naisten oi- keuksia edistävän keskuksen ”Her Rights” -raporttiin, Akres- tinan pidätyskeskuksessa Mins- kissä harjoitettiin mitä epäinhil- millisintä kohtelua ja erityisesti OMON-joukkojen poliisit har- joittivat julmuutta ja kidutusta. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamisesta.	21.6.2021
139.	Aliaksandr Ula- dzimiravich VA- SILIUK Alexander (Ale- xandr) Vladimiro- vich VASILYUK	Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛЮК	Tutkintakomitean tut- kintaryhmän johtaja Syntymäaika: 8.5.1975 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tut- kintakomitean tutkintaryhmän johtajana Aliaksandr Vasiljuk on vastuussa poliittisesti perustel- luista syytetoimista ja pidätyk- sistä, erityisesti opposition koor- dinointineuvoston jäseniä vas- taan, mukaan lukien valkovenä- läinen oppositiojohtaja Mariya Kalesnikava, jota ihmisoikeusjär- jestöt pitävät poliittisena vankina. Hän on myös vastuussa useista opposition olevien tiedotusväli- neiden edustajien pidätyksistä. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demok- raattisen opposition tukahdutta- misesta.	21.6.2021
140.	Yauhen Anatole- vich ARKHI- REEU Evgeniy Anatole- vich ARKHI- REEV	Яўген Анатольевіч АРХІРЭЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ	Tutkinnan pääosaston johtaja, tutkintakomi- tean keskusvirasto Syntymäaika: 1.7.1977 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tut- kintakomitean tutkinnan pää- osaston johtajana Yauhen Arkhi- reeu on vastuussa poliittisesti perusteltujen rikosoikeudellisten menettelyjen käynnistämisestä ja tutkintojen suorittamisesta, joiden	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				kohteena on erityisesti ollut opposition koordinoituneuvoston jäseniä ja muita mielenosoittajia. Tällaiset tutkinnat pyrkivät mielenosoittajien pelotteluun sekä rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisen kriminalisointiin. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
141.	Aliaksei Iharavich KAURYZHKIN Alexey Igorovich KOVRYZHKIN	Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН	Tutkintaryhmän johtaja, tutkinnan pääosasto, tutkintakomitea Syntymäaika: 3.11.1981 Syntymäpaikka: Bobruisk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tutkintakomitean tutkintaryhmän johtajana Aliaksei Kauryzhkin on vastuussa poliittisesti motivoituista tutkinnoista ja pidätyksistä, erityisesti Viktor Babarikan presidentinvaalien vaalikampanjan tiimin jäseniä ja opposition koordinoituneuvoston jäseniä vastaan, mukaan lukien asianajaja Maksim Znak, jota ihmisoikeusjärjestöt pitävät poliittisena vankina. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
142.	Aliaksandr Dzmitryevich AHAFONAU Alexander (Alexander) Dmitrievich AGAFO- NOV	Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ	Tutkinnan pääosaston ensimmäinen apulaishohtaja, tutkintakomitea Syntymäaika: 13.3.1982 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tutkintakomitean tutkinnan pääosaston ensimmäisenä apulaishohtajana Aljaksandr Ahafonau on vastuussa poliittisesti perustelluista tutkinnoista ja pidätyksistä oppositioaktivistin ja presidenttiehdokkaan Svetlana Tsihanouskajan aviomiestä Siarhei Tsihanouskya ja muita poliittisia aktivisteja vastaan, mukaan lukien Mikalai Statkevits ja Dzmitry Kazlou. Valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna on tunnustanut Siarhei Tsihanouskyan, Dzmitry Kazloun ja Mikalai Statkevitsin poliittisiksi vangeiksi. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
143.	Kanstantsin Fio- daravich BY- CHAK Konstantin Fedo- rovich BYCHEK	Канстанцін Фёдаравіч БЫЧАК Константин Фёдорович БЫЧЕК	KGB:n tutkintayksikön osastopäällikkö Syntymäaika: 20.9.1985 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- nälinen	Asemassaan KGB:n tutkintayksi- kön osastopäällikkönä Kanstantin Bytšak on valvonut presidentti- ehdokas Viktor Babarikaan koh- distunutta poliittisesti perusteltua tutkintaa. Keskusvaalilautakunta hylkäsi Babarikan ehdokkuuden. Päätös perustui KGB:n raporttiin ja Bytšakin televisiossa antamaan viralliseen lausuntoon, jossa hän julistti Babarikan olevan syyllinen rahanpesuun, vaikka tutkinta oli vielä kesken.	21.6.2021

▼ M45

144.	Andrei Siarhee- vich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеевіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Asema(t): Minskin Pervomayskyn piirin poliisiosaston entinen johtaja Grodnon/Hrodnan alu- eellisen toimeenpane- van komitean sisäasi- ainosaston ensimmäi- nen apulaispäällikkö Syntymäaika: 19.11.1983 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venä- jä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- nälinen	Entisessä asemassaan Minskin Pervomayskyn piirihallinnon si- säasiainosaston johtajana Andrei Bakatš oli vastuussa kyseiseen poliisipiiriin kuuluvien poli- sivoimien teoista ja poliisiase- malla tapahtuvista teoista. Hänen ollessaan johtajana rauhanomai- siin mielenosoittajiin Minskissä kohdistettiin julmaa, epäinhimil- listä ja halventavaa kohtelua hä- nen valvonnassaan olevalla po- liisiasemalla. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamisesta. Hän on edelleen aktiivinen Lu- kašenkan hallinnossa Grodnon/ Hrodnan alueellisen toimeenpa- nevan komitean sisäasiainosaston ensimmäisenä apulaispäällikkö- nä.	21.6.2021
------	---	--	--	--	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
145.	Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH	Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ	Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston johtaja Syntymäaika: 25.6.1979 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirihallinnon sisäasioiden pääosaston johtajana Aljaksandr Paluleh on vastuussa tukahduttamistoimista, joita tämän piirin poliisivoimat kohdistivat rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti sellaisten rauhanomaisten mielenosoittajien kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, joita pidettiin kiinniotettuina hänen valvonnassaan olevalla poliisiasemalla. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
146.	Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVITSEVICH Aleksandr Aleksandrovich ZAKHVITSEVICH	Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ	Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja Syntymäaika: 1.1.1977 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Aljaksandr Zahvitsevitš valvoo yleisestä turvallisuudesta vastaavaa poliisia ja on vastuussa Frunzenskyn piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista tässä piirissä. Zahvitsevitšin valvonnassa olevat virkamiehet kohdistivat vankeihin kidutusta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	---	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M56

147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ	Asema(t): Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston päällikkö ja entinen apulaispäälikkö Syntymäaika: 22.8.1980 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaispäälikkönä Siarhei Ušakou valvoi rikospoliisia ja oli vastuussa alaistensa teoista, erityisesti Frunzenskyn piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista. Ušakoun valvonassa olevat virkamiehet kohdistivat vankeihin kidutusta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän on tällä hetkellä Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston päällikkö.	21.6.2021
------	--	---	--	---	-----------

▼ M38

148.	Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA Sergei Petrovich ARTEMENKO / ARTIOMENKO	Сяргей Пятровіч АРЦЬМЕНКА Сергей Петрович АРТЁМЕНКО	Minskin Pervomaiskyn poliisipiirin apulaisjohtaja Syntymäaika: 26.3.1973 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Pervomaiskyn poliisipiirin apulaisjohtajana Siarhei Artemenko valvoo yleisestä turvallisuudesta vastaavaa poliisia ja on vastuussa alaistensa Minskin Pervomaiskyn piirin poliisiosastossa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoittamasta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista. Yhtenä esimerkkinä on kukkakaupan omistajan Maksim Harošinin kaltoinkohtelu. Hänet pidätettiin sen jälkeen, kun hän antoi kukkia naisten marssiin (Women's March) osallistujille 13. lokakuuta 2020. Artemenko painosti kansalaisia olemaan osallistumatta rauhanomaisiin mielenosoituksiin. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
------	---	--	---	---	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
149.	Aliaksandr Mikhailovich RY-DZETSKI Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY	Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ	Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston entinen johtaja, valtiollisen rikostutkintakomitean sisäisen turvallisuusosaston johtaja Syntymäaika: 14.8.1978 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston johtajana Aljaksandr Rydzietski oli vastuussa alaistensa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen kyseisen piirin alueella harjoittamasta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
150.	Dzmitry Iauhenevich BURDZIUK Dmitry Evgenievich BURDIUK	Дзмітрый Яўгеневіч БУРДЗІЮК Дмитрий Евгеньевич БУРДЮК	Oktyabrskyn piirin poliisiosaston johtaja, Minskin Partizanskiyn piirin poliisiosaston entinen johtaja Syntymäaika: 31.1.1980 Syntymäpaikka: Brestin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3310180C009PB7 Passin numero: MP3567896	Entisessä asemassaan Minskin Partizanskiin piirin poliisiosaston johtajana Dmitry Burdiuk oli vastuussa tässä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja sivullisiin kohdistettujen pahoinpitelyiden ja kidutuksen valvonnasta. Hänet nimitettiin joulukuussa 2020 Oktyabrskyn piirin poliisiosaston johtajaksi. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
151.	Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH	Віталь Вітальевіч КАПЛІВІЧ Віталій Вітальєвич КАПІЛЕВІЧ	Minskin Leninskiyn piirin poliisiosaston johtaja Syntymäaika: 26.11.1988 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Leninskiyn piirin poliisiosaston johtajana Vital Kapilevitš on vastuussa Leninskiyn piirin poliisiosastossa harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Vangeilta evättiin	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				lääketieteellinen apu; osastolle saapunutta avustavaa hoitohenkilöstöä peloteltiin, jotta voitaisiin estää lääketieteellisen avun tarjoaminen vangeille. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	
152.	Kiryl Stanislavovich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV	Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирилл Станиславович КИСЛОВ	Minskin Zavodskoyn piirin poliisiosaston johtaja Syntymäaika: 2.1.1979 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Zavodskoyn piirin poliisiosaston johtajana Kirill Kislov on vastuussa tämän poliisiosaston tiloissa harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Hän on myös vastuussa alaistensa harjoittamista laajoista tukahduttamistoimista, joita on kohdistettu rauhanomaisiin mielenosoittajiin, toimittajiin, ihmisoikeusaktivisteihin, työntekijöihin, akateemisen yhteisön edustajiin ja sivullisiin. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	21.6.2021
153.	Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO	Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО	Minskin Moskovskiyn piirin poliisilaitoksen johtaja, Minskin Zavodskoyn piirin poliisiosaston entinen apulaisjohtaja Syntymäaika: 1.2.1980 Syntymäpaikka:	Entisessä asemassaan Zavodskoyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Sjarhei Vareika on vastuussa Zavodskoyn piirin poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Hän on myös vastuussa	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	toimista, joita hänen alaisensa harjoittivat osallistuessaan laajoihin tukahduttamistoimiin, joita on kohdistettu rauhanomaisiin mielenosoittajiin, toimittajiin, ihmisoikeusaktivisteihin, työntekijöihin, akateemisen yhteisön edustajiin ja sivullisiin. Hänet nimitettiin 21. joulukuuta 2020 Minskin Moskovskiyn piirin poliisilaitoksen johtajaksi. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	
154.	Siarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVICH	Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК	Leninskiyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja Syntymäaika: 1.2.1974 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Leninskiyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Sjarhei Dubavik on vastuussa Leninskiyn piirin poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Vangeilta evättiin lääketieteellinen apu; osastolle saapunutta avustavaa hoitohenkilöstöä peloteltiin, jotta voitaisiin estää lääketieteellisen avun tarjoaminen vangeille. Hän on myös vastuussa toimista, joita hänen alaisensa harjoittivat osallistuessaan laajoihin tukahduttamistoimiin, joita on kohdistettu rauhanomaisiin mielenosoittajiin, toimittajiin, ihmisoikeusaktivisteihin, työntekijöihin, akateemisen yhteisön edustajiin ja sivullisiin. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
155.	Aliaksandr Mechyslavavich ANDRYEUSKI Alexander (Alexandr) Mechislavovich ANDRIEVSKI	Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКИ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ	Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja Syntymäaika: 29.4.1982 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Aljaksandr Andrievskii on vastuussa Frunzenskyn piirin poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Vangit seisoivat polvillaan ja päät painuksissa tuntikausia, samalla kun heitä pahoinpideltiin väkivaltaisesti ja heihin käytettiin etälamautinta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
156.	Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII	Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Віталій Михайлович МАКРІЦКИЙ	Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja (17. joulukuuta 2020 saakka) Minskin Partizanskyn piirin poliisiosaston johtaja (17. joulukuuta 2020 alkaen) Syntymäaika: 17.2.1975 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Vital Makrytskii oli vastuussa tämän poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja siviilisiin kohdistettujen pahoinpitelyiden ja kidutuksen valvonasta. Hänet ylennettiin joulukuussa 2020 Minskin Partizanskyn piirin poliisiosaston johtajaksi. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
157.	Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKI	Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКИ ЕвгенийАлексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ	Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen vanhempi ylikonstaapeli Syntymäaika: 28.1.1966 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen vanhempana ylikonstaapelina Yauhen Urubleuski on vastuussa keskuksessa harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Todistajien ja tiedotusvälineiden julkaisujen mukaan hän osallistui henkilökohtaisesti kiinniotettujen kansalaisten vakaviin pahoinpitelyihin elokuussa 2020.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista.	
158.	Mikalai Mikalae- vich KARPIAN- KAU Nikolai Nikolae- vich KARPEN- KOV	Мікалай Мікалаевіч КАРПІЯНКОЎ Ніколай Ніколаевіч КАРПЕНКОВ	Sisäasioiden varaministeri, sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjuntaan keskittyvän pääosaston entinen johtaja Syntymäaika: 6.9.1968 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjuntaan keskittyvän pääosaston johtajana Mikalai Karpjankou on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, jota kohdistettiin kansalaisiin, jotka osallistuivat rauhanomaisiin mielenosoituksiin, ja heidän mielivaltaisista pidätyksistään ja vangitsemisestaan. Lukuisat todistajanlausunnot ja valokuva- ja videotodisteet osoittavat, että Karpjankoun komennuksessa oleva ryhmä pahoinpiteli rauhanomaisia mielenosoittajia ja pidätti heitä ampu- ma-aseilla uhaten. Karpjankou kuvattiin 6. syyskuuta 2020 videolle, kun hän oli murtamassa pampulla lasiovea kahvilaan, jossa piileskeli rauhanomaisia mielenosoittajia, ja suorittamassa raakoja pidätyksiä. Eräällä julkaistulla tallenteella Karpjankou uhkaa, että hänen osastonsa käyttäisi ampuma-aseita mielenosoittajia vastaan. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
159.	Mikhail Viachaslavovich HRYB Mikhail Viacheslavovich GRIB	Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Міхаіл Вячеславович ГРИБ	Sisäasioiden pääosaston johtaja Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa Syntymäaika: 29.7.1980 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Mihail Hrib oli sisäasioiden osaston johtaja Vitebskin alueen toimeenpanevassa komiteassa maaliskuusta 2019 lokakuuhun 2020, minkä jälkeen hänet nimitettiin sisäasioiden pääosaston johtajaksi Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa ja hänelle annettiin miliisin (poliisi) kenraalimajurin arvo.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Asemassaan hän on vastuussa poliisivoimien toiminnasta Vitebskin alueella lokakuuhun 2020 asti ja Minskissä lokakuusta 2020 lähtien, mukaan lukien rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisista tukahduttamistoimista ja rauhanomaista kokoontumista koskevan oikeuden ja sananvapauden rikkomisesta, joihin poliisivoimat Vitebskissä ja Minskissä ovat syyllistyneet Valko-Venäjän elokuussa 2020 pidettyjen presidentinvaalien jälkeen. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
160.	Viktar Genadzevich KHRENIN Viktor Gennadievich KHRENIN	Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН	Puolustusministeri Syntymäaika: 1.8.1971 Syntymäpaikka: Navahrudak/Novogrudek, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Sotilasarvo: Kenraaliluutnantti Valko-Venäjän passin numero: KH2594621 Henkilötunniste: 3010871K003PB1	Asemassaan Valko-Venäjän puolustusministerinä Viktor Hrenin on vastuussa ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen johdon päätöksestä lähettää 23. toukokuuta 2021 Lukašenkan käskystä sotilasilma-alus pakottamaan matkustajalento FR4978 laskeutumaan Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Hän on esittänyt useita julkisia lausuntoja, joilla ilmoitettiin, että armeijaa oltaisiin valmiit käyttämään rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan elokuussa 2020, ja rinnastettiin historiallisen valko-puna-valkoisen lipun käyttö mielenosoittajien keskuudessa natsien kanssa yhteistyötä tehneiden ihmisten toimintaan. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021

▼ **M38**

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	---	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ **M56**

161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Asema(t): Liikenne- ja viestintäministeriön ilmailuosaston johtaja, entinen asevoimien ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen komentaja Syntymäaika: 19.11.1967 Syntymäpaikka: Tšernigov, Tšernigovin alue, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Sotilasarvo: kenraalimajuri Valko-Venäjän passin numero: KH2187962 Henkilötunniste: 3191167E003PB1	Entisessä asemassaan Valko-Venäjän tasavallan asevoimien ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen komentajana Ihar Holub oli vastuussa ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen johdon päätöksestä lähettää 23. toukokuuta 2021 Lukašenkan käskystä sotilasilma-alus pakottamaan matkustajalento FR4978 laskeutumaan Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio-toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa Valko-Venäjällä. Ihar Holub antoi tapauksen jälkeen Valko-Venäjän liikenneministeriön ilmailuosaston johtajan Artem Sikorskyn kanssa lehdistölle lausuntoja, joilla perusteltiin Valko-Venäjän ilmailuviranomaisten toimintaa. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän liikenne- ja viestintäministeriön ilmailuosaston johtajana.	21.6.2021
------	---	--	---	--	-----------

▼ **M38**

162.	Andrei Mikalae-vich GURTSEVICH Andrei Nikolaevich GURTSEVICH	Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВІЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВІЧ	Esikuntapäällikkö, ilmavoimien ensimmäinen apulaiskomentaja Syntymäaika: 27.7.1971 Syntymäpaikka: Baranovitš, Brestin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Sotilasarvo: Kenraalimajuri	Asemassaan asevoimien esikuntapäällikkönä sekä ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen ensimmäisenä apulaiskomentajana Andrei Hurtsevitš on vastuussa ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen johdon päätöksestä lähettää 23. toukokuuta 2021 Lukašenkan käskystä sotilasilma-alus pakottamaan matkustajalento FR4978 laskeutumaan Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita.	21.6.2021
------	---	--	--	--	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Passin numero: MP3849920 Henkilötunniste: 3270771C016PB2	Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio-toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Hän antoi tapauksen jälkeen lehdistölle lausuntoja, joilla perusteltiin Valko-Venäjän viranomaisten toimintaa. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa.	

▼ M56

163.	Leanid Mikalae- vich CHURO Leonid Nikolae- vich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонід Николаевич ЧУРО	Asema(t): Valko-Venäjän tasavallan šakkiliiton puheenjohtaja, valtion omistaman BELAERONAVIGAT-SIA-yhtiön entinen pääjohtaja Syntymäaika: 8.7.1956 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Valko-Venäjän passin numero: P4289481 Henkilötunniste: 3080756A068PB5	Entisessä asemassaan valtion omistaman BELAERONAVIGAT-SIA-yhtiön pääjohtajana Leanid Tšuro oli vastuussa Valko-Venäjän lennonjohdosta. Näin ollen hän kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjaamisesta 23. toukokuuta 2021 Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio-toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa Valko-Venäjällä. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän tasavallan šakkiliiton puheenjohtajana.	21.6.2021
------	--	--	--	--	-----------

▼ M38

164.	Aliaksei Mikalae- vich AURAMENKA Alexey Nikolae- vich AVRAMENKO	Аляксей Мікалаевіч Аўраменка Алексей Николаевич Авраменко	Liikenne- ja viestintäministeri Syntymäaika: 11.5.1977 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän liikenne- ja viestintäministerinä Aljaksei Auramenka on vastuussa valtionhallinnosta siviili-ilmailun ja lennonjohdon valvonnan alalla. Näin ollen hän kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjaamisesta 23. toukokuuta 2021 Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli	21.6.2021
------	--	--	---	---	-----------

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Valko-Venäjän passin numero: MP3102183 Henkilötunniste: 3110577A020PB2	ottaa kiinni ja pidättää oppositiotiotoimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	

▼ M56

165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ	Asema(t): Valtion omistaman BELAERO-NAVIGATSIA-yhtiön pääjohtaja, liikenne- ja viestintäministeriön ilmailuosaston entinen johtaja Syntymäaika: 1983 Syntymäpaikka: Salihorsk, Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Valko-Venäjän passin numero: MP3785448 Henkilötunniste: 3240483A023PB7	Entisessä asemassaan Valko-Venäjän liikenne- ja viestintäministeriön ilmailuosaston johtajana Artsijom Sikorski oli vastuussa valtionhallinnosta siviili-ilmailun ja lennonjohdon valvonnan alalla. Näin ollen hän kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjauksesta 23. toukokuuta 2021 Minskiin ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositiotiotoimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Hän antoi tapauksen jälkeen Valko-Venäjän tasavallan asevoimien ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen komentajan Ihar Holubin kanssa lehdistölle lausuntoja, joilla perusteltiin Valko-Venäjän ilmailuviranomaisten toimintaa. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa. Hän toimii edelleen aktiivisesti Lukašenkan hallinnossa valtion omistaman BELAERONAVIGATSIA-yhtiön pääjohtajana.	21.6.2021
------	---	---	--	--	-----------

▼ **M38**

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
--	--	--	----------------	------------------------------------	--

▼ **M62**

166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Asemat(t): Valko-Ve- näjän kansalliskokouk- sen edustajainhuoneen kansainvälisten asioi- den pysyvän komitean varapuheenjohtaja, yh- teyksistä Euroopan neuvoston parlamentaa- riseen yleiskokoukseen vastaavan kansallisko- kouksen valtuuskunnan jäsen, Valko-Venäjän liberaalidemokraattisen puolueen puheenjohtaja Syntymäaika: 26.3.1977 Syntymäpaikka: Minsk, Neuvostoliitto (nykyi- nen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen Henkilötunniste: 3260377A081PB9 Passin numero: MP2663333	Aleh Haidukevitš on Valko-Ve- näjän kansalliskokouksen edusta- jainhuoneen kansainvälisten asi- oiden pysyvän komitean varapu- heenjohtaja sekä yhteyksistä Eu- roopan neuvoston parlamentaa- riseen yleiskokoukseen vastaavan kansalliskokouksen valtuuskun- nan jäsen. Hän esitti julkisia lausuntoja, joissa kiitettiin mat- kustajalennon FR4978 ohjaa- mista Minskiin 23. toukokuuta 2021. Tällä poliittisin perustein tehdyllä päätöksellä ei ollut asi- annukaisia perusteita, sen ta- voitteena oli ottaa kiinni ja pi- dättää oppositio toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofja Sapega ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskun- nan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa Valko- Venäjällä. Aleh Haidukevitš esitti lisäksi julkisia lausuntoja, joiden mu- kaan valkovenäläisiä oppositio- johtajia voitaisiin pidättää ulko- mailla ja siirtää Valko-Venäjälle auton tavaratilassa, ja tuki näin turvallisuusjoukkojen Valko-Ve- näjän demokraattiseen oppositi- oon ja valkovenäläisiin toimitta- jiin kohdistamia tukahduttamis- toimia. Aleh Haidukevitš on Valko-Ve- näjän liberaalidemokraattisen puolueen puheenjohtaja; kysei- nen puolue tukee Lukašenkaa. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
------	---	--	--	--	-----------

▼ **M43**

167.	Ihar Anatolevich KRUCHKOU Igor Anatolevich KRIUCHKOV	Ігар Анатольевіч КРУЧКОЎ Ігорь Анатольевич КРЮЧКОВ	Valko-Venäjän rajako- mitean erikoisjoukko- jen aktiivisten toimien erillisyyksikön (ASAM) johtaja Syntymäaika: 13.4.1976	Asemassaan Valko-Venäjän raja- komitean erikoisjoukkojen aktii- visten toimien erillisyyksikön (ASAM) johtajana vastuussa ko- mennossaan olevien sellaisten joukkojen toimista, jotka osallis- tavat muuttajien fyysiseen kul- jettamiseen Valko-Venäjän si- sällä Valko-Venäjän ja unionin jäsenvaltioiden rajalle. ASAM	2.12.2021
------	---	--	---	--	-----------

▼ **M43**

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3130476M077PB6	ottaa muuttajilta maksun heidän kuljettamisestaan rajanylitystä varten. Kyseisiä toimia toteutetaan ”Gate”-operaation osana. Osallistuu näin ollen Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	

▼ **M56**

168.	Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO	Анатоль Пятровіч ЛАППО/ ЛАППО Анатолий Петрович ЛАППО	Asema(t): Entinen kenraaliluutnantti ja Valko-Venäjän tasavallan rajakomitean puheenjohtaja (nimitetty 29. joulukuuta 2016), Valko-Venäjän pääraja-valtuutettu Syntymäaika: 24.5.1963 Syntymäpaikka: Kulakovka, Mogiljovin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Passin numero: MP4098888 Henkilötunniste: 3240563K033PB5	Entisessä asemassaan Valko-Venäjän rajakomitean puheenjohtajana Anatol Lapo oli vastuussa sellaisten komennossaan olevien rajavartiolaitosten toimista, joiden rajavartioiden on dokumentoitu ohjanneen, opastaneen tai pakottaneen muuttajia ylittämään Valko-Venäjän ja unionin jäsenvaltioiden välinen raja laittomasti ja joiden tahallinen tehtävien laiminlyönti helpottaa muuttajien pyrkimyksiä ylittää kyseinen raja. Hän on näin ollen vastuussa sellaisten Lukašenkan hallinnon toimien järjestämisestä, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä. Hänet siirrettiin sotilasreserviin toukokuussa 2023.	2.12.2021
169.	Kanstantsin Henadzjevich MOLASTAU Konstantin Genadevich MOSTOV	Канстанцін Генадзевіч МОЛІСТАЎ Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ	Asema(t): Eversti, Valko-Venäjän rajakomitean puheenjohtaja, Grodnon rajaryhmän entinen päällikkö (nimitetty 1. lokakuuta 2014), sotilasyksikkö 2141, Valko-Venäjän rajavaltuutettu	Entisessä asemassaan Grodnon rajaryhmän johtajana Kanstantsin Molastau oli vastuussa komennossaan olevien rajavartioiden toimista. Grodnon rajaryhmän tahallinen tehtävien laiminlyönti helpottaa muuttajien pyrkimyksiä ylittää unionin jäsenvaltioiden raja.	2.12.2021

▼ **M56**

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Syntymäaika: 30.5.1970 Syntymäpaikka: Krasnoarmeisk, Saratovin alue, Venäjän federaatio Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Passin numero: KH2479999 Henkilötunniste: 3300570K025PB3	Hän osallistuu näin ollen Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä. Lukašenka nimitti hänet Valko-Venäjän rajakomitean puheenjohtajaksi.	

▼ **M43**

170.	Pavel Mikalaevich KHARCHANKA Pavel Nikolaevich KHARCHENKO	Павел Мікалаевіч ХАРЧАНКА Павел Николаевич ХАРЧЕНКО	Polatskin rajayksikön johtaja Syntymäaika: 29.3.1981 Syntymäpaikka: Chita, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Polatskin rajayksikön johtajana vastuussa komennossaan olevien rajavartijoiden toimista. Polatskin rajayksikön tahallinen tehtävien laiminlyönti helpottaa muuttajien pyrkimyksiä ylittää unionin jäsenvaltioiden raja. Osallistuu näin ollen Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	2.12.2021
------	--	--	--	--	-----------

▼ **M56**

171.	Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK	Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Ігорь Николаевич ГУТНИК	Asema(t): Eversti, Valko-Venäjän rajakomitean varapuheenjohtaja, entinen Brestin rajaryhmän johtaja Syntymäaika: 17.12.1974	Entisenä Brestin rajaryhmän johtajana Ihar Gutnik, josta tuli vuonna 2018 Brestin alueneuvoston jäsen yhtenä Lukašenkalle lojaaleista ehdokkaista, on vastuussa hänen komennossaan olevien rajavartijoiden toimista. Brestin rajaryhmän	2.12.2021
------	--	---	---	---	-----------

▼ M56

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Syntymäpaikka: Zabolotjen kylä, Smaljavitsyn piiri, Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Osoite: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Passin numero: BM1962867	tahallinen tehtävien laiminlyönti helpottaa muuttajien pyrkimyksiä ylittää unionin jäsenvaltioiden raja. Hän osallistuu näin ollen Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä. Lukašenka nimitti hänet Valko-Venäjän rajakomitean varapuheenjohtajaksi.	

▼ M43

172.	Aliaksandr Barysavič DAVI-DZIUK Aleksandr Borisovich DAVIDIUK	Аляксандр Барысавіч ДАВІДЗІУК Александр Борисович ДАВИДЮК	Eversti, Lidan rajayksikön johtaja, sotilasyksikkö 1234 (nimitetty 27. syyskuuta 2016), Valko-Venäjän rajanedustaja Lidan alueneuvoston 28. kokoonpanon jäsen (toimikausi alkoi 2. helmikuuta 2018) Syntymäaika: 4.5.1973 Syntymäpaikka: Novohrad-Volynskyi, Žytomyrin alue, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Passin numero: KH2613034 Henkilötunniste: 3040573E050PB7	Asemassaan Lidan rajayksikön johtajana vastuussa komennossaan olevien rajavartijoiden toimista. Lidan rajayksikön tahallinen tehtävien laiminlyönti helpottaa muuttajien pyrkimyksiä ylittää unionin jäsenvaltioiden raja. Osallistuu näin ollen Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	2.12.2021
------	---	---	---	--	-----------

▼ **M43**

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
▼ M56					
173.	Maksim Viktoravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS	Максім Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Викторович БУТРАНЕЦ	Asema(t): Brestin rajaryhmän johtaja, entinen Smarhonin rajaryhmän johtaja, sotilasyksikkö 2044 (nimitetty maaliskuussa 2018), Valko-Venäjän rajaedustaja Syntymäaika: 12.12.1978 Syntymäpaikka: Sverdlovsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Smarhonin rajaryhmän johtajana Maksim Butranets oli vastuussa komennossaan olevien rajavartioiden toimista. Smarhonin rajaryhmän tahallinen tehtävien laiminlyönti helpottaa muuttajien pyrkimyksiä ylittää unionin jäsenvaltioiden raja. Maksim Butranets on todennut myös, että muuttajien määrä Valko-Venäjän ja Liettuan rajalla on pysynyt tavanomaisella tasolla huolimatta siitä, että Liettuan puolella on havaittu huomattavaa kasvua. Hän osallistuu näin ollen Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä. Hänet nimitettiin Brestin rajaryhmän johtajaksi.	2.12.2021
▼ M43					
174.	Anatol Anatolyevich GLAZ Anatoliy Anatolyevich GLAZ	Анатоль Анатольевич ГЛАЗ Анатолий Анатольевич ГЛАЗ	Valko-Venäjän ulkoministeriön tiedotus- ja kyberdiplomatiaosaston johtaja (tiedottaja) Syntymäaika: 31.7.1982 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Valko-Venäjän ulkoministeriön tiedotus- ja kyberdiplomatiaosaston johtaja ja tiedottaja 11. kesäkuuta 2018 alkaen. Asemassaan antanut useita julkisia lausuntoja, joissa tukenut Lukašenkan hallinnon politiikkaa ja sen viimeisimpiä toimia, joilla on helpotettu unionin jäsenvaltioiden ulkorajojen laitonta ylittämistä. On julkisesti puolustanut matkustajalennon FR4978 pakottamista laskeutumaan 23. toukokuuta 2021 Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositiotomittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapiega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa Valko-Venäjällä. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	2.12.2021

▼ M43

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
175.	Siarhei Aliaksandravich EPIKHAU Sergei Aleksandrovich EPIKHOV	Сяргей Аляксандравіч ЕПІХАЎ Сергей Александрович ЕПИХОВ	Minskin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 16.5.1966 Osoite: 38 Timoshenko St., apt. 198, Minsk, Belarus; 59 L.Tolstoy St., apt. 80, Vileika, Belarus; 14 Kedyshko St., apt. 11, Minsk, Belarus Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3160566B046PB4	Asemassaan Minskin aluetuomioistuimen tuomarina vastuussa opposition johtajia ja aktivisteja vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Maryja Kalesnikavan ja Maksim Znakin vankeustuomioista; ihmisoikeusjärjestöt pitävät Kalesnikavaa ja Znakia poliittisina vankeina. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	2.12.2021
176.	Ihar Viachaslavovich LIUBAVITSKI Igor Viacheslavovich LIUBOVITSKI	Ігар Вячаслававіч ЛЮБАВІЦКІ Ігорь Вячеславович ЛЮБОВИЦКИЙ	Valko-Venäjän tasavallan korkeimman oikeuden tuomari Syntymäaika: 21.7.1983 Osoite: Vogel 1K St., apt. 17, Minsk, Belarus Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3210783C002PB2	Asemassaan Valko-Venäjän tasavallan korkeimman oikeuden tuomarina vastuussa opposition johtajia, aktivisteja ja toimittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti opposition presidenttiehdokkaan Viktor Babarikan vankeustuomiosta; ihmisoikeusjärjestöt pitävät Babarikaa poliittisena vankina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	2.12.2021
177.	Siarhei Siarheevich GIRGEL Sergei Sergeevich GIRGEL	Сяргей Сяргеевіч ГІРГЕЛЬ Сергей Сергеевич ГИРГЕЛЬ	Valtakunnansyyttäjän toimiston ylempi syyttäjä Syntymäaika: 16.6.1978 Osoite: 16 Lidskaya St., apt. 165, Minsk, Belarus Sukupuoli: mies	Asemassaan valtakunnansyyttäjän toimiston ylempänä syyttäjänä edustanut Lukašenkan hallintoa poliittisesti perustelluissa oikeudenkäynneissä oppositiojohtajia ja kansalaisyhteiskunnan jäseniä vastaan. Erityisesti toiminnut syyttäjänä opposition presidenttiehdokasta Viktor Babarikaa	2.12.2021

▼ M43

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3160678H018PB5	vastaa; ihmisoikeusjärjestöt pitävät Babarikaa poliittisena vankina. Pyytänyt jatkuvasti tuomarilta pitkiä vankilatuomioita. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
178.	Valiantsina Gendzeuna KULIK Valentina Gennadevna KULIK	Валянціна Генадзьеўна КУЛІК Валентина Геннадзьевна КУЛІК	Valko-Venäjän tasavallan korkeimman oikeuden tuomari Syntymäaika: 15.1.1960 Osoite: 54 Angarskaya St., apt. 48, Minsk, Belarus Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 4150160A119PB2	Asemassaan Valko-Venäjän tasavallan korkeimman oikeuden tuomarina vastuussa aktivisteja ja oppositiojohtajia vastaan poliittisin perustein tehdyistä päätöksistä. Erityisesti hän hylkäsi Viktor Babarikan valituksen siviilioikeudenkäynnin vireille panemiseksi niiden valitustensa pohjalta, jotka koskivat keskusvaalilautakunnan päätöstä kieltäytyä Babarikan rekisteröimisestä presidenttiehdokkaaksi. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	2.12.2021

▼ M53

179.	Andrei Andreevich PRAKAPUK Andrey Andreevich PROKOPUK	Андрэй Андрэевіч ПРАКАПУК Андрей Андреевич ПРОКОПУК	Asema: Tasavallan unitaariyhteyden ”Brest Center for Standardization, Metrology and Certification” johtaja, entinen Valko-Venäjän tasavallan valvontakomitean talousrikostutkintaosaston apulaisjohtaja Talousrikoksia tutkivan poliisin eversti Syntymäaika: 22.7.1973 Syntymäpaikka: Kobrin, Brestin alue, Valko-Venäjä Osoite: 22 Mira St., apt. 88, Priluki, Minsk Region, Belarus	Entisessä asemassaan Valko-Venäjän tasavallan valvontakomitean talousrikostutkintaosaston apulaisjohtajana Andrei Prakupuk oli vastuussa kyseisen osaston poliittisesti perustelluista toimista toimittajia ja Valko-Venäjän riippumattomia tiedotusvälineitä vastaan. Hän hyväksyi henkilökohtaisesti päätöksen tehdä ratsia riippumattoman TUT.by-uutisvuoston toimipisteeseen ja pani vireille oikeusjutun TUT.by-uutisvuostoa ja sen palveluksessa olevia toimittajia vastaan sekä esti pääsyn TUT.by-verkkosivustolle. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä.	2.12.2021
------	--	--	--	---	-----------

▼ M53

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3220773C061PB1	Hän on edelleen aktiivisesti mukana Lukašenkan hallinnossa tasavallan unitaariyhtymän ”Brest Center for Standardization, Metrology and Certification” johtajana.	

▼ M43

180.	Ihar Anatolevich MARSHALAU Igor Anatolevich MARSHALOV	Ігар Анатольевіч МАРШАЛАЎ Ігорь Анатольевич МАРШАЛОВ	Valtion valvontakomitean varapuheenjohtaja, valtion valvontakomitean talousrikostutkintaosaston päällikkö Talousrikoksia tutkivan poliisin kenraalimajuri Syntymäaika: 12.1.1972 Syntymäpaikka: Shkoly, Mogiljovin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Osoite: 15 Shchukina St., Minsk, Belarus; 43A Franciska St., apt. 41, Minsk, Belarus Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3120172H018PB4	Valko-Venäjän valtion valvontakomitean varapuheenjohtaja ja valtion valvontakomitean talousrikostutkintaosaston päällikkö. Asemassaan hän on vastuussa poliittisesti perustellun veropetosyytteen nostamisesta TUT.by-uitissivustoa vastaan; kyseinen syyte perustuu väitetysti Valko-Venäjän tasavallan rikoslain 243 pykälään; tämä uhkaa Valko-Venäjän vapaata mediaa. Hän on myös vastuussa toukuussa 2021 tehdystä ratsioista TUT.by:n Minskin toimipisteeseen, muihin alueellisiin toimipisteisiin sekä TUT.by:n useiden työntekijöiden koteihin. Niin ikään vastuussa Valko-Venäjän journalistiliiton jäsenten pidättämisistä joulukuussa 2020, vammaisten oikeuksia ajavan järjestön toimistoon tehdystä ratsiasta ja tavaroiden takavarikoinnista, mukaan lukien Aleh Hrab-leuskin ja Syarhei Drazdouskin väkivaltainen kuulustelu tammi-kuussa 2021, koordinoituneuvoston jäsenen Lilija Ulasavan pidättämisestä ja veropetosyöksistä sekä ”Protect Belarus”-verkkoaloitteesta vastanneen PandaDoc-ohjelmistoyrityksen työntekijöihin kohdistuneista ratsioista ja pidätyksistä syyskuussa 2021. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä.	2.12.2021
------	--	---	--	---	-----------

▼ M43

	Nimet (englannin-kielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
181.	Hanna Mikhaïlauna SAKALO- USKAYA Anna Mikhaylovna SOKO- LOVSKAYA	Ганна Міхайлаўна САКАЛОЎСКАЯ Анна Міхайловна СОКОЛОВСКАЯ	Korkeimman oikeuden siviilikollegion tuomari Syntymäaika: 18.9.1955 Osoite: 22 Surhanava St., apt. 1, Minsk, Belarus Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 4180955A015P80	Asemassaan Valko-Venäjän tasavallan korkeimman oikeuden tuomarina vastuussa poliittisin perustein annetusta päätöksestä lakkauttaa PENin valkovenäläinen alajärjestö (Belarus PEN Center), joka on valkovenäläinen kansalaisjärjestö. Hän on myös vastuussa poliittisesti perustellusta päätöksestä, joka johti Valko-Venäjän Helsinki-komitean (BHC) lakkauttamiseen, sillä 2. syyskuuta 2021 hän hylkäsi Valko-Venäjän Helsinki-komitean valituksen, joka koski Valko-Venäjän oikeusministeriön taholta Valko-Venäjän Helsinki-komitealle osoitettua varoitusta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	2.12.2021
182.	Marat Siarheevich MARKAU Marat Sergeevich MARKOV	Марат Сяргеевіч МАРКАЎ Марат Сергеевич МАРКОВ	Valtiollisen ONT-televisiokanavan hallintoneuvoston puheenjohtaja, ”Markov: Nothing Personal” -ohjelman isäntä Syntymäaika: 1.5.1969 Syntymäpaikka: Luniets, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Valtiollisen ONT-televisiokanavan hallintoneuvoston puheenjohtaja ja ”Markov: Nothing Personal” -ohjelman isäntä. Asemassaan hän on tarkoituksellisesti toimittanut valkovenäläiselle yleisölle virheellistä tietoa vaalituloksista, mielenosoituksista ja valtion viranomaisten toteuttamista tukahduttamistoimista sekä seikoista, jotka liittyvät matkustajalennon FR4978 pakottamiseen laskeutumaan 23. toulukokuuta 2021 Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Hän on suoraan vastuussa tavasta, jolla ONT-kanava esittää tietoja maan tilanteesta, ja tukee tällä tavoin viranomaisia, Lukašenka mukaan lukien. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	2.12.2021

▼ M43

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Pakotti Raman Pratasevitšin ensimmäiseen haastatteluun sen jälkeen, kun Pratasevitš oli pidätetty ja Valko-Venäjän viranomaiset olivat useiden raporttien mukaan kiduttaneet häntä. Uhkaili ja pelotteli myös ONT:n työntekijöitä, jotka lakkoilivat vuoden 2020 vilpillisten presidentinvaalien ja viranomaisten tukahduttamistoimien jälkeen. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
183.	Dzmitry Siarheevich KARSIUK Dmitriy Sergeevich KARSIUK	Дзмітрый Сяргеевіч КАРСІЮК Дмитрий Сергеевич КАРСІЮК	Minskin kaupungin keskisen piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 7.7.1995 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin kaupungin keskisen piirioikeuden tuomarina vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Yahor Viaršyninin, Pavel Lukoyanovin, Artsiom Sakovitšin ja Mikalai Šemetaun tuomioista; valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna katsoo mainittujen henkilöiden olevan poliittisia vankeja. Hän on tuominnut ihmisiä rangaistussiirtolaan, vankilaan ja kotiarestiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisesta, julkaisuista sosiaalisessa mediassa, Valko-Venäjän kansantasavallan valkopunavalkoisen lipun käytöstä ja muusta kansalaisvapauksien harjoittamisesta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	2.12.2021

▼ M35

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
▼ M50					
184.	Ihar Vasilievich KARPENKA Igor Vasilievich KARPENKO	Ігар Васільевіч КАРПЕНКА Ігорь Васильевич КАРПЕНКО	Asema(t): Vaaleista ja kansanäänestysten jär- jestämisestä vastaavan Valko-Venäjän tasaval- lan keskusvaalilauta- kunnan puheenjohtaja Syntymäaika: 28.4.1964 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan vaaleista ja kansan- äänestysten järjestämisestä vas- taavan Valko-Venäjän tasavallan keskusvaalilautakunnan puheen- johtajana 13. joulukuuta 2021 alkaen Ihar Karpienka on vas- tuussa 27. helmikuuta 2022 pi- detyn perustuslakia koskevan kansanäänestyksen organisoin- nista ja järjestämisestä; kansan- äänestys ei täytä oikeusvaltiota, demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskevia kansainvälisiä normeja eikä Venetsian komission asetta- mia kriteerejä. Erityisesti val- misteluprosessi ei ollut avoin eikä kansalaisyhteiskunta tai maanpaossa oleva demokraatti- nen oppositio osallistunut siihen. Hän on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti de- mokratian ja oikeusvaltion toteu- tumista Valko-Venäjällä.	3.6.2022
185.	Dzmitry Aliaksee- vich ALEKSIN Dmitry Alexee- vich OLEKSIN	Дзмітрый Аляксеевіч АЛЕКСІН Дмитрий Алексеевич ОЛЕКСИН	Asema(t): Belneftgazin, Energo-Oilin ja Grant- lon (aiemmin Energo- Oil-Invest) osakkeen- omistajan Aljaksei Aleksinin poika Syntymäaika: 25.4.1987 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Dzmitry Aleksin on merkittävän valkovenäläisen liikemiehen Al- jaksei Aleksinin poika. Vuonna 2021 hänestä tuli yhteisomistaja yhtiöissä, jotka olivat hänen isänsä omistuksessa tai tätä lä- hellä, mukaan lukien Energo-Oil, Belneftgaz ja Grantlo (aiemmin Energo-Oil-Invest). Näille yri- tyksille myönnettiin etuuskohtelu Aljaksandr Lukašenkan allekir- joittamien presidentin asetusten perusteella: Inter Tobacco sai yksinoikeudet tupakkatuotteiden tuontiin Valko-Venäjälle, kun taas Belneftgaz nimettiin passi- tuksen valvonnan kansalliseksi operaattoriksi. Näin ollen hän hyöttyy Lu- kašenkan hallinnosta.	3.6.2022

▼ M50

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
186.	Vital Aliakseevich ALEKSIN Vitaliy Alexee- vich OLEKSIN	Віталь Аляксеевіч АЛЯКСІН Віталій Алексеевич ОЛЕКСИН	Asema(t): Belneftgazin, Energo-Oilin ja Grant- lon (aiemmin Energo- Oil-Invest) osakkeen- omistajan Aljaksei Aleksinin poika Syntymäaika: 29.8.1997 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Vital Aleksin on merkittävän valkovenäläisen liikemiehen Al- jaksei Aleksinin poika. Vuonna 2021 hänestä tuli yhteisomistaja yhtiössä, jotka olivat hänen isänsä omistuksessa tai tätä lä- hellä, mukaan lukien Energo-Oil, Belneftgaz ja Grantlo (aiemmin Energo-Oil-Invest). Näille yri- tyksille myönnettiin etuuskohtelu Aljaksandr Lukašenkan allekir- joittamien presidentin asetusten perusteella: Inter Tobacco sai yksinoikeudet tupakkatuotteiden tuontiin Valko-Venäjälle, kun taas Belneftgaz nimettiin passi- tuksen valvonnan kansalliseksi operaattoriksi. Näin ollen hän hyöttyy Lu- kašenkan hallinnosta.	3.6.2022
187.	Bogoljub KARIĆ	Богољуб КАРИЋ Боголюб КАРИЧ	Asema(t): Serbialainen liikemies ja poliitikko, joka on yhteydessä Dana Holdings -yhty- kseen Syntymäaika: 17.1.1954 Syntymäpaikka: Peja/ Pec, Kosovo Sukupuoli: mies Kansalaisuus: serbialai- nen Passin numero: 012830978 (voimassa 27.12.2026 asti)	Bogoljub Karić on serbialainen liikemies ja poliitikko. Hän on yhdessä perheenjäsentensä kanssa kehittänyt kiinteistöyhti- öiden verkoston Valko-Venäjällä ja luonut yhteyksiä Aljaksandr Lukašenkan perheeseen. Hän on erityisesti ollut läheisessä yhtey- dessä Dana Holdingsiin ja sen entiseen tytäryhtiöön Dana Ast- raan, ja hänen kerrotaan edusta- neen kyseisiä yhteisöjä kokouk- sissa Lukašenkan kanssa. Lu- kašenka kuvasi Karićin yhtey- dessä olleen yrityksen kehittämää Minsk World -hanketta ”esimer- kiksi slaavilaisen maailman yh- teistyöstä”. Kyseisten Lu- kašenkaan ja tämän lähipiiriin solmittujen läheisten suhteiden ansiosta Karićin yhteydessä ole- vat yritykset saivat Lukašenkan hallinnolta etuuskohtelun, myös verohelpotuksia ja tontteja kiin- teistökehitystoimintaan. Näin ollen hän hyöttyy Lu- kašenkan hallinnosta ja tukee si- tä.	3.6.2022

▼ M50

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
188.	Andrii SICH Andrey SYCH	Андрій СИЧ Андрей СЫЧ	Asema(t): Yksi valtion omistaman ”Belarus 1” -televisiokanavan ”Platform”-ohjelman juontajista ”Rusj molodaja” -järjestön jäsen Syntymäaika: 20.9.1990 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Andrii Sich on yksi valtion omistaman ”Belarus 1” -televisiokanavan ”Platform”-ohjelman juontajista. Tässä asemassaan hän on tukenut hallinnon narratiiveja, joiden tarkoituksena on horjuttaa riippumatonta mediaa, heikentää demokratiaa ja perustella tukahduttamistoimia. Hän on tukenut Lukašenkan hallinnon narratiivia läntisten valtioiden aikeista järjestää vallankaappaus Valko-Venäjällä ja vaatinut ankaria rangaistuksia niille, joiden on väitetty olleen tähän osallisina, tukenut disinformaatiokampanjoita, joissa Valko-Venäjältä unioniin saapuneita muuttajia on väitetty kohdellun huonosti, ja levittänyt käsitystä riippumattomista tiedotusvälineistä ulkomaisina vaikuttajina, joiden toimintaa olisi rajoitettava. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	3.6.2022
189.	Dzianis Aliaksandravich MIKUSHEU Denis Alexandrovich MIKUSHEV	Дзяніс Аляксандравіч МІКУШЭЎ Денис Александрович МИКУШЕВ	Asema(t): Gomelin alueen/oblastin syyttäjänviraston rikosasioita koskevista tuomioistuinpäätöksistä annetun lain noudattamisen valvonnasta vastaavan osaston päällikkö; johtava oikeudellinen neuvonantaja. Syntymäaika: 21.3.1980 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Dzianis Mikusheu on Gomelin alueen/oblastin syyttäjänviraston rikosasioita koskevista tuomioistuinpäätöksistä annetun lain noudattamisen valvonnasta vastaavan osaston päällikkö ja johtava oikeudellinen neuvonantaja. Tässä asemassa hän on vastuussa Siarhei Tsikhanouskia, Artsiom Sakauta, Dzmitry Papouta, Ihar Losikia, Uladzimir Tsyhanovitšia ja Mikalai Statkevitsia koskevien syytetoimien aloittamisesta. Hän osallistui Siarhei Tsikhanooskin mielivaltaiseen vangitsemiseen, mikä käy ilmi YK:n ihmisoikeusneuvoston mielivaltaista vangitsemista käsittelevän työryhmän raportista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	3.6.2022

▼ M50

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
190.	Mikalai Ivanavich DOLIA Nikolai Ivanovich DOLYA	Мікалай Іванавіч ДОЛЯ Ніколай Іванавіч ДОЛЯ	Asema(t): Gomelin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 3.7.1979 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen Henkilönumero: 3070379H041PBI	Mikalai Dolia on Gomelin alu- etuomioistuimen tuomari. Tässä asemassa hän on vastuussa Siar- hei Tsikhanouskin, Artsiom Sa- kaun, Dzmitry Papoun, Ihar Lo- sikin, Uladzimir Tsyhanovitšin ja Mikalai Statkevitsin tuomitsemi- sestä suhteettoman pitkiin van- keusrangaistuksiin. Hän osallistui Siarhei Tsikhanouskin mielival- taiseen vangitsemiseen, mikä käy ilmi YK:n ihmisoikeusneuvoston mielivaltaista vangitsemista kä- sittelevän työryhmän raportista. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamisesta.	3.6.2022
191.	Andrei Yauhena- vich PARSHYN Andrei Yevgene- vich PARSHIN	Андрэй Яўгенавіч ПАРШЫН Андрэй Евгеневіч ПАРШИН	Asema(t): Järjestäyty- neen rikollisuuden ja korruption torjunnasta Valko-Venäjällä vas- taavan pääosaston (GUBOPiK) johtaja Syntymäaika: 19.2.1974 Osoite: 4A Skryganova St., Apt. 211 Minsk, Belarus Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Andrei Parshyn on toiminut sis- säministeriön järjestäytyneen ri- kollisuuden ja korruption torjun- nan pääosaston (GUBOPiK) joh- tajana vuodesta 2021. GUBOPiK on yksi tärkeimmistä elimistä, jotka ovat vastuussa poliittisesta vainosta Valko-Venäjällä, mu- kaan lukien aktivistien ja kansa- laisyhteiskunnan jäsenten mieli- valtaiset ja laittomat pidätykset ja kaltoinkohtelu, myös kidutus. GUBOPiK on julkaissut Teleg- ram-profiilissaan valkovenäläis- ten aktivistien ja tavallisten kansa- laisten pakottamalla saaduista tunnustuksista videoita, ja näin paljastanut heidät valkovenäläis- elle yleisölle ja käyttänyt heitä poliittisen painostuksen välinee- nä. GUBOPiK pidatti myös Mark Bernsteinin, joka on yksi tär- keimmistä venäjänkielisen Wiki- pedian toimittajista, koska tämä oli julkaissut Venäjän Ukrainaan kohdistamasta hyökkäyksestä tietoja, joita pidettiin venäläis- vastaisina valeutisina. Andrej Parshyn on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeus- loukkauksista ja Valko-Venäjän kansalaisyhteiskunnan tukahdut- tamisesta.	3.6.2022

▼ M50

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
192.	Ihar Piatrovich TUR Igor Petrovich TUR	Ігар Пятровіч ТУР Ігорь Петрович ТУР	Asema(t): Valtion omistaman ”ONT”-televisiokanavan työntekijä, useiden ohjelmien tekijä ja juontaja (”Propaganda”, ”To be completed”) Syntymäaika: 26.3.1989 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Ihar Tur on valtion omistaman ”ONT”-televisiokanavan työntekijä ja yksi Lukašenkan hallinnon tärkeimmistä propagandan levittäjistä. Hän juontaa ”Propaganda”-ohjelmaa, jossa hän yllyttää väkivaltaan, häpäisee oppositio-aktivisteja ja esittää videoita pakottamalla saaduista tunnustuksista. Hän on antanut useita kertoja vääriä tietoja Valko-Venäjän opposition mielenosoituksista sekä disinformaatiota unionin tapahtumista ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista hyökkäyksistä. Hän on niin ikään vastuussa disinformaation levittämisestä ja väkivaltaan yllyttämisestä verkossa. Aljaksandr Lukašenka myönsi hänelle mitalin työstään media-alalla. Näin ollen hän hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	3.6.2022
193.	Lyudmila Leanidauna HLADKAYA Lyudmila Leonidovna GLADKAYA	Людміла Леанідаўна ГЛАДКАЯ Людмила Леонидовна ГЛАДКАЯ	Asema(t): ”SB Belarus Segodnya” -sanomalehden erityiskirjeenvaihtaja, valtion omistaman ”Belarus 1” -televisiokanavan juontaja Syntymäaika: 30.6.1983 Osoite: 8A Vodolazhsky St., apt. 45, Minsk, Belarus Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Lyudmila Hladkaya on yksi Lukašenkan hallinnon näkyvimmistä propagandan levittäjistä. Hän on ”SB Belarus Segodnya” -sanomalehden työntekijä ja muiden hallintoa kannattavien tiedotusvälineiden, myös valtion omistaman ”Belarus 1” -televisiokanavan, avustaja. Hän käyttää usein vihapuhetta ja halventavaa kieltä demokraattisesta oppositiosta. Hän on myös useaan otteeseen ”haastatellut” oikeudettomasti vangittuja Valko-Venäjän kansalaisia, usein opiskelijoita, ja näyttänyt heidät nöyryyttävissä tilanteissa ja pilkannut heitä. Hän on edistänyt Valko-Venäjän turvallisuuskoalition sortotoimia ja osallistunut disinformaatiota levittäviin ja tietoa manipuloiviin kampanjoihin. Hän on ilmaissut julkisesti tukevansa Aljaksandr Lukašenkaa ja olevansa ylpeä tämän hallinnossa palvelemisesta. Hän on saanut työstään Lukašenkalta julkista tunnustusta ja palkintoja. Näin ollen hän hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	3.6.2022

▼ M50

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
194.	Ryhor Yuryevich AZARONAK Grigoriy Yurevich AZARYONOK	Рыгор Юр’евіч АЗАРОНАК Грыгорій Юр’евіч АЗАРЁНОК	Asema(t): Valtion omistaman ”CTV”-televisiokanavan työntekijä, useiden ohjelmien tekijä ja juontaja (”Secret Springs of Politics”, ”Judas”, ”Panopticon”) Sotilasarvo: reservin luutnantti Syntymäaika: 18.10.1995 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Ryhor Azaronak on yksi Lukašenkan hallinnon tärkeimmistä propagandan levittäjistä. Hän on poliittinen kolumnisti, kirjoittaja ja viikottaisten propagandaohjelmien juontaja valtion omistamalla ”CTV”-televisiokanavalla. Hän on lähetyksissään hyväksynyt Lukašenkan hallinnon toisinaisajattelijoihin kohdistaman väkivallan ja käyttänyt järjestelmällisesti halventavaa kieltä aktivistista, toimittajista ja muista Lukašenkan hallinnon vastustajista. Hän sai Aljaksandr Lukašenkalta urhoollisuusmitalin. Näin ollen hän hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	3.6.2022

▼ M62

195.	Ivan Ivanavich GALAVATYI Ivan Ivanovich GOLOVATY	Іван Іванавіч ГАЛАВАТЫ Іван Іванавіч ГОЛОВАТЫЙ	Asema(t): Avoimen osakeyhtiön ”Belaruskalin” entinen pääjohtaja, Belarussian Potash Companyn hallintoneuvoston puheenjohtaja, ensimmäinen varapääjohtaja Nedra Nezhi-nissä. Valko-Venäjän tasavallan kansalliskokouksen tasavaltaneuvoston ulkoasioiden ja kansallisen turvallisuuden pysyvän komitean jäsen Syntymäaika: 15.6.1976 Syntymäpaikka: Pahos-tin asutusalue, Sali-horskin piiri, Minskin alue, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Ivan Halavaty on entinen pääjohtaja valtion omistamassa Belaruskali-yrityksessä, joka on Lukašenkan hallinnolle merkitävä tulojen ja ulkomaan valuuttan lähde. Hän on tasavaltaneuvoston ja kansalliskokouksen entinen jäsen. Hän toimii myös useissa muissa korkeissa tehtävissä Valko-Venäjällä ja on saanut uransa aikana useita valtion palkintoja, muun muassa Lukašenkalta. Hän on ollut läheisessä yhteydessä Lukašenkaan ja tämän perheenjäseniin. Lukašenka on ehdottanut, että Ivan Halavaty lähetettäisiin suurlähettilääksi johonkin itsenäisten valtioiden yhteisön maista. Näin ollen hän hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	3.6.2022
------	---	---	--	---	----------

▼ M62

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Entisessä asemassaan Belaruskalin pääjohtajana Ivan Halavaty oli suoraan osallisena Lukašenkan hallinnon yhteistyössä Venäjän kanssa toteuttamassa ukrainalaisten lasten siirtämisessä miehitytyiltä alueilta. Näin ollen Ivan Halavaty tukee Lukašenkan hallintoa. Hän on edelleen aktiivisesti mukana Lukašenkan hallinnossa asemassaan ensimmäisenä varapääjohtajana Nedra Nezhinissä, jonka kerrotaan olevan Valko-Venäjän suuren postaskatuottajan Slavkalin seuraajayritys. Valko-Venäjällä elokuussa 2020 pidettyjen vilpillisten presidentinvaalien jälkeen järjestettyihin lakkoihin ja rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneet avoimen osakeyhtiön ”Belaruskalin” työntekijät menettivät palkkionsa ja heidät irtisanottiin. Aljaksandr Lukašenka uhkasi henkilökohtaisesti korvata lakkoilijat ukrainalaisilla kaivostyöntekijöillä. Näin ollen Ivan Halavaty on Belaruskalin johtajana vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	
196.	Aliaksandr Uladzimirovich KARNIENKA Alexander Vladimirovich KORNIENKO	Аляксандр Уладзіміравіч КАРНІЕНКА Александр Владимирович КОРНИЕНКО	Asema(t): Škloun vankisiirtola nro IK-17:n entinen johtaja, sisäisen palvelun everstiluutnantti Piiritarkastaja, Slutskin piirin toimeenpanevan komitean sisäasiainosasto Syntymäaika: 9.1.1979 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Škloun vankisiirtola nro IK-17:n johtajana Aljaksandr Karnienka oli vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin poliittisiin vankeihin ja muihin kansalaisiin, jotka olivat vangittuina kyseisessä vankisiirtolassa vuoden 2020 presidentinvaalien ja niitä seuranneiden rauhanomaisten mielenosoitusten jälkeen. Hän toimi vankisiirtolan johtajana 21. toukokuuta 2021, jolloin poliittinen vanki Vitold Ašurak kuoli kyseisessä vankisiirtolassa epäselvissä olosuhteissa. Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ M62

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Slutskin piirin toimeenpanevan komitean virkamiehenä.	

▼ M54

197.	Andrei Siarheevich PALCHIK Andrei Sergeevich PALCHIK	Андрэй Сяргеёвіч ПАЛЬЧЫК Андрей Сергеевич ПАЛЬЧИК	Asema(t): Navapolatskin vankisiirtola nro 1:n entinen johtaja Syntymäaika: 3.3.1981 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Navapolatskin vankisiirtola nro 1:n johtajana Andrei Palchik on ollut vastuussa järjestelmällisestä kidutuksesta, kaltoinkohtelusta ja mielivaltaisesta rankaisemisesta, muun muassa pitkäaikaisista ja toistuvista yksinäisyysrangaistuksista, joita kohdistettiin poliittisiin vankeihin ja muihin kansalaisiin, jotka olivat vangittuina kyseisessä vankisiirtolassa erityisesti vuoden 2020 presidentinvaalien ja niitä seuranneiden rauhanomaisten mielenosoitusten jälkeen, ja hän on osallistunut kyseisiin väärinkäytöksiin. Sen lisäksi, että Andrei Palchik on kyseisen vankisiirtolan johtajana vastuussa näiden väärinkäytösten määräämisestä ja valvomisesta, hänen on dokumentoitu osallistuneen henkilökohtaisesti vankien kiduttamiseen ja väkivaltaiseen kohteluun. Navapolatskin vankisiirtola nro 1:stä on tullut Andrei Palchikin vuodesta 2017 maaliskuuhun 2023 kestäneen virkakauden aikana kuuluisa vankien äärimmäisen ankarista olosuhteista ja kaltoinkohtelusta; useat näistä vangeista ovat johtavia poliittisia aktivisteja ja kansalaisyhteiskunnan edustajia, jotka on vangittu Presidentti Lukašenkan hallinnon vastustamisen takia. Andrei Palchik on siirretty vankisiirtola nro 1:stä aktiiviseen, johtavaan asemaan toisessa vankisiirtolassa ja jatkaa näin ollen sortojärjestelmän palveluksessa. Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
------	---	--	--	---	----------

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
198.	Aliaksandr Uladzimiravich KAROL Aleksandr Vladimirovich KAROL	Аляксандр Уладзіміравіч КАРОЛЬ Александр Владимирович КОРОЛЬ	Asema(t): valtakunnan-syyttäjän toimiston ylempi syyttäjä Syntymäaika: 28.6.1992 Syntymäpaikka: Babruisk, Mahiljoun alue, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3280692M019PB8	Asemassaan Valko-Venäjän valtakunnansyyttäjän toimiston ylempänä syyttäjänä Aliaksandr Karol on vastuussa lukuisista valkovenäläisiin ihmisoikeuspuolestajiin kohdistuvista poliittisesti perustelluista rikosoikeudenkäynteistä. Hän on erityisesti osallisena valkovenäläisen ihmisoikeusjärjestön Viasnan edustajien poliittisesti perustellusta vainosta; näihin henkilöihin kuuluvat Viasnan puheenjohtaja Ales Bjajatski, varapuheenjohtaja Valjantsin Stefanovitš, juristi Uladzimir Labkovitš, Vjasnan vapaaehtoisverkoston koordinaattori Marfa Rabbkova, Vjasnan Homelin toimiston johtaja Leanid Sudalenka ja vapaaehtoinen Andrei Tšapjuk sekä vapaaehtoinen Tatsjana Lasitsa, joka vapautettiin Homelin vankisiirtolasta 24. syyskuuta 2022. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
199.	Mikhail Mikhailovich MURASHKIN Mikhail Mikhailovich MURASHKIN	Міхаіл Міхайлавіч МУРАШКІН Михаил Михайлович МУРАШКИН	Asema(t): Žodzinan kunnallisen sisäasiainosaston entinen apulaisjohtaja, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin entinen päällikkö; Barysaun alueellisen sisäasiainosaston ensimmäinen apulaisjohtaja, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö 29.10.2021 alkaen Syntymäaika: 8.9.1989 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Žodzinan yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä Mikhail Murashkin määräsi poliisin joukkojen ja mellakkapoliisi OMONin rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistamista raa-oista tukahduttamistoimista ja mielenosoittajien väkivaltaisesta pahoinpitelystä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Hän oli osallisena myös presidentinvaaleja edeltäneistä mielenosoituksista raportoineiden riippumattomien toimittajien laittomissa ja toistuneissa pidätyksissä. Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä. Hän on edelleen vastaavassa johtavassa asemassa sisäasiainosastossa.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
200.	Mikalai Vasilievich MAKSIMAVICH Nikolai Vasilievich MAKSIMOVICH	Мікалай Васільевіч МАКСІМАВІЧ Николай Васильевич МАКСИМОВИЧ	Asema(t): Minskin alueellisen toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston yleisestä turvallisuudesta vastaavan miliisin apulaispäälikkö Syntymäaika: 25.2.1977 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Osoite: Minsk, st. Yankee Brylya 21, apt. 224; Minsk, st. Kolesnikova 32, apt. 3 Henkilötunniste: 3250277M077PB2	Asemassaan Minskin alueellisen toimeenpanevan komitean sisäasiainosaston yleisestä turvallisuudesta vastaavan miliisin apulaispäälikkönä Mikalai Maksimavich on vastuussa rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista ennen vuoden 2020 presidentinvaaleja ja niiden jälkeen. Hän on määrännyt henkilökohtaisesti mellakkapoliisi OMONin tukahduttamaan mielenosoitukset väkivaltaisesti, pidättämään mielenosoittajia ja kyseisistä tapahtumista raportoineita riippumattomia toimittajia ja pitämään heidät ankarissa vankilaoloissa. Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
201.	Piotr Aleksandrovich ARLOU Petr Aleksandrovich ORLOV	Пётр Александровіч АРЛОЎ Петр Александрович ОРЛОВ	Asema(t): Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 6.4.1967 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3040667A088PB0 Osoite: Minsk, st. Sharangovicha 78, apt. 60	Asemassaan Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomarina Piotr Arlou on edustanut Lukašenkan hallintoa useissa poliittisesti perustelluissa oikeudenkäynneissä ja hän on vastuussa pitkien vankeustuomioiden määräämisestä useille demokraattisen opposition jäsenille näiden poissaollessa; heihin kuuluvat Svjatlana Tsih'anouskaja (15 vuoden tuomio), Pavel Latuška (18 vuoden tuomio), ja Volha Kavalkova, Maryja Maroz ja Sjarhei Dyleuski (kukin 12 vuoden tuomiot). Piotr Arlou on myös vastuussa poliittisesti perustellusta oikeudenkäynnistä ja tuomioista, joiden kohteena oli blogikirjoittaja Eduard Paltšys (13 vuotta vankeutta) ja toimittaja Katsjaryna Andrejeva (kaksi vuotta vankeutta). Nämä tuomiot ovat osa Valko-Venäjän viranomaisten järjestelmällisiä toimia, joilla kielletään sananvapaus ja rangaistaan sen käytöstä. Piotr Arloun määräämät tuomiot ovat esimerkki toisinajattelijoiden järjestelmällisestä tukahduttamisesta.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	
202.	Ruslan Khikmetovich MASHADZEOU Ruslan Khikmetovich MASHADIYEV	Руслан Хікметовіч МАШАДЗЕЎ Руслан Хікметовіч МАШАДИЕВ	Asema(t): vankisiirtola nro 1:n entinen apulaisjohtaja; vankisiirtola nro 1:n nykyinen johtaja Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan vankisiirtola nro 1:n johtajana ja entisenä apulaisjohtajana Ruslan Mashadzeou on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin poliittisiin vankeihin ja muihin kansalaisiin, jotka olivat vangittuina kyseisessä vankisiirtolassa vuoden 2020 presidentinvaalien ja niitä seuranneiden rauhanomaisten mielenosoitusten jälkeen. Hän toimi vankisiirtolan johtajana 21. toukokuuta 2021, jolloin poliittinen vanki Vitold Ašurak kuoli kyseisessä vankisiirtolassa epäselvissä olosuhteissa. Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
203.	Siarhei Uladzimiravich KARCHENUSKY Sergey Vladimirovitch KARCHEVSKIY	Сяргей Уладзіміравіч КАРЧЭЎСКІ Сергей Владимирович КАРЧЕВСКИЙ	Asema(t): majuri ja Škloun vankisiirtola nro 17:n hallinto-osaston johtaja Syntymäaika: 15.6.1983 Osoite: 6 Fatina str, apt. 100, Mogilev, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Henkilötunniste: 3150683MO74PB5	Škloun vankisiirtola nro 17:n hallinto-osaston johtajana Siarhei Kharcheusky on suoraan vastuussa vankisiirtolan epäinhimillisistä vankilaolosuhteista ja vankien, erityisesti poliittisten vankien, väkivaltaisesta kohtelusta ja kaltoinkohtelusta. Hän oli henkilökohtaisesti osallisena vankien hakkaamisessa ja muussa erittäin väkivaltaisessa kohtelussa, ja hän oli suoraan osallisena 21. toukokuuta 2021 kyseisessä vankisiirtolassa tapahtuneesta poliittisen vangin Vitold Ašurakin kuolemassa ja vastuussa siitä.	3.8.2023

▼ **M54**

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tät) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
				Hän on näin ollen vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukah- duttamisesta Valko-Venäjällä.	
204.	Siarhei Vasilye- vich MASLIU- KOU Sergey Vasilye- vich MASLIU- KOV	Сяргей Васільевіч МАСЛЮКОЎ Сергей Васильевич МАСЛЮКОВ	Asema(t): eversti, Bab- ruiskin koulutussiirto- lan nro 2 sisäisen pal- velun johtaja Syntymäpaikka: Šklou, Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- nläinen Oletettu osoite: Bab- ruisk	Asemassaan Babruiskin koulu- tussiirtolan nro 2 sisäisen palve- lun johtajana eversti Siarhei Masliukou on vastuussa alaikäis- ten epäinhimillisestä ja halventa- vasta kohtelusta. Hän on vas- tuussa lasten alistamista nälälle, kidutukselle, pakkotyölle ja eri- tyyppiselle fyysiselle ja psyykki- selle väkivallalle. Hän on myös vastuussa lääketieteellisen hoidon epäämisestä alaikäisiltä vangeilta. Hän on näin ollen vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukah- duttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ **M56**

205.	Sviatlana Aliak- sandrauna BAN- DARENKA Svetlana Alek- sandrovna BON- DARENKO	Святлана Аляксандраўна БАНДАРЭНКА Светлана Александровна БОНДАРЕНКО	Asema(t): Valko-Venä- jän korkeimman oikeu- den tuomari, entinen Minskin Moskovan piirioikeuden tuomari Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- nläinen	Entisessä asemassaan Minskin Moskovan piirin tuomarina Svi- atlana Bandarenka oli vastuussa useista poliittisesti perustelluista tuomioista. Hän tuomitsi useita Valko-Venäjän kansalaisia mie- lenosoituksiin osallistumisesta ja hallituksen vastaisten mielipitei- den julkaisemisesta Telegramis- sa. Hän tuomitsi myös toimittaja Katsjaeryna Barysevitšin ja akuuttilääkäri Artjom Sorokinin siitä, että he paljastivat turvalli- suusjoukkojen kuoliaaksi pa- hoinpitelemän Roman Bondaren- kon salassapidettäviä potilastie- toja. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023;
------	--	--	---	--	-----------

▼ M56

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
				Lukašenka nimitti hänet Valko- Venäjän korkeimman oikeuden tuomariksi.	

▼ M54

206.	Sviatlana Pau- launa PAKHO- DAVA Svetlana Pavlovna POKHODOVA	Святлана Паўлаўна ПАХОДАВА Светлана Павловна ПОХОДОВА	Asema(t): Homelin naisten vankisiirtolan nro 4 johtaja Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen Epäilty olinpaikka: Hommel	Asemassaan Homelin naisten vankisiirtolan nro 4 johtajana Sviatlana Pakhodava on vas- tuussa poliittisten vankien ja muiden vankisiirtolassa vangit- tuna olevien kansalaisten epäin- himillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Hän oli vankisiirtolan johtajana jo silloin, kun poliittinen vanki Maryja Kalesnikava tuomittiin 11 vuoden vankeusrangaistukseen osallistumisesta Aljaksandr Lu- kašenkan autoritääristä hallintoa vastustaviin mielenosoituksiin vankisiirtolassa. Häneltä evättiin kaikki vangin oikeudet, mukaan lukien oikeus asianajajan apuun. Hän on näin ollen vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukah- duttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
207.	Tatsiana Valeri- euna PIROZHNI- KAVA Tatiana Valery- evna PIROZHNI- KOVA	Таццяна Валер’еўна ПІРОЖНІ- КАВА Татьяна Валерьевна ПИРОЖН- ИКОВА	Asema(t): Minskin Moskovan piirin (Mas- kouski rajon) tuomiois- tuimen tuomari Syntymäaika: 8.1.1987 Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen Henkilötunniste: 4010887M019PB2	Asemassaan Minskin Moskovan piirin tuomioistuimen tuomarina Tatsiana Pirozhnikava tuomitsi useita Valko-Venäjän kansalaisia poliittisin perustein, muun mu- assa osallistumisesta mielenosoit- uksiin ja hallituksen vastaisten mielipiteiden julkaisemisesta Te- legramissa. Hänen on dokumen- toitu määräävän toisinaan anka- rampia tuomioita kuin syyttäjät on vaatinut. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
208.	Tatsiana Aliaksandrauna GRAKUN Tatyana Alexandrovna GRAKUN	Таццяна Аляксандраўна ГРАКУН Татьяна Александровна ГРАКУН	Asema(t): Minskin alueen syyttäjänviraston rikosasioita koskevista tuomioistuinpäätöksistä annetun lain noudattamisen valvonnasta vastaavan osaston ylempi syyttäjä, nuorempi oikeudellinen neuvonantaja Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Tatsiana Grakun on Minskin alueen syyttäjänviraston syyttäjä. Tässä asemassaan hän on edustanut Lukašenkan hallintoa toimittajia vastaan vireille panuissa poliittisissa oikeudenkäynneissä. Hän toimi syyttäjänä erityisesti maaliskuun 2023 oikeudenkäynnissä, jossa TUT.BY:n päätoimittaja Maryna Zolatava ja TUT.BY:n pääjohtaja Ljudmila Tšekina tuomittiin molemmat 12 vuoden vankeuteen perusteettomien ”Valko-Venäjän tasavallan kansallisen turvallisuuden vaarantamista” koskevien syytteiden perusteella. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
209.	Valyantsina Mikalaeuna ZIANKEVICH Valentina Nikolaevna ZENKEVICH	Валянціна Мікалаеўна ЗЯНКЕВІЧ Валентина Николаевна ЗЕНЬКЕВИЧ	Asema(t): Minskin kaupungin tuomioistuinten rikoskollegion tuomari Syntymäaika: 8.1.1969 Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Valyantsina Ziankevich on Minskin kaupungin tuomioistuinten rikoskollegion tuomari. Hän on tuominnut Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein. Hän tuomitsi poliittisin perustein ainakin seitsemän Valko-Venäjän kansalaista, mukaan lukien TUT.BY:n päätoimittaja Maryna Zolatava ja TUT.BY:n pääjohtaja Ljudmila Tšekina, jotka tuomittiin molemmat 12 vuoden vankeuteen maaliskuussa 2023. Hänen on dokumentoitu tuominneen Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein vuodesta 2022 lähtien. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
210.	Yauhen Valerie- vich BUBICH Yevgeniy Valerie- vich BUBICH	Яўген Валер’евіч БУБІЧ Евгений Валерьевич БУБІЧ	Asema(t): vankisiirto- lan nro 2 johtaja; si- säisen palvelun evers- tiluutnantti Syntymäaika: 3.6.1979 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen Osoite: Bobruysk, st. Kovzana 60, apartment 42; Bobruysk, st. Kovzana 5/485; Bobruysk, st. Interna- tionalnaya 66B, apart- ment 31	Asemassaan Babruiskin vanki- siirtolan nro 2 johtajana Yauhen Bubich on vastuussa vankien epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, pakkotyöstä ja heihin kohdiste- tusta fyysisestä ja psyykkisestä väkivallasta. Hän on näin ollen vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukah- duttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
211.	Yuri Ivanavich VASILEVICH Yuriy Ivanovich VASILEVICH	Юры Іванавіч ВАСІЛЕВІЧ Юрій Іванович ВАСІЛЕВІЧ	Asema(t): Navasadyn vankisiirtolan nro 14 johtaja Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan Navasadyn vanki- siirtolan nro 14 johtajana Yuri Vasilevich on vastuussa hänen toimivaltaansa kuuluvien vankien kaltoinkohtelusta sekä poliittisten vankien ja muiden kyseisessä vankisiirtolassa vangittuna ole- vien kansalaisten epäinhimilli- sistä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Hän on näin ollen vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukah- duttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
212.	Raman Ivanavich BIZIUK Roman Ivanovich BIZYUK	Раман Іванавіч БІЗІЮК Роман Іванович БІЗІЮК	Asema(t): syyttäjä Syntymäaika: 25.3.1986 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3250386H012PB7 Osoite: Minsk, 30 Masheroва Ave., apt. 25	Asemassaan Minskin piirituomi- oistuimen syyttäjänä Raman Bi- ziuk on edustanut Lukašenkan hallintoa useissa poliittisesti pe- rustelluissa oikeudenkäynneissä, joissa muun muassa Marfa Rab- kova ja Andrei Tsapiuk saivat erityisen pitkät vankeustuomiot (15 ja 6 vuotta vankeutta) ja kahdeksan muuta syytettyä saivat 5–17 vuoden vankeustuomiot.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Marfa Rabkova tuomittiin poliittisin perustein, jotka liittyivät ”ihmisten kouluttamiseen osallistumaan mellakoihin tai tällaisen toiminnan rahoittamiseen”, kansainvälisesti tunnustetun ihmisoikeusryhmän Viasnan vapaaehtoistoiminnan koordinoinnista ja elokuun 2020 vaalien vaalivalvonnan järjestämisestä. Hän on myös dokumentoinut pidätettyjen mielenosoittajien kiduttamista ja muuta kaltoinkohtelua. Marfa Rabkova oli yksi ensimmäisistä Viasnan jäsenistä, joita vastaan viranomaiset esittivät rikossyytteitä poliittisin perustein elokuun 2020 mielenosoitusten jälkeen. Andrei Tšapiukia syytettiin muun muassa osallisuudesta rikollisjärjestöön ja vihaan yllyttämisestä hänen toimittuaan Viasnassa vapaaehtoisena. Heidän oikeudenkäyntinsä pidettiin suljetuin ovin syyttäjä Raman Biziukin pyynnöstä ja tuomari Siarhei Khrypachin hyväksynnällä siksi, että asiassa oli väitetty kyse ”ääriainekseen liittyvistä seikoista”. Raman Biziuk on myös vastuussa saman oikeudenkäynnin muiden syytettyjen syyttämisestä poliittisin perustein; he olivat Akihiro Hajeuski-Hanada, Aljaksandr Frantaskevitš, Alykakse Galauko, Aljaksandr Kazljanka, Pavel Špetny, Mikita Dranets, Andrei Maratš ja Daniil Tšul. Hän on myös vastuussa Andrei Linnikin ja Anton Bjalenskin sekä Dzmitry Kanapelkan, Vital Kavalenkan, Tsimur Pipijan, Dzjanis Boltutsin, Vital Šyšoun ja Emil Huseinaun syyttämisestä poliittisin perustein. Raman Biziuk on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
213.	Siarhei Fiodaravich KHRYPACH Sergey Fedorovich KHRIPACH	Сяргей Фёдаравіч ХРЫПАЧ Сергей Фёдорович ХРИПАЧ	Asema(t): Minskin piirituomioistuimen tuomari Syntymäaika: 16.4.1966 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3160466A077PB2 Osoite: Minsk, st. Odintsova 105, apt. 206	Asemassaan Minskin piirituomioistuimen tuomarina Siarhei Khrypach on edustanut Lukašenkan hallintoa useissa poliittisesti perustelluissa oikeudenkäynneissä, joissa muun muassa Marfa Rabkova ja Andrei Tšapjuk saivat erityisen pitkät vankeustuomiot (15 ja 6 vuotta vankeutta) ja kahdeksan muuta syytettyä saivat 5–17 vuoden vankeusrangaistukset. Marfa Rabkova tuomittiin poliittisin perustein, jotka liittyivät ”ihmisten kouluttamiseen osallistumaan mellakoihin ja tällaisen toiminnan rahoittamiseen”, kansainvälisesti tunnustetun ihmisoikeusryhmän Vjasnan vapaaehtoistoiminnan koordinoimista ja elokuun 2020 vaalien vaalivalvonnan järjestämisestä. Hän on myös dokumentoinut pidätettyjen mielenosoittajien kiduttamista ja muuta kaltoinkohtelua. Marfa Rabkova oli yksi ensimmäisistä Vjasnan jäsenistä, joita vastaan viranomaiset esittivät rikossyytteitä poliittisin perustein elokuun 2020 mielenosoitusten jälkeen. Andrei Tšapjukia syytettiin muun muassa osallisuudesta rikollisjärjestöön ja vihaan yllyttämisestä hänen toimittuaan Vjasnassa vapaaehtoisena. Heidän oikeudenkäyntinsä pidettiin suljetuin ovin syyttäjä Raman Biziukin pyynnöstä ja tuomari Siarhei Khrypachin hyväksynnällä siksi, että asiassa oli väitetty kyse ”ääriainekseen liittyvistä seikoista”. Siarhei Khrypach on myös vastuussa saman oikeudenkäynnin muiden syytettyjen poliittisiin perusteisiin nojaavasta oikeudenkäynnistä ja tuomitsemisesta; he olivat Akihiro Hajeuski-Hanada, Aljaksandr Frantaskevitš, Alykaksi Galauko, Aljaksandr Kazljanka, Pavel Špetny, Mikita Dranets, Andrei Maratš ja Daniil Tšul.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Siarhei Khrypach on myös vastuussa Jagor Dudnikaun tuomitsemisesta poliittisin perustein toukokuussa 2021. Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä toimista, jotka heikentävät vakavasti demokration ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	
214.	Vadzim Frantzavich GIGIN Vadim Franzevich GIGIN Vadzim HIHIN	Вадзім Францавіч ГІГІН Вадим Францевич ГИГИН	Asema(t): Valko-Venäjän kansalliskirjaston johtaja, entinen Valko-Venäjän valtiollisen yhdistyksen ”Knowledge” johtaja ja Valko-Venäjän valtion yliopiston filosofian ja yhteiskuntatieteiden tiedekunnan dekaani, historiatieteiden kandidaatti Syntymäaika: 21.10.1977 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Valko-Venäjän SNT (nykyinen Valko-Venäjä) Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Vadzim Gigin on yksi näkyvimistä ja vaikutusvaltaisimmista Valko-Venäjän valtion propagandakoneiston jäsenistä. Hän tukee järjestelmällisesti Lukašenkan hallintoa ja esittää usein näkemyksiään valtio-omisteisilla ONT- ja Belarus 1 -televisiokanavilla. Vadzim Gigin on tukenut ja perustellut demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia erityisesti vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Vadzim Gigin levittää propagandanarratiivia ”Ukrainan natsihallinnosta” ja pyrkii mustamaalamaan länsimaita ja oikeuttamaan Venäjän hyökkäyssodan Ukrainaa vastaan. Kesäkuuhun 2023 asti Vadzim Gigin johti valkovenäläistä yhdistystä ”Knowledge”, joka tunnetaan Lukašenkaa ja hänen hallintoaan tukevana, valtion sponsoroimana kansalaisjärjestönä. Lukašenka tunnusti Giginin toiminnan hallinnon hyväksi, kun Giginille myönnettiin syyskuussa 2021 ansiomerkki ”työnteon saavutuksista”. Helmikuussa 2023 hänet nimitettiin lisäksi jäseneksi komissioon, joka käsittelee ulkomailla asuvien Valko-Venäjän kansalaisten tekemiä rikoksia koskevia muutoksenhakuja ja jota johtaa Valko-Venäjän valtakunnansyyttäjä Andrei Šved. Näin ollen Vadzim Gigin hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
215.	Ksenia Piatrouna LEBEDZEVA Ksenia Petrovna LEBEDEVA	Ксенія Пятроўна ЛЕБЕДЗЕВА Ксения Петровна ЛЕБЕДЕВА	Asema(t): propagandisti ja valtion ”Belarus 1” -televisiokanavan ja Belarus News Agencyn työntekijä Syntymäaika: 12.12.1987 Syntymäpaikka: Mahiljou, entinen Valko-Venäjän SNT (nykyinen Valko-Venäjä) Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen	Ksenia Lebedzeva on yksi Lukašenkan hallinnon johtavista propagandan levittäjistä ja hän on läheisessä yhteydessä hallintojohtoiseen mediaan. Hän on valtio-omisteisen ”Belarus 1” -kanavan televisiojuontaja. Heinäkuusta 2021 alkaen hän on juontanut valtio-omisteisen ”Belarus 1” -kanavan analyttistä ”This is different” -ajankohtaisohjelmaa. ”Belarus 1” -kanavalla juontamissaan ohjelmissa ja raporteissa hän levittää Venäjän propagandaa Venäjän Ukrainaankohdistamasta hyökkäyssodasta ja oppositioon ja naapurivaltioihin kohdistuvaa Valko-Venäjän valtiollista propagandaa. Ksenia Lebedzeva levittää käsitystä siitä, että Ukraina olisi yhteistyössä Naton kanssa käynnistänyt tiedotuksellisia ja psykologisia erityisoperaatioita Valko-Venäjää vastaan vuodesta 2020 alkaen, ja Lukašenkan narratiivista siitä, että länsimaat rahoittavat opposition edustajien toimintaa. Presidentti Lukašenka myönsi 16. tammikuuta 2021 Ksenia Lebedzevalle kunnianosoituksen ”merkittävistä työstä valtion tiedotuspolitiikan täytäntöönpanossa, ammattimaisuudesta sekä maan yhteiskunnallis-poliittisten ja sosiaalis-kulttuuristen tapahtumien objektiivisesta ja kattavasta raportoinnista”. Näin ollen Ksenia Lebedzeva hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	3.8.2023
216.	Zinaida Vasilevna BALABALAVA Zinaida Vasilevna BALABALAVA	Зінаїда Васильєўна БАЛАБАЛАВА Зинаида Васильевна БАЛАБОЛАВА	Asema(t): Navapolatskin kaupungin tuomioistuimen tuomari Sukupuoli: nainen	Asemassaan Navapolatskin kaupungin tuomioistuimen tuomarina Zinaida Balabalava on vastuussa lukuisista rauhanomaisista mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti ammattiliiton johtajan Volha Brytsikava ja aktivistien Hanna Tukavan ja Andrei Halavyrynin tuomitsemisesta. Hän on määrännyt ihmisiä sakolettaviksi ja pidätettäväksi sodanvastaisten julisteiden tai oikeudenkäynneistä tehtyjen riippumattomien raporttien vuoksi.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	
217.	Halina KNIZHONAK Galina KNIZHONAK	Галіна КНІЖОНАК Галина КНИЖОНАК	Asema(t): Mazyrin piirituomioistuimen tuomari Sukupuoli: nainen	Asemassaan Mazyrin piirituomioistuimen tuomarina Halina Knizhonak on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Hleb Koipišin, Uladzislau Hantšaroun, Aljaksandr Tsi-mašenkan ja Daniil Skipalskin tuomitsemisesta. Hän on tuominut ihmisiä vankeusrangaistuksiin Lukašenkan hallinnon vastaisiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisesta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
218.	Hanna Barisauna LIAVUSIK Anna Borisovna LEUSIK	Ганна Барысаўна ЛЯВУСІК Анна Борисовна ЛЕУСІК	Asema(t): Hrodnan Leninin piirin (Leninski rajon) tuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 7.10.1973 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen Osoite: Grodno, st. Soviet Border Guards 120, apt. 47 Henkilötunniste: 4071073K000PB2	Asemassaan Hrodnan Leninin piirin tuomioistuimen tuomarina Hanna Liavusik on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Alexander Tyelegan tuomitsemisesta. Hän on tuominut ihmisille sakkoja ja vankeustuomioita väkivallan ja tukahduttamistoimien vastustamisesta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloön merkitsemisen perusteet	Luetteloön merkitsemi- sen päivä- määrä
219.	Henadz Ivanavich KUDLASEVICH Gennadiy Ivano- vich KUDLASE- VICH	Генадзь Іванавіч КУДЛАСЕВІЧ Геннадій Іванович КУДЛАСЕВИЧ	Asema(t): Ivanavan piirituomioistuimen tuomari Syntymäaika: 5.5.1973 Syntymäpaikka: Tse- rablitšy, Stolinin piiri, entinen Valko-Venäjän SNT (nykyinen Valko- Venäjä) Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies	Asemassaan Ivanavan piirituo- mioistuimen tuomarina Henadz Kudlasevich on vastuussa lukui- sista rauhanomaisia mielenosoit- tajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Juryi Holikin tuomitsemisesta. Hän on tuominnut ihmisiä van- keusrangaistukseen, kotiarestiin ja sakkoihin osallistumisesta hal- lituksenvastaisiin mielenosoituk- siin ja riippumattomasta rapor- toinnista. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
220.	Ina Leanidauna PAULOUSKAYA Inna Leonidovna PAVLOVSKAYA	Іна Леанідаўна ПАЎЛОЎСКАЯ Інна Леонідовна ПАВЛОВСКАЯ	Asema(t): Baranavitšyn piirituomioistuimen tuomari Syntymäaika: 29.7.1975 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: nainen Osoite: Baranovich, st. Mikolskaya 32 Henkilötunniste: 4290775C016PB9	Asemassaan Baranavitšyn pii- rituomioistuimen tuomarina Ina Paulouskaya on vastuussa lukui- sista rauhanomaisia mielenosoit- tajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Vital Korsakin ja Anatol Pu- gatšin tuomitsemisesta. Hän on tuominnut ihmisiä vankeuteen ja sakkoihin presidentti Lukašenkan arvostelemisesta ja vuoden 2020 presidentinvaalien tuloksen vas- tustamisesta. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
221.	Aliaksandr Mik- alaevich TARA- KANAU Alexander Niko- laevich TARA- KANOV	Аляксандр Мікалаевіч ТАРАКАНАЎ Александр Николаевич ТАРАКАНОВ	Asema(t): Škloun pii- rituomioistuimen tuo- mari, Mahiljoun alue Syntymäaika: 19.5.1965 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies	Aliaksandr Tarakanau on valko- venäläinen tuomari, joka toimii Škloun piirituomioistuimessa Mahiljoun alueella. Aliaksandr Lukašenka nimitti hänet vuonna 2017 virkaansa määräämättö- mäksi ajaksi. Hän on pääasiassa antanut rangaistuksia, joilla on kovennettu Valko-Venäjän vi- ranomaisten poliittisille vastusta- jille määrättyjä rangaistuksia, erityisesti muuttamalla tällaiset	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- mien päivä- määrä
				rangaistukset ehdottomiksi van- keusrangaistuksiksi tai ankaroi- tamalla tällaisten rangaistuksen vankeusehtoja. Tällainen päätös annettiin filosofi ja toimittaja Uladzimir Matskevitsille, joka on yhteydessä riippumattomaan Belsat-televisiokanavaan. Näin ollen Aliaksandr Tarakanau on vastuussa vakavista ihmisoikeus- loukkauksista, oikeusvaltion va- kavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demok- raattisen opposition tukahdutta- misesta Valko-Venäjällä.	
222.	Dzmitriy Vitalie- vich BUBENC- HIK Dmitriy Vitalie- vich BUBENC- HIK	Дзмітрый Вітальевіч БУБЕНЧЫК Дмитрий Витальевич БУБЕНЧИК	Asema(t): Hrodnan aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 15.7.1985 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies	Dzmitriy Bubenchik on valkove- näläinen tuomari, joka toimii Hrodnan aluetuomioistuimessa. Hänet on nimittänyt Aljaksandr Lukašenka. Hän on tuominnut Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein. Hän tuomitsi 8. helmi- kuuta 2023 riippumattoman toi- mittajan ja puolalaisen vähem- mistöaktivistin Andrzej Poczo- butin, joka on arvostellut Valko- Venäjän hallitusta, kahdeksaksi vuodeksi vankeuteen. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
223.	Aleg Uladzimir- vich KHO- ROSHKA Oleg Vladimiro- vich KHOROSH- KO	Алег Уладзіміравіч ХОРОШКА Олег Владимирович ХОРОШКО	Asema(t): Homelin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 22.5.1977 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies	Aleg Khoroshka on valkovenä- läinen tuomari, joka toimii Homelin aluetuomioistuimessa. Hänet on nimittänyt Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut po- liittisin perustein päätöksiä Val- ko-Venäjän viranomaisten vas- tustajia vastaan; näihin kuuluu riippumattoman Belsat-televisio- aseman toimittaja Katsjaryna Andrejeva, joka sai kahdeksan vuoden ja kolmen kuukauden vankeusrangaistuksen rangaistus- siirtolassa. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksis- ta, oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
224.	Anastasia Uladzimirouna BENE-DZISIUK Anastasia Vladimirovna BENE-DISYUK	Анастасія Уладзіміраўна БЕНЕДЗІСІУК Анастасія Владимировна БЕНЕДИСІУК	Asema(t): valtion televisiokanavan Belarus 1 TV:n uutistoimiston toimittajaosaston päällikkö Syntymäaika: 31.10.1992 Syntymäpaikka: Ašmjany, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen	Anastasia Benedzisiuk on yksi Lukašenkan hallinnon johtavista propagandisteista ja television uutistoimiston toimittajaosaston päällikkö, joka valmistelee raporteja Belarus 1 -kanavalle. Hän isännöi ”Plan B” -ajankoh- taishohjelmaa valtion omistamalla Belarus 1 -kanavalla. Belarus 1 -kanavalla esitettävässä ohjel- massaan ja raporteissaan hän le- vittää Venäjän propagandan nar- ratiivia ”Ukrainan natsihallinnos- ta” ja Ukrainan asevoimista kuin myös Presidentti Lukašenkan propagandaa Valko-Venäjän op- positiota ja Kalinouski-rykment- tiä vastaan. Hän levittää propa- gandaa läntisiä pakotteita vas- taan. Lukašenka myönsi vuonna 2023 Anastasia Benedzsisiukille viral- lisen kunnianosoituksen ”merkit- tävästä työstä valtion tiedotuspo- litiikan täytäntöönpanossa, am- mattimaisuudesta sekä maan yh- teiskunnallis-poliittisten ja sosi- aaliskulttuuristen tapahtumien objektiivisesta ja kattavasta ra- portoinnista”. Näin ollen hän hyötyy Lu- kašenkan hallinnosta ja tukee si- tä.	3.8.2023
225.	Yauhen PUS- TAVY Yevgeniy PUS- TOVOY	Яўген ПУСТАВЫ Евгений ПУСТОВОЙ	Asema: valkovenäläi- nen propagandisti ja yleisradiopalvelun har- joittaja Syntymäaika: 29.2.1984 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies	Yauhen Pustavy on valkovenä- läinen propagandisti, joka työ- skentelee Stalitsnaje Tele- batšannen, joka on yksi Valko- Venäjän kolmesta kansallisesta televisiokanavasta, ja valtion sa- nomalehden Minskaja Praudan palveluksessa. Hän on vastuussa propagandan levittämisestä, joka tukee Lukašenkan politiikkaa ja oikeuttaa Venäjän Ukraina- kohdistamaa hyökkäyssotaa. Lu- kašenka palkitsi hänet ansioistaan	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				valtion tiedotuspolitiikan kehittämisessä. Lisäksi hän on jäsen valtion komiteassa, jonka tarkoituksena on tarkistaa poliittiset pakolaiset, jotka haluavat palata Valko-Venäjälle. Kyseisen komitean perusti Lukašenka, ja sen poliittisena tavoitteena on esittää Valko-Venäjälle palaavat pakolaiset henkilöinä, jotka katuivat Lukašenkan hallinnon vastaisia toimiaan. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	
226.	Alena Stanisla- vauna HAR- MASH Alena Stanisla- vovna GOR- MASH	Алена Станіславаўна ГОРМАШ Елена Станиславовна ГОРМАШ	Asema: tuomari, tuomioistuim Babruiskin piirissä ja Babruiskissa Syntymäaika: 10.9.1967 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen	Alena Harmash on valkovenäläinen tuomari, joka työskentelee tuomioistuimessa Babruiskin piirissä ja Babruiskissa. Hän on tuominnut Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein. Hän tuomitsi kuusi opposition kannattajaa ja aktivistia poliittisin perustein. Hänen on dokumentoitu tuominneen Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein vuodesta 2020 lähtien. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
227.	Andrei Ramana- vich TARASE- VICH Andrei Romano- vich TARASEVI- CH	Андрэй Раманавіч ТАРАСЕВІЧ Андрей Романович ТАРАСЕВИЧ	Asema: tuomari, Hlubokajen piirituomioistuim Syntymäaika: 10.11.1974 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Andrei Tarasevich on valkovenäläinen tuomari, joka toimii Hlubokajen piirituomioistuimessa. Hän on tuominnut Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein. Hän on tuominnut vähintään 13 Valko-Venäjän kansalaista poliittisin perustein. Hänen on dokumentoitu tuominneen Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein vuodesta 2017 vuoteen 2023. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
228.	Hanna Mikhailauna ASIPENKA Anna Mikhailovna OSIPENKO	Ганна Міхайлаўна АСІПЕНКА Анна Міхайловна ОСІПЕНКО	Asema: tuomioistuimen Babruiskin piirin tuomari ja Babruiskissa Syntymäaika: 7.12.1982 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen	Hanna Asipenka on valkovenäläinen tuomari, joka työskentelee tuomioistuimessa Babruiskin piirissä ja Babruiskissa. Hän on tuominnut Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein. Vuosina 2020–2023 hän osallistui aktiivisesti hallinnon poliittisten vastustajien tuomitsemiseen. Tuona aikana hän antoi vähintään 13 tuomiota, ja kaksi tuomituista oli riippumattomien medioiden toimittajia. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
229.	Iryna Uladzimirauna PADKA-VYRAVA- Irina Vladimirovna PODKO-VYROVA-	Ірына Уладзіміраўна ПАДКАВЫРАВА - Ірына Владимировна ПОДКОВЫРОВА	Asema: syyttäjä Syntymäaika: 22.9.1972 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen	Iryna Padkavyrava on valkovenäläinen syyttäjä. Hän on ollut toiminut syyttäväviranomaisena ainakin vuodesta 2009 lähtien, jolloin hän toimi ylempänä syyttäjänä Homelin alueella. Vuonna 2022 hän toimi syyttäjänä TVP:hen ja Belsat TV:hen sidoksissa olevan riippumattoman toimittajan oikeudenkäynnissä. Tuolloin hän vaati toimittajalle neljän vuoden vankeusrangaistusta. Hän osallistui myös sellaisten valitusten käsittelyyn, jotka koskivat tuomioita, jotka on määrätty siitä, että Valko-Venäjän sosiaalisessa mediassa on julkaistu hallitukselle ja sen virkamiehille epäedullisia tietoja. Syyttäjänä hän kannatti rangaistuksia ja piti niitä riittävinä ja oikeudenmukaisina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
230.	Ludmila Stsiapanauna VASHCHANKA Ludmila Stiepanovna VASHCHENKO	Людміла Сцяпанаўна ВАШЧАНКА Людмила Степановна ВАЩЕНКО	Asema: Hlubokajen piirituomioistuimen tuomari Syntymäaika: 22.9.1972 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen	Liudmila Vashchanka on valkovenäläinen tuomari, joka toimii Hlubokajen piirituomioistuimessa. Hän on tuominnut Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein. Hänen on dokumentoitu tuominneen Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein vuodesta 2007	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				vuoteen 2023. Tänä aikana hän tuomitsi poliittisin perustein vähintään yhdeksän Valko-Venäjän kansalaista, myös opposition kannattajia ja aktivisteja. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	
231.	Uladzimir Aliaksandravich DAVYDAU Vladimir Alexandrovich DAVYDOV	Уладзімір Аляксандравіч ДАВЫДАЎ Владимир Александрович ДАВЫДОВ	Asema: Valko-Venäjän korkeimman oikeuden tuomari Syntymäaika: 11.4.1967 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Uladzimir Davydau on valkovenäläinen tuomari, joka toimii Valko-Venäjän korkeimmassa oikeudessa. Aljaksandr Lukašenka nimitti hänet vuonna 2014 virkaansa määräämättömäksi ajaksi. Tuomari Davydau antoi päätökset pääasiassa poliittisten aktivistien ja toimittajien vankeusrangaistuksia koskevista valituksista. Hän piti tuomiot muuttumattomina. Tällainen päätös tehtiin Belsatin toimittajan Pavel Vinahradaun tapauksessa. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
232.	Viachaslau Uladzimiravich YELISEENKA Vyacheslav Vladimirovich ELISEENKO	Вячаслаў Уладзіміравіч ЕЛІСЕЕНКА Вячеслав Владимирович ЕЛИСЕЕНКО	Asema: Dokšytsyn piirituomioistuimen tuomari Syntymäaika: 10.4.1979 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Viachaslau Yeliseenka on valkovenäläinen tuomari, joka toimii Dokšytsyn piirituomioistuimessa. Hän on tuominut Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein. Hän on tuominut 10 Valko-Venäjän kansalaista poliittisin perustein. Hänen on dokumentoitu tuominneen Valko-Venäjän viranomaisia vastustavia henkilöitä poliittisin perustein vuodesta 2018 lähtien. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ **M54**

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
233.	Anton Uladzimiravich KALYAGA Anton Vladimirovich KOLYAGO	Антон Уладзіміравіч КАЛЯГА Антон Владимирович КОЛЯГО	Asema: päättökija – erityisen tärkeiden tapauksien tutkija tutkintakomitean keskushallinnon järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption tutkinnasta vastaavassa pääosastossa, majuri Syntymäaika: 2.10.1989 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjän tasavalta Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Anton Kalyaga on Valko-Venäjän tasavallan tutkintakomitean keskushallinnon järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption tutkinnasta vastaavan osaston tutkija. Hän johtaa Vjasnan jäsenten vastaista rikoskäsitelyä. Ales Bjaljatskia, Valjantsin Stefanovitšia ja Uladzimir Labkovitšia vastaan aloitettuihin oikeudenkäynteihin liittyy lukuisia sääntöjenvastaisuuksia, ja viranomaiset ovat keinoitekoisesti pidentäneet tutkinta-aikaa yrittääkseen väärentää todisteita ja se ylittää Valko-Venäjän lainsäädännössä ja kansainvälisissä normeissa, jotka koskevat oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin, vahvistetun määräajan. Vjasnan tapauksen tutkinnassa ja oikeudenkäynnissä ei ole noudatettu oikeusvaltioperiaatetta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023

▼ **M58**

234.	Andrii Valeriovich ANANENKO Andrei Valerievich ANANENKO	Андрій Валерійович АНАНЕНКО Андрей Валерьевич АНАНЕНКО	Sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnan pääosaston (GUBOPiK) johtaja Syntymäaika: 13.10.1977 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Andrii Ananenko on sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnan pääosaston (GUBOPiK) johtaja. GUBOPiK on yksi tärkeimmistä elimistä, jotka ovat vastuussa poliittisesta vainosta Valko-Venäjällä, mukaan lukien aktivistien ja kansalaisyhteiskunnan jäsenten mielivaltaiset ja laittomat pidätykset ja kaltoinkohtelu, myös kidutus. GUBOPiK on julkaissut valkovenäläisten aktivistien ja tavallisten kansalaisten pakottamalla saaduista tunnustuksista videoita ja näin paljastanut heidät valkovenäläiselle yleisölle ja käyttänyt heitä poliittisen painostuksen välineenä.	5.8.2024
------	--	---	---	---	----------

▼ M58

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Asemassaan Andrii Ananenko on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä. Lisäksi hän tukee Lukašenkan hallintoa.	
235.	Mikhail Piatrovich BYADUNKEVICH Mikhail Petrovitch BEDUNKEVICH	Міхаіл Пятровіч БЯДУНКЕВІЧ Михаил Петрович БЕДУНКЕВИЧ	Sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnan pääosaston (GUBOPiK) apulaisjohtaja; ekstremismin torjunnasta vastaavan GUBOPiKin kolmannen osaston johtaja Syntymäaika: 8.10.1977 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Mikhail Byadunkevich on sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnan pääosaston (GUBOPiK) apulaisjohtaja ja ekstremismin torjunnasta vastaavan GUBOPiKin kolmannen osaston johtaja. GUBOPiK on yksi tärkeimmistä elimistä, jotka ovat vastuussa poliittisesta vainosta Valko-Venäjällä, mukaan lukien aktivistien ja kansalaisyhteiskunnan jäsenten mielivaltaiset ja laittomat pidätykset ja kaltoinkohtelu, myös kidutus. GUBOPiK on julkaissut valkovenäläisten aktivistien ja tavallisten kansalaisten pakottamalla saaduista tunnustuksista videoita ja näin paljastanut heidät valkovenäläiselle yleisölle ja käyttänyt heitä poliittisen painostuksen välineenä. Asemassaan Mikhail Byadunkevich on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä. Lisäksi hän tukee Lukašenkan hallintoa.	5.8.2024
236.	Zmitser Aliaksandrovich KOVACH Dimitri Aleksandrovich KOVACH	Зміцер Аляксандравіч КОВАЧ Дмитрий Александрович КОВАЧ	Sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnan pääosaston (GUBOPiK) apulaisjohtaja Syntymäaika: 14.1.1979 Syntymäpaikka: Jalizava (Mahiljoun alue)	Zmitser Kovach on sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnan pääosaston (GUBOPiK) apulaisjohtaja. GUBOPiK on yksi tärkeimmistä elimistä, jotka ovat vastuussa poliittisesta vainosta Valko-Venäjällä, mukaan lukien aktivistien ja kansalaisyhteiskunnan jäsenten mielivaltaiset ja laittomat pidätykset ja kaltoinkohtelu, myös kidutus.	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	GUBOPiK on julkaissut valkovenäläisten aktivistien ja tavallisten kansalaisten pakottamalla saaduista tunnustuksista videoita ja näin paljastanut heidät valkovenäläiselle yleisölle ja käyttänyt heitä poliittisen painostuksen välineenä. Asemassaan Zmitser Kovach on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä. Lisäksi hän tukee Lukašenkan hallintoa.	
237.	Mikhail KA-VALIOU Mikhail KOVA-LEV	Міхаіл КАВАЛЁЎ Міхаіл КАВАЛЁБ	Valtion syyttäjälaitoksen rikosasioita koskevista tuomioistuinpäätöksistä annetun lain noudattamisen valvonnasta vastaavan osaston apulaispäällikkö, yleisen syyttäjän virasto Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Asemassaan valtion syyttäjälaitoksen rikosasioita koskevista tuomioistuinpäätöksistä annetun lain noudattamisen valvonnasta vastaavan osaston apulaispäällikkönä yleisen syyttäjän virastossa Mikhail Kavaliou on vastuussa lukuisista Valko-Venäjän poliittisen opposition vastaisista poliittisesti perustelluista rikosoikeudenkäynneistä. Erityisesti hän on osallisena valkovenäläisen koordinoituneuvosto -opposition ryhmän jäsenten Svjatlana Tsih'anouskajan, Pavel Latuškan, Volha Kavalkovan, Maryja Marozin ja Sjarhei Dyleuskin poliittisesti perustellussa syytteenpanossa sekä Jury Zjankovitšin, Aljaksandr Fjadutan, Ryhor Kastusjoun, Volha Halubovitšin ja Dzjanis Krautšukin vastaisessa ”salaliitto vallankaappaustarkoituksessa” -asiassa. Näin ollen Mikhail Kavaliou on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	5.8.2024
238.	Viktar Aliaksandravich DUB-ROUKA Viktor Alexandrovich DUBROVKA	Віктар Аляксандравіч ДУБРОЎКА Віктор Александрович ДУБРОВКА	Rangaistuslaitoksen ”Rangaistussiirtola nro 11” johtaja; sisäisen palvelun eversti Kansalaisuus: valkovenäläinen	Viktar Dubrouka johtaa rangaistuslaitosta, ”Rangaistussiirtola nro 11”, jossa Sjarhei Ramanau suorittaa 20 vuoden ja 11 kuukauden tuomiota ja Vadzim Bobyrau 11 vuoden tuomiota. Sekä Ramanau että Bobyrau on siirretty useita kertoja rangaistussellin.	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Syntymäaika: 19.6.1978 Syntymäpaikka: Mahnatšy, Slonimin piiri, Hrodnan alue Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3190678K013PB2	Viktar Dubrouka on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Valko-Venäjällä.	
239.	Pavel Ivanavich KAZAKOU Pavel Ivanovich KAZAKOV	Павел Іванавіч КАЗАКОЎ Павел Иванович КАЗАКОВ	Rangaistuslaitoksen ”Vankila nro 1 Hrodnan” johtaja; sisäisen palvelun eversti Syntymäaika: 11.6.1977 Syntymäpaikka: Ros, Vaukavyskin piiri, Hrodnan alue Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3110677K031PB5	Pavel Kazakou johtaa rangaistuslaitosta ”Vankila nro 1 Hrodnan”, jossa poliittinen vanki Ales Puškin ja taiteilija Ruslan Kartšauli kuolivat, koska eivät saaneet asianmukaista lääketieteellistä hoitoa. Muut kyseisessä laitoksessa vangittuna olleet vangit ovat todistaneet epäinhimillisistä olosuhteista. Pavel Kazakou on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Valko-Venäjällä.	5.8.2024
240.	Dzianis Anatolievich TAUSTSIANKOU Denis Anatolievich TOLSTENKOV	Дзяніс Анатольевіч ТАЎЦЯНКОЎ Денис Анатольевич ТОЛСТЕНКОВ	Rangaistuslaitoksen ”Rangaistussiirtola nro 4” johtaja; sisäisen palvelun everstiluutnantti Kansalaisuus: valkovenäläinen Syntymäaika: 17.8.1977 Syntymäpaikka: Orša, Vitebskin alue Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3170877M000PB9	Dzianis Taustsiankou johtaa rangaistuslaitosta ”Rangaistussiirtola nro 4”, jossa yhteiskunta-aktivisti Palina Šarenda-Panasjuk on vangittuna. Šarendan aviomies Andrei Šarenda on puhunut epäinhimillisestä kohtelusta ja kidutuksesta, jota hänen vaimonsa on kohdannut kyseisessä rangaistussiirtolassa. Dzianis Taustsiankou on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Valko-Venäjällä.	5.8.2024
241.	Vasil Vasilevich KOLEDA Vasily Vasilyevich KOLEDA	Васіль Васільевіч КОЛЕДА Василий Васильевич КОЛЕДА	Hrodnan ”vankilan nro 1” apulaishohtaja; sisäisen palvelun everstiluutnantti Sukupuoli: mies	Vasil Koleda on apulaispäällikkö Hrodnan ”Vankila nro 1”-rangaistuslaitoksessa; jossa poliittiset vangit Ales Puškin ja Ruslan Kartšauli kuolivat, koska eivät saaneet asianmukaista sairaanhoitoa. Muut kyseisessä laitoksessa vangittuna olleet vangit ovat todistaneet epäinhimillisistä olosuhteista. Vasil Koleda on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Valko-Venäjällä.	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englannin-kielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
242.	Andrei Mikhailovich TSEDRYK Andrey Mikhailovich TSEDRIK	Андрэй Міхайлавіч ЦЭДРЫК Андрей Михайлович ЦЕДРИК	Tutkintavankilan nro 1 johtaja, sisäisen palvelun eversti Kansalaisuus: valkovenäläinen Syntymäaika: 20.4.1978 Syntymäpaikka: Minsk Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3200478A058PB3	Andrei Tsedryk on Minskissä sijaitsevan ”Valadarkaksi” kutsutun tutkintavankilan nro 1 johtaja. Monet poliittiset vangit, mukaan lukien Ales Puškin, ovat olleet kyseisessä vankilassa ja todistaneet vankilan epäinhimillistä olosuhteista. Ales Bjalski on pidätettynä siellä. Vankilalla ei myöskään ole kunnollista sairaalaa. Andrei Tsedryk on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Valko-Venäjällä.	5.8.2024
243.	Iryna Barisauna AKULOVICH Irina Borisovna AKULOVICH	Ірына Барысаўна АКУЛОВІЧ Ирина Борисовна АКУЛОВИЧ	Tasavallan unitaariyrityksen ”Belarusian Telegraph Agency” (BelTA) pääjohtaja Syntymäaika: 24.10.1974 Syntymäpaikka: Mahiljou, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen	Iryna Akulovich on Aljaksandr Lukašenkan pitkäaikainen tukija. Lukašenka nimitti Akulovichin suurimman valtio-omisteen uutistoimiston ”Belarusian Telegraph Agency” BelTAn pääjohtajaksi vuonna 2018 ja tämä hoitaa kyseistä tehtävää edelleen. BelTA tukee laajalti Lukašenkaa ja tämän hallintoa julkaisujensa ja tapahtumiensa, kuten valokuvanäyttelyjen ja yleisötapahtumien kautta. Julkisilla lausunnoillaan ja toiminnallaan Iryna Akulovich on osoittanut tukevansa Lukašenkaa ja tämän narratiivia demokraattisesta oppositiosta. BelTAn johtajana hän määrää uutistoimiston käyttämän sävyn ja sen suunnan ja pitää mediaa maan nykyisen hallinnon säilyttämisen välineenä. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	5.8.2024
244.	Mikita Sviatoslavovich RACHYLOUSKI Nikita Sviatoslavovich RACHILOVSKIY	Мікіта Святаслававіч РАЧЫЛОЎСКІ Никита Святославович РАЧИЛОВСКИЙ	”Senat”-televisio-ohjelman juontaja STV (CTB) -kanavalla; nuorisoneuvoston puheenjohtaja (Valko-Venäjän tasavallan kansalliskokouksen nuorisoparlamentti); Valko-Venäjän ja Venäjän valtioliiton parlamentaarisen yleiskokouksen nuorisokamarin matkailu-	Mikita Rachylouski on johtavassa asemassa nuorisoneuvostossa (valtiollinen elin), Liike eteenpäin -liittoumassa (valtiojohtoinen kansalaisjärjestö) sekä mediassa (televisio-ohjelma Senat). Kyseisissä asemissaan Mikita Rachylouski on arvostellut valkovenäläisiä ankarasti hallinnon kritisoimisesta, vuoden 2020 mielenosoituksiin osallistumisesta ja vastakkaisista näkemyksistä. Erityisen aktiivisesti hän on	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			ja ympäristövaliokunnan jäsen; nuorten ”Liike eteenpäin (Ruh naperad / Dviženije Vperjod)” -kansalaisliittouman puheenjohtaja Syntymäaika: 28.7.1997 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	vaatinut rangaistusta muun muassa bloggarille Kokobaille ja ”Drozdy”-yhtyeelle sekä yllyttänyt vainoa näitä kohtaan. Hänen lausunnoissaan yllytetään vainoon ja levitetään vihaa hallinnon arvostelijoita kohtaan. Yhdessä lukuisista televisioesiintymisistään hän vaati Valko-Venäjän yliopistojen historian tiedekuntien henkilöstön poistamista. Hän on myös lukuisissa tilanteissa ilmaissut tukensa Valko-Venäjän hallinnolle ja Aljaksandr Lukašenkalle. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	
245.	Dzmitry Aliaksandrovich ZHUK Dmitrii Aleksandrovich ZHUK	Дзмітрый Аляксандравіч ЖУК Дмитрий Александрович ЖУК	”Belarus Today” -kustantamon johtaja ja päätoimittaja Syntymäaika: 7.7.1970 Syntymäpaikka: Letkauštšyna, Minskin alue Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3070770A081PB7	Dzmitry Zhuk on Aljaksandr Lukašenkan ja tämän hallinnon pitkäaikainen tukija. Hän johti aikaisemmin Lukašenkan lehdistöpalvelua ja toimi pitkään suurimman valtio-omisteisen uutistoimiston ”Belarusian Telegraph Agency” (BelTA) pääjohtajana. Vuodesta 2018 lähtien hän on toiminut ”Belarus Today” -kustantamon johtajana ja päätoimittajana. Asemassaan Dzmitry Zhuk on tietoisesti jakanut valkovenäläiselle yleisölle väärää tietoa valtion viranomaisten harjoittamista tukahduttamistoimista, levittänyt sekä Valko-Venäjän että Venäjän viranomaisten tuottamaa disinformaatiota ja edistänyt vihaa demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa kohtaan. Hän on suoraan vastuussa tavasta, jolla Belarus Today esittää tietoja maan tilanteesta, ja tukee näin viranomaisia, Lukašenka mukaan lukien. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
246.	Viachaslau Ivanovich TULEYKA Vyacheslav Ivanovich TULEYKO	Вячаслаў Іванавіч ТУЛЕЙКА Вячеслав Иванович ТУЛЕЙКО	Minskin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 27.7.1977 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Minskin aluetuomioistuimen tuomarina Viachaslau Tuleyka on edustanut Lukašenkan hallintoa lukuisissa poliittisesti perustelluissa oikeudenkäynneissä ja hän on vastuussa pitkien tuomioiden määräämisestä lukuisille media-alan työntekijöille: Iryna Leushyna (BelaPAN), Zmitser Navazhylau (BelaPAN), Andrei Aljaksandrau (BelaPAN), Iryna Zlobina (BelaPAN), Stjapan Putсила (Nexta), Jan Rudzik (Nexta) ja Raman Pratasevitš (Nexta). Lisäksi hän tuomitsi Valko-Venäjän kansalaisen hallinnon vastaisten kommenttien julkaisemisesta sosiaalisessa mediassa. Kyseiset tuomiot ovat osa Valko-Venäjän viranomaisten järjestelmällisiä toimia, joilla estetään sananvapauden käyttö ja rangaistaan siitä. Näin ollen Viachaslau Tuleyka on vastuussa vakavista ihmis-oikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	5.8.2024
247.	Alena Mikalayevna ANANICH Elena Nikoayevna ANANICH	Алена Мікалаеўна АНАНІЧ Елена Николаевна АНАНИЧ	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Alena Ananich on Aljaksandr Lukašenkan nimittämä valkovenäläinen tuomari, joka on toiminut Minskin kaupungin tuomioistuimessa vuodesta 2015. Hän on antanut lukuisia poliittisesti perusteltuja tuomioita Valko-Venäjän viranomaisten vastustajille ja myös erityisen ankaria vankeusrangaistuksia seuraaville henkilöille: Jauhen Juškevitš – 11 vuotta, Vital Brahinetš (Nobelin rauhanpalkinnon saaneen Ales Bjajatskin asianajaja) – 8 vuotta, Vjatšaslau Kandyba – 7 vuotta ja Sjarhei Nikitsin – 6 vuotta. Hän myös tuomitsi ulkomailla olekskelevan oppositioaktivistin, Stanislau Lupanosaun, sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnan pääosaston (GUBOPiK) entisen virkamiehen poissaolevana 18 vuoden vankeusrangaistukseen.	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	
248.	Anatoliy Ryhoravich SOTNIKAU Anatoliy Grigorievich SOTNIKOV	Анатолій Рыгоравіч СОТНІКАЎ Анатолій Григорьевич СОТНИКОВ	Homelin aluetuomioistuimen tuomari Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Anatoliy Sotnikau on Aljaksandr Lukašenkan nimittämä tuomari, joka on toiminut Homelin aluetuomioistuimessa vuodesta 2019. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita Valko-Venäjän kansalaisille, jotka esittivät Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistaman täysimittaisen hyökkäyssodan ja Valko-Venäjän lainvalvontarakenteiden raakuuksien vastaisia mielipiteitä. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	5.8.2024
249.	Andrey Viktaravich MLECHKA Andrei Viktorovich MLECHKO	Андрэй Віктаравіч МЛЕЧКА Андрей Викторович МЛЕЧКО	Minskin kaupungin Frunzen piirioikeuden tuomari Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Andrey Mlechka on Aljaksandr Lukašenkan nimittämä tuomari, joka on toiminut Minskin kaupungin Frunzen piirioikeudessa vuodesta 2021. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita kansalaisille, jotka ovat ilmaisseet kriittisiä mielipiteitä viranomaisista rauhanomaisesti kaduilla ja internetissä. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	5.8.2024

▼ M58

▼ M58

▼ M58

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
253.	Vasil Uladzimiravich SKOK Vasily Vladimirovich SKOK	Васіль Уладзіміравіч СКОК Василий Владимирович СКОК	Hrodnan aluetuomiois- tuimen tuomari Kansalaisuus: valkove- näläinen Syntymäaika: 17.11.1959 Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3171159K025PB0	Vasil Skok on Aljaksandr Lu- kašenkan nimittämä tuomari, joka on toiminut Hrodnan alu- etuomioistuimessa vuodesta 2003. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita Valko-Ve- näjän kansalaisille, jotka ovat esittäneet presidentin, hallinnon ja Valko-Venäjän lainvalvontara- kenteiden raakuuksien vastaisia mielipiteitä. Hän tuomitsi Andrei Satšeukan kuudeksi vuodeksi suljettuun rangaistussiirtolaan. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja de- mokraattisen opposition tukah- duttamisesta Valko-Venäjällä.	5.8.2024
254.	Stanislau Uladzimiravich IVANI- UTSENKA Stanislav Vladimirovich IVA- NYUTENKO	Станіслаў Уладзіміравіч ІВАНЮЦЕНКА Станислав Владимирович ИВАНЮТЕНКО	Homelin alueen Retšytsan piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 29.7.1982 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3290782H007PB3	Stanislau Ivaniutsenka on Aljak- sandr Lukašenkan nimittämä tuomari, joka on toiminut Hom- elin alueen Retšytsan piirioike- udensa vuodesta 2019. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita Valko-Venäjän kansa- laisille, jotka esittivät presidentin ja Valko-Venäjän lainvalvontara- kenteiden raakuuksien vastaisia mielipiteitä. Hän antoi tuomion tammikuussa 2021 pidätetyn valkovenäläisen yhteiskunta-akti- vistin Palina Šarendan tapauk- sessa Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja de- mokraattisen opposition tukah- duttamisesta Valko-Venäjällä.	5.8.2024
255.	Aliaksey Anatole- vich KHLYSZC- ZANKAU Alexey Anatolie- vich KHLYSHC- HENKOV	Аляксей Анатольевіч ХЛЫШЧАНКАЎ Алексей Анатольевич ХЛЫЩЕНКОВ	Homelin aluetuomiois- tuimen tuomari Syntymäaika: 27.8.1982 Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3270882H007PB4	Aliaksey Klyshchankau on Aljak- sandr Lukašenkan nimittämä tuo- mari, joka on toiminut Homelin aluetuomioistuimessa vuodesta 2019. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita Valko-Ve- näjän kansalaisille, jotka esittivät presidentin ja Valko-Venäjän lainvalvontarakenteiden raakuuksien vastaisia mielipiteitä. Hän	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englannin-kielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				tuomitsi presidenttiehdokas Svjatlana Tsih'anouskajan luotetun, Jury Ulasaun, 6,5 vuodeksi ylimmän turvataso rangaistus-siirtolaan. Näin ollen Aliaksey Klyshchanka on vastuussa oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	
256.	Ihar Fiodaravich ZIAMTSAU Igor Fedorovich ZEMTSOV	Ігар Фёдаравіч ЗЯМЦОЎ Игорь Федорович ЗЕМЦОВ	Mahiljoun aluetuomioistuimen tuomari Kansalaisuus: valkovenäläinen Syntymäaika: 20.3.1975 Sukupuoli: mies Henkilötunniste: 3200375M061PB1	Ihar Ziamtsau on Aljaksandr Lukašenkan nimittämä tuomari, joka on toiminut Mahiljoun aluetuomioistuimessa vuodesta 2017. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita Valko-Venäjän kansalaisille, jotka esittivät presidentin ja Valko-Venäjän lainvalvontarakenteiden raakuuksien vastaisia mielipiteitä. Näin ollen hän on vastuussa oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	5.8.2024
257.	Aliaksei Iurievich KRIAKVIN Alexey Yurevich KRIAKVIN	Аляксей Юр’евіч КРАКВІН Алексей Юрьевич КРЯКВИН	propagandisti ”All-National Television” (ONT) televisiokanavalla Syntymäaika: 9.11.1984 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Aliaksei Kriakvin on propagandisti valtio-omisteisella ONT-televisiokanavalla ja hän osallistuu Lukašenkan hallintoa tukevan propagandamateriaalin tuottamiseen. Hän oli erityisesti suoraan osallisena ONT:n ”erikoistutkinassa”, joka käsittelee Viktor Babarykan rikostapausta, jossa esitutkintatietoja julkistettiin. Hän esiintyy televisio-ohjelmissa, joissa hän arvostelee säännöllisesti Lukašenkan hallinnon vastustajia ja puhuu lännen osallisuudesta Valko-Venäjän kansalaislevottomuuksissa. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	5.8.2024

▼ M58

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	---	--	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M62

258.	Viktar Arkadzievich SHAUTSOU Viktor Arkadievich CHEVT-SOV / SHEVT-SOV	Віктар Аркадзевіч ШАЎЦОЎ Виктор Аркадьевич ШЕВЦОВ	Asema(t): liikemies, sijoittaja Syntymäaika: 5.12.1963 Syntymäpaikka: Rozumavan kylä, Vitsebskin alue, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Passin numero: MP4572331, myönnetty 12.2.2021 Henkilötunnus: 3051263A036PB7	Viktar Šautsou liikemies, jolla on liiketaloudellisia intressejä Valko-Venäjällä. Asemassaan Valko-Venäjän kunniakonsulina Filippiineillä hän tukee Lukašenkan hallintoa. Lisäksi hän hyöttyy Lukašenkan hallinnosta, sillä hän on osallisena Reshenie Bankissa, jolla puolestaan on osuuksia ja joka on osallisena Valko-Venäjän valtionbudjetista rahoitetussa Dudutkin museokompleksissa. Näin ollen Viktar Šautsou tukee Lukašenkan hallintoa ja hyöttyy siitä.	5.8.2024
------	--	--	---	---	----------

▼ M58

259.	Volha Anatoleuna DUBOVİK Olga Anatolievna DUBOVİK	Вольга Анатольеўна ДУБОВІК Ольга Анатольевна ДУБОВИК	Minskin alueen Maladzetšnan piirioikeuden tuomari Kansalaisuus: valkovenäläinen Syntymäaika: 26.8.1978 Sukupuoli: nainen Henkilötunnus: 4260878B038PB7	Volha Dubovik on valkovenäläinen tuomari, joka toimii Minskin alueen Maladzetšnan piirioikeudessa. Aljaksandr Lukašenka nimitti hänet virkaansa vuonna 2020. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita, myös Valko-Venäjän kansalaisille, jotka protestoivat vuoden 2020 vilpillisiä presidentinvaaleja vastaan. Hän myös tuomitsi kansalaisen, joka toimi itsepuolustus-tarkoituksessa lainvalvontaviranomaisten väkivaltaa vastaan. Näin ollen hän on vastuussa oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	5.8.2024
------	--	---	--	---	----------

▼ M62

260.	Anton Genadzevich DUDAL Anton Gennadievich DUDAL	Антон Генадзевіч ДУДАЛЬ Антон Геннадьевич ДУДАЛЬ	Asema(t): entinen Babruiskin alueen ja Babruiskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, Kirovin piirioikeuden puheenjohtaja Kansalaisuus: valkovenäläinen Syntymäaika: 11.8.1986	Anton Dudal oli Babruiskin piirin ja Babruiskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Aljaksandr Lukašenka nimitti hänet virkaansa vuonna 2019. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita, myös Valko-Venäjän kansalaisille, jotka esittivät presidentin vastaisia mielipiteitä. Hän tuomitsi kansalaisen, joka toimi itsepuolustustarkoituksessa lainvalvontaviranomaisten väkivaltaa vastaan. Hän siirsi Andrei Satšukan Mahiljoun vankilaan.	5.8.2024
------	---	---	--	---	----------

▼ M62

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3110886M079PB3	Näin ollen Anton Dudal on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Kirovin piirioikeuden puheenjohtajana.	
261.	Mikalai Vasilievich SIARHEEVICH Nikolai Vasilievich SERGEEVICH	Мікалай Васільевіч СЯРГЕЕВІЧ Ніколай Васільевіч СЕРГЕЕВІЧ	Asema(t): entinen Homelin alueen Žlobinin piirioikeuden tuomari, Tšatšerskin piirioikeuden puheenjohtaja Kansalaisuus: valkovenäläinen Syntymäaika: 22.8.1983 Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3220883H026PB7	Mikalai Sjarhejevitš oli valkovenäläinen tuomari, joka toimi Homelin alueen Žlobinin piirioikeudessa. Aljaksandr Lukašenka nimitti hänet virkaansa. Hän on antanut poliittisesti perusteltuja tuomioita Valko-Venäjän kansalaisille, jotka esittivät vuoden 2020 vilpillisten presidentinvaalien vastaisia mielipiteitä, myös Žlobinin mielenosoituksiin osallistuneille. Näin ollen Mikalai Sjarhejevitš on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta. Hän on edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Tšatšerskin piirioikeuden puheenjohtajana.	5.8.2024;

▼ M60

262.	Vitali Viktoravich SINILA Vitaliy Viktorovich SINILO	Віталій Віктаравіч СІНІЛА Віталій Вікторович СІНІЛО	Hrodnan alueen Mastyn piirioikeuden tuomari ja puheenjohtaja Syntymäaika: 15.5.1976 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3161180C038PB1	Vitali Sinila on valkovenäläinen Hrodnan alueen Mastyn piirioikeuden tuomari ja puheenjohtaja. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita useille Valko-Venäjän kansalaisille, jotka ovat esittäneet presidentin ja hallinnon viranomaisten vastaisia mielipiteitä, kuten Viktor Tsarikevitšille ja Sergei Burakille heidän sosiaalisessa mediassa ja verkon ulkopuolella ilmaisemansa toisinajattelun johdosta. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	16.12.2024
------	---	--	---	---	------------

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
263.	Iryna Vasieuna PRADUN Irina Vasilevna PRADUN	Ірына Васільеўна ПРАДУН Ирина Васильевна ПРАДУН	Homelin alueen Rahatšoun piirioikeuden tuomari ja puheenjohtaja Syntymäaika: 21.5.1974 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen Henkilötunnus: 4210574H035PB4	Iryna Pradun on valkovenäläinen Homelin alueen Rahatšoun piirioikeuden tuomari ja puheenjohtaja. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita lukuisille Valko-Venäjän kansalaisille, jotka ovat esittäneet presidentin vastaisia mielipiteitä. Hän on antanut tuomioita myös useille henkilöille sillä perusteella, että heidän on väitetty osallistuneen mielenosoituksiin ja vastustaneen Valko-Venäjän lainvalvontaviranomaisten raakkuuksia, esimerkiksi Jevgeni Kohanovskille, joka ihmisoikeuksien puolustajien mukaan pakotettiin tunnustamaan syyllisyytensä mielenosoituksiin osallistumiseen. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
264.	Vadzim Ivanavich MAZOL Vadim Ivanovich MOZOL	Вадзім Іванавіч МАЗОЛЬ Вадим Иванович МОЗОЛЬ	Brestin alueen Pružanyin piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 13.4.1974 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3130474C031PB6	Vadzim Mazol on valkovenäläinen Brestin alueen Pružanyin piirioikeuden tuomari. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita lukuisille Valko-Venäjän kansalaisille, jotka ovat esittäneet presidentin ja hallinnon lainvalvontaviranomaisten vastaisia mielipiteitä muun muassa sosiaalisessa mediassa. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
265.	Nina Uladzimi-rauna SHASTAK Nina Vladimirovna SHESTAK	Ніна Уладзіміраўна ШАСТАК Нина Владимировна ШЕСТАК	Brestin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 1.5.1958 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen Henkilötunnus: 4010558C080PB9	Nina Šastak on valkovenäläinen Brestin aluetuomioistuimen tuomari. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita useille Valko-Venäjän kansalaisille, jotka ovat esittäneet Valko-Venäjän hallinnon viranomaisten vastaisia mielipiteitä. Hän on myös käsitellyt rauhanomaisille mielenosoittajille annetuista tuomioista tehtyjä valituksia ja vahvistanut kyseiset tuomiot. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
266.	Vera Viacheslavauna FILONIK Vera Vyacheslavovna FILONIK	Вера Вячаславаўна ФІЛОНІК Вера Вячеславовна ФИЛОНИК	Brestin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 8.3.1990 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen Henkilötunnus: 4080390K014PB5	Vera Filonik on valkovenäläinen Brestin aluetuomioistuimen tuomari. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita lukuisille Valko-Venäjän kansalaisille, joita syytettiin osallistumisesta Valko-Venäjän hallinnon vastaisiin mielenosoituksiin elokuussa 2020. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
267.	Iryna Leanidauna MAIKO Irina Leonidovna MAIKO	Ірына Леанідаўна МАЙКО Ирина Леонидовна МАЙКО	Minskin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 25.11.1974 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen Henkilötunnus: 4251174A007PB7	Iryna Maiko on valkovenäläinen Minskin aluetuomioistuimen tuomari. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita kansalaisille, jotka ovat esittäneet presidentin ja hallinnon viranomaisten vastaisia mielipiteitä, kuten Roman Jankouskille ja Mihail Nemtsoville heidän sosiaalisessa mediassa ja verkon ulkopuolella ilmaisemansa toisina jättelyn johdosta. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
268.	Vasili Vasilievich BIAGUN Vasily Vasilyevich BEGUN	Васілій Васільевіч БЯГУН Василий Васильевич БЕГУН	Homelin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 9.12.1960 Syntymäpaikka: Kontupohja, Karjalan tasavalta, Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Vasili Begun on valkovenäläinen tuomari, joka on toiminut Homelin aluetuomioistuimessa vuodesta 2003. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Begun on antanut lukuisia tuomioita Valko-Venäjän viranomaisten vastustajille, mukaan lukien tuomiot henkilöille heidän toiminnastaan sosiaalisessa mediassa. Hän on määrännyt poliittisesti perusteltuja vankeusrangaistuksia Nikita Slepenskalle (3 vuotta) ja Pavel Bobtšenokille (2 vuotta). Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
269.	Yauheni Anatolevich BREGAN Evgeni Anatolevich BREGAN	Яўгеній Анатольевіч БРЭГАН Евгений Анатольевич БРЕГАН	Brestin aluetuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 26.3.1982 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3260382K020PB0	Jauheni Bregan on valkovenäläinen Brestin aluetuomioistuimen tuomari. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän oli aiemmin Brestin Moskovon piirioikeuden tuomari ja Baranavitšin kaupungin tuomari Brestin alueella. Hän on antanut tuomioita lukuisille Valko-Venäjän kansalaisille, joita syytettiin muun muassa osallistumisesta Valko-Venäjän hallinnon vastaisiin mielenosoituksiin elokuussa 2020. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
270.	Aliaksandr Mikalaevich MOKHORAU Alexander Nikolaevich MOKHOREV	Аляксандр Мікалаевіч МОХОРАЎ Александр Николаевич МОХОРЕВ	Homelin kaupungin Sovietin piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 16.4.1986 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3160486H031PB9	Aljaksandr Mohorau on valkovenäläinen tuomari, joka on toiminut Homelin kaupungin Sovietin piirioikeudessa vuodesta 2021. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita Valko-Venäjän kansalaisille, jotka ovat esittäneet presidentin, järjestelmän ja Valko-Venäjän lainvalvontarakenteiden raakuuksien vastaisia mielipiteitä. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
271.	Alesya Uladzimiravna OSIPAVA Olesya Vladimirovna OSIPOVA	Алеся Уладзіміраўна ОСІПАВА Олеся Владимировна ОСИПОВА	Homelin kaupungin keskisen piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 4.9.1979 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: nainen Henkilötunnus: 4040979H059PB4	Alesja Osipava on valkovenäläinen tuomari, joka on toiminut Homelin kaupungin keskisessä piirioikeudessa vuodesta 2019. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Hän on antanut tuomioita Valko-Venäjän kansalaisille, jotka ovat esittäneet presidentin, järjestelmän ja Valko-Venäjän lainvalvontarakenteiden raakuuksien vastaisia mielipiteitä. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
272.	Viktar Viktaravich NOVIK Viktor Viktorovich NOVIK	Віктар Віктаравіч НОВІК Виктор Викторович НОВИК	Tuomari, tuomioistuinten puheenjohtaja, Žabinkan piiri Syntymäaika: 27.5.1963 Syntymäpaikka: Beloje, Mamljutkan piiri, Pohjois-Kazakstanin alue, Kazakstan Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3270563K025PB7	Viktar Novik on valkovenäläinen tuomari, joka on toiminut Žabinkan piirioikeudessa vuodesta 2017. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka. Novik on antanut lukuisia tuomioita Valko-Venäjän viranomaisten vastustajille. Hän on määrännyt poliittisesti perusteltuja vankeusrangaistuksia Vitali Ivanjukovitšille (2 vuotta), Natalja Letskolle (1 vuosi), Andrei Vlasoville ja Julija Suvalkolle (3 vuotta) sekä Valentin Šumikille (2 vuotta). Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
273.	► C11 Vadzim Rastislavavich MURASHKA Vadim Rostislavovich MURASHKO ◀	Вадзім Расціслававіч МУРАШКА Вадим Ростиславович МУРАШКО	Rangaistuslaitoksen Rangaistussiirtola nro 13 johtaja Syntymäaika: 20.6.1979 Syntymäpaikka: Bortniki, Hlybokajen piiri, Vitsebskin alue, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3200679E065PB6	Vadzim Muraška on Valko-Venäjän kansalainen ja rangaistuslaitoksen Rangaistussiirtola nro 13 johtaja. Kyseessä on ylimmän turvatason vankila, jossa pidetään useita poliittisia vankeja, joita ovat muun muassa Nikolai Statkevits, Vitali Melnik ja Sergei Vereštšagin. Rangaistussiirtolan nro 13 vankeja pidetään epäinhimillisissä oloissa ja pahoinpidellään. Hän on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
274.	Siarhei Uladzimiravich BIAREISHYK Sergey Vladimirovich BEREISHNIK	Сяргей Уладзіміравіч БЯРЭЙШЫК Сергей Владимирович БЕРЕЙШИК	Tutkintavankilan nro 1 ("Valadarka") apulaisjohtaja Syntymäaika: 31.10.1976 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3311076A076PB6	Sjarhei Barysjuk on tutkintavankilan nro 1 ("Valadarka") apulaisjohtaja. Tässä asemassa hän on vastuussa vankien epäinhimillisestä kohtelusta, muun muassa pahoinpitelystä, tilahtaudesta sekä asianmukaisen sairaanhoidon ja saniteettitilojen puutteesta. Suurin osa vangeista on poliittisia vankeja, kuten ihmisoikeusaktivisti, valkovenäläisen ihmisoikeusyhdistyksen Vjasnan perustaja ja vuoden 2022 Nobelin rauhanpalkinnon saaja Ales Bjajatski, joka oli vangittuna "Valadarkassa" loka-kuuhun 2024 saakka.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Sjarhei Barysjuk on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	
275.	Mikalai Mikalae- vich MUSHKA- ROU Nikolai Nikolae- vich MUSHKA- ROV	Мікалай Мікалаевіч МУШКАРОЎ Ніколай Ніколаевіч МУШКАРОВ	Tutkintavankilan nro 1 ("Valadarka") työpal- velusta vastaava apu- laisjohtaja Syntymäaika: 19.12.1980 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3191280A031PB0	Mikalai Muškarou on tutkinta- vankilan nro 1 ("Valadarka") työpalvelusta vastaava apulais- johtaja. Tässä asemassa hän on vastuussa pääasiassa poliittisten vankien epäinhimillisestä kohte- lusta, muun muassa pahoinpite- lystä, tilanahtaudesta sekä asian- mukaisen sairaanhoidon ja sani- teettitilojen puutteesta. Suurin osa vangeista on poliittisia van- keja, kuten ihmisoikeusaktivisti, valkovenäläisen ihmisoikeusyh- distyksen Vjasnan perustaja ja vuoden 2022 Nobelin rauhanpal- kinnon saaja Ales Bialiatski, joka oli vangittuna "Valadarkassa" lokakuuhun 2024 saakka. Mikalai Muškarou on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeus- loukkauksista ja kansalaisyhteis- kunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
276.	Siarhei Mikala- evich PETRAKO- VICH Sergey Nikolae- vich PETRAKO- VICH	Сяргей Мікалаевіч ПЕТРАКОВІЧ Сергей Ніколаевіч ПЕТРАКОВИЧ	Rangaistuslaitoksen Rangaistussiirtola nro 9 johtaja Syntymäaika: 26.10.1976 Syntymäpaikka: Stan, Gorkin piiri, Mahiljoun alue, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3261076M062PB5	Sergei Petrakovitš on rangaistus- siirtolan nro 9 johtaja. Tässä asemassa hän on vastuussa van- kien epäinhimillisestä kohtelusta, muun muassa eristämisestä ja pahoinpitelystä. Suurin osa van- geista on poliittisia vankeja, ku- ten Nikolai Dedok ja vuoden 2022 Nobelin rauhanpalkinnon saaja Ales Bialiatski. Sergei Petrakovitš on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeus- loukkauksista ja kansalaisyhteis- kunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
277.	Viktar Piatrovich LUTSAU Viktor Petrovich LUTSEV	Віктар Пятровіч ЛУТЦАЎ Виктор Петрович ЛУТЦЕВ	Hrodnan vankilan nro 1 lääkintäyksikön päällikkö Syntymäaika: 24.12.1985 Syntymäpaikka: Hrodna, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3241285K026PB1	Viktar Luttsau on Hrodnan vankilan nro 1 lääkintäyksikön päällikkö. Tässä asemassa hän on vastuussa vankien epäinhimillisestä kohtelusta sekä asianmukaisen ja oikea-aikaisen lääkinnällisen avun puutteesta. Asianmukaisen sairaanhoidon puute johti poliittisen vangin Ales Puškinin kuolemaan. Ales Puškin ei saanut ajoissa lääkinnällistä apua. Viktar Luttsau on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	16.12.2024
278.	Ihar Tsimafeevich SUBOTSIN Igor Timofeyevich SUBBOTIN	Ігар Цімафеевіч СУБОЦІН Ігорь Тимофеевич СУББОТИН	Liikemies Syntymäaika: 15.10.1951 Syntymäpaikka: valkovenäläinen Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Henkilötunnus: 3151051A006PB8	Ihar Subotsin on Aleksandr Šakutinin pitkäaikainen läheinen liikekumppani. Ihar Subotsin on työskennellyt Aleksandr Šakutinin kanssa 1990-luvun alusta lähtien ja toimi myös tämän avustajana, kun Aleksandr Šakutin oli Valko-Venäjän tasavallan kansalliskokouksen tasavaltaneuvoston jäsen, ja tämän sijaisena Valko-Venäjän tennisliitossa. Sekä Aleksandr Šakutin että Ihar Subotsin ovat osakkaita seuraavissa yhtiöissä: SIA Anulatrans (Latvia), SV Maschinen GmbH (Saksa), PMI Engineering LLC (Valko-Venäjä), SALEO LLC (Valko-Venäjä) ja UAB EM System (Liettua). He ovat Prommedinvest-yhtiön, nykyiseltä nimeltään SALEO LLC (Valko-Venäjä), perustajia ja sen tämänhetkisiä yhteisomistajia. Kyseisen yhtiön omistavat osittain myös EM System, PMI Engineering ja SV Maschinen GmbH, joiden osakkaita sekä Šakutin että Subotsin ovat. Ihar Subotsin on näin ollen lähellä Aleksandr Šakutinia.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
279.	Aliaksei Ivanovich SHVAKAU Alexey Ivanovich SHVAKOV	Аляксей Іванавіч ШІВАКОЎ Алексей Иванович ШІВАКОВ	Valko-Venäjän tasavallan asianajajaliiton puheenjohtaja (14. helmikuuta 2022 alkaen); Minskin kaupungin asianajajaliiton entinen puheenjohtaja (26. huhtikuuta 2012–20. helmikuuta 2022) Syntymäaika: 5.10.1964 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Passin numero: 3051064A050PB	Asemassaan Valko-Venäjän tasavallan asianajajaliiton puheenjohtajana Aliaksei Shvakau on johtanut ja muovannut Valko-Venäjän tasavallan asianajajaliiton järjestelmällistä sortopolitiikka sellaisia asianajajia kohtaan, jotka edustavat päämiehiä poliittisesti perustelluissa asioissa tai jotka arvostelevat Lukašenkan hallinnon väärinkäytöksistä. Entisessä asemassaan Minskin kaupungin asianajajaliiton puheenjohtajana hän myös kohdisti toimia asianajajiin, jotka edustavat päämiehiä poliittisesti perustelluissa asioissa. Hän on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta ja oikeusvaltiota heikentävistä toimista Valko-Venäjällä.	16.12.2024
280.	Aleh Genadzevich ARLOU Oleg Gennadjevitš ORLOV	Алег Генадзевіч АРЛОЎ Олег Геннадьевич ОРЛОВ)	Syntymäaika: 18.7.1969 Syntymäpaikka: Azerbaidžan Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Passin numero: MP3428828	Aleh Arlou on Valko-Venäjällä toimiva liike-elämän edustaja. Hän on ollut Ruzekspeditsiya LLC -yrityksen omistaja 7. elokuuta 2023 alkaen. Vuodesta 2019 lähtien Aleh Arlou'n yritys on harjoittanut liiketoimintaa Bremino-Oršan erityistalousalueella, joka on perustettu Aljaksandr Lukašenkan presidentin asetuksella ja jota johtaa Bremino Group LLC. Bremino-Oršan erityistalousalueelle sijoittautuneet yritykset hyötyvät veroeduista ja muista taloudellisista eduista. Bremino-Oršan erityistalousalueella toimii vain kuusi yritystä, jotka samalla nauttivat tämän mukanaan tuomista eduista, mukaan lukien Bremino Group LLC. Päätös siitä, kuka saa hyötyä Bremino-Oršan erityistalousalueen tarjoamista eduista asettumalla sinne, kuuluu yksinomaan Bremino Group LLC:lle, joka on erityistalousaluetta hallinnoiva yhtiö.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Toimittajien tutkimusten mukaan Ruzekspeditsiya LLC on mukana neuvoston asetuksessa (EY) N:o 765/2006 tarkoitetussa pakotteiden kiertämisjärjestelmässä. Näin ollen Arlou on lähellä asetuksessa (EY) N:o 765/2006 lueteltuja yhteisöjä eli Ruzekspeditsiya LLC:tä ja Bremino Groupia. Yrityksen omistuksen kautta hän saa myös etuja, jotka hallinto on myöntänyt Ruzekspeditsiya LLC:lle. Hän on myös mukana järjestelmässä, jonka tarkoituksena on heikentää neuvoston asetusta (EY) N:o 765/2006.	
281.	Andrei Aliakseevich RYBAKOU Andrei Alekseevich RYBAKOV	Андрэй Аляксеевіч РЫБАКОЎ Андрей Алексеевич РЫБАКОВ	OAO Belaruskalin pääjohtaja Valko-Venäjän öljy- ja kemianteollisuuden valtionkonsernin (Belneftehim) entinen puheenjohtaja Syntymäaika: 11.7.1976 Syntymäpaikka: Mahiljou (Mogiljov), Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Andrei Rybakou on OAO Belaruskalin pääjohtaja. Hänet nimitti Aljaksandr Lukašenka 4. marraskuuta 2024 Ivan Halavatyn tilalle. Lukašenka kuvasi Belaruskalia ”elinvoimaiseksi valtiojoh-toiseksi yritykseksi”. Aiemmin Rybakou oli öljy- ja kemianteollisuuden valtionkonsernin (Belneftehim) puheenjohtaja, jolle EU on määrännyt pakotteita 3. elokuuta 2023 alkaen. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa valkovenäläisten öljynjalostamojen tuotannosta, joka on Lukašenkan hallinnolle elintärkeä toiminto. Valko-Venäjän presidentin hallinnon johtaja Dzmitryi Krutoi totesi, että Rybakou nimitettiin erityisesti ”pakotteista eniten kärsineen” yhteisön, Belneftehimin, johtajana saamansa ”erityiskokemuksen” perusteella. Näin ollen Andrei Rybakou hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä hallinnoimalla hallinnon kannalta erittäin tärkeitä valtion omistamia yrityksiä. Hän on myös lähellä pakotteiden kohteena olevaa yhteisöä OAO Belaruskalia sen pääjohtajana.	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
282.	Aleh Fyedaravych BARABANAU Oleg Fedorovich BARABANOV	Алег Федаравіч БАРАБАНАЎ Олег Федорович БАРАБАНОВ	Syntymäaika: 29.8.1956 Syntymäpaikka: Hrod- nan alue, Valko-Venäjä Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Passin nro KH2539329 Kansallinen henkilö- tunnus: 3290856K010PB6	Aleh Barabanau on kuljetus- ja varastointiyhtiö Vlate Logistik LLC:n johtaja ja osaomistaja; yhtiöllä on valtuutetun talouden toimijan asema. Tämän valtion viranomaisten myöntämän ase- man ansiosta se saa merkittäviä veroetuja. Yhtiölle myönnettyjen etuoikeuksien kautta Barabanau hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	16.12.2024
283.	Aleh Ramualda- vych HERASIM Oleg Romualdo- vich GERASIM	Алег Рамульдавіч ГЕРАСІМ Олег Ромуальдович ГЕРАСІМ	Syntymäaika: 3.3.1962 Syntymäpaikka: valko- venäläinen Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Passin nro MP3293367 Kansallinen henkilö- tunnus: 3030362A074PB6	Aleh Herasim on kuljetus- ja varastointiyhtiö Vlate Logistik LLC:n osaomistaja; yhtiöllä on valtuutetun talouden toimijan asema. Tämän valtion viran- omaisten myöntämän aseman ansiosta se saa merkittäviä ve- roetuja. Yhtiölle myönnettyjen etuoikeuksien kautta Herasim hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	16.12.2024
284.	Aleh Uladzimir- vych PIATROU Oleg Vladimiro- vich PETROV	Алег Уладзіміравіч ПЯТРОЎ Олег Владимирович ПЕТРОВ	Syntymäaika: 26.3.1962 Syntymäpaikka: Venäjä Kansalaisuus: venäläi- nen Sukupuoli: mies Passin nro: OI110473	Aleh Piatrou on kuljetus- ja va- rastointiyhtiö Vlate Logistik LLC:n osaomistaja; yhtiöllä on valtuutetun talouden toimijan asema. Tämän valtion viran- omaisten myöntämän aseman ansiosta se saa merkittäviä ve- roetuja. Yhtiölle myönnettyjen etuoikeuksien kautta Piatrou hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	16.12.2024
285.	Andrei Ryhora- vich SVIRYDAU Andrei Grigorye- vich SVIRIDOV	Андрэй Рыгравіч СВІРЫДАЎ Андрей Григорьевич СВИРИДОВ	Dimicandum Invest Holding LTD:n rahoit- usjohtaja Syntymäaika: 24.11.1983 Syntymäpaikka: valko- venäläinen Kansalaisuus: valkove- näläinen Sukupuoli: mies Passin nro: KH 1801845	Andrei Svirydau on EU:hun si- joittautuneen yhtiön, Dimicandum Invest Holding LTD:n, rahoitus- johtaja. Dimicandum Invest Hol- ding LTD tarjosi vuonna 2022 ja 2023 kuljetus- ja huolintapalve- luja OJSC Belaruskalille – joka on ollut unionin nimeämä yhteisö vuodesta 2022 – hintaan, joka oli lähes kaksinkertainen markkina- hintaan verrattuna. Dimicandum	16.12.2024

▼ M60

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				rahoitusjohtajana Svirydau allekirjoitti sopimuksen vahvistavia asiakirjoja, jotka helpottavat neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006 säännösten heikentämistä. Tästä seuraa, että asettamalla varoja tai taloudellisia resursseja suoraan tai välillisesti OJSC Belaruskalin saataville tai hyödynnettäviksi Andrei Svirydau on merkittävästi heikentänyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006 2 artiklan 2 kohdan kiertämistä koskevaa kieltoa. Lisäksi Andrei Svirydau hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä helpottamalla Belaruskalin kaliumlannoitteiden vientiä.	
286.	Dzmitry Mihaylavych ZAMULEVICH Dmitriy Mikhailovich ZAMULEVICH	Дзмітрый Міхайлавіч ЗАМУЛЕВІЧ Дмитрий Михайлович ЗАМУЛЕВИЧ	Vlate Logistik LLC:n osaomistaja Syntymäaika: 7.5.1974 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Valko-Venäjän passin nro BM2229283 Valko-Venäjän henkilötunnus 3070574E057PB8	Dzmitryi Zamulevitš on kuljetus- ja varastointiyhtiö Vlate Logistik LLC:n osaomistaja; yhtiöllä on valtuutetun talouden toimijan asema. Tämän valtion viranomaisten myöntämän aseman ansiosta se saa merkittäviä veroetuja. Vlate Logistik LLC:n omistuksen kautta Zamulevitš on lähellä Lukašenkan hallinnosta hyötyvää yhteisöä.	16.12.2024
287.	Uladzimir Mihaylavych ARKADZYEŮ Vladimir Mikhailovich ARKADIEV	Уладзімір Міхайлавіч АРКАДЗЬЕЎ Владимир Михайлович АРКАДЬЕВ	Vlate Logistik LLC:n osaomistaja Syntymäaika: 23.4.1965 Syntymäpaikka: Venäjä Kansalaisuus: venäläinen ja valkovenäläinen Sukupuoli: mies Valko-Venäjän passin nro KH2757270 Valko-Venäjän henkilötunnus 3230465K000PB5 Venäjän passin nro KH1935655	Uladzimir Arkadzyeu on kuljetus- ja varastointiyhtiö Vlate Logistik LLC:n osaomistaja; yhtiöllä on valtuutetun talouden toimijan asema. Tämän valtion viranomaisten myöntämän aseman ansiosta se saa merkittäviä veroetuja. Vlate Logistik LLC:n omistuksen kautta Arkadzyeu on lähellä Lukašenkan hallinnosta hyötyvää yhteisöä.	16.12.2024

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
▼ M63					
288.	Aliaksei Uladzimiravich BASHAN Alexey Vladimirovich BASHAN	Аляксей Уладзіміравіч БАШАН Алексей Владимирович БАШАН	Keskusvaalilautakunnan varapuheenjohtaja Syntymäaika: 28.2.1975 Passin numero: 3280275A062PB3 Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies	Aljaksei Bašan on Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan varapuheenjohtaja. Varapuheenjohtajana Aljaksei Bašan on vastuussa vuoden 2025 presidentinvaalien järjestämisestä, jotka eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset. Vaaleissa loukattiin peruslakeja ja oikeudenmukaisuuden ja avoimuuden kansainvälisiä standardeja, ja tulokset väärennettiin. Aljaksei Bašan on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	27.3.2025
289.	Alena Anatolieuna BALDOUS-KAYA Elena Anatolyevna BALDOVS-KAYA	Алена Анатольеўна БАЛДОЎСКАЯ Елена Анатольевна БАЛДОВСКАЯ	Keskusvaalilautakunnan sihteeri Syntymäaika: 14.4.1980 Henkilötunnus: 4140480B020PB4	Alena Baldouskaya on Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan sihteeri. Sihteerinä Alena Baldouskaya on vastuussa vuoden 2025 presidentinvaalien järjestämisestä, jotka eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset. Vaaleissa loukattiin peruslakeja ja oikeudenmukaisuuden ja avoimuuden kansainvälisiä standardeja, ja tulokset väärennettiin. Alena Baldouskaya on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	27.3.2025
290.	Dzianis Uladzimiravich DUK Denis Vladimirovich DUK	Дзяніс Уладзіміравіч ДУК Денис Владимирович ДУК	Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 29.5.1977 Henkilötunnus: 3290577E034PB4	Dzjanis Duk on Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä Dzjanis Duk on vastuussa vuoden 2025 presidentinvaalien järjestämisestä, jotka eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset. Vaaleissa loukattiin peruslakeja ja oikeudenmukaisuuden ja avoimuuden kansainvälisiä standardeja, ja tulokset väärennettiin. Dzjanis Duk on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
291.	Alena Kanstantinauna KUNTSEVICH Elena Konstantinovna KUNTSEVICH	Алена Канстанцінаўна КУНЦЭВІЧ Елена Константиновна КУНЦЕВИЧ	Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 30.4.1971 Henkilötunnus: 4300471C014PB0	Alena Kuntsevitš on Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä Alena Kuntsevitš on vastuussa vuoden 2025 presidentinvaalien järjestämisestä, jotka eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset. Vaaleissa loukattiin peruslakeja ja oikeudenmukaisuuden ja avoimuuden kansainvälisiä standardeja, ja tulokset väärennettiin. Alena Kuntsevitš on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	27.3.2025
292.	Aliaksandr Genadzevich TKACHOU Alexander Gennadievich TKACHEV	Аляксандр Генадзьевіч ТКАЧОЎ Александр Геннадьевич ТКАЧЕВ	Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 17.9.1977 Henkilötunnus: 3170977H042PB1	Aljaksandr Tkatšou on Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä Aljaksandr Tkatšou on vastuussa vuoden 2025 presidentinvaalien järjestämisestä, jotka eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset. Vaaleissa loukattiin peruslakeja ja oikeudenmukaisuuden ja avoimuuden kansainvälisiä standardeja, ja tulokset väärennettiin. Aljaksandr Tkatšou on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	27.3.2025
293.	Katsiaryna Aliaksandrauna FEDASENKA Ekaterina Alexandrovna FEDOSENKO	Кацярына Аляксандраўна ФЕДАСЕНКА Екатерина Александровна ФЕДОСЕНКО	Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 20.12.1976 Henkilötunnus: 4201276K012PB1	Katsjaryna Fedasenka on Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä Katsjaryna Fedasenka on vastuussa vuoden 2025 presidentinvaalien järjestämisestä, jotka eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset. Vaaleissa loukattiin peruslakeja ja oikeudenmukaisuuden ja avoimuuden kansainvälisiä standardeja, ja tulokset väärennettiin. Katsjaryna Fedasenka on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tā) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
294.	Aliaksandr Ula- dzimiravich YUZ- HIK Alexander Vladi- mirovich YUZ- HIK	Аляксандр Уладзіміравіч ЮЖЫК Александр Владимирович ЮЖИК	Keskusvaalilautakun- nan jäsen Syntymäaika: 25.4.1975 Henkilötunnus: 3250475K039PB6	Aljaksandr Južik on Valko-Ve- näjän keskusvaalilautakunnan jä- sen. Keskusvaalilautakunnan jä- senenä Aljaksandr Južik on vas- tuussa vuoden 2025 presidentin- vaalien järjestämisestä, jotka ei- vät olleet vapaat eivätkä oike- udenmukaiset. Vaaleissa loukat- tiin peruslakeja ja oikeudenmu- kaisuuden ja avoimuuden kansa- sainvälisiä standardeja, ja tulok- set väärennettiin. Aljaksandr Južik on siten vas- tuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeus- valtion toteutumista Valko-Ve- näjällä.	27.3.2025
295.	Aleh Aliaksandra- vich RAMANAU Oleg Aleksandro- vich ROMANOV	Алег Аляксандравіч РАМАНАЎ Олег Александрович РОМАНОВ	Belaya Rus -puolueen johtaja Tasavaltaisen Belaya Rus -liiton puheenjoh- taja Syntymäaika: 9.8.1975 Syntymäpaikka: Hrodna (Grodno), Val- ko-Venäjä Kansalaisuus: valkove- nälinen Sukupuoli: mies	Aleh Ramanau on presidentti Lukašenkan pitkäaikainen tukija. Vuonna 2022 Aleh Ramanau valittiin hallintomielisen Belaya Rus -liiton puheenjohtajaksi, ja hän muutti liiton Valko-Venäjän suurimmaksi poliittiseksi puolue- eksi, jolla on enemmistö parla- mentin paikoista. Vuonna 2021 Aljaksandr Lu- kašenka nimitti Aleh Ramanau rehtoriksi Polatskin valtionyli- opistoon (Polotsk State Univer- sity), jossa hän toimi vuoteen 2022 saakka. Aleh Ramanau oli myös Valko-Venäjän tasavalta- neuvoston seitsemännen kokoon- panon jäsen 6. joulukuuta 2019 ja 22. maaliskuuta 2024 välisenä aikana. Belaya Rusin puheenjohtajana Aleh Ramanau tukee Lukašenkan hallintoa.	27.3.2025
296.	Nastassja Pau- launa PAPKO Anastasia Pav- lovna POPKO	Настасся Паўлаўна ПАПКО Анастасія Павловна ПОПКО	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari Syntymäaika: 13.12.1984 Henkilötunnus: 4131284A078PB8	Nastassja Papko on Minskin kaupungin tuomioistuimen tuo- mari. Hän on ainakin elokuusta 2020 lähtien antanut poliittisesti motiveituneita tuomioita kansa- laisyhteiskunnan edustajille, ja viidessä tapauksessa määrättyjen tuomioiden pituudet olivat yli kymmenen vuotta. Näin ollen Nastassja Papko on vastuussa vakavista ihmisoikeus- loukkauksista tai kansalaisyhteis- kunnan ja demokraattisen oppo- sition tukahduttamisesta Valko- Venäjällä.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
297.	Yury Viktoravich NAZARAU Yury Viktorovich NAZAROV	Юрый Віктаравіч НАЗАРАЎ Юрий Викторович НАЗАРОВ	Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston päällikkö Syntymäaika: 7.2.1962 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä Passin numero: MP4071150 (myönnetty 4.10.2017) Henkilötunnus: 3070262M082PB4	Juryi Nazarau on Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston päällikkö. Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosasto on valkovenäläinen hallinnon elin, joka on suoraan Aljaksandr Lukašenkan alaisuudessa. Osasto oli alkuun pieni yksikkö, joka käsitteli hallinnon virastojen inventaariota, logistiikkaa ja hyvinvointia. Se on sittemmin kasvanut suurimmaksi muiden kuin asuinkiinteistöjen sekä arpajaisyhtiöiden toimijaksi Valko-Venäjällä. Se tuottaa sen vuoksi tuloja hallinnolle. Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston päällikkönä Juryi Nazarau tukee Lukašenkan hallintoa. Hän on myös lähellä Synesis LLC -yhtiötä ja osaston tytäryhtiötä: GHU – presidentin hallinnon päätalousoosasto, tasavallan unitaariyritys ”Tsentr-kurort” (nykyään yhdistynyt Belexpon kanssa), tasavallan unitaari tytäryritys ”Hotel Minsk”, avoin osakeyhtiö ”Hotel Plane-ta”, tasavallan unitaariyritys Belorusskiye Loterei.	27.3.2025
298.	Mikalai Uladzimiravich SHKRED Nikolai Vladimirovich SHKRED	Мікалай Уладзіміравіч ШКРЭД Николай Владимирович ШКРЕД	Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston ensimmäinen apulaispäällikkö Valko-Venäjän presidentin turvallisuuspalvelun entinen apulaispäällikkö Syntymäaika: 26.4.1981 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä Passin numero: MP4388698 (myönnetty 17.7.2019) Henkilötunnus: 3260481A001PB5	Mikalai Škred on Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston ensimmäinen apulaispäällikkö ja Aljaksandr Lukašenkan turvallisuuspalvelun entinen apulaispäällikkö. Osasto on valkovenäläinen hallinnon elin, joka on suoraan Aljaksandr Lukašenkan alaisuudessa. Osasto oli alkuun pieni yksikkö, joka käsitteli hallinnon virastojen inventaariota, logistiikkaa ja hyvinvointia. Se on sittemmin kasvanut suurimmaksi muiden kuin asuinkiinteistöjen sekä arpajaisyhtiöiden toimijaksi Valko-Venäjällä. Se tuottaa sen vuoksi tuloja hallinnolle.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston ensimmäisenä apulaispäällikkönä Mikalai Škred tukee Lukašenkan hallintoa. Hän on myös lähellä Synesis LLC -yhtiötä ja osaston tytäryhtiöt: GHU – presidentin hallinnon päätalousosasto, tasavallan unitaariyritys ”Tsentrkurort” (nykyään yhdistynyt BelExpon kanssa), tasavallan unitaari tytäryritys ”Hotel Minsk”, avoin osakeyhtiö ”Hotel Planeta”, tasavallan unitaariyritys Belorusskiye Loterei.	
299.	Anton Mikhailovich KRAEUSKY Anton Mikhailovich KRAEVSKY	Антон Міхайлавіч КРАЕЎСКІ Антон Міхайловіч КРАЕВСКИЙ	Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston apulaispäällikkö Syntymäaika: 22.8.1982 Passin numero: MP4083089 (myönnetty 2.11.2017) Henkilötunnus: 3220882A100PB8	Anton Krajeuski on Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston apulaispäällikkö. Osasto on valkovenäläinen hallinnon elin, joka on suoraan Aljaksandr Lukašenkan alaisuudessa. Osasto oli alkuun pieni yksikkö, joka käsitteli hallinnon virastojen inventaariota, logistiikkaa ja hyvinvointia. Se on sittemmin kasvanut suurimmaksi muiden kuin asuinkiinteistöjen sekä arpajaisyhtiöiden toimijaksi Valko-Venäjällä. Se tuottaa sen vuoksi tuloja hallinnolle. Osaston tytäryhtiöt, kuten Belorusskiye Loterei, hyötyvät niiden yhteydestä hallintoon etuuskohteluiden kautta. Hallinto hyötyy puolestaan lisätuloista. Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston apulaispäällikkönä Anton Krajeuski tukee Lukašenkan hallintoa. Hän on myös lähellä Synesis LLC -yhtiötä ja osaston tytäryhtiöt: GHU – presidentin hallinnon	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				päätalousosasto, tasavallan unitaariyritys ”Tsentrkurort” (nykyään yhdistynyt BelExpon kanssa), tasavallan unitaari tytäryritys ”Hotel Minsk”, avoin osakeyhtiö ”Hotel Planeta”, tasavallan unitaariyritys Belorusskiye Loterei.	
300.	Mikalai Mikhailovich RAHASHCHUK Nikolai Mikhailovich ROGASHCHUK	Мікалаі Міхайлавіч РАГАШЧУК Ніколай Міхайлавіч РОГАШЧУК	Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston apulaispäällikkö Syntymäaika: 22.4.1979 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä Passin numero: MP4274241 (myönnetty 29.11.2018) Henkilötunnus: 3220479C043PB6	Mikalai Rahaštšuk on Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston apulaispäällikkö. Osasto on valkovenäläinen hallinnon elin, joka on suoraan Aljaksandr Lukašenkan alaisuudessa. Osasto oli alkuun pieni yksikkö, joka käsitteli hallinnon virastojen inventaariota, logistiikkaa ja hyvinvointia. Se on sittemmin kasvanut suurimmaksi muiden kuin asuinkiinteistöjen sekä arpajaisyhtiöiden toimijaksi Valko-Venäjällä. Se tuottaa sen vuoksi tuloja hallinnolle. Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston apulaispäällikkönä Mikalai Rahaštšuk tukee Lukašenkan hallintoa. Hän on myös lähellä Synesis LLC -yhtiötä ja osaston tytäryhtiöitä: GHU – presidentin hallinnon päätalousosasto, tasavallan unitaariyritys ”Tsentrkurort” (nykyään yhdistynyt BelExpon kanssa), tasavallan unitaari tytäryritys ”Hotel Minsk”, avoin osakeyhtiö ”Hotel Planeta”, tasavallan unitaariyritys Belorusskiye Loterei.	27.3.2025
301.	Dzmitry Mikalaevich SHVEDKA Dmitry Nikolaevich SHVEDKO	Дзмітрый Мікалаевіч ШВЕДКА Дмитрий Николаевич ШВЕДКО	Liike-elämän edustaja, Ridotto LLC -yrityksen pääosakas ja johtaja Syntymäaika: 17.1.1979 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä Passin numero: MP3615765 (myönnetty 19.2.2015)	Dzmitryi Švedka on valkovenäläinen liike-elämän edustaja. Hän on Ridotto LLC -yrityksen pääosakas ja johtaja. Ridotto LLC on valkovenäläinen tietotekniikkayritys, joka on erikoistunut sähköisten rahapelisovellusten kehittämiseen.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnist tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Ridotto LLC on kehittänyt verkkokasino Belbetin valtio-omistaiselle tasavallan unitaariyrittäjälle Belorusskiye Lotereille ja ylläpitää sitä. Belorusskiye Loterei toimii Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallinto-osaston alaisuudessa. Belorusskiye Loterei on merkittävä tulonlähde osastolle, joka vastaa suoraan Aljaksandr Lukašenkalle. Aljaksandr Šatrov, joka on ollut unionin pakotteiden kohteena 21. kesäkuuta 2021 lähtien Lukašenkan hallinnosta hyötymisen ja sen tukemisen vuoksi, omistaa 49,99 prosenttia Ridotto LLC:n osakkeista. Dzmitryi Švedka on lähellä Aljaksandr Šatrovia, Ridotto LLC:tä, Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallinto-osastoa ja tasavallan unitaariyrittäjälle Belorusskiye Lotereita. Dzmitryi Švedka hyötyy myös Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä tarjoamalla palvelua, joka tuo merkittäviä tuloja presidentin kiinteistöhallinto-osastolle, joka on suoraan Aljaksandr Lukašenkan alaisuudessa.	
302.	Mikhail Uladzimiravich DZENISENKA Mikhail Vladimirovich DENISENKO	Міхаіл Уладзіміравіч ДЗЯНІСЕНКА Міхаіл Владимірович ДЕНИСЕНКО	Liike-elämän edustaja Syntymäaika: 27.5.1974 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä Passin numero: MP3303172 (myönnetty 10.6.2013; on saattanut vanhentua) Henkilötunnus: 3270574C044PB2	Mihail Dzjanisenka on tasavallan unitaariyrittäjälle Belorusskiye Loterein johtaja. Belorusskiye Loterein omistaa Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallinto-osasto, joka on suoraan Aljaksandr Lukašenkan alaisuudessa toimiva hallinnon elin. Belorusskiye Loterei on yksi kahdesta hallinnon elimestä, joilla on lupa järjestää arpajaisia Valko-Venäjällä. Se hallinnoi verkkokasino Belbetiä, joka tuottaa suuria tuloja. Valko-Venäjän lainsäädännön mukaan Belbet luokitellaan verkkoarpajaisyhtiöksi, vaikka se tosiasiallisesti toimii verkkokasinona, mikä luo sen toiminnalle suotuisat olosuhteet. Verkkokasino on kehittänyt ja sen toimintaa ylläpitää Ridotto LLC -yrittäjät,	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				joka muodostui Synesis LLC -yrityksen uudelleenorganisatiosta. Yrityksen omistaa osittain Aljaksandr Šatrov, joka on ollut merkittynä unionin luetteloon 21. kesäkuuta 2021 lähtien Lukašenkan hallinnosta hyötymisen ja sen tukemisen vuoksi. Mihail Dzjanisenka on lähellä Belorusskiye Lotereita ja Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosastoa. Lisäksi tehtävänsään Belorusskiye Loterein johtajana Mihail Dzjanisenka tukee Lukašenkan hallintoa tuottamalla merkittäviä tuloja verkkorahapelitoiminnasta.	
303.	Siarhei Mirzaevich AVAKAU Sergey Mirzoevich AVAKOV	Сяргей Мірзаевіч АВАКАЎ Сергей Мирзоевич АВАКОВ	Liike-elämän edustaja, OJSC Planar -yrityksen toimitusjohtaja Syntymäaika: 1955 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä	Sjarhei Avakau on toimitusjohtaja OJSC Planar -yrityksessä. OJSC Planar on valtionyhtiö, joka on erikoistunut sellaisten mikroelektronikan alan komponenttien kehitykseen ja toimittamiseen, joita käytetään sotilaskaluston, kuten miehittämättömien ilma-alusten, tuotannossa. Se on osa valtion hallinnoimaa yritysklusteria, joka toimii Valko-Venäjän presidentin suorassa valvonnassa olevan strategisten hankkeiden neuvoston valvonnassa. Planar osallistuu myös Valko-Venäjän ja Venäjän väliseen teknologiseen ja sotilaalliseen yhteistyöhön. Asemassaan OJSC Planar -yrityksen toimitusjohtajana Sjarhei Avakau hyötyy Valko-Venäjän sotateollisesta kompleksista ja tukee sitä aineellisesti.	27.3.2025
304.	Yuri Mikalaevich TCHORNY Yuri Nikolaevich CHERNYI	Юрый Мікалаевіч ЧОРНЫ Юрий Николаевич ЧЕРНЫЙ	Precise Electro-Mechanics Plant -yrityksen johtaja Syntymäaika: 1979, 1980 tai 1981 Syntymäpaikka: Valko-Venäjä	Juri Tšorny on Precise Electro-Mechanics Plant -yrityksen johtaja. Precise Electro-Mechanics Plant on valkovenäläinen valtionyhtiö, joka on erikoistunut sotilastarvikkeiden kehitykseen ja tuotantoon, ja toimii Valko-Venäjän valtion sotateollisuuskomitean alaisuudessa. Kyseisessä ominaisuudessa Precise Electro-Mechanics Plant tuottaa Valko-Venäjän asevoimien käyttöön sotilastarvikkeita, etenkin ballistisia ohjuksia, ja tuottaa tuloja Valko-Venäjän valtiolle.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
				Juri Tšorny tukee siten Lu- kašenkan hallintoa ja on lähellä luetteloon merkittyä yhteisöä Precise Electro-Mechanics.	
305.	Aleh KALIADA Oleg KALYADA	Алег КАЛЯДА Олег КАЛЯДА	Minskin kaupungin Zavodskin piirioike- uden tuomari Syntymäaika: 1.1.1965 Passin numero: 3010165A135PB5	Aleh Kaliada on valkovenäläinen Minskin kaupungin Zavodskin piirioikeuden tuomari. Hän on antanut poliittisin perustein van- keustuomiot, jotka koskevat muun muassa sananvapautta tai kokoontumisvapautta, seuraaville henkilöille: Jana Barysovitš, Andrei Asaula, Rastsislau Šavel, Aljaksandr Zjaljutkin ja Maksim Praženik. Näin ollen Aleh Ka- liada on vastuussa kansalais- yhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025
306.	Alena BUSHAVA Alena BUSHEVA	Алена БУШАБА Алена БУШЕВА	Minskin kaupungin Frunzenskin piirioike- uden tuomari Syntymäaika: 23.8.1976 Henkilötunnus: 4230876A016PB7	Alena Bušava on valkovenäläi- nen tuomari Minskin kaupungin Frunzenskin piirioikeudessa. Hän on antanut poliittisin perustein vankeustuomiot, jotka koskevat muun muassa sananvapautta tai kokoontumisvapautta, seuraaville henkilöille: Siarhei Karytanovich, Darya Lychkouskaya, Aliaksei Maltsau, Yahor Mikhailau, Yu- liya Mudreuskaya, Andrei Sheshko, Siarhei Staravoitau, Ihar Kapanaika. Näin ollen Alena Bušava on vastuussa kansalais- yhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025
307.	Andrei VASI- LIUK Andrei VASI- LYUK	Андрэй ВАСІЛЮК Андрей ВАСИЛЮК	Brestin aluetuomiois- tuimen tuomari Syntymäaika: 20.7.1977 Henkilötunnus: 3200777C039PB0	Andrei Vasiljuk on valkovenä- läinen Brestin alueen tuomiois- tuimen tuomari. Hän on antanut poliittisin perustein vankeustuo- miot, jotka koskevat muun mu- assa sananvapautta tai kokoontu- misvapautta, seuraaville henki- löille: Aliaksandr Bazarau, Anastasiya Padhaiskaya, Aliak- sandr Veliasnitski. Näin ollen Andrei Vasiljuk on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahdut- tamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englannin- kielinen translitte- rointi valkovenäjäs- tä) (englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
308.	Dzina KUCHUK Dina KUCHUK	Дзіна КУЧУК Дина КУЧУК	Valko-Venäjän kor- keimman oikeuden tuomari, entinen Mins- kin kaupungin tuomi- oistuimen tuomari Syntymäaika: 11.2.1974 Henkilötunnus: 4110274A107PB7	Dzina Kutšuk on valkovenäläi- nen tuomari Valko-Venäjän kor- keimmassa oikeudessa. Helmi- kuuhun 2024 Dzina Kutšuk toimi tuomarina Minskin kaupungin tuomioistuimen rikoskollegion tuomarina. Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomarina Dzina Kutšuk on antanut poliittisin pe- rustein vankeustuomiot, jotka koskevat sananvapautta tai ko- koontumisvapautta, muun muassa seuraaville henkilöille: Andrei Andreyeu, Aliaksandr Komar, Sviatlana Bychkouskaya, Maryna Dubrouskaya, Yury Hrabianiok, Valeryia Kastsiuhova, Tatsiana Kouzina, Aliaksei Khralovich, Uladzimir Lavor, Viachaslau Pantsiushenka, Dzianis Varozau, Volha Tserakh ja Katsiaryna Za- retskaya. Näin ollen Dzina Kutšuk on vastuussa kansalais- yhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025
309.	Halina BONDAL Galina BONDAL	Галіна БОНДАЛ Галина БОНДАЛ	Vitebskin aluetuomi- oistuimen tuomari Syntymäaika: 30.4.1962 Henkilötunnus: 4300462E001PB6	Halina Bondal on valkovenäläi- nen Vitebskin aluetuomioistui- men tuomari. Halina Bondal on antanut poliittisin perustein van- keustuomiot, jotka koskevat sa- nanvapautta tai kokoontumisva- pautta, muun muassa seuraaville henkilöille: Volha Brytsikava, Siarhei Dalivelia, Maryia Fami- na, Tatsiana Frantskevich, Tsi- mafei Halubko, Yaraslau Kaza- kevich, Robert Kuzniatsou, Na- tallia Labatsevich, Anatol Mik- hailau ja Andrei Ruskikh. Näin ollen Halina Bondal on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahdut- tamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025
310.	Siarhei BUDRE- VICH Sergei BUDRE- VICH	Сяргей БУДРЭВІЧ Сергей БУДРЕВИЧ	Minskin Oktjabrskin piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 29.6.1986	Sjarhei Budreviț on valkovenä- läinen Minskin kaupungin Okt- jabrskin piirioikeuden tuomari. Hän on antanut poliittisin perus- tein vankeustuomiot, jotka kos- kevat sananvapautta tai kokoon- tumisvapautta, muun muassa seuraaville henkilöille: Yuliya Kashaverava, Siarhei Paspelau,	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Siarhei Belski, Aliaksandr Mikhailau, Andrei Hryva, Siarhei Yupatau, Artsiom Isakau, and Aliaksandr Zhaliadzousk. Näin ollen Siarhei Budrevitš on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	
311.	Zhanna BRY-SINA Zhanna BRYSI-NA	Жанна БРЫСІНА Жанна БРЫСИНА	Minskin kaupungin Oktjabrskin piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 21.10.1961	Žanna Brysina on valkovenäläinen tuomari Minskin kaupungin tuomioistuimessa. Žanna Brysina on antanut poliittisin perustein vankeustuomiot, jotka koskevat sananvapautta tai kokoontumisvapautta, muun muassa seuraaville henkilöille: Pavel Belavus, Siarhei Kreida, Tsimafei Shkuratovich, Maksim Hrechkyedau, Vadzim Baranau, Aliaksandr Loban, Dzmitry Maholin, Ihar Artsiukh, Aliaksandr Ziankou, Ruslan Zavadzich, Artsiom Ziankou, Andrei Velikaselets ja Pavel Kharytonau. Näin ollen Žanna Brysina on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025
312.	Ala SKURATO-VICH Alla SKURATO-VICH	Ала СКУРАТОВІЧ Алла СКУРАТОВИЧ	Minskin kaupungin Frunzenskin piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 18.10.1980 Henkilötunnus: 4181080A069PB5	Ala Skuratovitš on valkovenäläinen Minskin kaupungin Frunzenskin piirioikeuden tuomari. Ala Skuratovitš on antanut poliittisin perustein vankeustuomiot, jotka koskevat muun muassa sananvapautta tai kokoontumisvapautta, seuraaville henkilöille: Andrus Asmalouski, Ivan Tšaravaka, Dzimitryi Lapets, Andrei Akuška, Dzijana Tšarnušyna, Andrei Mirašnitšenko ja Artur Smaljakou. Näin ollen Ala Skuratovitš on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025

▼ M35

B. 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	Osoite: Nezavisimosti Ave. 86-B, Minsk, Be- larus Verkkosivusto: https:// bte.by/ Sähköpostiosoite: mail@bte.by	Beltechexport on yksityinen yhteisö, joka vie valkovenäläisten, valtion omistuksessa olevien yritysten tuottamia aseita ja sotilaskalustoa Afrikan, Etelä-Amerikan, Aasian ja Lähi-idän maihin. Beltechexportilla on läheiset suhteet Valko-Venäjän puolustusministeriöön. Näin ollen Beltechexport hyöttyy suhteistaan Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä tuottamalla hyötyä presidentin hallinnolle.	17.12.2020
2.	Dana Holdings	ТАА ”Дана Холдингз” ООО ”Дана Холдингз”	Osoite: Peter Mstislavets St. 9, pom. 3 (office 4), 220076 Minsk, Belarus Rekisteröintinumero: 690611860 Verkkosivustot: https://bir.by/ ; https://dana-holdings.com ; https://dana-holdings.com/ Sähköpostiosoite: info@bir.by Puh. +375 29 636-23-91	Dana Holdings on yksi Valko-Venäjän tärkeimmistä kiinteistökehittäjistä ja rakennuttajista. Yritys ja sen tytäryhtiöt saivat tonttien rakennuslupia ja rakensivat useita suuria asuinkiinteistöjä ja liikekeskuksia. Dana Holdingsia saatujen tietojen mukaan edustavilla henkilöillä on läheiset suhteet presidentti Lukašenkaan. Presidentin miniä Lilija Lukašenka oli Dana Astra -yrityksessä korkeassa asemassa. Dana Holdings on edelleen aktiivinen taloudellinen toimija Valko-Venäjällä. Näin ollen Dana Holdings hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä	17.12.2020
3.	Dana Astra	ЗТАА ”Дана Астра” ИООО ”Дана Астра”	Osoite: Peter Mstislavets St. 9, pom. 9-13, 220076 Minsk, Belarus Rekisteröintinumero: 191295361 Verkkosivustot: https://bir.by/ ; https://dana-holdings.com ; https://dana-holdings.com/ Sähköpostiosoite: PR@bir.by Puh. +375 17 269-32-60; +375 17 269-32-51	Dana Holdingsin entinen tytäryhtiö Dana Astra on yksi Valko-Venäjän tärkeimmistä kiinteistökehittäjistä ja rakennuttajista. Yritys on saanut tonttien kehittämisoikeuksia, ja se rakentaa Minsk World -monitoimikeskusta, jonka yritys mainostaa olevan lajissaan Euroopan suurin investointi. Dana Astraa saatujen tietojen mukaan edustavilla henkilöillä on läheiset suhteet presidentti Lukašenkaan. Presidentin miniä Lilija Lukašenka oli yrityksessä korkeassa asemassa.	17.12.2020

▼ **M45**

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- sen päivä- määrä
				Näin ollen Dana Astra hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	
4.	GHU – presiden- tin hallinnon pää- talousosasto	Главное хозяйственное управление	Osoite: Miasnikova St. 37, Minsk, Belarus Verkkosivusto: http://ghu.by Sähköpostiosoite: ghu@ghu.by	Presidentin hallinnon päätalous- osasto (GHU) on suurin toimija muiden kuin asuinkiinteistöjen markkinoilla Valko-Venäjän ta- savallassa ja lukuisten yritysten valvoja. Presidentti Aleksandr Lukašenka pyysi Victor Sheimania, jolla oli Valko-Venäjän presidentin kiin- teistöhallintaosaston entisenä johtajana suora määräysvalta GHU:hun, valvomaan vuoden 2020 presidentinvaalien turvalli- suutta. Näin ollen GHU hyötyy yhteyk- sistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä.	17.12.2020

▼ **M53**

5.	SYNESIS LLC	ООО "Синезис"	Osoite: 220005, Minsk, Platonova 20B Belarus; Mantulinskaya 24, Moscow 123100, Rus- sia Rekisteröintinumero (YHH/ИHH): 190950894 (Valko-Ve- näjä); 7704734000/ 770301001 (Venäjä) Verkkosivusto: https://synesis.partners ; https://synesis-group.com/ P. +375 (17) 240-36-50 Sähköpostiosoite: yuriy.serbenkov@synesis.by	Synesis LLC on toimittanut Val- ko-Venäjän viranomaisille Ki- pod-valvontajärjestelmän, jolla voidaan tehdä hakuja videotäl- lenteista ja analysoida niitä ja käyttää kasvojentunnistusohjel- mistoa, mistä syystä yritys on vastuussa Valko-Venäjän valtio- koneiston harjoittamasta kansa- laisyhteiskunnan ja demokraatti- sen opposition tukahduttamisesta. Valko-Venäjän valtion turvalli- suuskomitea (KGB) ja sisämi- nisteriö ovat esiintyneet Synesi- sin luoman järjestelmän käyttä- jien luettelossa. Synesis väittää lopettaneensa Ki- pod-järjestelmän toimittamisen Valko-Venäjän viranomaisille, mutta ByPOLin raporttien mu- kaan valtion turvallisuusvirastot käyttävät Kipod-järjestelmää edelleen. Synesis on yksi Aljaksandr Lu- kašenkan asetuksella perustetun HiTech Parkin yrityksistä, ja sillä on lukuisia etuja, kuten vapautus tuloverosta, arvonlisäverosta, offshore-verosta, tulleista ja muista vastaavista.	17.12.2020
----	-------------	---------------	--	---	------------

▼ M53

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
				Näin ollen yritys hyöttyy yhteyk- sistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä.	

▼ M45

6.	AGAT electromechanical Plant OJSC	Агат-электромеханический завод	Osoite: Nezavisimosti Ave. 115, 220114 Minsk, Belarus Verkkosivusto: https://agat-emz.by/ Sähköposti: marketing@agat-emz.by Puh. +375 17 272-01-32 +375 17 570-41-45	AGAT Electromechanical Plant OJSC on osa Valko-Venäjän valtion sotateollisuuskomiteaa (alias SAMI tai State Military Industrial Committee), joka on vastuussa valtion sotilaallis-tek-nisen politiikan täytäntöönpanosta ja toimii Valko-Venäjän ministerineuvoston ja presidentin alaisuudessa. Näin ollen AGAT Electromechanical Plant OJSC hyöttyy yhteyksistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä. Yritys tuottaa mellakantorjuntaan tarkoitettua ”Rubezh”-suojausjärjestelmää, jota on käytetty 9. elokuuta 2020 pidettyjen presidentinvaalien jälkeen järjestettyjä rauhanomaisia mielenosoituksia vastaan, minkä johdosta yritys on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	17.12.2020
7.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	Verkkosivusto: 140za-vod.org	140 Repair Plant on osa Valko-Venäjän valtion sotateollisuuskomiteaa (alias SAMI tai State Military Industrial Committee), joka on vastuussa valtion sotilaallis-tek-nisen politiikan täytäntöönpanosta ja toimii Valko-Venäjän ministerineuvoston ja presidentin alaisuudessa. Näin ollen 140 Repair Plant hyöttyy yhteyksistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä. Yritys tuottaa kuljetusajoneuvoja ja panssaroituja ajoneuvoja, joita on käytetty 9. elokuuta 2020 pidettyjen presidentinvaalien jälkeen järjestettyjä rauhanomaisia mielenosoituksia vastaan, minkä johdosta yritys on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	17.12.2020

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
8.	MZKT (alias VO- LAT)	МЗКТ – Минский завод колёсных тягачей	Verkkosivusto: www. mzkt.by	MZKT (alias VOLAT) on osa Valko-Venäjän valtion sotateollisuuskomiteaa (alias SAMI tai State Military Industrial Committee), joka on vastuussa valtion sotilaallis-teknisen politiikan täytäntöönpanosta ja toimii Valko-Venäjän ministerineuvoston ja presidentin alaisuudessa. Näin ollen MZKT (alias VOLAT) hyötyy yhteyksistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä. Ne MZKT:n työntekijät erotettiin, jotka osallistuivat Aleksandr Lukašenkan tehtäällä vierailun aikana pidettyyn mielenosoitukseen ja jotka ryhtyivät lakkoon Valko-Venäjän vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, minkä vuoksi yritys on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista.	17.12.2020
9.	Sohra Group / Sohra LLC	ООО Сохра	Osoite: Revolucyonnaya 17/19, office no. 22, 220030 Minsk, Belarus Rekisteröintinumero: 192363182 Verkkosivusto: http://sohra.by/ Sähköpostiosoite: info@sohra.by	Sohra-yrityksen omistaja oli Aljaksandr Zaitsau, yksi Valko-Venäjän vaikutusvaltaisimmista liikemiehistä, jolla on läheiset yhteydet Valko-Venäjän poliittiseen johtoon ja joka on Lukašenkan vanhimman pojan Viktorin läheinen avustaja. Sohra edistää valkovenäläisten teollisuustuotteiden myyntiä Afrikan ja Lähi-idän maissa. Se on yksi puolustusalan yrityksen BSVT-New Technologies perustajista; yrityksen toimialaa ovat asetuotanto ja ohjusten modernisointi. Etuoikeutetussa asemaansa käyttäen Sohra toimii valkovenäläisen poliittisen johdon ja valtio-omisteisten yritysten sekä Afrikan ja Lähi-idän kumppanien välillä. Yritys on myös toiminut kankaan- ja tekstiilialalla Afrikan maissa Lukašenkan hallinnolta saatujen toimitilapien turvin. Näin ollen Sohra Group hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	21.6.2021

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
10.	Bremino Group LLC	ООО ”Бремино групп”	Osoite: Niamiha 40, 220004 Minsk, Bela- rus; Bolbasovo village, Zavodskaya 1k, Orsha region/oblasti, Belarus Rekisteröintinumero: 691598938 Verkkosivusto: http:// www.bremino.by Sähköpostiosoite: office@bremino.by ; marketing@bremino.by	Bremino Group on alullepanija ja yksi hallinnoijista Bremino- Oršan erityistä talousaluetta kos- kevassa hankkeessa, joka on luotu Aljaksandr Lukašenkan al- lekirjoittamalla presidentin ase- tuksella. Yritys on saanut valti- ontukea Bremino-Oršan alueen kehittämiseen sekä lukuisia ta- loudellisia ja verotukseen liitty- viä etuja ja muita etuja. Bremino Group -yrityksen omistajat Al- jaksandr Zaitsau, Mikalai Vara- bei ja Aljaksei Aleksin kuuluvat Lukašenkaan liittyvien liikemies- ten sisäpiiriin ja heillä on tiiviit suhteet Lukašenkaan ja hänen perheeseensä. Näin ollen Bremino Group hyö- tyy Lukašenkan hallinnosta. Bremino Group omistaa Valko- Venäjän ja Puolan rajalla olevan liikennöinti- ja logistiikkakeskus Bremino-Bruzgin (TLC); Lu- kašenkan hallinto majoitti siellä muuttajia, joita on siirretty Val- ko-Venäjän ja unionin rajalle, jotta he voisivat ylittää sen lait- tomasti. Bremino-Bruzgi TLC oli myös Lukašenkan muuttajiin liittyvän propagandavierailun kohde. Näin ollen Bremino Group osal- listuu Lukašenkan hallinnon toi- miin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	21.6.2021
11.	Globalcustom Management LLC	ООО ”Глобалкастом- менеджмент”	Osoite: Nemiga 40/301, Minsk, Belarus Rekisteröintinumero: 193299162 Verkkosivusto: https:// globalcustom.by/ Sähköpostiosoite: info@globalcustom.by	Globalcustom Management -yri- tyksellä on yhteys Valko-Venä- jän presidentin kiinteistöjen hal- lintaosastoon, jota johti ennen Viktor Šeiman, joka on ollut merkittynä unionin pakoteluette- loon vuodesta 2004. Yritys on osallisena tuotteiden salakulje- tukseen Venäjälle, mikä ei olisi mahdollista ilman rajavartijoita ja tullia valvovan Lukašenkan hal- linnon suostumusta. Yrityksen hyödyntämä etuoikeutettu asema	21.6.2021

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
				kukkien viennissä Venäjälle joh- tuu myös hallinnon tuesta. Glo- balcustom Management oli GardService-yrityksen ensimmäi- nen omistaja, ainoan yksityisyri- tyksen, jolle Lukašenka antoi lu- van käyttää aseita. Näin ollen Globalcustom Management hyö- tyy Lukašenkan hallinnosta.	
12.	Belaruski Avto- mobilnyi Zavod (BelAZ) / OJSC "BELAZ" Avoim osakeyhtiö "BELAZ" – hol- dingyhtiön "BE- LAZ-HOLDING" hallintoyhtiö	AAT "БЕЛАЗ" ОАО "БЕЛАЗ"	Osoite: 40 let Ocyab- rya St. 4, 222161, Zhodino, Minsk Regi- on/Oblast, Belarus Verkkosivusto: https:// belaz.by	OJSC BelAZ on yksi johtavista valtio-omisteisista yrityksistä Valko-Venäjällä ja yksi maa- ilman suurimmista yrityksistä, joka tuottaa suuria kuorma-autoja ja kippiautoja. Se on Lukašenkan hallinnolle merkittävä tulonlähde. Lukašenka totesi, että hallitus tukee tätä yritystä aina, ja kuvaili sitä "valkovenäläiseksi tuotemer- kiksi" ja "osaksi kansallista pe- rintöä". OJSC BelAZ on tarjon- nut toimitilojaan ja välineitään Lukašenkan hallintoa tukevan poliittisen kokoontumisen järjes- tämiseksi. Näin ollen OJSC Be- lAZ hyöttyy Lukašenkan hallin- nosta ja tukee sitä. OJSC BelAZ -yrityksen työntekijöitä, jotka osallistuivat lakkoihin ja rauhanomaisiin mielenosoituksiin Valko-Venäjällä elokuussa 2020 pidettyjen vilpillisten vaalien jälkimainingeissa, uhkailtiin erottamisilla ja peloteltiin yritysjohdon toimesta. OJSC BelAZ lukitsi ryhmän työntekijöitä sisätiloihin, jotta he eivät voisi liittyä muiden mielenosoittajien joukkoon. Yritysjohdo esitti tiedotusvälineille, että lakon sijasta kyseessä oli henkilöstökokous. Näin ollen OJSC BelAZ on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021

▼ **M45**

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
--	--	--	----------------	------------------------------------	---

▼ **M62**

13.	Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC "MAZ" Avoin osakeyhtiö "Minsk Automobile Works" – holdingyhtiön "BELAVTO-MAZ" hallintoyhtiö	AAT "Мінскі аўтамабільны завод" ОАО "Минский автомобильный завод"	Osoite: Socialisticheskaya 2, 220021 Minsk, Valko-Venäjä Verkkosivusto: https://maz.by/ Rekisteröintipäivä: 16.7.1944 P. + 375 (17) 217-22-22; + 8000 217-22-22	OJSC Minsk Automobile Plant (MAZ) on yksi suurimmista valtio-omisteisista moottoriajoneuvojen valmistajista Valko-Venäjällä. Lukašenka kuvaili sitä "yhdeksi maan tärkeimmistä teollisuusyrityksistä". Se on Lukašenkan hallinnolle tulonlähde. OJSC MAZ on tarjonnut toimintilojaan ja välineitään hallintoa tukevan poliittisen kokoontumisen järjestämiseksi. Kun otetaan huomioon Valko-Venäjän osallisuus Venäjän Ukrainaa vastaan käymässä hyökkäyssodassa, MAZ toimittaa Venäjän armeijalle sotilasajoneuvoja, joita käytetään myös Ukrainan alueella sotilastarkoituksiin. Näin ollen OJSC MAZ hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. OJSC MAZ -yrityksen työntekijöitä, jotka osallistuivat lakkoihin ja rauhanomaisiin mielenosoituksiin Valko-Venäjällä elokuussa 2020 pidettyjen vilpillisten vaalien jälkimainingeissa, uhkailtiin ja yritysjohto erotti heitä myöhemmin. OJSC MAZ lukitsi ryhmän työntekijöitä sisätiloihin, jotta he eivät voisi liittyä muiden mielenosoittajien joukkoon. Näin ollen OJSC MAZ on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
-----	--	--	--	--	-----------

▼ **M45**

14.	Logex	TAA "Логекс" ООО "Логекс"	Osoite: 24 Kommunisticheskaya St., office 2, Minsk, Belarus Rekisteröintinumero: 192695465 Verkkosivusto: http://logex.by/ Sähköpostiosoite: info@logex.by	Logex yhdistetään Aljaksandr Šakutsiniin, joka on Lukašenkan hallintoa lähellä oleva liikemies ja unionin luetteloon merkitsemä henkilö. Yritys on osallisena kukkien vieniin Venäjän federaatioon polkumyyntihinnoilla, mikä ei olisi mahdollista ilman rajavarti-joita ja tullia valvovan hallinnon suostumusta. Yrityksen hyödyntämä etuoikeutettu asema kukkien viennissä Venäjälle johtuu hallinnon tuesta. Valkovenäläiset	21.6.2021
-----	-------	------------------------------	---	---	-----------

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
				pääasialliset leikkokukkien toi- mittajat ovat yrityksiä, joilla on tiiviit yhteydet tasavallan joh- toon. Näin ollen Logex hyöttyy Lu- kašenkan hallinnosta.	
15.	JSC "NNK" (No- vaia naftavaia kampania) / New Oil Company	ЗАО "ННК" (Новая нафтовая компания) ЗАО "ННК" (Новая нефтяная компания)	Osoite: Rakovska St. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Rekisteröintinumero: 193402282	Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil company, on maaliskuussa 2020 perustettu yritys. Sillä on ainoana yksityi- senä yrityksenä oikeus viedä öljy- tuotteita Valko-Venäjältä, mikä kielii läheisistä suhteista viran- omaisiin ja korkeimmista mah- dollisista valtiollisista erioikeuk- sista. NNK:n omistaja on Inter- service, jonka omistaja on Mik- alai Varabei, joka on johtavia liikemiehiä, jotka hyötyvät Lu- kašenkan hallinnosta ja tukevat sitä. NNK:lla on raportoitu ole- van yhteyksiä myös Aljaksei Aleksiniin, joka on niin ikään Lukašenkan hallinnosta hyötyvä merkittävä valkovenäläinen lii- kemies. Tiedotusvälineiden jul- kaisujen mukaan Aleksin oli pe- rustamassa NNK:ta Varabein kanssa. Valko-Venäjän viran- omaiset ovat myös käyttäneet NNK:ta Valko-Venäjän talouden mukauttamiseen unionin käyt- töön ottamiin rajoittaviin toi- menpiteisiin. Näin ollen NNK hyöttyy Lu- kašenkan hallinnosta.	21.6.2021
16.	Belaeronavigatsia Valtion omistama yritys	Белаэранавігацыя Дзяржаўнае прадпрыемства Белаэранавігацыя Государственное предприятие	Osoite: 19 Korotkevich St., 220039 Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 1996 Verkkosivusto: http:// www.ban.by/ Sähköposti: office@ban.by Puh. +375 17 215-40- 51 Faksi: +375 17 213-41- 63	Valtion omistama yritys Belae- ronavigatsia vastaa Valko-Venä- jän lennonjohdosta. Näin ollen se kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjaamisesta 23. touko- okuuta 2021 Minskin lentoken- tälle ilman asianmukaisia perus- teita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää opposi- titiotoimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demok- raattisen opposition tukahdutta- misen muotoa.	21.6.2021

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- sen päivä- määrä
				Näin ollen valtion omistama yri- tys Belaeronavigatsia on vas- tuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamisesta.	

▼ M56

17.	Avoim osakeyhtiö ”Belavia Belaru- sian Airlines”	AAT ”Авіакомпанія Белавія” ОАО ”Авіакомпания Белавія”	Osoite: 14A Nemiga St., 220004 Minsk, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 4.1.1996 Rekisteröintinumero: 600390798	Avoim osakeyhtiö Belavia Bela- rusian Airlines on valtion omis- tama kansallinen lentoyhtiö. Be- lavia myös omistaa presidentti Aljaksandr Lukašenkan käyttä- mät valtion lentokoneet ja har- joittaa niillä lentotoimintaa. Al- jaksandr Lukašenka lupasi, että hänen hallituksensa tukisi Bela- viaa kaikin mahdollisin tavoin sen jälkeen, kun unioni päätti asettaa kaikille valkovenäläisille lentoliikenteen harjoittajille kiel- lon, joka koskee lentämistä unionin ilmatilassa ja pääsyä unionin lentokentille. Tästä joh- tuen hän sopi Venäjän presiden- tin Vladimir Putinin kanssa uu- sien lentoreittien avaamisen suunnittelemisesta Belavialle. Belavian toimitusjohtaja vahvisti vuonna 2021 saavansa valtiolta tukea Venäjän federaatioon suuntautuvien lentojen palautta- miseen. Valko-Venäjän hallitus on myös vapauttanut kansallisen lentoyhtiön arvonlisäveron mak- samisesta Valko-Venäjän tasa- vallan alueelle tuotujen ilma- alusten ja komponenttien osalta. Lisäksi Belavia sai vuonna 2014 lainoja uusien ilma-alusten os- toon valtion omistamalta pankil- ta. Belavian johto myös käski työn- tekijöitään olemaan protestoi- matta Valko-Venäjän vaalien vilpillisyyttä ja joukkopidätyksiä vastaan, sillä Belavia on valtion omistama yritys. Näin ollen Belavia hyötyy Lu- kašenkan hallinnosta ja tukee si- tä.	2.12.2021
-----	--	--	--	---	-----------

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
18.	Tasavallan unitaa- riyitys ”TSENTR- KURORT”	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства ”ЦЭНТРКУРОРТ” Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства ”ЦЭНТРКУРОРТ”	Osoite: 39 Myasnikova St., 220030 Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 12.8.2003 Rekisteröintinumero: 100726604	Valtion omistama matkailuyritys Tsentrkurort on osa Valko-Ve- näjän presidentin kiinteistöjen hallintoa. Tsentrkurort-yri- tyksen on ilmoitettu olevan yksi niistä yrityksistä, jotka koordi- noivat Valko-Venäjän ja unionin välisen rajan ylittämistä suunnit- televia muuttajia. Tsentrkurort auttoi ainakin 51:tä Irakin kan- salaista saamaan viisumin Valko- Venäjän matkaa varten ja alle- kirjoitti sopimuksen kuljetuspal- veluista valkovenäläisen ”Stroi- tur”-yrityksen kanssa, joka vuokraa busseja kuljettajan kera. Tsentrkurort-yrityksen vuokraa- mat bussit kuljettivat muuttajia, myös lapsia, Minskin lentoase- malta hotelleihin. Tsentrkurort osallistuu näin ollen Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkor- ajojen laittomaa ylittämistä.	2.12.2021
19.	Oskartour LLC	ООО Оскартур	Osoite: 25 Karl Marx St., room 1n, Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 18.10.2016 Rekisteröintinumero: 192721937	Oskartour on matkanjärjestäjä, joka edisti Irakista tulevien muuttajien viisuminhankintaa ja järjesti heidän matkansa Valko- Venäjälle lennoilla Bagdadista Minskiin. Kyseiset irakilaiset muuttajat siirrettiin myöhemmin Valko-Venäjän ja unionin rajalle, jotta he voisivat ylittää sen lait- tomasti. Johtuen Oskartourista ja sen yhteyksistä Irakin lentoyhti- öihin, Valko-Venäjän viranomai- siin ja valtion omistamaan Tsentrkurort-yritykseen Irakin lennonharjoittaja aloitti säännöl- liset lennot Bagdadista Minskiin, pyrkimyksenä tuoda lisää henki- löitä Valko-Venäjälle ylittämään unionin ulkorajat laittomasti. Os- kartour osallistui tähän Valko- Venäjän turvallisuuspalvelujen ja valtionyriyten harjoittamaan laittomaan rajanylitysjärjestelyyn. Se osallistuu näin ollen Lu- kašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	2.12.2021

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
20.	Tasavallan uni- taari tytäryritys ”Hotel Minsk”	Гатэль ”Мінск” Республіканское дочернее унітарное предприятие ”Отель ”Мінск”	Osoite: 11 Nezavisi- mosti Ave., Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 26.12.2016/3.4.2017 Rekisteröintinumero: 192750964 Verkkosivusto: http:// hotelminsk.by/ Sähköposti: hotelminsk@udp.gov. by ; marketing@ hotelminsk.by Puh. +375 17 209-90- 61 Faksi: +375 17 200-00- 72	Hotel Minsk on Valko-Venäjän presidentin kiinteistönhallinta-osaston (presidentille suoraan raportoiva valtion virasto) tytäryritys. Hotel Minsk osallistui Valko-Venäjän turvallisuuspalvelujen ja valtion omistamien yritysten harjoittamaan laittomaan rajanylitysjärjestelyyn. Muuttajat majoitettiin hotelliin ennen heidän kuljettamistaan Valko-Venäjän ja unionin väliselle rajalle sen laitonta ylittämistä varten. Irakista tulevat muuttajat olivat merkinneet Hotel Minskin väliaikaiseksi asuinpaikakseen Valko-Venäjälle esittämässään viisumihakemuksissa, jotka he olivat jättäneet juuri ennen saapumistaan Valko-Venäjälle. Näin ollen Hotel Minsk osallistuu Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	2.12.2021
21.	Avoin osakeyhtiö ”Hotel Planeta”	ААТ ”Гасцініца Планета” ОАО ”Гостиница Планета”	Osoite: 31 Pobediteley Ave., Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 1.2.1994/6.3.2000 Rekisteröintinumero: 100135173 Verkkosivusto: https:// hotelplaneta.by/ Sähköposti: planeta@udp.gov.by Puh. +375 17 226-78- 53 Faksi: +375 17 226-78- 55	Avoin osakeyhtiö Hotel Planeta on Valko-Venäjän presidentin kiinteistönhallintaosaston (presidentille suoraan raportoiva valtion virasto) tytäryritys. Hotel Planeta osallistui Valko-Venäjän turvallisuuspalvelujen ja valtion omistamien yritysten harjoittamaan laittomaan rajanylitysjärjestelyyn. Muuttajat majoitettiin hotelliin ennen heidän kuljettamistaan Valko-Venäjän ja unionin väliselle rajalle sen laitonta ylittämistä varten. Muuttajat maksoivat Bagdadissa sijaitsevalle matkatoimistolle 1 000 Yhdysvaltain dollaria lennosta, turistikviisumista ja hotellimajoituksesta. Näin ollen Hotel Planeta osallistuu Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	2.12.2021

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
22.	ASAM (Asobnaia sluzhba aktyunykh merapryemstvau) OSAM (Otdiel'naya sluzhba aktivnykh mieropriyatiy)	Асобная служба актыўных мерапрыемстваў (ACAM) Отдельная служба активных мероприятий (OCAM)	Osoite: State Border Committee of the Republic of Belarus, 24 Volodarsky St., 220050 Minsk, Belarus	ASAM (aktiivisten toimien erillisyyksikkö) on Valko-Venäjän erityisrajavartiokeskus, joka on Viktor Lukašenkan määräysvallassa ja jonka johdossa on Igor Krutškov. ASAMin joukot järjestävät ”Gate”-erityisoperaatiossa laittomia rajanylityksiä Valko-Venäjän kautta unionin jäsenvaltioihin ja osallistuvat suoraan muuttajien fyysiseen kuljettamiseen rajan toiselle puolelle. Lisäksi ASAM ottaa kuljetetuilta muuttajilta maksun rajanylityksestä. Näin ollen ASAM osallistuu Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	2.12.2021
▼ M52					
▼ M45					
24.	VIP Grub		Osoite: Büyükdere Cad., No:201, Istanbul, Turkey	VIP Grub on Turkin Istanbulissa sijaitseva passi- ja viisumipalvelu, joka järjestää matkoja Valko-Venäjälle, joiden nimenomaisena tarkoituksena on helpottaa unioniin suuntautuvaa muuttoliikettä. VIP Grub mainostaa aktiivisesti mahdollisuuksia muuttaa unioniin. Näin ollen VIP Grub osallistuu Lukašenkan hallinnon toimiin, joilla helpotetaan unionin ulkorajojen laitonta ylittämistä.	2.12.2021
25.	Avoin osakeyhtiö ”Grodno Azot” Lisäksi sivuliike JSC Grodno Azotin Khimvoloknon tehdas (”Khimvolokno Plant” of JSC ”Grodno Azot”)	ААТ ”Гродна Азот” ОАО ”Гродно Азот” Філіял ”Завод Хімвалакно” ААТ ”Гродна Азот” Філіал ”Завод Хімволокно” ОАО ”Гродно Азот”	Osoite: 100 Kosmonavtov Ave., Grodno/Hrodna, Belarus Rekisteröintipäivä: 1965 Rekisteröintinumero: 500036524 Verkkosivusto: https://azot.by/en/	Avoin osakeyhtiö Grodno Azot on Grodnossa/Hrodnassa sijaitseva suuri valtion omistama tyyppiyhdisteiden tuottaja. Lukašenka	2.12.2021

▼ M45

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
			Osoite: 4 Slavinskogo St., 230026 Grodno/Hrodna, Belarus Rekisteröintipäivä: 12.5.2000 Rekisteröintinumero: 590046884 Verkkosivusto: www.grodno-khim.by Sähköposti: office@grodno-khim.by; market@grodno-khim.by; ppm@grodno-khim.by; tnp@grodno-khim.by Puh./faksi: +375 152 39-19-00; +375 152 39-19-44	on kuvannut sitä hyvin merkittäväksi ja strategiseksi yritykseksi. Grodno Azot omistaa myös Khimvolokno Plantin, joka on merkittävä polyamidin, polyesterin ja komposiittimateriaalien valmistaja. Grodno Azot ja Khimvolokno Plant ovat merkittävä tulonlähde Lukašenkan hallinnolle. Grodno Azot tukee näin ollen Lukašenkan hallintoa. Lukašenka on vieraillut yhtiössä, tavannut sen edustajia ja keskustellut tehtaan uudistamisesta ja erilaisista valtiontukimuodoista. Lukašenka on myös luvannut lainaa uuden tyypitehtaan rakentamiseen Grodnoon/Hrodnaan. Näin ollen Grodno Azot hyötyy Lukašenkan hallinnosta. Grodnon Azotin työntekijät, mukaan lukien Khimvolokno Plantin työntekijät, jotka osallistuivat hallinnon vastaisiin rauhanomaisiin protesteihin ja ryhtyivät lakoon, irtisanottiin, ja Grodno Azotin johto sekä hallinnon edustajat pelottelivat ja uhkailivat heitä. Näin ollen Grodno Azot on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	
26.	Valtion tuotantoyhdistys "Belorusneft"	Дзяржаўнае вытворчае аб'яднанне "Беларуснафта" Государственное производственное объединение "Белоруснефть"	Osoite: 9 Rogachevskaya St., 246003 Gomel/Homel, Belarus Rekisteröintipäivä: 25.2.1966 Rekisteröintinumero: 400051902	Belorusneft on petrokemian alalla toimiva valtion omistama yhtiö. Yhtiön johto irtisanoi työntekijöitä, jotka olivat lakkoilleet, osallistuneet hallinnon vastaisiin mielenosoituksiin tai julkisesti tukeneet mielenosoituksia. Belorusneft on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	2.12.2021

▼ **M45**

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
--	--	--	----------------	------------------------------------	--

▼ **M62**

27.	Avoim osakeyhtiö Belshina	AAT ”Белшина” ОАО ”Белшина”	Osoite: 4 Minskoe Shosse St., 213824 Bobruisk, Valko-Ve- näjä Rekisteröintipäivä: 10.1.1994 Rekisteröintinumero: 700016217 Verkkosivusto: http:// www.belshinajsc.by/	Avoim osakeyhtiö Belshina on yksi johtavista valtion omista- mista yhtiöistä Valko-Venäjällä ja suuri ajoneuvojen renkaiden valmistaja. Valko-Venäjän vara- pääministeri Pjotr Parhomtšyk on vahvistanut, että Belshinan tuot- toprosentti oli 9 prosenttia vuo- sina 2022 ja 2023. Valko-Venä- jän valtio saa suoraa hyötyä Belshinan tuotoista. Lisäksi Belshina toimittaa renkaita Uk- rainan alueella olevalle Venäjän armeijalle ja tukee näin Valko- Venäjän osallisuutta Venäjän Ukrainaa vastaan käymässä hyökkäyssodassa. Näin ollen Belshina tukee Lukašenkan hal- lintoa. Belshinan työntekijät, jotka osoittivat mieltään ja lakkoilivat elokuussa 2020 pidettyjen presi- dentinvaalien jälkeen, irtisanot- tiin ja pakotettiin irtisanoutumaan väittämällä syyksi jatkuvaa pois- saoloa töistä. Lisäksi valtio pa- kottaa poliittisia vankeja työs- kentelemään vaarallisissa olo- suhteissa Belshinan hyväksi. Belshina saa myös valtioneutua velanmaksun ja tuonnissa kan- nettavan alv:n maksunlykkäysten muodossa. Valko-Venäjän halli- tus antaa myös valtion elinten ostaa Belshinan tuotteita ilman tarjousmenettelyä. Näin ollen Belshina hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja on vastuussa kan- salaisyhteiskunnan tukahduttami- sesta.	2.12.2021.
-----	------------------------------	--------------------------------	--	---	------------

▼ **M56**

28.	Avoim osakeyhtiö ”Belaruskali”	Адкрытае акцыянернае таварыства ”Беларуськалій” Открытое акционерное общество ”Беларуськалий”	Osoite: 5 Korzha St., Soligorsk, 223710 Minskin alue/oblasti, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 23.12.1996 Rekisteröintinumero: 600122610	Avoim osakeyhtiö Belaruskali on valtion omistama yritys ja yksi maailman suurimmista potaskan tuottajista. Vaikka Belaruskalin kokonaisosuus potaskan maa- ilmanmarkkinoista laski 20 pro- sentista 9 prosenttiin vuonna	3.6.2022.
-----	-----------------------------------	--	---	--	-----------

▼ **M56**

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- mien päivä- määrä
				2022, se on edelleen yksi suu- rimmista potaskan viejistä ja Valko-Venäjän talousarvion merkittävä tulonlähde. Aljak- sandr Lukašenka on kuvaillut Belaruskalia ”kansallisaarteeksi, kansalliseksi ylpeyden aiheeksi ja yhdeksi Valko-Venäjän viennin pilareista”. Se on myös Lu- kašenkan hallinnolle merkittävä ulkomaanvaluutan lähde. Belaruskali on suoraan osallisena Lukašenkan hallinnon yhteis- työssä Venäjän kanssa toteutta- massa ukrainalaisten lasten siir- ttämisessä miehitytyiltä alueilta. Venäjän laittomasta ja ilman edeltävää provokaatiota Ukrai- nassa toteuttamasta täysmittai- sesta hyökkäyksestä alkaen avoi- men osakeyhtiön Belaruskalin omistamaan Dubravan keskuk- seen on siirretty yli 2 050 uk- rainalaista lasta. Näin ollen avoin osakeyhtiö ”Belaruskali” tukee Lukašenkan hallintoa. Avoimen osakeyhtiön ”Belarus- kalin” työntekijöitä, jotka osal- listuivat lakkoihin ja rauhan- omaisiin mielenosoituksiin Val- ko-Venäjällä elokuussa 2020 pi- dettyjen vilpillisten presidentin- vaalien jälkeen, uhkailtiin ja yri- tysjohto erotti heitä. Aljaksandr Lukašenka uhkasi henkilökohtai- sesti korvata lakkoilijat ukrain- alaisilla kaivostyöntekijöillä. Näin ollen ”Belaruskali” on vas- tuussa kansalaisyhteiskunnan tu- kahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa.	

▼ **M53**

29.	Avoim osakeyhtiö ”Belarusian Po- tash Company”	ААТ ”Беларуская калійная кампанія” ОАО ”Белорусская калійная компания”	Osoite: 35 Masherova Ave., 220002 Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 13.9.2013 Rekisteröintinumero: 192050251 P. +375 (17) 309-30- 10; +375 (17) 309-30- 30 Sähköpostiosoite: info@belpc.by	Avoim osakeyhtiö Belarusian Po- tash Company on Valko-Venäjän valtiollisen potaskatuottajan Be- laruskalin vientiyhtiö. Belaruskali on yksi Lukašenkan hallinnon suurimmista tulonlähteistä. Bela- rusian Potash Companyn osuus maailmanlaajuisesta potaskan viennistä on 20 prosenttia.	3.6.2022
-----	--	--	--	--	----------

▼ **M53**

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
				Valtio on taannut Belarusian Potash Companylle monopoliase- man potaskalannoitteiden vien- nissä. Valko-Venäjän viran- omaisten myöntämän etuuskoh- telun ansiosta yrityksen tulot ovat huomattavan suuret. Näin ollen Belarusian Potash Company hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	

▼ **M50**

30.	"Inter Tobacco" LLC	Таварыства з абмежаванай адказнасцю "Інтэр Табак" Общество с ограниченной ответственностью "Интер Табако"	Osoite: 131 Novod- vorskiy village, No- vodvorskiy village council, Minsk District, 223016 Minsk Region/ Oblast, Belarus (Minsk Free Economic Zone) Rekisteröintipäivä: 10.10.2002 Rekisteröintinumero: 808000714	Inter Tobacco LLC on osa Val- ko-Venäjän tupakkatuotteita val- mistavaa teollisuutta. Sillä on merkittävä osuus Valko-Venäjän tuottoisista kotimaan savuke- markkinoista. Yritykselle anneti- tiin Aljaksandr Lukašenkan alle- kirjoittamalla asetuksella yksin- oikeus tupakkatuotteiden tuontiin Valko-Venäjälle. Lisäksi Lu- kašenka antoi presidentin ase- tuksen Valko-Venäjän pääkau- pungin Minskin rajojen siirtämi- sestä maa-alueen osoittamiseksi Inter Tobaccon tehdasta varten, todennäköisesti veronkiertoon liittyvistä syistä. Inter Tobacco kuuluu Aljaksei Aleksinille ja hänen läheisille perheenjäsenil- leen (omistaja on Aleksinin yri- tys Energo-Oil). Näin ollen Inter Tobacco hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	3.6.2022
31.	Avoin osakeyhtiö "Naftan"	Адкрытае акцыянернае таварыства "Нафтан" Открытое акционерное общество "Нафтан"	Osoite: Novopolotsk 1, 211440 Vitebsk Regi- on/Oblast, Belarus Rekisteröintipäivä: 1992 Rekisteröintinumero: 300042199	Valtion omistamana yrityksenä avoin osakeyhtiö Naftan on Lu- kašenkan hallinnolle merkittävä tulojen ja ulkomaan valuutan lähde. Näin ollen Naftan hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Naftanin työntekijöitä, jotka osallistuivat lakkoihin ja rauhan- omaisiin mielenosoituksiin Val- ko-Venäjällä elokuussa 2020 pi- dettyjen vilpillisten presidentin- vaalien jälkimainingeissa, uh- kailtiin, ja yritysjohto irtisanoi heitä. Näin ollen Naftan on vas- tuussa kansalaisyhteiskunnan tu- kahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa.	3.6.2022

▼ M50

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
32.	Avoim osakeyhtiö ”Grodno Tobacco Factory Neman”	Адкрытае акцыянернае таварыства ”Гродзенская тытунёвая фабрыка Нёман” Открытое акционерное общество ”Гродненская табачная фабрика Неман”	Osoite: 18 Ordzhoniki- dze St., 230771 Grod- no/Hrodna, Belarus Rekisteröintipäivä: 30.12.1996 Rekisteröintinumero: 500047627	Avoim osakeyhtiö Grodno To- bacco Factory Neman on valko- venäläinen valtion omistama yri- tys ja yksi Lukašenkan hallinnon tärkeimmistä tulonlähteistä. Yri- tyksen osuus Valko-Venäjän tu- pakkamarkkinoista on 70–80 prosenttia. Näin ollen avoin osa- keyhtiö Grodno Tobacco Factory Neman hyöttyy Lukašenkan hal- linnosta ja tukee sitä. Valko-Venäjällä valmistetut Grodno Tobacco Factory Neman -tuotemerkin savukkeet ovat yleisimpiä savukkeita, jotka sa- lakuljetetaan unioniin osana tuottoisaa laitonta savukekaup- paa. Salakuljetuksessa käytetään Valko-Venäjän valtion omista- mille Belaruskali- ja Grodno Azot -yrityksille kuuluvia junan- vaunuja. Näin ollen avoin osa- keyhtiö Grodno Tobacco Factory Neman osallistuu rajoitusten ala- isten tavaroiden laittoman siirtä- misen unionin alueelle helpotta- miseen.	3.6.2022
33.	Beltamozhservice	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства ”БЕЛМЫТС- ЭРВІС” Республиканское унитарное предприятие ”БЕЛТАМОЖСЕ- РВИС”	Osoite: 17th km, Minsk-Dzerzhinsk highway, administra- tive building, office 75, Shchomyslitsky s/s, 223049, Minsk Region/ Oblast, Belarus Rekisteröintipäivä: 9.6.1999 Rekisteröintinumero: 101561144	Beltamozhservice on valtion omistama yritys ja yksi Valko- Venäjän suurimmista logistiik- kayrityksistä. Se on läheisessä yhteydessä Valko-Venäjän viran- omaisiin ja osallistuu tavaroiden salakuljetukseen ja jälleenvientiin Valko-Venäjältä Venäjälle. Yri- tys hyöttyy yhteyksistä Valko- Venäjän viranomaisiin ja tuottaa merkittäviä tuloja Lukašenkan hallinnolle. Näin ollen Belta- mozhservice hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	3.6.2022

▼ M50

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
34.	Avoin osakeyhtiö ”Managing Com- pany of Holding ”Belkommun- mash”	Адкрытае акцыянернае таварыства ”Кіруючая кампанія холдынгу ”Белкамунмаш” Открытое акционерное общество ”Управляющая компания холдинга ”Белкоммунмаш”	Osoite: 64B-2 Perek- hodnaya St., 220070 Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 13.8.1991 Rekisteröintinumero: 100205408	Belkommunmash on valkovenä- läinen joukkoliikenteen ajoneu- vojen valmistaja. Aljaksandr Lu- kašenka edistää Belkommunmas- hin liiketoimintaa takaamalla, että yritys noudattaa sopimusvel- voitteitaan kumppaneihinsa näh- den, ja käyttämällä vaikutusval- taansa sen liiketoiminnan tuke- miseksi. Näin ollen Belkommun- mash hyötyy Lukašenkan hallin- nosta. Belkommunmash irtisanoi työn- tekijöitä siksi, että nämä olivat osoittaneet mieltään vuoden 2020 väärennettyjen presidentinvaa- litulosten johdosta; näin ollen se on vastuussa kansalaisyhteiskun- nan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	3.6.2022
35.	Belteleradio Com- pany / National State Television and Radio Com- pany of the Re- public of Belarus	Нацыянальная дзяржаўная тэлерадыёкампа- ні-я Рэспублікі Беларусь / Белтэлерадыёкам- панія Национальная государственная телерадиокомпан- ия Республики Беларусь / Белтелерадиоком- пания	Osoite: 9 Makayonka St., Minsk, Belarus Rekisteröintipäivä: 14.9.1994 Rekisteröintinumero: 100717729 Verkkosivusto: tvr.by	Belteleradio Company on valtion televisio- ja radioyhtiö, jonka määräysvallassa on seitsemän te- levisiokanavaa ja viisi radioase- maa Valko-Venäjällä. Elokuussa 2020 pidettyjen vilpillisten pre- sidentinvaalien jälkeen Beltele- radio Company irtisanoi mää- räysvallassaan olevien tiedotus- välineiden työntekijöitä, jotka olivat osallistuneet mielenosoit- uksiin, ja korvasi heidät venä- läisillä tiedotusvälineiden työnt- ekijöillä. Se on näin ollen vas- tuussa kansalaisyhteiskunnan tu- kahduttamisesta. Belteleradio Companyn valvon- nassa olevat televisio- ja radio- asemat levittävät aktiivisesti pro- pagandaa ja tukevat näin Lu- kašenkan hallintoa.	3.6.2022.

▼ M45

▼ M54

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
36.	Avoin osakeyhtiö (OJSC) "MINSK Electrotechnical PLANT NAMED AFTER V. I. KOZLOV- "	Адкрытае акцыянернае таварыства "МІНСКІ ЭЛЕКТРАТЭХНІ- ЧНЫ ЗАВОД ІМЯ В.І.КАЗЛОВА" Открытое акционерное общество "МИНСКИЙ ЭЛЕКТРОТЕХН- ИЧЕСКИЙ ЗАВОД ИМЕНИ В.И.КОЗЛОВА" / ОАО "МЭТЗ ИМ. В.И.КОЗЛОВА"	Osoite: Room 502, 4, Uralskaya st., Minsk 220037, Republic of Belarus Yhteisötyyppi: valtion omistama yhtiö Rekisteröintipaikka:4, Uralskaya st., Minsk 220037, Republic of Belarus Rekisteröintipäivä: 1.3.1994 Rekisteröintinumero: 100211261(VHPI) Päätoimipaikka: Valko- Venäjä Yrityksen verkkosivus- to: www.metz.by Yrityksen sähköpostio- soite: urist@metz.by Yrityksen puhelinnu- mero: 8017 230 11 22	OJSC "Minsk Electrotechnical Plant, named after V.I. Kozlov" on valtion omistama yritys, yksi suurimmista sähkölaitteiden tuot- tajista Euroopassa ja yksi Valko- Venäjän teollisuusjäteistä. Se on siten Lukašenkan hallinnon mer- kittävä tulonlähde. OJSC "Minsk Electrotechnical Plant, named after V.I. Kozlov"- yrityksen työntekijöitä, jotka osallistuivat lakkoihin ja rauhanomaisiin mie- lenosoituksiin Valko-Venäjällä elokuussa 2020 pidettyjen vilpil- listen vaalien jälkimainingeissa, uhkailtiin erottamisilla ja pelo- teltiin yritysjohtoon toimesta. Lakkoihin osallistuneita työntekijöitä irtisanottiin myöhemmin. Näin ollen OJSC "Minsk Electrotechnical Plant, named after V. I. Kozlov" hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Lisäksi OJSC "Minsk Electrotechnical Plant, named after V.I. Kozlov" on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	3.8.2023
37.	Avoin osakeyhtiö (OJSC) "Byelo- russian Steel Works – manage- ment company of "Byelorussian Metallurgical Company" hol- ding" alias OJSC "BSW (BMZ) – management com- pany of "BMC" holding"	Адкрытае акцыянернае таварыства "Беларускі металургічны завод – кіруючая кампанія холдынгу "Беларуская металургічная кампанія" а.к.а. ААТ "БМЗ – кіруючая кампанія холдынгу "БМК"	Osoite: 37, Promysh- lennaya Street, Zhlo- bin, Gomel region, Be- larus, 247210 Yhteisötyyppi: avoin osakeyhtiö Rekisteröintipaikka: Žlobin, Homelin alue, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 24.4.1991 nimellä "БЕЛОРУССКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСК- ИЙ ЗАВОД",	OJSC BSW – management company of "BMC" holding on ainutlaatuinen metalliteollisuuden valtionyhtiö Valko-Venäjällä ja kuuluu maan suurimpiin yrityk- siin. Se on siten Lukašenkan hallinnolle merkittävä tulonlähde. Valko-Venäjän valtio hyötyy suoraan OJSC BSW – manage- ment company of "BMC" hol- ding -yrityksen tuloista. Lisäksi yritys saa suuria julkisia avus- tuksia ja poliittista tukea Lu- kašenkan hallinnolta. Presidentti Lukašenka nimitti henkilökohtai- sesti OJSC BSW – management company of "BMC" holdingin toimitusjohtajan.	3.8.2023

▼ M54

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
		Открытое акционерное общество "Белорусский металлургический завод- управляющая компания холдинга "Белорусская металлургическая компания" alias ОАО "БМЗ- управляющая компания холдинга "БМК"	11.9.1996 nimellä "Государственное предприятие – Белорусский металлургический завод", 1.12.1997 nimellä "Белорусский металлургический завод", 3.11.1999 nimellä "Республиканское унитарное предприятие "Белорусский металлургический завод", 1.1.2012 nimellä "Открытое акционерное общество "Белорусский металлургический завод" Rekisteröintinumero: 400074854 Päätoimipaikka: Žlobin, Homelin alue, Valko-Venäjä	OJSC BSW – management company of "BMC" holdingin työntekijät, jotka osoittivat miel- tään ja lakkoilivat elokuussa 2020 pidettyjen presidentinvaai- lien jälkeen, irtisanottiin. Siitä lähtien yritys on jatkanut toimia työntekijöitä vastaan, jotka yrit- tävät järjestää lakkoja, kuten uh- kaillut ja irtisanonut heitä. Näin ollen OJSC BSW – management company of "BMC" holdingin hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Lisäksi se on vas- tuussa kansalaisyhteiskunnan tu- kahduttamisesta Valko-Venäjällä.	
38.	Belneftekhim – Valko-Venäjän öljy- ja kemian- alan valtionkon- serni	Белнафтахім – Беларускі дзяржаўны канцэрн па нафце і хіміі Белнефтехим, Белорусский государственный концерн по нефти и химии	Osoite: 73, Dzerzhins- kogo Street, Minsk, 220116 Yhteisötyyppi: valtion- konserni Rekisteröintipaikka: 73 Dzerzhinskogo Street, Minsk, 220116 Rekisteröintipäivä: 21.7.1997 Rekisteröintinumero: 101272253 Päätoimipaikka: Minsk, Valko-Venäjä	Valko-Venäjän öljy- ja kemian- alan valtionkonserni (Belneftek- him) on yksi Valko-Venäjän ta- savallan suurimmista teollisuus- laitoksista ja koostuu useista muista vuonna 1997 perustetuista valtion omistamista yrityksistä. Aljaksandr Lukašenka pitää Bel- neftekhimiä yhtenä Valko-Venä- jän tärkeimmistä ja strategisim- mista konserneista. Belneftekhim on Valko-Venäjän talouden ja ulkopolitiikan perustavanlaatui- nen voimavara, erityisesti Venä- jän ja Valko-Venäjän yhteisten öljymarkkinoiden kehittämiseen tärkeässä yhteistyössä. Konser- nin edustajat käyvät säännölli- sesti neuvotteluja presidentti Lu- kašenkan kanssa. Belneftekhim	3.8.2023

▼ **M54**

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
				hyötyy Lukašenkan hallinnon antamasta tuesta erityisesti läntisten pakotteiden vaikutuksia vastaan. Näin ollen Belneftekhim hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	

▼ **M60**

39.	Ruzekspeditsiya LLC RUZSPEDITION LLC OOO RUDENSKI UDObRENC-HESKI ZAVOD OBShCHESTVO SOGRANICHEN-NOI OTVETST-VENNOSTYU RUZEKSPEDIT-SIYA	TAA ”Рухэкспедыцыя” OOO ”Рухэкспедиция”	Osoite: 1K Zavodzkaya St., room 36 Bolbasovo 211004 Belarus; 40 Nemiga St., room 304 Minsk 220004 Belarus Rekisteröintipäivä: 6.1.2016 Rekisteröintinumero: 690664113 Sähköpostiosoite: info@ruz.by P.: + 375296615929 +375172006232 Verkkosivusto: https://ruz.by/	Ruzekspeditsiya LLC harjoittaa liiketoimintaansa Bremino-Oršan erityistalousalueella, joka on perustettu Aljaksandr Lukašenkan presidentin asetuksella ja jota hallinnoi Bremino Group LLC. Bremino Group LLC on merkitty neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteen I luetteloon. Bremino-Oršan erityistalousalueelle sijoittautuneet yritykset hyötyvät veroeduista ja muista taloudellisista eduista. Bremino-Oršan erityistalousalueella toimii vain kuusi yritystä, jotka samalla nauttivat tämän mukanaan tuomista eduista, mukaan lukien Bremino Group LLC. Päätös siitä, kuka saa hyötyä Bremino-Oršan erityistalousalueen tarjoamista eduista asetumalla sinne, kuuluu yksinomaan Bremino Group LLC:lle, joka on erityistalousaluetta hallinnoiva yhtiö. Edellä esitetyistä syistä Ruzekspeditsiya on lähellä Bremino Group LLC:tä. Koska se on Bremino-Oršan erityistalousalueelle sijoittautunut yritys, se hyötyy hallinnosta. Ruzekspeditsiya helpottaa myös neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006 säännösten kiertämistä koskevan kiellon rikkomista osallistumalla autojen kiellettyyn myyntiin, toimittamiseen, siirtoon tai vientiin unionista Valko-Venäjälle.	16.12.2024
-----	--	--	--	--	------------

▼ M60

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
40.	Vlate Logistik LLC	ТАА ”ВЛАТЭ Логістык” ООО ”ВЛАТЕ Логистик”	Osoite: 48 Komarova St., Pogranichny, 231773, Belarus Rekisteröintipäivä: 16.4.2013 Rekisteröintinumero: 192003422	Vlate Logistik LLC on valkove- näläinen yritys, joka omistaa kaksi rajatarkastuspistettä EU:n ja Valko-Venäjän rajalla. Aleh Herasim, Aleh Piatrou, Iryna Kalesnikava, Aleh Barabanau, Dzmitryi Zamulevits ja Uladzi- mir Arkadzieu ovat 10. elokuuta 2023 lähtien omistaneet saman- suuruiset osuudet Vlate Logistik LLC:stä. Vlate Logistik LLC hyötyy hallinnosta, koska sillä on valtion viranomaisten myöntämä ”valtuutetun talouden toimijan” asema, joka mahdollistaa merkit- tävät verovapautukset.	16.12.2024

▼ M63

41.	Central Election Commission of the Republic of Belarus (CEC)	Цэнтральная выбарчая камісія Рэспублікі Беларусь Центральная избирательная комиссия Республики Беларусь	Osoite: 11 Sovyetska Str., Minsk, 220010, Valko-Venäjän tasa- valta Perustamisvuosi: 1989	Valko-Venäjän tasavallan kes- kusvaalilautakunta (CEC) on vastuussa Valko-Venäjällä pidet- tävien demokraattisten vaalien järjestämisestä. Useiden kansain- välisten tarkkailijoiden ja kan- sainvälisten järjestöjen raporttien mukaan vuonna 2025 Valko-Ve- näjäällä järjestetyt presidentinvaal- it eivät olleet vapaat taikka oi- keudenmukaiset. CEC on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti de- mokratian toteutumista Valko- Venäjällä.	27.3.2025
42.	JSC ”INTEG- RAL” - the ma- nagement com- pany of the hol- ding ”INTEG- RAL”	ААТ ”Інтэграл” – кіруючая кампанія холдынгу ”Інтэграл” ОАО ”Интеграл” - управляющая компания холдинга ”Интеграл”	Osoite: Kazintsa I.P., 121A, room 327, Minsk, 220108, Valko- Venäjän tasavalta Rekisteröintipaikka: Minsk, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 1.8.2013 Rekisteröintinumero: 100386629	Avoin osakeyhtiö Integral on valkovenäläinen valtio-omistei- nen puolijohteiden, integroitujen piirien ja muiden huipputeknolo- gian tuotteiden valmistaja. Se on erityisen tärkeä Valko-Venäjän taloudelle ja puolustusosalalle. Avoin osakeyhtiö Integral sijait- see Valko-Venäjän hallituksen perustamassa Minsk Free Eco- nomic Zone -teollisuuskeskitty- mässä. Kyseiseen keskittymään sijoittautuneet yritykset saavat useita taloudellisia etuja. Näin ollen avoin osakeyhtiö Integral hyötyy Lukašenkan hallinnosta. Avoin osakeyhtiö Integral myös tukee Lukašenkan hallintoa, sillä yhtiön toiminta keskittyy puo- lustusteollisuuden kannalta elin- tärkeän mikroelektroniikan tuo- tantoon.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
43.	Republican uni- tary enterprise Belorusskiye Lo- terei	Беларускія Латарэі Белорусские Лотереи	Rekisteröintipäivä: 1.9.1999 Rekisteröintipaikka: Valko-Venäjä Osoite: Budzyonnaha 10, Minsk, Valko-Ve- näjä Puhelinnumero: + 375173292103 Sähköpostiosoite: add- ressinfo@belloto.by Rekisteröintinumero: 190000087	Tasavallan unitaariyritys Belo- russkiye Loterei on valkovenä- läinen yritys, jonka omistaa Val- ko-Venäjän presidentin kiinteis- töhallintaosasto. Se on hallinnon elin, joka on suoraan Aljaksandr Lukašenkan alaisuudessa. Valko-Venäjällä valtiolla on yk- sinoikeus järjestää arpajaisia. Belorusskiye Loterei on yksi kahdesta hallinnon elimestä, joilla on lupa järjestää arpajaisia Valko-Venäjällä. Se järjestää 17 niistä kaikkiaan 25 arpajaisista, jotka Valko-Venäjällä tällä het- kellä järjestetään. Belbet on Belorusskiye Loterein hallinnoima verkkokasino, joka tuottaa 99,8 prosenttia sen tu- loista. Valko-Venäjän lainsää- dännön mukaan Belbet luokitel- laan verkkoarpajaisyhtiöksi, vaikka se tosiasiaassa toimii verkkokasinona, mikä luo sen toiminnalle suotuisat olosuhteet. Verkkokasinon on kehittänyt ja sen toimintaa ylläpitää Ridotto LLC -yritys, joka muodostui Sy- nesis LLC -yrityksen, joka mer- kittiin unionin luetteloon 17. jou- ulukuuta 2020 Lukašenkan hal- lintoa lähellä olemisesta hyöty- misen ja sen tukemisen vuoksi, uudelleenorganisaatiosta. Yrityk- sen omistaa osittain Aljaksandr Šatrov, joka on ollut merkittävä unionin luetteloon 21. kesäkuuta 2021 lähtien Lukašenkan hallin- nosta hyötymisen ja sen tukemi- sen vuoksi. Belorusskiye Loterei toimii Val- ko-Venäjän presidentin kiinteis- töhallintaosaston alaisuudessa. Se taas on suoraan Aljaksandr Lu- kašenkan alaisuudessa. Beloruss- kiye Loterei myös hyöttyy Lu- kašenkan hallinnosta, joka tar- joaa sen toiminnalle suotuisat olosuhteet, ja tukee sitä tuotta- malla sille tuloja rahapeleistä. Lisäksi Belorusskiye Loterei on lähellä Aljaksandr Šatrovia.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
44.	Ridotto LLC	ТАА "Рыдота" ООО "Ридотто"	Rekisteröintipäivä: 13.2.2020 Rekisteröintipaikka: Minsk, Valko-Venäjä Osoite: Platonava 20b, Minsk, Valko-Venäjä Puhelinnumero: + 375 17 240-36-50 Sähköpostiosoite: in- fo@ridotto.by Rekisteröintinumero: 193384228	Ridotto LLC on valkovenäläinen tietotekniikkayritys, joka on erikoistunut sähköisten rahapelisovellusten kehittämiseen. Ridotto LLC:n osakkeista 49,99 prosenttia omistaa Aljaksandr Šatrov, joka on ollut unionin pakotteiden kohteena 21. kesäkuuta 2021 lähtien Lukašenkan hallinnosta hyötymisen ja sen tukemisen vuoksi. Ridotto LLC on kehittänyt verkkokasino Belbetin valtio-omistaiselle tasavallan unitaariyritys Belorusskiye Lotereille ja ylläpitää sitä. Belorusskiye Loterei toimii Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosaston alaisuudessa. Belorusskiye Loterei on merkittävä tulonlähde osastolle, joka vastaa suoraan Aljaksandr Lukašenkalle. Näin ollen Ridotto LLC on lähellä Aljaksandr Šatrovia, Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallintaosastoa ja tasavallan unitaariyritys Belorusskiye Lotereita. Lisäksi Ridotto LLC hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	27.3.2025
45.	OJSC Planar	ААТ "Планар" КБТЭМ ПЛАНАР	Osoite: Partizansky Ave., 2, building 2-31, Minsk, Valko-Venäjä Puhelinnumero: + 375 17 297 37 09 Sähköpostiosoite: offi- ce@kbtem-omo.by Verkkosivusto: planar. by Rekisteröintinumero: 100104937 Rekisteröintipäivä: 15.3.1992	OJSC Planar on valtionyhtiö, joka on erikoistunut sellaisten mikroelektroniikan alan komponenttien kehitykseen ja toimittamiseen, joita käytetään sotilaskaluston, kuten miehittämättömien ilma-alusten, tuotannossa. Se on osa valtion hallinnoimaa yritysklusteria, joka toimii Valko-Venäjän presidentin suorassa valvonnassa olevan strategisten hankkeiden neuvoston valvonnassa. OJSC Planar osallistuu myös Valko-Venäjän ja Venäjän väliseen teknologiseen ja sotilaalliseen yhteistyöhön. OJSC Planar on siten osa Valko-Venäjän sotateollista kompleksia.	27.3.2025

▼ M63

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
46.	Precise Electro-Mechanics Plant	РВУП ”Завод дакладнай электрамеханікі” РПУП ”Завод точной электромеханики”	Osoite: ul. Kulman 2, Minsk, 220013 Valko- Venäjä Rekisteröintinumero: 690653077 Rekisteröintipäivä: 27.5.2009	Precise Electro-Mechanics Plant on valkovenäläinen valtionyhtiö, joka on erikoistunut sotilastarvikkeiden kehitykseen ja tuotantoon, ja toimii Valko-Venäjän tasavallan valtiollisen sotateollisuuskomitean alaisuudessa. Tässä ominaisuudessa Precise Electro-Mechanics Plant tuottaa Valko-Venäjän asevoimien käytössä olevia sotilastarvikkeita, etenkin ballistisia ohjuksia, ja tuottaa tuloja Valko-Venäjän valtiolle. Sen vuoksi Precise Electro-Mechanics Plant on Lukašenkan hallintoa tukeva oikeushenkilö.	27.3.2025
47.	Tsybulka Bel Zybulka Bel	ТАА ”ЦЫБУЛЬКА- БЕЛ” ООО ”ЦЫБУЛЬКА- БЕЛ”	Osoite: st. Centralnaya, 4, ag. Gudy, Kru- povsky village council, Lida district, Grodno region, Valko-Venäjä Rekisteröintinumero: 592000217 Rekisteröintipäivä: 1.10.2020 Puhelinnumero: +375 292 85-31-33	Tsybulka-Bel LLC on Lidan alueelle sijoittautunut valkovenäläinen maatalousyrittäjä, jonka omistaa saksalainen Jörg Dornau. Tsybulka-Belin johto koordinoi Valko-Venäjän valtion viranomaisten kanssa vankien (erityisesti valkovenäläisten poliittisten vankien) lähettämistä pakkotyöhön Tsybulka-Belin omistamille pelloille. Työtä tehtiin epäinhimillisissä oloissa, sillä vangeille ei muun muassa annettu ruokaa tai juotavaa pitkien työvuorojen aikana, heidät suojattiin täysin riittämättömästi äärimmäisiltä sääolosuhteilta ja sairauden vuoksi vapautusta pyytäviä vangeja rangaistiin mielivaltaisesti. Sen vuoksi Tsybulka-Bel LLC on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä.	27.3.2025

▼ M64

48.	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice	Дзяржаўнае знешнегандлёвае ўнітарнае прадпрыемства Белзнешпрамсэрвіс	Osoite: 2 Kazinets street, Minsk, 220099, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 14.7.1992 Verotunnistenumero: 100128724 Puhelin: + 375 17 272 07 08	Valtio-omisteinen ulkomaankaupan unitaariyrittäjä Belvneshpromservice (State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice) perustettiin edistämään valkovenäläisten puolustustarvikkeiden myyntiä ulkomaisilla markkinoilla. Se on	19.7.2025
-----	--	--	--	--	-----------

▼ M64

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- sen päivä- määrä
		Государственное внешнеторговое унитарное предприятие Белвнешпромсер- вис	Faksi: + 375 17 260 18 87 Sähköposti: recepti- on@bvpservice.com Verkkosivusto: https:// www.bvpservice.by/ Lähellä olevat henkilöt: Pääjohtaja Aleksandr Jakovlevitš Aništšenko	erikoistunut sotilaskäyttöön tar- koitettujen huipputeknologian alan tuotteiden vientiin, ja sillä on oikeus päivittää, korjata ja toimittaa sotilastarvikkeita Val- ko-Venäjän ilmapuolustusta sekä sen ilmavoimia ja maavoimia varten. Näin ollen valtio-omis- teinen ulkomaankaupan unitaa- riyritys Belvneshpromservice tu- kee Valko-Venäjän sotateollista kompleksia.	
49.	OKB TSP Scien- tific Production Limited Liability Company	Науково- виробниче товариство з обмеженою відповідальністю ”ОКБ ТСП” Научно- производственное общество с ограниченной ответственностью ”ОКБ ТСП”	Osoite: Frantsiska Sko- riny Street, building 1, unit 21, 220076 Minsk, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 8.7.2002 Verotunnistenumero: 190369982 Puhelin: + 375 17 311 05 69 Sähköposti: tsp@tspbel.com Verkkosivusto: https:// sdc.okbtsp.com	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company-osa- keyhtiö on puolustusalan yritys, joka osallistuu aseiden kehittä- miseen, tuotantoon ja suunnitte- luun. Sillä on Valko-Venäjän ta- savallan sotateollisuudesta vas- taavan viranomaisen myöntämät valmistus- ja ulkomaankauppalu- vat. Se valmistaa laitteita, kuten sotilasajoneuvoja ja ilmatorjunta- järjestelmiä. Näin ollen OKB TSP Scientific Production Limi- ted Liability Company-osakeyhtiö on yhteisö, joka osa Valko- Venäjän sotateollista kompleksia.	19.7.2025
50.	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli)	КБ Беспілотный Верталёты ООО КБ Беспилотные вертолеты	Osoite: d. 47, korp. 14, ul. Yanki Mavra, Minsk, 220015, Valko- Venäjä Rekisteröintipäivä: 27.4.2017 Rekisteröintinumero: 192807396	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli) on valkovenäläinen yritys, joka valmistaa ilma-aluk- sia ja ilma-alusten laitteita. Yri- tys valmistaa miehittämättömiä helikoptereita, jotka on erityisesti varusteltu ja suunniteltu sotilas- käyttöön. Näin ollen KB Unmanned Heli- copters on yhteisö, joka on osa Valko-Venäjän sotateollista kompleksia muun muassa siksi, että se osallistuu sotilasteknolo- gian ja puolustustarvikkeiden kehittämiseen ja tuotantoon.	19.7.2025
51.	Legmash Plant OJSC alias ZAVOD SHVEINYKH MASHIN OAO alias OTKRYTOE AKTSIONER- NOE OBSC- HESTVO BELO- RUSSKIY ME- TALLURGI- CHESKIY ZA- VOD	Адкрытае акцыянернае таварыства Завод ”Легмаш”	Osoite: Vostochny La- ne, 17, Orša, 211390, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 6.5.1994 Rekisteröintinumero: 300228934 Puhelin: +375 216 42 00 91	Avoin osakeyhtiö Legmash Plant OJSC on valkovenäläinen laitos, joka valmistaa 152 mm:n ja 122 mm:n ammuksia tykkejä varten (mukaan lukien Howitzer- mallit D-30, D-20, Msta-B, Gi- atsint-B ja niiden itseliikkuvat muunnokset). Laitos valmistaa myös 9M22U-1-sarjan 122 mm:n	19.7.2025

▼ M64

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitse- misen päivä- määrä
	alias OTKRYTOE AKTSIONER- NOE OBSC- HESTVO ZA- VOD LEGMASH		Verkkosivusto: https://legmash.by/ Sähköposti: leg- mash@vitebsk.by	ohjauksettomia raketteja 9K51 Grad MLRS -mallista raskasta raketinheitinjärjestelmää varten. Näin ollen avoin osakeyhtiö Legmash Plant OJSC on Valko- Venäjän sotateolliseen komplek- siin kuuluva yhteisö. Avoin osakeyhtiö Legmash Plant OJSC saa huomattavia veroetuja, joita säännellään presidentin hy- väksymällä lainsäädännöllä ja Valko-Venäjän hallituksen toi- mesta. Näin ollen avoin osake- yhtiö Legmash Plant OJSC hyö- tyy myös Lukašenkan hallinnos- ta.	
52.	Research and Production Uni- tary Enterprise "Scientific and Technical Center "LEMT" BelO- MO" alias UP NTTS LEMT BELOMO	Науково- виробниче унітарне підприємство "Науково- технічний центр "ЛЕМТ" БелОМО"	Osoite: D. 23, korp. 1, Nezhiloe pomesch- enie, Makaenka street, Minsk, 220114, Valko- Venäjä Yhteisötyyppi: valtion omistama yritys Rekisteröintipaikka: Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 26.5.1992 Rekisteröintinumero: 100230590	Valko-Venäjän tieteellis-teknisen keskuksen (LEMT) omistaa val- tionyhtiö BelOMO. LEMT val- mistaa tavanomaisten aseiden optisia tähtäimiä ja järjestelmiä, laseretäisyysmittareita, laserdio- deihin perustuvia etäisyysmitta- usmoduuleja ja lasertulentojohto- järjestelmiä. LEMT-tähtäimiä käytetään Venäjän Kalashnikovin valmistamissa AK-12-automaatti- kivääreissä. Näin ollen LEMT on osa Valko-Venäjän sotateollista kompleksia muun muassa siksi, että se osallistuu sotilasteknolo- gian ja puolustustarvikkeiden kehittämiseen ja tuotantoon.	19.7.2025
53.	Laser Devices and Technologies alias Laser Devi- ces and Techno- logies Limited Liability Compa- ny	Общество с ограниченной ответственностью "Лазерные приборы и технологии" Товарыства з абмежаванай адказнасцю "Лазерныя прыборы і тэхналогіі"	Osoite: Tsentralnaya Street, House 2, Room 116, Demidovichsky Village Council, Yutski Village, Dzjaržynskin piiri, Minskin alue, Valko-Venäjä Yhteisötyyppi: osake- yhtiö Rekisteröintipaikka: Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 10.2.2017 Rekisteröintinumero: 691827047 Pääasiallinen toimi- paikka: Minsk, Valko- Venäjä	LLC Laser Devices and Techno- logies, joka tunnettiin aiemmin nimellä LLC Laboratory of Ad- ditive Technologies, on valkove- näläinen yritys, joka on erikois- tunut tiivisteisiin. Se toimittaa komponentteja sotilaallisille lop- pukäyttäjille, kuten Pelengille ja Uralvagonzavodille. Yritys tar- joaa myös osia venäläisten T-72- ja T-90-panssarivaunujen pano- raamisten tähtäinten (PKP) tuo- tantaan varten. LLC Laser Devices and Techno- logies toimittaa näin ollen kom- ponentteja Valko-Venäjän soti- las- ja teollisuusosalalle, mikä tu- kee maan sotilaallista ja tekno- logista kehitystä sekä sen puo- lustus- ja turvallisuusvalmiuksien kehittämistä.	19.7.2025

▼ M64

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
54.	JSC Vistan alias Open Joint Stock Company ”VISTAN”	Адкрытае акцыянернае таварыства ”ВІСТАН” Открытое акционерное общество ”ВИСТАН”	Osoite: Dimitrova street, 36/7, 210627, Vitebsk, Valko-Venäjä Yhteisötyyppi: avoin osakeyhtiö Rekisteröintipaikka: Vitebsk, Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 1.2.1994 Rekisteröintinumero: 300029332 Pääasiallinen toimi- paikka: Valko-Venäjä Verkkosivusto: https:// vistan.ru/index.html Sähköposti: comin- tern@tut.by info@vistan.ru	JSC Vistan on valkovenäläinen yritys, joka valmistaa työstöko- neita, joihin kuuluvat CNC-työs- tökeskukset, lieriömäiset hionta- koneet, ulkopuoliset pyörtöhion- takoneet, hammaspyörien käsit- telylaitteet ja sorvit. Nämä ovat kaksikäyttökoneita, joita käytetään sotilastarvikkeiden tuotannossa. JSC Vistan vie yli 60 prosenttia tuotteistaan Venä- jälle ja toimittaa työstökoneita venäläisille puolustukseen liitty- ville yrityksille, mukaan lukien JSC ”Krasny Oktyabr”. Yritys on osa Valko-Venäjän ja Venäjän välistä tuonnin korvaamisohjel- maa ja se saa 15 000 000 Yh- dysvaltain dollaria Venäjän val- tion tukemaa rahoitusta ham- maspyörien jalostuskoneiden tuotannon laajentamiseksi. Lisäksi JSC Vistan on saanut Venäjän valtiolta rahoitusta stra- tegisten ilmailuhankkeiden kehit- tämiseen, mikä on osoitus sen panoksesta Venäjän sotateolli- seen kompleksiin. Sen vuoksi JSC Vistan on osa Valko-Venä- jän sotateollista kompleksia ja edistää Valko-Venäjän sotilaal- lista ja teknologista kehittämistä sekä sen puolustus- ja turvalli- suusalan kehittämistä.	19.7.2025
55.	Rukhservomotor LLC alias ООО Ru- chservomotor alias TAA Ru- chservamator alias ООО Rukh- servomotor alias Limited Lia- bility Company ”Rukhservomo- tor”	TAA Рухсервамагор ООО Рухсервомотор	Osoite: 5 Montazhni- kov Street, 220019, Minsk, Valko-Venäjä Yhteisötyyppi: osake- yhtiö Rekisteröintipaikka: Valko-Venäjä Rekisteröintipäivä: 24.2.2000	Rukhservomotor LLC on valko- venäläinen yritys, joka keskittyy täsmäkoordinointijärjestelmien kehittämiseen ja valmistukseen. Se toimittaa sotilaalliseen loppu- käyttöön tarkoitettuja tuotteita yrityksille, jotka ovat sotilaallisia loppukäyttäjiä. Yritys osallistuu panoraamisten tähtäinten (PKP) tuotantoon venäläisiä T-72- ja T- 90-panssarivaunuja varten.	19.7.2025

▼ **M64**

	Nimet (Englanninkielinen translitterointi valko- venäjältä) (Englanninkielinen translitterointi venä- jältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemi- sen päivä- määrä
			Rekisteröintinumero: 800002497 Pääasiallinen toimi- paikka: Minsk, Valko- Venäjä Verkkosivusto: https:// eng.e-motors.tech/ https://laser-cut.by/ Puhelin: + 375 17 390 54 47, +375 17 390 30 76 Faksi: + 375 17 390 54 48 Sähköposti: info@e- motors.tech	Sen vuoksi Rukhservomotor LLC on osa Valko-Venäjän sotateol- lista kompleksia ja se osallistuu Valko-Venäjän sotilaallisiin ja teknologisiin parannuksiin sekä sen puolustus- ja turvallisuusalan kehittämiseen.	

▼ **M3***LIITE II*▼ **M4**

3 artiklassa, 4 artiklan 2 kohdassa, 5 artiklassa ja 8 artiklan 7 kohdassa tarkoitettuja toimivaltaisia viranomaisia koskevia tietoja sisältävät verkkosivut sekä Euroopan komissiolle toimitettavien ilmoitusten osoite

▼ **M59**

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/

sanctions

BULGARIA

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

TŠEKKI

www.financnianalytickyrad.cz/mezinardni-sankce.html

TANSKA

<https://um.dk/udenrigspolitik/sanktioner/ansvarlige-myndigheder>

SAKSA

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/>

embargos-aussenwirtschaftsrecht.html

VIRO

<https://vm.ee/sanktsioonid-ekspordi-ja-relvastuskontroll/rahvusvahelised->

sanktsioonid

IRLANTI

<https://www.dfa.ie/our-role/policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

KREIKKA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ESPANJA

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/>

SancionesInternacionales.aspx

RANSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

KROATIA

<https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

ITALIA

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_

europea/misure_deroghe/

KYPROS

<https://mfa.gov.cy/themes/>

LATVIA

<https://www.fid.gov.lv/en>

LIETTUA

<https://www.urm.lt/en/lithuania-in-the-region-and-the-world/lithuanias-security-policy/international-sanctions/997>

▼ **M59**

LUXEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

UNKARI

<https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

MALTA

<https://smb.gov.mt/>

ALANKOMAAT

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

ITÄVALTA

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

PUOLA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe>

<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

PORTUGALI

<https://portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

ROMANIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAKIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SUOMI

<https://um.fi/pakotteet>

RUOTSI

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

Osoite Euroopan komissiolle tehtäviä ilmoituksia varten:

European Commission

Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (DG FISMA)

Rue de Spa 2

B-1049 Brussels, Belgium

Sähköposti: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ **M7***LIITE III***Luettelo 1 a ja 1 b artiklassa tarkoitetuista tarvikkeista, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa**

1. Seuraavat ampuma-aseet, ampumatarvikkeet ja niihin liittyvät tarvikkeet:
 - 1.1 ampuma-aseet, jotka eivät kuulu Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikkeluettelon ⁽¹⁾, jäljempänä 'yhteinen puolustustarvikkeluettelo', ML 1 ja ML 2 kohdissa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin;
 - 1.2 ampumatarvikkeet, jotka on erityisesti suunniteltu 1.1 kohdassa lueteltuja ampuma-aseita varten, sekä niihin erityisesti suunnitellut osat;
 - 1.3 aseiden tähtäimet, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikkeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.
2. Pommit ja kranaatit, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikkeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.
3. Seuraavat ajoneuvot:
 - 3.1 vesitykillä varustetut ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunneltu mellakantorjuntaa varten;
 - 3.2 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunneltu sähköistettäväksi hyökkääjän torjumista varten;
 - 3.3 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunneltu esteiden poistamista varten, ballistisesti suojatut rakennuskoneet mukaan lukien;
 - 3.4 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu vankien ja/tai pidätettyjen kuljettamista tai siirtämistä varten;
 - 3.5 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu siirrettävien esteiden kuljettamista varten;
 - 3.6 edellä 3.1–3.5 kohdassa tarkoitettujen ajoneuvojen osat, jotka on erityisesti suunniteltu mellakantorjuntaa varten.

Huomautus 1: Tämä kohta ei koske ajoneuvoja, jotka on erityisesti suunniteltu palontorjuntaa varten.

Huomautus 2: Edellä 3.5 kohdassa termillä 'ajoneuvot' tarkoitetaan myös perävaunuja.

4. Seuraavat räjähdysaineet ja niihin liittyvät tarvikkeet:
 - 4.1 laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu räjähteiden laukaisemiseen sähköisesti tai muutoin kuin sähköisesti, mukaan luettuina laukaisulaitteet, nallit, sytyttimet, vahvistimet ja sytytyslangat, sekä erityisesti niihin tarkoitettut osat; paitsi laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu sellaiseen tiettyyn kaupalliseen käyttöön, johon kuuluu sellaisten laitteiden tai välineiden räjähdysten avulla tapahtuva käynnistys tai käyttö, joiden tarkoituksena ei ole räjähdysten tuottaminen (esim. autojen turvatyynyjen täyttöpumput ja sprinklereiden käynnistimien sähkösuojaimet);
 - 4.2 suoraan leikkaavat räjähdysainelataukset, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikkeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin;
 - 4.3 seuraavat muut räjähteet, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikkeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin, ja samankaltaiset aineet:
 - a. amatoli;
 - b. nitroselluloosa (jossa on yli 12,5 % typeä);
 - c. nitroglykoli;

⁽¹⁾ EUVL C 86, 18.3.2011, s. 1.

▼ **M7**

- d. pentaerytritolitetraniitraatti (PETN);
 - e. pikryylikloridi;
 - f. 2,4,6-trinitrotolueeni (TNT).
5. Seuraavat suojaruuvit, jotka eivät kuulu yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 13 kohdassa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin:
- 5.1 luodinkestävät ja/tai viiltosuojatut liivit;
 - 5.2 luodin- ja/tai sirpaleenkestävät kypärät, mellakkakypärät, mellakkakilvet ja luodinkestävät kilvet.
- Huomautus: Tämä kohta ei aseta valvonnanalaiseksi:*
- tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu urheiluun;
 - tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu työturvallisuutta koskevien vaatimusten täyttämistä varten.
6. Muut kuin yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 14 kohdassa valvonnan alaisiksi asetetut simulaattorit, jotka on tarkoitettu ampuma-aseiden käyttökoulutusta varten, ja niitä varten erityisesti suunnitellut ohjelmistot.
7. Muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetetut pimeänäkö- ja lämpökuvalaitteet sekä kuvanvahvistusputket.
8. Partateräpiikkilangat.
9. Sotilas- ja taisteluveitset sekä pistimet, joiden terän pituus on yli 10 cm.

▼ **M40**

- 9 a. Mellakantorjunta-aineet, sellaisina kuin ne määritellään kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 muuttamisesta 7 päivänä lokakuuta 2020 annetun komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/1749 1A004.a.4 artiklassa.

▼ **M7**

10. Tuotantolaitteet, jotka on erityisesti suunniteltu tässä luettelossa lueteltuja tarvikkeita varten.
11. Erityisteknologia, joka on tarkoitettu tässä luettelossa lueteltujen tarvikkeiden kehittämistä, valmistamista ja käyttöä varten.

▼ **M40***LIITE IV***1 c ja 1 d artiklassa tarkoitetut laitteet, teknologia ja ohjelmistot****Yleinen huomautus**

Sen estämättä, mitä tässä liitteessä säädetään, sitä ei sovelleta

- a) laitteisiin, teknologiaan tai ohjelmistoihin, jotka on määritelty neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 ⁽¹⁾ liitteessä I tai yhteisessä puolustustarvikeluettelossa; tai
- b) ohjelmistoihin, jotka on suunniteltu käyttäjän itsensä asennettaviksi ilman toimittajan antamaa merkittävää tukea ja jotka ovat yleisesti yleisön saatavissa siten, että niitä myydään vähittäismyyntipisteissä varastosta ja rajoituksetta seuraavin tavoin:
 - i) käsikaupassa;
 - ii) postimyyntissä;
 - iii) sähköisillä transaktioilla; tai
 - iv) puhelinmyyntissä; tai
- c) ohjelmistoihin, jotka ovat vapaasti käytettävissä.

Kohdissa A, B, C, D ja E olevilla luokilla tarkoitetaan asetuksessa (EY) N:o 428/2009 tarkoitettuja luokkia.

Edellä 1 c ja 1 d artiklassa tarkoitetuilla laitteilla, teknologialla ja ohjelmistoilla tarkoitetaan seuraavia:

A. Laitteiden luettelo:

- DPI-tekniikkaan (Deep Packet Inspection) perustuvat laitteet,
- verkkoliikennetietojen kuuntelulaitteet (Network Interception equipment), mukaan lukien kuuntelun hallintalaitteet (Interception Management equipment) ja tietojen säilyttämisen- ja älylaitteet (Data Retention Link Intelligence equipment),
- radiotaajuuksien seurantalaitteet (Radio Frequency monitoring equipment),
- verkko- ja satelliittihäirintälaitteet (Network and Satellite jamming equipment),
- virustartuntalaitteet (Remote Infection equipment),
- puheentunnistus- ja -käsittelylaitteet (Speaker recognition/processing equipment),
- IMSI- ⁽²⁾, MSISDN- ⁽³⁾, IMEI- ⁽⁴⁾ ja TMSI ⁽⁵⁾-tunnisteiden kuuntelu- ja seurantalaitteet,

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 428/2009, annettu 5 päivänä toukokuuta 2009, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 134, 29.5.2009, s. 1).

⁽²⁾ "IMSI" eli "International Mobile Subscriber Identity" on yksilöllinen matkapuhelimen tunnistuskoodi, joka sisältyy SIM-korttiin ja jonka avulla kyseinen SIM-kortti voidaan tunnistaa käyttämällä GSM- ja UMTS-verkkoja.

⁽³⁾ "MSISDN" eli "Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number" on numero, jonka perusteella tunnistetaan GSM- tai UMTS-matkapuhelinverkon tilaus. Toisin sanoen se on matkapuhelimen SIM-kortin puhelinnumero, ja siten sen perusteella tunnistetaan matkapuhelimen tilaaja ja IMSI-koodi.

⁽⁴⁾ "IMEI" eli "International Mobile Equipment Identity" on yleensä yksilöllinen numero, jonka perusteella tunnistetaan GSM-, WCDMA- ja IDEN-matkapuhelimet ja osa satelliittipuhelimista. Se on tavallisesti merkitty puhelimen akkuosastoon. Kuuntelu voidaan määrittää IMEI- ja IMSI- sekä MSISDN-numeron perusteella.

⁽⁵⁾ "TMSI" eli "Temporary Mobile Subscriber Identity" on tunniste, joka yleisimmin lähetetään matkapuhelimen ja verkon välillä.

▼ M44

- järjestelmät, laitteet ja niiden komponentit, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2021/821 ⁽¹⁾ määritellyn ”tunkeutumishjelmiston” luomista, kommentojen antamista ja valvontaa tai toimitusta varten,

▼ M40

- laitteet, jotka on suunniteltu tai muunnettu suorittamaan salauksen analyysiä,
- taktiset SMS- ⁽²⁾, GSM- ⁽³⁾, GPS- ⁽⁴⁾, GPRS- ⁽⁵⁾, UMTS- ⁽⁶⁾, CDMA- ⁽⁷⁾ ja PSTN- ⁽⁸⁾laitteiden kuuntelu- ja seurantalaitteet,
- DHCP- ⁽⁹⁾, SMTP- ⁽¹⁰⁾ ja GTP- ⁽¹¹⁾tietojen kuuntelu- ja seurantalaitteet,
- kaavan tunnistus- ja kaavan profilointilaitteet (Pattern Recognition and Pattern Profiling equipment),
- etätutkintalaitteet (Remote Forensics equipment),
- semanttiset prosessorilaitteet (Semantic Processing Engine equipment),
- WEP- ja WPA-koodinmurtamislaitteet,
- puheensiirtoa internetissä koskevat suljetut ja standardit protokollat (Voice over Internet proprietary and standard protocol, VoIP).

B. Ei käytetä.

C. Ei käytetä.

D. ”Ohjelmistot” edellä A kohdassa määriteltyjen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten ja ”ohjelmistot”, joilla on edellä A kohdassa mainittujen laitteiden ominaisuuksia tai jotka suorittavat tai simuloivat niiden toimintoja.

E. A kohdassa mainittujen laitteiden ”kehittämiseen”, ”tuotantoon” tai ”käyttöön” käytettävä ”teknologia”.

Kyseisiin luokkiin kuuluvat laitteet, teknologia ja ohjelmistot kuuluvat tämän liitteen soveltamisalaan ainoastaan siltä osin kuin ne vastaavat yleistä luonnehdintaa ”internet-, puhelin- ja satelliittiviestinnän kuuntelu- ja seurantajärjestelmät”.

Tässä liitteessä ”seurannalla” tarkoitetaan puhelun sisällön tai verkkotietojen hankintaa, poimintaa, dekoddausta, tallennusta, käsittelyä, analysointia ja arkistointia.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/821, annettu 20 päivänä toukokuuta 2021, kaksikäyttötuotteiden vientiä, välitystä, teknistä apua, kauttakulkua ja siirtoa koskevan unionin valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 206, 11.6.2021, s. 1).

⁽²⁾ ”SMS” eli ”Short Message System”.

⁽³⁾ GSM eli ”Global System for Mobile Communications” on maailmanlaajuinen digitaalinen matkaviestintästandardi.

⁽⁴⁾ ”GPS” eli ”Global Positioning System” on maailmanlaajuinen paikantamisjärjestelmä.

⁽⁵⁾ ”GPRS” eli ”General Package Radio Service”.

⁽⁶⁾ ”UMTS” eli ”Universal Mobile Telecommunication System”.

⁽⁷⁾ ”CDMA” eli ”Code Division Multiple Access”.

⁽⁸⁾ ”PSTN” eli ”Public Switch Telephone Networks”.

⁽⁹⁾ ”DHCP” eli ”Dynamic Host Configuration Protocol”.

⁽¹⁰⁾ ”SMTP” eli ”Simple Mail Transfer Protocol”.

⁽¹¹⁾ ”GTP” eli ”GPRS Tunneling Protocol”.

▼ **M65***LIITE V*

LUETTELO 1 e ARTIKLAN 7 KOHDASSA, 1 f ARTIKLAN 7 KOHDASSA, 1 f a ARTIKLAN 1 KOHDASSA JA 1 f a ARTIKLAN 1 A KOHDASSA TARKOITETUISTA LUONNOLLISISTA HENKILÖISTÄ, OIKEUSHENKILÖISTÄ, YHTEISÖISTÄ TAI ELIMISTÄ

▼ **M51**

Valko-Venäjän puolustusministeriö

140 Repair Plant JSC

558 Aircraft Repair Plant JSC

2566 Radioelectronic Armament Repair Plant JSC

AGAT – Control Systems, JSC – Geoinformation Control Systems Holdingin hallinnointiyhtiö

AGAT – Electromechanical Plant OJSC

AGAT – SYSTEM

ATE – Engineering LLC

BelOMO Holding

Belspetsvneshtekhnika SFTUE

Beltechexport, CJSC

BSVT-New Technologies

Gomelin alueen toimeenpanevan komitean sisäasiainosasto

Valko-Venäjän tasavallan sisäasiainministeriön sisäiset joukot

KGB Alpha

Kidma Tech OJSC

▼ **M65**

Legmash Plant OJSC

▼ **M51**

Minotor-Service

Minsk Wheeled Tractor Plant

Oboronnye Initsiativy LLC

OJS KB Radar Managing Company

Peleng JSC

Valko-Venäjän tasavallan sotilasteollisuudesta vastaava valtion viranomainen

Valko-Venäjän tasavallan valtion turvallisuuskomitea

Transaviaexport Airlines, JSC

Volatavto OJSC

▼ **M61***LIITE V a***Luettelo 1 f artiklan 1 kohdassa ja 1 f a artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista tuotteista ja teknologiasta**

A osa

Tähän liitteeseen sovelletaan asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä I olevia yleisiä huomautuksia, akronyymeja ja lyhenteitä sekä määritelmiä, lukuun ottamatta sen I osassa ”Yleiset huomautukset, akronyymit ja lyhenteet sekä määritelmät” olevan kohdan ”Yleiset huomautukset liitteeseen I” 2 kohtaa.

Tähän liitteeseen sovelletaan Euroopan unionin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa (C/2024/1945) käytettyjä termien määritelmiä.

Yhtä tai useampaa tässä liitteessä lueteltua komponenttia sisältäviin tavaroihin, jotka eivät ole valvonnanalaisia, ei sovelleta tämän asetuksen 1 f artiklan 1 kohdan ja 1 f a artiklan 1 kohdan mukaista valvontaa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen 1 m artiklan soveltamista.

Ryhmä I – Elektroniikka

X.A.I.001 Elektroniset laitteet ja komponentit.

a. ”Mikroprosessoripiirit”, ”mikrotietokonepiirit” ja mikro-ohjainpiirit, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. Suoritusnopeus vähintään 5 GigaFLOPS, ja aritmeettislooginen yksikkö, jonka hakuleveys on vähintään 32 bittiä;
2. Kellotaajuus yli 25 MHz; tai
3. Rinnakkaisten ”mikroprosessoripiirien” välillä on suoraa ulkoista keskinäisliitäntää varten useampi kuin yksi tietotai käskyväylä tai sarjaliikenneportti, joiden siirtonopeus on yli 2,5 Mbyte/s;

b. Seuraavat integroidut muistipiirit:

1. Sähköllä pyyhittävä ohjelmoitava lukumuisti (EEPROM), jonka muistikapasiteetti
 - a. on yli 16 Mbit pakkausta kohden, kun kyseessä flash-muisti; tai
 - b. ylittää toisen seuraavista rajoista, kun kyseessä on mikä tahansa muu EEPROM:
 1. yli 1 Mbit pakkausta kohden; tai
 2. yli 256 kbit pakkausta kohden, ja enimmäissaantiaika on alle 80 ns;
2. Staattinen RAM-muisti (SRAM), jonka muistikapasiteetti on
 - a. yli 1 Mbit pakkausta kohden; tai
 - b. yli 256 kbit pakkausta kohden, ja enimmäissaantiaika on alle 25 ns;

c. Analogia-digitaalimuuntimet, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. Resoluutio vähintään 8 bittiä mutta alle 12 bittiä, ja ulostulonopeus yli 200 miljoonaa näytettä sekunnissa (MSPS);
2. Resoluutio 12 bittiä, ja ulostulonopeus yli 105 miljoonaa näytettä sekunnissa (MSPS);
3. Resoluutio yli 12 bittiä mutta enintään 14 bittiä, ja ulostulonopeus yli 10 miljoonaa näytettä sekunnissa (MSPS); tai

▼ **M61**

4. Resoluutio yli 14 bittiä, ja ulostulonopeus yli 2,5 miljoonaa näytettä sekunnissa (MSPS);
 - d. Käyttäjäohjelmoitavat logiikkapiirit, joiden yksipuolisten digitaalisten tulo-lähtöjen suurin määrä on 200–700;
 - e. Nopea-Fourier-muunnos-prosessorit (FFT), joiden nimellinen suoritus aika 1 024:n pisteen kompleksiselle FFT-muunnokselle on alle 1 ms;
 - f. Asiakaskohtaiset integroidut piirit, joiden toiminta on tuntematon tai jotka on tarkoitettu laitteisiin, joiden valvonnanalaisuus on valmistajalle tuntematon ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. Liitospisteiden lukumäärä on yli 144; tai
 2. Tyypillinen ”perusetenemisviiveaika” on alle 0,4 ns;
 - g. Seuraavat kulkuaalto-”tyhjiöelektroniset laitteet”, pulssitetut tai jatkuva-aaltoiset:
 1. Kytkeytyvät ontelolaitteet tai niiden muunnokset;
 2. Laitteet, jotka perustuvat heliksin muotoisiin, poimutettuihin tai kierukan muotoisiin aaltoputkipiireihin, tai niiden muunnokset, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. ”Hetkellinen kaistanleveys” vähintään puoli oktaavia, ja keskimääräisen lähtötehon (kW) ja toimintataajuuden (GHz) tulo on yli 0,2; tai
 - b. ”Hetkellinen kaistanleveys” alle puoli oktaavia; ja keskimääräisen lähtötehon (kW) ja toimintataajuuden (GHz) tulo on yli 0,4;
 - h. Taipuisat aaltojohdot, jotka on suunniteltu käytettäväksi yli 40 GHz:n taajuuksilla;
 - i. Pinta-akustiset aaltolaitteet ja matalatila-akustiset laitteet, joilla on toinen seuraavista ominaisuuksista:
 1. Kantoaallon taajuus on yli 1 GHz; tai
 2. Kantoaallon taajuus on enintään 1 GHz; ja
 - a. ”Taajuuden sivukeilan vaimennus” on yli 55 dB;
 - b. Maksimiviiveen ja kaistanleveyden tulo (aika mikrosekunteinä (µs) ja kaistanleveys megahertseinä (MHz)) on yli 100; tai
 - c. Dispersiivinen viive on yli 10 µs;
- Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.I.001.i kohtaa ilmaisulla 'taajuuden sivukeilan vaimennus' tarkoitetaan suurinta datalehdellä mainittua vaimennusarvoa.*
- j. Seuraavat ”parit”:
 1. ”Ensiöparit”, joiden ”energiatiheys” on enintään 550 Wh/kg mitattuna lämpötilassa 293 K (20 °C);
 2. ”Toisioparit”, joiden ”energiatiheys” on enintään 350 Wh/kg mitattuna lämpötilassa 293 K (20 °C);

Huomautus: X.A.I.001.j kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi paristoja, mukaan lukien yksipariset paristot.

▼ M61

Tekniset huomautukset:

1. Sovellettaessa X.A.I.001.j kohtaa energiatiheys (Wh/kg) lasketaan kertomalla nimellisjännite ampeeritunteina (Ah) ilmaistavalla nimelliskapasiteetilla ja jakamalla tulo kilogrammoina ilmaistavalla massalla. Jos nimelliskapasiteettia ei ole ilmoitettu, energiatiheys lasketaan kertomalla neliöity nimellisjännite tunteina ilmaistavalla purkauksen kestolla ja jakamalla tulo ohmeina ilmaistavalla purkauskuoralla ja kilogrammoina ilmaistavalla massalla.
 2. Sovellettaessa X.A.I.001.j kohtaa 'pari' määritellään sähkökemialliseksi laitteeksi, jolla on positiivisia ja negatiivisia elektrodeja ja elektrolyytti ja joka on sähköenergian lähde. Se on pariston peruslohko.
 3. Sovellettaessa X.A.I.001.j.1 kohtaa ilmaisulla 'ensiöpari' tarkoitetaan 'paria', jota ei ole suunniteltu ladattavaksi mistään muusta lähteestä.
 4. Sovellettaessa X.A.I.001.j.2 kohtaa ilmaisulla 'toisiopari' tarkoitetaan 'paria', joka on suunniteltu ladattavaksi ulkoisesta sähkölähteestä.
- k. "Suprajohtavat" sähkömagneetit tai solenoidit, jotka on "erityisesti suunniteltu" täysin ladattaviksi tai purettaviksi alle minuutissa ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

Huomautus: X.A.I.001.k kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi "suprajohtavia" sähkömagneetteja tai solenoideja, jotka on suunniteltu magneettiresonanssikuvaukseen (MRI) käytettävään lääketieteellisiin laitteisiin.

1. Purkauksen aikana luovutettu maksimienergia jaettuna purkauksen kestolla on yli 500 kJ minuutissa;
 2. Virtakäämien sisähalkaisija on yli 250 mm; ja
 3. Magneettisen induktion nimellisarvo on yli 8T tai "koko-naisvirrantiheys" käämissä on yli 300 A/mm²;
- l. Elektromagneettisen energian tallentamiseen käytettävät piirit tai järjestelmät, jotka sisältävät "suprajohtavista" materiaaleista valmistettuja komponentteja ja jotka on erityisesti suunniteltu toimimaan ainakin yhden "suprajohtavan" ainesosansa "kriittisen lämpötilan" alapuolella ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:
1. Resonanssitoimintataajuus yli 1 MHz;
 2. Varastoidun energian tiheys on vähintään 1 MJ/m³; ja
 3. Purkaus aika on alle 1 ms;
- m. Keraamimetallirakenteiset vety-/vetyisotooppityratronit, joiden huippuvirran nimellisarvo on vähintään 500 A;
- n. Keraamiset taajuussuodattimet;
- o. Aurinkokennot, CIC-järjestelmät, aurinkopaneelit ja aurinkokennoryhmät, jotka ovat "avaruuskelpoisia" ja joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi kohdassa 3A001.e.4 ⁽¹⁾;
- p. Cermet-leikkurit.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

X.A.I.002 Yleiskäyttöiset ”elektroniset kokoonpanot”, moduulit ja laitteet.

- a. Elektroniset testauslaitteet, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt;
- b. Digitaaliset instrumentointitietonauhoittimet, joissa käytetään magneettinauhaa ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. Digitaaliliitännän maksimisiirtonopeus yli 60 Mbit/s, viistopyyhkäisytekniikkaa käyttävät;
 2. Digitaaliliitännän maksimisiirtonopeus yli 120 Mbit/s, kiinteäpääte tekniikkaa käyttävät; tai
 3. ”Avaruuskelpoinen”;
- c. Laitteet, joiden digitaaliliitännän maksimisiirtonopeus on yli 60 Mbit/s ja jotka on suunniteltu muuntamaan magneettinauhaa käyttävät digitaaliset videonauhurit instrumentointinauhureina käytettäväksi;
- d. Ei-modulaariset analogiset oskilloskoopit, joiden kaistanleveys on vähintään 1 GHz;
- e. Modulaariset analogiset oskilloskoopit, joilla on toinen seuraavista ominaisuuksista:
 1. Keskusyksikön kaistanleveys on vähintään 1 GHz; tai
 2. Kunkin laitteeseen kytkettävän moduulin kaistanleveys on vähintään 4 GHz;
- f. Toistuvien ilmiöiden analysointiin käytettävät analogiset näytteenotto-oskilloskoopit, joiden tehollinen kaistanleveys on yli 4 GHz;
- g. Analogia-digitaalimuunnostekniikkaa käyttävät digitaaliset oskilloskoopit ja transienttitallentimet, joilla pystytään tallentamaan transienttejä ottamalla peräkkäisiä näytteitä yksittäisistä sisääntuloista alle 1 ns:n väliajoin (yli 1 giganäytettä sekunnissa, GSPS)) ja joiden digitoitiresoluutio on vähintään 8 bittiä ja joilla tallennetaan vähintään 256 näytettä.

Huomautus: X.A.I.002 kohdassa asetetaan valvonnallaisiksi seuraavat analogisten oskilloskooppien erityisesti suunnitellut komponentit:

1. Laitteeseen kytkettävät yksiköt;
2. Ulkoiset vahvistimet;
3. Esivahvistimet;
4. Näytteenottolaitteet;
5. Katodisädeputket.

X.A.I.003 Seuraavat erityiset käsittelylaitteet, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt:

- a. Taajuusmuuttajat ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt;
- b. Massaspektrometrit, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt;
- c. Kaikki pulssiröntgenlaitteet tai niiden pohjalta suunnitellut Pulsed Power -järjestelmien komponentit, mukaan lukien Marx-generaattorit, suuritehoiset pulssinmuodostusverkot, suurjännitekondensaattorit ja -laukaisulaitteet;

▼ M61

- d. Pulssivahvistimet, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritelty;
- e. Seuraavat viivegenerointiin tai aikavälimittaukseen käytettävät sähkölaitteet:
 - 1. Digitaaliset viivegeneraattorit, joiden resoluutio on enintään 50 nanosekuntia vähintään 1 mikrosekunnin aikavälillä; tai
 - 2. Monikanavaiset (vähintään kolme kanavaa) tai modulaariset aikavälimittarit ja kronometrit, joiden resoluutio on enintään 50 nanosekuntia vähintään 1 mikrosekunnin aikavälillä;
- f. Kromatografiset ja spektrometriset analyysilaitteet.

X.B.I.001 Sähköisten komponenttien ja materiaalien valmistukseen käytettävät laitteet sekä niiden erityisesti suunnitellut komponentit ja tarvikkeet:

- a. Elektroniputkien, optisten elementtien ja niiden erityisesti suunniteltujen komponenttien valmistukseen tarkoitetut erityisesti suunnitellut laitteet, jotka on asetettu valvonnanalaisiksi 3A001 ⁽¹⁾ tai X.A.I.001 kohdassa;
- b. Puolijohdekomponenttien, integroitujen piirien ja ”elektronisten kokoonpanojen” valmistukseen tarkoitetut erityisesti suunnitellut laitteet sekä järjestelmät, jotka sisältävät tällaisen laitteen tai joilla on tällaisen laitteen ominaisuudet.

Huomautus: X.B.I.001.b kohdassa valvonnanalaisiksi asetetaan myös laitteet, joita käytetään tai jotka on muunneltu käytettäväksi muiden laitteiden valmistukseen, kuten kuvauslaitteet, sähköoptiset laitteet ja ääniaaltolaitteet.

- 1. Seuraavat X.B.I.001.b kohdassa eriteltyjen laitteiden ja komponenttien valmistukseen käytettävien materiaalien käsittelyyn tarkoitetut laitteet:

Huomautus: X.B.I.001 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi uunissa käytettäviä kvartsiputkia, uunin tiivistettä, lastoja, kiekkokasetteja (lukuun ottamatta erityisesti suunniteltuja häkkikasetteja), kuplailuputkia, täyttölaineita eikä upokkaita, jotka on erityisesti suunniteltu X.B.I.001.b.1 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja käsittelylaitteita varten.

- a. 3C001 ⁽²⁾ kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut monikiteisen piin ja materiaalin tuottamiseen tarkoitetut laitteet;
- b. 3C001, 3C002, 3C003, 3C004 tai 3C005 ⁽³⁾ kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut III/V- ja II/VI-puolijohdemateriaalien puhdistamiseen tai käsittelyyn erityisesti suunnitellut laitteet, lukuun ottamatta kiteenvetimiä (katso X.B.I.001.b.1.c kohta);

- c. Seuraavat kiteenvetimet ja uunit:

Huomautus: X.B.I.001.b.1.c kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi diffuusio-ohjattuja uuneja eikä hapetusuuneja.

- 1. Hehkutus- tai rekristallaatiolaitteet, jotka eivät ole tasalämpötilauuneja ja jotka pystyvät energiansiirtonopeutensa ansiosta käsittelemään kiekkoja yli 0,005 m² mi-nuutissa;
- 2. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” kiteenvetimet, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽³⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

- a. Ne voidaan täyttää uudelleen upokasastiaa vaihtamatta;
- b. Ne voivat toimia paineessa, joka on yli $2,5 \times 10^5$ Pa; tai
- c. Ne voivat vetää kiteitä, joiden läpimitta on yli 100 mm;
- d. Epitaksiseen kasvuun tarkoitetut ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - 1. Ne voivat tuottaa vähintään 200 mm:n matkalla silikonikerroksen, jonka paksuus vaihtelee alle $\pm 2,5$ prosenttia;
 - 2. Ne voivat tuottaa kerroksen muuta materiaalia kuin silikonia, jonka paksuus vaihtelee koko kiekon pituudella enintään $\pm 3,5$ prosenttia; tai
 - 3. Yksittäisten kiekkojen kiertoliike käsittelyn aikana;
- e. Molekyylisuihku-epitaksikasvatuslaitteet;
- f. Magneettisesti tehostetut ”sputterointi”laitteet, joissa on erityisesti suunnitellut integroidut syöttökammiot ja joilla voidaan siirtää kiekkoja eristetyssä tyhjiössä;
- g. Laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu ioni-istutukseen taikka ioni- tai fotoavustettuun diffuusioon ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - 1. Kuviointikapasiteetti;
 - 2. Suihkuenergia (kiihdytysjännite) on yli 200 keV;
 - 3. Ne on optimoitu toimimaan alle 10 keV:n suihkuenergialla (kiihdytysjännitteellä); tai
 - 4. Niillä voidaan tehdä korkeaenerginen happi-istutus kuumennettuun ”substraattiin”;
- h. Seuraavat ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, jotka on tarkoitettu valikoivaan poistamiseen (etsaus) anisotroopisella kuivamenetelmällä (esim. plasma):
 - 1. ”Erätyypiset” laitteet, joilla on toinen seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Loppupisteen havaittavuus, ei kuitenkaan optiset emissiospektroskopiatiypiset laitteet; tai
 - b. Reaktorin toimintapaine (etsaus) enintään 26,66 Pa;
 - 2. ”Yksittäistyyppiset” kiekot, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Loppupisteen havaittavuus, ei kuitenkaan optiset emissiospektroskopiatiypiset laitteet;
 - b. Reaktorin toimintapaine (etsaus) enintään 26,66 Pa; tai
 - c. Kasetista-kasettiin toiminta ja syöttökammiot kiekkojen käsittelyä varten;

Huomautukset:

1. Ilmaisulla ’erätyypinen’ tarkoitetaan koneita, joita ei ole erityisesti suunniteltu yksittäisten kiekkojen tuotannossa tehtävään käsittelyyn. Tällaisilla koneilla voidaan käsitellä kahta tai useampaa kiekkoa yhtä aikaa noudattaen yhteisiä käsittelyparametreja (esim. RF-teho, lämpötila, etsauskaasulajit, virtausnopeudet).

▼ M61

2. Ilmaisella 'yksittäistyyppinen kiekko' tarkoitetaan koneita, jotka on erityisesti suunniteltu yksittäisten kiekkojen tuotannossa tehtävään käsittelyyn. Tällaiset koneet voivat käyttää automaattisia kiekonkäsittelytekniikoita koneen täyttämiseksi yksittäisellä kiekolla käsittelyä varten. Tämän määritelmän piiriin kuuluvat laitteet, joihin voidaan täyttää ja joilla voidaan käsitellä useita kiekkoja, mutta jotka mahdollistavat etsausparametrien (esim. RF-teho tai loppupiste) itsenäisen määrittämisen kullekin yksittäiselle kiekolle.

- i. Laitteet kemialliseen kaasufaasipinnoitukseen (CVD), kuten esimerkiksi plasma-avusteinen CVD (PECVD) tai fotoavustettu CVD, jotka on tarkoitettu puolijohdekomponenttien laitteiden valmistukseen ja joilla on toinen seuraavista oksidien, nitridien, metallien tai monikiteisen piin höyrystyksessä käytettävistä ominaisuuksista:

1. Kemialliseen kaasufaasipinnoitukseen tarkoitettut laitteet, joiden toimintapaine on alle 10^5 Pa; tai
2. PECVD-laitteet, joiden toimintapaine on joko alle 60 Pa tai joissa on automaattinen kasetista-kasettiin toiminta ja syöttökammio kiekkojen käsittelyä varten;

Huomautus: X.B.I.001.b.1.i kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi kemialliseen kaasufaasipinnoitukseen tarkoitettuja matalapaineisia laitteita (LPCVD) eikä reagoivia "sputterointi"-laitteita.

- j. Elektronisuihkujärjestelmät, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu maskien valmistukseen tai puolijohdekomponenttien käsittelyyn ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. Sähköstaattisen säteen poikkeutus;
2. Suunnattu ei-gaussinen sädeprofiili;
3. Digitaali-analogiamuunnosnopeus yli 3 MHz;
4. Digitaali-analogiamuunnostarkkuus yli 12 bittiä; tai
5. Kohteesta säteeseen -takaisinkytkentäsäädön tarkkuus 1 μ m tai tätä parempi;

Huomautus: X.B.I.001.b.1.j kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi elektronisuihkulla toimivia faasipinnoitusjärjestelmiä eikä yleisiä skannaavia elektronimikroskoopeja.

- k. Seuraavat puolijohdekiekkojen käsittelyyn tarkoitettut pintakäsittelylaitteet:

1. Alle 100 mikrometrin paksuisten kiekkojen kääntöpuolen käsittelyyn ja sitä seuraavaan erotukseen tarkoitettut erityisesti suunnitellut laitteet; tai
2. Erityisesti suunnitellut laitteet, joilla käsitellyn kiekon aktiivisen pinnan epätasaisuuden 2-sigma-arvoksi saadaan enintään 2 μ m koko näyttöalueella (TIR);

Huomautus: X.B.I.001.b.1.k kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi kiekkojen pintakäsittelyyn käytettäviä yksipuolisia läppäys- ja kiillotuslaitteita.

- l. Keskinäisliitälaitteet, joihin sisältyy yksi yhteinen tyhjökammio tai useita tyhjökammioita ja jotka on erityisesti suunniteltu minkä tahansa X.B.I.001 kohdassa valvonnanalaiseksi asetetun laitteen integroimiseen kokonaiseen järjestelmään;

▼ M61

m. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, jotka käyttävät ”laseria” monoliittisten integroitujen piirien korjaamiseen tai hienosäätöön ja joilla on toinen seuraavista ominaisuuksista:

1. Paikannustarkkuus alle $\pm 1 \mu\text{m}$; tai
2. Pyyhkäisyypisteen koko (rillon leveys) alle $3 \mu\text{m}$.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.B.I.001.b.1 kohtaa ilmaisulla 'sputterointi' tarkoitetaan pinnoitusprosessia, jossa positiiviset ionit kiihdytetään sähkökentässä kohti pinnoittemateriaalin pintaa. Iskeytyvien ionien kineettinen energia on riittävä irrottamaan atomeja sen pinnasta ja pinnoittamaan substraattia. (Huomautus: Pinnoitteen kiinnittymisen ja depositions nopeuden parantamiseksi tehtävä triodi-, magnetroni- tai radiotaajuussputterointi ovat prosessin tavanomaisia muunnoksia).

2. Seuraavat kohdassa X.B.I.001 eriteltyjen laitteiden ja komponenttien valmistukseen tarkoitetut maskit, maskisubstraatit, maskienvalmistuslaitteet ja kuvansiirtolaitteet:

Huomautus: Ilmaisulla 'maski' tarkoitetaan maskeja, joita käytetään elektronisuihku-, röntgen- tai ultraviolettilitografiassa taikka tavanomaisessa ultraviolettilitografiassa tai optisessa litografiassa.

- a. Valmiit maskit, retikkelit ja niiden mallit, lukuun ottamatta seuraavia:

1. Valmiit maskit tai retikkelit, jotka on tarkoitettu integroitujen piirien tuotantoon ja joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 3A001 kohdassa ⁽¹⁾; tai
2. Maskit tai retikkelit, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Niiden suunnittelu perustuu vähintään 2,5 mikrometrin geometrioihin; ja
 - b. Niihin ei sisälly erityispiirteitä, jotka muuttaisivat aiottua käyttötarkoitusta tuotantolaitteilla tai ”ohjelmistolla”;

- b. Seuraavat maski”substraatit”:

1. Kovalla aineella (esim. kromilla, piillä, molybdeenillä) pinnoitetut ”substraatit” (esim. lasi, kvartsi, safiiri), jotka on tarkoitettu maskien valmistukseen ja joiden mitat ovat enintään $125 \text{ mm} \times 125 \text{ mm}$; tai
2. Erityisesti suunnitellut substraatit röntgenmaskeja varten;

- c. Laitteet, jotka eivät ole yleiskäyttöisiä tietokoneita ja jotka on erityisesti suunniteltu puolijohdekomponenttien tai integroitujen piirien tietokoneavusteiseen suunnitteluun (CAD);

- d. Seuraavat maskien tai retikkelien valmistukseen tarkoitetut laitteet tai koneet:

1. Foto-optiset askeltavat valotuskamerat, joilla voidaan tuottaa yli $100 \text{ mm} \times 100 \text{ mm}$:n ryhmiä tai yksi yli $6 \text{ mm} \times 6 \text{ mm}$:n valotus kuvatasolla (eli polttotasolla) taikka alle 2,5 mikrometrin kaistanleveyksiä ”substraatil-la” olevalle valoherkälle suojapinnoitteelle;
2. Ionilografiaa tai ”laser”sädelitografiaa käyttävät maskien tai retikkelien valmistuslaitteet, joilla voidaan tuottaa alle 2,5 mikrometrin kaistanleveyksiä; tai
3. Laitteet tai pitimet, jotka on tarkoitettu maskien tai retikkelien muuttamiseen tai kalvojen lisäämiseen vikojen korjaamiseksi;

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

Huomautus: Kohdissa X.B.I.001.b.2.d.1 ja b.2.d.2 ei aseteta valvonnanalaisiksi foto-optisia menetelmiä käyttäviä maskienvalmistulaitteita, jotka olivat joko saatavilla ennen 1. tammikuuta 1980 tai joiden suorituskyky ei ole tällaisia laitteita parempi.

- e. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, jotka on tarkoitettu maskien, retikkeliä tai kalvojen tarkastamiseen ja joiden

1. resoluutio on 0,25 µm tai tätä tarkempi; ja
2. tarkkuus on 0,75 µm tai tätä parempi vähintään 63,5 mm:n pituudella yhdessä tai kahdessa koordinaatissa;

Huomautus: X.B.I.001.b.2.e kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi yleisiä skannaavia elektronimikroskooppeja, paitsi jos ne on erityisesti suunniteltu ja instrumentoitu automaattiseen kuviotarkastukseen.

- f. Foto-optista menetelmää tai röntgenmenetelmää käyttävät kiekkojen valmistukseen tarkoitetut kohdistus- ja valotuslaitteet, kuten esimerkiksi litografialaitteet, mukaan lukien kuvansiirtoprojektorit ja askeltavat valotuslaitteet (suora kohdistus kiekkoon) tai kohdistus- ja pyyhkäisy (skanneri) laitteet, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

Huomautus: X.B.I.001.b.2.f kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi kontakti- ja lähivalotettavia foto-optisia maskien kohdennus- ja valotuslaitteita eikä kosketuskuvansiirtolaitteita.

1. Alle 2,5 mikrometrin suuruisten kuvioiden tuottaminen;
 2. Linjauksen tarkkuus parempi kuin $\pm 0,25$ mikrometriä (3 sigmaa);
 3. Laitteiden välinen kohdistustarkkuus on enintään $\pm 0,3$ mikrometriä; tai
 4. Valolähteen aallonpituus alle 400 nm;
- g. Elektronisuihku-, ionisäde- tai röntgenlaitteet, joilla siirretään kuvaa ja joilla voidaan tuottaa alle 2,5 mikrometrin kuvioita;

Huomautus: Ks. X.B.I.001.b.1.j. kohta säteen poikkeutusjärjestelmien (suorat kuvan istuttajat) osalta.

- h. Laitteet, jotka käyttävät ”laseria” istuttaakseen kuvan suoraan kiekkoille tai joilla voidaan tuottaa alle 2,5 mikrometrin kuvioita.

3. Seuraavat integroitujen piirien kokoamiseen tarkoitetut laitteet:

- a. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, joilla puolijohdepala liitetään alusrakenteeseen ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. Erityisesti suunnitellut ”integroituja hybridipiirejä” varuten;
2. X-Y-suuntainen liikuteltavuus yli $37,5 \times 37,5$ mm; ja
3. Paikannustarkkuus X-Y-tasolla on tarkempi kuin ± 10 mikrometriä;

▼ M61

- b. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, joilla tuotetaan useita sidoksia yhden toiminnan aikana (esim. kannatinjohdin-, palakotelo- ja nauhasidonnat);
- c. Puoliautomaattiset tai automaattiset saumauslaitteet, joilla kansi lämmitetään pakkauksen runkoa kuumemmaksi ja jotka on erityisesti suunniteltu 3A001 kohdassa ⁽¹⁾ valvonnanalaisiksi asetettuja keraamisia mikropiiripaketteja varten ja joiden suoritusteho on vähintään yksi paketti minuutissa.

Huomautus: X.B.I.001.b.3 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi yleiskäyttöisiä resistanssityypisiä pistehitsauslaitteita.

- 4. Puhtaiden huoneiden suodattimet, joilla voidaan luoda ilmaympäristö, joka koostuu enintään kymmenestä 0,3 mikrometrin suuruudesta tai sitä pienemmästä hiukkasesta 0,02832 m³:a kohden, ja niiden suodatinmateriaalit.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.B.I.001 kohtaa ilmaisulla ’tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat’ tarkoitetaan ohjausta, joka käyttää elektroniseen muistiin tallennettuja käskyjä, jotka suoritin voi toteuttaa ohjaamaan määritellyjä toimintoja. Laitteet voivat olla ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavia” riippumatta siitä, onko elektroninen muisti sisäinen vai ulkoinen.

X.B.I.002 Sähköisten komponenttien ja materiaalien tarkastamiseen tai testaamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden erityisesti suunnitellut komponentit ja tarvikkeet.

- a. Elektroniputkien, optisten elementtien ja niiden erityisesti suunniteltujen komponenttien tarkastamiseen tai testaamiseen tarkoitetut erityisesti suunnitellut laitteet, jotka on asetettu valvonnanalaisiksi 3A001 ⁽²⁾ tai X.A.I.001 kohdassa;
- b. Puolijohdekomponenttien, integroitujen piirien ja ”elektronisten kokoonpanojen” tarkastamiseen tai testaamiseen tarkoitetut erityisesti suunnitellut laitteet sekä järjestelmät, jotka sisältävät tällaisen laitteen tai joilla on tällaisen laitteen ominaisuudet.

Huomautus: X.B.I.002.b kohdassa valvonnanalaisiksi asetetaan myös laitteet, joita käytetään tai jotka on muunnettu käytettäväksi muiden laitteiden tarkastamiseen tai testaamiseen, kuten kuvauslaitteet, sähköoptiset laitteet ja ääniaaltolaitteet.

- 1. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” tarkastuslaitteet, joita käytetään vikojen, virheiden tai enintään 0,6 mikrometrin epäpuhtauksien automaattiseen havaitsemiseen käsitellyissä kiekkoissa tai muissa substraateissa kuin elektronisissa piirilevyissä tai siruissa ja jotka käyttävät optista kuvanhakutekniikkaa kuvioiden vertailua varten;

Huomautus: X.B.I.002.b.1 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi yleisiä skannaavia elektronimikroskooppeja, paitsi jos ne ovat erityisesti suunniteltuja ja instrumentoitu automaattiseen kuviotarkastukseen.

- 2. Seuraavat erityisesti suunnitellut ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” mittaus- ja analysointilaitteet:
 - a. Laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu happi- tai hiilipitoisuuden mittaamiseen puolijohdemateriaaleissa;
 - b. Kaistanleveyden mittaamiseen käytettävät laitteet, joiden resoluutio on 1 mikrometri tai tätä tarkempi;

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

- c. Erityisesti suunnitellut tasomaisuuden mittausvälineet, joilla voidaan mitata tasomaisuuden poikkeamia enintään 10 mikrometrin tarkkuudella ja joiden resoluutio on 1 mikrometri tai tätä tarkempi.
3. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” kiekkojen tarkastuslaitteet, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
- a. Paikannustarkkuus 3,5 mikrometriä tai tätä tarkempi;
 - b. Laitteella pystytään testaamaan laitteita, joissa on yli 68 liitospistettä; tai
 - c. Laitteella pystytään tekemään testaus yli 1 GHz:n taajuudella;
4. Seuraavat testilaitteet:
- a. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu testaamaan diskreettejä puolijohdekomponentteja ja koteloimattomia komponentteja ja joilla pystytään tekemään testaus yli 18 GHz:n taajuuksilla;

Tekninen huomautus: Diskreettejä puolijohdekomponentteja ovat esim. valo- ja aurinkokennot.

- b. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” laitteet, jotka on ”erityisesti suunniteltu” testaamaan integroitua piirejä ja niiden ”elektronisia kokoonpanoja” ja joilla voidaan tehdä toiminnallinen testaus:
 - 1. yli 20 MHz:n ”bittikuvionopeudella”; tai
 - 2. yli 10 MHz:n mutta enintään 20 MHz:n ”bittikuvionopeudella” ja joilla voidaan testata yli 68 liitospistettä sisältäviä pakkauksia.

Huomautukset: X.B.I.002.b.4.b kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi testilaitteita, jotka on erityisesti suunniteltu testausta varten:

1. Muistit;
2. Koti- tai viihdekäyttöön tarkoitettujen laitteiden ”kokoonpanot” tai ”kokoonpano”luokat; ja
3. Elektroniset komponentit, ”elektroniset kokoonpanot” ja integroidut piirit, joita ei aseteta valvonnallaisiksi 3A001⁽¹⁾ tai X.A.I.001 kohdassa, jos tällaisissa testilaitteissa ei ole laskentatoimintoja, jotka ovat ”käyttäjän ohjelmoitavissa”.

Tekninen huomautus: X.B.I.002.b.4.b kohdassa ’bittikuvionopeudella’ tarkoitetaan testilaitteen digitaalisen toiminnan suurinta taajuutta. Näin ollen se vastaa suurinta tietonopeutta, jonka testilaitte voi saavuttaa muussa kuin multipleksoidussa toimintatilassa. Se tunnetaan myös nimillä testinopeus, suurin digitaalinen taajuus ja suurin digitaalinen nopeus.

- c. Laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu fokuoivien tasorakenteiden suorituskyvyn määrittämiseen aallonpituuden ollessa yli 1 200 nm ja jotka käyttävät ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavaa” mittausta tai tietokoneavusteista arviointia ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - 1. Ne käyttävät skannaavia valopisteitä, joiden läpimitta on alle 0,12 mm;

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

2. Ne on suunniteltu mittaamaan valoherkkiä suorituskykyparametreja ja arvioimaan taajuusvastetta, modulaation-siirtofunktiota, herkkyuden yhdenmukaisuutta tai melua; tai
3. Ne on suunniteltu sellaisten ryhmien arviointiin, joilla voidaan luoda kuvia, joissa on yli 32×32 linjaelementtiä;
5. Elektronisuihkulla toimivat testausjärjestelmät, jotka on suunniteltu toimimaan 3 keV:n energiamäärässä, tai ”laser”sädejärjestelmät, jotka on tarkoitettu kajoamattomien tarkastusten tekemiseen kytketyille puolijohdekomponenteille ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Stroboskooppiset valmiudet ja joko säteen salpaaminen tai ilmaisimen poimiminen;
 - b. Jännitteen mittaamiseen tarkoitettu elektronispektrometri, jonka resoluutio on alle 0,5 V; tai
 - c. Sähköiset testauspidikkeet integroitujen piirien suorituskykyanalyysia varten;

Huomautus: X.B.I.002.b.5 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi skannaavia elektronimikroskooppeja, paitsi jos ne ovat erityisesti suunniteltu ja instrumentoitu kajoamattomien tarkastusten tekemiseen kytketyille puolijohdekomponenteille.

6. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattava” fokusoivalla ionisäteellä toimivat monitoimiset järjestelmät, jotka on erityisesti suunniteltu maskien tai puolijohdekomponenttien valmistukseen, korjaamiseen, fyysistä sijoittelua koskevaan analysointiin ja testaamiseen ja joilla on toinen seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Kohteesta säteeseen -takaisinkytkentäsäädön tarkkuus 1 μm tai tätä parempi; tai
 - b. Digitaali-analogiamuunnostarkkuus yli 12 bittiä;
7. ”Laseriala” käyttävät hiukkasten mittausjärjestelmät, jotka on suunniteltu mittaamaan hiukkasten kokoa ja pitoisuutta ilmassa ja joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Niillä voidaan mitata 0,2 mikrometrin ja sitä pienempien hiukkasten kokoa virtausnopeuden ollessa vähintään 0,02832 m³ minuutissa; ja
 - b. Niillä voidaan karakterisoida vähintään luokkaan 10 kuuluvaa puhdasta ilmaa.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.B.I.002 kohtaa ilmaisulla ’tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat’ tarkoitetaan ohjausta, joka käyttää elektroniseen muistiin tallennettuja käskyjä, jotka suorittavat toteuttaa ohjaamaan määriteltäviä toimintoja. Laitteet voivat olla ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavia” riippumatta siitä, onko elektroninen muisti sisäinen vai ulkoinen.

X.B.I.003 Painettujen piirilevyjen valmistukseen käytettävät laitteet sekä niiden erityisesti suunnitellut komponentit ja tarvikkeet:

▼ **M61**

- a. Filminkäsittelylaitteet;
 - b. Juotteenestopinnoituslaitteet;
 - c. Valopiirturilaitteet;
 - d. Pinnoitus- tai sähköpinnoituslaitteet;
 - e. Tyhjiökammiot ja -puristimet;
 - f. Rullalaminaattorit;
 - g. Linjauslaitteet; tai
 - h. Etsauslaitteet.
- X.B.I.004 Painettujen piirilevyjen testauksessa käytettävät automaattiset optiset tarkastuslaitteet, jotka perustuvat optisiin tai sähköisiin antureihin ja joilla voidaan havaita seuraavat laatuvirheet:
- a. Viivojen välinen etäisyys, pinta-ala, tilavuus tai korkeus;
 - b. Komponentti kyljellään alustaan nähden (billboarding);
 - c. Komponentit (läsnäolo, poissaolo, kääntynyt, offset, polarisoitunut tai vioittunut);
 - d. Juotos (silta, puuttuva juotos);
 - e. Juotteet (riittämätön pasta, nousu);
 - f. Komponentti pystysuunnassa alustaan nähden (tombstoning); tai
 - g. Virtaongelmat (oikosulku, avoin virtapiiri, resistanssi, kapasitanssi, teho, verkon suorituskky).
- X.C.I.001 Positiiviestopinnoitteet, joiden spektrivaste on erityisesti sovitettu (optimoitu) alle 370–193 nm:n aallonpituuksille.
- X.C.I.002 Seuraavat painettujen piirilevyjen valmistuksessa käytettävät kemikaalit ja materiaalit:
- a. Lasikuidusta tai puuvillasta valmistetut yhdistemateriaalit (esim. FR-4, FR-2, FR-6, CEM-1, G-10 jne.);
 - b. Monikerrokset substraatit, jotka sisältävät vähintään yhden kerroksen jotakin seuraavista materiaaleista:
 - 1. Alumiini;
 - 2. Polyetrafluorieteeni (PTFE); tai
 - 3. Keraamiset materiaalit (esim. alumiinioksidi, titaanioksidi jne.);

▼ **M61**

c. Etsauskemikaalit:

1. Rautakloridi (7705-08-0);
2. Kuparikloridi (7447-39-4);
3. Ammoniumpersulfaatti (7727-54-0);
4. Natriumpersulfaatti (7775-27-1); tai
5. Kemialliset valmisteet, jotka on erityisesti suunniteltu etsausta varten ja jotka sisältävät jotakin X.C.I.002.c.1–X.C.I.002.c.4 kohdassa mainittua kemikaalia.

Huomautus: X.C.I.002.c kohdassa ei aseta valvonnanalaisiksi ”kemiallisia seoksia”, jotka sisältävät yhtä tai useampaa X.C.I.002.c kohdassa mainittua kemikaalia ja joissa yksikään yksittäinen kemikaali ei muodosta yli 10:tä painoprosenttia kyseisestä seoksesta.

d. Kuparifolio, jonka puhtaus on vähintään 95 prosenttia ja paksuus alle 100 µm;

e. Seuraavat polymeeriset aineet ja niiden kalvot, paksuus pienempi kuin 0,5 mm:

1. Aromaattiset polyimidit;
2. Paryleenit;
3. Bentsosyklobuteenit; tai
4. Polybentsoksatsolit.

X.D.I.001 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu X.A.I.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen sähkölaitteiden tai komponenttien, X.A.I.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen yleiskäyttöisten elektronisten laitteiden tai X.B.I.001 tai X.B.I.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen valmistus- ja testilaitteiden ”kehittämiseen”, ”tuotantoon” tai ”käyttöön”; tai ”ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu 3B001.g tai 3B001.h kohdassa ⁽¹⁾ valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”käyttöön”.

X.D.I.002 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu painettujen piirilevyjen testaukseen, ”kehittämiseen” tai ”tuotantoon”.

X.E.I.001 ”Teknologia”, joka on erityisesti suunniteltu X.A.I.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen sähkölaitteiden tai komponenttien, X.A.I.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen yleiskäyttöisten elektronisten laitteiden, X.B.I.001 tai X.B.I.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen valmistus- ja testilaitteiden tai X.C.I.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen materiaalien ”kehittämiseen”, ”tuotantoon” tai ”käyttöön”.

X.E.I.002 ”Teknologia” painettujen piirilevyjen ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

Ryhmä II – Tietokoneet

Huomautus: Ryhmässä II ei aseteta valvonnallaisiksi tavaroita, jotka on tarkoitettu luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön.

X.A.II.001 Tietokoneet, ”elektroniset kokoonpanot” ja niihin liittyvät laitteet, joita ei aseteta valvonnallaisiksi 4A001 tai 4A003 ⁽¹⁾ kohdassa, ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit.

Huomautus: Muihin laitteisiin tai järjestelmiin sisältyvien X.A.II.001 kohdassa kuvattujen ”digitaalisten tietokoneiden” ja niihin liittyvien laitteiden valvonnallaisuus määräytyy näiden muiden laitteiden tai järjestelmien valvonnallaisuuden mukaan edellyttäen, että

- a. ”Digitaaliset tietokoneet” tai niihin liittyvät laitteet ovat näiden muiden laitteiden tai järjestelmien toiminnan kannalta välttämättömiä;
- b. ”Digitaaliset tietokoneet” tai niihin liittyvät laitteet eivät ole näiden muiden laitteiden tai järjestelmien ”olennaisin osa”; ja

Huom. 1: Muita laitteita varten erityisesti suunniteltujen ”signaalinkäsittely” laitteiden tai ”kuvan laatua parantavien” laitteiden valvonnallaisuuden määrittelee näiden muiden laitteiden valvonnallaisuus, vaikka ne ylittäisivätkin ”olennaisimman osan” kriteerin, mikäli ne suorittavat vain näiden muiden laitteiden vaatimia toimintoja.

Huom. 2: Tietoliikenteessä käytettävien ”digitaalisten tietokoneiden” ja niihin liittyvien laitteiden valvonnallaisuus: katso ryhmän 5 osa 1 (Tietoliikenne) ⁽²⁾.

- c. ”Digitaalisten tietokoneiden” ja niihin liittyvien laitteiden ”teknologia” on määritelty 4E kohdassa ⁽³⁾.
 - a. Elektroniset tietokoneet ja niihin liittyvät laitteet ja ”elektroniset kokoonpanot” ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit, jotka on suunniteltu toimimaan yli 343 K:n (70 °C) ympäristölämpötilassa;
 - b. ”Digitaaliset tietokoneet”, mukaan lukien ”signaalinkäsittely”laitteet tai ”kuvan laatua parantavat” laitteet, joiden ”mukautettu huipputehokkuus” (”APP”) on vähintään 0,0128 painotettua teraliukulukutoimitusta sekunnissa (WT);
 - c. Seuraavat ”elektroniset kokoonpanot”, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunneltu suorituskyvyn tehostamiseksi yhdistämällä prosessoreja:
 - 1. Suunniteltu kykenemään 16:n tai useamman prosessorin kokoonpanon yhdistämiseen;
 - 2. Ei käytössä;

Huomautus 1: X.A.II.001.c kohtaa sovelletaan ainoastaan ”elektronisiin kokoonpanoihin” ja ohjelmoitaviin keskinäisliitäntöihin, joiden APP ei ylitä X.A.II.001.b kohdassa määriteltyjä rajoja, kun ne toimitetaan erillisinä ”elektronisina kokoonpanoina”. Sitä ei sovelleta ”elektronisiin kokoonpanoihin”, joiden suunnittelun luonne rajoittaa lähtökohtaisesti niiden käyttöä laitteina, jotka on asetettu valvonnallaisiksi X.A.II.001.k kohdassa.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽³⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

Huomautus 2: X.A.II.001.c kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi tuotteita tai tuoteperheitä varten erityisesti suunniteltuja ”elektronisia kokoonpanoja”, jotka maksimikokoonpanossaan eivät ylitä X.A.II.001.b kohdassa määriteltyjä rajoja.

- d. Ei käytössä;
- e. Ei käytössä;
- f. ”Signaalinkäsittely”laitteet tai ”kuvan laatua parantavat” laitteet, joiden ”mukautettu huipputehokkuus” (”APP”) on vähintään 0,0128 painotettua teraliukulukutoimitusta sekunnissa (WT);
- g. Ei käytössä;
- h. Ei käytössä;
- i. Laitteet, jotka sisältävät ”päätelaitteiden liitäntälaitteita” ja jotka ylittävät X.A.III.101 kohdassa määritellyt rajat;

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.II.001.i kohtaa ilmaisulla ’päätelaitteiden liitäntälaitte’ tarkoitetaan laitetta, jonka kautta tiedot saapuvat televiestintäjärjestelmään tai poistuvat sieltä, kuten puhelin, datalaitte, tietokone jne.

- j. Laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu ”digitaalisten tietokoneiden” tai niihin liittyvien laitteiden välistä ulkoista keskinäisliitäntää varten 80 Mbyte/s ylittävällä viestiliikenteen tiedonsiirtonopeudella.

Huomautus: X.A.II.001.j kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi sisäisiä keskinäisliitäntälaitteita (esim. emolevyjä ja väyliä), passiivisia keskinäisliitäntälaitteita, ”verkkoliityntäohjaimia” tai ”tietoliikennekanavan ohjaimia”.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.II.001.j kohtaa ilmaisulla ’tietoliikennekanavan ohjain’ tarkoitetaan fyysistä liitäntää, joka ohjaa synkronisen tai asynkronisen digitaalisen tiedon kulkua. Se on kokoonpano, joka voidaan asentaa tietokone- tai tietoliikennelaitteisiin tietoliikenneyhteyden luomiseksi.

- k. ”Hybriditietokoneet”, ”elektroniset kokoonpanot” ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit, jotka sisältävät analogi-digitaalimuuntimia ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:
 - 1. 32 kanavaa tai enemmän; ja
 - 2. vähintään 14 bitin resoluutio (merkkibitin lisäksi), ja muunnosnopeus vähintään 200 000 Hz sekunnissa.

X.D.II.001 ”Ohjelmistot” ”ohjelman” tarkistusta ja validointia varten, ”ohjelmistot”, jotka mahdollistavat ”lähdekoodien” automaattisen generoinnin, ja käyttöjärjestelmän ”ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu ”tosiaikaisen käsittelyn” laitteisiin.

- a. ”Ohjelmistot” ”ohjelman” tarkistusta ja validointia varten, jotka käyttävät matemaattisia ja analyyttisiä tekniikoita ja jotka on suunniteltu tai muunneltu ”ohjelmille”, joissa on yli 500 000 ”lähdekoodin” käskyä;

▼ M61

- b. ”Ohjelmistot”, jotka mahdollistavat ”lähdekoodien” automaattisen generoinnin datasta, joka saadaan verkosta asetuksessa (EU) 2021/821 kuvatuista ulkoisista ilmaisimista; tai
- c. Käyttöjärjestelmän ”ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu ”tosiaikaisen käsittelyn” laitteisiin, jotka takaavat alle 20 mikrosekunnin ”yleisen keskeytysviiveen”.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.D.II.001 kohtaa ilmaisulla ’yleinen keskeytysviive’ tarkoitetaan aikaa, joka tietokonejärjestelmältä kuluu siihen, että se havaitsee jonkin tapahtuman aiheuttaman keskeytyksen, käsittelee sen ja siirtyy suorittamaan toista muistissa olevaa tehtävää, joka palvelee keskeytystä.

- X.D.II.002 Muut kuin 4D001 kohdassa ⁽¹⁾ valvonnanalaisiksi asetetut ”ohjelmistot”, jotka on ”erityisesti suunniteltu” tai muunnettu 4A101 kohdassa ⁽²⁾ valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.E.II.001 ”Teknologia”, joka on tarkoitettu X.A.II.001 kohdassa tarkoitettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten, tai X.D.II.001 tai X.D.II.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut ”ohjelmistot”.
- X.E.II.002 ”Teknologia”, joka on tarkoitettu ”monitietovirtakäsittelyä” varten suunniteltujen laitteiden ”kehittämiseen” tai ”tuotantoon”.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.E.II.002 kohtaa ilmaisulla ’monitietovirtakäsittely’ tarkoitetaan mikro-ohjelmien tai laitearkkitehtuurin tekniikkaa, joka mahdollistaa kahden tai useamman tietojonon samanaikaisen käsittelyn yhden tai useamman käskyjonon ohjaamana käyttäen esimerkiksi seuraavia:

1. Yksi käsky – monta tietoa (SIMD) -arkkitehtuurit, kuten vektori- ja matriisiprosessoreissa;
2. Monta yksittäistä käskyä – monta tietoa (MSIMD) -arkkitehtuurit;
3. Monta käskyä – monta tietoa (MIMD) -arkkitehtuurit, tiiviisti kytketyt, läheisesti kytketyt ja väljästi kytketyt mukaan lukien; tai
4. Strukturoidut tiedonkäsittelyelementtien ryhmät, systoliset ryhmät mukaan lukien.

Ryhmä III. Osa 1 – Tietoliikenne

Huomautus: Ryhmässä III olevassa osassa 1 ei aseteta valvonnanalaisiksi tavaroita, jotka on tarkoitettu luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön.

X.A.III.101 Tietoliikennelaitteet

- a. Kaikentyyppiset tietoliikennelaitteet, joita 5A001.a kohdassa ⁽³⁾ ei aseteta valvonnan alaisiksi ja jotka on erityisesti suunniteltu toimimaan lämpötilan vaihteluvälillä 219K–397K (–54 °C–124 °C) ulkopuolella.
- b. Tietoliikenteen siirtolaitteet ja järjestelmät ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit tai tarvikkeet, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista, toiminnoista tai piirteistä:

Huomautus: Tietoliikenteen siirtolaitteet:

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽³⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

a. jotka luetaan yhteen tai useampaan seuraavista:

1. radiolaitteet (esim. lähettimet, vastaanottimet ja lähetin-vastaanottimet);
2. linjapäätelaitteet;
3. välivahvistimet;
4. toistimet;
5. regeneraattorit;
6. koodinmuuntimet (transkooderit);
7. multipleksilaitteet (myös tilastollinen multipleksointi);
8. modulaattorit/demodulaattorit (modeemit);
9. transmultipleksilaitteet (ks. CCITT-suositus G701);
10. ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” digitaaliset ristikyt-kentälaitteet;
11. ”yhdyskätävät” ja sillat;
12. ”siirtoteliäyttyäyksiköt”; ja

b. jotka on suunniteltu käytettäväksi yksi- tai monikanavaviestin-nässä, jossa hyödynnetään jotakin seuraavista:

1. johto;
2. koaksiaalikaapeli;
3. valokaapeli;
4. sähkömagneettinen säteily; tai
5. vedenalaisten akustisten aaltojen eteneminen.

1. Käyttävät digitaalista teknologiaa, myös analogisten signaalien digitaalista käsittelyä, ja suunniteltu toimimaan korkeimmalla multipleksoinnin tasolla digitaalisella siirtonopeudella, joka on yli 45 Mbit/s tai kokonaissiirtonopeudella, joka on yli 90 Mbit/s;

Huomautus: X.A.III.101.b.1 kohdassa ei aseteta valvonnanala-isiksi laitteita, jotka on erityisesti suunniteltu integroitaviksi ja käytettäväksi siviilikäyttöön tarkoitetuissa satelliittijärjestelmis-sä.

2. Modeemit, jotka käyttävät sellaista ”yhden puhekanavan kais-tanlevyyttä”, jonka tiedonsiirtonopeus on yli 9 600 bittiä/sekun-ti;
3. Ovat ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavia” digitaalisia ristikyt-kentälaitteita, joiden jokaisen portin ”digitaalinen siirtonopeus” on yli 8,5 Mbit/s;

▼ M61

4. Ovat laitteita, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

- a. ”Verkkoliityntäohjaimet” ja niihin liittyvät yhteiset siirtotiet, joiden ”digitaalinen siirtonopeus” on yli 33 Mbit/s; tai
- b. ”Tietoliikennekanavan ohjaimet”, joiden jokaisen kanavan digitaalisen antosignaalin ”tiedonsiirtonopeus” on yli 64 000 bittiä/s;

Huomautus: Jos jossakin laitteessa, jota ei ole asetettu valvonnallaiseksi, on ”verkkoliityntäohjain”, siinä ei saa olla minikäntyyppistä tietoliikenne-rajapintaa, lukuun ottamatta niitä, jotka kuvaillaan X.A.III.101.b.4 kohdassa, mutta joita ei aseteta valvonnallaisiksi kyseisessä kohdassa.

5. Käyttävät ”laseria” ja niillä on jokin seuraavista ominaisuuksista:

- a. siirrossa käytettävä aallonpituus on yli 1 000 nm; tai
- b. käyttävät analogiatekniikkaa ja kaistanleveys ylittää 45 MHz;
- c. käyttävät koherenttia optista siirtotekniikkaa tai koherenttia optista ilmaisutekniikkaa (joista käytetään myös nimityksiä optinen heterodyne- tai homodynetekniikka);
- d. käyttävät aallonpituusjakoon perustuvaa kanavointitekniikkaa; tai
- e. suorittavat ”optista vahvistusta”;

6. Radiolaitteet, joiden tulo- tai lähtötaajuus on yli

- a. 31 GHz satelliittimaa-asemasovelluksissa; tai
- b. 26,5 GHz muissa sovelluksissa;

Huomautus: X.A.III.101.b.6 kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi siviilikäyttöön tarkoitettuja laitteita, jos ne käyttävät Kansainvälisen televiestintäliiton (ITU) jakamia kaistoja välillä 26,5 GHz–31 GHz.

7. Ovat radiolaitteita, jotka käyttävät jotakin seuraavaa:

- a. kvadratuuri-amplitudimodulointitekniikkaa (QAM), jonka taso on yli 4, jos ”digitaalinen kokonaissiirtonopeus” on yli 8,5 Mbit/s;
- b. QAM-tekniikkaa, jonka taso on yli 16, jos ”digitaalinen kokonaissiirtonopeus” on korkeintaan 8,5 Mbit/s;
- c. muuta digitaalista modulointitekniikkaa ja ”taajuuksien käytön tehokkuus” on yli 3 bit/s/Hz; tai
- d. toimivat 1,5–87,5 MHz:n kaistalla ja sisältävät adaptiivisen tekniikan, joka antaa paremman häiriösignaalien vaimennuksen kuin 15 dB.

▼ **M61**Huomautukset:

1. X.A.III.101.b.7 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi laitteita, jotka on erityisesti suunniteltu integroitaviksi ja käytettäväksi siviilikäyttöön tarkoitetuissa satelliittijärjestelmissä.

2. X.A.III.101.b.7 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi radioreleointilaitteita, joita käytetään Kansainvälisen televiestintäliiton (ITU) jakamalla kaistalla:

a. joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. enintään 960 MHz; tai

2. ”digitaalinen kokonaissiirtonopeus” enintään 8,5 Mbit/s; ja

b. ”taajuuksien käytön tehokkuus” on enintään 4 bittiä/s/Hz.

c. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” kytkinlaitteet ja niihin liittyvät merkinantojärjestelmät, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista, toiminnoista tai piirteistä ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit tai tarvikkeet:

Huomautus: Statistisia multipleksereitä, joissa on kytkennän mahdollistava digitaalinen sisääntulo ja ulostulo, käsitellään ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavina” kytkiminä.

1. ”Datan (viestin) kytkentälaitteet tai -järjestelmät”, jotka on suunniteltu ”pakettikytkentään”, ja niitä varten tarkoitetut elektroniset kokoonpanot ja komponentit, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt.

2. Ei käytössä;

3. ”Datasähkepakettien” reititys tai kytkentä;

Huomautus: X.A.III.101.c.3 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi verkkoliityntäohjaimia eikä verkkoja, joiden käyttö on rajoitettu ainoastaan verkkoliityntäohjaimiin.

4. Ei käytössä;

5. Piirikytkennän monitasopriorisointi ja kanavanvaraus;

Huomautus: X.A.III.101.c.5 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi yksitasoisten yhteyksien kanavanvarausta.

6. Suunniteltu matkaviestinkutsujen automaattiseen kanavanvaihtoon muihin matkaviestikytkimiin tai automaattiseen yhdistämiseen useamman kuin yhden kytkimen yhteisessä käytössä olevaan tilaajatietokantaan;

7. Sisältävät ”tallennetuilla ohjelmilla ohjattavia” digitaalisia ristikytkentälaitteita, joiden jokaisen portin ”digitaalinen siirtonopeus” on yli 8,5 Mbit/s.

8. ”Yhteiskanavamerkinanto”, joka toimii joko riippumattomassa tai näennäisliitännäisessä toimintamuodossa;

▼ **M61**

9. ”Dynaamisesti adaptiivinen reititys”;
10. Ovat pakettikytkimiä, piirikytkimiä ja reitittämiä, jotka ylittävät jonkin seuraavista porttien tai johtojen osalta:

- a. jokaisen kanavan ”tiedonsiirtonopeus” on 64 000 bittiä/s ”tietoliikennekanavan ohjaimen” osalta; tai

Huomautus: X.A.III.101.c.10.a kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi multipleksoituja yhtenäisyhteyksiä, jotka muodostuvat sellaisista viestintäkanavista, joita ei aseteta yksittäin valvonnanalaisiksi X.A.III.101.b.1 kohdassa.

- b. ”Verkkoliityntäohjaimen” ja siihen liittyvän yhteisen siirtotien ”digitaalinen siirtonopeus” on 33 Mbit/s;

Huomautus: X.A.III.101.c.10 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi pakettikytkimiä tai reitittämiä, joiden portit tai johdot eivät ylitä X.A.III.101.c.10 kohdassa asetettuja rajoja.

11. ”Optinen kytkentä”;
12. Käyttävät ”asynkronisen siirtomuodon” (”ATM”) tekniikkaa.

- d. Valokuidut ja valokaapelit, joiden pituus on yli 50 metriä ja jotka on suunniteltu yksimuotoista toimintatilaa varten;

- e. Keskitetty verkon valvonta, jolla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. vastaanottaa dataa verkon solmuista; ja
2. käsittelee tätä dataa sellaiseen liikenteenvalvontaan, johon ei tarvita käyttäjän puuttumista ja suorittaa siten ”dynaamisesti adaptiivista reititystä”;

Huomautus 1: X.A.III.101.e kohtaa ei sovelleta tapauksiin, joissa reititys päätetään ennalta annettujen tietojen pohjalta.

Huomautus 2: X.A.III.101.e kohta ei estä liikenteen valvontaa ennakoitavien statististen liikenneolosuhteiden toimintona.

- f. Vaiheistetut antenniryhmät, jotka toimivat yli 10,5 GHz taajuudella, joissa on aktiivisia komponentteja ja hajautettuja komponentteja ja jotka on suunniteltu siten, että keilan muotoilua ja suuntausta voi ohjata sähköisesti, lukuun ottamatta Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön (ICAO) standardien mukaisia mittarilähestymisjärjestelmiä (mikroaaltolaskeutumisjärjestelmät (MLS));
- g. Mobiiliviestintälaitteet, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt, niiden elektroniset kokoonpanot ja komponentit;
- h. Radioreleointiin tarkoitettut viestintälaitteet, jotka on suunniteltu käytettäväksi vähintään 19,7 GHz:n taajuudella ja niiden komponentit, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt; tai
- i. Videopeliohjaimet, peliohjaimet, lentosimulaattoriohjaimet, pad-ohjaimet, ohjaussauvat ja muut syöttölaitteet videopelikonsoleja tai viihdejärjestelmiä varten, joko johdolliset tai johdottomat.

▼ **M61**

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.III.101 kohtaa

- 1) Ilmaisulla 'asynkroninen siirtomuoto ('ATM')' tarkoitetaan tiedonsiirtomuotoa, jossa tieto on järjestelty soluiksi; siirto on asynkronista siinä mielessä, että solujen siirtotaajuus riippuu vaadittavasta ja hetkellisestä bittinopeudesta.
- 2) Ilmaisulla 'yhden puhekanavan kaistanleveys' tarkoitetaan datansiirtolaitetta, joka on suunniteltu käyttämään yhden puhekanavan taajuudella 3 100 Hz, kuten määritellään CCITT-suosituksessa G.151.
- 3) Ilmaisulla 'tietoliikennekanavan ohjain' tarkoitetaan fyysistä liitäntää, joka ohjaa synkronisen tai asynkronisen digitaalisen tiedon kulkua. Se on kokoonpano, joka voidaan asentaa tietokone- tai tietoliikennelaitteisiin tietoliikenneyhteyden luomiseksi.
- 4) Ilmaisulla 'datasähke' tarkoitetaan erillistä, itsenäistä tietokokonaisuutta, joka kuljettaa mukanaan riittävästi tietoa, niin että se voidaan reitittää lähettävältä vastaanottavalle päätelaitteelle, turvautumatta edeltäviin viesteihin lähettävän tai vastaanottavan päätelaitteen ja tiedonsiirtoverkon välillä.
- 5) Ilmaisulla 'pikavalinta' tarkoitetaan virtuaalisen tiedonsiirtoyhteyden toiminnetta, joka antaa päätelaitteelle mahdollisuuden lähettää tietoa yhteydenmuodostus- ja yhteydenpurkupa-keteissa tavanomaista virtuaalista tiedonsiirtoyhteyttä enemmän.
- 6) Ilmaisulla 'yhdyskäytävä' tarkoitetaan minkä tahansa laiteja ohjelmayhdistelmän toteuttamaa toimintoa, joka muuntaa yhden järjestelmän käyttämän tiedon esittämisen, käsittelyn ja siirron tavat vastaaviksi mutta erilaisiksi tavoiksi, jotka ovat käytössä toisessa järjestelmässä.
- 7) Ilmaisulla 'integroitu monipalveluverkko' (ISDN) tarkoitetaan yhtenäistä päätelaitteelta päätelaitteelle ulottuvaa digitaalista verkkoa, jossa kaikenlaiset viestintätiedot (esim. ääni, teksti, tieto, kuvat) siirretään yhdestä keskuksen päätelaitteen portista yhtä yhteyslinjaa pitkin tilaajalle tai tilaajalta.
- 8) Ilmaisulla 'paketti' tarkoitetaan tietoa ja yhteyden ohjaussignaaleja sisältävää binääri-numeroiden muodostamaa ryhmää, joka välitetään itsenäisenä kokonaisuutena. Tiedot, yhteyden ohjaussignaalit ja mahdollinen virheidenkorjausinformaatio on järjestetty tiettyyn muotoon.
- 9) Ilmaisulla 'yhteiskanavamerkinanto' tarkoitetaan ohjaustietojen toimittamista (merkinantoa) sellaisen kanavan kautta, jota ei käytetä sanomia varten. Merkinantokanava kontrolloi tavallisesti useita sanomia varten käytettäviä kanavia.
- 10) Ilmaisulla 'tiedonsiirtonopeus' tarkoitetaan ITUn suosituksessa 53-36 määriteltyä nopeutta, jossa otetaan huomioon, että ei-binaarinen modulointinopeus sekä sekuntikohtainen siirto- ja bittinopeus eivät ole samoja. Koodauksessa, tarkastuksessa ja synkronoinnissa käytettävät bitit on otettu huomioon.
- 11) Ilmaisulla 'dynaamisesti adaptiivinen reititys' tarkoitetaan automaattista liikenteen uudelleenreititystä, joka perustuu verkon senhetkisen todellisen tilanteen anturointiin ja analyysiin.

▼ M61

12) Ilmaisulla 'siirtoteliityntäyksiköt' tarkoitetaan laitteita, joissa on yksi tai useampi tietoliikenneliitäntä ("verkkoliityntä-ohjain", "tietoliikennekanavan ohjain", modeemi tai tietokoneväylä), joka yhdistää päätelaitteen verkkoon.

13) Ilmaisulla 'taajuuksien käytön tehokkuus' tarkoitetaan "digitaalista siirtonopeutta" (bits/s)/Hz (6 dB).

14) Ilmaisulla 'tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat' tarkoitetaan ohjausta, joka käyttää elektroniseen muistiin tallennettuja käskyjä, jotka suoritin voi toteuttaa ohjaamaan määritettyjä toimintoja.

Huomautus: Laitteet voivat olla "tallennetuilla ohjelmilla ohjattavia" riippumatta siitä, onko elektroninen muisti sisäinen vai ulkoinen.

X.B.III.101 Tietoliikenteen testauslaitteet, muut kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt.

X.C.III.101 Lasin aihiot tai muun valokuitujen valmistukseen optimoidun materiaalin aihiot, jotka asetetaan valvonnanalaisiksi X.A.III.101 kohdassa.

X.D.III.101 "Ohjelmistot", jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu X.A.III.101 ja X.B.III.101 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden "kehittämistä", "tuotantoa" tai "käyttöä" varten sekä ohjelmistot dynaamisesti adaptiivista reititystä varten, jotka kuvataan seuraavasti:

- a. "Ohjelmistot", muussa kuin konekielisessä muodossa, jotka on erityisesti suunniteltu "dynaamisesti adaptiivista reititystä" varten;
- b. Ei käytössä.

X.E.III.101 "Teknologia", joka on tarkoitettu X.A.III.101 tai X.B.III.101 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden "kehittämistä", "tuotantoa" tai "käyttöä" varten, tai X.D.III.101 kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut "ohjelmistot" ja muu "teknologia" seuraavasti:

- a. Seuraavat erityiset "teknologiat":
 1. Sellaisten valokuiduissa käytettävien pinnoitteiden valmistukseen ja käyttöön tarkoitettu "teknologia", jotka on erityisesti suunniteltu mahdollistamaan valokuidun vedenalainen käyttö;
 2. "Synkronista digitaalhierarkiaa" ("SDH") tai "synkronista optista verkkoa" ("SONET") käyttävien laitteiden "kehittämiseen" tarvittava "teknologia".

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.E.III.101 kohtaa

1) 'Synkroninen digitaalhierarkia' (SDH) tarkoittaa digitaalista hierarkiaa, jonka avulla voidaan hallita, multipleksoida ja käsitellä erilaisia digitaalisen liikenteen muotoja käyttämällä synkronista siirtomuotoa eri siirtoteissä. Formaatti perustuu synkroniseen siirtomoduuliin (STM), joka määritellään CCITT-suosituksissa G.703, G.707, G.708 ja G.709 sekä muissa, toistaiseksi julkaisemattomissa suosituksissa. Ensimmäisen tason SDH-nopeus on 155,52 Mbit/s.

2) 'Synkroninen optinen verkko' (SONET) tarkoittaa verkkoa, jonka avulla voidaan hallita, multipleksoida ja käsitellä erilaisia digitaalisen liikenteen muotoja käyttämällä synkronista siirtomuotoa valokuiduissa. Formaatti on "SDH:n" pohjoisamerikkalainen versio ja käyttää myös synkronista siirtomoduulia (STM). Se kuitenkin käyttää synkronista siirtosignaalia (STS) perustason siirtomoduulina, jossa ensimmäisen tason siirtonopeus on 51,81 Mbit/s. SONET-standardeja sisällytetään parhaillaan "SDH"-standardeihin.

▼ **M61**

Ryhmä III. Osa 2 – Tietoturva

Huomautus: Ryhmä III. Osassa 2 ei aseteta valvonnanalaisiksi tuotteita, jotka on tarkoitettu luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön.

X.A.III.201 Seuraavat laitteet:

- a. Ei käytössä;
- b. Ei käytössä;
- c. Tavarat, jotka on luokiteltu massamarkkinoiden salaustaitteiksi salausta koskevan huomautuksen mukaisesti – ryhmän 5 osassa 2 oleva huomautus 3 ⁽¹⁾.

X.D.III.201 Seuraavat ”tietoturvaa” koskevat ”ohjelmistot”

Huomautus: Tässä kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi ”ohjelmistoja”, jotka on suunniteltu tai muunneltu suojaamaan tietokoneita ilkeivallasta johtuvilta vahingoilta, kuten viruksilta, silloin kun ”salaus” rajoittuu datan tai tiedostojen todentamiseen, digitaaliseen allekirjoittamiseen ja/tai salauksen purkamiseen.

- a. Ei käytössä;
- b. Ei käytössä;
- c. ”Ohjelmistot”, jotka on luokiteltu massamarkkinoiden salaustaitteiksi salausta koskevan huomautuksen mukaisesti – ryhmän 5 osassa 2 oleva huomautus 3 ⁽²⁾.

X.E.III.201 Seuraava yleisen teknologiahuomautuksen mukainen ”tietoturvaa” koskeva ”teknologia”:

- a. Ei käytössä;
- b. ”Teknologia”, muu kuin puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritelty, X.A.III.201.c kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen massamarkkinoiden tavaroiden tai X.D.III.201.c kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen massamarkkinoiden ”ohjelmistojen” ”käyttöä” varten.

Ryhmä IV – Anturit ja laserit

X.A.IV.001 Akustiset laivavarusteet tai maassa olevat akustiset laitteet, joilla voidaan havaita tai paikantaa vedenalaisia esineitä tai ominaisuuksia tai määrittää pinta-alusten tai vedenalaisten alusten sijainti; ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut.

X.A.IV.002 Seuraavat optiset anturit:

- a. Seuraavat kuvanvahvistinputket ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit seuraavasti:
 - 1. Kuvanvahvistinputket, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:
 - a. Vastehuippu on aallonpituusalueella, joka on yli 400 nm mutta ei yli 1 050 nm;
 - b. Elektronista kuvanvahvistusta varten mikrokanavalevy, jonka reikätiheys (keskipisteiden välinen etäisyys) on alle 25 µm; ja
 - c. Joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - 1. S-20-, S-25- tai monialkaalivalokatodi; tai

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

2. GaAs- tai GaInAs-valokatodi;

2. Erityisesti suunnitellut mikrokanavalevyt, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

a. 15 000 onttoa putkea levyä kohti tai enemmän; ja

b. Reikätiheys (keskipisteiden välinen etäisyys) alle 25 µm.

b. Suorakatselukuvauslaitteet, jotka toimivat näkyvällä tai infrapunaspektrillä ja joihin sisältyvillä kuvanvahvistinputkilla on kohdassa X.A.IV.002.a.1 luetellut ominaisuudet.

X.A.IV.003 Seuraavat kamerat:

a. Kamerat, jotka täyttävät 6A003.b.4 kohdassa olevan huomautuksen 3 määräykset ⁽¹⁾;

b. Ei käytössä;

X.A.IV.004 Optiikka seuraavasti:

Huomautus: X.A.IV.004 kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi optisia suodattimia, joissa on kiinteät ilmaraot, eikä Lyot-tyyppin suotimia.

a. Optiset suotimet:

1. jotka ovat yli 250 nm:n aallonpituuksia varten, koostuvat monikerroksisista optisista pinnoitteista ja joilla on jompikumpi seuraavista ominaisuuksista:

a. Kaistanleveys on enintään 1 nm FWHI (Full Width Half Intensity) ja huippuläpäisy vähintään 90 prosenttia; tai

b. Kaistanleveys on enintään 0,1 nm FWHI (Full Width Half Intensity) ja huippuläpäisy vähintään 50 prosenttia;

2. jotka ovat yli 250 nm:n aallonpituuksia varten ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

a. Viritettävissä 500 nm:n levyisellä tai laajemmalla spektrialueella;

b. Hetkellinen optisen kaistan päästö on enintään 1,25 nm;

c. Aallonpituusaseteltavia 0,1 ms:n sisällä 1 nm:n tai paremmalla tarkkuudella viritettävällä spektrialueella; ja

d. Yksittäinen läpäisyhuippu on vähintään 91 prosenttia;

3. Optiset opasiteettikytkimet (suotimet), joiden näkökenttä on vähintään 30° ja vasteaika enintään 1 ns;

b. ”Fluoridikuitukaapelit” tai optiset kuidut niitä varten, joiden vaimennus on alle 4 dB/km aallonpituusalueella, joka on yli 1 000 nm mutta ei yli 3 000 nm;

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.IV.004.b kohtaa ilmaisulla ’fluoridikuidut’ tarkoitetaan irtotavarana olevista fluoriidihdisteistä valmistettuja kuituja.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

X.A.IV.005 ”Laserit” seuraavasti:

- a. Hiilidioksidi(CO₂)”laserit”, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. CW-lähtöteho on yli 10 kW;
 2. Pulssiulostulon ”pulssin kesto” on yli 10 µs; ja
 - a. Keskimääräinen lähtöteho on yli 10 kW; tai
 - b. Pulssi”huipputeho” on yli 100 kW; tai
 3. Pulssiulostulon ”pulssin kesto” on enintään 10 µs; ja
 - a. Pulssin energia on yli 5 J pulssia kohti ja ”huipputeho” on yli 2,5 kW; tai
 - b. Keskimääräinen lähtöteho on yli 2,5 kW;
- b. Seuraavat puolijohdelaserit:
 1. Erilliset yksitransversaalimoodissa toimivat puolijohde”laserit”, joilla
 - a. keskimääräinen lähtöteho on yli 100 mW; tai
 - b. aallonpituus on yli 1 050 nm;
 2. Erilliset, monitransversaalimoodissa toimivat puolijohde”laserit” tai erillisten puolijohde”laserien” ryhmät, joiden aallonpituus on yli 1 050 nm;
- c. Rubiini”laserit”, joiden lähtöenergia on yli 20 J pulssia kohti;
- d. Ei-”viritettävät” ”pulssitoimiset laserit”, joiden lähtöaallonpituus on yli 975 nm mutta ei yli 1 150 nm ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. ”Pulssin kesto” on vähintään 1 ns mutta enintään 1 µs, ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Yksitransversaalimuodon ulostulo ja jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. ”Laserin hyötysuhde” on yli 12 prosenttia ja ”keskimääräinen lähtöteho” on yli 10 W, ja ne voivat toimia yli 1 kHz:n pulssintoistotaajuudella; tai
 2. ”Keskimääräinen lähtöteho” on yli 20 W; tai
 - b. Monitransversaalimuodon ulostulo ja jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. ”Laserin hyötysuhde” on yli 18 prosenttia ja keskimääräinen lähtöteho on yli 30 W;
 2. ”Huipputeho” on yli 200 MW; tai
 3. ”Keskimääräinen lähtöteho” on yli 50 W; tai
 2. ”Pulssin kesto” on yli 1 µs, ja niillä on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Yksitransversaalimuodon ulostulo ja jokin seuraavista ominaisuuksista:

▼ M61

1. "Laserin hyötysuhde" on yli 12 prosenttia ja "keskimääräinen lähtöteho" on yli 10 W, ja ne voivat toimia yli 1 kHz:n pulssintoistotaajuudella; tai
2. "Keskimääräinen lähtöteho" on yli 20 W; tai
- b. Monitransversaalimuodon ulostulo ja jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. "Laserin hyötysuhde" on yli 18 prosenttia, ja keskimääräinen lähtöteho on yli 30 W; tai
 2. "Keskimääräinen lähtöteho" on yli 500 W;
- e. Ei-"viritettävät" jatkuva-aaltoiset (CW) "laserit", joiden lähtöaallonpituus on yli 975 nm mutta ei yli 1 150 nm ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. Yksitransversaalimuodon ulostulo ja jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. "Laserin hyötysuhde" on yli 12 prosenttia ja "keskimääräinen lähtöteho" on yli 10 W, ja ne voivat toimia yli 1 kHz:n pulssintoistotaajuudella; tai
 - b. "Keskimääräinen lähtöteho" on yli 50 W; tai
 2. Monitransversaalimuodon ulostulo ja jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. "Laserin hyötysuhde" on yli 18 prosenttia, ja keskimääräinen lähtöteho on yli 30 W; tai
 - b. "Keskimääräinen lähtöteho" on yli 500 W;

Huomautus: X.A.IV.005.e.2.b kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi monitransversaalimuodossa toimivia teollisuus "lasereita", joiden lähtöteho on enintään 2 kW ja kokonaismassa yli 1 200 kg. Tässä huomautuksessa ilmaisulla 'kokonaismassa' tarkoitetaan kaikkia "laserin" käyttämiseen tarvittavia "komponentteja", kuten esim. "laser", virtalähde, lämmönpoistaja, mutta sillä ei tarkoiteta säteen kunnostukseen tai kuljetukseen tarvittavaa ulkoista optiikkaa.

- f. Ei-"viritettävät" "laserit", joiden aallonpituus on yli 1 400 nm mutta ei yli 1 555 nm ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 1. Lähtöenergia on yli 100 mJ pulssia kohti, ja pulssin "huipputeho" on yli 1 W; tai
 2. Keskimääräinen tai CW-lähtöteho on yli 1 W;
- g. Vapaaelektroni "laserit".

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.IV.005 kohtaa ilmaisulla 'laserin hyötysuhde' (wall-plug efficiency) tarkoitetaan "laserin" lähtötehon (tai "keskimääräisen lähtötehon") suhdetta "laserin" käyttämiseen tarvittavan sähköisen virtalähteen kokonaistehoon, mukaan lukien virtalähteen/virrnsäädön ja lämmönpoiston/lämmönvaihdon edellyttämä teho.

X.A.IV.006 Seuraavat "magnetometrit", "suprajohtavat" sähkömagneettiset anturit ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit:

▼ M61

- a. ”Magnetometrit”, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 tarkoitettut, joiden ”herkkyys” on alempi (parempi) kuin 1,0 nT (rms) Hz:n neliöjuurta kohti.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.IV.006.a kohtaa ’herkkyys’ (kohinataso) on laitekohtaisen pohjakohinan, joka on heikoin mitattavissa oleva signaali, tehollisarvo.

- b. ”Suprajohtavat” sähkömagneettiset anturit, ”suprajohtavista” materiaaleista valmistetut komponentit:

1. Suunniteltu toimimaan ainakin yhden ”suprajohtavan” ainesosansa ”kriittisen lämpötilan” alapuolella (mukaan lukien Josephson-ilmiölaitteet tai ”suprajohtavat” kvantti-interferenssilaitteet (SQUIDS = Superconductive Quantum Interference Devices));

2. Suunniteltu havaitsemaan sähkömagneettisen kentän vaihtelua 1 KHz:n taajuudella tai sen alapuolella; ja

3. Niillä on jokin seuraavista ominaisuuksista:

a. Sisältävät ohutkalvo-SQUIDS-laitteita, joiden minimivivanleveys on alle 2 µm ja jotka on varustettu sisäänmeno- ja ulostuloliitännäpiireillä;

b. Suunniteltu toimimaan magneettikentän muuttumisnopeudella, joka on yli 1×10^6 magneettivuon kvanttia sekunnissa;

c. Suunniteltu toimimaan ilman magneettista suojaustaan magneettikentässä; tai

d. Lämpötilakerroin on vähemmän (pienempi) kuin 0,1 magneettivuon kvanttia/K.

X.A.IV.007 Seuraavat gravimetrit, jotka on suunniteltu käytettäväksi maalla, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt:

a. Staattinen tarkkuus on pienempi (parempi) kuin 100 µgal; tai

b. Ovat kvartsielementtiä käyttäviä (Worden-tyyppisiä).

X.A.IV.008 Seuraavat tutkajärjestelmät, -laitteet ja merkittävät komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut, ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit:

a. Ilmassa käytettävät tutkalaitteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt, ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit;

b. ”Avaruuskelpoiset” ”laser”-tutkat tai valoon perustuvat havainnointi- ja etäisyydenmittauslaitteet (LIDAR), jotka on ”erityisesti suunniteltu” kartoitukseen tai ilmatieteellisiin havaintoihin;

c. Millimetriaaltoavusteiset näköutkakuvantamisjärjestelmät, jotka on erityisesti suunniteltu roottori-ilma-aluksia varten ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. Toimivat 94 GHz:n taajuudella;

2. Keskimääräinen lähtöteho on suurempi kuin 20 mW;

3. Tutkasäteen leveys on 1 aste; ja

▼ **M61**

4. Toimintasäde 1 500 m tai suurempi.

Tekniset huomautukset:

1. Sovellettaessa X.A.IV.008 kohtaa 'merkittäväällä komponentilla' tarkoitetaan mitä tahansa koottua elementtiä, joka muodostaa "lopputuotteen" osan, jota ilman "lopputuote" on käyttökelpoton.
2. Sovellettaessa X.A.IV.008 kohtaa 'lopputuotteella' tarkoitetaan järjestelmää, laitetta tai koottua hyödykettä, joka on valmis aiottuun käyttötarkoitukseensa.

X.A.IV.009 Seuraavat erityiset käsittelylaitteet:

- a. Seismiset ilmaisimet, joita ei aseteta valvonnanalaisiksi X.A.IV.009.c kohdassa;
- b. Säteilyä kestävät TV-kamerat, muut kuin yhteisessä puolustus-tarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut; tai
- c. Seismiset tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmät, jotka havaitsevat, luokittelevat ja määrittävät havaitun signaalin lähteen suuntiman.

X.B.IV.001 Seuraavat erityisesti suunnitellut tai muunnetut laitteet, mukaan lukien työkalut, muotit, kiinnittimet tai mittarit, sekä muut niitä varten erityisesti suunnitellut osat, komponentit ja lisävarusteet:

- a. Seuraavien laitteiden valmistukseen ja tarkastukseen tarkoitettut:
 1. Vapaaelektroni"laserien" magneettiheilujat;
 2. Vapaaelektroni"laserien" valoinjektorit;
- b. Vapaaelektroni"laserien" pitkäikäisen magneettikentän asettelemiseksi tarvittaviin toleransseihin.

X.C.IV.001 Optiset anturointikuidut, jotka on muunnettu rakenteellisesti siten, että "interferenssipituus" on pienempi kuin 500 mm (korkea kah-taistaitteisuus), ja muut kuin 6C002.b kohdassa ⁽¹⁾ kuvatut optiset anturimateriaalit, joiden sinkkipitoisuus on "mooliosuutena" vähintään 6 prosenttia.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.C.IV.001 kohtaa

- 1) 'Mooliosuus' määritellään ZnTe-moolien suhteeksi kiteessä olevien CdTe- ja ZnTe-moolien summaan.
- 2) 'Interferenssipituus' (beat length) tarkoittaa matkaa, joka kah-den ortogonaalisesti polarisoituneen, alun perin samassa vai-heessa olevan signaalin tulee kulkea saavuttaakseen 2 pii-ra-diaani(e)n vaihe-eron.

X.C.IV.002 Seuraavat optiset materiaalit:

- a. Seuraavat materiaalit, joilla on pieni optinen absorptio:
 1. Irtotavarana olevat fluoridiyhdisteet, joiden ainesosien puh-tausaste on vähintään 99,999 prosenttia; tai

Huomautus: X.C.IV.002.a.1 kohdassa asetetaan valvonnanalaisiksi zirkonium- tai alumiinifluoridit ja niiden muunnokset.

2. Irtotavarana oleva fluoridilasi, joka on valmistettu 6C004.e.1 ⁽²⁾ kohdassa valvonnanalaisiksi asetetuista yhdisteistä.
- b. "Optisen kuidun aihiot", valmistettu irtotavarana olevasta fluo-ridiyhdisteistä, joiden ainesosien puhtausaste on vähintään 99,999 prosenttia ja jotka on "erityisesti suunniteltu" X.A.IV.004.b kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen "fluoridiyh-disteiden" valmistusta varten.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.C.IV.002 kohtaa

- 1) 'Fluoridikuidut' ovat kuituja, jotka on valmistettu irtotavarana olevista fluoridiyhdisteistä.
- 2) 'Optisen kuidun aihiot' ovat lasista, muovista tai muista materiaaleista valmistettuja tankoja, harkkoja tai sauvoja, jotka on erityisesti käsitelty käytettäväksi optisten kuitujen valmistuksessa. Aihoiden ominaisuudet määräävät vedettävien kuitujen perusparametrit.

X.D.IV.001 "Ohjelmistot", muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut, jotka on erityisesti suunniteltu 6A002, 6A003 ⁽¹⁾, X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007 tai X.A.IV.008 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen tavaroiden "kehittämistä", "tuotantoa" tai "käyttöä" varten.

X.D.IV.002 "Ohjelmistot", jotka on erityisesti suunniteltu X.A.IV.002, X.A.IV.004 tai X.A.IV.005 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden "kehittämistä" tai "tuotantoa" varten.

X.D.IV.003 Seuraavat muut "ohjelmistot":

- a. Lennonjohto-"ohjelmistojen" sovellus"ohjelmat", jotka on suunniteltu toimimaan lennonjohtokeskuksiin sijoitetuissa yleiskäyttöisissä tietokoneissa ja jotka kykenevät automaattisesti siirtämään ensiotutkat tiedot kohteista (jos niitä ei ole korreloitu toisiotutkat (SSR) tietojen kanssa) päälennonjohtokeskuksesta toiselle lennonjohtokeskukselle;
- b. "Ohjelmistot", jotka on erityisesti suunniteltu X.A.IV.009.c kohdassa tarkoitettuja seismisiä tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmiä varten; tai
- c. "Lähdekoodi", joka on erityisesti suunniteltu X.A.IV.009.c kohdassa tarkoitettuja seismisiä tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmiä varten.

X.E.IV.001 "Teknologia", joka on tarkoitettu X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007, X.A.IV.008 tai X.A.IV.009.c kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden "kehittämistä", "tuotantoa" tai "käyttöä" varten.

X.E.IV.002 "Teknologia", joka on tarkoitettu X.A.IV.002, X.A.IV.004, tai X.A.IV.005, X.B.IV.001, X.C.IV.001, X.C.IV.002 tai X.D.IV.003 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden, materiaalien tai "ohjelmistojen" "kehittämistä" tai "tuotantoa" varten.

X.E.IV.003 Muu "teknologia" seuraavasti:

- a. Optiset valmistusteknologiat, joita tarvitaan optisten komponenttien sarjavalmistukseen yli 10 m²:n pinta-alan vuosittaisella karakohtaisella tuotantonopeudella ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:
 1. Pinta-ala on yli 1 m²; ja
 2. Pintakuvio on yli $\lambda/10$ rms suunnitellulla aallonpituudella;
- b. "Teknologia" optisia suotimia varten, joiden kaistanleveys on enintään 10 nm, näkökenttä (FOV = field of view) yli 40 ° ja resoluutio yli 0,75 viivaparia millimetriä kohti;
- c. "Teknologia" X.A.IV.003 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen kameroiden "kehittämistä" tai "tuotantoa" varten;
- d. "Teknologia", jota "tarvitaan" muiden kuin kolmikanavaisten fluxgate-"magnetometrien" tai muiden kuin kolmikanavaisten "magnetometri"järjestelmien "kehittämistä" tai "tuotantoa" varten, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

1. ”Herkkyyys” on vähemmän (parempi) kuin 0,05 nT rms Hz:n neliöjuurta kohti pienemmällä kuin 1 Hz:n taajuuksilla; tai
 2. ”Herkkyyys” on vähemmän (parempi) kuin 1×10^{-3} nT rms Hz:n neliöjuurta kohti suuremmilla kuin 1 Hz:n taajuuksilla.
- e. ”Teknologia”, jota ”tarvitaan” infrapunavalon muunnoslaitteiden ”kehittämistä” tai ”tuotantoa” varten, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
1. Vastehuippu on aallonpituusalueella, joka on yli 700 nm mutta enintään 1 500 nm; ja
 2. Infrapunavalonilmaisimen, valodiodin (OLED) ja nanokristallin yhdistelmä infrapunavalon muuntamiseksi näkyväksi valoksi.

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.E.IV.003 kohtaa ’herkkyyys’ (kohinataso) on laitekohtaisen pohjakohinan, joka on heikoin mitattavissa oleva signaali, tehollisarvo. Ryhmä V – Navigointi ja ilmailu

- X.A.V.001 Ilmassa käytettävät yhteydenpitolaitteet, kaikki ”ilma-alusten” inertiasuunnistusjärjestelmät ja muut ilmailulaitteet, myös muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut.

Huomautus 1: X.A.V.001. kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi kuulokkeita eikä mikrofoneja.

Huomautus 2: X.A.V.001. kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi tuotteita, jotka on tarkoitettu luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön.

- X.B.V.001 Muut laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu navigointi- ja ilmailulaitteiden testausta, tarkastusta tai ”tuotantoa” varten.
- X.D.V.001 ”Ohjelmistot”, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut, navigointilaitteiden, ilmassa käytettävien yhteydenpitolaitteiden ja muiden ilmailulaitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.E.V.001 ”Teknologia”, muu kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainittu, navigointilaitteiden, ilmassa käytettävien yhteydenpitolaitteiden ja muiden ilmailulaitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

Ryhmä VI – Meriteknologia

- X.A.VI.001 Alukset, merenkulun järjestelmät tai laitteet ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit sekä seuraavat komponentit ja lisävarusteet:

a. Seuraavat vedenalaiset näyttöjärjestelmät:

1. Televisiojärjestelmät (jotka koostuvat kamerasta, valonlähteistä, monitorointi- ja signaalinvälityslaitteista), joiden rajaerottelu-tarkkuus ilmassa mitattuna on yli 500 juovaa ja jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu vedenalaisen aluksen etäistoimintaan; tai
2. Vedenalaiset televisiokamerat, joiden rajaerottelutarkkuus ilmassa mitattuna on yli 700 juovaa;

▼ M61

Tekninen huomautus: Television rajaerottelutarkkuus on horisontaalisen resoluution mitta, joka tavallisesti ilmaistaan testitaulukosta erottuvana maksimijuovalukuna kuvan korkeutta kohti käyttäen IEEE:n standardia 208/1960 tai jotain vastaavaa standardia.

- b. Valokuvauskamerat, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu vedenalaiseen käyttöön ja joiden filmikoko on 35 mm tai suurempi ja joilla on vedenalaiseen käyttöön ”erityisesti suunniteltu” automaattinen tai etäistarkennus;
- c. Stroboskooppiset valonlähteet, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu vedenalaiseen käyttöön ja jotka kykenevät antamaan yli 300 J:n suuruisen valoenergian välähdystä kohti;
- d. Muut vedenalaiset kameralaitteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut;
- e. Alusten kattilat, jotka on suunniteltu niin, että niillä on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - 1. Lämmöntuottonopeus (enimmillään) vähintään $1\,966,4\text{ kW/m}^3$ uunin tilavuudesta; tai
 - 2. Höyryntuotto kilogrammoina tunnissa (enimmillään) suhteessa kattilan kuivapainoon kilogrammoina on vähintään 37,6;
- f. Alukset (pinta- tai vedenalaiset alukset), mukaan lukien ilmatäytteiset veneet, ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut;

Huomautus: X.A.VI.001.f kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi alueella väliaikaisesti olevia aluksia, joita käytetään yksilöliikenteessä tai matkustajien tai tavaroiden kuljettamisessa unionin tullialueelta tai sen kautta.

- g. Laivojen moottorit (sisä- ja perämoottorit) ja sukellusveneiden moottorit ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut;
- h. Itsenäiset vedenalaiset hengityslaitteet (laitesukellusvälineet) ja niihin liittyvät varusteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut;
- i. Pelastus- ja tasapainotusliivit, sukelluskompassit ja -tietokoneet;

Huomautus: X.A.VI.001.i kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi tuotteita, jotka on tarkoitettu luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön.

- j. Vedenalaiset valonlähteet ja työntövoimalaitteet; tai

Huomautus: X.A.VI.001.j kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi tuotteita, jotka on tarkoitettu luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön.

- k. Ilmakompressorit ja suodatusjärjestelmät, jotka on erityisesti suunniteltu paineilmakompressorin sylinterien täyttämiseen;

X.D.VI.001 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu X.A.VI.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

▼ M61

X.D.VI.002 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu öljy- ja kaasuteollisuudessa käytettävien miehittämättömien vedenalaisten alusten toimintaa varten.

X.E.VI.001 ”Teknologia” X.A.VI.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

Ryhmä VII – Ilma- ja avaruusalusten työntövoima

X.A.VII.001 Dieselmoottorit ja traktorit ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt:

- a. Dieselmoottorit, muut kuin muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut, jotka on tarkoitettu kuorma-autoihin, traktoreihin ja autoalan soveluksiin ja joiden kokonaisantoteho on vähintään 298 kW.
- b. Maastokäyttöön tarkoitettut pyörätraktorit, joiden vetokapasiteetti on vähintään 9 t, ja niiden merkittävät komponentit ja lisävarusteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut.
- c. Maantiekuljetuksiin tarkoitettut puoliperävaunujen vetotraktorit, joissa on yksi tai kaksi taka-akselia ja joiden vetokapasiteetti akselia kohti on vähintään 9 t, ja niitä varten erityisesti suunnitellut merkittävät komponentit.

Huomautus: X.A.VII.001.b ja X.A.VII.001.c kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi alueella väliaikaisesti olevia ajoneuvoja, joita käytetään yksilöliikenteessä tai matkustajien tai tavaroiden kuljettamisessa unionin tullialueelta tai sen kautta.

Tekniset huomautukset:

1. Sovellettaessa X.A.VII.001 kohtaa ’merkittäväällä komponentilla’ tarkoitetaan mitä tahansa koottua elementtiä, joka muodostaa ”lopputuotteen” osan, jota ilman ”lopputuote” on käyttökelvoton.
2. Sovellettaessa X.A.VII.001 kohtaa ’lopputuotteella’ tarkoitetaan järjestelmää, laitetta tai koottua hyödykettä, joka on valmis aiotuun käyttötarkoitukseensa.

X.A.VII.002 Kaasuturbiinien moottorit ja komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt.

- a. Ei käytössä.
- b. Ei käytössä.
- c. Ilma-alusten kaasuturbiinimoottorit sekä niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit.
- d. Ei käytössä.
- e. Ilma-alusten paineilmahengityslaitteita varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt.

X.A.VII.003 Seuraavat ilma-alusten moottorit, muut kuin kohdassa X.A.VII.002, yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut;

- a. Iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit; tai
- b. Sähkomoottorit

Tekninen huomautus: Sovellettaessa X.A.VII.003 kohtaa ilmaisulla ’ilma-alukset’ tarkoitetaan lentokoneita, miehittämättömiä ilma-aluksia, helikoptereita, gyroktoreita, hybridi-ilma-aluksia ja radio-ohjattavia malleja.

X.B.VII.001 Akustisen värähtelyn testauslaitteet ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut.

Huomautus: X.B.VII.001. kohdassa asetetaan valvonnanalaisiksi ainoastaan laitteet, jotka on tarkoitettu ”kehittämistä” tai ”tuotantoa” varten. Siinä ei aseteta valvonnanalaisiksi laitteiden kunnon seurantajärjestelmiä.

X.B.VII.002 Seuraavat erityisesti suunnitellut ”laitteet”, työkalut tai kiinnittimet kaasuturbiinien lapojen, siipien tai kärkeävaipan valujen valmistamiseen tai mittaamiseen:

▼ M61

- a. Automaattiset laitteet, joissa kantopinnan seinämäpaksuuden mittaamiseen käytetään ei-mekaanisia menetelmiä;
 - b. Työkalut, kiinnittimet tai mittauslaitteet 9E003.c kohdassa ⁽¹⁾ valvonnanalaisiksi asetettuja ”laser”-, vesisuihku- tai ECM/EDM-reiänporausprosesseja varten;
 - c. Keraamisten ytimien liettämislaitteet;
 - d. Keraamisten ytimien valmistuslaitteet tai -työkalut;
 - e. Keraamisten kuorien vahamallien valmistuslaitteet;
 - f. Keraamisten kuorien polttolaitteet.
- X.D.VII.001 ”Ohjelmistot”, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut, jotka on tarkoitettu X.A.VII.001 tai X.B.VII.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä” tai ”tuotantoa” varten.
- X.D.VII.002 ”Ohjelmistot” X.A.VII.002 tai X.B.VII.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä” tai ”tuotantoa” varten.
- X.E.VII.001 ”Teknologia”, muu kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainittu, X.A.VII.001 tai X.B.VII.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.E.VII.002 ”Teknologia” X.A.VII.002 tai X.B.VII.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.E.VII.003 Seuraava muu ”teknologia”, jota ei ole kuvattu 9E003 ⁽²⁾ kohdassa:
- a. Roottorisiipien kärkein välyksen ohjausjärjestelmät, jotka käyttävät aktiivisesti kompensoivaa kotelo”teknologiaa”, joka on rajattu suunnittelu- ja kehitystietokantoihin; tai
 - b. Kaasulaakerit turbiinimoottorien roottorikokoonpanoja varten.

Luokka VIII – Erinäiset tavarat

- X.A.VIII.001 Seuraavat öljyntuotantoon tai öljynetsintään liittyvät laitteet:
- a. Poran pään integroidut mittauslaitteet, myös MWD-inertianavigointijärjestelmät (measurement while drilling);
 - b. Kaasun pitoisuusmittauslaitteisto ja niihin tarkoitetut kaasun ilmaisimet, jotka on suunniteltu jatkuvaan käyttöön ja rikkivedyn havaitsemista varten;
 - c. Seismologiset mittausvälineet, myös heijastusmittarit ja vibraattorit;
 - d. Kaikuluotaimet sedimenttiä varten.
- X.A.VIII.002 Laitteet, ”elektroniset kokoonpanot” ja komponentit, jotka on erityisesti suunniteltu kvanttietokoneissa, -sensoreissa ja -laskentayksiköissä, kubittipiireissä ja -laitteissa tai kvanttitutkajärjestelmissä käytettäväksi, myös Pockels-kennot.

Huomautus 1: Kvanttietokoneet suorittavat laskelmia, jotka hyödyntävät kvanttitiilojen kollektiivisia ominaisuuksia, kuten superpositiota, interferenssiä ja lomittumista.

Huomautus 2: Yksikköihin, piireihin ja laitteisiin luetaan kuuluviksi muun muassa suprajohdat piirit, hybridisäätö, ioniloukut, optinen vuorovaikutus, silikoni/spin, kylmät atomit.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

X.A.VIII.003 Seuraavat mikroskoopit ja niihin liittyvät laitteet ja ilmaisimet:

- a. Pyyhkäisyelektronimikroskoopit;
- b. Auger-elektronimikroskoopit;
- c. Lämpäisyelektronimikroskoopit;
- d. Atomivoimamikroskoopit;
- e. SFM-mikroskoopit (Scanning Force Microscopes);
- f. Laitteet ja ilmaisimet, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi X.A.VIII.003.a–X.A.VIII.003.e kohdassa määritellyissä mikroskoopeissa ja joissa sovelletaan jotakin seuraavista materiaalien analyysitekniikoista:
 1. röntgenfotoelektronispektroskopia (XPS);
 2. energiadiispersiivinen röntgenspektrometria (EDX, EDS); tai
 3. kemiallisen analyysin elektronispektroskopia (ESCA).

X.A.VIII.004 Syvänmerenpohjan metallimalmien keräyslaitteet.

X.A.VIII.005 Seuraavat valmistuslaitteet ja työstökoneet:

- a. Metalliosien ”tuotantoa” varten käytettävät materiaalia lisäävään valmistukseen käytettävät laitteet;

Huomautus: X.A.VIII.005.a kohtaa sovelletaan ainoastaan seuraaviin järjestelmiin:

1. Valikoivaa lasersulatusta (SLM), laser cusing -menetelmää, suoraa metallin lasersintrausta (DMLS) tai elektronisuihkusulatusta (EBM) käyttävät jauhepetijärjestelmät; tai
2. Laserkerrostusta, suorakerrostusta tai laseriin perustuvaa metallin suorakerrostusta käyttävät jauhesyöttöjärjestelmät.
- b. ”Energeettisten aineiden” materiaalia lisäävään valmistukseen käytettävät laitteet, mukaan lukien ultraääneen perustuvaa purotusta käyttävät laitteet;
- c. Stereolitografiaan (SLA) tai digitaaliseen valonkäsittelytekniikkaan perustuvat materiaalia lisäävään valmistukseen käytettävät allasvalopolymerisaatiolaitteet (VVP).

X.A.VIII.006 Laitteet painetun elektroniikan ”tuotantoon” orgaanisia loistedio-deja (OLED), orgaanisia kenttävaikutustransistoreja (OFET) tai orgaanisia aurinkokennoja (OPVC) varten.

X.A.VIII.007 Laitteet piin mekaanisia ominaisuuksia käyttävien mikro-elektromekaanisten järjestelmien (MEMS) ”tuotantoon”, mukaan lukien sirumuotoiset anturit, kuten painekalvot, taivutusvoima-anturit tai mikrosäätölaitteet.

X.A.VIII.008 Laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu e-polttoaineiden (sähköpolttoaineiden ja synteettisten polttoaineiden) tai huipputehokkaiden aurinkokennojen (tehokkuus > 30 prosenttia) tuotantoon.

X.A.VIII.009 Seuraavat suurtyhjiöitä (UHV, Ultra-High-Vacuum) varten tarkoitettut laitteet:

- a. UHV-pumput (sublimaatio-, turbomolekulaarinen, diffuusio-, kryo- ja ionipumppu);
- b. UHV-painemittarit.

Huomautus: UHV tarkoittaa 100 nanopascalia (nPa) tai vähemmän.

▼ M61

X.A.VIII.010 ”Kryogeeniset jäähdytysjärjestelmät”, jotka on suunniteltu pitämään yllä alle 1,1 K:n lämpötiloja vähintään 48 tuntia, ja niihin liittyvät kryogeeniset jäähdytyslaitteet:

- a. Pulssiputket;
- b. Kryostaatit;
- c. Dewar-säiliöt;
- d. Kaasunkäsittelyjärjestelmät (GHS);
- e. Kompressorit: tai
- f. Ohjausyksiköt.

Huomautus: ”Kryogeenisiin jäähdytysjärjestelmiin” sisältyvät muun muassa laimennusjäähdytys, adiabaattiseen demagnetisointiin perustuvat jäähdyttimet ja laserjäähdytysjärjestelmät.

X.A.VIII.011 Puolijohdekomponenttien ”katkaisulaitteet”.

Huomautus: Ilmaisulla ’katkaisu’ tarkoitetaan korkin, kannen tai kapselointimateriaalin poistamista paketoitusta integroidusta piiristä mekaanisesti tai lämmön tai kemikaalin avulla.

X.A.VIII.012 Korkean kvanttihyötysuhteen (QE) valoilmaisimet, joiden QE on yli 80 prosenttia aallonpituusalueella, joka on yli 400 nm mutta enintään 1 600 nm.

X.A.VIII.013 Numeerisesti ohjatut työstökoneet, joissa on vähintään yksi lineaarinen akseli, jonka liikepituus on yli 8 000 mm.

X.A.VIII.014 Mellakantorjuntaan tai ihmisjoukkojen hallintaan tarkoitettut vesitykkijärjestelmät ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit.

Huomautus: X.A.VIII.014 kohdan vesitykkijärjestelmiä ovat muun muassa seuraavat: kauko-ohjattavalla vesitykillä varustetut ajoneuvot tai kiinteät asemat, jotka on suunniteltu suojaamaan käyttäjää ulkona tapahtuvilta mellakoilta ja jonka ominaisuuksiin kuuluvat esim. panssarointi, iskunkestävät ikkunat, metallilevyt, karjapuskurit ja turvarenkaat. Erityisesti vesitykkeitä varten suunniteltuja komponentteja voivat olla esimerkiksi seuraavat: kansitykin vesisuuttimet, pumput, säiliöt, kamerat ja valaisimet, jotka on kovetettu tai suojattu ammuksia vastaan, sekä kyseisten tavaroiden nostomastot ja kaukokäyttöjärjestelmät.

X.A.VIII.015 Lainvalvontaviranomaisten lyömäaseet, mukaan lukien poliisin pamput, sivukahvapatukat, tonfat, ruoska-piiskat ja piiskat.

X.A.VIII.016 Poliisikypärät ja -kilvet; ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut.

X.A.VIII.017 Lainvalvonnassa käytettävät turvavarusteet, mukaan lukien jalka-raudat, kahleet ja käsiraudat; pakkopaidat; lamauttavat raudat; sähköshokkeja antavat vyöt; sähköshokkeja antavat hihat; monipisteturvavarusteet, kuten kahletuolit; ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit ja varusteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut.

Huomautus: X.A.VIII.017 kohta koskee lainvalvonnassa käytettäviä turvalaitteita. Sitä ei sovelleta lääkinnällisiin laitteisiin, joilla rajoitetaan potilaiden liikkumista lääketieteellisten toimenpiteiden aikana. Sitä ei sovelleta laitteisiin, jotka eristävät muistihäiriöistä kärsiviä potilaita asianmukaisesti lääkinnällisiin tiloihin. Sitä ei sovelleta turvavöiden tai lasten turvaistuinten kaltaisiin turvalaitteisiin.

▼ **M61**

X.A.VIII.018 Seuraavat öljyn ja kaasun etsinnässä käytettävät laitteet, ”ohjelmistot” ja data (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):

- a. Ei käytössä.
- b. Seuraavat hydraulisessa murtamisessa käytettävät tavarat:
 1. Hydraulisen murtamisen suunnittelu- ja analysointiohjelmistot ja -data;
 2. Hydraulisen murtamisen ”tukiaine”, ”särötysneste” ja niiden kemialliset lisäaineet; tai
 3. Korkeapainepumput.

Tekninen huomautus:

’Tukiaine’ on kiinteä materiaali, joka on tavallisesti käsitelty hiekasta valmistetulla keraamisella materiaalilla tai keraamisilla tekomateriaaleilla ja jotka on suunniteltu pitämään indusoitunut hydraulinen murtaminen avoimena murtamiskäsittelyn aikana tai sen jälkeen. Se lisätään ”särötysnesteeseen”, jonka koostumus voi vaihdella käytetyn särötystyyppin mukaan ja joka voi olla geeliä, vaahtoa tai kemikaaleja sisältävään veteen pohjautuva.

X.A.VIII.019 Seuraavat erityiskäsittelylaitteet (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):

- a. Rengasmagneetit;
- b. Ei käytössä.

X.A.VIII.020 Seuraavat mellakantorjuntaan tai itsesuojeluun suunnitellut aseet ja välineet:

- a. Kannettavat sähköshokkiaseet, joilla voidaan antaa sähköisku ainoastaan yhdelle henkilölle kerrallaan, myös sähköpamput, -kilvet ja -pistoolit ja sähkönuolia ampuvat pistoolit;
- b. Pakkaukset, jotka sisältävät kaikki olennaiset osat X.A.VIII.020.a kohdassa tarkoitettujen kannettavien sähköshokki-aseiden kokoamiseksi; tai

Huomautus: Seuraavat tavarat katsotaan olennaisiksi osiksi:

1. Sähköiskun tuottava yksikkö;
2. Katkaisija, myös kauko-ohjattava; ja
3. Elektrodit tai tapauksen mukaan johdot, joiden välityksellä sähköisku annetaan.

- c. Kiinteät tai koottavat sähköshokkiaseet, jotka kattavat laajan alueen ja joilla voidaan antaa sähköiskuja useille henkilöille.

X.A.VIII.021 Seuraavat mellakantorjuntaan tai itsesuojeluun tarkoitettut, lamaannuttavia tai ärsyttäviä kemiallisia aineita levittävät aseet ja välineet sekä tietyt niihin liittyvät aineet:

- a. Kannettavat aseet ja laitteet, joilla voidaan kohdistaa annos lamaannuttavaa tai ärsyttävää kemiallista ainetta yhteen henkilöön tai levittää annos tällaista ainetta sumutteena tai pilvenä pienelle alueelle.

▼ M61

Huomautus 1: Tässä kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon ML7 kohdan e alakohdassa tarkoitettuja laitteita.

Huomautus 2: Tässä kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi yksilöllisiä kannettavia välineitä, vaikka ne sisältäisivät kemiallista ainetta, kun ne ovat käyttäjänsä mukana hänen henkilökohtaista suojautumistaan varten.

Huomautus 3: Mellakantorjunta-aineiden tai PAVAn kaltaisten aineiden lisäksi lamaannuttaviksi tai ärsyttäviksi kemiallisiksi aineiksi katsotaan X.A.VIII.021.c ja X.A.VIII.021.d kohdassa tarkoitettut tuotteet.

- b. Pelargonihappovanillyyliamidi (PAVA) (CAS 2444-46-4).
- c. Oleoresin capsicum (OC) (CAS 8023-77-6).
- d. Seokset, jotka sisältävät vähintään 0,3 painoprosenttia PAVAA tai OC:tä ja liuotinta (kuten etanolia, 1-propanolia tai heksaania), joita voidaan käyttää sellaisenaan lamaannuttavana tai ärsyttävänä aineena etenkin aerosolina tai nestemäisessä muodossa tai joita voidaan käyttää lamaannuttavien tai ärsyttävien aineiden valmistuksessa.

Huomautus 1: Tässä kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi kastikkeita ja valmisteita niitä varten, keittoja tai valmisteita niitä varten eikä maustamisvalmistesekoituksia, jos PAVA tai OC ei ole niiden ainoa makuaine.

Huomautus 2: Tässä kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi lääkevalmisteita, joille on myönnetty unionin lainsäädännön mukainen myyntilupa.

- e. Lamaannuttavan tai ärsyttävän kemiallisen aineen levitykseen tarkoitettut kiinteät laitteet, jotka voidaan kiinnittää seinään tai kattoon rakennuksen sisällä, joihin kuuluu lamaannuttavaa tai ärsyttävää kemiallista ainetta sisältävä säiliö ja jotka voidaan aktivoida kaukosäätimellä;

Huomautus: Mellakantorjunta-aineiden tai PAVAn kaltaisten aineiden lisäksi lamaannuttaviksi tai ärsyttäviksi kemiallisiksi aineiksi katsotaan X.A.VIII.021.c ja X.A.VIII.021.d kohdassa tarkoitettut tuotteet.

- f. Lamaannuttavan tai ärsyttävän kemiallisen aineen levitykseen tarkoitettut kiinteät tai koottavat laitteet, jotka kattavat laajan alueen ja joita ei ole suunniteltu kiinnitettäväksi seinään tai kattoon rakennuksen sisällä;

Huomautus 1: Tässä kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon ML7 kohdan e alakohdassa tarkoitettuja laitteita.

Huomautus 2: Mellakantorjunta-aineiden tai PAVAn kaltaisten aineiden lisäksi lamaannuttaviksi tai ärsyttäviksi kemiallisiksi aineiksi katsotaan X.A.VIII.021.c ja X.A.VIII.021.d kohdassa tarkoitettut tuotteet.

- g. Seuraavat muut ärsyttävät kemialliset aineet ja niiden seokset, jotka sisältävät vähintään 0,3 painoprosenttia aktiivista aineosaa:

- 1. Dibentso[b,f][1,4]oksatsepiini (CR) (CAS 257-07-8);

▼ **M61**

2. 8-metyyli-N-vanillyyli-trans-6-nonenamidi (kapsaisiini) (CAS 404-86-4);
 3. 8-metyyli-N-vanillylylinonamidi (dihydrokapsaisiini) (CAS 19408-84-5);
 4. N-vanillyyli-9-metyylidek-7-(E)-enamidi (homokapsaisiini) (CAS 58493-48-4);
 5. N-vanillyyli-9-metyylidekanamidi (homodihydrokapsaisiini) (CAS 20279-06-5);
 6. N-vanillyyli-7-metyloktanamidi (nordihydrokapsaisiini) (CAS 28789-35-7);
 7. 4-nonanoyylimorfoliini (MPA) (CAS 5299-64-9);
 8. Cis-4-asetyyliaminodisykloheksyylimetaani (CAS 37794-87-9);
 9. N,N'-Bis(isopropyli)etyleenidi-imiini; tai
 10. N,N'-Bis(tert-butyli)etyleenidi-imiini.
- h. Seuraavat mellakantorjunta-aineiden tai ärsyttävien aineiden lähtöaineet:
1. Malononitriili (CAS 109-77-3);
 2. 2-klooribentsaldehydi (CAS 89-98-5);
 3. 2-klooribentsyylialkoholi (CAS 17849-38-6);
 4. 2-klooribentsyyliamiini (CAS 89-97-4);
 5. 1-kloori-2-(dimetoksimetyyli)-bentseeni (CAS 70380-66-4);
 6. Asetofenoni (CAS 98-86-2);
 7. Klooriasetyylikloridi (CAS 79-04-9); tai
 8. 2-aminofenoli (CAS 95-55-6).

X.A.VIII.022 Seuraavat valmisteet, joita voidaan käyttää henkilöiden teloittamiseen ruiskuttamalla tappava annos:

- a. Nopeasti ja keskinopeasti vaikuttavat anesteettiset barbituraatit, mukaan lukien seuraavat aineet niihin kuitenkin rajoittumatta:
1. Amobarbitaali (CAS 57-43-2);
 2. Amobarbitaalinatriumsuola (CAS 64-43-7);
 3. Pentobarbitaali (CAS 76-74-4);
 4. Pentobarbitaalinatriumsuola (CAS 57-33-0);
 5. Sekobarbitaali (CAS 76-73-3);
 6. Sekobarbitaalinatriumsuola (CAS 309-43-3);

▼ **M61**

7. Tiopentaali (CAS 76-75-5); tai

8. Tiopentaalinatriumsuola (CAS 71-73-8), tunnetaan myös nimellä tiopentoninatrium;

b. Tuotteet, jotka sisältävät yhtä X.A.VIII.022.a kohdassa lueteltua anestesia-ainetta.

X.A.VIII.023 Erityisesti naamioitumiseen suunnitellut verkot, katokset, teltat, huovat ja vaatteet.

X.A.VIII.024 ”Mönkijät”.

Tekninen huomautus:

’Mönkijällä’ tarkoitetaan mitä tahansa moottoriajoneuvoa, joka on suunniteltu liikkumiseen päällystämättömillä pinnoilla kolmella tai neljällä pyörällä, joiden rengaspaine on alhainen (alle 0,9 baarin ylipaine), jossa on tyypillisesti kuljettajan käyttöön tarkoitettu satulaistuini ja jossa on ohjaustanko ohjaamista varten. ’Mönkijä’ voi olla esimerkiksi maantiemönkijä, maastoajoneuvo ja hyötykäyttöön tarkoitettu maastoajoneuvo.

X.B.VIII.001 Seuraavat erityiskäsittelylaitteet (ks. valvonnalanalaisten tavaroiden luettelo):

a. Kuumakammiot; tai

b. Hansikaskaapit, jotka soveltuvat käytettäväksi radioaktiivisten aineiden kanssa.

X.C.VIII.001 Metallijauheet ja metalliseosjauheet, joita voidaan käyttää missä tahansa X.A.VIII.005.a. kohdassa luetellussa järjestelmässä.

X.C.VIII.002 Seuraavat kehittyneet materiaalit:

a. Materiaalit naamiointia tai mukautuvaa naamiointia varten;

b. Metamateriaalit, joilla on esim. negatiivinen taitekerroin;

c. Ei käytössä;

d. Korkeaentropiaseokset;

e. Heusler-yhdisteet; tai

f. Kitaevin aineet, myös Kitaevin spin-nesteet.

X.C.VIII.003 Konjugoituneet polymeerit (johtavat, puolijohtavat ja elektroluminesenssipolymeerit) painettua tai orgaanista elektroniikkaa varten.

X.C.VIII.004 Seuraavat energeettiset aineet ja niiden seokset:

a. Ammoniumpikraatti (CAS 131-74-8);

b. Mustaruuti;

c. Heksanitrodifenyyliamiini (CAS 131-73-7);

d. Difluoriamiini (CAS 10405-27-3);

e. Nitrotärkkelys (CAS 9056-38-6);

f. Ei käytössä;

▼ M61

- g. Tetranitronaftaleeni;
- h. Trinitroanisoli;
- i. Trinitronaftaleeni;
- j. Trinitroksyleeni;
- k. N-pyrrolidoni; 1-metyyli-2-pyrrolidoni (CAS 872-50-4);
- l. Dioktyylimaleaatti (CAS 142-16-5);
- m. Etyyliheksyyliakrylaatti (CAS 103-11-7);
- n. Trietyylialumiini (TEA) (CAS 97-93-8), trimetyylialumiini (TMA) (CAS 75-24-1) ja muut sytytysmetallialkyylit sekä litiumin, natriumin, magnesiumin, sinkin ja boorin aryyliit;
- o. Nitroselluloosa (CAS 9004-70-0);
- p. Nitroglyseriini (tai glyserolitritraatti, trinitroglyseriini) (NG) (CAS 55-63-0);
- q. 2,4,6-trinitrotolueeni (TNT) (CAS 118-96-7);
- r. Etyleenidiamiinidinitraatti (EDDN) (CAS 20829-66-7);
- s. Pentaerytritolitetranitraatti (PETN) (CAS 78-11-5);
- t. Lyijyatsidi (CAS 13424-46-9), normaali lyijystyfnatti (CAS 15245-44-0) ja emäksinen lyijystyfnatti (CAS 12403-82-6) sekä atsideja tai atsidihdisteitä sisältävät ensiörajhteet tai sytytysainekoostumukset;
- u. Ei käytössä;
- v. Ei käytössä;
- w. Dietylidifenyyliurea (CAS 85-98-3); dimetylidifenyyliurea (CAS 611-92-7); metyylietylidifenyyliurea.
- x. N,N-difenyyliurea (epäsymmetrinen difenyyliurea) (CAS 603-54-3);
- y. Metyyli-N,N-difenyyliurea (epäsymmetrinen metyylidifenyyliurea) (CAS 13114-72-2);
- z. Etyyli-N,N-difenyyliurea (epäsymmetrinen metyylidifenyyliurea) (CAS 64544-71-4);
- aa. Ei käytössä;
- bb. 4-nitrodifenyyliamiini (4-NDPA) (CAS 836-30-6);
- cc. 2,2-dinitropropanoli (CAS 918-52-5); tai
- dd. Ei käytössä.

▼ M65

X.C.VIII.005 Seuraavat ajoaineiden kemialliset osat:

- a. Tolueenidi-isosyanaatti missä tahansa isometrisessä muodossa (CAS 584-84-9, 91-08-7, 26471-62-5, 9002-68-2, 26628-22-8);
- b. Metyylidifenyyliidi-isosyanaatti (CAS 101-68-8);
- c. Isoforonidi-isosyanaatti (CAS 4098-71-9);
- d. Ksyliidiini missä tahansa isometrisessä muodossa (CAS 87-59-2, 95-68-1, 95-78-3, 87-62-7, 95-63-6 tai 108-69-0);

▼ **M65**

- e. Hydroksulipäätteinen polyeetteri (HTPE);
- f. Hydroksylipäätteinen kaprolaktonieetteri (HTCE).

Tekninen huomautus:

Tässä kohdassa tarkoitetaan puhdasta ainetta tai seosta, joka sisältää vähintään 50 prosenttia jotakin edellä mainittua kemikaalia.

▼ **M61**

- X.D.VIII.001 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu X.A.VIII.005–X.A.VIII.0013 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.D.VIII.002 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu X.A.VIII.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.D.VIII.003 ”Ohjelmistot” esinetulostukseen perustuvien tuotteiden digitaalisia kaksosia varten tai esinetulostukseen perustuvien tuotteiden luotettavuuden määrittämistä varten.
- X.D.VIII.004 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu X.A.VIII.014 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen hyödykkeiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.D.VIII.005 Seuraavat erityis”ohjelmistot” (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):
- a. ”Ohjelmistot” neutroneja koskevia laskelmia / neutroneja koskevaa mallintamista varten;
 - b. ”Ohjelmistot” säteilynkuljetusta koskevia laskelmia / säteilynkuljetusta koskevaa mallintamista varten; tai
 - c. ”Ohjelmistot” hydrodynaamisia laskelmia/mallintamisia varten.
- X.E.VIII.001 ”Teknologia” X.A.VIII.001–X.A.VIII.0013 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.E.VIII.002 ”Teknologia” X.C.VIII.002 tai X.C.VIII.003 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.
- X.E.VIII.003 ”Teknologia” esinetulostukseen perustuvien tuotteiden digitaalisia kaksosia varten tai esinetulostukseen perustuvien tuotteiden tai X.D.VIII.003 kohdassa tarkoitettujen ohjelmistojen luotettavuuden määrittämistä varten.
- X.E.VIII.004 ”Teknologia” X.D.VIII.001–X.D.VIII.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen ohjelmistojen ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.”
- X.E.VIII.005 ”Teknologia”, joka ”on tarpeen” X.A.VIII.014 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen hyödykkeiden ”kehittämistä” tai ”tuotantoa” varten.
- X.E.VIII.006 ”Teknologia”, jota käytetään yksinomaan X.A.VIII.017 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen varusteiden ”kehittämistä” tai ”tuotantoa” varten.

Ryhmä IX – Erityismateriaalit ja niihin liittyvät laitteet

- X.A.IX.001 Kemialliset aineet, mukaan lukien kyynelkaasun formulointi, joka sisältää enintään 1 % ortoklooribentsalmalononitriiliä (CS) tai enintään 1 % klooriasetofenonia (CN), paitsi jos ne ovat nettopainoltaan enintään 20 g:n yksittäispakkauksissa; nestemäinen pippuri, paitsi jos se on nettopainoltaan enintään 85,05 g:n yksittäispakkauksissa; savupommit; ei-ärsyttävät savusoihdut, kanisterit, kranaatit ja räjähdysainelaukukset; muut kuin yleisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt pyrotekniset tuotteet, joilla on sekä sotilaallinen että kaupallinen käytötarkoitus, ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit.

▼ M61

- X.A.IX.002 Sormenjalkijauheet, -värit ja -musteet.
- X.A.IX.003 Seuraavat suoja- ja havainnointilaitteet, joita ei ole erityisesti suunniteltu sotilaskäyttöön ja joita ei aseteta valvonnanalaisiksi 1A004 tai 2B351 kohdassa ⁽¹⁾ (ks. valvonnanalaisien tavaroiden luettelo), ja komponentit, joita ei ole erityisesti suunniteltu sotilaskäyttöön ja joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 1A004 tai 2B351 kohdassa:
- a. Henkilökohtaiset säteilyannoksen valvontamittarit; tai
 - b. Laitteet, joiden suunnittelu tai toiminta on rajoitettu suojaamaan niitä vaaroja vastaan, jotka ovat ominaisia siviiliteollisuudelle, kuten kaivos-, louhinta-, maatalous-, lääke-, lääkintä-, eläinlääkintä-, ympäristö-, jätteiden käsittelylle tai elintarviketeollisuudelle.
- Huomautus:* Kohdassa X.A.IX.003 ei aseta valvonnanalaisiksi kemiallisilta tai biologisilta tekijöiltä suojaavia kulutustavaroita, jotka on pakattu vähittäismyyntiä tai henkilökohtaista käyttöä varten, eikä lääkinnällisiä tuotteita, kuten lateksisia koe- ja leikkauskäsineitä, desinfiivia nestesaippuuita, kertakäyttöisiä leikkaussuusia, leikkausliinoja, leikkaussaleissa käytettäviä jalkasuojia ja kirurgisia maskeja.
- X.A.IX.004 Seuraavat erityiskäsittelylaitteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt (ks. valvonnanalaisien tavaroiden luettelo):
- a. Säteilyn havainnointi-, valvonta- ja mittauslaitteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt; tai
 - b. Radiologiset havainnointilaitteet, kuten röntgensädemuuntimet ja tallentavat fosforikuvailevyt.
- X.B.IX.001 Seuraavat erityiskäsittelylaitteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt (ks. valvonnanalaisien tavaroiden luettelo):
- a. Fluorin tuotannossa käytettävät elektrolyysikennot, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt;
 - b. Hiukkaskiihdyttimet;
 - c. Energiateollisuudessa käytettäväksi suunnitellut teollisuuden prosessinsäätölaitteistot/-järjestelmät, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt;
 - d. Freoni- ja jäävesijäähdytysjärjestelmät, joiden jatkuva jäähdytysteho on 29,3 kW/h tai suurempi; tai
 - e. Laitteet komposiittirakenteiden, kuitujen, prepregien ja esiaihioiden valmistusta varten.
- X.C.IX.001 Seuraavat yhdistetyn nimikkeistön (CN) 28 ja 29 ryhmän 1 huomautuksen vaatimukset täyttävät erilliset kemiallisesti määritetyt yhdisteet:
- a. Seuraavat kemikaalit, joiden pitoisuus on vähintään 95 painoprosenttia:
 - 1. Etyleenidikloridi (CAS 107-06-2);
 - 2. Nitrometaani (CAS 75-52-5);
 - 3. Pikriinihappo (CAS 88-89-1);

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

4. Alumiinikloridi (CAS 7446-70-0);
5. Arseeni (CAS 7440-38-2);
6. Arseenitrioksidi (CAS 1327-53-3);
7. Bis(2-kloorietyyli)etyyliamiinihydrokloridi (CAS 3590-07-6);
8. Bis(2-kloorietyyli)metyyliamiinihydrokloridi (CAS 55-86-7);
9. Tris(2-kloorietyyli)amiinihydrokloridi (CAS 817-09-4);
10. Tributyylifosfiitti (CAS 102-85-2);
11. Isosyanaattimetaani (CAS 624-83-9);
12. Kinaldiini (CAS 91-63-4);
13. 2-bromikloorietaani (CAS 107-04-0);
14. Bentsiili (CAS 134-81-6);
15. Dietyylieetteri (CAS 60-29-7);
16. Dimetyylieetteri (CAS 115-10-6);
17. Dimetyyliaminoetanoli (CAS 108-01-0);
18. 2-metoksietanoli (CAS 109-86-4);
19. Butyrylikoliinisteraasi (BCHE);
20. Dietyleenitriamiini (CAS 111-40-0);
21. Dikloorimetaani (CAS 75-09-2);
22. Dimetylaniliini (CAS 121-69-7);
23. Etyylibromidi (CAS 74-96-4);
24. Etyylikloridi (CAS 75-00-3);
25. Etyyliamiini (CAS 75-04-7);
26. Heksamiini (CAS 100-97-0);
27. Isopropanoli (CAS 67-63-0);
28. Isopropylibromidi (CAS 75-26-3);
29. Isopropyylieetteri (CAS 108-20-3);
30. Metyyliamiini (CAS 74-89-5);
31. Metyylibromidi (CAS 74-83-9);
32. Monoisopryylamiini (CAS 75-31-0);
33. Obidoksiimikloridi (CAS 114-90-9);
34. Kaliumbromidi (CAS 7758-02-3);
35. Pyridiini (CAS 110-86-1);
36. Pyridostigmiinibromidi (CAS 101-26-8);
37. Natriumbromidi (CAS 7647-15-6);
38. Natriummetalli (CAS 7440-23-5);
39. Tributyyliamiini (CAS 102-82-9);
40. Trietyyliamiini (CAS 121-44-8); tai
41. Trimetyyliamiini (CAS 75-50-3);

▼ M61

b. Seuraavat kemikaalit, joiden pitoisuus on vähintään 90 painoprosenttia:

1. Asetoni (CAS: 67-64-1);
2. Asetyleeni (CAS 74-86-2);
3. Ammoniakki (CAS 7664-41-7);
4. Antimoni (CAS 7440-36-0);
5. Bentsaldehydi (CAS 100-52-7);
6. Bentsoiini (CAS 119-53-9);
7. 1-butanoli (CAS 71-36-3);
8. 2-butanoli (CAS 78-92-2);
9. Isobutanoli (CAS 78-83-1);
10. Tert-butanoli (CAS 75-65-0);
11. Kalsiumkarbidi (CAS 75-20-7);
12. Hiilimonoksidi (CAS 630-08-0);
13. Kloori (CAS 7782-50-5);
14. Sykloheksanoli (CAS 108-93-0);
15. Disykloheksyyliamiini (CAS 101-83-7);
16. Etanoli (CAS 64-17-5);
17. Eteeni (CAS 74-85-1);
18. Eteenidioksidi (CAS 75-21-8);
19. Fluoriapatiitti (CAS 1306-05-4);
20. Kloorivety (CAS 7647-01-0);
21. Vetysulfini (CAS 7783-06-4);
22. Mantelihappo (CAS 90-64-2);
23. Metanoli (CAS 67-56-1);
24. Metyylikloridi (CAS 74-87-3);
25. Metyylijodidi (CAS 74-88-4);
26. Metyylimerkaptani (CAS 74-93-1);
27. Monoetyleeniglykoli (CAS 107-21-1);
28. Oksalyylikloridi (CAS 79-37-8);
29. Kaliumsulfini (CAS 1312-73-8);
30. Kaliumtiosyanaatti (CAS 333-20-0);
31. Natriumhypokloriitti (CAS 7681-52-9);
32. Rikki (CAS 7704-34-9);
33. Rikkidioksidi (CAS 7446-09-5);

▼ M61

34. Rikkitrioksidi (7446-11-9);
35. Tiofosforyylikloridi (CAS 3982-91-0);
36. Tri-isobutylylifosfiitti (CAS 1606-96-8);
37. Valkoinen fosfori (CAS 12185-10-3);
38. Keltainen fosfori (CAS 7723-14-0);
39. Elohopea (CAS 7439-97-6);
40. Bariumkloridi (CAS 10361-37-2);
41. Rikkihappo (CAS 7664-93-9);
42. 3,3-dimetyyli-1-buteeni (CAS 558-37-2);
43. 2,2-dimetyylipropanaali (CAS 630-19-3);
44. 2,2-dimetyylipropylikloridi (CAS 753-89-9);
45. 2-metyylibuteeni (CAS 26760-64-5);
46. 2-kloori-3-metyylibuteeni (CAS 631-65-2);
47. 2,3-dimetyyli-2,3-butaalidioli (CAS 76-09-5);
48. 2-metyyli-2-buteeni (CAS 513-35-9);
49. Butyylilitium (CAS 109-72-8);
50. Bromo(metyyli)magnesium (CAS 75-16-1);
51. Formaldehydi (CAS 50-00-0);
52. Dietanoliamiini (CAS 111-42-2);
53. Dimetyylidikarbonaatti (CAS 616-38-6);
54. Metyylidietanoliinihydrokloridi (CAS 54060-15-0);
55. Dietyyliamiinihydrokloridi (CAS 660-68-4);
56. Di-isopropyliamiinihydrokloridi (CAS 819-79-4);
57. 3-kinuklidinonihydrokloridi (CAS 1193-65-3);
58. 3-kinuklidinolihydrokloridi (CAS 6238-13-7);
59. (R)-3-kinuklidinolihydrokloridi (CAS 42437-96-7);
60. N,N-dietyyliaminoetanoliinihydrokloridi (CAS 14426-20-1);
61. Dialkyyli($\leq$ C10) kloorifosfaatit;
62. Dialkyyli($\leq$ C10) fluorofosfaatit;
63. N,N-metyyli-isopropyliasetamidiini (CAS 1339185-57-7);
64. N,N-metyylietyyliasetamidiini (CAS 1339632-40-4);

▼ **M61**

65. N,N-etyyli-isopropyliasetamidiini (CAS 1339156-10-3);
66. N,N-metyylipropyliasetamidiini (CAS 1344238-28-3);
67. N,N-etyylipropyliasetamidiini (CAS 1339737-43-7);
68. N,N-isopropylipropyliasetamidiini (CAS 1341389-98-7);
69. N,N-metyylietyylipropaaniamidiini (CAS 1339424-26-8);
70. N,N-etyyli-isopropylipropaaniamidiini (CAS 1344354-09-1);
71. N,N-metyylipropylipropaaniamidiini (CAS 1340216-25-2);
72. N,N-etyylipropylipropaaniamidiini (CAS 1341493-60-4);
73. N,N-isopropylipropylipropaaniamidiini (CAS 1343225-93-3);
74. N,N-metyyli-isopropylipropaaniamidiini (CAS 1339042-55-5);
75. N,N-metyylietyylibutaaniamidiini (CAS 1341049-51-1);
76. N,N-metyylipropylibutaaniamidiini (CAS 1343721-02-7);
77. N,N-etyylipropylibutaaniamidiini (CAS 1343806-12-1);
78. N,N-isopropylipropylibutaaniamidiini (CAS 1343316-02-8);
79. N,N-metyyli-isopropylibutaaniamidiini (CAS 1340219-94-4);
80. N,N-etyyli-isopropylibutaaniamidiini (CAS 1342204-10-7);
81. N,N-metyylietyyli-isobutaaniamidiini (CAS 1342365-47-2);
82. N,N-etyylipropyli-isobutaaniamidiini (CAS 1342566-58-8);
83. N,N-metyylipropyli-isobutaaniamidiini (CAS 1342270-21-6);
84. N,N-isopropylipropyli-isobutaaniamidiini (CAS 1342156-11-9);
85. N,N-metyyli-isopropyli-isobutaaniamidiini (CAS 1341992-96-8);
86. N,N-etyyli-isopropyli-isobutaaniamidiini (CAS 1339048-76-8);
87. N,N-dimetyyliasetamidiinihydrobromidi (CAS 1801188-12-4);
88. N,N-dimetyyliasetamidiinihydrokloridi (CAS 2909-15-1);
89. N,N-dietyyliasetamidiinihydrokloridi (CAS 91400-32-7);
90. N,N-dietyyliasetamidiinihydrobromidi (CAS 78053-54-0);
91. N,N-dimetyylipropaaniamidiinihydrokloridi (CAS 79972-73-9); tai
92. N,N-dimetyylipropaaniamidiinihydrokloridi (CAS 56776-15-9); tai
93. Kloroformi (CAS 67-66-3).

▼ M61

X.C.IX.002 Fentanyyli ja sen johdannaiset alfentaniili, sufentaniili, remifentaniili, karfentaniili ja niiden suolat.

Huomautus: X.C.IX.002 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi kuluttajayödykkeiksi määriteltyjä tuotteita, jotka on pakattu vähittäismyyntiä varten henkilökohtaiseen käyttöön tai pakattu yksityiskäyttöä varten.

X.C.IX.003 Seuraavat keskushermostoon vaikuttavien kemikaalien lähtöaineet:

- a. 4-anilino-N-fenetyylipiperidiini (CAS 21409-26-7); tai
- b. N-fenetyyli-4-piperidoni (CAS 39742-60-4).

Huomautukset:

1. X.C.IX.003 kohdassa ei aseta valvonnanalaisiksi ”kemiallisia seoksia”, jotka sisältävät yhtä tai useampaa X.C.IX.003 kohdassa mainittua kemikaalia ja joissa yksikään yksittäinen kemikaali ei muodosta yli 1:tä painoprosenttia kyseisestä seoksesta.
2. X.C.IX.003 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi kuluttajayödykkeiksi määriteltyjä tuotteita, jotka on pakattu vähittäismyyntiä varten henkilökohtaiseen käyttöön tai pakattu yksityiskäyttöä varten.

X.C.IX.004 Kuitu- tai säiemateriaalit, joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 1C010 tai 1C210 kohdassa ⁽¹⁾, ”komposiittirakenteissa” käytettävät, ominaiskimmokerroin vähintään $3,18 \times 10^6$ m ja ominaismurtolujuus vähintään $7,62 \times 10^4$ m.

X.C.IX.005 Seuraavat ”rokotteet”, ”immunotoksiinit”, ”lääkinnälliset tuotteet”, ”diagnostiikkasarjat ja elintarviketestauspakkaukset” (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):

- a. ”Rokotteet”, jotka sisältävät 1C351, 1C353 tai 1C354 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja tavaroita tai jotka on suunniteltu käytettäväksi niitä vastaan;
- b. ”Immunotoksiinit”, jotka sisältävät 1C351.d kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja tavaroita; tai
- c. ”Lääkinnälliset tuotteet”, jotka sisältävät jotakin seuraavista:
 1. ”Toksiinit”, jotka asetetaan valvonnanalaisiksi 1C351.d kohdassa (lukuun ottamatta kohdassa 1C351.d.1 valvonnanalaisiksi asetettuja botulinus-toksiineja, 1C351.d.3 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja conotoksiineja tai kemiallisiin aseisiin liittyvistä syistä 1C351.d.4 tai d.5 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja tavaroita); tai
 2. Geneettisesti muunnetut organismit tai 1C353.a.3 kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut geneettiset aineet (lukuun ottamatta niitä, jotka sisältävät 1C351.d.1 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja botulinus-toksiineja tai 1C351.d.3 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja conotoksiineja);
- d. ”Lääkinnälliset tuotteet”, joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi X.C.IX.005.c kohdassa ja jotka sisältävät jotakin seuraavista:
 1. Botulinus-toksiinit, jotka on asetettu valvonnanalaisiksi 1C351.d.1 kohdassa;
 2. Conotoksiinit, jotka on asetettu valvonnanalaisiksi 1C351.d.3 kohdassa; tai
 3. Geneettisesti muunnetut organismit tai 1C353.a.3 kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut geneettiset aineet, jotka sisältävät 1C351.d.1 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja botulinus-toksiineja tai 1C351.d.3 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja conotoksiineja; tai
- e. ”Diagnostiikkasarjat ja elintarviketestauspakkaukset”, jotka sisältävät 1C351.d kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja tuotteita (lukuun ottamatta tuotteita, jotka on asetettu valvonnanalaisiksi kemiallisiin aseisiin liittyvistä syistä 1C351.d.4 tai d.5 kohdassa).

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

Tekniset huomautukset:

1. "Lääkinnällisiä tuotteita" ovat 1) farmaseuttiset valmisteet, jotka on suunniteltu testausta varten ja jotka annetaan ihmisille (tai eläimille) lääketieteellisten sairauksien hoidossa, 2) kliniset tai lääkinälliset tuotteet, jotka on pakattu valmiiksi jakelua varten, ja 3) tuotteet, jotka Euroopan lääkevirasto (EMA) on hyväksynyt joko myytäväksi klinisinä tai lääkinällisinä tuotteina tai käytettäväksi uusina tutkimuslääkkeinä.
2. "Diagnostiikkasarjat ja elintarviketestauspakkaukset" nimenomaisesti kehitetään, pakataan ja markkinoidaan diagnostisia tai kansanterveydellisiä tarkoituksia varten. Missä tahansa muussa konfiguraatiossa olevat biologiset toksiinit, myös irtotavarakuljetuksina toimitettavat tai muihin loppukäyttöön tarkoitettut, asetetaan valvonnanalaisiksi 1C351 kohdassa.

X.C.IX.006 Kaupalliset räjähdysainelataukset ja laitteet, jotka sisältävät muita kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyjä energeettisiä aineita ja kaasumaisessa muodossa olevaa typpitrifluoridia (ks. valvonnanalaisien tavaroiden luettelo):

- a. Muotoillut räjähdysainelataukset, jotka on erityisesti suunniteltu öljylähteitä varten ja joissa käytetään yhtä ainoaa akselia pitkin toimivaa latausta, joka räjähtäessään aiheuttaa reiän, ja
 1. jotka sisältävät mitä tahansa "valvonnanalaisien materiaalien" formulointia;
 2. joissa on ainoastaan yhtenäinen kartiomainen vuoraus ja joiden kärkikulma on enintään 90 astetta;
 3. jotka sisältävät "valvonnanalaisia materiaaleja" yli 0,010 kg, mutta enintään 0,090 kg; ja
 4. joiden läpimitta on enintään 114,3 cm;
- b. Öljylähteitä varten erityisesti suunnitellut muotoillut räjähdysainelataukset, jotka sisältävät enintään 0,010 kg "valvonnanalaisia materiaaleja";
- c. Räjähtävät tulilangat tai iskuaaltoputket, jotka sisältävät "valvonnanalaisia materiaaleja" enintään 0,064 kg/m;
- d. Patruunakäyttöiset laitteet, joiden humahdusmateriaali sisältää enintään 0,70 kg "valvonnanalaisia materiaaleja";
- e. Räjähtävät sytyttimet (sähköiset tai muut kuin sähköllä toimivat) ja niiden kokoonpanot, jotka sisältävät enintään 0,01 kg "valvonnanalaisia aineita";
- f. Sytyttimet, jotka sisältävät "valvonnanalaisia materiaaleja" enintään 0,01 kg;
- g. Öljylähteiden patruunat, joiden humahdusmateriaali sisältää enintään 0,015 kg valvonnanalaisia "energeettisiä materiaaleja";
- h. Kaupalliset valetut tai painetut tehostimet, jotka sisältävät "valvonnanalaisia materiaaleja" enintään 1,0 kg;
- i. Kaupalliset tehdasvalmisteiset lietteet ja emulsiot, jotka sisältävät enintään 10,0 kg ja enintään 35 painoprosenttia yhteisen puolustustarvikeluettelon ML8 kohdassa "valvonnanalaisiksi asetettuja aineita";

▼ M61

- j. Leikkurit ja leikkaustyökalut, jotka sisältävät ”valvonnanalaisia materiaaleja” enintään 3,5 kg;
- k. Pyrotekniset laitteet, jotka on suunniteltu yksinomaan kaupallisiin tarkoituksiin (esim. teattereihin, elokuvien erityistehosteisiin ja ilotulitusnäytöksiin) ja jotka sisältävät enintään 3,0 kg ”valvonnanalaisia aineita”;
- l. Muut kaupalliset räjähteet ja räjähdysainelataukset, joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi X.C.IX.006.a–k kohdassa ja jotka sisältävät enintään 1,0 kg ”valvonnanalaisia aineita”; tai

Huomautus: X.C.IX.006.l kohtaan sisältyvät autojen turvalaitteet; sammutusjärjestelmät; näyttöaseiden patruunat; räjähdysainelataukset maatalous-, öljy- ja kaasutoimintaan, urheilutarvikkeisiin, kaupalliseen kaivostöihin tai julkisiin rakennustöihin; ja kaupallisten räjähteiden kokoonpanossa käytettävät viiveputket.

- m. Typpifluoridi (NF₃) kaasumaisessa tilassa.

Huomautukset:

- 1. Ilmaisulla ’valvonnanalaiset materiaalit’ tarkoitetaan valvonnanalaisia energgeettisiä aineita (ks. 1C011, 1C111 tai 1C239 kohta tai yhteisen puolustustarvikeluettelon ML8 kohta).
- 2. Kun typpitrifluoridi ei ole kaasumaisessa tilassa, se on asetettu valvonnanalaiseksi yhteisen puolustustarvikeluettelon ML8.d. kohdassa.

X.C.IX.007 Seuraavat seokset, joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 1C350 tai 1C450⁽¹⁾ kohdassa ja jotka sisältävät 1C350 tai 1C450 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja kemikaaleja, sekä lääkintä-, analyysi- ja diagnostiikkasarjat sekä elintarviketestauspakkaukset, joita ei aseteta valvonnanalaisiksi 1C350 tai 1C450 kohdassa ja jotka sisältävät 1C350 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja kemikaaleja (ks. valvonnanalaiden tavaroiden luettelo):

- a. Seokset, jotka sisältävät seuraavat pitoisuudet 1C350 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja lähtöaineita:
 - 1. Seokset, jotka sisältävät enintään 10 painoprosenttia jotakin 1C350 kohdassa valvonnanalaiseksi asetettua kemiallisten aineiden kielto- ja rajoitustarvikeluettelon 2 olevaa yksittäistä kemikaalia;
 - 2. Seokset, joissa on alle 30 painoprosenttia:
 - a. jotakin kemiallisten aineiden kielto- ja rajoitustarvikeluettelon 3 olevaa yksittäistä kemikaalia, joka asetetaan valvonnanalaiseksi 1C350 kohdassa; tai
 - b. jotakin kemiallisten aineiden kielto- ja rajoitustarvikeluettelon kuulumatonta lähtöainetta, joka asetetaan valvonnanalaiseksi 1C350 kohdassa;
- b. Seokset, jotka sisältävät seuraavat pitoisuudet 1C450 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja myrkyllisiä aineita tai lähtöaineita:
 - 1. Seokset, jotka sisältävät seuraavat pitoisuudet 1C450 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja kemiallisten aineiden kielto- ja rajoitustarvikeluettelon 2 olevia kemikaaleja:
 - a. Seokset, jotka sisältävät enintään 1 painoprosenttia jotakin 1C450.a.1 ja a.2 kohdassa valvonnanalaiseksi asetettua kemiallisten aineiden kielto- ja rajoitustarvikeluettelon 2 olevaa yksittäistä kemikaalia (esim. amitonia tai PFIB:tä sisältävät seokset); tai
 - b. Seokset, jotka sisältävät enintään 10 painoprosenttia jotakin 1C450.b.1, b.2, b.3, b.4, b.5 tai b.6 kohdassa valvonnanalaiseksi asetettua kemiallisten aineiden kielto- ja rajoitustarvikeluettelon 2 olevaa yksittäistä kemikaalia;

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

2. Seokset, jotka sisältävät enintään 30 painoprosenttia jotakin 1C450.a.4, a.5., a.6., a.7 tai 1C450.b.8 kohdassa valvonnanalaiseksi asetettua kemiallisten aineiden kieltosopimuksen luettelossa 3 olevaa yksittäistä kemikaalia;
- c. ”Lääketieteelliset, analyttiset ja diagnostiset sarjat sekä elintarviketestauspakkaukset”, jotka sisältävät 1C350 kohdassa valvonnanalaiseksi asetettuja lähtöaineita enintään 300 grammaa kemikaalia kohti.

Tekninen huomautus:

Tässä kohdassa ilmaisulla 'lääketieteelliset, analyttiset ja diagnostiset sarjat sekä elintarviketestauspakkaukset' tarkoitetaan koostumukseltaan määriteltyjä valmiiksi pakattuja materiaaleja, jotka on erityisesti kehitetty, pakattu ja saatettu markkinoille lääketieteellisiä, analyttisiä, diagnostisia tai kansanterveydellisiä tarkoituksia varten. X.C.IX.007.c kohdassa kuvattuihin lääketieteellisiin, analyttisiin ja diagnostisiin sarjoihin sekä elintarviketestauspakkauksiin tarkoitetut korvaavat reagenssit asetetaan valvonnanalaiseksi 1C350 kohdassa, jos reagenssit sisältävät vähintään yhtä kyseisessä kohdassa yksilöidyistä lähtöaineista pitoisuuksina, jotka ovat vähintään yhtä suuria kuin 1C350 kohdassa esitetyt seosten kontrollitasot.

X.C.IX.008 Seuraavat fluoraamattomat polymeeriset aineet, joita ei ole asetettu valvonnanalaiseksi 1C008 kohdassa ⁽¹⁾ (ks. valvonnanalaisten tavaroiden luettelo):

- a. Seuraavat polyaryleeni-etteri-ketonit:
 1. Polyeetteri-etteri-ketoni (PEEK);
 2. Polyeetteri-ketoni-ketoni (PEKK);
 3. Polyeetteri-ketoni (PEK); tai
 4. Polyeetteri-ketoni-etteri-ketoni-ketoni (PEKEKK);
- b. Ei käytössä.

X.C.IX.009 Seuraavat erityismateriaalit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt (ks. valvonnanalaisten tavaroiden luettelo):

- a. Nuorrutusteräksiset ja volframikarbidiset täsmäkuulalaakerit (läpimitta vähintään 3 mm);
- b. Ruostumattomat 304- ja 316-teräslevyt, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt;
- c. Monelmetallista tehty levy;
- d. Tributyylifosfaatti (CAS 126-73-8)
- e. Typpihappo (CAS 7697-37-2) vähintään 20 painoprosentin pitoisuuksina;
- f. Fluori (CAS 7782-41-4); tai
- g. Alfa-aktiiviset radionuklidit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 mainitut;

X.C.IX.010 Aromaattiset polyamidit (aramidit), joita ei ole asetettu valvonnanalaiseksi 1C010, 1C210 tai X.C.IX.004 kohdassa ja jotka esitetään tullille jossakin seuraavista muodoista (ks. valvonnanalaisten tavaroiden luettelo):

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

- a. Alkumuodot;
- b. Filamenttilanka tai monofilamenttilanka;
- c. Filamenttitouvi;
- d. Jatkuvakuituinen, kiertämätön lanka (rovings);
- e. Katkokuidut tai katkeet;
- f. Kankaat;
- g. Tekstiilimassa tai -flokki.

X.C.IX.011 Seuraavat nanomateriaalit (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):

- a. Puolijohteiden nanomateriaalit;
- b. Nanokomposiittimateriaalit; tai
- c. Jokin seuraavista hiilipohjaisista nanomateriaaleista:
 - 1. Hiilinanoputket;
 - 2. Hiilinanokuidut;
 - 3. Fullereenit;
 - 4. Grafeenit; tai
 - 5. Hiilisipulit.

Huomautukset: Sovellettaessa X.C.IX.011 kohtaa ilmaisulla 'nanomateriaali' tarkoitetaan materiaalia, joka täyttää vähintään yhden seuraavista arviointiperusteista:

- 1. sen hiukkasista on vähintään 1 prosentti lukumääräperusteisen kokojakauman mukaisesti ulkoläpimitaltaan 1–100 nm;
- 2. sen sisä- tai pintarakenteiden läpimitoista yksi tai useampi on 1–100 nm; tai
- 3. sen erityinen tilavuuteen suhteutettu pinta-ala on yli 60 m²/cm³, lukuun ottamatta materiaaleja, jotka koostuvat hiukkasista, joiden koko on alle 1 nm.

X.C.IX.012 Harvinaiset maametallit ja niiden orgaaniset tai epäorgaaniset yhdisteet, myös niiden keskinäiset seokset ja lejeeringit.

Huomautus 1: Harvinaisiin maametalleihin ja niiden yhdisteisiin kuuluvat skandium, yttrium, lantaani, cerium, praseodyymi, neodyymi, prometium, samarium, europium, gadolinium, terbium, dysprosium, holmium, erbium, tulium, ytterbium ja lutetium;

Huomautus 2: X.C.IX.012 kohdan mukaista valvontaa ei sovelleta harvinaisia maametalleja sisältäviin mineraaleihin;

Huomautus 3: X.C.IX.012 kohdassa ei aseteta valvonnallaisiksi seoksia, joissa yksikään yksittäinen metalli tai yhdiste ei muodosta yli 5:tä painoprosenttia kyseisestä seoksesta.

▼ **M61**

- X.C.IX.013 Volframi, volframikarbidi ja seokset, joita ei ole asetettu valvonnallaisiksi 1C117 tai 1C226 kohdassa ⁽¹⁾ ja joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia volframia.

Huomautus 1: X.C.IX.013 kohdan mukaista valvontaa ei sovelleta volframilankaan.

Huomautus 2: X.C.IX.013 kohdan mukaista valvontaa ei sovelleta kirurgiseen eikä lääkintäkäyttöön.

- X.C.IX.014 Litium ja litiumyhdisteet seuraavasti:

- a. Litium (CAS 7439-93-2);
- b. Litiumkarbonaatti (CAS 554-13-2);
- c. Litiumhydroksidi (CAS 1310-65-2 ja CAS 1310-66-3);
- d. Litiumoksidi (CAS 12057-24-8);
- e. Litiumkobolttioksidi (CAS 12190-79-3);
- f. Litiumrautafosfaatti (CAS 15365-14-7);
- g. Litiummangaanioksidi (CAS 12057-17-9);
- h. Litiumnikkelimanganeesikobolttioksidi (CAS 346417-97-8); tai
- i. Litiumtitanaatti (CAS 12031-82-2).

- X.C.IX.015 Ultrasuurimolekyylinen polyeteeni (UHMWPE), jota ei ole asetettu valvonnallaiseksi 1C010 tai 1C210 kohdassa ⁽²⁾ ja jotka esitetään tullille jossakin seuraavista muodoista:

- a. Alkumuodot;
- b. Filamenttilanka tai monofilamenttilanka;
- c. Filamenttitouvi;
- d. Jatkuvakuituinen, kiertämätön lanka (rovings);
- e. Katkokuidut tai katkeet;
- f. Kankaat;
- g. Tekstiilimassa tai -flokki.

- X.D.IX.001 Seuraavat erityiset ”ohjelmistot”, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt (ks. valvonnallisten tavaroiden luettelo):

- a. ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi X.B.IX.001 kohdassa valvonnallaisiksi asetetuissa teollisuuden prosessinsäätölaitteistoissa/-järjestelmissä, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt; tai
- b. ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu X.B.IX.001 kohdassa valvonnallaisiksi asetettujen komposiittirakenteiden, kuitujen, prepregien ja esiaihioiden tuotantolaitteisiin, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ M61

X.E.IX.001 ”Teknologia” X.C.IX.004 tai X.C.IX.010 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen kuitu- tai säiemateriaalien ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

X.E.IX.002 ”Teknologia” X.C.IX.011 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen nanomateriaalien ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

Ryhmä X – Materiaalin käsittely

X.A.X.001 Räjähdeiden tai räjähtävien sytyttimien havainnointilaitteet, sekä bulkki- että jäljityspohjaiset, joissa on automaattilaite, tai automaattiseen päätöksentekoon käytettävien laitteiden yhdistelmä, jolla havaitaan erityyppisiä räjähteitä, räjähdejäämiä tai räjähtäviä sytyttimiä; ja komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt.

- a. Räjähdeiden havainnointilaitteet ”automaattista päätöksentekoa” varten sellaisten irtoräjähdeiden havaitsemiseksi ja yksilöimiseksi, jotka käyttävät muun muassa röntgensädettä (esim. tietokonetomografia, kaksoisenergia tai koherentti sironta), ydinvoimaa (esim. terminen neutronianalyysi, nopean neutronin pulssianalyysi, nopean neutronin pulssilähetyspektroskopia ja gammaresonanssiabsorptio) tai sähkömagneettisia tekniikoita (esim. kvadropoliresonanssi ja dielektrometria);
- b. Ei käytössä;
- c. Räjähtävien sytyttimien havainnointilaitteet automaattista päätöksentekoa varten laukaisulaitteiden (esim. räjähtävät sytyttimet, nallit) havaitsemiseksi ja yksilöimiseksi, joissa käytetään muun muassa röntgensädettä (esim. kaksoisenergia tai tietokonetomografiaa) tai sähkömagneettisia tekniikoita.

Huomautus: X.A.X.001 kohdan räjähteiden tai räjähtävien sytyttimien havainnointilaitteisiin kuuluvat henkilöiden, asiakirjojen, matkatavaroiden, muiden henkilökohtaisten tavaroiden, rahdin ja/tai postin turvatarkastuksissa käytettävät laitteet.

Tekniset huomautukset:

1. Ilmaisulla ’automaattinen päätöksenteko’ tarkoitetaan laitteen kykyä havaita räjähteet tai räjähtävät sytyttimet suunnittelutasolla tai käyttäjän valitsemalla herkkyydellä ja antaa automaattinen hälytys silloin, kun tietyn herkkyydason saavuttavia räjähteitä tai räjähtäviä sytyttimiä havaitaan.
2. Tässä kohdassa ei aseta valvonnanalaisiksi laitteita, jotka riippuvat siitä, miten käyttäjä tulkitsee värien avulla tapahtuvan skannattavien tuotteiden epäorgaanisen/organisen ilmaisemisen kaltaisia indikaattoreita.
3. Räjähdeisiin ja räjähtäviin sytyttimiin kuuluvat kaupalliset räjähdysainelataukset ja laitteet, jotka asetetaan valvonnanalaisiksi X.C.VIII.004 ja X.C.IX.006 kohdassa, sekä kohdissa 1C011, 1C111 ja 1C239 ⁽¹⁾ valvonnanalaisiksi asetettavat energeettiset aineet.

X.A.X.002 Kätettyjen kohteiden havainnointilaitteet, jotka toimivat taajuusalueella 30–3 000 GHz ja joiden spatiaalinen erottelukyky on 0,1 mrad (milliradiaa) ja enintään 1 mrad (milliradia) 100 m:n pysähtymisetaisyydellä; ja komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eritellyt.

Huomautus: Kätettyjen kohteiden havainnointilaitteisiin kuuluvat esim. henkilöiden, asiakirjojen, matkatavaroiden, muiden henkilökohtaisten tavaroiden, rahdin ja/tai postin turvatarkastuksissa käytettävät laitteet.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**Tekninen huomautus:

Taajuusalue sisältää yleisesti millimetri-, submillimetri- ja terahertsitaajuusalueiksi katsotut taajuusalueet.

X.A.X.003 Laakerit ja laakerointijärjestelmät, joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 2A001 kohdassa (ks. valvonnanalaisten tavaroiden luettelo):

a. Kuulalaakerit tai kiinteäkuulalaakerit, joiden valmistajan määrittelemät toleranssit ovat ABEC 7:n, ABEC 7P:n, ABEC 7T:n tai ISO-standardin luokan 4 tai niitä paremman normin (tai vastaavan) mukaisia ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. Ne on valmistettu yli 573 K:n (300 °C) toimintalämpötilaa varten käyttäen joko erityismateriaaleja tai erityislämpökäsittelyä; tai

2. Niissä on voiteluelementtejä tai komponenttimuutoksia, jotka valmistajan eritelmien mukaan on suunniteltu mahdollistamaan laakerien toiminta yli 2,3 miljoonan DN:n nopeuksilla;

b. Kiinteät kartiorullalaakerit, joiden valmistajan määrittelemät toleranssit ovat ANSI/AFBMA-luokan 00 (tuuma) tai luokan A (metrinen) tai niitä paremman normin (tai vastaavan) mukaisia ja joilla on jompikumpi seuraavista ominaisuuksista:

1. Niissä on voiteluelementtejä tai komponenttimuutoksia, jotka valmistajan eritelmien mukaan on suunniteltu mahdollistamaan laakerien toiminta yli 2,3 miljoonan DN:n nopeuksilla; tai

2. Ne on valmistettu alle 219 K:n (−54 °C) tai yli 423 K:n (150 °C) toimintalämpötilaa varten;

c. Kaasuvoideltu kalvolaakeri, joka on valmistettu vähintään 561 K:n (288 °C) toimintalämpötilaa varten ja jonka nimelliskuormitus on yli 1 MPa;

d. Aktiiviset magneettiset laakerijärjestelmät;

e. Kankaalla vuoratut itsekohdistuvat laakerit tai kankaalla vuoratut säteisiukulaakerit, jotka on valmistettu alle 219 K:n (−54 °C) tai yli 423 K:n (150 °C) toimintalämpötilaa varten.

Tekniset huomautukset:

1. 'DN' on laakeripesän halkaisijan (mm) ja laakerin pyörimisnopeuden (rpm) tulo.

2. Käyttölämpötilat sisältävät ne lämpötilat, jotka saadaan, kun kaasuturbiinimoottori on pysäytetty käytön jälkeen.

X.A.X.004 Putket, liitososat ja venttiilit, jotka on valmistettu ruostumattomasta teräksestä, kupari-nikkeliseoksesta tai muusta seosteräksestä tai vuorattu sillä ja jossa on vähintään 10 painoprosenttia nikkeliä ja/tai kromia:

a. Paineputket, putket ja liitososat, joiden sisäläpimitta on vähintään 200 mm ja jotka soveltuvat toimimaan vähintään 3,4 MPa:n paineessa;

b. Putkiventtiilit, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet ja joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 2B350.g kohdassa ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

1. Putken sisäläpimitta on vähintään 200 mm; ja
2. Nimellispaine on vähintään 10,3 MPa.

Huomautukset:

1. Ks. ”ohjelmistoja” koskeva X.D.X.005 kohta tässä kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen tavaroiden osalta.
2. Ks. 2E001 kohta (”kehittäminen”), 2E002 kohta (”tuotanto”) ja X.E.X.003 kohta (”käyttö”) tässä kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen tavaroiden teknologian osalta.
3. Ks. 2A226, 2B350 ja X.B.X.010 kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut tavarat.

X.A.X.005 Pumput, jotka on suunniteltu siirtämään sulaa metallia sähkömagneettisilla voimilla.

Huomautukset:

1. Ks. ”ohjelmistoja” koskeva X.D.X.005 kohta tässä kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen tavaroiden osalta.
2. Ks. 2E001 kohta (”kehittäminen”), 2E002 kohta (”tuotanto”) ja X.E.X.003 kohta (”käyttö”) tässä kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen tavaroiden ”teknologian” osalta.
3. Nestemetallijäähdytteisissä reaktoreissa käytettävät pumput asetetaan valvonnanalaisiksi 0A001 kohdassa.

X.A.X.006 ”Kannettavat sähkögeneraattorit” ja erityisesti suunnitellut komponentit.

Tekninen huomautus:

”Kannettavat sähkögeneraattorit” – X.A.X.006 kohdassa tarkoitettu pyörillä varustetut generaattorit ovat kannettavia, ja ne painavat enintään 2 268 kg tai ne voidaan kuljettaa 2,5 tonnin kuorma-autossa ilman erityisiä asennusvaatimuksia.

X.A.X.007 Seuraavat erityiskäsittelylaitteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):

- a. Paljettiivisteiset venttiilit;
- b. Ei käytössä.

X.B.X.001 ”Jatkuvatoimiset reaktorit” ja niiden ”modulaariset komponentit”.

Tekniset huomautukset:

1. Sovellettaessa X.B.X.001 kohtaa ilmaisulla ’jatkvatoiminen reaktori’ tarkoitetaan helposti liitettävää (plug and play) järjestelmää, jossa lähtöaineita syötetään jatkuvasti reaktoriin ja tuloksena saatava tuote kerätään ulostulosta.
2. Sovellettaessa X.B.X.001 kohtaa ilmaisulla ’modulaariset komponentit’ tarkoitetaan nestemoduuleja, nestepumppuja, venttiilejä, kiintopatjamoduuleja, sekoitinmoduuleja, painemittareita, nesteenerottimia yms.

X.B.X.002 Nukleiinihapon kokoojat ja syntetisoijat, joita ei aseteta valvonnanalaisiksi 2B352.i kohdassa ja jotka on osittain tai kokonaan automatisoitu ja suunniteltu tuottamaan nukleiinihappoja, joissa on yli 50 emästä.

▼ **M61**

X.B.X.003 Automatisoidut peptidisyntetisoijat, jotka kykenevät toimimaan valvotuissa ilmakehäolosuhteissa.

X.B.X.004 Muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt työstökoneiden ja ”numeerisesti ohjattujen” työstökoneiden numeeriset ohjausyksiköt (ks. valvonnalanalaisten tavaroiden luettelo):

a. Työstökoneiden ”numeerisesti ohjattavat” yksiköt:

1. Niissä on neljä interpolaatioakselia, joita voidaan samanaikaisesti koordinoida ääriiviiohjauksessa; tai
2. Niissä on kaksi tai useampia akseleita, joita voidaan samanaikaisesti koordinoida ääriiviiohjauksessa, ja pienin ohjelmitava lisäys on parempi (vähemmän) kuin 0,001 mm;
3. Työstökoneiden ”numeerisesti ohjattavat” yksiköt, joissa on kaksi, kolme tai neljä interpolaatioakselia, joita voidaan samanaikaisesti koordinoida ääriiviiohjauksessa ja jotka voivat ottaa vastaan suoraan (verkossa) ja käsittelemään tietokoneavusteista dataa koneita koskevien käyttöohjeiden sisäistä valmistelua varten; tai

b. Erityisesti työstökoneita varten suunnitellut liikkeenohjauslevyt, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. Interpolaatio useammalla kuin neljällä akselilla;
2. Ne kykenevät reaaliaikaiseen tietojenkäsittelyyn työkalun reitin, syöttönopeuden ja karan tietojen muuttamiseksi työtoiminnan aikana jollakin seuraavista tavoista:
 - a. Automaattinen työstöohjelman tietojen laskenta ja muuttaminen työstämistä varten kahden tai useamman akselin suunnassa mittaussykleiden ja alkutietojen avulla; tai
 - b. ”Adaptiivinen säätö”, jossa prosessin optimoimiseksi enemmän kuin yksi fysikaalinen suure mitataan ja käsitellään laskentamallin (-strategian) avulla yhden tai useamman työstökäskyn muuttamiseksi; tai
3. Ne kykenevät vastaanottamaan ja käsittelemään tietokoneavusteista dataa koneita koskevien käyttöohjeiden sisäistä valmistelua varten;

c. ”Numeerisesti ohjatut” työstökoneet, jotka valmistajan teknisten eritelmien mukaan voidaan varustaa elektronisilla laitteilla kahden tai useamman akselin samanaikaista ääriiviiohjausta varten ja joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

1. Kahta tai useampaa akselia voidaan samanaikaisesti koordinoida ääriiviiohjauksessa; ja
2. ISO 230/2 (2006) -standardin mukainen paikannustarkkuus kaikkine käytettävissä olevine kompensointiteinein;
 - a. Parempi kuin 15 µm mitä tahansa lineaarista akselia pitkin (kokonaispaikannustarkkuus) hiomakoneiden osalta;
 - b. Parempi kuin 15 µm mitä tahansa lineaarista akselia pitkin (kokonaispaikannustarkkuus) jyrsinkoneiden osalta; tai
 - c. Parempi kuin 15 µm mitä tahansa lineaarista akselia pitkin (kokonaispaikannustarkkuus) sorvaamiskoneiden osalta; tai

▼ **M61**

d. Seuraavat työstökoneet, jotka on tarkoitettu työstämään tai leikkaamaan metalleja, keraamisia aineita tai komposiitteja ja jotka valmistajan teknisten eritelmien mukaan voidaan varustaa elektronisilla laitteilla kahden tai useamman akselin samanaikaista ääriivi-ohjausta varten:

1. Sorvaamista, hiontaa, jyrsimistä tai niiden yhdistelmää varten tarkoitetut työstökoneet, joissa on kaksi tai useampia akseleita, joita voidaan samanaikaisesti koordinoita ääriivi-ohjauksessa ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

a. Yksi tai useampi ”kieppikara”;

Huomautus: X.B.X.004.d.1.a kohta koskee ainoastaan hiomiseen tai jyrsintään tarkoitettuja työstökoneita.

b. Pääkaran aksiaalisiirtymä (”camming”) yhden kierroksen aikana on vähemmän (parempi) kuin 0,0006 mm koko näyttöalueella (TIR);

Huomautus: X.B.X.004.d.1.b. kohta koskee ainoastaan sorvaamiseen tarkoitettuja työstökoneita.

c. Pääkaran säteittäinen poikkeama (”run out”, ”out-of-true-running”) yhden kierroksen aikana on vähemmän (parempi) kuin 0,0006 mm koko näyttöalueella (TIR); tai

d. Paikannustarkkuus kaikkine käytettävissä olevine kompensointineen on vähemmän (parempi) kuin: 0,001° millä tahansa pyörivällä akselilla;

2. Langansyöttötyyppiset kipinätyöstökoneet, joissa on viisi tai useampia akseleita, joita voidaan samanaikaisesti koordinoita ääriivi-ohjauksessa;

X.B.X.005 Muut kuin ”numeerisesti ohjatut” työstökoneet optista laatua olevan pinnan tuottamiseksi (ks. valvonnalanalaisten tavaroiden luettelo) ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit;

a. Sorvauskoneet, joissa käytetään yksipisteleikkuria ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. Luistinliikkeen paikannustarkkuus on vähemmän (parempi) kuin 0,0005 mm 300 mm:n liikettä kohti;

2. Luistinliikkeen kaksisuuntaisen paikannuksen toistettavuus on vähemmän (parempi) kuin 0,00025 mm 300 mm:n liikettä kohti;

3. Karan ”poikkeaman” ja ”aksaalisiirtymän” kokonaisluku on vähemmän (parempi) kuin 0,0004 mm koko näyttöalueella (TIR);

4. Luistinliikkeen kulmapoikkeaman (kiertymä pysty-, poikittais- ja pituusakselin ympäri) on vähemmän (parempi) kuin 2 kaarisekuntia koko näyttöalueella (TIR) koko liikkeen aikana; ja

5. Luistinliikkeen pystysuoruus on vähemmän (parempi) kuin 0,001 mm 300 mm:n liikettä kohti;

Tekninen huomautus:

Luistinliikkeen kaksisuuntaisen paikannuksen toistettavuus (R) on paikannuksen toistettavuuden enimmäisarvo missä tahansa asenossa akselin suuntaisesti tai sen ympäri, määritettynä menettelyllä ja ISO 230/2 (1988) -standardin osassa 2.11 eritellyissä olosuhteissa.

▼ **M61**

b. Nokkateräkoneet, joilla on seuraavat ominaisuudet:

1. Karan ”poikkeaman” ja ”aksiaalisiirtymän” kokonaislukema on vähemmän (parempi) kuin 0,0004 mm TIR; ja
2. Luistinliikkeen kulmapoikkeaman (kiertymä pysty-, poikittais- ja pituusakselin ympäri) on vähemmän (parempi) kuin 2 kaarisekuntia koko näyttöalueella (TIR) koko liikkeen aikana;

X.B.X.006 Hammastamis- ja/tai viimeistelykoneet, joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 2B003 kohdassa ja joilla voidaan tuottaa vaihteita, joiden laatu on parempi kuin AGMA 11.

X.B.X.007 Seuraavat mittatarkastus- tai mittausjärjestelmät tai -laitteet, joita ei aseteta valvonnanalaisiksi 2B006 tai 2B206 kohdassa (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):

a. Manuaaliset mittatarkastuskoneet, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

1. Niissä on kaksi tai useampia akseleita; ja
2. Mittauksen epävarmuus on $(3 + L/300)$ mikrometriä tai vähemmän (parempi) mitattuna millä akselilla tahansa (L on mitattu pituus millimetreinä);

X.B.X.008 ”Robotit”, joita ei ole asetettu valvonnanalaisiksi 2B007 tai 2B207 kohdassa ja jotka kykenevät käyttämään takaisinkytkentätietoa yhden tai useamman anturin reaaliaikaisessa käsittelyssä ohjelmien tuottamiseksi tai muuntamiseksi tai numeerisen ohjelmatedon tuottamiseksi tai muuntamiseksi.

X.B.X.009 Kokoonpanot, piirilevyt tai insertit, jotka on erityisesti suunniteltu X.B.X.004 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja työstökoneita tai X.B.X.006, X.B.X.007 tai X.B.X.008 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja laitteita varten:

a. Karakokoonpanot, jotka koostuvat karoista ja laakereista vähimmäiskokoonpanona ja joissa karan säteittäinen poikkeama (”run out”) tai aksiaalisiirtymä (”camming”) on karan yhdellä kierroksella vähemmän (parempi) kuin 0,0006 mm koko näyttöalueella (TIR);

b. Yksipisteiset timantinleikkuuvälineet, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. virheetön ja puhdas leikkuureuna, kun suurennus on 400-kertainen mihin suuntaan tahansa;
2. leikkaussäde 0,1–5 mm; ja
3. leikkuusäteen epäpyöreys on vähemmän (parempi) kuin 0,002 mm koko näyttöalueella (TIR);

c. Erityisesti suunnitellut painetut piirilevyt, joihin on asennettu komponentteja ja jotka kykenevät valmistajan eritelmien mukaisesti parantamaan ”numeerisesti ohjattavia” yksiköitä, työstökoneita tai takaisinkytkentälaitteita vähintään X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007, X.B.X.008 tai X.B.X.009 kohdassa määritellyille tasoille.

Tekninen huomautus:

Tässä kohdassa ei aseta valvonnanalaisiksi interferometrimittausjärjestelmiä, joilla ei ole suljetun tai avoimen piirin takaisinkytkentää ja jotka mittaavat työstökoneen, mittatarkastuskoneen tai vastaavien laitteiden luistinliikkeen virheitä laserilla.

▼ **M61**

X.B.X.010 Seuraavat erityiskäsittelylaitteet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt (ks. valvonnalaisten tavaroiden luettelo):

- a. Isostaattiset puristimet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt;
- b. Palkeiden valmistuslaitteet, mukaan lukien hydrauliset muotoilulaitteet ja palkeiden muotoilussa käytettävät muotit;
- c. Laserhitauslaitteet;
- d. MIG-hitauskoneet;
- e. Elektronisuihkuun pohjautuvat hitauskoneet;
- f. Monelmetallista tehdyt varusteet, mukaan lukien venttiilit, putket, säiliöt ja astiat;
- g. Ruostumattomasta 304- ja 316-teräksestä valmistetut venttiilit, putket, säiliöt ja astiat;

Huomautus: Liitososia pidetään X.B.X.010.g kohdassa putkien osana.

- h. Seuraavat kaivos- ja porauslaitteet:
 - 1. Suuret porauslaitteet, joilla voidaan porata läpimitaltaan yli 61 cm:n reikiä;
 - 2. Kaivosteollisuudessa käytettävät suuret maansiirtolaitteet;
- i. Galvanointilaitteet, jotka on suunniteltu pinnoittamaan osia nikkelillä tai alumiinilla;
- j. Teollisuuskäyttöön suunnitellut pumput, joita käytetään vähintään 5 HP:n sähkömoottoreissa;
- k. Tyhjiöventtiilit, putket, laipat, tiivisteet ja niihin liittyvät varusteet, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi korkeatyhjiössä, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt;
- l. Dreijaus- ja painesorvaukseen käytettävät koneet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt;
- m. Keskipakovoimaan perustuvat monitasotasapainotuskoneet, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt; tai
- n. Austeniittisesta ruostumattomasta teräksestä valmistetut levyt, venttiilit, putket, säiliöt ja astiat.

X.B.X.011 Lattiaan asennettavat (sisään mentävät) poistoilmakuvut, joiden nimellisleveys on vähintään 2,5 metriä.

X.B.X.012 II luokan biologiset suojakaapit ja hansikaskaapit.

X.B.X.013 Biologisten aineiden käsittelyyn soveltuvat kertalingot, joiden roottorin kapasiteetti on vähintään 4 litraa.

X.B.X.014 Biologisten aineiden käsittelyyn soveltuvat fermentorit, joiden sisältävyys on 10–20 litraa.

▼ M61

X.B.X.015 Reaktioastiat, reaktorit, sekoittajat, lämmönvaihtimet, lauhduttimet, pumput (myös yksitiivisteiset pumput), venttiilit, varastosäiliöt, säiliöt, keräysastiat ja tislauk- tai imeytyskolonnit, jotka täyttävät valvonnan 2B350 ⁽¹⁾ suorituskykyparametrit rakennusmateriaalista riippumatta.

Huomautus: X.B.X.015 kohdan mukaista valvontaa ei sovelleta talousvesi- tai kaasujärjestelmiin suunniteltuihin viemäröintiventtiileihin ja varastosäiliöihin, joiden (geometrinen) kokonaissäätälavuus on alle 1 m³ (1 000 litraa).

X.B.X.016 Tavallisella tai turbulenttisella ilmavirtauksella varustetut puhtas-ilmatilat ja koteloidut puhallin-mikrosuodatinyksiköt, joita voidaan käyttää P3- tai P4-tason (BSL 3, BSL 4, L3, L4) turvatiiloissa.

X.B.X.017 Tyhjiöpumput, joiden valmistajan ilmoittama maksimivirtausnopeus on suurempi kuin 1 m³/h (vakioämpötilassa ja -ilmanpaineessa), tällaisissa pumpuissa käytettävät rungot (pumppujen rungot), muotoon puristetut runkotiivisteet, juoksupyörät, roottorit tai suihkupumppusuuttimet, joissa kaikki pinnat, jotka joutuvat suoraan kosketukseen valmistettavien kemikaalien kanssa, on valmistettu valvonnanalaisista materiaaleista.

X.B.X.018 Kemiallisten aineiden sekä ainetta rikkovaan että rikkomattomaan analysointiin tai havaitsemiseen tarkoitetut laboratoriolaitteet ja niiden osat ja lisävarusteet.

X.B.X.019 Kokonaiset kloorialkalielektrolyysikennot – elohopea, diafragma ja membraani.

X.B.X.020 Titaanielektrodit (myös muista metallioksidoista valmistetuilla pinnoitteilla varustetut), jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi kloorialkalikenoissa.

X.B.X.021 Nikkelielektrodit (myös muista metallioksidoista valmistetuilla pinnoitteilla varustetut), jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi kloorialkalikenoissa.

X.B.X.022 Bipolaariset titaani-nikkelielektrodit (myös muista metallioksidoista valmistetuilla pinnoitteilla varustetut), jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi kloorialkalikenoissa.

X.B.X.023 Asbestidiafragmat, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi kloorialkalikenoissa.

X.B.X.024 Fluoripolymeeripohjaiset diafragmat, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi kloori-alkali-kennoissa.

X.B.X.025 Fluoripolymeeripohjaiset ioninvaihtomembraanit, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi kloorialkalikenoissa.

X.B.X.026 Kompressorit, jotka on erityisesti suunniteltu märän tai kuivan kloorin kompressoimiseen rakennusmateriaalista riippumatta.

X.B.X.027 Mikroaaltoreaktorit – Koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumentavat, aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä, kuten kuumentamalla.

X.D.X.001 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu X.A.X.001 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

X.D.X.002 ”Ohjelmistot”, jotka ”ovat tarpeen” X.A.X.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen kätettyjen kohteiden havainnointilaitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) 2021/821 liite I.

▼ **M61**

X.D.X.003 ”Ohjelmistot”, jotka on ”erityisesti suunniteltu” X.B.X.004, X.B.X.006 tai X.B.X.007, X.B.X.008 ja X.B.X.009 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen varusteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

X.D.X.004 Seuraavat erityis”ohjelmistot” (ks. valvonnanalaisien tavaroiden luettelo):

a. ”Ohjelmistot”, jotka mahdollistavat mukautuvan ohjauksen ja joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

1. Ne on tarkoitettu joustaville tuotantoyksiköille (FMU); ja

2. Ne kykenevät tuottamaan tai muuttamaan reaaliajassa ohjelmia tai dataa käyttäen signaaleja, jotka on saatu samanaikaisesti vähintään kahdella havainnointitekniikalla, kuten:

a. Konenäkö (optinen etäisyyden arviointi);

b. Infrapunakuvaus;

c. Akustinen kuvannus (akustinen etäisyyden arviointi);

d. Kosketustuntuma;

e. Inertiapaikannus;

f. Voiman mittaaminen; ja

g. Momenttimittaus.

Huomautus: X.D.X.004.a kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi ”ohjelmistoja”, joilla vain järjestetään uudelleen toimintaan samanlaisia varusteita ”joustavissa tuotantoyksiköissä” käyttämällä etukäteen tallennettuja työstöohjelmia ja strategioita työstöohjelmien jakamiseksi.

b. Ei käytössä.

X.D.X.005 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu X.A.X.004 tai X.A.X.005 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen tavaroiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

Huomautus: Ks. ”teknologiaa” koskeva 2E001 kohta (”kehittäminen”) tässä kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen ”ohjelmistojen” osalta.

X.D.X.006 ”Ohjelmistot”, jotka on erityisesti suunniteltu X.A.X.006 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen kannettavien sähkögeneraattoreiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten.

X.D.X.007 ”Ohjelmistot” sellaisten CNC-laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten, jotka luokitellaan johonkin yhteisen tullitariffin nimikkeistä 8456–8465 ja jotka eivät kuulu X.D.X.003 kohtaan.

X.E.X.001 ”Teknologia”, joka ”on tarpeen” X.A.X.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen varusteiden ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten tai X.D.X.002 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen ”ohjelmistojen” ”kehittämistä” varten.

Huomautus: Ks. X.A.X.002 ja X.D.X.002 kohta asiaan liittyvien hyödykkeiden ja ”ohjelmistojen” valvonnan osalta.

X.E.X.002 ”Teknologia”, joka on tarkoitettu X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007 tai X.B.X.008 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen varusteiden ”käyttöä” varten.

X.E.X.003 Yleisen teknologiahuomautuksen mukainen ”Teknologia” X.A.X.004 tai X.A.X.005 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen varusteiden ”käyttöä” varten.

X.E.X.004 ”Teknologia” X.A.X.006 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen kannettavien sähkögeneraattoreiden ”käyttöä” varten.

▼ **M61**

B osa

1. Puolijohdekomponentit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8541 10	Diodit, muut kuin valolle herkäät diodit ja valodiodit (LED)
8541 21	Transistorit, muut kuin valolle herkäät transistorit, joiden tehohäviö on pienempi kuin 1 W
8541 29	Muut transistorit, muut kuin valolle herkäät transistorit
8541 30	Tyristorit, diakit ja triakit (ei kuitenkaan valolle herkäät puolijohdelaitteet)
8541 49	Valolle herkäät puolijohdekomponentit (ei kuitenkaan valojännitegeneraattorit ja -kennot)
8541 51	Muut puolijohdekomponentit: puolijohtimeen pohjautuvat muuntimet
8541 59	Muut puolijohdekomponentit
8541 60	Asennetut pietsosähköiset kiteet
8541 90	Puolijohdekomponentit: osat

2. Elektroniset integroidut piirit, valmistus- ja testauslaitteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3818 00	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektronikassa käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektronikassa käyttöä varten
8486 10	Koneet ja laitteet tankojen ja kiekkojen valmistukseen
8486 20	Koneet ja laitteet puolijohdekomponenttien tai elektronisten integroitujen piirien valmistukseen
8486 40	Tämän ryhmän 11 huomautuksen C kohdassa eritellyt koneet ja laitteet
8534 00	Painetut piirit
8537 10	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita tai laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet, enintään 1 000 V:n jännitettä varten
8542 31	Proessorit ja ohjaimet, myös muistilla varustetut, muuntimet, loogiset piirit, vahvistimet, kello- ja ajastinpiirit tai muut piirit
8542 32	Muistit

▼ M61

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8542 33	Vahvistimet
8542 39	Muut elektroniset integroidut piirit
8542 90	Elektroniset integroidut piirit: osat
8543 20	Signaaligeneraattorit
9027 50	Muut optista säteilyä (ultravioletti, näkyvä, infrapuna) käyttävät kojeet ja laitteet
9030 20	Oskilloskoopit ja oskillografit
9030 32	Yleismittarit, joissa on rekisteröintilaite
9030 39	Kojeet ja laitteet, joissa on rekisteröintilaite, jännitteen, virranvoimakkuuden, resistanssin tai tehon mittaamista tai tarkkailua varten
9030 82	Kojeet ja laitteet puolijohdekierokkeiden tai -laitteiden mittaamista tai tarkkailua varten

3. Valokuvauskamerat, anturit ja optiset komponentit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8525 89	Muut televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit
8529 90	Muut osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8524–8528 laitteissa
9006 30	Kamerat, jotka on erityisesti suunniteltu vedenalaiseen käyttöön, ilmavalokuvaukseen tai sisäelinten lääkinälliseen tai kirurgiseen tutkimukseen; oikeuslääketieteessä ja rikostutkimuksessa vertailevaan valokuvaukseen käytettävät kamerat
9006 91	Kameroiden osat ja tarvikkeet
9013 10	Aseisiin kiinnitettävät kiikaritähäimet; periskoopit; kiikarit ja kaukoputket, jotka on suunniteltu tämän ryhmän tai XVI jakson koneiden, laitteiden tai kojeiden osiksi
9013 80	Muut optiset laitteet ja kojeet
9025 19	Muut lämpömittarit ja pyrometrit, muihin kojeisiin yhdistämättömät
9032 10	Termostaatit

4. Muut sähköiset/magneettiset komponentit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8501 32	Tasavirtamoottorit ja tasavirtageneraattorit, joiden antoteho on suurempi kuin 750 W mutta enintään 75 kW (ei kuitenkaan fotosähköiset generaattorit)
8504 31	Muuntajat, teho enintään 1 kVA (ei kuitenkaan neste-eristeiset muuntajat)

▼ **M61**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8504 40	Staattiset muuttajat
8505 11	Kestomagneetit ja tavarat, jotka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäväksi kestopagneetteina; metallia
8529 10	Kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; osat, jotka soveltuvat käytettäväksi niiden kanssa
8532 21	Muut kiinteät tantaalikondensaattorit
8532 22	Kiinteät alumiinielektrolyyttikondensaattorit (ei kuitenkaan vaihesiirtokondensaattorit)
8532 24	Keraamisesti eristetyt, monikerroksiset kondensaattorit
8533 21	Kiinteät sähkövastukset, tehonkesto enintään 20 W (ei kuitenkaan kuumennusvastukset ja kiinteät hiilivastukset)
8533 40	Säädettävät sähkövastukset, myös reostaatit ja potentiometrit (ei kuitenkaan säädettävät lankavastukset ja kuumennusvastukset)
8536 41	Releet, enintään 60 V:n jännitettä varten
8536 49	Releet, suurempaa kuin 60 V:n mutta enintään 1 000 V:n jännitettä varten
8536 50	Muut kytkimet
8536 69	Pistotulpat ja pistorasiat
8536 90	Muut laitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, releet, varokkeet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat, pistorasiat, lampunpitimet ja muut liittimet, liitäntärasiat), enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten; liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten
8543 70 02	Mikroaaltovahvistimet
8543 70 04	Digitaaliset lentoarvotallentimet
8543 70 30	Antennivahvistimet
8548 00	Koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle 85 ryhmään kuulumattomat

▼ **M65**

5. Työstökoneet, materiaalia lisäävään valmistukseen käytettävät laitteet ja niihin liittyvät tarvikkeet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8205 59 80	Käsityökalut, myös lasinleikkuutimantit, ei kuitenkaan taloustyökalut, ja työkalut muurareita, muovaajia, betonityöntekijöitä, kipsinvalajia ja maalareita varten
8456 11	Kaikkia aineita työstävät koneet, lasersäteellä toimivat

▼ **M65**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8456 30	Sähköpurkauksella toimivat
8456 50	Vesisuihkuleikkauskoneet
8457 10	Työstökeskukset metallin työstöön
8458 11	Vaakakaraiset sorvit, myös sorvauskeskukset, metallin työstöön, numeerisesti ohjatut
8458 91	Lastuavat sorvit (myös sorvauskeskukset) metallin työstöön, numeerisesti ohjatut (ei kuitenkaan vaakakaraiset sorvit)
8459 61	Jyrsinkoneet metallin työstöön, numeerisesti ohjatut (ei kuitenkaan nimikkeen 8458 lastuavat sorvit ja sorvauskeskukset, koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines), porakoneet, avarrus-jyrsinkoneet, avarruskoneet ja polvityyppiset jyrsinkoneet)
8466 10	Kaikenlaisten käsityövälineiden ja työstökoneiden pitimet; itseaukeavat kierteityspäät
8466 93	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456–8461 koneissa, muualle kuulumattomat
8485 20	Koneet materiaalia lisäävää valmistusta varten, muovi- ja kumimateriaalia käyttävät
8485 30	Koneet materiaalia lisäävää valmistusta varten, keraamista sekä kipsi-, sementti- ja lasimateriaalia käyttävät
8485 90	Materiaalia lisäävää valmistusta varten tarkoitettujen koneiden osat

6. Energeettiset aineet ja lähtöaineet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2804 50 10	Boori
2829 11 00	Natriumkloraatit
2829 19 00	Muut kloraatit
2829 90	Perkloraatit: bromaatit ja perbromaatit; jodaatit ja perjodaatit
4706 10	Keräyspaperista, -kartongista ja -pahvista (-jätteestä) saaduista kuiduista tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa: puuvillalinterimassa
7603 10 00	Muut kuin suomumaiset jauheet
7603 20 00	Suomumaiset jauheet; suomut
8104 30 00	Magnesium; lastut ja rakeet, koon mukaan lajitellut; jauheet

▼ **M61**

7. Elektroniset laitteet, moduulit ja kokoonpanot

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8471 50	Keskusyksiköt, muut kuin alanimikkeeseen 8471 41 tai 8471 49 kuuluvat, myös jos ne sisältävät samassa kotelossa yhden tai kaksi seuraavista yksiköistä: muistiyksiköt, syöttöyksiköt ja tulostusyksiköt
8471 70 98	Muut muistiyksiköt
8471 80	Automaattisten tietojenkäsittelykoneiden yksiköt (ei kuitenkaan keskus-, syöttö-, tulostus- ja muistiyksiköt)
8517 62	Äänen, kuvan tai muiden tietojen vastaanottamiseen, muuntamiseen ja lähettämiseen tai virkistämiseen käytettävät koneet, myös kytkentä- ja reitityslaitteet
8517 69	Äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa tapahtuvaa tietoliikennettä varten
8517 79	Puhelimien osat, soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävien puhelimien sekä äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävien muiden laitteiden osat, ei kuitenkaan kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet ja niiden osat
8526 91	Radionavigointilaitteet
9014 20	Lento- tai avaruusnavigointikojeet ja -laitteet (muut kuin kompassit)
9014 80	Muut navigointikoneet ja -laitteet

8. Kemialliset yhdisteet, metallit, seokset, komposiitit ja muut kehittyneet materiaalit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2610 00	Kromimalmit ja -rikasteet
2819 10	Kromitrioksidi
2819 90	Muut kromioksidit ja -hydroksidit
8112 21	Kromi: muokkaamaton; jauheet
8112 22	Kromi: jätteet ja romu
8112 29	Kromi: Muut
8112 41	Muokkaamaton renium ja reniumjäte, -romu ja -jauhe
8112 49	Renium, pois lukien muokkaamaton, jäte, romu ja jauhe

▼ **M65**

9. Koneiden ja laitteiden osat, kokoonpanot ja komponentit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8482 10	Kuulalaakerit
8482 20	Kartiorullalaakerit, myös ilman ulkorengasta
8482 30	Pallomaiset rullalaakerit
8482 40 00	Neulalaakerit, myös pitimien ja neularullien yhdistelmät
8482 91	Kuulat, neulat ja rullat
8482 50	Muut lieriörullalaakerit, myös pitimien ja rullien yhdistelmät
8483 40 30	Kuula- tai rullaruuvit
8484 90 00	Erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmat, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa: muut
9031 80 20	Muut kojeet, laitteet ja koneet geometrysten suureiden mittaamista tai tarkistamista varten

▼ **M61**

10. Muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8807 30	Lentokoneiden, helikoptereiden ja miehittämättömien ilmalusten muut osat

▼ M65*LIITE V b*

LUETTELO 1 b b ARTIKLAN 7 KOHDASSA, 1 e ARTIKLAN
4 KOHDASSA, 1 f ARTIKLAN 4 KOHDASSA, 1 f c ARTIKLAN
4 KOHDASSA, 1 g a ARTIKLAN 4 KOHDASSA, 1 j c ARTIKLAN
9 KOHDASSA, 1 j c ARTIKLAN 13 KOHDASSA, 1 s ARTIKLAN
4 KOHDASSA JA 1 z b ARTIKLAN 1 a KOHDASSA
TARKOITETUISTA KUMPPANIMAISTA

[...]

▼ M57*LIITE V b a*▼ M61

Luettelo 1 z a artiklan 2 kohdassa, 8 g artiklan 1 kohdassa, 8 g a artiklan 2 kohdassa ja 7 artiklan 2 a kohdassa tarkoitetuista maista

▼ M57

NORJA

SVEITSI

AMERIKAN YHDYSVALLAT

JAPANI

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

ETELÄ-KOREA

AUSTRALIA

KANADA

UUSI SEELANTI

LIECHTENSTEIN

ISLANTI

▼ M46

LIITE V c

A. Lomakemallit toimitus-, siirto tai vienti-ilmoitusta, -hakemusta ja -lupaa varten

(tämän asetuksen 1 f b artiklassa tarkoitettu)

Tämä vientilupa on voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa viimeiseen voimassaolopäiväänsä asti.

EUROOPAN UNIONI

VIENTILUPA / -ILMOITUS
(neuvoston asetus (EY) N:o 765/2006)

	Ilmoitetaan, onko lupa myönnetty asetuksen (EY) N:o 765/2006 1 e artiklan 4 kohdan, 1 e artiklan 5 kohdan, 1 f artiklan 4 kohdan, 1 f artiklan 5 kohdan vai 1 f a artiklan 1 kohdan nojalla
Kun ilmoitus tehdään asetuksen (EY) N:o 765/2006 1 e artiklan 3 kohdan tai 1 e artiklan 3 kohdan nojalla, ilmoitetaan sovellettava kohta / sovellettavat kohdat: ☐ a) humanitaarisia tarkoituksia tai terveyskriisejä varten tai sellaisen tapahtuman kiireellistä estämistä tai lieventämistä varten, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi; ☐ b) lääketieteellisiä tai farmaseuttisia tarkoituksia varten; ☐ c) uutisvälineiden käyttöön; ☐ d) ohjelmistopäivityksiin; ☐ e) kuluttajien viestintälaitteina käytettäväksi; ☐ f) Valko-Venäjällä olevien luonnollisten ja oikeushenkilöiden ja elinten, lukuun ottamatta Valko-Venäjän hallitusta ja sen määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevia yrityksiä, kyberturvallisuuden ja tietoturvan varmistamiseen; ☐ g) Valko-Venäjälle matkustavien luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön, ja rajoittuen heidän omistuksessaan oleviin henkilökohtaisiin tavaroihin, koti-irtaimistoon, ajoneuvoihin tai työvälineisiin, joita ei ole tarkoitettu myyntiin.	Kun lupa on myönnetty asetuksen (EY) N:o 765/2006 1 e artiklan 4 kohdan tai 1 e artiklan 4 kohdan nojalla, ilmoitetaan sovellettava kohta / sovellettavat kohdat: ☐ a) unionin, jäsenvaltioiden hallitusten ja Valko-Venäjän hallituksen puhtaasti siviiliasioissa tekemää yhteistyötä varten; ☐ b) avaruusteollisuuteen, mukaan lukien akateeminen yhteistyö ja avaruusohjelmiin liittyvä hallitustenvälinen yhteistyö; ☐ c) siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen toimintaan, huoltoon, polttoaineen uudelleenkäsittelyyn ja turvallisuuteen, sekä ydinalan siviiliyhteistyöhön erityisesti tutkimuksen ja kehittämisen alalla; ☐ d) meriturvallisuuteen; ☐ e) siviilialan televiestintäverkkoja varten, mukaan lukien internetpalvelujen tarjoaminen; ☐ f) sellaisten yhteisöjen yksinomaiseen käyttöön, jotka ovat jonkin jäsenvaltion tai kumppanimaan lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen yksinomaisessa tai yhteisessä määräysvallassa; ☐ g) unionin, jäsenvaltioiden ja kumppanimaiden diplomaattiedustustoille, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot.
	Kun lupa on myönnetty asetuksen (EY) N:o 765/2006 1 f a artiklan 1 kohdan nojalla, ilmoitetaan sovellettava kohta: ☐ a) sellaisen tapahtuman kiireellistä estämistä tai lieventämistä varten, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön; ☐ b) sopimukset, jotka on tehty ennen 3 päivää maaliskuuta 2022, tai tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavat liitännäissopimukset, edellyttäen että lupaa on haettu ennen 1 päivää toukokuuta 2022.

▼ **M46**

1	1. Viejä	2. Tunnistenumero	3. Viimeinen voimassaolopäivä (tarvittaessa)	
		4. Yhteystiedot		
		5. Vastaanottaja	6. Myöntävä viranomainen	
		7. Asiamies/edustaja (jos toinen kuin viejä)		
		9. Loppukäyttäjä (jos toinen kuin vastaanottaja)	8. Lähetysmaa	Koodi ¹
1		10. Tuotteiden nykyinen tai tuleva sijaintijäsenvaltio	Koodi ¹	
		11. Jäsenvaltio, jossa tuotteet aiotaan asettaa vientimenettelyyn	Koodi ¹	
		12. Lopullinen määrämaa	Koodi ¹	
		Vahvistetaan, että loppukäyttäjä on muu kuin sotilaallinen		Kyllä/Ei

¹ Katso Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/2152, annettu 27 päivänä marraskuuta 2019, Euroopan yritystilastoista ja kymmenen säädöksen kumoamisesta yritystilastojen alalla (EUVL L 327, 17.12.2019, s. 1).

▼ **M46**

13. Tuotteiden kuvaus ¹			14. Alkuperämaa	Koodi¹
			15. Harmonoidun järjestelmän tai yhdistetyn nimikkeistön koodi	16. Valvontaluettelo nro (luetteloon sisältyvien tuotteiden osalta)
			17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
19. Loppukäyttö	Vahvistetaan, että loppukäyttö on muu kuin sotilaallinen	Kyllä/Ei	20. Sopimuksen päivämäärä (tarvittaessa)	21. Vientimenettely
22. Lisätietoja:				
Jäsenvaltioiden käytettävissä esipainettuja tietoja varten				
		Myöntävä viranomainen täyttää Allekirjoitus Leima Myöntävä viranomainen		
		Päiväys		

¹ Tarvittaessa kuvaus voidaan esittää yhdellä tai useammalla tämän lomakkeen liitteellä (1 a). Tällöin on tässä kohdassa mainittava liitteiden tarkka lukumäärä. Kuvauksen olisi oltava mahdollisimman tarkka, ja siinä olisi tarvittaessa mainittava erityisesti kemiallisten tuotteiden CAS-numero tai muut viittaukset.

▼ **M46**

EUROOPAN UNIONI

(neuvoston asetus (EY) N:o 765/2006)

1 a	1. Viejä	2. Tunnistenumero	
	13. Tuotteiden kuvaus	14. Alkuperämaa	Koodi ¹
		15. Tavarankoodi (tarvittaessa 8-numeroinen koodi; mahdollinen CAS-numero)	16. Valvontaluettelo nro (luetteloon sisältyvien tuotteiden osalta)
		17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
	13. Tuotteiden kuvaus	14. Alkuperämaa	Koodi ¹
		15. Tavarankoodi (tarvittaessa 8-numeroinen koodi; mahdollinen CAS-numero)	16. Valvontaluettelo nro (luetteloon sisältyvien tuotteiden osalta)
		17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
	13. Tuotteiden kuvaus	14. Alkuperämaa	Koodi ¹
		15. Tavarankoodi	16. Valvontaluettelo nro
		17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
	13. Tuotteiden kuvaus	14. Alkuperämaa	Koodi ¹
		15. Tavarankoodi	16. Valvontaluettelo nro
		17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
	13. Tuotteiden kuvaus	14. Alkuperämaa	Koodi ¹
		15. Tavarankoodi	16. Valvontaluettelo nro
		17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä

▼ M46

Huom.: Huom. Sarakkeen 24 osaan 1 merkitään edelleen käytettävissä oleva määrä ja sarakkeen 24 osaan 2 siitä tässä yhteydessä vähennetty määrä.			
23. Nettomäärä/arvo (nettomassa / muu yksikkö ja yksikön nimi)		26. Tulliasiakirja (laji ja numero) tai ote (nro) ja vähennyksen päiväys	27. Jäsenvaltio, nimi ja allekirjoitus, vähennyksen osoittava leima
24. Numeroin	25. Vähennetty määrä/arvo kirjaimin		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

▼ M46

B. Lomakemalli välityspalvelujen / teknisen avun ilmoittamista, hakemista ja hyväksymistä varten

(tämän asetuksen 1 f b artiklassa tarkoitettu)

EUROOPAN UNIONI

TEKNISEN AVUN TOIMITTAMINEN (neuvoston asetus (EY) N:o 765/2006)

Kun ilmoitus tehdään asetuksen (EY) N:o 765/2006 1 e artiklan 3 kohdan tai 1 e artiklan 3 kohdan nojalla, ilmoitetaan sovellettava kohta / sovellettavat kohdat: ☐ a) humanitaarisia tarkoituksia tai terveyskriisejä varten tai sellaisen tapahtuman kiireellistä estämistä tai lieventämistä varten, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi; ☐ b) lääketieteellisiä tai farmaseuttisia tarkoituksia varten; ☐ c) uutisvälineiden käyttöön; ☐ d) ohjelmistopäivityksiin; ☐ e) kuluttajien viestintälaitteina käytettäväksi; ☐ f) Valko-Venäjällä olevien luonnollisten ja oikeushenkilöiden ja elinten, lukuun ottamatta Valko-Venäjän hallitusta ja sen määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevia yrityksiä, kyberturvallisuuden ja tietoturvan varmistamiseen; ☐ g) Valko-Venäjälle matkustavien luonnollisten henkilöiden henkilökohtaiseen käyttöön, ja rajoittuen heidän omistuksessaan oleviin henkilökohtaisiin tavaroihin, koti-irtaimistoon, ajoneuvoihin tai työvälineisiin, joita ei ole tarkoitettu myyntiin.	Ilmoitetaan, onko lupa myönnetty asetuksen XXX/XXX 1 e artiklan 4 kohdan, 1 e artiklan 5 kohdan, 1 f artiklan 4 kohdan, 1 f artiklan 5 kohdan vai 1 f a artiklan 1 kohdan nojalla Kun lupa on myönnetty asetuksen (EY) N:o 765/2006 1 e artiklan 4 kohdan tai 1 e artiklan 4 kohdan nojalla, ilmoitetaan sovellettava kohta / sovellettavat kohdat: ☐ a) unionin, jäsenvaltioiden hallitusten ja Valko-Venäjän hallituksen puhtaasti siviiliasioissa tekemää yhteistyötä varten; ☐ b) avaruusteollisuuteen, mukaan lukien akateeminen yhteistyö ja avaruusohjelmiin liittyvä hallitustenvälinen yhteistyö; ☐ c) siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen toimintaan, huoltoon, polttoaineen uudelleenkäsittelyyn ja turvallisuuteen, sekä ydinalan siviiliyhteistyöhön erityisesti tutkimuksen ja kehittämisen alalla; ☐ d) meriturvallisuuteen; ☐ e) siviilialan televiestintäverkkoja varten, mukaan lukien internetpalvelujen tarjoaminen; ☐ f) sellaisten yhteisöjen yksinomaiseen käyttöön, jotka ovat jonkin jäsenvaltion tai kumppanimaan lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen yksinomaisessa tai yhteisessä määräysvallassa; ☐ g) unionin, jäsenvaltioiden ja kumppanimaiden diplomaattiedustustoille, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot. Kun lupa on myönnetty asetuksen (EY) N:o 765/2006 1 f a artiklan 1 kohdan nojalla, ilmoitetaan sovellettava kohta: ☐ a) sellaisen tapahtuman kiireellistä estämistä tai lieventämistä varten, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen tai ympäristöön; ☐ b) sopimukset, jotka on tehty ennen 3 päivää maaliskuuta 2022, tai tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavat liitännäissopimukset, edellyttäen että lupaa on haettu ennen 1 päivää toukokuuta 2022.
--	---

▼ **M46**

1	1. Välittäjä/ Teknisen avun toimittaja/ Hakija	2. Tunnistenumero	3. Viimeinen voimassaolopäivä (tarvittaessa)
		4. Yhteystiedot	
	5. Viejä kolmannessa maassa, josta tuotteet ovat peräisin (tarvittaessa)	6. Myöntävä viranomainen	
	7. Vastaanottaja		
		8. Jäsenvaltio, jossa välittäjällä / teknisen avun toimittajalla on asuin- tai sijoittautumispaikka	Koodi ¹
	10. Loppukäyttäjä kolmannessa maassa, johon tuotteet on määrä lähettää (jos toinen kuin vastaanottaja)	9. Alkuperämaa / Maa, jossa välityspalvelujen kohteena olevat tuotteet sijaitsevat	Koodi ¹
		11. Määrämaa	Koodi ¹
12. Asianosaiset kolmannet osapuolet, esim. asiamiehet (tarvittaessa)			
1		Vahvistetaan, että loppukäyttäjä on muu kuin sotilaallinen	Kyllä/Ei

¹ Katso Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/2152, annettu 27 päivänä marraskuuta 2019, Euroopan yritystilastoista ja kymmenen säädöksen kumoamisesta yritystilastojen alalla (EUVL L 327, 17.12.2019, s. 1–35).

▼ **M46**

	13. Tuotteiden / teknisen avun kuvaus		14. Harmonoidun järjestelmän tai yhdistetyn nimikkeistön koodi (tarvittaessa)	15. Valvontaluettelo nro (tarvittaessa)
			16. Valuutta ja arvo	17. Tuotteiden määrä (tarvittaessa)
	18. Loppukäyttö	Vahvistetaan, että loppukäyttö on muu kuin sotilaallinen	Kyllä/Ei	
	19. Lisätietoja:			
	Jäsenvaltioiden käytettävissä esipainettuja tietoja varten			
		Myöntävä viranomainen täyttää Allekirjoitus		Leima
		Myöntävä viranomainen		
		Päiväys		

▼ **M57**

C. Lomakemallit myynti-, toimitus- tai siirtoilmoitusta, -hakemusta ja lupaa varten (tämän asetuksen 8 d a artiklan 1 kohdassa tarkoitetut)

Tämä vientilupa on voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa viimeiseen voimassaolopäiväänsä asti.

EUROOPAN UNIONI

VIENTILUPA / -ILMOITUS
(neuvoston asetus (EY) N:o 765/2006)

8 d a artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus			
1	1. Viejä	2. Tunnistenumero	3. Viimeinen voimassaolopäivä (tarvittaessa)
		4. Yhteystiedot	
	5. Vastaanottaja	6. Myöntävä viranomainen	
	7. Asiamies/edustaja (jos toinen kuin viejä)		
	1	9. Loppukäyttäjä (jos toinen kuin vastaanottaja)	8. Lähetysmaa
10. Tuotteiden nykyinen tai tuleva sijaintijäsenvaltio			Koodi
11. Jäsenvaltio, jossa tuotteet aiotaan asettaa vientimenettelyyn			Koodi
1	9. Loppukäyttäjä (jos toinen kuin vastaanottaja)	12. Lopullinen määrämaa	Koodi
		Vahvistetaan, että loppukäyttäjä on muu kuin sotilaallinen	Kyllä/Ei

¹

Ks. asetus (EY) N:o 1172/95 (EYVL L 118, 25.5.1995, s. 10).

▼ **M57**

	13. Tuotteiden kuvaus ¹			14. Alkuperämaa		Koodi
				15. Harmonoidun järjestelmän tai yhdistetyn nimikkeistön koodi (tarvittaessa 8-numeroinen koodi;		16. Valvontaluettelo nro (luetteloon sisältyvien tuotteiden osalta)
				17. Valuutta ja arvo		18. Tuotteiden määrä
	19. Loppukäyttö	Vahvistetaan, että loppukäyttö on muu kuin sotilaallinen	Kyllä/Ei	20. Sopimuksen päivämäärä (tarvittaessa)	21. Vientimenettely	
	22. Lisätietoja:					
	Jäsenvaltioiden käytettävissä esipainettuja tietoja varten					
				Myöntävä viranomainen täyttää Allekirjoitus Leima Myöntävä viranomainen		
				Päiväys		

¹ Tarvittaessa kuvaus voidaan esittää yhdellä tai useammalla tämän lomakkeen liitteellä (1 a). Tällöin on tässä kohdassa mainittava liitteiden tarkka lukumäärä. Kuvauksen olisi oltava mahdollisimman tarkka, ja siinä olisi tarvittaessa mainittava erityisesti kemiallisten tuotteiden CAS-numero tai muut viittaukset.

▼ **M57**

EUROOPAN UNIONI

(Neuvoston asetus (EY) N:o 765/2006)

1 a	1. Viejä	2. Tunnistenumero	
	13. Tuotteiden kuvaus		
		14. Alkuperämaa	Koodi
		15. Tavarankoodi (tarvittaessa 8-numeroinen koodi; mahdollinen CAS- numero)	16. Valvontaluettelo nro (luetteloon sisältyvien tuotteiden osalta)
	13. Tuotteiden kuvaus	17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
		14. Alkuperämaa	Koodi
		15. Tavarankoodi (tarvittaessa 8-numeroinen koodi; mahdollinen CAS- numero)	16. Valvontaluettelo nro (luetteloon sisältyvien tuotteiden osalta)
	13. Tuotteiden kuvaus	17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
		14. Alkuperämaa	Koodi
		15. Tavarankoodi	16. Valvontaluettelo nro
	13. Tuotteiden kuvaus	17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
		14. Alkuperämaa	Koodi
		15. Tavarankoodi	16. Valvontaluettelo
	13. Tuotteiden kuvaus	17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
		14. Alkuperämaa	Koodi
		15. Tavarankoodi	16. Valvontaluettelo
	13. Tuotteiden kuvaus	17. Valuutta ja arvo	18. Tuotteiden määrä
		14. Alkuperämaa	Koodi
		15. Tavarankoodi	16. Valvontaluettelo

▼ M57

[illegible]

▼ **M46***LIITE VI***LUETTELO 1 g ARTIKLASSA TARKOITETUISTA
TUPAKKATUOTTEIDEN TUOTANTOON TAI VALMISTUKSEEN
KÄYTETTÄVISTÄ TAVAROISTA**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Suodattimet	ex 4823 90
Savukepaperit	4813
Tupakkatuotteiden makuaineet	ex 3302 90
Koneet ja laitteet tupakan käsittelyä ja valmistusta varten	8478
Koneiden ja mekaanisten laitteiden muut veitset ja leikkuuterät	ex 8208 90 00

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼ **M46***LIITE VII*

LUETTELO 1 h ARTIKLASSA TARKOITETUISTA KIVENNÄISTUOTTEISTA

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Öljyt ja muut korkean lämpötilan kivihiilitervan tislauustuotteet; niiden kaltaiset tuotteet, joissa aromaattisten aineosien paino on suurempi kuin muiden kuin aromaattisten aineosien paino	2707
Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt (ei kuitenkaan raa'at); valmisteet, joissa on ≥ 70 painoprosenttia maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyä, jotka ovat kyseisten valmisteiden perusaineosia, muualle kuulumattomat; jäteöljyt, jotka sisältävät pääosin maaöljyä tai bitumisia kivennäisaineita	2710
Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	2711
Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha, muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	2712
Muualle kuulumattomat maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	2713
Bitumimastiksi, "cut-backs" ja muut luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset	2715

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼ **M46***LIITE VIII***LUETTELO 1 I ARTIKLASSA TARKOITETUISTA KALIUMKLORIDI
("POTASKA") -TUOTTEISTA**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Kaliumkloridi	3104 20
Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kolmea lannoittavaa ainetta: typpeä, fosforia ja kaliumia	3105 20 10 3105 20 90
Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta lannoittavaa ainetta: fosforia ja kaliumia	3105 60 00
Muut lannoitteet, joissa on kaliumkloridia	ex 3105 90 20 ex 3105 90 80

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼ M44*LIITE IX***LUETTELO 1 j JA 1 k ARTIKLOISSA TARKOITETUISTA
MERKITTÄVISTÄ LUOTTOLAITOKSISTA**

Belarusbank

Belinvestbank (Valko-Venäjän kehitys- ja jälleenrakennuspankki)

Belagroprombank

Bank Dabrabyt

Development Bank of the Republic of Belarus (Valko-Venäjän tasavallan kehityspankki).

▼M46*LIITE X***LUETTELO 1 o ARTIKLASSA TARKOITETUISTA PUUTUOTTEISTA**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili	44

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼ **M46***LIITE XI***LUETTELO 1 p ARTIKLASSA TARKOITETUISTA
SEMENTTITUOTTEISTA**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Sementti, mukaan lukien sementtiklinkkerit, myös värjätty	2523
Sementistä, betonista tai tekokivestä valmistetut tavarat, myös vahvistetut	6810

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼M46*LIITE XII***LUETTELO 1 q ARTIKLASSA TARKOITETUISTA RAUTA- JA TERÄSTUOTTEISTA**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Rauta ja teräs	72
Rauta- ja terästavarat	73

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼ **M46***LIITE XIII***LUETTELO 1 r ARTIKLASSA TARKOITETUISTA KUMITUOTTEISTA**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Uudet pneumaattiset ulkorenkaat, kumia	4011

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼ **M46***LIITE XIV***LUETTELO 1 s ARTIKLASSA TARKOITETUISTA KONEISTA**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Ydinreaktorit; ydinreaktorien säteilyttämättömät polttoaine-elementit; koneet ja laitteet isotooppien erottamiseen:	8401
Höyrykattilat ja muut höyrykehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat:	8402
Nimikkeiden 8402 ja 8403 höyrykehittimien ja kattiloiden apulaitteet (esim. esilämmittimet, tulistimet, nopeistoilaitteet ja savukaasun palautuslaitteet); höyrykoneiden lauhduttimet:	8404
Generaattorikaasu- tai vesikaasugeneraattorit, myös puhdistamineen; asetyleenikaasugeneraattorit ja niiden kaltaiset vesimenetelmällä toimivat kaasugeneraattorit, myös puhdistamineen	8405
Höyryturbiinit:	8406
Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit	8407
Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidiesel-moottorit):	8408
Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	8409
Hydrauliset turbiinit ja vesipyörät sekä niiden säätimet	8410
Muut voimakoneet ja moottorit	8412
Nestepumput, myös mittauslaitteilla varustetut; nestelevaattorit:	8413
Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	8415
Tulipesänpolttimet nestemäistä polttoainetta, jauhemaista kiinteää polttoainetta tai kaasua varten; mekaaniset polttoaineen syöttölaitteet, myös niiden mekaaniset ariinat ja mekaaniset tuhkanpoistolaitteet sekä niiden kaltaiset laitteet	8416

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=EN>

▼ **M46**

Tavarán nimi	Yhdistetyn nimikkeis- tön (CN) koodi ⁽¹⁾
Lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointi-laitteet	Ex 8418
Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin me-tallin tai lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	8420
Lingot, myös kuivauslingot; nesteiden tai kaasujen suo-datus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet	8421
Koneet ja laitteet pullojen tai muiden astioiden puhdis-tamista tai kuivaamista varten; koneet ja laitteet pullo-jen, tölkkien, laatikoiden, pussien, säkkien tai muiden tavarantäilysten täyttämistä, sulkemista tai nimilapulla varustamista varten; koneet ja laitteet pullojen, ruukku-jen, putkiloiden ja niiden kaltaisten tavarantäilysten kapseloimista varten; muut pakkaus- tai käärimiskoneet ja -laitteet (myös kutistepakkaus-koneet ja -laitteet); koneet juomien hiilihapottamista varten	Ex 8422
Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	8423
Mekaaniset nesteen tai jauheen ruiskutus-, hajotus- tai sumutuslaitteet (myös käsikäyttöiset); tulensammuttimet, myös panostetut; ruiskupistoolit ja niiden kaltaiset lait-teet; höyryn- tai hiekanpuhalluskoneet sekä niiden kal-taiset suihkutuskoneet	8424
Taljat ja muut väkipyörästöt; vintturit, muut kuin kip-pikauhavintturit; nostoruuvit ja väkivivut	8425
Laivojen nostopuomit; nostokurjet, myös kaapelinosturit; liikkuvat portaalinosturit, haaratrukit ja nosturitrukit	8426
Haarukkatrukit; muut trukit, joissa on nosto- tai käsit-telylaitteet	8427
Muut nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet (esim. hissit, liukuportaat, kuljettimet ja ilma-köysiradat):	8428
Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaa-jat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät	8429
Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasointus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, juntaus-, louhin-ta- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalun-y-lösveitäjät; lumiaurat ja lumilingot	8430

▼ M46

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeis- tön (CN) koodi (¹)
Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8425–8430 koneissa ja laitteissa	8431
Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsittellään paperia, kartonkia tai pahvia	8439
Kirjansitomakoneet ja -laitteet, myös kirjannitmakoneet	8440
Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkauskoneet	8441
Koneet ja laitteet (muut kuin nimikkeiden 8456–8465 työstökoneet) painolaattojen, -levyjen tai -sylinterien tai muiden painokomponenttien käsittelyä tai valmistusta varten; painolaatat, -levyt, -sylinterit ja muut painokomponentit; laatat, levyt, sylinterit ja litografiakivet, painatusta varten valmistetut (esim. tasoitetut, karhennetut tai kiillotetut)	8442
Painokoneet ja -laitteet, joita käytetään painettaessa laattojen, levyjen, sylinterien ja muiden nimikkeeseen 8442 kuuluvien painokomponenttien avulla muut kirjoittimet, kopiokoneet ja telekopiolaitteet (telefaxlaitteet) yhdistettyinä tai erillisinä; niiden osat ja tarvikkeet	8443
Koneet tekstiilitekokuitujen suulakepuristamista, venytystä, teksturoimista tai katkomista varten:	8444 00
Tekstiilikuitujen käsittelykoneet; kehruu-, kertaus- tai kiertämiskoneet sekä muut tekstiililankojen valmistuskoneet ja -laitteet; tekstiililankojen vyyhteämis-, kelaus- tai puolauskoneet (myös kuteenpuolaajat) sekä koneet tekstiililangan käsittelemiseksi nimikkeiden 8446 ja 8447 koneita varten	8445
Neulekoneet, ommelkangaskoneet ja koneet kierrepäälystetyn langan, tyllin, pitsin, koruompeleiden, nauhojen, punosten tai verkon valmistusta varten sekä tuftauskoneet	8447
Nimikkeeseen 8444, 8445, 8446 tai 8447 koneiden apukoneet ja -laitteet (esim. varsi- ja jacquardlaitteet, automaattiset langanvartijalaitteet ja syöstävänvaihtolaitteet); osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tämän nimikkeen tai nimikkeen 8444, 8445, 8446 tai 8447 koneissa ja laitteissa (esim. värttinät ja siipivärttinät, karstakangas, kammot, puristussuulakkeet, syöstävät, niidet, niisikehykset ja neulekoneenneulat)	8448
Koneet ja laitteet huovan tai kuitukankaan (metritavaran tai muotoiltujen kappaleiden) valmistusta tai viimeistystä varten, myös huopahattukoneet ja -laitteet; hattumuotit	8449 00 00

▼ M46

Tavarán nimi	Yhdistetyn nimikkeis- tön (CN) koodi (¹)
Koneet ja laitteet vuodan tai nahan muokkausta, parkitusta tai muuta käsittelyä varten tai jalkineiden tai muiden vuota- tai nahkatavaroiden valmistusta tai korjaamista varten, muut kuin ompelukoneet	8453
Konvertterit, valusangot, valukokillit ja valukoneet, jollaisia käytetään metallurgiassa tai metallivalimoissa	8454
Metallinvalssaimet ja niiden telat	8455
Työstökeskukset, yksikkörakenteiset koneet (yksiasemaiset työstöyksiköt) ja moniasemaiset transferkoneet, metallin työstöön	8457
Lastuavat sorvit (myös sorvauskeskukset) metallin työstöön	8458
Muut lastuamattomat metallin tai kermettien työstökoneet	8463
Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456—8465 koneissa, myös työkappaleen- tai työkalunpitimet, itseaukeavat kierteityspäät, jakopäät ja muut työstökoneiden lisälaitteet; kaikenlaisten käsityövälineiden pitimet	8466
Pneumaattiset ja hydrauliset käsityövälineet ja käsityövälineet, joissa on yhteenrakennettu sähkö- tai muu moottori	8467
Juotto- tai hitsauskoneet ja -laitteet, myös leikkaavat, muut kuin nimikkeeseen 8515 kuuluvat; kaasukäyttöiset pintakarkaisukoneet ja -laitteet	8468
Automaattiset tietojenkäsittelykoneet ja niiden yksiköt; magneettimerkkien lukijat ja optiset lukijat, koneet tietojen siirtämistä varten tietovälineelle koodimuodossa ja koneet tällaisten tietojen käsittelemistä varten, muualle kuulumattomat	8471
Koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmien tai muun jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäisaineen lajittelua, seulomista, erottamista, pesemistä, murskaamista, jauhamista, sekoittamista tai vaivaamista varten; koneet ja laitteet jähmeiden kivennäispoltoaineiden, keraamisten massojen, kovettumattoman sementin, kip-sin tai muun jauhe- tai tahnamaisen kivennäistuotteen yhteenpuristamista, muotoilua tai valua varten; koneet hiekkavalumuottien valmistamista varten	8474
Koneet lasisuojuksellisten sähkö- tai elektronilamppujen, -putkien tai salamalamppujen kokoamiseksi; koneet lasin tai lasitavaroiden valmistukseen tai kuumana työstöön	8475

▼ M46

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeis- tön (CN) koodi ⁽¹⁾
Koneet ja laitteet kumin tai muovin työstöä varten tai kumi- tai muovitavaroiden valmistusta varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	8477
Koneet ja mekaaniset laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	8479
Kaavauskehukset metallinvalua varten; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten	8480
Hanat, venttiilit ja niiden kaltaiset laitteet putkijohtoja, höyrykattiloita, säiliöitä, astioita tai niiden kaltaisia tavaroita varten, myös paineenalennusventtiilit ja termos- taatin ohjaamat venttiilit	8481
Kuulalaakerit ja rullalaakerit	8482
Voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit); laakeripesät ja liukulaakerit; hammas- tai kitkapyörästöt; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet; vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät; akselikytkimet (myös ristininelet)	8483
Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmat, pusseissa, rasi- oissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset tiivisteet	8484
Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)	8501
Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	8502
Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti sähkömoottoreissa ja -generaattoreissa, sähkögeneraattoriyhdistelmissä ja pyörivissä sähkömuuttajissa, muualle kuulumattomat	8503
Sähkömuuttajat, staattiset sähkömuuttajat (esim. tasa-suuntaajat) ja induktorit; niiden osat	8504
Sähkömagneetit (muut kuin lääketieteelliseen käyttöön tarkoitettut); kestopagneetit ja tavarat, jotka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäväksi kestopagneetteina; sähkömagneetti- tai kestopagneetti-istukat ja niiden kaltaiset pitimet; sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut; sähkömagneettiset nostopäät; niiden osat	8505

▼ **M46**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi ⁽¹⁾
Sähköakut sekä niihin kuuluvat erottimet, myös suora-kaiteen tai neliön muotoiset; niiden osat (paitsi käytetyt sekä muut kuin pehmeästä vulkanoimattomasta kumista tai tekstiiliaineesta valmistetut)	8507
Sähkösytytys- tai -käynnistyslaitteet, jollaisia käytetään kipinäsytytys- tai puristusytitysmoottoreissa (esim. sytytysmagneetit, laturimagneetit, sytytyskelat, sytytys- ja hehkutulpat sekä käynnistinmoottorit); generaattorit (esim. tasavirta- tai vaihtovirtageneraattorit) sekä lataus- ja takavirtareleet, jollaisia käytetään polttomoottoreiden yhteydessä; niiden osat	8511
Teollisuudessa tai laboratorioissa käytettävät sähköuunit (myös induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat); muut teollisuudessa tai laboratoriossa käytettävät induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat aineiden kuumentamiseen käytettävät laitteet; niiden osat	8514
Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525–8528 laitteissa	8529
Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on useita nimikkeen 8535 tai 8536 laitteita, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita ja laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet (paitsi puhelin- ja lennätinkytentälaitteet)	8537
► M57 Sähköhehkulamput tai sähköpurkauslamput ja -putket, myös umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units) sekä ultraviolett- tai infrapunalamput; kaarilamput; valodiodivalonlähteet (LED-valonlähteet); niiden osat ◀	8538
Sähköhehkulamput tai sähköpurkauslamput ja -putket, myös umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units) sekä ultraviolett- tai infrapunalamput; kaarilamput; niiden osat	8539
Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	8544
Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	8545

▼ **M46**

Tavaran nimi	Yhdistetyn nimikkeis- tön (CN) koodi (¹)
Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistarkoituksessa kiinnitettyjä metalliosia (esim. kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta valmistettuja, muut kuin nimikkeeseen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	8547
galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakukujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle 85 ryhmään kuulumattomat	8548
85 ryhmään kuuluvat luottamuksellisiksi luokitellut tuotteet; 85 ryhmään kuuluvat, postitse kuljetettavat tai postipaketteina toimitettavat (erikois)tavarat/koodi muodostettu uudelleen tilastointia varten	

▼ **M61***LIITE XIV a***Luettelo 1 s artiklan 1 a kohdassa tarkoitetuista tuotteista ja teknologioista, joiden kuljetus Valko-Venäjän kautta on kielletty**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8407 10	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit, ilma-alusten
8409 10	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti ilma-alusten mäntämootoreissa
8409 99	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti puristussytytteisissä mäntämootoreissa (diesel- tai puolidieselmoottorit), muualle kuulumattomat
8412 21	Hydrauliset voimakoneet ja moottorit, lineaarisesti toimivat (sylinterit)
8413 50	Nestepumput, jaksoittain työskentelevät syrjäytyspumput, moottorikäyttöiset, muualle kuulumattomat
8421 23	Öljyn- tai bensiinin suodattimet polttomootoreita varten
8421 31	Imuilman suodattimet polttomootoreita varten
8425 11	Taljat ja muut väkipyörästöt (muut kuin kippikauhavintturit ja ajoneuvojen nostolaitteet), sähkömoottorikäyttöiset
8428 39	Jatkuvatoimiset elevaattorit ja kuljettimet, tavaroita tai aineita varten (ei kuitenkaan kauhatyypiset, hihnatyypiset, erityisesti maan alla käytettäväksi suunnitellut sekä pneumaattiset elevaattorit ja kuljettimet)
8429 59	Itseliikkuvat kaivinkoneet ja kauhakuormaajat (ei kuitenkaan koneet, joiden ylärakenne kääntyy 360 astetta, ja etukuormaajat)
8431 39	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8428 koneissa (ei kuitenkaan hissien, kippikauhavintturien ja liukuportaiden osat), muualle kuulumattomat
8466 20	Työkappaleenpitimet työstökoneita varten
8467 29	Sähkömekaaniset käsityövälineet, yhteenrakennetuin sähkömoottorein (ei kuitenkaan saha- ja porakoneet)
8471 30	Kannettavat automaattiset tietojenkäsittelykoneet, paino enintään 10 kg, jotka sisältävät ainakin tietokoneen keskusyksikön (CPU), näppäimistön ja näytön
8471 70	Automaattisten tietojenkäsittelykoneiden muistiyksiköt

▼ **M61**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8474 39	Koneet ja laitteet jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäisaineen sekoittamista tai vaivaamista varten (ei kuitenkaan betonin- tai laastinsekoittimet, koneet kivennäisaineiden sekoittamiseksi bitumiin eikä kalenterit)

▼ **M65**

8479 82	Koneet sekoittamista, vaivaamista, murskaamista, jauhamista, seulomista, homogenoimista, emulgoimista tai hämmentämistä varten
---------	--

▼ **M61**

8481 20	Venttiilit öljyhydraulista tai pneumaattista siirtoa varten
8482 99	Kuula- tai rullalaakereiden osat (ei kuitenkaan kuulat, neulat ja rullat)
8483 50	Vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät
8502 20	Generaattoriyhdistelmät, joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori
8507 10	Lyijyakut, jollaisia käytetään mäntämootoreiden käynnistämiseen
8511 10	Sytytystulpat, jollaisia käytetään kipinäsytytys- tai puristussytytysmoottoreissa

▼ **M51***LIITE XV***LUETTELO 1 z b ARTIKLASSA TARKOITETUISTA
OIKEUSHENKILÖISTÄ, YHTEISÖISTÄ JA ELIMISTÄ**

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Soveltamispäivä
Belagroprombank	20. maaliskuuta 2022
Bank Dabrabyt	20. maaliskuuta 2022
Valko-Venäjän tasavallan kehityspankki	20. maaliskuuta 2022
Belinvestbank (Valko-Venäjän kehitys- ja jäl- leenrakennuspankki)	14. kesäkuuta 2022

▼ **M55***LIITE XVI***Luettelo 1 b a artiklassa tarkoitetuista ampuma-aseista ja muista aseista**

CN-koodi	Kuvaus
9303	Muut ampuma-aseet ja niiden kaltaiset laitteet, joiden toiminta perustuu räjähtävän panoksen ampumiseen
ex 9304	Muut aseet (esim. jousi-, ilma- tai kaasukiväärit ja -pistoolit), ei kuitenkaan nimikkeeseen 9307 kuuluvat

▼ **M55***LIITE XVII***Luettelo 1 s a artiklassa tarkoitetuista tuotteista ja teknologioista**

CN-koodi	Kuvaus
88	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat
ex 2710 19 83	Hydrauliöljyt, 88 ryhmän ajoneuvoissa käytettäväksi tarkoitettut
ex 2710 19 99	Muut voiteluöljyt ja muut ilmailussa käytettäväksi tarkoitettut öljyt
4011 30 00	Uudet pneumaattiset ulkorengaat, kumia, jollaisia käytetään ilma-aluksissa
ex 6813 20 00	Ilma-aluksissa käytettävät jarrulevyt ja -palat
6813 81 00	Jarrupäällysteet ja -palat
8411 11	Suihkuturbiinimoottorit, työntövoima enintään 25 kN
8411 12	Suihkuturbiinimoottorit, työntövoima suurempi kuin 25 kN
8411 21	Potkuriturbiinimoottorit, työntövoima enintään 1 100 kW
8411 22	Potkuriturbiinimoottorit, työntövoima suurempi kuin 1 100 kW
8411 91	Suihkuturbiinimoottorien ja potkuriturbiinimoottorien osat, muualle kuulumattomat
8517 71 00	Kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; osat, jotka soveltuvat käytettäväksi niiden kanssa
ex 8517 79 00	Muut antenneihin liittyvät osat
9024 10 00	Koneet ja laitteet aineiden kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten: metallin testaukseen käytettävät koneet ja laitteet
9026 00 00	Kojeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet

▼ **M65***LIITE XVIII***LUETTELO 1 b b ARTIKLASSA TARKOITETUISTA TUOTTEISTA JA TEKNOLOGIOISTA, JOTKA VOISIVAT EDISTÄÄ VALKO-VENÄJÄN TEOLLISTEN VALMIUKSIEN KEHITTÄMISTÄ**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0601	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina, ei kuitenkaan nimikkeen 1212 juuret
0602 30	Rhododendronit ja atsaleat, myös oksastetut
0602 40	Ruusut, myös vartetut
0602 90	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja vartamisoksat; sienirihmasto – Muut
0604 20	Leikkovihreä, kasvien oksat ja muut osat, joissa ei ole kukkia tai kukannuppua, sekä ruoho, sammal ja jäkälä, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjättyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut – Tuoreet
2508	Savi, andalusiitti, kyaniitti ja sillimaniitti, myös kalsinoitu; mulliitti; samotti ja dinasmaa (ei kuitenkaan kaoliini ja muut kaoliinisavet sekä paisutettu savi)
2509	Liitu
2512	Piipitoiset fossiilijauheet (esim. piimaa, trippeli ja diatomiitti) ja niiden kaltaiset piipitoiset maalajit, joiden näennäinen ominaispaino on enintään 1, myös kalsinoidut
2515	Marmori, travertiini, Belgian marmori (eli Belgian graniitti) ja muu muistomerkki- ja rakennuskalkkikivi, jonka näennäinen ominaispaino on vähintään 2,5, sekä alabasteri, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi
2518	Dolomiitti, myös kalsinoitu tai sintrattu, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi leikattu
2519	Luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti); sulatettu magnesiumoksidi (magnesia); perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi, myös jos siinä on vähäisiä määriä muita ennen sintrausta lisättyjä oksideja; muu magnesiumoksidi, myös puhdas
2520	Kipsikivi; anhydriitti; kipsi (kipsikiveä tai kalsiumsulfaattia), värjäämätön tai värjätty, myös vähäisiä kiihdytin- tai hidastinmääriä sisältävä
2521	Sulatuskalkkikivi; kalkkikivet, jollaisia käytetään kalkin tai sementin valmistukseen

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2522	Kalkki, sammuttamaton tai sammutettu, ja hydraulinen kalkki, ei kuitenkaan nimikkeen 2825 kalsiumoksidi ja -hydroksidi
2525	Kiille, myös säännöttöminä lehtisinä; kiillejätteet
2526	Luonnonsteatiitti, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi; talkki
2530	Muualle kuulumattomat kivennäisaineet
2602	Manganimalmit ja -rikasteet, myös rautapitoiset mangaanimalmat ja -rikasteet, joissa on mangaania vähintään 20 prosenttia kuiva-aineen painosta
2613	Molybdeenimalmit ja -rikasteet
2615	Niobium-, tantaali-, vanadiini- ja zirkoniummalmit ja -rikasteet
2701	Kivishiili; brikitit ja niiden kaltaiset kivishiilestä saadut kiinteät polttoaineet
2702	Ruskoshiili, myös yhteenpuristettu, ei kuitenkaan gagaatti
2703	Turve (myös turvepehku), myös yhteenpuristettu
2704	Kivishiilestä, ruskoshiilestä tai turpeesta saatu koksi ja puolikoksi, myös yhteenpuristettu; retortishiili
2707	Öljyt ja muut korkean lämpötilan kivishiilitervan tislauustuotteet; niiden kaltaiset tuotteet, joissa aromaattisten aineosien paino on suurempi kuin muiden kuin aromaattisten aineosien paino
2708	Piki ja pikikoksi, kivishiilitervasta tai muusta kivennäistervasta saatu
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raat; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt, jotka sisältävät pääosin maaöljyä tai bitumisia kivennäisaineita
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskoshiilivaha, turvavaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätty
2715	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaahan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja ”cut-backs”) – Muut
2801	Fluori, kloori, bromi ja jodi
2802	Sublimoitu tai saostettu rikki; kolloidinen rikki

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2803	Hiili (kimrööki ja muut, muualle kuulumattomat hiilen muodot)
2804	Vety, jalokaasut ja muut epämetallit
2806	Kloorivety (kloorivetyhappo); klooririkkihappo
2811	Muut epäorgaaniset hapot ja muut epäorgaaniset epämetallien happiyhdisteet
2813	Epämetallien sulfidit; kaupallinen fosforitrisulfidi
2814	Ammoniakki, vedetön tai vesiliuoksena
2815	Natriumhydroksidi (kaustinen sooda); kaliumhydroksidi (kaustinen kali); natrium- ja kaliumperoksidit
2817	Sinkkioksidi; sinkkiperoksidi
2818 30	Alumiinihydroksidi
2819	Kromioksidit ja -hydroksidit
2820	Mangaanioksidit
2821	Rautaoksidit ja -hydroksidit; maavärit, joissa on vähintään 70 painoprosenttia sidottua rautaa laskettuna Fe_2O_3 :na
2822	Kobolttioksidit ja -hydroksidit; kaupalliset kobolttioksidit
2823	Titaanioksidit
2825	Hydratsiini ja hydroksyyliamiini sekä niiden epäorgaaniset suolat; epäorgaaniset emäkset, metallioksidit, hydroksidit ja peroksidit, muualle kuulumattomat
2827	Kloridit, kloridioksidit ja kloridihydroksidit; bromidit ja bromidioksidit; jodidit ja jodidioksidit
2828	Hypokloriitit; kaupallinen kalsiumhypokloriitti; kloriitit; hypobromiitit
2829	Kloraatit ja perkloraatit; bromaatit ja perbromaatit; jodaatit ja perjodaatit
2832 20	Sulfiitit (ei kuitenkaan natrium)
2833	Sulfaatit; alunat; perokso-sulfaatit (persulfaatit)
2834	Nitriitit; nitraatit
2835	Fosfinaatit (hypofosfiitit), fosfonaatit (fosfiitit) ja fosfaatit; polyfosfaatit, myös kemiallisesti määrittelemättömät
2836	Karbonaatit; peroksokarbonaatit (perkarbonaatit); kaupallinen ammoniumkarbonaatti, jossa on ammoniumkarbamaattia
2839	Silikaatit; kaupalliset alkalimetallisilikaatit

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2840	Boraatit; peroksoboraatit (perboraatit)
2841	Oksometallihappojen ja peroksometallihappojen suolat
2843	Kolloidiset jalometallit; jalometallien epäorgaaniset tai orgaaniset yhdisteet, myös kemiallisesti määrittelemättömät; jalometallien amalgaamat
2846	Harvinaisten maametallien, yttriumin, skandiumin tai näiden metallien seosten epäorgaaniset ja orgaaniset yhdisteet
2847	Vetyperoksidi, myös kiinteytettynä virtsa-aineella
2901	Asykliset hiilivedyt
2902	Sykliset hiilivedyt
2903	Hiilivetyjen halogeenijohdannaiset
2904	Hiilivetyjen sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset, myös halogenoit
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2906	Sykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2907	Fenolit; fenolialkoholit
2909	Eetterit, eetterialkoholit, eetterifenolit, eetteri-alkoholifenolit, alkoholiperoksidi, eetteriperoksidi, ketoniperoksidi, myös kemiallisesti määrittelemättömät, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2910	Epoksidi, epoksialkoholit, epoksifenolit ja epoksieetterit, 3-atomisin renkain, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2911	Asetaalit ja puoliasetaalit, myös muita happifunktioita sisältävät, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2912	Aldehydit, myös muita happifunktioita sisältävät; aldehydien sykliset polymeerit; paraformaldehydi
2914	Ketonit ja kinonit, myös muita happifunktioita sisältävät, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyylit ja niiden anhydritit, halogenidit, peroksidi ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2916	Tyydyttymättömät asykliset monokarboksyylit ja niiden anhydritit, halogenidit, peroksidi ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2917	Polykarboksyylit ja niiden anhydritit, halogenidit, peroksidi ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2918	Muita happifunktioita sisältävät karboksyylihapot sekä niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2920	Epämetallien epäorgaanisten happojen esterit ja niiden suolat; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2921	Amiinifunktioniset yhdisteet
2922	Happifunktioniset aminoyhdisteet
2923	Kvaternaariset ammoniumsuolat ja -hydroksidit; lesitiinit ja muut fosfoaminolipidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät
2924	Karboksiamidifunktioniset yhdisteet; hiilihapon amidifunktioniset yhdisteet;
2925	Karboksi-imidifunktioniset yhdisteet, myös sakkariini ja sen suolat, ja imiinifunktioniset yhdisteet
2926	Nitriilifunktioniset yhdisteet
2929	Muita typpifunktioita sisältävät yhdisteet
2930	Orgaaniset rikkiyhdisteet
2933 29	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomia tai -atomeja ja joiden rakenne sisältää fuusioimattoman imidatsolirenkaan, myös hydraton, (ei kuitenkaan hydantoiini ja sen johdannaiset eivätkä alanimikkeen 3002 10 tuotteet)
2933 54	Muut malonyylikarbamidin (barbituurihapon) johdannaiset; niiden suolat
2933 71	6-heksaanilaktaami (epsilon-kaprolaktaami)
2933 79	Laktaamit (ei kuitenkaan 6-heksaanilaktaami (epsilon-kaprolaktaami), klobatsaami (INN), metypryloni (INN) sekä epäorgaaniset ja orgaaniset elohopeayhdisteet)
2933 99	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomia tai -atomeja (ei kuitenkaan yhdisteet, joiden rakenne sisältää fuusioimattoman pyratsoli-, imidatsoli-, pyridiini- tai triatsiinirenkaan, myös hydraton, kinoliini- tai isokinoliinirengasrakenne, myös hydraton, mutta ei enempää fuusioituneita, pyrimidiinirenkaan, myös hydraton, tai piperatsiinirenkaan sekä laktaamit, alpratsolaami (INN), kamatsapaami (INN), klooridiatsepoksidi (INN), klonatsapaami (INN), kloratsapaatti, deloratsapaami (INN), diatsepami (INN), estatso-laami (INN), etyyliloflatsepaatti (INN), fludiatsepaami (INN), flunitratsepaami (INN), fluratsepaami (INN), halatsepaami (INN), loratsepaami (INN), lormetatsepaami (INN), matsindoli (INN), medatsepaami (INN), midatsolaami (INN), nimetatsepaami (INN), nitratsepaami (INN), nordatsepaami (INN), oksatsepaami (INN), pinatsepaami (INN), pratsepaami (INN), pyrovaleroni (INN), tematsepaami (INN), tetratsepaami (INN) ja triatsolaami (INN), niiden suolat ja atsinfossimetyyli (iso)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2938	Glykosidit, luonnolliset tai synteettisesti valmistetut, sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset
2940	Kemiallisesti puhtaat sokerit, muut kuin sakkaroosi, laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi); sokerieetterit, sokeriasetaalit ja sokeriesterit sekä niiden suolat, ei kuitenkaan nimikkeen 2937, 2938 tai 2939 tuotteet
3201	Kasvipäriset parkitusuutteet; tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset
3202	Synteettiset orgaaniset parkitusaineet; epäorgaaniset parkitusaineet; parkitusvalmisteet, myös luonnon parkitusaineita sisältävät; entsymaattiset valmisteet esiparkitusta varten
3203	Kasvi- tai eläinperäiset väriaineet (myös väriuutteet, mutta ei ”eläinmusta”), myös kemiallisesti määritellyt; kasvi- tai eläinperäisiin väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään kankaan värjäämiseen tai värivalmisteiden tuotantoon (ei kuitenkaan nimikkeiden 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 ja 3215 valmisteet) – Muut
3204	Synteettiset orgaaniset väriaineet, myös kemiallisesti määritellyt; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut synteettisiin orgaanisiin väriaineisiin perustuvat valmisteet; synteettiset orgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään fluoresoivina kirkasteina tai luminoforeina, myös kemiallisesti määritellyt
3205	Substraattipigmentit (ei kuitenkaan kiinan- tai japaninlakka sekä maalit); substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään kankaan värjäämiseen tai värivalmisteiden tuotantoon (ei kuitenkaan nimikkeiden 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 ja 3215 valmisteet)
3206	Muut väriaineet; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut valmisteet, muut kuin nimikkeisiin 3203, 3204 ja 3205 kuuluvat; epäorgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään luminoforeina, myös kemiallisesti määritellyt
3207	Valmistetut pigmentit, valmistetut samennusaineet ja valmistetut värit, lasiintuvat emalit ja lasitteet, enkopit, nestemäiset lyserit ja niiden kaltaiset valmisteet, jollaisia käytetään keraamisessa, emaloimis- ja lasiteollisuudessa; lasisulate (fritti) ja muu lasi jauheena, rakeina, suomuina tai hiutaleina:

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3208	Maalit ja lakat, jotka perustuvat muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituihin tai liuotettuihin synteettisiin polymeereihin tai kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin; nimikkeiden 3901–3913 tuotteista tehdyt liuokset haihtuviin orgaanisiin liuottimiin, jotka sisältävät liuotinta enemmän kuin 50 painoprosenttia (ei kuitenkaan kolloidiumliuokset)
3209	Maalit ja lakat, jotka perustuvat vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituihin tai liuotettuihin synteettisiin polymeereihin tai kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin
3210	Muut maalit ja lakat; valmistetut vesipigmenttivärit, jollaisia käytetään nahan viimeistelyyn
3211	Valmistetut kuivikkeet
3212 90	Nestemäiset tai tahnamaiset, muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituidut pigmentit (myös metallijauheet ja -hiutaleet), jollaisia käytetään maalien valmistuksessa; pronssi- ja värilehtiset; vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat värit ja väriaineet – Muut
3214	Ikkunakitti, oksastusvaha, hartsisementit sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; silotteet; muut kuin tulenkestävät julkisivujen, sisäseinien, lattioiden, sisäkattojen ja niiden kaltaisten pintojen peittämiseen tarkoitetut valmisteet
3215	Painovärit, kirjoitus- ja piirustusmusteet, myös tussi, sekä muut musteet, myös tiivistetyt ja kiinteät
3302 90	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa (ei kuitenkaan valmisteet, jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa)
3402	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua ja suopa); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvaimisteet) ja puhdistusvalmisteet, myös jos niissä on saippuaa tai suopaa, muut kuin nimikkeen 3401 valmisteet
3403	Voiteluvalmisteet, myös leikkuuöljyvalmisteet, pulttien ja muttereiden irrottamista helpottavat valmisteet, ruosteen- ja korroosionestoaineet sekä muotiniirrotusvalmisteet, voiteluaineisiin perustuvat; valmisteet, jollaisia käytetään tekstiiliaineiden, nahan, turkisenahan tai muiden aineiden öljy- tai rasvakäsittelyyn, ei kuitenkaan valmisteet, joissa on perusaineo-sana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyä vähintään 70 painoprosenttia
3404	Tekovahat ja valmistetut vahat

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3405	Kiillotusaineet ja voiteet jalkineita, huonekaluja, lattioita, vaununkoreja, lasia tai metallia varten, hankauspastat ja -jauheet sekä niiden kaltaiset valmisteet (myös paperi, vanu, huopa, kuitukangas, huokoinen muovi ja huokoinen kumi, jotka on kyllästetty, päällystetty tai peitetty tällaisella valmisteella), ei kuitenkaan nimikkeen 3404 vahat
3505 10	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys
3506	Valmistetut liimat ja liisterit, muualle kuulumattomat; liimana tai liisterinä käytettäväksi soveltuvat tuotteet, liimana tai liisterinä myytävät, nettopainoltaan enintään 1 kg:n vähittäismyyntipakkauksissa
3507 90	Entsyymit; muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet (ei kuitenkaan juoksutin ja juoksutintivisteet)
3604	Ilotulitusvälineet, merkinantoraketit, saderaketit, paukkuopasteet ja muut pyrotekniset tavarat
3605	Tulitikut, muut kuin nimikkeen 3604 pyrotekniset tavarat
3606	Ferrocium ja muut pyroforiset seokset kaikissa muodoissa; 36 ryhmän 2 huomautuksessa tarkoitettujen helposti syttyvistä aineista valmistetut tavarat
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvaafilmit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvaafilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat
3703	Valokuvauspaperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, säteilyherkät, valottamattomat
3705	Valokuvauslevyt ja -filmit, valotetut ja kehitetyt (ei kuitenkaan paperista, kartongista, pahvista tai tekstiilistä valmistetut tuotteet, elokuvafilmit ja käyttövalmiit painolaatat)
3706	Elokuvafilmit, valotetut ja kehitetyt, myös yhdistettyinä ääniraitaan tai sisältäen ainoastaan ääniraidan
3707	Kemialliset valmisteet valokuvauskäyttöön (muut kuin lakat, liimat, liisterit ja niiden kaltaiset valmisteet); sekoittamattomat tuotteet valokuvauskäyttöön, annostettuina tai vähittäismyyntipakkauksissa, käyttövalmiissa muodoissa

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3801	Keinotekoinen grafiitti; kolloidinen tai puolikolloidinen grafiitti; grafiittiin tai muuhun hiileen perustuvat valmisteet, massana, möhkäleinä, levyinä tai muina puolivalmisteina
3802	Aktiivihiihi; aktivoidut luonnon kivennäistuotteet; eläinhiihi, myös käytetty
3806	Kolofoni ja hartsihapot sekä niiden johdannaiset; pinoliini ja hartsioöljyt; sulatuksella muunnetut luonnonhartsit (run gums)
3807	Puuterva; puutervaöljyt; puukreosootti; raaka metanoli; kasvipiki; panimopiki ja sen kaltaiset kolofoniin, hartsihappoihin tai kasvipikeen perustuvat valmisteet (ei kuitenkaan luonnon burgundinpiki, burgundinhartsit (keltainen piki), steariinipiki, villarasvapiki ja glyserolipiki)
3808 94	Desinfiomisaineet, vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittäusaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat
3810	Metallipintojen peittäusvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen sydämenä tai päällysteenä
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsitumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet:
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabilaattoriseokset
3813	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten; tulensammutuskranaatit ja -pommit (ei kuitenkaan panostetut tai panostamattomat tulensammutuslaitteet, myös kannettavat, sekä tulensammutukseen soveltuvat sekoittamattomat, kemialliset aineet muissa muodoissa)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3814	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet (ei kuitenkaan kynsilakanpoistoaineet)
3815	Reaktion käynnistäjät (initiaattorit), reaktion kiihdyttimet (akseleraattorit) ja katalyyttiset valmisteet, muualle kuulumattomat (ei kuitenkaan vulkanoinnin kiihdyttimet)
3816	Sementti, laasti, betoni ja niiden kaltaiset seokset, tulenkkestävät, myös dolomiittisullomassa, muut kuin nimikkeen 3801 tuotteet
3817	Seostetut alkyylibentseenit ja seostetut alkyylinaftaleenit, bentsolia ja naftaleenia alkyloimalla valmistetut (ei kuitenkaan syklisten hiilivetyjen isomeeriseokset)
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrossa käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai joissa on alle 70 painoprosenttia maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyä
3820	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet (ei kuitenkaan kivennäisöljyjen ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyä, lisäainevalmisteet)
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden tuotteet, valmisteet ja jätetuotteet, myös luonnontuotteiden seokset, muualle kuulumattomat
3825 90	Kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat (ei kuitenkaan jäte)
3826	Biodiesel ja sen sekoitukset, joissa ei ole maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyä tai joissa niitä on alle 70 painoprosenttia
3827 90	Sekoitukset, joissa on metaanin, etaanin tai propaanin halogeenijohdannaisia, muut kuin nimikkeen 3827 muissa alanimikkeissä mainitut
3901	Eteenipolymeerit, alkumuodossa
3902	Propeenin- ja muut olefiinipolymeerit, alkumuodossa
3903	Styreenipolymeerit, alkumuodossa
3904	Vinyylilokloridi- ja muut halogeeniolefiinipolymeerit, alkumuodossa
3905	Vinyylisetaatti- ja muut vinyylisteripolymeerit, alkumuodossa; muut vinyylipolymeerit, alkumuodossa

▼ **M65**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3906	Akryylipolymeerit alkumuodossa
3907	Polyasetaalit, muut polyeetterit ja epoksihartsit, alkumuodossa; polykarbonaatit, alkydihartsit, polyallyyliesterit ja muut polyesterit, alkumuodossa
3908	Polyamidit alkumuodossa
3909	Aminohartsit, fenolihartsit ja polyuretaanit, alkumuodossa
3910	Silikonit, alkumuodossa
3911	Maaöljyhartsit, kumaroni-indeeni-hartsit, polyterpeenit, polysulfidit, polysulfonit ja muut polymeerit ja esipolymeerit, kemiallisen synteesin avulla valmistetut, muualle kuulumattomat, alkumuodossa
3912	Selluloosa ja sen kemialliset johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa
3913	Luonnonpolymeerit (esim. algiinihappo) ja muunnetut luonnonpolymeerit (esim. kovetetut valkuaisaineet ja luonnonkumin kemialliset johdannaiset), muualle kuulumattomat, alkumuodossa
3914	Nimikkeiden 3901–3913 polymeereihin perustuvat ioninvaihtimet, alkumuodossa
3915	Muovijätteet, -leikkeet ja -romu
3916	Monofilamenttilanka, jonka poikkileikkauksen suurin mitta on suurempi kuin 1 mm, sauvat, tangot ja profiilit, myös pintakäsittelyt mutta ei muulla tavalla valmistetut, muovia
3917	Putket ja letkut sekä niiden liitos- ja muut osat (esimerkiksi liitoskappaleet, kulmakappaleet ja laipat), muovia
3920	Laatat, levyt, kalvot, kaistaleet ja nauhat, ei-huokoisesta muovista valmistetut, muihin aineisiin vahvistamalla, kerrostamalla, tukemalla tai vastaavalla tavalla yhdistämättömät, valmistamattomat tai vain pintakäsittelyt tai vain suorakaiteen tai neliön muotoon leikatut
3921	Laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovista valmistetut, muihin aineisiin vahvistamalla, kerrostamalla, tukemalla tai vastaavalla tavalla yhdistetyt, tai huokoisesta muovista valmistetut, valmistamattomat tai vain pintakäsittelyt tai vain suorakaiteen tai neliön muotoon leikatut
3922 90	Pesuistuimet, wc-altaat, huuhtelusäiliöt ja niiden kaltaiset saniteettitavarat, muovia (ei kuitenkaan kylpyammeet, suihkualtaat ja pesualtaat sekä wc-istuinrenkaat ja -kannet)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3925	Muoviset rakennustarvikkeet, muualle kuulumattomat
3926 90	Muovitavarat ja muista nimikkeiden 3901–3914 aineista valmistetut tavarat (ei kuitenkaan toimisto- ja koulutarvikkeet; vaatteet ja vaateustarvikkeet (myös kintaat ja muut käsi-neet); kalusteiden, vaununkorien ja niiden kaltaisten tuotteiden helat ja varusteet; pienoispatsaat ja muut koriste-esineet)
4002	Synteettinen kumi ja öljystä valmistettu faktis, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina; Luonnonkumin, balatan, guttaperkan, guayulekumin, chiclekumin ja niiden kaltaisten luonnosta saatujen kumien sekä synteettisen kumin ja faktik-sen seokset, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistalei-na
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina
4006 10	Kulutus pintaprofiilit renkaiden uudelleenpinnoittamista var-ten, vulkanoimatonta kumia
4008 21	Laatat, levyt ja kaistaleet, muuta kuin huokoista kumia
4009 12	Putket ja letkut, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovaku-mia, vahvistamattomat ja muuten muihin aineisiin yhdistä-mättömät, joissa on liitos- ja muita osia
4009 41	Putket ja letkut, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovaku-mia, vahvistetut muilla aineilla kuin metallilla tai tekstiilii-ai-neilla tai tällaisiin aineisiin muuten yhdistetyt, ilman liitos-ja muita osia
4010	Kuljetus- ja käyttöhihnat, vulkanoitua kumia
4011 20	Uudet pneumaattiset ulkorenkait, kumia, linja-autoissa ja kuorma-autoissa käytettävät
4011 80	Uudet pneumaattiset ulkorenkait, kumia, jollaisia käytetään rakennus- tai kaivostyökoneissa ja teollisuuden käsittelyko-neissa
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkait, kumia; umpikumirenkait, joustorenkait, ulkorenkait kulu-tuspinnat sekä vannenauhat, kumia
4016 93	Tiivisteet, aluslaatat ja niiden kaltaiset tavarat, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia (ei kuitenkaan huokoisesta kumista valmistetut tavarat)
4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasolei-kattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu, paksuus suurempi kuin 6 mm
4408 10	Viilut vanerointia, myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut, ristiinliimattua havupuuvaneria tai muuta niiden kal-taista kerrostettua havupuuta varten ja muu havupuu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höy-lätty, hiottu, saumattu tai päistään jatkettu, paksuus enintään 6 mm

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4411 13	Puusta valmistettu MDF-levy, paksuus suurempi kuin 5 mm mutta enintään 9 mm
4411 94	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu, tiheys enintään 0,5 g/cm ³ (ei kuitenkaan MDF-levy; lastulevy, myös yhden tai useamman kuitulevyn kanssa yhdistettynä; kerrostettu puu, jonka ydin on kuitulevyä; puiset solulevyt, joiden molemmat pinnat ovat kuitulevyä; pahvi ja kartonki; tunnistettavat huonekaluosat)
4412	Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu
4416	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmot
4418 40	Betonivalumuotit, puuta (ei kuitenkaan ristiinliimattua vaneria)
4418 60	Pysty- ja vaakapalkit, puuta
4418 79	Yhdistetyt lattialaatat, muuta puuta kuin bambua (ei kuitenkaan monikerroksiset paneelit ja laatat mosaiikkilattioita varten)
4503	Luonnonkorkkitavarat
4504	Puristekorkki (myös jos siinä on sideainetta) sekä puristekorkkitavarat
4701	Mekaaninen puumassa, kemiallisesti käsittelemätön
4703	Puusta kemiallisesti valmistettu sooda- tai sulfaattisellu (muu kuin liukosellu)
4704	Puusta kemiallisesti valmistettu sulfiittisellu (muu kuin liukosellu)
4705	Puumassa, valmistettu osittain mekaanisella ja osittain kemiallisella menetelmällä
4706	Keräyspaperista, -kartongista ja -pahvista (-jätteestä) saaduista kuiduista tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa
4707	Keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)
4802 20	Paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään valonherkän, lämpöherkän tai sähköherkän paperin, kartongin ja pahvin pohjana, päällystämätön, rullina tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina
4802 40	Tapettipaperi, päällystämätön

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4802 58	Päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, sekä rei'ittämätön reikäkorttipaperi ja -kartonki ja reikänauhapaperi, rullina tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, joissa ei ole mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja tai joissa niitä on enintään 10 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä, paino suurempi kuin 150 g/m ² , muualle kuulumattomat
4802 61	Päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, sekä rei'ittämätön reikäkorttipaperi ja kartonki ja reikänauhapaperi, joissa kokonaiskuitusisällöstä yli 10 painoprosenttia on mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja, minkä tahansa kokoisina rullina, muualle kuulumattomat
4804	Päällystämätön voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, rullina, joiden leveys on yli 36 cm, tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, joiden yksi sivu on pituudeltaan yli 36 cm ja toinen yli 15 cm, kun arkki on aukilevitetty (ei kuitenkaan nimikkeen 4802 tai 4803 tavarat)
4805	Muu päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, rullina, joiden leveys on yli 36 cm, tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, joiden yksi sivu on pituudeltaan yli 36 cm ja toinen sivu yli 15 cm, kun arkki on aukilevitetty, ei enempää valmistettu tai käsitelty kuin mitä tämän ryhmän 3 huomautuksessa määrätään, muualle kuulumaton
4806	Pergamenttipaperi, rasvanpitävät paperit ja kuultopaperit ja glassiinipaperi sekä muut kiillotetut läpinäkyvät tai läpikuultavat paperit, rullina, joiden leveys on yli 36 cm, tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, joiden yksi sivu on yli 36 cm ja toinen yli 15 cm, kun arkki on aukilevitetty
4807	Kerrostettu paperi, kartonki ja pahvi (valmistettu yhdistämällä liimalla tasaisia paperi-, kartonki- tai pahvikerroksia), päällystämätön ja kyllästämätön, myös sisältä vahvistettu, rullina, joiden leveys on yli 36 cm, tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, joiden yksi sivu on pituudeltaan yli 36 cm ja toinen yli 15 cm, kun arkki on aukilevitetty
4808	Aaltopaperi, -kartonki ja -pahvi (myös liimatuin tasaisin pintalevyin), krepattu, poimutettu, kohokuvioitu tai rei'itetty, rullina, joiden leveys on yli 36 cm, tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, joiden yksi sivu on pituudeltaan yli 36 cm ja toinen yli 15 cm, kun arkki on aukilevitetty (ei kuitenkaan nimikkeen 4803 tavarat)
4809	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit, mukaan lukien päällystetty tai kyllästetty paperi vahaksia tai offsetlevyjä varten, myös painetut, rullina, joiden leveys on suurempi kuin 36 cm, tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, joissa yksi sivu on suurempi kuin 36 cm ja toinen suurempi kuin 15 cm, kun arkki on aukilevitetty

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4810	Paperi, kartonki ja pahvi, jotka on yhdeltä tai molemmilta puolilta sideainetta käyttäen tai ilman sitä päällystetty kaoliinilla tai muulla epäorgaanisella aineella, ilman mitään muuta päällystystä, myös pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina (ei kuitenkaan muu päällystetty paperi, kartonki ja pahvi)
4811	Paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, päällystetty, kyllästetty, peitetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muut kuin nimikkeen 4803, 4809 ja 4810 tavarat
4814 90	Tapetit ja niiden kaltaiset seinänpäällysteet, paperia, ja ikkunakuultopaperi (ei kuitenkaan pintapuolelta päällystetty tai peitetty martioidulla, kohokuviodulla, värjätyllä, kuviopainetulla tai muutoin koristellulla muovikerroksella)
4819 20	Taitekotelot, -rasiat ja -laatikot, aallotonta paperia, kartonkia tai pahvia
4822	Pupiinat (bobiinit), puolat, koopit ja niiden kaltaiset pohjalliset, paperimassaa, paperia, kartonkia tai pahvia (myös rei'itetyt tai kovetetut)
4823	Paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso kaistaleina tai rullina, joiden leveys on enintään 36 cm, suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, joiden yksikään sivu ei ole pituudeltaan suurempi kuin 36 cm, kun arkki on aukilevitetty, tai muuhun kuin suorakaiteen tai neliön muotoon leikattuina, sekä tavarat paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa, muualle kuulumattomat
4906	Arkkitehtoniseen, tekniseen, teolliseen, kaupalliseen, topografiseen tai niiden kaltaiseen käyttöön tarkoitetut kartta-, asema- ja kaavapiirustukset, käsin tehtyinä alkuperäiskappaleina; käsin kirjoitetut tekstit; edellä mainittujen tavaroiden säteilyherkälle paperille otetut valojäljennökset ja hiilipaperikopiot
5105	Villa ja hieno tai karkea eläimenkarva, karstattu tai kammattu (myös kammattu irtovilla)
5106	Karstavillalanka (ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa)
5107	Kampavillalanka (ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa)
5112	Kudotut kankaat, kampavillaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan nimikkeen 5911 teknisiin tarkoituksiin käytettävät kankaat)

▼ **M65**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
5205	Puuvillalanka (muu kuin ompelulanka), jossa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa (ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa)
5206 42	Kerrattu tai kertokerrattu puuvillalanka, jossa on pääasiallisesti mutta alle 85 painoprosenttia puuvillaa, kammatuista kuiduista valmistettu, yksinkertaisen langan pituusmassa alle 714,29 desitexiä mutta vähintään 232,56 desitexiä (metrinen numero yli 14 mutta enintään 43) (ei kuitenkaan ompelulanka ja lanka vähittäismyyntimuodoissa)
5209 11	Kudotut puuvillakankaat, palttinaa, joissa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa, paino yli 200 g/m ² , valkaisemattomat
5211	Kudotut puuvillakankaat, joissa on pääasiallisesti mutta alle 85 painoprosenttia puuvillaa, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitujen kanssa, paino yli 200 g/m ²
5308	Lanka muista kasvitekstiilikuiduista; paperilanka
5402 63	Kerrottu tai kertakerrottu filamenttilanka, polyesteriä, myös alle 67 desitexin monofilamenttilanka (ei kuitenkaan ompelulanka, lanka vähittäismyyntimuodoissa ja teksturoitu lanka)
5403	Muuntokuitufilamenttilanka, myös alle 67 desitexin muuntokuitumonofilamenttilanka (paitsi ompelulanka ja lanka vähittäismyyntimuodoissa)
5404	Monofilamenttilanka, synteettikuituainetta, vähintään 67 desitexiä, poikkileikkaus enintään 1 mm; kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, esim. tekoniini, synteettikuituainetta, näennäisleveys enintään 5 mm
5407 30	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilankaa, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttilanka, poikkileikkaus enintään 1 mm, jotka koostuvat terävä- tai suorakulmaisesti toistensa päälle asetetuista yhdensuuntaisista tekstiililankakerroksista, kerrokset on liitetty yhteen lankojen leikkauspisteistä liima-aineella tai lämpökäsittelyllä
5501	Synteettikuitufilamenttitouvi, 55 ryhmän 1 huomautuksen mukainen
5502	Muuntokuitufilamenttitouvi, 55 ryhmän 1 huomautuksen mukainen
5503	Synteettikatkokuidut, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät
5504 90	Muuntokatkokuidut, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät (ei kuitenkaan viskoosia)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
5506	Synteettikatkokuidut, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt
5507	Muuntokatkokuidut, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt
5512 21	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia polyakryyli- tai modakryylikatkokuituja, valkaisemattomat tai valkaistut
5512 99	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, värjätyt, erivärisistä langoista tehdyt tai painetut (ei kuitenkaan polyakryyli-, modakryyli- tai polyesterikatkokuituja)
5516	Kudotut muuntokatkokuitukankaat
5601 29	Vanu, tekstiiliainetta, ja siitä valmistetut tavarat (ei kuitenkaan puuvillaa tai tekokuitua; terveyssiteet ja tamponit, vauvanvaipat ja niiden kaltaiset hygieniatavarat, vanu ja siitä valmistetut tavarat, jotka on kyllästetty tai päällystetty farmaseuttisilla aineella tai ovat kirurgiseen tai lääkintä-, eläinlääkintä- ja hammaslääkintäkäyttöön tarkoitetuissa vähittäismyyntimuodoissa, sekä tuotteet, jotka on kyllästetty, päällystetty tai peitetty hajustevalmisteella, kosmeettisella aineella, saippualla, puhdistusaineella yms.)
5601 30	Tekstiiliflokki, -nöyhtä ja -nypyt
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tai kumi- tai muovivaippaiset (ei kuitenkaan katguttijäljitelvät, langat, joissa on koukkuja tai jotka on sovitettu kalastussiimoiksi)
5605	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla (ei kuitenkaan lanka, joka on tekstiiliaineen ja antistaattisesti vaikuttavien metallikuitujen sekoitetta; metallilla vahvistettu lanka; tavarat, joilla on koristepunosten luonne)
5607 41	Lyhdelanka ja paalinaru, polyeteeniä tai polypropeenaa
5801 27	Loiminukkakankaat, puuvillaa (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat sekä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5803	Harsokangas (ei kuitenkaan nimikkeen 5806 kudotut nauhat)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
5806 40	Yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen tai kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat (bolducs), leveys enintään 30 cm
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen, lippaiden ja koteloiden valmistamiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsiteltyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin (ei kuitenkaan muovipäällysteiset tekstiilikankaat)
5905	Seinänpäällysteet tekstiiliainetta
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt (ei kuitenkaan vahatut sydämet (vahakynttilät), tulilangat ja räjähtävät tulilangat, tekstiililangasta valmistetut sydämet ja lasikuitusydämet)
5910	Käyttö- ja kuljetushihnat, tekstiiliainetta, myös muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tai metallilla tai muilla aineilla vahvistetut (ei kuitenkaan sellaiset, joiden paksuus on pienempi kuin 3 mm, metritavarana tai määräpituiseksi leikattuina kappaleina sekä kumilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut sekä kumilla kyllästetystä tai päällystetystä langasta tai nuorasta valmistetut)
5911 10	Tekstiilikankaat, huopa ja huovalla vuoratut kudotut kankaat, jotka on päällystetty, peitetty tai kerrostettu kumilla, nahalla tai muulla aineella ja jollaisia käytetään karstakankaan valmistukseen, sekä niiden kaltaiset kankaat, jollaisia käytetään muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kumilla kyllästetyt samettinauhat loimitukin peittämiseen
5911 31	Päättömät tai liittimin varustetut tekstiilikankaat ja huovat, jollaisia käytetään paperikoneissa tai niiden kaltaisissa koneissa (esim. massa- tai asbestisementtikoneissa), paino alle 650 g/m ²
5911 32	Päättömät tai liittimin varustetut tekstiilikankaat ja huovat, jollaisia käytetään paperikoneissa tai niiden kaltaisissa koneissa (esim. massa- tai asbestisementtikoneissa), paino vähintään 650 g/m ²
5911 40	Suodatuskangas, jollaista käytetään öljynpuristimissa tai niiden kaltaisissa laitteissa, myös hiuksista valmistettu
6001 99	Nukkaneulokset (ei kuitenkaan puuvillaa tai tekokuitua eivätkä ”pitkänukkaiset” neulokset)
6003	Neulokset, leveys enintään 30 cm (ei kuitenkaan ne, joissa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa, nukkaneulokset (myös pitkänukkaiset neulokset), silmukanukkaneulokset, nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat sekä kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut neulokset)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6005 36	Loimineulokset, valkaisuamattomat tai valkaistut, muuntokuitua (myös virkkuuneulekoneella neulotut), leveys yli 30 cm (ei kuitenkaan sellaiset, joissa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa, nukkaneulokset, myös ”pitkänukkaiset” neulokset, silmukkanukkaneulokset, nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat sekä kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut neulokset)
6005 44	Loimineulokset, painetut, synteettikuitua (myös virkkuuneulekoneella neulotut), leveys yli 30 cm (ei kuitenkaan sellaiset, joissa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa, nukkaneulokset, myös ”pitkänukkaiset” neulokset, silmukkanukkaneulokset, nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat sekä kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut neulokset)
6006 10	Neulokset, leveys yli 30 cm, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan loimineulosta olevat (myös virkkuuneulekoneella neulotut), sellaiset, joissa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa, nukkaneulokset, myös ”pitkänukkaiset” neulokset, silmukkanukkaneulokset, nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat sekä kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut neulokset)
6309	Käytetyt vaatteet, vaateustarvikkeet, vuode- ja matkahuovat, liinavaatteet kotitalouskäyttöön, sisustustavarat, mitä tahansa tekstiiliainetta, myös kaikenlaiset jalkineet ja päähineet, joissa on merkkejä huomattavasta käytöstä ja jotka ovat irtotavarana tai paaleissa, säkeissä tai niiden kaltaisissa pakkausissa (eivät kuitenkaan matot, muut lattianpäällysteet ja kuvakudokset)
6802 92	Kalkkikivi, missä tahansa muodossa (ei kuitenkaan marmori, travertiini ja alabasteri, laatat, kuutiot ja niiden kaltaiset alanimikkeeseen 6802 10 tavarat, epäaidot korut, kellot, valaisimet ja niiden osat, alkuperäisveistokset ja -patsaat, katukivi, reunakivi ja käytävänpäällyskivi)
6804 23	Myllynkivet, hiomakivet, hiomalaikat ja niiden kaltaiset tavarat, ilman telinettä, teroittamiseen, kiillottamiseen, tarkistushiomiseen tai leikkaamiseen, luonnonkiveä (ei kuitenkaan yhteenpuristettua luonnon hioma-ainetta tai keraamista ainetta, sekä hajustettu hohkakivi, kovasimet, käsikiillotuskivet ja porakiekot jne. erityisesti hammasporakoneisiin)
6806	Kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla; paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet; sekoitukset ja tavarat, lämpöä tai ääntä eristävää tai ääntä imevää kivennäisainetta, nimikkeeseen 6811 tai 6812 tai 69 ryhmään kuulumattomat
6807	Asfaltista tai sen kaltaisesta aineesta, esim. maaöljybitumista tai kivihiilitervapiestä valmistetut tavarat

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6809 19	Laatat, levyt ja niiden kaltaiset tavarat, kipsistä tai kipsiin perustuvista aineista valmistetut tavarat (ei kuitenkaan koristetut, ainoastaan paperilla, kartongilla tai pahvilla päällystetyt tai vahvistetut sekä kipsitavarat lämmön tai äänen eristämiseen tai äänen imemiseen)
6810 91	Tehdasvalmisteiset rakenne-elementit talonrakentamiseen tai tie- ja vesirakentamiseen, sementtiä betonia tai tekokiveä, myös vahvistetut
6811	Asbestisementistä, selluloosakuitusementistä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat
6813	Kitkamateriaali ja siitä valmistetut tavarat (esim. levyt, rullat, kaistaleet, segmentit, kiekot, renkaat), asentamattomat, jarruja, kytkimiä tai niiden kaltaisia tavaroita varten, asbestiin, muihin kivennäisaineisiin tai selluloosaan perustuvat, myös jos ne on yhdistetty tekstiili- tai muuhun aineeseen (ei kuitenkaan asennettu kitkamateriaali)
6814	Työstetty kiille ja kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, myös paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla
6901	Piipitoisista fossiilijauheista (esim. piimaasta, trippelistä tai diatomiitista) tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tiilet, laatat ja muut keraamiset tavarat
6904 10	Rakennustiilet (ei kuitenkaan piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut, nimikkeen 6902 tulenkestävät tiilet)
6905	Kattotiilet, savupiipun jatkokset, savuhatut, savupiipun sisävuoraukset, arkkitehtoniset koristeet ja muut keraamiset rakennustarvikkeet
6906 00	Keraamiset putket, kourut sekä putkien liitos- ja muut osat (ei kuitenkaan piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut, tulenkestävät keraamiset tavarat, savupiipun sisävuoraukset, laboratorioita varten suunnitellut putket, sähköeristysputket ja -liitokset sekä muut putket sähkötekniisiin tarkoituksiin)
6907 22	Keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat, veden absorptiokerroin yli 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 10 painoprosenttia (ei kuitenkaan mosaiikkikuutiot ja viimeistelykeramiikka)
6907 40	Viimeistelykeramiikka
6909 90	Keraamiset kaukalot, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, jollaisia käytetään maataloudessa; keraamiset ruukut, tölkit ja niiden kaltaiset astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen (ei kuitenkaan laboratoriokäyttöön tarkoitetut yleiskäyttöiset säilytysesineet sekä myymälä- tai kotitalouskäyttöön tarkoitetut tavarat)
7002	Valmistamattomat lasikuulat (muut kuin nimikkeen 7018 lasijyväset (microspheres)), -tangot ja -putket

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7003	Valettu tai valssattu tasolasi ja valetut tai valssatut lasiprofiilit, myös sellaiset, joissa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros, mutta joita ei ole muulla tavalla valmistettu
7004	Vedetty tai puhallettu tasolasi, myös sellainen, jossa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros, mutta jota ei ole muulla tavalla valmistettu
7005	Float-lasi ja pinnalta hiottu tai kiillotettu muu tasolasi, myös sellaiset, joissa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros, mutta joita ei ole muulla tavalla valmistettu
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi
7011 10	Avonaiset lasikuvut ja niiden lasiosat, ilman asennuksia, sähkövalaistusta varten
72	Rauta ja teräs
7301	Ponttirauta ja -teräs, myös porattu, rei'itetty tai osista koottu; hitsatut rauta- tai teräsprofiilit
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat
7303	Putket ja profiiliputket, valurautaa
7304	Putket ja profiiliputket, saumattomat, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä
7305	Putket, muualle kuulumattomat (esim. hitsaamalla, niittaamalla tai vastaavalla tavalla saumatut), joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja ulkoläpimitta suurempi kuin 406,4 mm, rautaa tai terästä
7306	Putket ja profiiliputket, muualle kuulumattomat (esim. avosaumaiset tai hitsaamalla, niittaamalla tai vastaavalla tavalla saumatut), rautaa tai terästä
7307	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), rautaa tai terästä
7308	Rakenteet ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7309	Säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, rautaa tai terästä, yli 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita
7310	Altaat, astiat, tynnyrit, tölkit, laatikot, rasiat ja niiden kaltaiset säilytyspäälykset, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, rautaa tai terästä, enintään 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita, muualle kuulumattomat
7311	Säiliöt tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja varten, rautaa tai terästä, saumattomat (paitsi säiliöt, jotka on erityisesti suunniteltu ja varustettu yhtä tai useampaa kuljetustapaa varten)
7312	Säikeislanka, köysi, kaapeli, punottu nauha, silmukat ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä, ilman sähköeristystä
7313	Piikkilanka rautaa tai terästä; kierretty vanne tai kierretty yksinkertainen lattalanka, myös piikein, sekä löyhästi kierretty kaksisäikeinen lanka, jollaisia käytetään aitauslankana, rautaa tai terästä
7314	Metallikangas (myös päätön), ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, valmistettu rauta- tai teräslangasta; leikkoverkko, rautaa tai terästä
7315	Ketjut ja niiden osat, rautaa tai terästä
7318 24	Sokat ja sokkanaulat, rautaa tai terästä
7320	Jouset ja jousenlehdet, rautaa tai terästä
7322 90	Ilmankuumentimet ja kuumen ilman jakelulaitteet, ei kuitenkaan sähköllä kuumennettavat, myös raittiin tai ilmastoidun ilman jakeluun soveltuvat, joissa on moottorituuletin tai -puhallin, sekä niiden osat, rautaa tai terästä
7324 29	Kylpyammeet, teräslevyä
7326	Muut tavarat, rautaa tai terästä
Ex 74	Kupari ja kuparitavarat, CN-koodia 7401 00 00 lukuun ottamatta
7505	Nikkelitangot, -profiilit ja -lanka
7506	Nikkelilevyt, -nauhat ja -folio
7507	Putket sekä putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), nikkeliä
7508	Muut nikkelitavarat

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
76	Alumiini ja alumiinitavarat
7804	Lyijylevyt, -nauhat ja -folio; lyijyjauheet ja -suomut
7905	Sinkkilevyt, -nauhat ja -folio
8001	Muokkaamaton tina
8003	Tinatangot, -profiilit ja -lanka
8007	Tinatavarat
8101	Volframi ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu
8102	Molybdeeni ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu
8105	Kobolttikivi ja muut koboltin valmistuksen välituotteet; koboltti ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu
8109	Zirkonium ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu
8111	Mangaani ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu
8202	Käsisahat; kaikenlaisten sahojen terät (myös rako- ja urasa-hanterät sekä hammastamattomat sahanterät)
8203	Viilat, raspit, pihdit (myös katkaisupihdit), atulat, metallisakset, putkenkatkaisimet, pultinleikkaimet, reikämeistit ja -pihdit sekä niiden kaltaiset käsityökalut
8204	Käsi käyttöiset kiintoavaimet ja jakoavaimet (myös momenttiavaimet); vaihdettavat hylsyavaimet, myös varsineen
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten
8208 10	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät, metallintyöstöä varten
8208 20	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät, puuntyöstöä varten
8208 30	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät, elintarviketeollisuudessa käytettävät
8208 90	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät – muut

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8301 20	Lukot, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa, epäjaloa metallia
8301 70	Erilliset avaimet
8302	Helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat huonekaluihin, oviin, portaisiin, ikkunoihin, kaihtimiin, vau-nunkoreihin, valjasteoksiin, matka-arkkuihin, kirstuihin, lip-paisiin ja niiden kaltaisiin tavaroihin, epäjaloa metallia; vaa-tenaulakot ja -naulat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet, epäjaloa metallia; kääntöpyörät ja niiden kaltaiset rullat ja pyörät (castors), joiden kiinnitysrunko on epäjaloa metallia; itsetoimivat ovensulkimet, epäjaloa metallia
8307	Taipuisat putket ja letkut, epäjaloa metallia, myös jos niissä on liitos- ja muita osia
8309	Tulpat, korkit ja kannet, myös kruunukorkit, kierrekorkit ja -kannet ja kaatotulpat, pullonkapselit, kierretulpat, tulpansuo-jukset, sinetit ja muut pakkaustarvikkeet, epäjaloa metallia
8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit
8414	Ilma- tai tyhjiöpumput, ilma- ja muut kaasukompressorit sekä tuulettimet; tuuletus- tai ilmankiertokuvut sisäänraken-netuin tuulettimin, myös jos niissä on suodattimet; kaasutii-viit biologiset turvakaapit, myös suodattimilla varustetut
8417	Teollisuus- tai laboratoriuunit, myös polttouunit (insineraat-torit), muut kuin sähköllä toimivat
8419 39	Kuivauskoneet ja -laitteet (ei kuitenkaan laitteet lyofilisointia ja kylmäkuivausta varten sekä suihkukuivurit; laitteet maa-taloustuotteita varten; laitteet puuta, paperimassaa, paperia tai pahvia varten)
8419 40	Tislaus- tai rektifioimislaitteet
8419 50	Lämmönsiirtimet (ei kuitenkaan vedenkuumennuslaitteissa käytettävät)
8419 60	Ilman tai muun kaasun nesteytyslaitteet
8419 89	Koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat, aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menette-lyllä, kuten kuumentamalla, keittämällä, paahtamalla, steri-loimalla, pastöroimalla, höyryttämällä, haihduttamalla, höy-rystämällä, tiivistämällä tai jäähdyttämällä, muualle kuu-lumattomat (ei kuitenkaan kotitalouksissa käytettävät koneet sekä uunit ja muut nimikkeen 8514 laitteet)
8419 90	Seuraavien koneiden ja laitteiden osat: koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat, aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä sekä muut kuin sähköllä toimivat vedenkuumennuslaitteet ja kuumanve-denvaraajat, muualle kuulumattomat
8451 10	Kuivapesukoneet
8451 29	Kuivauskoneet – Muut

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8451 30	Silitys- ja prässäyskoneet (myös liimaliinaprässit)
8451 90	Koneet ja laitteet (muut kuin nimikkeen 8450 koneet) tekstiililankojen, -kankaiden tai valmiiden tekstiilitavaroiden pesemistä, muuta puhdistamista, vääntämistä, kuivaamista, si-littämistä, prässäämistä (myös liimaliinaprässit), valkaisemista, värjäämistä, viimeistystä, päällystämistä tai kyllästämistä varten sekä koneet, joita käytetään lattianpäällysteiden, kuten linoleumin, valmistuksessa kangas- tai muun pohjan päällystämiseen massalla; koneet tekstiilikankaiden käärimistä, aukikäärimistä, laskostusta, leikkaamista tai pykäreunan tekemistä varten - Osat
8456	Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, sähköpurkauksella, sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella; vesisuihkuleikkauskoneet
8459	Työstökoneet, myös koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines) poraamista, avartamista, jyrsintää tai kierteitystä varten (ei kuitenkaan nimikkeen 8458 sorvit ja sorvauskeskukset, nimikkeen 8461 hammaspyörien leikkuukoneet ja käsikäyttöiset koneet)
8460	Työstökoneet metallin tai kermettien purseenpoistoon, teroitukseen, hiontaan, laahintaan, hiertämiseen, kiillotukseen tai muuhun viimeistelyyn hiomakivien tai muiden hioma- tai kiillotusaineiden avulla (ei kuitenkaan nimikkeen 8461 hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet ja käsikäyttöiset koneet)
8461	Työstökoneet höyläykseen, poikittaishöyläykseen, pistoon, avennukseen, sahaukseen tai katkaisuun sekä muut lastuavat työstökoneet, myös hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet, metallia tai kermettejä varten, muualle kuumattomat
8462	Työstökoneet (myös puristimet) metallin työstämiseen takomalla tai muottitaonnalla (ei kuitenkaan valssaimet); työstökoneet (myös puristimet, pitkittäisleikkaus- ja katkaisukoneet) metallin työstämiseen taivuttamalla, särmäämällä, oikaisemalla, leikkaamalla, meistäämällä, loveamalla ja jyrsimällä (pois lukien vetopenkit); puristimet metallin tai metallikarbidien työstöön, muualle luokittelemattomat
8463	Lastuamattomat metallin, sintrattujen metallikarbidien tai kermettien työstökoneet (ei kuitenkaan taonta-, taivutus-, särmäys- ja oikaisupuristimet, leikkurit, meistauskoneet ja loveamiskoneet, puristimet sekä käsityövälineet)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8464	Koneet kiven, keraamisten tuotteiden, betonin, asbestisementin tai niiden kaltaisten kivennäisaineiden työstöön tai lasin kylmätyöstöön (ei kuitenkaan käsityövälineet)
8465	Koneet (myös koneet naulaamista, sinkilöimistä, liimaamista tai muuta kokoonpanoa varten) puun, korkin, luun, kovakumin, kovamuovin tai niiden kaltaisten kovien aineiden työstöön
8470	Laskukoneet ja taskukokoiset tietojen tallennus-, toisto- ja näyttölaitteet, joissa on laskutoimintoja; kirjanpitokoneet, postituskoneet, matka- tai pääsylippukoneet sekä niiden kaltaiset koneet, jotka sisältävät laskulaitteen; rekisteröivät kasakoneet
8472	Muut toimistokoneet ja -laitteet (esim. hektografit ja vahamonistuskoneet, osoitekoneet, setelinantoautomaatit, rahanlajittelu-, rahanlaskemis- tai rahankäärimiskoneet, kynänteroituslaitteet, lävistys- tai nitomalaitteet)
8473	Osat ja tarvikkeet (muut kuin suojuspeitteet, kantolaukut ja niiden kaltaiset tavarat), jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8470–8472 koneissa
8478	Koneet ja laitteet tupakan käsittelyä tai valmistusta varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat
8485	Koneet materiaalia lisäävää valmistusta varten
8486	Koneet ja laitteet, joita käytetään yksinomaan tai pääasiassa puolijohdetankojen tai -kiekkojen, puolijohdekomponenttien, elektronisten integroitujen piirien tai litteiden näyttöjen valmistuksessa; 84 ryhmän 11 huomautuksen C kohdassa eriteltyt koneet ja laitteet; osat ja tarvikkeet, muualle kuulumattomat
8487	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähköteknisiä osia, muualle 84 ryhmään kuulumattomat
8506	Galvaanisit parit ja paristot; niiden osat
8512	Sähköllä toimivat valaistus- tai merkinantolaitteet (muut kuin nimikkeen 8539 tavarat), sähköllä toimivat tuulilasinpyyhkimet sekä sähköllä toimivat jään- tai huurunpoistolaitteet, jollaisia käytetään polkupyörissä tai moottoriajoneuvoissa; niiden osat

▼ **M65**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8513	Kannettavat sähkövalaisimet, jotka saavat virran omasta energialähteestä (esim. kuivaparistoista, akuista tai magneettoista); niiden osat
8515	Juotto- tai hitsauskoneet ja -laitteet, jotka toimivat sähköllä (myös sähköllä kuumennettavalla kaasulla), laserilla tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, elektronisuihkulla, magneettisyykkeellä tai plasmakaarella, myös leikkaavat; sähkökoneet ja -laitteet metallien tai kermettien kuumaruiskutusta varten; niiden osat
8517	Älypuhelimet ja muut puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät; äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kauko verkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten, ei kuitenkaan nimikkeen 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet
8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; kuulokkeet, myös mikrofoniin yhdistetyt, ja mikrofoniin ja yhden tai useamman kaiuttimen yhdistelmät; sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät
8519	Äänen tallennus- tai toistolaitteet
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirittimin
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeen 8519 tai 8521 laitteisiin
8523	Levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohdemuistit, toimikortit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen, myös tallenteita sisältävät, sekä matriisit ja isiot levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet
8524	Litteät näyttömoduulit, myös kosketusnäytöllä varustetut
8525	Yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuina vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisioskamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8527	Yleisradiovastaanottimet, myös jos samaan koteloon on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitte tai kello
8528	Monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta; televisiovastaanottimet, myös yhteenrakennetuin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosiignaalien tallennus- tai toistolaittein
8530	Sähköllä toimivat merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8608 mekaaniset ja sähkömekaaniset laitteet); niiden osat
8531	Akustiset tai visuaaliset sähkömerkinantolaitteet (esim. soitto-kellot, sireenit, ilmaisintaulut sekä murto- tai palohälyttimet), muut kuin nimikkeeseen 8512 tai 8530 kuuluvat
8532	Sähkökondensaattorit, kiinteät tai säädettävät (myös esiase-teltavat)
8533	Sähkövastukset (myös reostaatit ja potentiometrit), muut kuin kuumennusvastukset
8534	Painetut piirit
8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, releet, varokkeet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat, pistorasiat, lampunpitimet ja muut liittimet, liitäntärasiat), enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten; liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten
8540	Elektroniputket, kuumakatodi-, kylmäkatodi- tai valokatodi-putket, esim. tyhjiöputket, höyry- tai kaasutäytteiset putket, elohopeatasasuuntausputket, katodisädeputket ja televisiokameraputket; niiden osat
8541	Puolijohdekomponentit (esimerkiksi diodit, transistorit, ja puolijohtimeen pohjautuvat muuntimet); valolle herkkät puolijohdekomponentit, mukaan lukien valojännitekennot, myös jos ne on koottu moduuleiksi tai paneeleiksi; valodiodit (LED), myös muihin valodiodeihin (LED) yhdistetyt; asennetut pietsosähköiset kiteet
8543	Sähkökoneet ja -laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat
8546	Mitä ainetta tahansa olevat sähköeristimet
8549	Sähkö- ja elektroniikkalajitteet ja -romu
8602	Veturit (ei kuitenkaan ulkoisella virtalähteellä tai sähköä-kuilla toimivat); tenderit

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8604	Rautatien tai raitiotien kunnossapito- tai huoltovaunut, myös itseliikkuvat (esim. työpajavaunut, nosturivaunut, raiteenaluksien sulloimet, raiteenoikaisukoneet, koestusvaunut ja resiinat)
8606	Rautatien tai raitiotien tavaravaunut (ei kuitenkaan itseliikkuvat sekä matkatavara- ja postivaunut)
8607	Rautatien tai raitiotien veturien tai muun liikkuvan kaluston osat
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet (ei kuitenkaan puiset, betoniset tai teräksiset rata- ja raitiotiepölykyt, kiskot ja muut kokoamattomat varusteet ja rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat), mekaaniset, myös sähkömekaaniset, merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat
8609	Kontit, myös nesteenkuljetuskontit, jotka on erityisesti suunniteltu ja varustettu yhtä tai useampaa kuljetusmuotoa varten
8701 21	Maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit – Joissa on ainoastaan puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori)
8701 22	Maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit – Joissa on käyttövoimamootoreina sekä puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori) että sähkömoottori
8701 23	Maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit – Joissa on käyttövoimamootoreina sekä kipinäsytytteinen iskumäntämoottori että sähkömoottori
8701 24	Maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit – Joissa on käyttövoimamootorina ainoastaan sähkömoottori
8701 29	Maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit – Joissa on käyttövoimamootorina ainoastaan kipinäsytytteinen iskumäntämoottori
8701 30	Telaketjutraktorit (ei kuitenkaan yksiakseliset traktorit (pedestrian-controlled))
8703 10	Ajoneuvot alle 10 henkilön kuljettamiseen lumessa; golfvaunut ja niiden kaltaiset ajoneuvot
Ex 8703 23	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on ainoastaan kipinäsytytteinen iskumäntämoottori, jonka iskutilavuus on suurempi kuin 1 900 cm ³ mutta enintään 3 000 cm ³ , ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys (”maavara”) on vähintään 165 mm (ei kuitenkaan ambulanssit)

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
Ex 8703 24	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on ainoastaan kipinäsytytteinen iskumäntämoottori, jonka iskutilavuus on suurempi kuin 3 000 cm ³ , ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys ("maavara") on vähintään 165 mm (ei kuitenkaan ambulanssit)
Ex 8703 32	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on ainoastaan dieselmoottori, jonka iskutilavuus on suurempi kuin 1 900 cm ³ mutta enintään 2 500 cm ³ , ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys ("maavara") on vähintään 165 mm (ei kuitenkaan ambulanssit)
Ex 8703 33	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on ainoastaan dieselmoottori, jonka iskutilavuus on suurempi kuin 2 500 cm ³ , ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys ("maavara") on vähintään 165 mm (ei kuitenkaan ambulanssit)
Ex 8703 40	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on käyttövoimamootoreina sekä kipinäsytytteinen iskumäntämoottori että sähkömoottori ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys ("maavara") on vähintään 165 mm (ei kuitenkaan lataushybridit)
Ex 8703 50	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on käyttövoimamootoreina sekä diesel- että sähkömoottori ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys ("maavara") on vähintään 165 mm (ei kuitenkaan lataushybridit)
Ex 8703 60	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on käyttövoimamootoreina sekä kipinäsytytteinen iskumäntämoottori että sähkömoottori ja jotka voidaan ladata ulkoisesta sähkönlähteestä ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys ("maavara") on vähintään 165 mm
Ex 8703 70	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on käyttövoimamootoreina sekä diesel- että sähkömoottori ja jotka voidaan ladata ulkoisesta sähkönlähteestä ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys ("maavara") on vähintään 165 mm

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
Ex 8703 80	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on käyttövoimamoottorina ainoastaan sähkömoottori ja joissa auton alustan alapuolen ja tien välinen pystysuora etäisyys (”maavara”) on vähintään 165 mm
8703 90	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti alle 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot, joissa on muu kuin mäntämoottori tai sähkömoottori
Ex 8704	Tavarankuljetukseen tarkoitettut moottoriajoneuvot, myös alustat, joissa on moottori ja ohjaamo, ei kuitenkaan CN-koodeihin 8704 21 91 ja 8704 21 99 kuuluvat ajoneuvot, joiden moottorin iskutilavuus on enintään 1 900 cm ³
8705	Erikoismoottoriajoneuvot, muut kuin pääasiallisesti henkilö- tai tavarankuljetukseen suunnitellut (esim. hinausautot, nosturiautot, paloautot, betoninsekoitinautot, kadunlakaisuautot, ruiskuautot, työpaja-autot ja röntgenautot)
8708 99	Osat ja tarvikkeet traktoreita, vähintään kymmenen henkilön kuljettamiseen tarkoitettuja moottoriajoneuvoja, pääasiallisesti henkilökuljetukseen suunniteltuja autoja ja muita moottoriajoneuvoja, tavarankuljetukseen tarkoitettuja moottoriajoneuvoja ja erikoismoottoriajoneuvoja varten, muualle kuulumattomat
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat, muualle kuulumattomat
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut ajoneuvot, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa (paitsi rautateiden ja raitioteiden kuljetusvälineet); niiden osat, muualle kuulumattomat
8903	Huvi- tai urheilukäyttöön tarkoitettut alukset; soutuveneet ja kanootit
8904	Hinaajat ja työntöalukset
8905	Majakkalaivat, ruiskualukset, ruoppausalukset, uivat nosturit ja muut alukset, joiden purjehduskelpoisuus on toissijainen niiden pääkäyttöön verrattuna; uivat telakat; uivat tai upotettavat poraus- tai tuotantolautat
9001 10	Valokuidut, valokuitukimput ja valokaapelit (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8544 yksittäiset, omissa kuorissa olevat kuidut)
9002 11	Objektiivit kameroita, projektoreita tai valokuvan suurennus- tai pienennyslaitteita varten

▼ M65

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9002 19	Objektiivit (ei kuitenkaan kameroita, projektoreita tai valokuvan suurennus- tai pienennyslaitteita varten)
9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat; muut tähtitieteelliset kojeet ja niiden jalustat (ei kuitenkaan radiotähtitieteelliset kojeet ja muut muualle kuuluvat kojeet ja laitteet)
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet (ei kuitenkaan videolaitteet)
9010	Laitteet ja varusteet valokuvaus- tai elokuva-laboratorioita varten, muualle 90 ryhmään kuulumattomat; negatiivientarkastuslaitteet; valkokankaat
9013	Laserit, muut kuin laseriodit; muut optiset laitteet ja kojeet, muualle 90 ryhmään kuulumattomat
9014	Kompassit; muut navigointikojeet ja -laitteet (ei kuitenkaan radionavigointilaitteet); niiden osat
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet (ei kuitenkaan kompassit); etäisyysmittarit
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuk-sineen
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustuskoneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle 90 ryhmään kuulumat-tomat
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilita-varoiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoon-puristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten; niiden osat
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmapuntarit, hygrometrit ja psykro-metrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät
9026	Kojeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pin-nan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutus-mittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet
9027	Kojeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasui-sä savuanalyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huo-koisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltais-ten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mik-rotomit

▼ **M65**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9028	Kaasun, nesteen tai sähköön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit
9029	Kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet (paitsi kaasu-, sähkö- ja nestemittarit); nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysaattorit ja muut sähkösuureiden mittausta- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittausta- tai toteamiskojeet ja -laitteet
9031	Mittausta- tai tarkkailukojeet, -laitteet tai -koneet, muualle 90 ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet
9033	90 ryhmän koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle 90 ryhmään kuulumattomat)
9401 10	Istuimet, jollaisia käytetään ilma-aluksissa
9401 20	Istuimet, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa
9403 30	Puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroitten osat; napinteelmät (ei kuitenkaan kalvosinnapit)
9608 91	Kynänterät ja niiden kärjet
9612	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman
Ex 98	Kokonaiset teollisuuslaitokset, lukuun ottamatta elintarvikkeiden ja juomien, lääkkeiden ja lääkinnällisten laitteiden tuotantolaitoksia

▼ M65

LIITE XIX

LUETTELO 1 b b ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUISTA TUOTTEISTA JA TEKNOLOGIOISTA, JOIDEN KULJETUS VALKOVENÄJÄN KAUTTA ON KIELLETTY

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2710 19 21	Lentopetroli
2710 19 29	Keskiraskaat öljyt ja valmisteet, maaöljystä tai bitumisista kivennäisistä saadut
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsitumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet:
3815 12	Kantajakatalyytit, joissa aktiivisena aineosana on jalometalli tai jalometalliyhdisteet, muualle kuulumattomat
7219 21	Levyvalmisteet, ruostumatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kelaamattomat, paksuus yli 10 mm
7225 40	Levyvalmisteet, muuta seosterästä kuin ruostumatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kelaamattomat (ei kuitenkaan piiseosteisesta sähköteknisestä teräksestä valmistetut)
7304 29	Vaippa- tai pumppausputket, saumattomat, rautaa tai terästä, jollaisia käytetään öljyn tai kaasun porauksessa (ei kuitenkaan valurautatuotteet)
7308 90	Rakenteet ja rakenteiden osat, rautaa tai terästä (ei kuitenkaan sillat ja siltaelementit, tornit ja ristikkomastot, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit sekä kynnykset eivätkä rakennustelineissä, kaivoksissa tai vastaaviin tukemistarkoituksiin käytettävät varusteet)
7311 00	Säiliöt tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja varten, rautaa tai terästä (ei kuitenkaan säiliöt, jotka on erityisesti suunniteltu ja varustettu yhtä tai useampaa kuljetustapaa varten)
8419 50	Lämmönsiirtimet
8419 89	Koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat, aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä, kuten kuumentamalla, keittämällä, paahtamalla, steriloimalla, pastöroimalla, höyryttämällä, haihduttamalla, höyrystämällä, tiivistämällä tai jäähdyttämällä (ei kuitenkaan kotitalouksissa käytettävät koneet, uunit ja muut nimikkeen 8514 laitteet)
8419 90	Seuraavien koneiden ja laitteiden osat: koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat, aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä sekä muut kuin sähköllä toimivat vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat

▼ **M65**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8456 30	Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta sähköpurkauksella
8460	Työstökoneet metallin tai kermettien purseenpoistoon, teroitukseen, hiontaan, laahintaan, hiertämiseen, kiillotukseen tai muuhun viimeistelyyn hiomakivien tai muiden hioma- tai kiillotusaineiden avulla, muut kuin nimikkeen 8461 hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet
8515 19	Juottokoneet ja -laitteet (ei kuitenkaan juottokolvit ja -pistoolit)
8543 30	Koneet ja laitteet elektrolyyttistä metallilla pinnoittamista, elektrolyysiä tai elektroforeesia varten
8701 21	Maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit, joissa on ainoastaan puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori)
8705 10	Nosturiautot
8708 99	Nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osat ja tarvikkeet (traktorit, vähintään kymmenen henkilön kuljettamiseen tarkoitetut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti henkilökuljetukseen suunnitellut autot ja muut moottoriajoneuvot, tavarankuljetukseen tarkoitetut moottoriajoneuvot ja erikoismoottoriajoneuvot), muualle kuulumattomat
8716 39	Perävaunut ja puoliperävaunut tavarankuljetukseen, muut kuin kiskoilla kulkevat (ei kuitenkaan maataloudessa käytettävät itselastaavat tai itsepurkavat perävaunut ja puoliperävaunut sekä säiliöperävaunut ja -puoliperävaunut)
8716 90	Perävaunujen, puoliperävaunujen ja muiden mekaanista kuljetuskoneistoa vailla olevien kuljetusvälineiden osat, muualle kuulumattomat
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilivaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten

▼ **M57***LIITE XX***Luettelo 1 g c artiklassa tarkoitetuista öljynjalostuksessa ja maakaasun nesteytyksessä käytettäväksi soveltuvista tuotteista ja teknologioista**

	CN-koodi	Tuote
ex	8419 60 00	Maakaasun nesteyttämiseen tarkoitetut prosessiyksiköt
ex	8419 60 00	Vedyn talteenotto- ja puhdistusteknologia
ex	8419 60 00	Jalostamokaasujen käsittely- ja rikin talteenotto-tekknologia (mukaan lukien amiinipesuysyksiköt, rikin talteenottoyksiköt, jäännöskaasun käsittelyyksiköt)

▼ **M57**

LIITE XXI

Luettelo 1 r b artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettusta kullasta

	CN-koodi	Tavaran nimi
	7108	Kulta (myös platinoitu kulta), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
	7112 91	Jätteet ja romu, kultaa, myös kullalla pleteroitua metallia, ei kuitenkaan muita jalometalleja sisältävät lakaisut
ex	7118 90	Kultakolikot

▼ **M57***LIITE XXII***Luettelo 1 r b artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista kullasta**

	CN-koodi	Tavaran nimi
ex	7113	Korut ja niiden osat, jotka ovat kultaa tai sisältävät kultaa tai jotka ovat kullalla pleteroitua metallia
ex	7114	Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jotka ovat kultaa tai sisältävät kultaa tai jotka ovat kullalla pleteroitua metallia

▼ **M57**

LIITE XXIII

Luettelo 1 h artiklassa tarkoitetusta raakaöljystä

CN-koodi	Tavaran nimi
ex 2709 00	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, raa'at, muut kuin alanimikkeen CN 2709 00 10 luonnonkaasukondensaatit nesteytetyn maakaasun tuotantolaitoksista

▼ **M57***LIITE XXIV***Luettelo 1 f d artiklassa tarkoitetuista merenkulussa käytettävistä tuotteista ja teknologiasta**

Ryhmä VI – Meriteknologia

- X.A.VI.001 Alukset, merenkulun järjestelmät tai laitteet ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit sekä komponentit ja tarvikkeet:
- a) Laivavarusteista 23 päivänä heinäkuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/90/EU 35 artiklan 2 kohdan mukaisen laivavarusteiden suunnittelu-, valmistus- ja suorituskykyvaatimuksia ja testausnormeja koskevan komission täytäntöönpanoasetuksen 4 luvun soveltamisalaan kuuluvat varusteet (navigointilaitteet);
 - b) Laivavarusteista 23 päivänä heinäkuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/90/EU 35 artiklan 2 kohdan mukaisen laivavarusteiden suunnittelu-, valmistus- ja suorituskykyvaatimuksia ja testausnormeja koskevan komission täytäntöönpanoasetuksen 5 luvun soveltamisalaan kuuluvat varusteet (radiolaitteet).

▼ **M57***LIITE XXV***Luettelo 1 g a artiklassa tarkoitetuista ylellisyystuotteista****SELVENTÄVÄ HUOMAUTUS**

Nimikekoodit on otettu tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevasta yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määritelty kyseisen asetuksen 1 artiklan 2 alakohdassa; nimikekoodit ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuajankohtana ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä.

1) Hevoset

ex	0101 21 00	Puhdasrotuiset siitoseläimet
ex	0101 29 90	Muut

2) Kaviaari ja kaviaarinkorvikkeet

ex	1604 31 00	Kaviaari
ex	1604 32 00	Kaviaarinkorvikkeet

3) Multasienet (tryffelit) ja tryffelituotteet

ex	0709 56 00	Multasienet (tryffelit)
ex	0710 80 69	Muut
ex	0711 59 00	Muut
ex	0712 39 00	Muut
ex	2001 90 97	Muut
ex	2003 90 10	Multasienet (tryffelit)
ex	2103 90 90	Muut
ex	2104 10 00	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten
ex	2104 20 00	Homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
ex	2106 00 00	Muualla kuulumattomat elintarvikevalmisteet

4) Sikarit ja pikkusikarit

ex	2402 10 00	Tupakkaa sisältävät sikarit ja pikkusikarit
ex	2402 90 00	Muut

5) Matot ja seinävaatteet, myös käsin tehdyt

ex	5701 00 00	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, solmitut, myös sovitettut
ex	5702 10 00	Kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsin kudotut matot
ex	5702 20 00	Lattianpäällysteet kookoskuitua

▼ M57

ex	5702 31 80	Muut
ex	5702 32 00	Tekstiilitekokuuainetta
ex	5702 39 00	Muuta tekstiiliainetta
ex	5702 41 90	Muut
ex	5702 42 00	Tekstiilitekokuuainetta
ex	5702 50 00	Muut, nukattomat, sovittamattomat
ex	5702 91 00	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa
ex	5702 92 00	Tekstiilitekokuuainetta
ex	5702 99 00	Muuta tekstiiliainetta
ex	5703 00 00	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, tuftatut, myös sovitett
ex	5704 00 00	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, huopaa, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, myös sovitett
ex	5705 00 00	Muut matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, myös sovitett
ex	5805 00 00	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point-tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitett

6) Metallirahat ja setelit, jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä

ex	4907 00 30	Setelit
ex	7118 10 00	Metallirahat (muut kuin kultarahat), jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä
ex	7118 90 00	Muut

7) Jalometalliset tai jalometallilla päällystetyt tai silatut aterimet

ex	8214 00 00	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)
ex	8215 00 00	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet
ex	9307 00 00	Miekat, sapelit, pistimet ja niiden kaltaiset aseet sekä niiden osat, tupet ja kotelot

8) Sähköiset/elektroniset tai optiset äänen ja kuvien tallennus- ja toistolaitteet, joiden arvo ylittää 1 000 euroa

ex	8519 00 00	Äänen tallennus- tai toistolaitteet
ex	8521 00 00	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkoasuun yhdistetyin videovierttimin

▼ M57

ex	8527 00 00	Yleisradiovastaanottimet, myös jos samaan koteloon on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitte tai kello
ex	8528 71 00	Joihin ei ole tarkoitettu sisällytettäväksi videonäyttöä tai kuvaruutua
ex	8528 72 00	Muut, väriä toistavat
ex	9006 00 00	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin nimikkeen 8539 sähköpurkauslamput
ex	9007 00 00	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet

- 9) Ajoneuvot, jotka on tarkoitettu henkilökuljetuksiin maalla, ilmassa tai vesitse edellyttäen, että arvo ylittää 50 000 euroa tuotteelta, ilmaköysiradat ja hiihtohissit, kiskoköysiradan vetomekanismit, moottoripyörät edellyttäen, että arvo ylittää 5 000 euroa tuotteelta, sekä niiden lisävarusteet ja varaosat

ex	4011 10 00	Jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)
ex	4011 40 00	Jollaisia käytetään moottoripyörissä
ex	4011 90 00	Muut
ex	7009 10 00	Ajoneuvojen taustapeilit
ex	8411 00 00	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit
ex	8512 20 00	muut valaistus- tai visuaaliset merkinantolaitteet
ex	8512 30 10	Murtohälyttimet, jollaisia käytetään ajoneuvoissa
ex	8512 30 90	Muut
ex	8603 00 00	Itseliikkuvat rautatie- tai raitiotievaunut, muut kuin nimikkeeseen 8604 kuuluvat
ex	8605 00 00	Rautatien tai raitiotien matkustajavaunut, itseliikkumattomat; matkatavara-, posti- ja muut rautatien tai raitiotien erikoisvaunut, itseliikkumattomat (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8604 kuuluvat)
ex	8607 00 00	Rautatien tai raitiotien veturien tai muun liikkuvan kaluston osat
ex	8702 00 00	Moottoriajoneuvot vähintään 10 henkilön (kuljettaja mukaan lukien) kuljettamiseen
ex	8706 00 00	Alustat, moottorein varustetut, nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten
ex	8707 00 00	Korit (myös ohjaamot), nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten
ex	8708 00 00	Nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osat ja tarvikkeet

▼ **M57**

ex	8711 00 00	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut
ex	8712 00 00	Polkupyörät (myös kolmipyöräiset tavarankuljetuspolkupyörät), moottorittomat
ex	8714 00 00	Nimikkeiden 8711–8713 kulkuneuvojen osat ja tarvikkeet
ex	8901 10 00	Risteilyalukset, kiertoajelualukset ja niiden kaltaiset alukset, jotka on suunniteltu pääasiallisesti henkilökuljetukseen; kaikenlaiset lautta-alukset
ex	8901 90 00	Muut tavarankuljetukseen tarkoitetut alukset ja muut sekä henkilö- että tavarankuljetukseen tarkoitetut alukset

10) Minkä tahansa arvoiset optiset tavarat ja laitteet

ex	9004 90 90	Pimeänäkölaitteet tai lämpönäkölaitteet
ex	9013 80 90	Punapistetähtäimet

▼ **M57***LIITE XXVI***Luettelo 1 j c artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista ohjelmistoista**

Yritysten johtamiseen tarkoitettut ohjelmistot eli järjestelmät, jotka digitaalisesti ilmaisevat ja ohjaavat yrityksen prosesseja, mukaan lukien seuraavat:

- resurssisuunnittelu (ERP),
- asiakassuhteiden hallinta (CRM),
- liiketoimintatiedon hallinta (BI),
- toimitusketjun hallinta (SCM),
- yrityksen tietovarasto (EDW),
- tietokoneavusteinen kunnossapitojärjestelmä (CMMS),
- projektinhallintaohjelmisto,
- tuotteen elinkaaren hallinta (PLM),
- edellä mainittujen ohjelmistojen tyypilliset komponentit, mukaan lukien ohjelmistot kirjanpitoa, kaluston hallintaa, logistiikkaa ja henkilöresursseja varten.

Suunnittelu- ja valmistusohjelmistot, joita käytetään arkkitehtuurin, tekniikan, rakentamisen, valmistuksen, tiedotusvälineiden, koulutuksen ja viihteen aloilla, mukaan lukien:

- rakennustietomallinnus (BIM),
- tietokoneavusteinen suunnittelu (CAD),
- tietokoneavusteinen valmistus (CAM),
- tuotteen suunnittelu tilauskohtaisesti (ETO),
- edellä mainittujen ohjelmistojen tyypilliset komponentit.

▼ **M57***LIITE XXVII***Luettelo 1 r a artiklassa tarkoitetuista tavaroista, joiden avulla Valko-Venäjä voi monipuolistaa tulolähteitään**

CN-koodi	Tavaran nimi
0306	Äyriäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; savustetut äyriäiset, kuorineen tai ilman kuorta, myös ennen savustamista tai sen aikana kuumakäsitellyt; äyriäiset kuorineen, höyryssä tai vedessä keitetyt, myös jäädytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä
1604 31 00	Kaviaari
1604 32 00	Kaviaarinkorvikkeet
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat
2303	Tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jätteaineet, sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet, rankki ja muut panimo- ja polttimejätteet, myös pelleiksi valmistetut
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet
2701	Kivihiili; brikitit ja niiden kaltaiset kivihiilestä saadut kiinteät polttoaineet
2702	Ruskohiili, myös yhteenpuristettu, ei kuitenkaan gagaatti
2703	Turve (myös turvepehku), myös yhteenpuristettu
2704	Kivihiilestä, ruskohiilestä tai turpeesta saatu koksi ja puolikoksi, myös yhteenpuristettu; retorttahiili
2705	Kivihiilikaasu, vesikaasu, generaattorikaasu ja niiden kaltaiset kaasut, ei kuitenkaan maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt
2706	Kivihiili-, ruskohiili- ja turveterva sekä muu kivennäisterva, myös vedetön tai osittain tislattu, myös ns. preparoitu terva
2708	Piki ja pikikoksi, kivihiilitervasta tai muusta kivennäistervasta saatu
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi
2803	Hiili (kimrööki ja muut, muualle kuulumattomat hiilen muodot)
2804 29 10	Helium
2811	Epäorgaaniset hapot ja epäorgaaniset epämetallien happiyhdisteet (ei kuitenkaan kloorivety (kloorivetyhappo), klooririkkihappo, rikkihappo, oleum, typpihappo, typpi-rikkihapot, difosforipentaoksidi, fosforihappo, polyfosforihapot, boorioksidit ja boorihapot)

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
2818	Keinotekoinen korundi, myös kemiallisesti määrittelemätön; alumiinioksidi; alumiinihydroksidi
ex 2825	Hydratsiini ja hydroksyyliamiini sekä niiden epäorgaaniset suolat; muut epäorgaaniset emäkset; muut metallioksidit, hydroksidit ja peroksidit, lukuun ottamatta CN-koodeja 28252000 ja 28253000
2834	Nitriitit; nitraatit
ex 2835	Fosfinaatit (hypofosfiitit), fosfonaatit (fosfiitit) ja fosfaatit; polyfosfaatit, myös kemiallisesti määrittelemättömät, lukuun ottamatta CN-koodia 28352600
2836	Karbonaatit; peroksokarbonaatit (perkarbonaatit); kaupallinen ammoniumkarbonaatti, jossa on ammoniumkarbamaattia
2845 40	Helium-3
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, lukuun ottamatta CN-koodia 29011000
2902	Sykliset hiilivedyt
2903	Hiilivetyjen halogeenijohdannaiset
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2907	Fenolit; fenolialkoholit
2909	Eetterit, eetterialkoholit, eetterifenolit, eetterialkoholifenolit, alkoholiperoksidit, eetteriperoksidit, asetaali- ja puoliasetaaliperoksidit, ketoniperoksidit (myös kemiallisesti määrittelemättömät) sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2914	Ketonit ja kinonit, myös muita happifunktioita sisältävät, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyylihapot sekä niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2917	Polykarboksyylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset
2922	Happifunktioniset aminoyhdisteet
2923	Kvaternaariset ammoniumsuolat ja -hydroksidit; lesitiinit ja muut fosfoaminolipidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät
2931	Erilliset kemiallisesti määritellyt orgaaniset yhdisteet (ei kuitenkaan orgaaniset rikkiyhdisteet ja elohopeayhdisteet)
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomia tai -atomeja
3301	Kasvialkuperäiset hajuttavat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; hajuttavien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenijä hajuttavista öljyistä; hajuttavien öljyjen vesitissit ja -liuokset

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
3304	Kauneudenhoito- ja meikkivalmisteet sekä ihonhoitovalmisteet (muut kuin lääkkeet), myös aurinkosuoja- ja rusketusvalmisteet; manikyyri- ja pedikyyrivalmisteet
3305	Hiuksiin käytettävät valmisteet
3306	Suun- ja hampaidenhoitovalmisteet, myös hammasproteesin kiinnitystahnat ja -jauheet; hammasvälien puhdistukseen käytettävä lanka (hammaslanka), yksittäisissä vähittäismyyntipakkauksissa
3307	Parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet, henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit, kylpy- ja suihkuvalmisteet, karvanpoistoaineet ja muut muualle kuulumattomat hajuste-, kosmeettiset ja toaletti- ja huoneilman raikasteet, myös hajustetut ja desinfioivat
3401	Saippua ja suopa; saippuana käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina, myös jos niissä on saippuaa; ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa; saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas
3402	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua ja suopa); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvalmisteet) ja puhdistusvalmisteet, myös jos niissä on saippuaa tai suopaa, muut kuin nimikkeen 3401 valmisteet
3404	Tekovahat ja valmistetut vahat
3801	Keinotekoinen grafiitti; kolloidinen tai puolikolloidinen grafiitti; grafiittiin tai muuhun hiileen perustuvat valmisteet, massana, möhkäleinä, levyinä tai muina puolivalmisteina
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsitumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabilaattoriseokset
3817	Seostetut alkyylibentseenit ja seostetut alkyylinaftaleenit, bentso- ja naftaleenia alkyloimalla valmistetut (ei kuitenkaan syklisten hiilivetyjen isomeeriseokset)
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrossa käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
3901	Eteenipolymeerit, alkumuodossa
3902	Propeeni- ja muut olefiinipolymeerit, alkumuodossa
3903	Styreenipolymeerit, alkumuodossa
3904	Vinyylilokloridi- ja muut halogeeniolefiinipolymeerit, alkumuodossa
3907	Polyasetaalit, muut polyeetterit ja epoksihartsit, alkumuodossa; polykarbonaatit, alkydihartsit, polyallyyliesterit ja muut polyestereit, alkumuodossa
3908	Polyamidit alkumuodossa
3916	Monofilamenttilanka, jonka poikkileikkauksen suurin mitta on suurempi kuin 1 mm, sauvat, tangot ja profiilit, myös pintakäsittelyt mutta ei muulla tavalla valmistetut, muovina
3917	Putket ja letkut sekä niiden liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja laipat), muovina
3919	Itsekiinnittyvät laatat, levyt, kalvot, teippi, kaistaleet ja muut liitteet tuotteet, muovina, myös rullina (ei kuitenkaan nimikkeeseen 3918 lattia-, seinä- ja katonpäällysteet)
3920	Laatat, levyt, kalvot, kaistaleet ja nauhat, ei-huokoisesta muovista valmistetut, muihin aineisiin vahvistamalla, kerrostamalla, tukemalla tai vastaavalla tavalla yhdistämättömät, valmistamattomat tai vain pintakäsittelyt tai vain suorakaiteen tai neliön muotoon leikatut (ei kuitenkaan itsekiinnittyvät tuotteet ja nimikkeeseen 3918 lattia-, seinä- ja katonpäällysteet)
3921	Laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovista valmistetut, muihin aineisiin vahvistamalla, kerrostamalla, tukemalla tai vastaavalla tavalla yhdistetyt, tai huokoisesta muovista valmistetut, valmistamattomat tai vain pintakäsittelyt tai vain suorakaiteen tai neliön muotoon leikatut (ei kuitenkaan itsekiinnittyvät tuotteet ja nimikkeeseen 3918 lattia-, seinä- ja katonpäällykset)
3923	Tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen käytettävät muovitarvikkeet; muoviset tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkiimet
3925	Muoviset rakennustarvikkeet, muualle kuulumattomat
3926	Muovitarvikkeet ja muista nimikkeiden 3901–3914 aineista valmistetut tavarat, muualle kuulumattomat
4002	Synteettinen kumi ja öljystä valmistettu faktis, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina; luonnonkumin, balatan, guttaperkan, guayulekumin, chiclekumin ja niiden kaltaisten luonnosta saatujen kumi- ja synteettisen kumin ja faktisen seokset, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina
4107	Nauta- ja hevoseläinten (myös puhvelien) nahka, parkituksen tai crust-käsittelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, karvapeitteetön, myös halkaistu (ei kuitenkaan säämiskänahka, kiiltonahka, laminoitu kiiltonahka ja metallipinnoitettu nahka)
4202	Matka-arkut, matkalaukut, toalettilaukut (vanity-cases), attasealaukut, salkut, koululaukut, silmälasikotelot, kiikarikotelot, kamerat, soittimien kotelot ja laukut, ase- ja kasetit sekä niiden kaltaiset säilytyskasetit; matkakassit ja -pussit, eristetyt laukut ja kassit elintarvikkeita varten, meikkilaukut ja -pussit (toilet bags), selkäreput, käsilaukut, ostoslaukut ja -kassit, lompakot, rahakukkarot, karttakotelot, savukekotelot, tupakkapussit, työkalulaukut ja -salkut, urheiluvälinekotelot, pullokotelot, korulippaat ja -rasiat, puuterirasiat, kotelot ruokailuvälineitä varten ja niiden kaltaiset säilytyskasetit, jotka on valmistettu nahasta, tekonahasta, muovilevystä tai -kalvosta, tekstiiliaineesta, vulkaanikuidusta, kartongista tai pahvista tai kokonaan tai suurimmaksi osaksi päällystetty näillä aineilla tai paperilla

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
4301	Raa'at turkisinahat (myös päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkkurien käyttöön) (ei kuitenkaan nimikkeeseen 4101, 4102 tai 4103 raa'at vuodot ja nahat)
4703	Puusta kemiallisesti valmistettu sooda- tai sulfaattisellu (ei kuitenkaan liukosellu)
4705	Puumassa, valmistettu osittain mekaanisella ja osittain kemiallisella menetelmällä
4801	Sanomalehtipaperi, 48 ryhmän 4 huomautuksessa tarkoitettu, rullina, joiden leveys on >28 cm, tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, joissa yksi sivu on pituudeltaan >28 cm ja toinen >15 cm kun arkki on aukilevitetty
4802	Päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, sekä rei'ittämätön reikäkorttipaperi ja -kartonki ja reikänauhapaperi, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina; käsintehty paperi, kartonki ja pahvi (ei kuitenkaan nimikkeeseen 4801 sanomalehtipaperi ja nimikkeeseen 4803 paperi)
4803	Toaletti- ja kasvopyyhehehempopaperi, käsipyyhe- ja lautasliinapaperi sekä niiden kaltainen paperi, jollaista käytetään kotitalous- tai saniteettitarkoituksiin, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, myös krepattu, poimutettu, kohokuvioitu, rei'itetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina joiden leveys on > 36 cm tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, joissa yksi sivu on > 36 cm ja toinen > 15 cm aukilevitetystä arkista mitattuna
4804	Päällystämätön voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeeseen 4802 tai 4803 kuuluva
4805	Muu paperi, kartonki ja pahvi, päällystämätön, rullina, joiden leveys on >36 cm, tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, joiden yksi sivu on pituudeltaan >36 cm ja toinen sivu >15 cm, kun arkki on aukilevitetty, ei enempää valmistettu tai käsitelty kuin mitä tämän ryhmän 3 huomautuksessa määrätään, muualle kuulumaton
4810	Paperi, kartonki ja pahvi, jotka on yhdeltä tai molemmilta puolilta sideainetta käyttäen tai ilman sitä päällystetty kaoliinilla tai muulla epäorgaanisella aineella, ilman mitään muuta päällystystä, myös pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina (ei kuitenkaan muu päällystetty paperi, kartonki ja pahvi)
4811	Paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, päällystetty, kyllästetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai neliön tai suorakaiteen muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina (ei kuitenkaan nimikkeeseen 4803, 4809 ja 4810 tavarat)

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
4818	Toalettipaperi ja sen kaltainen paperi, selluloosavanu ja selluloosakuittuharso, jollaisia käytetään kotitalous- tai hygienia- tai hygieniatarkoituksiin, rullina, joiden leveys on ≤ 36 cm tai määräkokoontai -muotoon leikatut; nenäliinat, kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet, pöytäliinat, lautasliinat, lakanat ja niiden kaltaiset talous-, hygieni- ja sairaalatavarat, vaatteet ja vaateustarvikkeet, paperimassaa, paperia, selluloosavanua tai selluloosakuittuharsoa
4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuittuharsoa, muualle kuulumattomat; lokerolaatikot, kirjekaukalot ja niiden kaltaiset paperi-, kartonki- tai pahvitavarat, jollaisia käytetään esim. toimistoissa tai myymälöissä
4823	Paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuittuharso kaistaleina tai rullina, joiden leveys on ≤ 36 cm, suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, joiden yksikään sivu ei ole pituudeltaan suurempi kuin 36 cm kun arkki on aukilevitetty, tai muuhun kuin suorakaiteen tai neliön muotoon leikattuina, sekä tavarat paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuittuharsoa, muualle kuulumattomat
5402	Lanka, synteettikuitufilamenttia, myös pienempi kuin 67 desite- xin monofilamenttilanka, synteettikuituainetta (ei kuitenkaan ompelulanka ja lanka vähittäismyyntimuodoissa)
5601	Vanu, tekstiiliainetta, ja siitä valmistetut tavarat; tekstiilikuidut, joiden pituus on ≤ 5 mm (flokki), tekstiilinöyhtä ja -nypyt (ei kuitenkaan vanu ja siitä valmistetut tavarat, jotka on kyllästetty tai päällystetty farmaseuttisilla aineella tai ovat kirurgiseen tai lääkintä-, eläinlääkintä- ja hammaslääkintäkäyttöön tarkoitettuja vähittäismyyntimuodoissa, sekä tuotteet, jotka on kyllästetty, päällystetty tai peitetty hajustevalmisteen, kosmetiikan aineella, saippualla tms.)
5603	Kuitukangas, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu, muualle kuulumaton
6204	Naisten ja tyttöjen puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit ja bleiserit, leningit, hameet, housuhameet, pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (ei kuitenkaan neulosta, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, verryttelypuvut, hiihtopuvut ja uimapuvut)
6305	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, mitä tahansa tekstiiliainetta
6403	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa ja päälliset nahkaa (ei kuitenkaan ortopediset jalkineet, luistin- tai rullaluistinjalkineet kiinnitetyin luistimin sekä lelujalkineet)
6806	Kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla; paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet; sekoitukset ja tavarat, lämpöä tai ääntä eristävää tai ääntä imevää kivennäisainetta (ei kuitenkaan kevyt- betonista valmistetut tavarat, asbesti, asbestisementti, selluloosakuittusementti ja niiden kaltaiset tavarat, asbestista valmistetut tai asbestiin perustuvat sekoitukset ja tavarat sekä keraamiset tuotteet)
6807	Asfaltista tai sen kaltaisesta aineesta (esim. maaöljybitumista tai kivihiilitervapiestä) valmistetut tavarat

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
6808	Laatat, levyt ja niiden kaltaiset tavarat, kasvikuitua, olkea, puu-lastua, sahanpurua tai muuta puujätettä, joka on puristettu yhteen sementin, kipsin tai muun kivennäissideaineen avulla (ei kuitenkaan asbestisementistä, selluloosakuitusementistä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat)
6814	Työstetty kiille ja kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, myös paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla (ei kuitenkaan sähköeristimet, sähköeristystarvikkeet, vastukset ja kondensaattorit, kiilteestä valmistetut silmien suojalasit sekä niiden lasit sekä kiilteestä valmistetut joulukuusen koristeet)
6815	Kivistä tai muista kivennäisaineista tehdyt tavarat (myös hiilikuidut ja hiilikuiduista tai turpeesta tehdyt tavarat), muualle kuulumattomat
6902	Tulenkestävät tiilet, laatat ja niiden kaltaiset tulenkestävät keraamiset rakennustarvikkeet (ei kuitenkaan piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tavarat)
6907	Keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tavarat, myös alustalla (ei kuitenkaan piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut, tulenkestävät tavarat, lautasen tai pannun alustoiksi sovitetut laatat, ornamentit ja erityisesti uuneja varten valmistetut kaakelit)
7005	Float-lasi ja pinnalta hiottu tai kiillotettu muu tasolasi, myös sellaiset, joissa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros mutta joita ei ole muulla tavalla valmistettu
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulki-met
7019	Lasikuidut (myös lasivilla) ja niistä valmistetut tavarat (esim. lanka, jatkuvakuituinen kiertämätön lanka (rovings), kudotut kankaat)
7104	Synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; lajittelemattomat synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut
7106	Hopea (myös kullattu tai platinoitu hopea), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7112	Jalometallien tai jalometallilla pleteroitujen metallien jätteet ja romu; muu jäte ja romu, jossa on jalometallia tai jalometalliyhdisteitä ja jollaista käytetään pääasiassa jalometallien talteenottoon (ei kuitenkaan jäte ja romu, joka on sulatettu valmistamattomiksi harkoiksi, valanteiksi tai niiden kaltaiseen muotoon)
7115	Tavarat jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia, muulle kuulumattomat

▼ **M57**

CN-koodi	Tavaran nimi
7408	Kuparilanka

▼ **M61**

7601	Muokkaamaton alumiini
------	-----------------------

▼ **M57**

7604	Alumiinitangot ja -profiilit
7605	Alumiinilanka
7606	Alumiinilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,2 mm
7607	Alumiinifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,2 mm
7608	Alumiiniputket
7801	Muokkaamaton lyijy
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstö-koneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, po-rausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruu-vinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristus-suulakkeet sekä työkalut kallionpوراusta tai maankairausta varten
8212	Muut kuin sähköllä toimivat partakoneet ja -terät, epäjaloa me-tallia, myös partaterien teelmät nauhoina
8302	Helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat huo-nekaluihin, oviin, portaisiin, ikkunoihin, kaihtimiin, vaununkorei-hin, valjasteoksiin, matka-arkkuihin, kirstuihin, lippaisiin ja nii-den kaltaisiin tavaroihin, epäjaloa metallia; vaatenaulakot ja -nau-lat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet, epäjaloa me-tallia; kääntöpyörät ja niiden kaltaiset pyörät ja rullat (castors), joiden kiinnitysrunko on epäjaloa metallia; itsetoimivat ovensul-kimet, epäjaloa metallia
8309	Tulpat, korkit ja kannet (myös kruunukorkit, kierrekorkit ja -kan-net ja kaatotulpat), pullonkapselit, kierretulpat, tulpansuojukset, sinetit ja muut pakkaustarvikkeet, epäjaloa metallia
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit
8408	Puristus-sytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmootto-rit)
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 mäntämoottoreissa
Ex 8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaa-saturbiinit ei kuitenkaan CN-koodiin 8411 91 00 kuuluvien suih-kuturbiinien ja potkuriturbiinimoottorien osat
8412	Voimakoneet ja moottorit (ei kuitenkaan höyryturbiinit, mäntä-moottorit, vesiturbiinit, vesirattaat, kaasuturbiinit ja sähkömootto-rit); niiden osat
8413	Nestepumput, myös mittauslaitteet (ei kuitenkaan keraamiset pumput, lääkinnälliseen käyttöön tarkoitetut eritteiden imupumput sekä lääkinnälliseen käyttöön tarkoitetut kannettavat tai kehon sisäiset pumput); neste-elevaattorit (ei kuitenkaan pumput); nii-den osat

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
8414	Ilma- tai tyhjiöpumput (ei kuitenkaan pneumaattiset elevaattorit ja kuljettimet), ilma- ja muut kaasukompressorit sekä tuulettimet; tuuletus- tai ilmankiertokuvut sisäänrakennetuin tuulettimin, myös jos niissä on suodattimet; niiden osat
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput; niiden osat (ei kuitenkaan nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet)
8419	Koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat (muut kuin uunit ja muut nimikkeen 8514 laitteet), aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä, kuten kuumentamalla, keittämällä, paahtamalla, tislamalla, rektifioimalla, steriloimalla, pastöroimalla, höyryttämällä, kuivaamalla, haihduttamalla, höyrystämällä, tiivistämällä tai jäähdyttämällä (ei kuitenkaan kotitalouksissa käytettävät koneet ja laitteet); vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat, muut kuin sähköllä toimivat; niiden osat
8421	Lingot, myös kuivauslingot (ei kuitenkaan isotooppien erottamiseen tarkoitettut); nesteiden tai kaasujen suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet; näiden osat (ei kuitenkaan keinomunuaislaitteet)
8422	Astianpesukoneet; koneet ja laitteet pullojen tai muiden pakkauksastioiden puhdistamista tai kuivaamista varten; koneet ja laitteet pullojen, tölkkien, laatikoiden, pussien, säkkien tai muiden tavarapäälysten täyttämistä, sulkemista tai nimilapulla varustamista varten; koneet ja laitteet pullojen, ruukkujen, putkiloiden ja niiden kaltaisten tavarapäälysten kapseloimista varten; muut pakkaus- tai käärimiskoneet ja -laitteet (myös kutistepakkauskoneet ja -laitteet); juomien hiilihapottamiskoneet ja -laitteet; niiden osat
8424	Mekaaniset nesteen tai jauheen ruiskutus-, hajotus- tai sumutuslaitteet (myös käsikäyttöiset), muualle kuulumattomat; tulensammuttimet, myös panostetut (ei kuitenkaan tulensammutuskraanaatit ja panokset tulensammuttimiin); ruiskupistoolit ja niiden kaltaiset laitteet (ei kuitenkaan nimikkeen 8515 sähkökoneet ja -laitteet metallien tai sintrattujen metallikarbidien kuumaruiskutusta varten); höyryn- tai hiekanpuhalluskoneet sekä niiden kaltaiset suihkutuskoneet; niiden osat, muualle kuulumattomat
8426	Laivojen nostopuomit; nostokurjet, myös kaapelinosturit (ei kuitenkaan nosturiautot ja rautateillä käytettävät vaununosturit); liikuvat portaalinnosturit, haaratrukit ja nosturitrukit
8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8425–8430 koneissa ja laitteissa
8450	Pyykinpesukoneet talouksia tai pesuloita varten, myös koneet, jotka sekä pesevät että kuivaavat; niiden osat
8455	Metallinvalssaimet ja niiden telat; metallinvalssainten osat
8466	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456–8465 koneissa, myös työkalupäälle- tai työkalunpitimet, itseaukeavat kierteityspäät, jakopäät ja muut koneiden lisälaitteet, muualle kuulumattomat; kaikenlaisten käsityövälineiden pitimet

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
8467	Pneumaattiset ja hydrauliset käsityövälineet ja käsityövälineet, joissa on yhteenrakennettu sähkö- tai muu moottori; niiden osat
8471	Automaattiset tietojenkäsittelykoneet ja niiden yksiköt; magneettimerkkien lukijat ja optiset lukijat, koneet tietojen siirtämistä varten tietovälineelle koodimuodossa ja koneet tällaisten tietojen käsittelyä varten, muualle kuulumattomat
8474	Koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmien tai muun jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäisaineen lajittelua, seulomista, erottamista, pesemistä, murskaamista, jauhamista, sekoittamista tai vaivaamista varten; koneet ja laitteet jähmeiden kivennäispolttoaineiden, keraamisten massojen, kovettumattoman sementin, kipsin tai muun jauhe- tai tahnamaisen kivennäistuotteen yhteenpuristamista, muotoilua tai valua varten; koneet hiekkavalumuottien valmistamista varten; niiden osat
8477	Koneet ja laitteet kumin tai muovin työstöä varten tai kumi- tai muovitarvikkeiden valmistusta varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat, niiden osat
8479	Koneet ja mekaaniset laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; niiden osat
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten (ei kuitenkaan grafiittista tai muusta hiilestä valmistetut muotit, keraamiset tai lasimuotit ja linotyyppimuotit ja -matriisit)
8481	Hanat, venttiilit ja niiden kaltaiset laitteet putkijohtoja, höyrykatiloita, säiliöitä, astioita tai niiden kaltaisia tavaroita varten, myös paineenalennusventtiilit ja termostaatin ohjaamat venttiilit; niiden osat
8482	Kuula- ja rullalaakerit (ei kuitenkaan nimikkeen 7326 teräskuulat); niiden osat
8483	Voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit); laakeripesät ja liukulaakerit koneita varten; hammas- tai kitkapyörästöt; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet; vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät; akselikytkimet (myös ristiveit); niiden osat
8487	Koneiden ja laitteiden osat, muualle 84 ryhmään kuulumattomat (ei kuitenkaan osat, joissa on sähköliittimiä, eristeitä, keloja, kosketinkärkiä tai muita sähköisiä ominaisuuksia)
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat
8503	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti sähkömoottoreissa ja -generaattoreissa, sähkögeneraattoriyhdistelmissä ja pyörivissä sähkömuuttajissa, muualle kuulumattomat

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
8504	Sähkömuuntajat, staattiset sähkömuuttajat (esim. tasasuuntaajat) ja induktorit; niiden osat
8511	Sähkösytytys- tai -käynnistyslaitteet, jollaisia käytetään kipinäsytytys- tai puristussytytysmoottoreissa (esim. sytytysmagneetit, la-turimagneetit, sytytyskelat, sytytys- ja hehkutulpat sekä käynnis-tinmoottorit); generaattorit (esim. tasavirta- tai vaihtovirtagener-aattorit) sekä lataus- ja takavirtareleet, jollaisia käytetään poltto-moottoreiden yhteydessä; niiden osat
8516	Vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppokuu-mentimet, sähköllä toimivat; huoneiden tai vastaavien tilojen säh-kölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet; sähkölämpö-laitteet hiusten käsittelyä varten (esim. hiustenkuivaajat, kiharti-met ja kiharruspihtien kuumentimet) tai käsien kuivaamista var-ten; sähkösilitysraudat; muut sähkölämpölaitteet, jollaisia käyte-tään kotitalouksissa; sähkökuumennusvastukset, muut kuin nimik-keeseen 8545 kuuluvat; niiden osat
8517	Puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät; äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langal-lisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten; niiden osat (ei kuitenkaan ni-mikkeen 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet)
8523	Levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohdemuistit, toimikortit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen, myös tallenteita sisältävät, sekä matriisit ja isiot levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet
8525	Yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetu-in vas-taanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet
8531	Akustiset tai visuaaliset sähkömerkinantolaitteet (esim. soittokel-lot, sireenit, ilmaisintaulut sekä murto- tai palohälyttimet) (ei kuitenkaan polkupyörissä, moottoriajoneuvoissa ja liikenteen merkinantolaitteissa käytettävät); niiden osat
8535	Sähkölaitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaisemista tai suo-jaamista varten tai siihen liittämistä varten, esimerkiksi kytkimet, varokkeet, ylijännitesuojat, jännitteen rajoittimet, syöksyaaltosuo-jat, pistotulpat ja muut liittimet ja liitäntärasiat), >1 000 V:n nimellisjännitettä varten (ei kuitenkaan nimikkeen 8537 pöydät, kaapit, paneelit jne.)
8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaisemista tai suo-jaamista varten tai siihen liittämistä varten, esimerkiksi kytkimet, releet, varokkeet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat, pistorasiat, lam-punpittimet ja muut liittimet, liitäntärasiat, ≤ 1 000 V:n nimellis-jännitettä varten (ei kuitenkaan nimikkeen 8537 pöydät, kaapit, paneelit jne.)
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä oh-jausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryh-män kojeita tai laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet (ei kuiten-kaan puhelin- ja lennätinkytkeä-laitteet)

▼ M57

CN-koodi	Tavaran nimi
8538	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeeseen 8535, 8536 tai 8537 laitteissa, muualle kuulumattomat
8539	Sähköhehkulamput tai sähköpurkauslamput ja -putket, myös umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units) sekä ultravioletti- tai infrapunalamput; kaarilamput; valodiodilamput (LED-lamput); niiden osat
8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; valolle herkäät puolijohdekomponentit, mukaan lukien valojohtimennot, myös jos ne on koottu moduuleiksi tai paneeleiksi (ei kuitenkaan fotosähköiset generaattorit); valodiodit (LED); asennetut pietsosähköiset kiteet; niiden osat
8542	Elektroniset integroidut piirit; niiden osat
8543	Sähkökoneet ja -laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle 85 ryhmään kuulumattomat
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiittista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia
8603	Itseliikkuvat rautatie- tai raitiotievaunut (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8604 kuuluvat)
8606	Rautatien tai raitiotien tavaravaunut (ei kuitenkaan itseliikkuvat sekä matkatabavara- ja postivaunut)
8701	Traktorit, muut kuin nimikkeeseen 8709 kuuluvat
8703	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti < 10 henkilön kuljettamiseen suunnitellut, myös farmariautot ja kilpa-autot (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8702 moottoriajoneuvot)
8704	Tavarankuljetukseen tarkoitetut moottoriajoneuvot, myös alustat, joissa on sekä moottori että ohjaamo
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa (ei kuitenkaan rautateiden ja raitiotieiden kuljetusvälineet); niiden osat, muualle kuulumattomat
8802	Moottoroidut ilma-alukset (esim. helikopterit ja lentokoneet); avaruusalukset (myös satelliitit) ja niiden kantoraketit sekä suborbitaaliset alukset
8901	Risteilyalukset, kiertoajelualukset, lautta-alukset, lastialukset, proomut ja niiden kaltaiset alukset henkilö- tai tavarankuljetukseen
8903	Huvi- tai urheilukäyttöön tarkoitetut alukset; soutuveneet ja kanootit
8904	Hinaajat ja työntöalukset

▼ **M57**

CN-koodi	Tavaran nimi
8905	Majakkalaivat, ruiskualukset, ruoppausalukset, uivat nosturit ja muut alukset, joiden purjehduskelpoisuus on toissijainen niiden pääkäyttöön verrattuna; uivat telakat; uivat tai upotettavat poraus- tai tuotantolautat
9001	Valokuidut ja valokuitukimput; valokaapelit (ei kuitenkaan nimikkeen 8544 valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorenensa); polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit (ei kuitenkaan tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia)
9006	Valokuvauskamerat, valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput (ei kuitenkaan nimikkeen 8539 sähköpurkauslamput)
9013	Nestekidelaitteet, jotka eivät ole muissa nimikkeissä yksityiskoh- taisemmin kuvattuja tavaroita; laserit (ei kuitenkaan laserdiodit); muualle 90 ryhmään kuulumattomat muut optiset laitteet ja kojeet
9014	Kompassit; muut navigointikojeet ja -laitteet (ei kuitenkaan ra- dionavigointilaitteet)
9026	Kojeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan kor- keuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaam-ista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeu- den osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuiten- kaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet
9027	Kojeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- tai savuanalyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuu- den, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominai- suuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet läm- pö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tark- kailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit
9030	Oskilloskoopit, spektrianalyssaattorit ja muut sähkösuureiden mit- taus- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun io- nisoivan säteilyn mittaus- tai toteamiskojeet ja -laitteet
9031	Mittaus- tai tarkkailukojeet, -laitteet tai -koneet, muualle 90 ryh- mään kuulumattomat; profiiliprojektorit
9032	Säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet (ei kuitenkaan nimikkeen 8481 hanat ja venttiilit)
9401	Istuimet, myös vuoteiksi muutettavat, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat (ei kuitenkaan nimikkeen 9402 kirurgiset, lääkin- tä-, eläinlääkintä- tai hammaslääkintäistuimet)
9403	Muut huonekalut ja niiden osat

▼ **M57**

CN-koodi	Tavaran nimi
9404	Vuoteiden joustinpohjat (ei kuitenkaan istuimien kierrejouset); vuodevarusteet ja niiden kaltaiset sisustustavarat (esim. patjat, täytetyt vuodepeitteet, tyynyt ja pielukset), jousitetut tai millä aineella tahansa täytetyt tai pehmustetut tai huokoisesta kumista tai huokoisesta muovista tehdyt, myös verhoamattomat (ei kuitenkaan ilma- tai vesipatjat ja -tyynyt, vuodehuovat ja päällykset)
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset, myös epätäydelliset tai kokoa-mattomat

▼ **M57***LIITE XXVIII***Luettelo 8 g artiklassa tarkoitetuista tavaroista ja teknologiasta**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8407 10	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit, ilma-alusten
8409 10	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti ilma-alusten mäntämoottoreissa,
	Lentopetroli (muu kuin kerosiinityyppinen):
2710 12 70	Suihkumoottoribensiini (kevyet öljyt)
2710 19 29	Muu kuin kerosiinityyppinen (keskiraskaat öljyt)
2710 19 21	Kerosiinityyppinen lentopetroli (keskiraskaat öljyt)
2710 20 90	Kerosiinityyppinen lentopetroli, johon on sekoitettu biodieseliä ⁽¹⁾
	Hapettumisenestoaineet Hapettumisenestoaineet, joita käytetään voiteluöljyjen lisäaineissa:
3811 21 00	— hapettumisenestoaineet, joissa on maaöljyjä
3811 29 00	— muut hapettumisenestoaineet
3811 90 00	Hapettumisenestoaineet muita sellaisia nesteitä varten, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä
	Antistaattiset lisäaineet Antistaattiset lisäaineet voiteluöljyjä varten:
8112100	— joissa on maaöljyjä
3811 29 00	— muut
3811 90 00	Antistaattiset lisäaineet muita sellaisia nesteitä varten, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä
	Korroosionestoaineet Korroosionestoaineet voiteluöljyjä varten:

▼ **M57**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3811 21 00	— joissa on maaöljyjä
3811 29 00	— muut
3811 90 00	Korroosionestoaineet muita sellaisia nesteitä varten, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä
	Polttoainejärjestelmän jäätymistä estävät aineet (jäätymistä estävät lisäaineet) Polttoainejärjestelmän jäänestoaineet voiteluöljyjä varten:
3811 21 00	— joissa on maaöljyjä
3811 29 00	— muut
3811 90 00	Polttoainejärjestelmän jäänestoaineet muita sellaisia nesteitä varten, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä
	Metallinsitojat Metallinsitojat voiteluöljyjä varten:
3811 21 00	— joissa on maaöljyjä
3811 29 00	— muut
3811 90 00	Metallinsitojat muita sellaisia nesteitä varten, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä
	Biosidipohjaiset lisäaineet Biosidipohjaiset lisäaineet voiteluöljyjä varten:
3811 21 00	— joissa on maaöljyjä
3811 29 00	— muut
3811 90 00	Biosidipohjaiset lisäaineet muita sellaisia nesteitä varten, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä
	Termistä hapetuskestävyyttä parantavat lisäaineet Termistä hapetuskestävyyttä parantavat lisäaineet voiteluöljyjä varten:
3811 21 00	— joissa on maaöljyjä
3811 29 00	— muut
3811 90 00	Termistä hapetuskestävyyttä parantavat lisäaineet muita sellaisia nesteitä varten, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä

(¹) Edellyttäen, että se sisältää edelleen vähintään 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumista kivennäisistä saatuja öljyjä.

▼ **M57***LIITE XXIX***Luettelo 1 r c artiklassa tarkoitetuista tavaroista ja tuotteista****A osa**

	CN-koodi	Tavaran kuvaus
	7102 10	Lajittelemattomat timantit
	7102 31	Muut kuin teollisuustimantit, valmistamattomat tai ainoastaan sahatut, halkaistut tai raakahiotut
	7102 39	Muut kuin teollisuustimantit, muut kuin valmistamattomat tai ainoastaan sahatut, halkaistut tai raakahiotut

B osa

	CN-koodi	Tavaran kuvaus
	7104 21	Synteettiset tai rekonstruoidut timantit, valmistamattomat tai ainoastaan sahatut tai karkeasti muotoillut
	7104 91	Synteettiset tai rekonstruoidut timantit, muut kuin valmistamattomat tai ainoastaan sahatut tai karkeasti muotoillut

C osa

	CN-koodi	Tavaran kuvaus
Ex	7113	Korut ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia, timantteja sisältävät
Ex	7114	Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia, timantteja sisältävät
Ex	7115 90	Muut tavarat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia, timantteja sisältävät, muualle kuulumattomat, pois lukien katalyytit, kankaana tai ristikkoina, platinaa
Ex	7116 20	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä, timantteja sisältävät
Ex	9101	Rannekellot, taskukellot ja niiden kaltaiset kellot, myös ajanottokellot, timantteja sisältävät, joiden kuori on jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia

▼ **M57***LIITE XXX*▼ **M61**

Luettelo 1 e, 1 f, 8 g ja 8 g a artiklassa tarkoitetuista yhteisistä ensisijaisista tavaroista ja teknologiasta

▼ **M57**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8457 10	Työstökeskukset metallin työstöön
8458 11	Vaakakaraiset sorvit, myös sorvauskeskukset, metallin työstöön, numeerisesti ohjatut
8458 91	Lastuavat sorvit (myös sorvauskeskukset) metallin työstöön, numeerisesti ohjatut (ei kuitenkaan vaakakaraiset sorvit)
8459 61	Jyrsinkoneet metallin työstöön, numeerisesti ohjatut (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8458 lastuavat sorvit ja sorvauskeskukset, koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines), porakoneet, avarrus-jyrsinkoneet, avarruskoneet ja polvityyppiset jyrsinkoneet)
8466 93	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456–8461 koneissa, muualle kuulumattomat
8471 50	Keskusyksiköt, muut kuin alanimikkeeseen 8471 41 tai 8471 49 kuuluvat, myös jos ne sisältävät samassa kotelossa yhden tai kaksi seuraavista yksiköistä: muistiyksiköt, syöttöyksiköt ja tulostusyksiköt
8471 80	Automaattisten tietojenkäsittelykoneiden yksiköt (ei kuitenkaan keskus-, syöttö-, tulostus- ja muistiyksiköt)
8482 10	Kuulalaakerit
8482 20	Kartiorullalaakerit, myös ilman ulkorengasta
8482 30	Pallomaiset rullalaakerit
8482 50	Muut lieriörullalaakerit, myös pitimien ja rullien yhdistelmät
8486 10	Koneet ja laitteet tankojen ja kiekkojen valmistukseen
8486 20	Koneet ja laitteet puolijohdekomponenttien tai elektronisten integroitujen piirien valmistukseen
8486 40	Tämän ryhmän 11 huomautuksen C kohdassa eriteltyt koneet ja laitteet
8504 40	Staattiset muuttajat
8517 62	Äänen, kuvan tai muiden tietojen vastaanottamiseen, muuntamiseen ja lähettämiseen tai virkistämiseen käytettävät koneet, myös kytkentä- ja reitityslaitteet
8517 69	Äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa tapahtuvaa tietoliikennettä varten
8525 89	Muut televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit

▼ M57

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8526 91	Radionavigointilaitteet
8529 10	Kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; osat, jotka soveltuvat käytettäväksi niiden kanssa
8529 90	Muut osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8524–8528 laitteissa
8532 21	Muut kiinteät kondensaattorit: Tantaalikondensaattorit
8532 24	Muut kiinteät kondensaattorit: Keraamisesti eristetyt, monikerroksiset kondensaattorit
8534 00	Painetut piirit
8536 69	Pistotulpat ja pistorasiat, enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten
8536 90	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä tai katkaisemista varten tai siihen liittämistä varten enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten (ei kuitenkaan varokkeet, automaattiset virrankatkaisimet eikä muut laitteet sähkövirtapiirien suojaamista varten, releet ja muut kytkimet, lampunpitimet, pistotulpat ja pistorasiat)
8541 10	Diodit, muut kuin valolle herkäät diodit ja valodiodit (LED)
8541 21	Transistorit, muut kuin valolle herkäät transistorit, joiden tehohäviö on pienempi kuin 1 W
8541 29	Muut transistorit, muut kuin valolle herkäät transistorit
8541 30	Tyristorit, diakit ja triakit (ei kuitenkaan valolle herkäät puolijohdelaitteet)
8541 49	Valolle herkäät puolijohdekomponentit (ei kuitenkaan valojännitegeneraattorit ja -kennot)
8541 51	Muut puolijohdekomponentit: puolijohtimeen pohjautuvat muuntimet
8541 59	Muut puolijohdekomponentit
8541 60	Asennetut pietsosähköiset kiteet
8542 31	Elektroniset integroidut piirit: Prosessorit ja ohjaimet, myös muistilla varustetut, muuntimet, loogiset piirit, vahvistimet, kello- ja ajastinpiirit tai muut piirit
8542 32	Elektroniset integroidut piirit: Muistit
8542 33	Elektroniset integroidut piirit: Vahvistimet
8542 39	Elektroniset integroidut piirit: Muut
8543 20	Signaaligeneraattorit
8548 00	Koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle 85 ryhmään kuulumattomat
8807 30	Lentokoneiden, helikoptereiden ja miehittämättömien ilmalusten muut osat
9013 10	Aseisiin kiinnitettävät kiikarit, periskoopit, kiikarit ja kaukoputket, jotka on suunniteltu tämän ryhmän tai XVI jakson koneiden, laitteiden tai kojeiden osiksi

▼ **M57**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9013 80	Muut optiset laitteet ja kojeet
9014 20	Lento- tai avaruusnavigointikojeet ja -laitteet (muut kuin kompassit)
9014 80	Muut navigointikoneet ja -laitteet
9027 50	Muut optista säteilyä (ultravioletti, näkyvä, infrapuna) käyttävät kojeet ja laitteet
9030 20	Oskilloskoopit ja oskillografit
9030 32	Yleismittarit, joissa on rekisteröintilaite
9030 39	Kojeet ja laitteet, joissa on rekisteröintilaite, jännitteen, virranvoimakkuuden, resistanssin tai tehon mittaamista tai tarkkailua varten
9030 82	Kojeet ja laitteet puolijohdekiekkojen tai -laitteiden mittaamista tai tarkkailua varten

▼ **M61**

LIITE XXXI

Luettelo 8 g a artiklassa tarkoitetuista tavaroista

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8502 20	Generaattoriyhdistelmät, joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori
8536 50	Muut kytkimet

▼ M61*LIITE XXXII***Luettelo 1 g d artiklassa tarkoitetuista ohjelmistoista**

”Ohjelmistot”, joita käytetään öljyn ja kaasun etsinnässä, eli

- ”Ohjelmistot” esiintymien etsintää ja laskentaa varten
- ”Ohjelmistot” seismisten tietojen laskentaa, käsittelyä ja analysointia varten
- ”Ohjelmistot” geologisia silmämääräisiä tarkastuksia ja vastaavaa karakterisointia/mallintamista/kuvaamista/laskentaa varten
- Poraus”ohjelmistot”, porausprosessien suunnittelu”ohjelmistot”, porausprosessien kehitysurien ”ohjelmistot”
- ”Ohjelmistot” porauksessa käytettäviä inertiasuunnistusjärjestelmiä varten
- ”Ohjelmistot” reaaliaikaiseen poraustarkkailuun
- ”Ohjelmistot” havainnointia ja suojaamista varten öljyn- ja kaasuntuotannossa.